آذربایجان ایالتی و ولایات فرقه‌ی مرکزی فومه‌سینین اورگانی

نمره ۳۳ (۳۲۱) ایکنجی دوره

جمعه ۱۹ مهر ۱۳۲۵

تك نمره ۱۰ شاهی

هم‌روزنامه هیئت تحریره واداره‌سینه

اداره اولونور

اداره‌نین محلی ـ تارخان خیابانی مرکزی فومه بناسینده

آبونه	ایللیك	۱۲۰	ریال
٦	آیلیغی	٦٥	«
٣	«	٣٥	«
١	«	١٢	«

آذربایجان

AZOH

اداره‌لرده هئچ بیر نقصان

ظاهره چیخماملی‌در

فرقه‌میز توزایشینی ان اولدن دوز گون یاه‌لر اوستونده گوتور ـ دیگی ایچون همیشه توزایچه‌ریسینده اداره‌لرده اولان نقصانلاری قالدیرمان ایچون جدی علاقه و توجه گوستر ـ میشدیر.

بونا گوره‌در که بیز اداره‌لرین دوز گون ایشله‌مکلرینی، هابئله بو ـ تون اداره اسرده دیسیپلینی و ایشین سرعتینی نظره آلماغی دفعه‌لرله اداره‌لره تاییشیریب اونلاره لازملی گوستر ـ شلر وئرمیشدیك.

چهارشنبه گونی تشکیل اولونان عالی شورا بله‌سینده اداره‌لرده نقص‌لرله باره‌سینده آقای بیشه‌وری معلومات وئرمیشدیلر. بونا گوره اداره‌لرده ایشلرین آداره‌لرده اولان نقصانلاری عملی یوللار ایله آرادان قالدیرمالی و گوندن ـ گونه اصلاحات اوغ وئرمالی اساسلی قدملر گوتورولمه‌لی‌در.

بعضی اداره‌لرده ایش یالنز بیر عده‌نین عهده‌سینه دوشدیگیندن هم‌ده آز عده ایشله‌مکدن بوروکراسی هم بیر چوخ اداره ایشچی‌سی‌ده فعالیت‌دن کنارده قالیرلار.

یادا کی اداره رئیسلرینده بعضی‌لری توزلرینی مسئولیت‌دن کناره‌چکیب و ایشلری یاشقا اداره‌لرین بوینونا آتیرلار.

بوجوره ایش‌لرهرجهتدن ضررلی‌در. خلق ایندی قاباقکی وضعیتین تکرار اولونماسینا هیچوجهله اجازه وئرمز، اداره‌لرین معین وظیفه‌لری واردر که اونلاری انجاموئرمه‌یین صورتده بویوك مسئولیت قارشی‌سیندا واقع اولورلار.

خلق‌جوان آزاد شرائطده مربوطه اداره‌لره رجوع ائدیب توز ایشلرینی انجاموئرمه‌یه‌لرلر. میز دالیندا اوتوروب خالقه یول وئرمه‌یه‌جکیك.

خلقین صونسیز گوجونه ایله قارشیلاشیب و توز وظیفه‌لرینی اونودمایان اداره‌لرده ایش یالنز بیر نقصان گوتورولمه‌لی‌در.

سووه‌ت اتحادی نماینده‌لری

اسلاو کنگره‌سینه آمریکا دا اولان سووه‌ت اتحادی اسلاولاری نماینده‌لری آمریکانین صنعتی پیتزبورق شهر لرینده گورمیشلر ـ آمریکانین شهر لرینده سووه‌ت اتحادی نماینده‌لری چوخ صمیمیت‌له قارشیلانمیشلار. دنیا اسلاو ـ لاری آراسیندا دوستلیق علاقه‌لرینین محکملشمه‌سی شعاری آلتیندا بویوك متینگلر و جلسه‌لر تشکیل اولونماقدادیر متینگلرین بیرینده ـ پاشاسین سووه‌ت اتحادی ـ پاشاسین سووه‌ت اتحادی آمریکا ملتلرینین دوستلیقی شعارلاریله شوروی نماینده‌لریشمت استقبال اولونموشدور.

آقای بادگان حزب توده ایرانین مهرگان جشننده نطق ایده‌رکن

روزنامه‌میزین ۳۰ ـ نجی نمره‌سینده ژاله‌نین شعرلری حتینده یازیلمیش تنقیدی مقاله‌یه

خانم ژاله‌نین جوابی

حرمتلی یازیچی

۱ ـ اصل موضوعه داخل اولماميش بو گون ۱۲ ساعه قدر مسافرت ائتمه یگیم ایچون، سیزین یاناتی نیزین جوابینی کاملا تشریح ایده بیلمه‌یگیمدن عذر ایسته‌یرم.

۲ ـ منیم یازدیغیم کتاب، تیرجمه دفعه اولاراق حقیقی بیر نظر ایله تنقید اولونماسینا جهت میزه تشکر ایده‌رم. الته اینه‌یه قدر، بو کتابه بیر آدامین توجه اینه‌مسی و یاخود اونون خصوصیله بیر سوز دانیشماماسی موضوع بحث دگیلدیر، بلکه عکسینه اولاراق، ایکی ایل یاریم بوندان قاباق طبع اولونان بو کتاب باره‌سینده، چوخلی اشخاص توز نظریه لرینی بیلدیرمیشلر، مختلف روزنامه لرین صحیفه لری بو نظریه‌نه شاهد دولر. لاکین دیمك اولار که، هیچ بیرسی سیزین کیمی منیم کتابی‌مین (دیمالیك تیکی) و مادی جنه لرینی تحلیل و تجزیه اینه‌میشدیر.

بقیه‌سی ۳ نجی صحیفه‌ده

احمد ـ احمد

فرانسه ده رفراندوم گونلری

ایکی گون صونرا فرانسا خلقی « مؤسسان مجلسی » نین قاطع اکثریتی طرفیندن تصویب ایدیلمیش اولان یئی اساسی قانون حقینده توز رأیینی ابراز ایده‌جکدیر.

یوقانون ۱۰۶ رأیه قارشی ٤٤٠ موافق رأی ایله تصویب ایدیلمیشدیر

فرانسانین معاصر اوچ بویوك فرقه‌سی قانونه موافق رأی ویرمیشلردیر

ایندی ره‌فراندوم حقینده فرانسه ده مختلف فرقه‌لر و تشکیلاتلار طرفیندن بویوك تبلیغاتی مبارزه آچیلمیشدیر هرگون مختلف تشکیلاتلار طرفیندن مهم میتینگلر تشکیل ایدیلیر ویا خود بانه‌لر تایلیر.

بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتیندا

بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتینین باش کاتبی ترییگولی‌نین معاونی بیلدیرمیشدیر که بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتی عمومی جلسه‌سی ٦ هفته دوام ایده‌جکدیر ـ رسمی محفللرین بیلدیردیگینه گوره بو جلسه ده شوروی نماینده‌لری سووه‌ت خارجی ایشلر وزیری مسیو مولوتف اونون معاونی مسیو وشینسکی و سووه‌ت دولتینین امنیت شورا سینداکی دائمی نماینده‌سی مسیو کسر و نیکو اولاجاقلار.

اساسی قانونون مجلس طرفیندن تصویب ایدیلدیکی گئجه نین صباحی « اینال » ناحیه‌سینده « دوغول » طرفیندن سویله‌نیلن مخالفت‌آمیز نطقه جواباً همان ناحیه‌ده « ام . ار . په » (جمهوریتچی خلق فرنسی) اجرائیه فومه‌سینه منسوب بیرنماینده طرفیندن بیرنطق ایراد ایدیلمیش، وفرانسیزلاری یئی قانونا رأی ویرمکله تولکه‌نی موقتی رژیملردن خلاص ایتمگه چاغیریلمیشدیر

عین حالدا سوسیالیست فرقه‌سی لیدرلری و هابئله قومونیست لیدرلرینین « ژاك دوکلو » و « تورز » خلقی قانونه رأی ویرمگه دعوت ایتمیشلر

فرانسز قومونیست فرقه‌سی اجرائیه هیئتی بیرنیانیه نشر ایتمیش و او بیانیه ده فرانسیزلاری یئی قانونه رأی ویرمگه دعوت ایتمگله بوقانون دا قومونیست لرین نظرلرینین تامین اولدوغونی تائید ایتمیشدیر.

بو بیانیه‌ده عید ایدیلدیکی گوره قومونیست نماینده‌لری فرانسه‌ده دولتین مذهبدن تجرید ایدیلمه‌سی، اجتماعی و اقتصادی تامین‌لرین تائید ایدیلمه‌سی و حاکم بیرمجلسین قوروللسماسی قانون دا پشرلشدیریلمیشدیر.

ایندی فرانسه‌ده ره‌فراندوم اوغروندا مبارزه دیقتاتورلیغا ودوغول

بقیه‌سی ٤ نجی صحیفه‌ده

(خلقین عصری) مجله‌سیندن

چوبرمن ا . ر . آدری

سووه‌ت ئولکه‌سینده هندوستان ایشچیلری

لیده‌رینین گوردیکلری

(خلقین عصری) مجله‌سی‌نین بومبای‌دا کی مخبری‌نین، سووه‌ت اتحادینا رسمی صورت‌ده گیدیب قایدان هندوستان ایشچی لیده‌ری (ده‌نج) ایله ایتدیگی مصاحبه

بیر باشقا دنیا...

یوکسك روح و بویوك فعالیت

حزب توده‌نین ٥ ایللیك خدمتلری

جرویانده ایرانین ملی، تاریخی واون اوچ قرن بوندان قاباق اونودولمیش ملی قهرمانلارینین یادینی دیریتمه‌سی و اونی عمومی بیر وضعیده و کامل بیر صورتده حیاته گیچیرمه‌سی ان بویوك بیر موفقیت حساب اولونور

گئتیش خلق کلمه‌لریله متحکی

بقیه‌سی ٤ نجی صحیفه‌ده

کارخانه‌نی گزیب ـ تورـ راندان صونرا، کارخانه‌نین دفتریه دوندیکمیز وقت، کارخانه مدیری گولش اوزیله دیدی: « هدیه طریقیله میزه‌یه (لوقوموتیو) یا باشقا بیر صنعتی ماشین ویرمه‌یه‌یگیم حالدا، اماسیزه یادگارلیقدان توتری بیرهدیه تقدیم ایتمه‌لی‌یم، بیزیم بو کارخانه‌ده باشقا محصولاتیمیزین اولمادیغینی خیال ایتمه‌یین، بوکارخانه‌ده بیز (لوقوموتیو) وسایر بویوك ماشینه لاردان علاوه، عین زمانده اوشاق اویونجاقلاری و سایر کیچیك اشیاده تهیه ایدیریك. من بو اینجه طریقه اسبابدان میزه هدیه ویره بیلرم. » اوندان صونرا کارخانه‌نین مدیری، یادگارلیك آدی‌ایله بیزیم هر بیریمیزه کارخانه‌نین محصولاتیندان کوزه‌ل بیر هدیه ویردی و صونرا یئده‌ده دیدی

« بیزیم ایشچیلریمیز، ایشه چوخ هوسلری اولدیغیندان، توز وظیفه‌لرینی قورتاراندان صونرا دا کارخانه‌نین پروغرامیندا اولمیان کیچیك اشیاء واسباب قایرماغا مشغول اولورلار، بو اوشاق اویونجاقلاری‌دا اوقیل اشیادن‌در. چونکه بیزیم عقیده‌میزجه قیمتلی وقتی بوش یره گرك تلف ایتمه‌مك وهرفرصتدن استفاده ایتمك لازمدر.

بقیه‌سی ۲ نجی صحیفه‌ده

فنی خشکتای

۲

٦ گون طهراندا

طهراندا یاشایش طرزی ـ اهانیز مبارزه ـ عادی و غیر عادی آداملار و ایشلر

طهراندا، ایکی جوره حیات سیاسی گوزه چاریر: بیری اشرافی و ایکینجی سی جبرکین بیر حیات.

من استراحت وقتلریمدن استفاده ائده‌رك بیرچوخلی یئرلره گئده بیلدیم ده‌میر یول ایستگاهینین قاباغیندا ال عربه میله ترن گلن گئدن مسافرلرین اثاثیه سین بیرحیوان گیمی حمل ائدن حمالاری گوردیم. اونلار، اورادا کی خرابه لیکده یاشایيرلار، دیوار دیبنده حلبی سماور لرده چای ساتان چایچی نین دوره سینه یئیشیب و مبلغ‌جه کتافت ایچه‌ریسینده، خرابه لیکدن غالغات پیس قوخولار و میلچکلرین وبزیلتی سی آلتیندا اوتوروب حسرات گیمی باشاماغا دراولار.

من اونلارین بیری ایله مصاحبه

بقیه‌سی ٤ نجی صحیفه‌ده

بلغارستاندا سنچگی

بلغارستاندا ملی مجلس کاندیدلرینین آدی یازیلیب قورتارمیشدیر ایندی سنچگیلردن قاباقکی دوره اولوب و بوناگوره ده صوفیه شهرینین مرکزینده وطن جبهه‌سی طرفیندن ۱۰۰ مین نفرلیك متینگ تشکیل وبرپا اولمیشدیر متینگده بلغارستان باش‌وزیری دائیشفنداغ خلقدن تقاضا ایتمیشدیر که وطن جبهه‌سی کاندیدلرینین لیستینه رای ویرسینلر.

بین‌الخلق موضوعدا

باکوراد یوسینداندان

پاریس صلح قونفرانسینین ایشی

صون مرحله‌یه چاتماقدادیر

پاریس صلح قونفرانسینین بلتو ملارینین قرارلاری، خصوصیله ایتالیا ایله صلح مقاوله‌سی و آزاد « تریست » تورپاغی اساسنامه‌سی حقینده قرارلار عدالتیز سچیه داشیرلار، و قرارلار قومیسیونلارین اجلاسلاریندا عضولرین خیلی حصه‌سینین سرویرمه‌دیگی حالدا اولدوقجا آز مقدار دلده‌سیله قبول اولونموشلار

حتا قومیسیونلاردا سه قوپما تامیله رسمی خاصیت داشیمیش در. مثلا اوتیابرین ۷ ـ سنده تکجه ایتالیا ایچون سیاسی و تورپاق مسئله‌لری اوزره قومیسیون اجلاسیندا ٥٥ دفعه سه قوپما گئچیریلمیشدیر. قومیسیو ـ

صلح قونفرانسیندا

پاریس صلح قونفرانسینین عمومی جلسه‌سی ایتالیا مقدمه معاهده‌نین صون ماده‌لرینه دایر دانیشیقلی بوگون سحر ساعت ٥ و ٢ دا قورتارمیشدیر ایندی‌یه معاهده خارجی ایشلر وزیرلری جلسه‌سی ویریله‌جکدیر بو گون صلح قونفرانسیندا جلسه دوام ایدیب و قرار اولونموشدیر که رومانیا خطه دانیشیق اولونسون

بقیه‌سی ٤ نجی صحیفه‌ده

سووەت تولکه سینده ...

۱ نجی صلحه‌دن یئیه

—من ده‌نج‌دن سوروشدوم « سیز او هدیه‌نی توز یئیزله هندوستانا گئتیر دیئیزمی ؟ »

ده‌نج (هند ایشچیاری لیدئری) جواب ویردی :

—من‌او هدیه‌نی سووەت اتفاقیندان فرانسا بولیله مراجعت ایده‌نده‌(پاریس) ده ، فرانسانین ضد فاشیست و وطن پرست عالله لرینده‌ن بیریسی‌نین اوغلان اوشاغینا ویردیم .

(سووەت تولکه‌سینده‌اوشاقلار)

من (ده‌نج‌دن) یه‌ده سوروشدوم، سووەت مملکتینده اوشاقلار حقینده اولونان توجهیر خصوصیندا نظریاتینیز نه در ؟

اونیم سئوالیه بیله جواب‌ویردی « موسقوانین اوتومویل‌فابریان‌بویوک کارخانه‌لرینده‌ن بیریسینده ۲۵۰۰۰ نفر فعله ایشله‌ییر ویوردادهرایل‌اوتومویل و سایر مختلف ماشینلار فابریماللا دولت بویوک عایدات یئیشیر ، بو کارخانه (موسقوا) نین ۴۰ کیلومتر- لیگینده‌در. بو کارخانه‌ده فعله‌لرین بالالاری ایچون چوق بویوک بیر(او- شاق ایوی) واردر بو عمارته ان‌عالی و جلالی بیر قصر دیئه اولار. اورادا هرجور یاشایش‌وسیله‌لری واوشاقلارین تعلیم وتربیه‌سی ایچون هرجور اسباب مهیا در. سووەت تولکه‌سینده بویوک کارخانه‌لرین‌هاموسیندا اوشاقلارایچون بو محتشم قصرلردن واردر .

بو کارخانه‌نین سو یری سابقده قیزیل‌اوردو عسکرلرینده‌ن بریسی‌ایدیش، ۱۹۱۸ نجی ایلده‌کی داخلی محاربه‌لر زمانیندا ، گئجه‌یک شهرلردن بریسینین ساخلو قوماندانی‌ایدیش صونرامهندس لیقدا، اوزینده‌ن بویوک لیاقت‌لر گوستر دیگینده‌ن بوکارخانه‌نین عمومی مدیر- لیگینه تعیین اولونمیشدیر.

بیر گون بیر (اوشاقلار ایوینه) تماشایه گئتمیشدیم، چوخ یاخشی یادیمدادر

بو موسه‌زین خانم مدیره‌سی ، منیم بیر هندیلی اولدیغیمی اوشاقلارا سویله‌رکن : بو سوز اونلارین حیرتینه سبب اولدی اوشاقلارین هاموسی منیم‌اوزیمه دقتیله باخماغا باشلادیلار.اونلار هاموسی اوجا سیله (ایندوو- یسکی ، ایندوویسکی) یعنی هند- یلی‌در دیمکله، اوبالاجا بالالار توز پاك و صمیمی احساساتلا- رینی گوستریردیلر و منله بیر روسه هیچ بیرفرق قویمیردیلار.

بورا منیم یادیمه‌دوکه ، بیر گون انگلستان‌دا (بیر متفام) شهرینده‌بیر کوچه‌دن گئچیردیم دسته - دسته اوشاقلار منیم‌دالیما دوشه‌رك منی مسخره ایدیب دیریدیلر : « خورتان قارا - خورتان قارا ! »

س - سیزه ایچون بو تیرلیکده سووەت اتفاقیندان قاییدینیز، موسقو- ایی گوره‌سن صونرا یاشقا شهرلره گئتمه دیز ؟

جواب - یه ایسته‌یردیم طیاره‌ایله (لیننگراد) و (استالینگراد) شهر- لرینه و اورتا آسیاده اولان (قازا- قستانا) گئدم ، اما موسقوادا اولدو- یوم صون گونلرده ، هندوستاندات مه گلن بیر تلگرافا گوره، هندوستاندا گئتیش‌صورتده هند فعله‌لرینین اعتصابه باشلادیقلارینه‌دان، بولیس‌ایله اونلارین آراسیندا وورو‌شمالار اولدیغیندات عین زماندا (بومبای)فعله‌لری‌طرفیندن

آذربایجان رادیوسیندان

دنیا خبرلری

مسکووا دا

اکتبر آیینین ۱۰ ینجا مسکوا شهرینده بین‌الملق قادینلار کنگره‌لری کمیته‌سینین اجلاسیه‌سی باشلانا جاقدیر جلسه ده بو مسئله لر باره سینده دانیشیلاجاقدیر .

۱- قادینلارین صلحمن دفاع ایدمن تشکیلاتلاردا شرکت ایته‌لری .

۲- فاشیسم و ارتجاع قوه لری علیهنه مبارزه آپارماق .

۳- قادینلار نماینده‌سینین بیرلشمش ملتلر تشکیلاتنا گوندریله سی .

۴- فرانکونین فاشیستی حکومتی علیهنه مبارزه آپارماق .

۵- قادینلار تشکیلاتینین دنیانین بوتون نقطه لرینده فعالیته باشلاماسی .

۶- تشکیلات مسئله لری .

بونلاردان علاوه باشقا مسئله لر باره‌سینده ده دانیشیق آپاریلاجاقدیر .

اندونزیا ایله هلند نماینده‌لری آراسیندا آپاریلان دانیشیقلار

اندونزیا ایله هلند نماینده‌لری آراسیندا آپاریلان دانیشیقلارا باخیلا- راق انگیس وهلند قوشونلاری‌نوزیاراماز عللریله دوام ویرمکده درلر - آمپ آزانسی بیلدیرمیشدیر که لیدان‌منطقه سینده فیزیکین وورو شمالار اولشدیر ، اندونزیانین جنوبندادا محاربه دوام ایدیر،هلند روزنامه لرینین یازدیقلارینا گوره یاخین گونلرده ۱۵۰ مین نفر هلند سربازلاری و افسرلرینده‌ن اندو- نزیایا گوندریلمیشلر آستر دام کار گرلر اتحادیه‌سینین مرکزی کمیته‌سی (موسقو) نده‌کی جلسه- یکمیزده اوره‌گینین ایت گینی یرینه یئیره بیله‌دن‌هندوستانا دونمک مجبور اولدوم .

موسقوانین یاخینلیغیندا اودیدیگیم کارخانه‌دن باشقا گوردیگیم‌بر، بیرده هلت تعطیلینده (موسقوا) نین‌آلتینش میل اوزاقلیغیندایر گئچیك یاللی‌سیله سیاحت ایتمگیم‌در .

بو گردیگیم گوزه‌ل نقطه سابق فونت‌لاردان (فونت موروویسکی) آدیندا کی‌بیر بویوك اربابین‌ملکی‌ایدی، بو آدامین چوق جالب دقت‌بیرحکایه- سی واردر. همان(فونت) چار زمانیندا ان بویوك ارباب و ملاك‌لاردان‌بیریسی اولدیغی حالدا، اوره‌کدن دموقراتیك رژیمه باغلی اولدیغیندان ، روسیه‌نین داخله‌دوگوشلرینده انقلابچی‌لارا قوشو- لاراق اونلارین دوشمنلری ایله‌دوگو- شدی، (لنین) ده بونی‌ییلدیگی جهتدن یالنیز تقریحه‌ومشغولیتلره توجه ایده‌رلر، اقامتیزین ایکنجی هفته‌سی‌نی‌ده تعطیل گونی‌ده بیر بوزخار گئیینده (موسقوا - وولگا) قانالینی سیاحت ایتمکده گئچیردیك

دنیا فعله‌لری‌سندیقاسینین تصمیملری

س- دنیا ایتیفاقی سندیقاسی‌نین اجرائیه قومیته‌سینین موسقوادا دوتدیغی تصمیملر نه عبارت ایدی ؟

جواب - بیزیم او قونفرانسدا بروگرامیمیزین‌مهم مسئله‌لرینده‌ن بریسی بو گون انگلیس مرتجعلری طرفیندن حمایت اولونان و دنیا دموقراسی صاحبینی خطره سالان (فرانکو) اسپانیا سی رژیمی مسئله سیدی و دنیا فعله‌لری سندیقاسی، اسپانیا ملتی‌نین دموقراتیك حقوقینی قایتارماغدان قوتری بیرشی قدمده، بوتون دنیاآزادی خواه‌ملتلرینی (فرانکو) حکومتی ایله قطع رابطه ایتمگه دعوت‌ایتمه‌ی .

چوخ احتمال‌وار گئله‌ن ایل (شانهای) دادا بوتون آسیا فعله‌لری‌اتحادیه‌لرینین اشتراکیله بیر بویوك فونفرانس‌تشکیل ویریلمیدن . بو فونفرانس ، مخصوصا آسیا فعله‌لری‌نین حالینی یاخشیلاشدیرماغا توجه ایده‌جکدیر. چونکه، بونلا- رین حالی آوروپا ، آمریکا و سایر قطعه‌لرده کی فعله‌لرین حالیندان چوق پیس‌دیر، بو خصوصدا نتیجه‌آلماق‌ایچون لازم اولان تدبیرلر آلینمیشدیر. آسیاده و تمام شرق تولکه لرینده کی بوتون فعله‌لرین‌ اینلری، یاشایش‌لاری‌و یاشقا موضولاری حقینده تحقیق ایتمك‌ایچون ایده‌ی‌دن بیر قومیسیون تشکیل ویر- یلمیشدیر بو قومیسیون لازمی تحقیقاتی اله گتیره‌ندن صونرا ، اونلاری گئله ایل (شانهای) دا تشکیل اولوناجاق فونفرانسا تقدیم ایده‌جکدیر.

بوقومیسیون‌هندوستانادا گئه‌جکدیر مسکندو هندوستان داکی فعله اولات بوتون بویوك مرکزلره باش‌چکسینلر تیز گرك بو قومیسیونین و آسیافعله- لری اتحادیه‌سینین) گئه‌جك فونفرا- نسی نتیجه‌لرینده‌ن امیدواراولاق . عین زمانداً بو قومیسیونین هندوستانا گئده- سی ،سایر ملتلرین فعله‌لرایله‌هندوستان فعله‌لری آراسیندا اولان ارتباطیلر- ینین داهادا آرتیق محکملنه‌سینه و اونلارین مشترك هدفه دوغری گئتمکده یاردیم‌وسیله‌سی‌اولدیغینا امیدیم‌واردر

من، سووەت مملکتینه ایندیگیم مسافرت‌دن چوق خاطره‌لریم واردر، صونرا کی ملاقاتلاردا سیزه دیه‌جکیمی امید ایدیرم .

سووەت‌لرده اتفاقندا تعلیم وتربیت

۱۵- فیزیکی (جسمانی) تربیه

سووەت اوشاقلارینین ساغلاملیغی و اونلارین فیزیکی (جسمانی) تربیه سینین اساس واسطه لری - اوشاق باغچا سی مربیسینه اوشاقلارین دقتلی یاخینا محتاج اولدیغلاری یاشدا اونلارین ساغلاملیغی و فیزیکی انکشافی فایئیسینا قالماق کیمی چوخ مسئول بیر ایش تاپیشیریلیر. بیر - ایکی ایل عرضنده - ۳ دن ۷ یاشا قدر - اوشاغین اورقانیزمینده چوخ مهم انکشاف پروسه‌لری (سیر و جریان) یاش وئریر . بسو ایللرده حیات شرایطینین تربیه ایشینده‌ن اوشاغی گئه‌جکده ساغلاملیغی اونین اورقانیزمینین متکاملیکی گوجی چوخ آسیلیدیر

آنجاق سووەت دولتینده ساغلام نسل یئتیشدیرمك ایچون شرایط یارا- دیلمیش در اوشاقلارین ساغلاملیغی و فیزیکی انکشافی حقینده‌کی نامه‌ی بویوك پئر دوتارر . سووەت‌لر اتفاقینین گلهجك جوان وطنداشلاری محکم ساغلام ، ایگید اولمالیدیرلار .

سووەت اوشاقلارینین ساغلاملیغی و اونلارین فیزیکی انکشاف سویه- سی زحمتکش مادی وضعیتین آراسی کسیلمه‌دن یوکسلمه‌سی و مدنیتین آرتماسی ایله انکشاف ایدیر - سووەت‌لر اتفاقیندا اوشاق باغچالارینداکی اوشاقلارین طبیعی جهتدن منظم یاخلاشماسی گوستریر که اوشاقلارین ساغلاملیغی ایلمدن ایله یاخشیلاشدیرماق ، ناخوشلارین و ضعیف اوشاقلارین مایسی آزالیر

محکمه قدر یاشداکی اوشاقلارین فیزیکی تربیه سی ایکی اساسدن گئدیر مربی اوشاغین انکشافی ایچون الوئریشلی شرایط یاراتماغا اوشاغی هله ، محکم اولمایان اورقانیزمه (اعضایه) ضرری تاثیر گوسترمه بیله‌جك هر شیدن قوروماغا چالیشیر . مربینین وظیفه‌سی عینی زماندا اوشاق اورقانیزمینین (اعضاسینین) مقاومتینی آرتیرماق اوچون مختلف خسته‌لیکلره مبارزه التمك یاخاریغی انکشاف التدیرمك اوچون محکم و دوزگون بیر حالا گتیرمکدن عبارتدر مکتبه قدر یاشلی اوشاقلارین فیزیکی تربیه‌سینین اساس واسطه لری آشاغیدا گوستریلمیشدیر

ا - هیجیتیك (صحی) شرایط تشکیل ائدیلمه‌سی .

ب - اوشاغین نورمال (عادی) بویومه‌سی و انکشافی ایچون لازم گلن غذالانین وئریلمه‌سی .

پ - عائله ده و اوشاق باغچاسیندا اوشاغین دوزگون وئرزیشی

ت - مدنی و صحی وردشلرین تربیه ائدیلمه‌سی

ث - حرکتلرین انکشافی ،

ج - اوشاغین اورقانیزمینین (اعضاسینین) برکیدیلمه‌سی .

فیزیکی تربیه ده یاخشی نتیجه‌لر الده التمك ایچون حکیم ، مربی و آنا - آنالارین بیرلیکده ایشله‌مه‌سی لازمدیر - حکیم سیستماتیك اولاراق اوشاقلاری گوزدن کئچیریر و مربیلری اوشاقلارین ، نه جور انکشاف التمه‌سی هر اوشاغین ساغلاملیغینین نه وضعیتده اولماسی ایله تانیش ائدیر . او ضعیف اوشاقلاری آییریر ، اونلارین وئرزیشی ، یئمگی ایچون گوستریشلر وئریر ، مربی اوشاقلار اوزه‌رینده توز مشاهده لری حقینده حکیمه معلومات وئریر اونلا ، بیرلیکده اوشاقلارین نه جور یاخشیلاشدیرماق ، اوشاغی نه جور داها ساغلام بیر حالا گتیرمك ایچون مذاکره ائدیر .

بیر چوخ حاللاردا مربینین دقتی خسته لیگین ناباغینی آلماغا اوشاغین ساغلاملیغینی یاخشیلاشدیرماق ایچون دوز گون بول تاپماغا گومك ائدیر . مثلا مربی اوشاغین ضعیفلشدیگینی گورور . حکیم بسو ضعیفلشمه سببه اولان هر بیر خسته‌لیك حادثه‌سی تاپیر . مربی اوشاغین آتاسیندان ، ورو شور و اوشاغین سیستماتیك اولاراق بوغودان دوپادیغینی آیدینلاشدیریر چونکه آتاسی اونی چوخ تئز اویاتماغا مجبور اولور، اوشاغی گئجه دسته سینه گوتوروب‌ك نیسا بیر مدت سونرا اونین یاخشیلاشدیغی گورونور .

بیز اوخوجولارمیزا سووەت‌لر اتفاقینین بویوك رهبرلرینده‌ن فالینینین گئجلر حقینده کتابچاسیندان بو موضوعین اهمیته دایسر بیر نئچه سطر نقل ائتمه‌یی‌سریك.

« دنیا تعلیم و تربیت ادبیاتینی اوخویون . بسو ادبیاتدا انسانلاری تربیه التمك مسئله سینه دایر چوخ بویوك و مختلف تجربه واردر . یعنی لری ثبوت ائدیردیلر که ، اوشاقلاری هر یئرده‌ن یاخشی شهروند تربیه التمه اولور یاشقالاری بونین عکسینه اولاراق دییرلر که تربیه مرکزلری کسه یئرلرینده اولمالیدیر . بو باره‌ده بیر چوخ تکلیف و فکرلر اولدوقدر لاکن دقیك اولماز که تربیه ایچون محکم حاضرلانمیش و اساسلانمیش بیر اصول واردر . اینده‌ی تربیه اصولی مثال ایچون ، اوچ ایل بوندات اولکینده‌ن باشقا چور اولمالیدیر . گئجیکمه‌یه بیر فیزیکی امکله مشغول اولاجاق آداملار دگیل، اگر بئله دقیك اولارسا ، خیالیلار یئتیشدیریردیك من شخصا بئله تربیه نی دوزگون حساب التمیرم چونکه بیزیم دولته اهالینین اساس کتله سی فیزیکی امکله مشغولدور . بونا گوره فارشیمیزدا بئله بیر مسئله چیخدی که، بیز گرمك نتیجه الدمك که، گنجلریمیز فیزیکی‌ایشله چئویك اولسون و هیچ زمانداً معنوی جهتدن ده انکشاف التمیش اولسون

اینده‌ی شاگردلری بدنجه بر گیشد یرمك ، امك وردشلرینه توگسرمك هر چور چتینلیکلره دوزمگه آلیشدیرماق مسئله سینه گوچ وئرمك اولار بو ایش گنجلریمیزی بیر سیرا سیناقلاردان گئچیریب برگیشدیرمگه امکان وئرمز . نتیجه که بیز ادمان (بدن تربیه سی) واسطه سیله ، هر چور سپورت (ورزش) تدبیرلری واسطه سیله گنجلریمیزین بدنی برگیشدیرمگه چالیشیریق ، التجه ده گنجلریمیزی مرت انتظاما و امك وردشلرینه آلیشدیرمالا اونلاری برگیشدیرمه‌لیك که حیاتدا هر گونین تصادف التمه یله‌جگی بوتون چتینلیکلره آسانلیقلا دوزسونلر .

بونا گوره اینده‌ی گنجلریمیز هر چور چتینلیکلره اوستون گلمك ایچون حاضرلانمالی و امگی مشومگه آلیشدیرمالیدیرلار که ، اونلار بو تجربه‌لی کئچمدن سونرا امگه احتیاج حس التمیلر . »

خانم ژاله‌نین جوابی

اول صفحه دن بقیه

یازیچی‌یا تکان ویرمك ایچون بو محیطین اولمجی بیر محیط اولدیغینی تصدیق ایتمك مجبوریتنده‌یم. وحشیلیك و بشرلی تقیدلسز مقایسه‌سی انسانی، مدافعه‌یه محکوم ایتدی. و البته آذربایجان محیطینین بوندان باشقا آیری بیر انتظار اولا بیلمز.

اینه‌ی من توقوم ده، کتابین (مادی) نقطهٔ نظردن تحلیل‌لرینه‌سیزه یاردیم ایتمك‌ایسته‌دیلر. تجزیه و تحلیل ایشگنه سیزدن اجازه ایسته‌یرم. محیطی گوسترمکله، اوحور فکرلرین ایجاد اولونماسی علتینی‌ده سیزه‌نشان ویرم.

اگرچه من کتابین مقدمه سینده بوحور یازمیشام «توز اترلریمه (خودروی گلدر) آدی تویدیغیم کیمی بودور که، بو اولارین سیر باغبانی و یاده باغی ـ بوستانی وار تما یاخشی برورش تاپمیشلار. بیر آز صورا داغینیق حالدا سیرین نظریتیز دن گئچه‌جك اولان بو گللر، گونول صحرا سینه‌ده گوره‌رمیش، گوزیاشلاریله سوواه ریامیش و احساسات گونشی‌نین ایشیغی آلتیندا بویومیشلردر.»

اما داها آرتیق شرح ویرمك ایسته‌میرم.

من ۱۳۰۰ نجی ایلده دوغولدوم ـ شام، منیم حیاتیمدا حس وشوم ایلدن باشلایمیشدر. اصفهان کیمی خرابه‌لر عقاید ایله دولو اولدیغی بیر شهرده، اورتا حاللی بیر عائله ایچریسینده یه‌جور تربیت گورمیش اولدیغیمی سیزه یاخشی حس ایده‌بیلرسینیز.

مکتب‌ده جوق وقتلر فلاسین برنجی شاگردی اولوب تنبل اولما ـ دیغیم حالدا، منیم تحصیلاتیمدا بومحیط‌ده اولموشدور. مدرسه‌ده، خارجده کی محیطده اولان فسادین اوجاغی ایدی چونکه اوندر بالان و نفرتلی تبلیغات او تملق و غلط ایله دولی اولان کتابلار و او (پرورش افکار) آدلی موسسه‌لرین الی ـ اوزولمز کثیف دستورلاری ایله، گمان ایتمه‌یرم بیر (بشین) او دا اوشاق یشینی اولا، بو ایو بیلمز عاملرین تاثیرینمن بیر حصه آپارماسین و بو گونی‌صاحبنه‌لان داها خرابراق اولماسین!

۱۳۱۶ ـ ۱۳۱۷ ـ ۱۳۱۸ نجی و صونراکی ایللرین تعویضی شایسته یاخشی یادیمیزدا اولسون، اونورحولی ایللر و اوزهرلی محیط اولا بیلسلر. نظریتیزدن گئچه‌سین. شاید اودوره‌نین یادگاری اولان بوضاخان پولیس‌لرینین قارالتی سینی هله ده انسان یادیندان چیقاردا بیلمه‌سین. او وقت من اوشاق ایدیم، مضایانین ظاهری جنه سینمن باشقا بیرزاد درك ایده‌بیلمیردیم. فقط بعضی گونلر مدرسه‌یه گیدمه‌ن‌ده، نه‌یه‌نین یانیندان گئچیردیم و بو حبل تاله‌لردن قولاغیما چالنار. دی «آه منکر من نه ایتمیشم؟» و «الله فریادیمه یتسین!» اختیارسیز، کیچیك قاراچاشامین آلتیندا گسور باشلاریم آخار دی، او زمان توز ـ توزیمه دیپردیم (گورمسن و آدام نه ایتمیش‌در؟)

بعضی وقت‌لرده دیپردیم شایسته بودو گیان آدام اولمری در. صونرا یه‌ده دوشونیردیم. هیچ بیر وقت اولمری بوحور جگسر پارچالا بانه تاله لر ایتمز «بابا اینه‌یکه هرشیئی آلدیمیز، هیچ اولماسا فیزیکی منه ویریمیز» و بسا «من که ملحکمی جناب سرهنگ تاله ایتدیم سویله‌ین گوروم منیم نی‌چاره‌لیم...»

مدرسه‌یه گیدیردیم، اورا دان ایوه دونردیم، بو گیدیش ـ گلیشلرده منیم عائله‌وی تربیه، و یوج درسلریمه علاوه اولسون شی فقط محیطه و مملکتین خراجی اینجا طرفین اولدان حسی ایدی. سیز منیم اوزمانکی شعر لریمین قانلارینه‌ان‌درك ایده‌بیلرسینیز توزیمدن، محیطدن و عبرتبینه‌دن شکایت و اکراهیم وار ایدی توزیمه، اطرافیما، آیا، گونشه، برمو گوگه پناه آپارادیم. بلی پاناردیم، قول‌ـ قاناد چالاردیم، بدبختلیکلری گوردیکجه اوزه گیم یاناوذی.

بولداشلارینین مدرسه‌ده کی ترقی لرینمن شاد اولاردیم، اما، توز قلبیمی بوخیالات گتیسرمن اوضاعیت عکسینه اولاراق تعریف ایتمك وقف ایدمن یازیچی‌لارا عصبانی اولوردیم. منی‌لر ایله بو حور باشقا شیلر منیم احساساتیمی تحریك ایتدیکده بیرچاره آخارماغا مجبور اولاردیم. اوزمان (قلم) منیم ان یاخشی ـ رفیقیمدی، منه آرتیق سخنتی اوز ویردیکجه، توز توزیمه‌داه آرتیق قیورانماردیم. نه‌ایدیم بوتون او درد لریمی علاجی فقط بیرکلمه ایدی: «آزادلیق!» او وقته قدر اونی‌داکیمه‌دن ایشیتمه‌میشدیم.

اورکدمن ـ اوره‌گه آغیردان آغیزا دونتور (ارانی) نین سوزلر ـ ینمن، نیچه آنلامادیغیم جمله ایشیتدیم ایسه‌ده بو گیدیش ـ گلیشلرده گیزلی گیزلی

فرانسه ده فراندوم گونلری

۶ نجی صفحه دن بقیه

و « دوغرولیلار » وهابئله تروستلر و کارتل لره قارشی بیر مبارزه یه چاغیریلیشدیر.

ایستر تومونیست لر و ایستر ایسه سوسیالیست لر دوغرولیق، دیقتاتورچا تقاضالارینا شدتله هجوم ایتمکده دیلر.

لکن « ام. ار. پ » اساسی قانوندان دفاع ایتمکده حالدا « دوغول » جی لارا نسبت احتیاط کار بیر ترتیب اتخاذ ایتمیشدیر.

چونکه « ام. ار. پ » میدا لارینداکی اولانلارین و هابئله بو فرقه طرفدارلارینین مهم قسمی دوغرولوق نسبت کمیابی بسله یرلر.

اونا گوره ده « ام. ار. پ » مجلسده موافق رأی ویردیکی حالدا جامعه ده بو فرقه عضولری ویا طرفدار لارینین هامیسی نین فرقه خط مشیندن متابعت ایده جکلری محقق گورونمه مکده در.

قانون اساسی طرفدارلاری طرفیندن مبارزه یو شکلده جریان ایدیرکن، ساغ فرقه لر، دوغول و اونون یو- لداشلاری دا توز مبارزه لریله شدید بیر جنبه ویرمیشلاردر.

ایندی دوغرولین همکارلاریندان اولان « میرابو » بانکی معاونی بو مبارزه ده دوغرولا یوبوک مقداردا پول یاردیمی گوسترمکده در.

دوغول اتحادیه سی عضولری تر- وریستلیک و شدید حرکتلره ال وورو- ماقدان دا احتراز ایتمکده در لر.

اونلار « فرون ناسیونال » روزنامه- سی اداره سینه حمله ایتمیش. ویرانات ایده جکلرینی آشکارجاسینا سویله میشلاردر.

دوغول و اونون صفینده مرار دونان مرتجع عنصرلر، ره فراندوم نتیجه سینده قانونون رد ایدیلمه سینه چوقدا اینانمیشدا دیلار. لکن اونلار ویریلن رأیین قاطع اکثریتله اولدی سینا مانع توره مک ایسته یرلر و بئله لیکله قانون تصویب ایدیلدیکی تقدیرده توله که ده اغتشاش قیاری آلتندا بئی دن قانوندا تجدیدنظر ایدیلمه سینی تامین اینمک چالیشیرلار.

اوچ گون صونرا فرانسیزلار، هانسی طرفی و هانسی یولی انتخاب ایتمکلرینی و مرتجع عنصرلرین توز تشتت لرینده نه قدر موفق اولدی- قلارینی گوسترمه جکلر.

فرانسه ده باش گوسترمیش اولان بو تحول نتیجه لنمینه، نوامبرین ۱۰ ندا مؤسیله جك ملی مجلسده، فرقه- لرین ایندیکی نسبتینده بیر تغییر اولدیغی ویره جکی محتمل گورونمکده در.

فرانسیز فرقه لرینین تحمینه بلد خلیرسا، انتخاباتدا سوسیالیست فرقه سی رأی لرینین بیر قسمی قومو- نیست لرین تقویه تغییر ایدیمه و « ام. ار. پ » یه ویریلن رأیلرین بیرمقداری « پ. ار. ال » (جمهو- ریتچی آزادلیق فرقه) سینه ویریله- جکی محقق گورونور.

بئله لیکله هم سوسیالیست لر و همده « ام. ار. پ » بیرمقدار کرسی السه مه ویره جکلر و مجلسده قومونیستلر بیرینجی، « ام. ار. پ » ایکینجی، و سوسیالیست لر اوچونجی موقعیتی احراز ایده جکلر.

نتیجه ده پارلمان قاعده لرینه نظراً فرانسانین گه جك غایه رئیسی بیر قومونیست اولاجاغی تخمین ایدیلیر.

بوتخمین لرین وحدسلرین نه درجه دوزگون چیقاجاغینی ایکی گون صونرا اجرا ایدیله جك اولان ره فراندومین و بیر آی صونراکی سئچگی لرین نتیجه سی گوسترمه جکدر.

پاریس صلح قونفرانسیندن ایلک

اول صحیفه دن بقیه

بو و یا باشقا تکلیفین هانسی نماینده هیئتی طرفیندن ایره لی سوروله جگی- نین آسیای اولاراق سرو برمیشلر.

انگلیس - آمریکا اکثریتینی تشکیل ایدن نماینده هیئتلری اتفاقین بوجور حرکتی ایله نتیجه یه گتیریب چیقارمیشلردر که، بیرچوق قومسیونلار فکرجه راضی لاشمیشلار و بونا گوره ده قونفرانسین پلنوموندا عینی مسئله حقینده بیر شیچه تکلیف ویرمه لیدرلر.

سووم نماینده هیئتی پلنوم اجلا- سلارینداکی دموکراتیک پرنسیپلری مدافعه ایتمکی داها دا دوام ایتدیره جکدر.

اوکتابرین ۶ - سنداکی صلح قونفرانسینین پلنومی صون اجلاسلار ایچون ایش وقتی قبول ایتمیشدر. قرارا آلمیشدر. رلار که، ایتالیا ایله صلح مقاوله سی لایحه سینین مذاکره سی ایچون اوچ گون وقت آیریلسین.

مجارستان، رومنیا، بلغارستان و فلاند ایله مقاوله لایحه لرینین هر بریئی مذاکره ایتمکه بیر گون وقت آیریلمیر.

اوکتابرین ۷ - سنده ایتالیا ایله مقاوله نین مذاکره سینه باشلانمیشدر.

آزاد « تریست » توریتاغی اساس نامه سی دقت مرکزینده دورماقدادر.

بلوروسیا نماینده هیئتینین عضوی « کیبلیف » موافق قومسیونون اکثریتیله قبول اولونموش بیر سیرا ماده لرین علیهنه چیخمیشدر، پلنوما تکلیف ایدیلن مقاوله نین بعضی ماده لری متفق دولتلرین داخلی ایشلرینه قاریشماق تهلکه سی یارادیر و هر بیر مستقل، آزادلیق سیومن دولت ایچون آجیق عدالتسیزلیك وتحقیردن عبارتدیر لر آمریقانین دولت کاتبی برنس متیابرین ۶ سنداکی و اوکتابرین ۳ نده آلمان مسئله لری اوزره ایکی دفعه چیخمیش ایتمیشدر. آلمان شهری « شتوتقارت » سویله میش اولان بیرینجی نطق، بیر سیرا فولکه لره بیرینجی نوبه ده فرانسه ده، شبهه و هیجانا سبب اولموشدر. آلمانیه غرب دائره لرینده ترك سلاح ایتمیشدن اولدوقجا یاواش آیاریلمه سی بیر شرائطده برلین، آلمانیانین اقتصادی گوجونی بربسا ایتمك، بوللدیلمیش تکلیفی فرانسه نین دفتینی اولدوقجا جلب ایتمیشدر ۱۸۷۰ - نجی و ۱۹۴۰ نجی ایللر آراسیندا اوچ دفعه آلمان یاسقینیامعروض قالان فرانسه نوزامتیتینین ده درحه ده تامین اولوندیغینا لائید یاناشا یلمز. آلمان یاسقینی نتیجه سینده داغیل- یلمیش فرانسه تضمینات آلمیش و هله بو یاره ده آلمانیانین وظیفه لرینی معین ایدن مقاوله یه مالك دگلدر. فرانسه لیلر طبیعی اولاراق اونا گوره هیجانه گلمیشلار که آلمانیانین بریا ایدیلمه سی مسئله سینه، آلمان قصیکارلیغیندان ضرر گورمن متفق دولته لزدن داها چوخ فکر ویریلیر. اوکتابرین ۳ نده برلین پاریسده چیخیش ایتمیش وبودفعه فرانسه لیلرمراجعت ایتمیشدر بوچیخیش سنتیابرداسویله نمیش نطقین بوراخدیغی خبرخواه اولمایان تاثیرینی آرادات فالدیرمالی ایدی. لاکین، اساس مسئله اولان آلمانین ترك سلاح ایدیلمه سی ایشینین نیز زماندا باشا چاتدیریلیب چاتدیریلماماسی حقینده کی مسئله یه آیدین جواب ویریلمه دی.

آمریقانین تکلیفی آلمانیانین ترك سلاح ایدیلمه سینی فیرخ ایل اوزادا- راق، بونو لادا آلمانیایه همیشه اولان بوتون دولتلرین امنیتینه اینا مسیزلیق یارادیر.

بو اینامسیزلیغا داها چوخ اساس اولدوغونی اوندان گورمك اولار که، انگلستان و آمریقانین ارتباطی دائره- لرینده فرانسه ایله آلمانیانین « باریشماسینی » تکلیف ایدن اولدوقجا جوخلی سلر آرتیق ایشیدیلمکده در. مسئله نین ان اعتبارلی و قطعیتله حل ایدیلمه سی ایچون آلمانیانین سلاحلانماسینی و فاشیزمی حقیقی صورتده محو ایتمك یولله یلمیش بولنمه لی قونفرانسین قرارینی دوزگون بئرینه چیرمك لازمدر.

ستالینین، انگلیس معروی الکسلـ- ندر وعدینه بیان ایتدیگی کیمی حکمدو اوزون سورمن صلح باراتماق ایچون ان مهم تامینات لاردان بیری یالنیز بوندان عبارتدر.

حمید نیکپور

۶ گون طهراندا

۱ نجی صفحه دن بقیه

ایتدیم، اونوت وقتای وضعیتی منی صون درجه ده متاثر ایتمدی.

من دروازه قزوینین گوچه لرینده- کی فاجعه لی وضعیتی گؤره ایتدیکی طهراندا گوردوم، جنوب گوچه لرینده یرخده انسان یاشاییر، یاشایمیر؟ او- تلارین وضعیتین سوزله افاده ایتمك ممکن اولمادیغیندان یالنز « اونلار- دا یاشاییر » قید ایتمك لازمدر.

نیز مسلسل سازی کارخانه سنیت کارگرلرینین عمومی یئینجافلاریندا گتدیك

اونلار بیر بوبوك جیطده جلسه تشکیل وترمیش ایدیلر، حرارتله یزی آلفیلادیلار، « یاشاسین آذربایجان دموقرات فرقه سی » سوزینی دفعه لرله تکرار ایتدیلر.

من اونلارین، یاتیا پتیشه میشدمن غایاق بو بیری جیطده بیرنفیر عائله نین یاشایش طرزی ایله تانیش اولدوم، جیریق بیر بورغانیت اوجه ویسینده، جیطده اوزانمیش بیرکارگر و اونون یاشی اوسته دورموش آلتی بیر یاشدین « طهران تشکیلاتی » نین وضعیتی نی افاده ائتمین بیر نمایش صحنه سی کیمی گوزه چارپیردی.

یاشلی بیر دایخادا آیری بیر عائله یاشاییر، بوایو اونمر وطوبرا لی ایدی که ایکینجی دفعه کیمی نظره گیردی.

من بورادا طهران رادیو سینین وتردیگی « ورزش و صحی دستور- لاری » خاطرلا یبردیم، و اولا بیلر که یاشلی فکر لرده منیم یئتیمده جریان تاپیافدا ایدی، آنجاق « نیات عالیه » لرین و تولکه نین « مصالح عالیه » سین نظره آلیب و تولکه نین قورولو- شینی اداره ائده نلرین برکتیندن بو کیمی وضعیت چوخدا تعجبلی ده ییلدیر.

وطن پرست لیك درسینی وترمك طهران هیئت حاکمه سی ایران تولکه تیپینین اکثریتینی تشکیل وترمن زحمتکش

لره بیر گون آغلامادیغینی « وطن- سیز » آدلارین مناسبتی داها بیر- چوق مدته غیر محلط ایده بیله جکلرینی دوشونه دیر...

بوفاجعه لرین فارشی سیندا طهرانین بوبوك وگئتیش « دیاماتیك » محیطینده شدتلی بیرعکس العمل ظاهره چیقمیشدر اوداکارگرلرین ارتجاع طبیعته بورو- لما دانت دوام وترهدیکلری اولوم- دیریم مبارزه لری ده.

طهران دا « عادی » آدامللرلا چوق راست گلمك ممکن اولمیوقی کیمی « غیرعادی » آدامللرلادا راست گلمك چوق ممکن در.

بو « غیرعادی » دامللر توز- لرینی ملتین حیاتیندن کناره چکمیب و « عالم فر » ده « الست عهدینده » اونلارا وترمیش پای دان منوت اولدیقلاری ایچون گئجه - گوندوز، شیرانداً، عالی هوتل لرده، قمار و عیاشلیق میزلرینین باشیندا « شکراته » وترمکده در لر

لاکن « عادی » آدامللردا اونلارا وترمیش پای و قصد ایله حیاتلاریندا ادامه وترمك قدرت اولا بیله دیکلر- یندن چوق « عادی » مسئله لرین حیاتی قارشیسیندا اونلرده آدامللار سارسیلماز بیرموقعیت تشکیل وترمیر و مبارزه یا مرآمین اوجالتمیشلار

اونلارین « عادی » ایسه لرینین « غیر عادی » آدامللرینه نظرینده « غیرعادی » جلوه لنه سی ده اوتجیلی ایشلردن بیری در.

لاکن بو « غیرعادی » وحکومتی اداره ائدن آقالار جنوب کوچه لرینده سیفلیس و سوزاکین چنگالیندا جان وترمن فاحشه لرین اجتماعی فسادین ایجادیسینده اوزینی اینمین بیرملتین وضعیتین گوردیکده اونلارا چوق « عادی » بیرصورتده تماشا ائدیرلر، حالبکه بو وضعیت تمامیله اونلارین مئلقتینه در.

نورتارمادی

تصحیح

روزنامه میزین ۲۳ - ۲۴ نجی نمره سینده یازیلمیش باورقی ده « آستینك و آربوهاد » عوضنه « آستینك و استینك و آربوهاد » یازیلمیشدر. خواهش اولونور تصحیح اولونسون.

داخلی خبرلر

ورزش مسابقه لری

قهرمانلیق گوله شه مسابقه لری شنبه گونی مهر آیینین ۱۳ ندن یاشلیلارلق و بوگونلرینه تورنارب تیجه لری اعلام اولونمدر، هابئله آزاد گوله شه مسابقه لریده بوگونلرن یاشلانمشدر.

سراب آقتورال هیئتینین فعالیتی

سرابدان گلن خبره گوره مهر آیینین ۱۳ نده سراب آقتورال هیئتی طرفیندن ایده لی کندینده مشهدی عباد نمایشی تماشایه قویولمشدر، نمایشه ۵۰۰ نفره قدر کندلی تماشا ایدیب و اونو نهایت هوسیله قارشیلامشلار.

فدائیلر یمیز سوادلانیر

میانه و آبدان گلن خبره گوره میانه و آب تند کارخانه سینده و ایله ده تقی آباد کندینده سوادسیز فدائیلر ایچون اوچ درس گلاسی تشکیل اولو- نوب و فدائیلردن هر گون مرتب بو گلاسلره شوفیله درس اوخوماقا مشغول درلار.

شهر اداره سی قرار لاریندان محکوم اولانلار

شهر اداره سنین ۵ - نجی محکمه سینده تاریخ ۱۵-۱۶ر۷ر۲۵ ده صادر اولنوش حکملراوزره شهراداره سی قرار لاریندان تخلف ایدنلردن ۲۹ نفر محکوم و ۸ نفر تبره اولنمشلار.

کندچیلره تخم لیك بذر ویریله جکدر

آذربایجان ایالت انجمینین ۱۵ مهر تاریخلی جلسه سینده خصاوت گورمیش کندلرباره سینده لازمی مذاکرات اولا ندان صونرا قرار اولدیکه غله اداره سی مسئولیتی ایله بیر کمیسیون فرماندار بخشدار و فلاحت و کدخدالر واسطه سیله تشکیل واولارین باره سینده دقیق تحقیقات حاله گلنین اگر واقعا کندچینین تخم لیك بذره احتیاجی وارسا ویریلمین و الا ویریله میه و عائله قرار اولدی که گئچن ایل ویریلن مساعده قادر اولان کندچی- لردن آلینین بو صلین انجامی ایچون قرار اولدیکه ۳۰۰۰ تن تخم لیك بذر فلاحت اداره سنین اختیارینا قویولسون

یئی خیاباناللر

شهرداره سی انجمینین قراری اوزره صائب (منصور) خیابانینین شمال قسمی شیخ محمد و جنوب قسمی جعفر صو- فولی عائله قره آغاج جاده سی میه سلماسی خیابانی آدلانیلیر.

سووه ت و سوئد دولتلری آراسیندا یئی تجارتی قرارداد باغلانمیشدیر

مسکو رادیوسینین ویردیگی خبره گوره سووه ت و سوئد دولتی آراسیندا اکتبر آیینین ۷ سینده تجارتی قرارداد مسکوادا امضا لانمیشدیر.

هوکمك روح و بوبوك فعالیت

اول صحیفه دن بقیه

اولوب اونون ملی و مادی احتیاج لاریئی نظره آلان، داخلی ارتجاع و خارجی استعمار طبقه جدی مبارزه آیاریب، ایرانین ملی دموکراسی استقلالی لیئه بوروللیادان چاریشان و تمام دنیا قولچوسینده شهامت و شجاعتله قارشی لاقات ملی شعارلار مخصوصا خلق و کتله یا پیرامللرینی بئی دن دیرینگه او حزبین خلق ایچره رسوخ ایتمه سینی داها آیدین صورتده آشکار ایدیر.

یوزمین لرچه بو یا پیراما مخصوص یا پیرالار تمام اهالی نین الینده وبئه لرینده وکلیه قطبه وسائطی، درشکه و اتومبیل و اوتوبوسلارا نصب او- لوب و بو جهته مخصوص بیر رونق ویریلدی.

تهران تاریخی بوبوك یا پیرامللر و جشنلر گورموشه مهرگان یا پیرامی بو تاریخلر جزوینده حتا بوبوك پئر دونور چونکه بو جشن ملی اولدیغی حالدا آواقساردا بیر حزب طرفیندن گئتیش خلق و زحمتکش یئر کتله طرفیندن حمله گلیردی، جمعه رؤسینین آلقیش و اوورا گورولتوسی ارتجاع بندلرینی پارالایب مرتجع قطبلره لرزه سالیردی.

من ایکنجی ایل بوندان قاباق حزب توده نین بیرنجی کنگره سینده اشتراك ایتدیگیم ایچون یاغیندان فرقه ایشچیلری واونون سیاسی وضعی ایله تانیش ایدیم، بو ایکنجی ایل مدتینده بوبوك فعالیتلر نتیجه سینده ایده اولوژی نقطه نظرینجه ایراندا مخصوصا تهراندا بو حزبین بوبوك بیر مقام احراز ایتمه سی خلقی مخصوصا ایران دموقراسیاسینا شیفته اولانلاری داها امیدوار ایدیر.

سیاسی بیلیك، کادر یئتیرمك، گنیش کتله نی مخصوصا روشن فکر طبقه لرینی جلب ایتمك، حوزه فعالیتی نظام و انتظام، ایمان، عین حالدا دوزگون انتقاد و حزبی جریان لاری ملی بیرشکله سالوب بی طرفلری دست- لرایله قرب یاخیلاشدیرماق حزب توده نین سیاسی سویه سینین گونی گو- ندن یوکسلمه سینی نشان ویریردی.

ترقی و آزادیخواه حزبلر ایله یاناشوب نهائی منظورلار مخصوصا ایران دموکراسی استقلالینی ساغلا- ماق اوغروندا مشترك هدف دوزه لتمك ایچون حزب توده و اونون رهبرلری طرفیندن جدی اقدامللر اولوب وبونا بناء حزب توده و اونون تمام عضو لری آذربایجان دموقرات فرقه سی رهبرلیگی ایله ملی نهضتیزه وآذر- بایجانین ملی ترقیاتیه بوبوك احترام بسله ییر - عموم کتله آذربایجان نهضتینه انتخار ایدیر و اونی گه جك ایران دموکراسی اساسلارینین بناسی و آذربایجان دموکرات فرقه سینی ایران دموکراتیك فورولوشونون رهبری حساب ایدیر آلدیغیموفقیت قارداشجاسینا فکر ایدوب واونی سلا- خلاماق اوغروندا وبوتون ایران چا- رچوه سی اچینده عمل ایته لرینی وعده ایدیرلر.

ن. حبیب الهی

آذربایجان مطبعه سی

آذربایجان دموقرات فرقه‌سی مرکزی قومیته‌سینین اورگانی
نمره ۳۴ (۲۲۳) ایکنجی دوره
اورگانمه هیئت تحریره واداره‌سیله
اداره اولونور
اداره‌نین محلی ستارخان خیابانی مرکزی قومیته شاعبه‌سی

آذربایجان

AZOH

اشنه ۳۱ مهر ۱۳۲۵
تك نمره ۱۰ شاهی

آبونه	ایللیك	۱۲۰ ریال	
۶	آیلیغی	۶۵	<
۳	<	۳۵	<
۱	<	۱۲	<

نماینده‌لریمیز گلیرلر

انتخابات باشلانیر

فرقه‌لرین ائتلافی انجام تاپاجاقدر

ظهورانقلاب گلن خبرلره گوره نماینده‌لریمیز ایله مرکزی حکومت آراسیندا گئدن دانیشیقلارو موافقت‌نامه یوگون سحره قورتاریر. اوزون مدت ایدی که خلقیمیز و بوتون ایران ملتی بو دانیشیقلارین نتیجه‌سین گوزله‌یردی. آذربایجان نماینده‌لرینین دانیشیقلاری خلقیمیزین نقطه‌نظرلرینین حیاته کئچیرمه‌سیله‌قورتاریشدیر. انتخاباتین فرمانی صادر اولونوب و ایندی اونون تاخیرینه داها هئچ بیر مانع یوخدور، یونا گوره‌ده انتخابات تئزلیکله باشلانماجاقدر. بیز انتخابات باره‌سینده‌کی نظریه‌لریمیزی بازیب اظهار ایمیشدیك. انتخابات گره‌ك بوتون یئرلرده دموقراسی اصولی وقرینه‌لر دلاله‌سیله بیر شکل‌ایله عمله گلسین، ایران ملتی، ایندی‌ایرانین استقلال و آزادلیغی اوغرونا اساسلی و محکم قدملر گوتورملی اولدیغیندان ۱۵ نجی دوره‌نین سئچگی‌سیله چوق امیدوار چیلیقلا باخیر. انتخابات آزاد شرائطده باشلانمالی و خلقین عمومی رأیینه قویولمالی‌دیر. فقط صورتده انتخابات مرتجعلرین مداخیلی ایله، راست گله‌جکدر مرتجع‌لرین خائنانه نیت‌لرینین قارشی سینی آلماق ایچون آزادیخواهلار ئوز بیرلیك‌لرین اوزه‌ماماللی و بووا‌سطه‌ایله اولکه‌نین طمع دیشلرینی سیندیرمالی‌دیرلار.

آزادیخواهلار بو موضوعی آیدینجا یاپا دوشونمه‌لی‌دیرلر. ائتلاف ایچون حاضرلیق آپاریرلار. یونا گوره‌ده بیزفاییقجادان بازدیدیمیز کیمی ائتلاف مسئله‌سینه چوق اهمیت وئریریك. چونکه ائتلاف ایندیکی شرطلرین ایجابات‌ینداندیر. ائتلاف واسطه‌سیله بیز ملتین حقیقی نماینده‌لرینی پارلمانا گوندریب و ارتجاعین قارشی‌سیندا سارسیلماز بیرجبهه یارا‌تماق امکانین الده ائده بیله‌جه‌یك.

فرقه‌لرین ائتلافی، فرقه‌باشچیلار‌ینین حسن‌نیتی و مقابل ایناد لازی‌دیر.

ع. پناهی

۱۵ نجی مجلس لوطی یوطی یئری دگل

تهران رادیوسی انتخابات فرمانی‌نین شاه طرفیندن صادر اولدوغونی خبر وئردی. آخردا صبر سیزلیك ایله گوزله‌ن همین انتخابات مسئله‌سی‌سوزدن عمل دورینه ندم قویدی، دیمك اولار که، ایرانین هر نقطه‌سینده بو گونلرده ۱۵ نجی مجلس ایچون انتخابات باشلانا جاقدر.

البته بیز ایرانین هر طرفیندن انتخاب اولونان وکیل‌لرین صحیح‌العمل، آزادیخواه، وطن پرست ملت نایقو-سینا فلان آداملاردان اولماسینی آرزو ائدیریك و بونا امیدواریق که بو دوره انتخاب اولان وکیل لر بیر عده عقیده صاحبی، بولا سانیلمیان آداملاردان تشکیل تاپاجاقدر، چونکه ۱۵ نجی مجلس ده چوخ بویوك مسئله لر مذاکره اولونه‌جاق کیمی بیر چوخ اهمیت‌لی قانون‌لار داخی حیاته کئچیرلمه‌لی‌دیر. ۱۵ نجی مجلسین اهمیتینی نظرا آلارساق بیزیم حیات مماتیمیز، تمام وارلیغیمیز همین مجلسده کئچن قانون‌لارا باغلی اولاجاقدر.

عه‌سی ۲ نجی صحیفه‌ده

یونانستاندا

یونان معارف وزیری پاپاندریو بیر عده اونیورسیته پروفسورلارینی خدمتدن معاف ایتمیشدیر. بو پروفسورلار صول تشکیلاتلارا منسوب اولانلار‌دیلار. اونلارین آراسیندا پروفسور سوکلوز مالیه وزارتی معاونی پروفسور آنگلوزدا واردیلار.

آذربایجان

اونیورسیته سینده

دونن مهرآیینین ۲۰ سینده ساعت ٤ یاریم گون‌اورتادان صونرا آذربایجان اونیورسیته‌سینین تدریسه باشلاماسی مناسبتیله اونیورسیته سالونیندا طنطنه‌لی بیر یئیغینجاق تشکیل اولدوش ایدی. آقای دکتر جهانشاهلو اونیورسیته نین آچیلیشی باره‌سینده دانیشدی. آقای دکتر جهانشاهلودان صونرا آقای پیشه‌وری بیر قیسا نطق ایله‌یاراق و صونرا آقای درائی یاه‌زدیغی شعری اوخودی. گلن نمره‌میز ده جریانی وآقای پیشه‌ورینین نطقین درج الده‌ به‌یك.

پیکریه باغیندا

جمعه گونی ۱۹-۷-۲۵ ده ساعت ۵ گون اورتادان صونرا تبریز شهرینین سو لوله کشلیگینین باش مخزینین یاپیلمین باشلانماسی مناسبتیله تبریز بلدیه‌سی طرفیندن مرکزی قومیته عضولری واداره رئیسلری و عضولرینین پیکریه باغینا دعوت اولونمیش‌ایدی. بلدیه رئیسی آقای رحیمی صحی نقطه‌نظردن سو لوله کشلیگینین منافعی بارەسینده دانیشدی. صونرا آقای پیشه‌وری داشینی قویه‌ولار. آقای قیامی‌سولوله کشلیگی باره‌سینده مفصل توضیح وئردیلر.

آقای قیامی‌دان صونرا آقای پیشه‌وری خلقیمیزین فعالیتی باره‌سینده و اونلارین کئچه گوندوز چالیشمالاری سایه‌سینده بوبوك موفقیت‌الده ایتمگیمیزین باره‌سینده دانیشیب‌ودئدیلر:

بیز بیر فرده یوق، بلکه خلقیمیزه تشکر ایتمه‌لی‌ییك، چونکه بیز تك‌لیکده هئچ بیر قدرته مالك اولا بیله‌ریك، خلقیمیز چوق جئیت لیکلره دوزوب بوبوك موفقیت‌لر الده‌ایتمیشدیر، ایندی الده ایتدیگیمیز موفقیت لری ساخلاماق و دوام وئرمه‌لی‌ییك. خلقیمیزینه‌ده فداکارلیق ایتمك و گه‌نشه گتشلیدیرلر. بیز بیرلیك واسطه‌سیله بونلاری ساخلایا بیله‌ریك. من‌دیرم: یاشاسین خلقیمیز و اونون سارسیلماز بیرلیگی!

آقای پیشه‌وری دانیشیقین فورتارمه‌سیندان صونرا شهرداره‌سی رئیسینه‌دن و هایئه بوینا ده‌زحمت چکن مهندسلره‌من تقدیر وتشکر ایتدیلر.

سو لوله کشلیگینین محلی‌نین بناسی‌نین دوزه‌له‌سی صحی جهتیندن بوبوك موفقیت‌لر یئیزدن‌در و بو بیرنجی دفعه در که ایران تاریخینده‌ بیز بوعام‌المنفعه ایشه اقدام الده‌ریك خلقیمیزین توجهی سایه‌سینده بیز گله‌جکده داها آرتیق موفقیت‌لره نائل اولا جاغیق.

بیز «ساغلامایشی عمومی‌لشدیرمك» اصولیتی دیسکله ده‌ییل - عمله‌ده حیاته کئچیریریك.

بو فرقه‌میزین دوز گون ودوغرو خط‌ا‌ختی‌ائتمه‌ایتمکله خلقی فرقه میزه ایناندیریر.

بیز مریضخانه‌ده تاسیس الده‌یریلمه، لاکن اولجه مرضین سبب‌لرینی آرادان قالدیریریق که اصولا خلقیمیزین حیاتینین کثافتلردن تورەنن ناخوش‌لیقلاردان ساخلانیب اونلاری حفظ الده‌یك.

خلقیمیزین حیاتینین هرجهتدن تامین اولونماسی فرقه‌میزین ان مقدس ومهم هدفلرینه‌دن‌در. خلقیمیزین گله‌جك ساغلام ملیغینی فورومانی ایچون اونیورسیته‌میزده طب درسی تدریس اولونور. سولار، لوله واسطه‌سیله خلقیمیزین اختیارینا توبولور که سوکثافتینه‌دن عمله گلن مرضلرین قارشی‌سی آلینسین. بئله‌لیکله خلقیمیز گونه‌دن گونه فرقه‌میزه داها آرتیق ایمان بسله‌یر. وشبهه‌سیز خلقیمیزین توجهی سایه‌سینده بیز داها آرتیق موفقیت‌لر الده ایده‌جگیز

«حمزه»

موسقوا رادیوسی

مولوتوفین نطقی

اوقتیابر آینین ۹ ندا پاریس صلح قونفرانسیندا

مسیو مولوتوفین بویوك تاریخی نطقی

نماینده آغالار! بو قونفرانس محاربه دن صونرا بیرنجی صلح قونفرانسی‌دیر. بیله‌یگینیز کیمی محاربه ده ایکی قوه مبارزه آپاریردی، بیریسی آزادلیق قوه‌لری اوبیریسی ایسه فاشیست لر. محاربه آزادیخواه‌لارین متفقینه وفاشیزمین شکستیله قورتاردی بو محاربه میناربه قهرمانین فاتحینه قیسته قورتاردیلار. ایندی بوندان نه نیز آپارمالی؟ ایل‌لربویو محاربه‌زحمتینه دوزمن گچه گوندوز یورولمادان دوشونه قارشی مبارزه آپاران دنیا خلقلری ایندی محکم و اوزوب بیر صلحین بانیلماسینی گوزله‌یرلر. ایندی بو خلقلرین امیدی پاریس صلح قونفرانسیندا در.

صلح قونفرانسی ایتالیا، رومانیا مجارستان، بلغارستان، فلاندیا ایله بقیه‌سی ٤ نجی صحیفه‌ده

مرکزی کمیته‌نین قراری

۱ - آشاغیدا آدلاری یازیلان فرقه عضولری مراقبه تشکیلاتیندا مرابی، بابا زاده، حسن حسین نژاد، کاپیتان عسگریان، بلیس باشچیسی احمد زاده و نظمیه ایشچی‌سی محمدعلی.

اهر تشکیلاتیندا حسین نظری، غلامرضا نذیری، قاسم آقازاده و میرعلی فضایی.

توزلرینی فرقه دیسیپلینینه تابع بیله‌یب و فرقه عضویته یارا‌شمیان ایشاره مرتکب و خلقین نفرتینی قازانه‌جاقلارینا گوره و هایئه فرقه ایچریسینده بوز قوناوق، دسته بازلیق و اینکی تیره‌لیك یارادیب مونعیتلرینه‌دن سو استفاده ایتمه‌یکلری ایچون مرکزی کمیته طرفیندن بونلارین اعضالیقه و وضعیتلرینه یئنیدن باخیلمیش ایچون تعیین واعزام اولونان نومسیونلارین وئردیکی گزارش موجبنجه مرکزی کمیته نین ۱۷-۷-۲۵ تاریخلی هیئت عامله جلسه‌سینده فرقه‌دن اخراج اولونمالاری قراره آلینمیشدیر.

۲ - اهر نظام وظیفه مامورلری کیچیك لیتنانت رستم زاده و اهر نظیه رئیسی محمود الوندی فرقه نفوذلرینی مراقبات ایتمکده سهل‌انگارلیق ایتدیکلری ایچون روزنامه وسیله توبیخ اولونمالاری قراره آلینمیشدیر. وبوقرار لارین اجراسی مرکزی قومیته‌نین تشکیلات شعبه سینه محول ایدیلمیشدیر.

شهر اداره‌سی میاه دائره‌سینین بویوك فعالیتی!

«ایندی ایسه نه‌ده‌او آداملار واونلارین پئر لرینی دوستان یئی مفت خورلار همین پول ایله گیدیر، خلقی دولت موسسه لرینه‌دن اوزاقلاشدیریرلار. نه‌دیم اداره‌لر هیچ اولمازسا پول و رشوت آلیب حقی ناحق ایدیر دیلر. ایندی‌کی بوروکراتلار نور خولارینه‌دان رشوت آلا بیلمیرلر عوضینده ایشه گورمورلر. خلقی معنا سیز سوزلر ایله مریب باشدان ساللیرلار ...»

۳۱۶ نجی نمره‌لی آذربایجان روزنامه‌سینین باش مقاله‌سیندن

تهراندا بیررسم وار، اداره‌لردن وزارتخانه‌لردن نامیه اولانلار توز شکایت‌لرینی روزنامه‌چیلره گوندیریرلر. اونا گوره‌ده تهراندا دموقرات و خلقه یاخین اولان روزنامه‌لرینده بیر اینکی

بقیه‌سی ٤ نجی صحیفه‌ده

دکتر شاخت - فریچه و فون‌پاپن حقینده

پراودا روزنامه‌سی دکتر شاخت فریچه و فون‌پاپنین تورمبرك محکمه‌سینده گناه‌سیز تاپیلانلارینا اعتراض عنوانیله بیر مقاله نشر ایتمیشدیر. مقاله‌ده قید ایدیلیر که بوتون انسانیت اصوللاری علیهینه اولاران بو ۳ نفر محکمه‌ده تبرئه اولدوقلار.

انسانیت گوزلری مقابلینده هیچ بیر محکمه اونلاری گناهسیز تاپا‌بیلمز. اینده‌ی بو اوج نفر انگلیس وآمریکا اشغال منطقه‌لرینه گئتمه و بوراللاردا حیات آلتینداپاشاماق ایستیرلر.

www.iran-archive.com

۱۵ نجی مجلس لوطی پوتی یئری دگل

اول صفحه دن بقیه

دوز در بو گونه کیمی ایله ایراده وار ایدی ، اونون مجلس و وکیلی دیو وارایدی ، اورا دا داییشان بیر عده نوبون آگوبرچیلری طاهرده بیر بیرله « حسنک ورگری » ایتدیکدن صونرا قانون آدینا یعنی مرادلار قبول ایدیردیلر ،

اولا او مرادلار ، او قانون لار هر وقت و هر دوره ده ایران ملتینین اکثریتینین ضروریه و آنحاق پیش - اون نفر اورا یئیشان لارین و یا اونلارین صاحب مطلقی اولان رضا خانین ویا اینکه اونون د ابوبوک اربابی اولان خارجی استعمارچی لارین نغمه اولاردی .

دیمک اولار که ، همین صبرسیز- لیک ، اینه گوزله دیگیمز ۱۵ نجی مجلسه کیمی کمال رذالت ایله هر لرینی آخره یتیرمن مجلس لر بیزیم دگلمیش او مجلس لر بیزدن باشقا لارا متعلق اولدوغی ایچون اونلارین دا نفیسی نگاهه آلیب اونلارین منفعتینی حفظ ایده رمیش .

بیزیم اورادا اولان وکیل لردن خبریمز اولسادیغی کیمی اورا دا اوتوران وکیللرین ده بیزدن خبری اولمار ایدی ، اورادا اوتوران یالنز بیر خصوصی آغالارین منافعینه ایشلیر- دیلر ، نه ایران نه ایرانلی ، نه آذربایجان ، نه آذربایجانلی ، نه وطن ، نه ملت ، نه کندیمیز ، نه وزحمت- کش ، نه وجدان ، نه انصاف ، مختصر کلام بئش شاهی قره پولدان باشقا هیچ بیر شئیه اعتقادی اولمیان بیر عده لوطی ، قمار باز ، عیاش ، خائن ، متملق ، مسلک سیز ، عقیده سیز ، آداملار وکیل آدی ایله اوروپا توپه لاشیب عقله گلمه ن فاجعه لره مرتکب اولاردیلار . اونلارین ایچینه دوشن تک - تک شریف آداملاریدا همان اولیجی گون هوو ایله یب مختلف وسیله لر ایله اورا دان چیخار دار- دیلار ، ایله که ایو منیم ، سر منیم ایلیه دیلر هر فیریلداندان چیخاردیلار .

بیز هاموميز توز گوزومیزایله بو نجایبی گورووردیک ، او وقت چارە- میز یوخ ایدی ، دایشا بیلمردیک ، دایشایه بیلدا بیر فایدا وثمر مزدی ، چونکه دولت ، اختیار ، قدرت ، قوت اونلار دا ایدی ؛ خلق هیچ بیر اختیاره مالک دگل ایدی ، خلق آنجاق قوری بیر آدا مالک ایدی ، حتی بیر چوخ سئچگی لرده او قوری نشریفاتی ده خلقین حقنده یئرینه گتیرمزدیلر ،

ایندی که آذربایجان دموقرات فرقه سینین رهبرلیگی آلتیندا آزادلیقا گیچمیشین همین آزادلیقپرداز حد اکثر استفاده ایتملی ییک ، گرەک بیز آرتیق گتیمیش انتخابات دوره لری کیمی بو سئچگی لرده ده لاقیدلیک ، علاقه سیز- لیک نشان وثمریه ک بو گونمن اعتباراً تور اطرافیمیزی بوخلایب بیر یارا نا صالح ، وطنفروش ، مرتجع ، نا- قابل ، ایسان سیر آداملارین ات- کوچک انداملارینین فاباغینی آلدیغیز کیمی بیر چوخ صالح ، ایساللی ، ساپلیقلیان حقیقی دموقرات لاری داخی نظرده ساخلایب وقتیمیز اونلارین کاندیدلیگینی آذربایجان ملتینه تجات وثمرمن آذربایجان دموقرات فرقه سینه پیشنهاد ایتملی ییک .

بو دفعه تهرانا گونده ره جگیمز وکیللر گرەک ایله آداملار اولسون که بیزیم مقدراتیمیزی ایسته دیگیمز کیمی حل الدیب آوزولاریمیزی تامین ایتدیکلاری کیمی سایر وکیللریت آرامیندا اولدوز کیمی پارلاسینلار ، بیزیم بو دفعه مجلسه گونده ره جگیمز وکیللر نهضتیزه لایق وکیللر اولدا- لیدر ، گتیمیش دوره لرده آلدیغیز تجربه و عبرت درسلری بیزه گوستره- بر که ، گتیمیشده انتخاب اولونانلار اون دورت دوره تمام بیزیم نفعمیزه قانون گیچیرتمک سهل در که ، بیر کلمه یله سوز دانیشمایبلار .

بونا گوره ده بیز بو دفعه بیر نفرده اولسون او وکیللر دن انتخاب ایتمه یب بلکه او جور آدامسلارا وکیللیک سوزینی آغیزلاریندا گتیره- مگه بئله امکان وثرمه ملی یئ .

مقدس نهضتیمیزدن بو طرفه ملت میزده عمله گلن وحدتدن حد اکثر استفاده ائدیب وحدتیمیزین ایالی سی اولان آذربایجان دموقرات فرقه سینین اوزوک فاشی کیمی آرادا آلیب اونون گوستریشی و بویوک علاقه ایله انتخا- باتیمدا اشتراک ایتمه لیک . قوی ۱۵ نجی مجلس ایچون وکالت آرزوسی چکن آخ قوتلار ، تسکین آدامسلار یلسین لر اونلار وکالت عرضینده بولو- نلارینین کوکینی گوره جکلر ، ۱۵ نجی مجلس لوطی پوطی یئری دگل اورایا مقدس مرام صاحب لری گیده بیلر .

خروشاهدا الکتریق ستاسیونی قورولور

خروشاه بلدیه سینین جدیتی و اهالی سینین همتی سایه سینده خروشاهدا ایلکتریق ستاسیونی دائر ایتمک ایچون سهامی شرکتی تاسیس اولو- نوشدور . بو شرکتین ۲۵ مین تومن سرمایه سی اولاجاقدر که هر سهمی ۵۰ تومن در . شرکت تیزلیکله ایشه باشلایاجاقدر

خروشاه بازاری آبادلاشدیریلیر

خروشاه حومه قومیته سی و بلدیه اداره سینین تشویقی نتیجه سینده خروشاه بازارینین مالکلری آغایان میرصادق و مشهدی احمد آقا خسرو- شاه بازارینین آبادلاشدیریلماسی ایچون اون بئش مین تومن صرف ایدیلر . بودا اهالیه بویوک بیر خدمتدر .

خروشاه حومه قومیته سی و بلدیه سی توزلری ایچون بنا تیکدیریرلر .

خروشاه حومه قومیته سی و بلدیه سی هر بیری توزی ایچون گور- گلی بیر عمارت تیکدیرمگه اقدام ایدیبلر .

ایش و زحمت اداره سینده

ایش و زحمت اداره سی طرفیندن مهر آیینین ۱۳ ندن ۱۷ - سینه قدر ۲۳۳ نفر ایشچی منفرنه یئرله ایشه گوندریلمیشدر .

خوی فرقه قومیته سی سوادلاندیرما اوغروندا فعالیت ایدیر .

خوی ولایتی قومیته سینین تزدینده بیر سوادلاندیرما قورسی تشکیل ویر- یلمیشدر . سوادسیز فرقه چیلر بویوک هوس وشوقیله بو قورسدا سوادلانیرلار .

اردبیلده حیوان مرضی ایله مبارزه .

اردبیل محاللاریندا حیوانلار آراد- سیندا شاربون ناخوشلیغی انتشار تاپماق ایسه بیردی . لاکن فلاحت اداره سی طرفیندن لازمی داوالار ایله متخصصلر اعزام اولونوب بویوک مقدارده دا حیوانلارا بو مرضین علیهینه ایکه لر وورماقلا اولی اوردانلار آپارمیشلار .

انگلیس مجلسی افتتاح تاپه شدر

انگلیس مجلسی پای تختلیندن سونرا افتتاح تاپیشدر مجلسین اجلاسیه ۳۵ نجم انرژیسینه نظارت ایتمک مطرح اولشدیر .

اللی انگلیس دولتیندن آتم انرژیسی خصوصندا نظارت ایشگی بیر لایحه تشکلده مجلسه پیشنهاد ایتمیشدیر

سووەت مدرسه لری یئنی تدریس ایلینده

اول صحیفه دن بقیه

مثلا ، « زیتومیر » ولایتین قولموز یلارینین تشبثی ایله ولایتین یوتون نقطه لرینده مدرسه لرین انکشا- فیندان توتری کمک مجللری یارادیلمیشدیر . اوقرایانادا اهالی تین کمکی ایله ۲۲ مین خسراب اولموش مدرسه بنالری تعمیر ایدیلیر

عینی زماندا مختلف اداره لر طرفیندن ده اثاثات لوازماتی ، نقلیه و سائقی و آیریلاریله مدرسه لرین بر یا اوتوناسینا کمک ایدیلیر .

یئنی تدریس ایلینده مدرسه لرین ایشلری حقیقده ایله السده اولان معلومات در یالنز روسیه جمهوریتینده ۱۶ میلوندان آرتیق محصل تحصیله باشلامیشدیر . بونلاردان ایکی میلون آلتی یوز مینی ۷ سللی اوشاقلاردیر . اوشاقلارین تحصیلیله ، خلق معارف اوردوسونی تشکیل ایدن معلم لردن ۶۰۰ مینده آرتیغی مشغولدیر که ، بونلارین ۳۵ مینی یاخین زمانلاردا پداغوژی مدرسه سینی (دارالمعلمین) قورتاران جوان معلم لردیر . توتله نین بویوک مطمه لری ، هر بیرینین تراژی ملیوندان آرتیق اولان یئی درس کتا- بلاری بوراخیر . بونونلادا مدرسه لرین تدریس و سائلی احتیاطی محکملتیر یئی تدریس ایلینده محصللرین غذا ایله تامین اولونمالارینا داها آرتیق فکر ویریلیر روسیه جمهوریتین معارف وزیرلیگی طرفیندن تدریس ایلی هر شعبه خلق معارفینین انکشاف ایتدیریله سی حقینده ۵۰۰ دن آرتیق مدرسه مدیر- لری ، عامی ایشچیلرو معلم لارین شرکتیله مشاوره سی گتیریلمیشدیر .

بو مشاوره ده گله جکده تدریس اصو- لونون وتعلیماتین باشلاشماسی خصو- صندا مذاکره لر اولونموشدور . عین زمانده بئله مشاوره لر سووەت اتفاقین باشقا جمهوریتلرینده ده گتیریلمیشدیر .

محاربه ایلرینده سووەت اتفاقیندا یئی توطئی مدرسه لر وجوده گتیریلدیی بونلار شهرت قازانمیش کار گرو کنده جوانلارینداں توتری تشکیل اولونموش آخشام مدرسه لرینده عبارت ایدی . بو مدرسه لرده مینلرله جوان فیز لارا و اوغلانلارا استحصالاتدان آیریلماماق شرطیله توزتحصیلاتلارینا ادامه ویرمک امکانی یارادیلدی . بو مدرسه لر ۲۰ مین اون کلاس و مینلرله ده یئی کلاس تحصیل آلمیش جوانلار بوراخدی .

یئی تدریس ایلینده بومدرسه لرده ۶۰۰ مینده آرتیق جوان فیزواوغلان تحصیله مشغولدور . سووەت اتفاقیندا گئنیش مقیاسدا اولان ابتدائی واورتا مدرسه لردن سوای ۸۰۶ عالی مدرسه واردور . سووەت اتفاقی ، توز عالی مدرسه لرینین محصللرینیت سایی ایله دنیا دا بیر نجیلیک قازانیر . بو ایل عالی مدرسه لرده ۱۹۵ مینده آرتیق محصل قبول اولونور که بودا محاربه دن قاباقکی تعداد دان آرتیق در . بونلارین چوغی اونیورسیته لره داخل اولوشدور . گتیمیش زمانلا روسیه ده « لومونوسوف » آدینا موسقوا دولت اونیورسیته سیه هرایل فقط بیر شعبه نفر قبول ویرمردی . باشقاعالی مدرسه لرده وضعیت بئله ایدی . ایندی محاربه ایلرینده تحصیلدن آیریلمیش مینلرله جوان فیزلار و اوغلانلار یئی دن توز تحصیل لرینه ادامه ویرمگه باشلامیشلار . محاربه ده شرکت ایتمیش اورتا مدرسه نی قورتارمیشلاو امتحان سیز اولاراق عالی مدرسه لره قبول اولونورلار . محاربه ده شرکت ایتمیش اورتامدرسه نی قورتارماقلا موفق اولا- یه بلنلر ایچون ایسه عالی مدرسه لرینه نزدینده حاضرلیق قورسلاری دائر ایدیلمیشدیر .

یئی تدریس ایلینده عالی مدرسه

ط - فرخ زاده

سووەت اتفاقیندا سینما صنعتینین

تکامل ایتمه سی

سووەت اتفاقی آرتیست لرین فاشیست اشغالچیلارینین حقیقی سینما لارینی اولدیغی کیمی عکس اینه یرمه لری تماشاچیلاردا اونلارا قارشی سون سیز گینه و جوشقون بیر انتقام روحی اویاندیریر .

آلمان تولدور لارینین معاریه دورینده اشغال اندیکلری برلرینت اهالیسی و دوستولوش اسیر لر ایله ایندیکلری وحشیجه سینه رفتارلارینی و یا گناهسیز قادین فوجا و اوشاق لارین رحمسیزجه سینه اعدام ایدیلملرینی سووەت فیلم چکن لری دنیانین آزاد لیق سه ومن خلق لرینین کسور لری قارشیسیندا مجسم ایتمه لری ، اونلاردا آلمان چلادلارینا قارشی اولان نفرتی داهادا جانلاندیرمیش اولورلار .

بونون نتیجه سینده دشمنین نیز لیکله محو ائدیلمه سیه بویوک امکان یارادیلیردی .

سووەت سینما یاریجیلاری ، باشقا تولکه لرین یاریجیلا ر یتین عکسینه اولاراق تورلرینین یاریلارینداً سینما ریست لرینده عقیده و مرام جهتینجه تور فرقه ودوات لرینین گوستریش- لرینی عکس ایتدیرمرلر اونلار یاز- دیقلاری فیلم لرله خلق وطنه وسووەت

بقیه سی ۳ نجی صحیفه ده

« آزاد در ! »

خائنین تقدیس گتمدن بری ، — بوردوم چیچکله ییسالیم آزاد در !
قالیاب نه زندان ، ظلم اثری ، — هراویام ، اویلاغم ، جولیم آزاددر !

• • •

بیر داها اومیارام نامردلردن وفا ، — هله یادیمدادر اوظلم ، اوجفا ،
منه بو ایله یه ر دائم اکتفا ، — دوتدوقوم مسلکیم بولوم آزاددر !

• • •

سسیمه بوکسلیر آزادلیق سسی ، — تولومدا یسله ییر بیر الل هوسی
هر بیولاد زنجیری ، د میر قفسی ، — قیریب دانیشاجاق الیم آزاد در

• • •

قالماراق قوللوغا کوله لیکله من ، — بیر ده اسارتده یاشامار وطن
بوتون اویه ورمادان فتنه وشردن ، — اوره گیم تیزدر گوندوم آزاددر !

• • •

چوکن هر خانه یادا دیزلریم ، — قاماشمار بوراندا قاردا گوزلریم
ظلمکار قلبینی دهشتلر سوزلریم ، — دینیب دانیشاجاق دیلیم آزاددر

عباس صابری

رباعیلر

گلشنده بو یاغیشدور همیشه گل اولا — گل بوزلی گوزه للی گلشنده سیل اولا
گل اولماسا گلستاندا اولماز بلبل ، — هر بئرده که گل اولسا گرەک بلبل اولا

• • •

بوشاخه گل که سایه باندور گوروسن — بلبللر ایچون بیر آشیاندور گوروسن
ای زاغ و زغن کناره چیخ گلشندن — عشق اهلیته بو چمن مکاندور گوروسن

• • •

حریتسی غیرتلی جسورلار ساخلار — ملیتسی شاطسی قهرمانلار ساخلار
وشملریمیز قوی بوی بولسونله بوتون ، — آزادلیغی عالمده آلانلار ساخلار

• • •

آزادلیق آدی جسمده جانیمدی منیم ، — روحیم ، تنیم ، تاب وتوانیمدی منیم ،
فکریم بودی من اؤلام وطن قربانی ، — بو شان وشرف نام و شانیمدی منیم ،

نجم تبریزی

اعلان

بو وسیله ایله بوتون غله صاحبلرینه اطلاع ویریلیر که حرمتلی آذربایجان ایالت انجمنینین ۱۰-۷-۳۵ تاریخلی قرارینه گوره بوغدا وآرپا صاحبلری توز تعیین اولونموش غله لرینی غله اداره سینه تحویل ویردیکدن صونرا اونلارین توزلرینه متعلق اولان سهمی هرتونا یتمیش بئش ریال ویرمگله غله اداره لریندن جواز آلوب آذربایجان داخلینده حمل ایتمگینه مانع یوخدور . ش۳۳۲ . آذربایجان غله اداره سینین ریاسی

لرده غیابی تحصیل آلماندان توتری مختلف استحصالات ساحه لرینده ایشله- ین متخصصلر دهشتی گتیمش صورتده تقاضا ویرمیشلر .

تخنیکی قادرولارین حاضرلانما- سیندان توتری داها آرتیق اهمیت ویریلیر .

یئی تدریس ایلینده ۳۳۲۸ تخنیکوم و باشقا اورتا صنعت مدرسه لری آ- چیلیشدیر که ، بونلارا اولیجی ایلده ۳۷۷۳۰۰ محصل داخل اولموشدور . مومینله اورتا تخنیکی مدرسه لرده بیر ملیوندان آرتیق محصل اوقویور که ، بودا محاربه دن قاباقکی مقدار دان ۲۰۰ مین آرتیقدر . ۳۰۰ یئی تخنیکوم آچیلمیشدیر که ، او جمله دن تیلیس ده میتالورگیا (فلیزات) تخنیکومی ، تالینده - مینسک تاسلیق تخنیکومی و ریگادا ایسه گی سو- روجولوک تخنیکومی دائر ایدیلمیشدیر

www.iran-archive.com

آذربایجان خلق ادبیاتی

آذربایجان فولکلورینین ان گنیش و زنگین قسمتی اولان « خلق ادبیاتی » حصه‌سینی توپلایب نشر ایتمک آرزوسیله بو گوندن باشلا یاران آذربایجان روزنامه‌سی بیر سوتون آچیلیر.

آذربایجانین مختلف نقطه لرینده اولان بوتون مراقلی و هوسکارلاردان تمنا ایدیلیر آذربایجان فولکلورینین بو حصه‌سینین تکمیلی صورتده توپلانماسی ایچون بوخاریدا کی موضوعلارا عاید معلوماتلارینی دقتله یازیب آذربایجان روزنامه‌سی اداره‌سیله گوندرسینلر.

آذربایجان روزنامه‌سی

آذربایجان خلق ادبیاتی

توپلایان : رسول سرمدار

بایاتیلار

شیروانین یاسه‌ی بولدی
سو گلدی یاسه‌ی بولی
گیه‌بردیم یار سه‌ومگه ،
نامرد‌لر گسه‌ی بولی .

آخشام اولدی‌وخت اولدی ،
سیه‌م‌یارا تخت اولدی ،
یاتماما نامرد نروس ،
یار گئجه‌لی وخت اولدی

من عاشقم نمار اولدی ،
حیوا اولدی‌نار اولدی ،
بوج اولدواگر سوزی ،
یار یئه‌ده یار اولدی .

من عاشق توز دوستینی ،
دوز گره‌دوز دوستینی ،
بوز ایل‌بوزا‌یه گئنه
دوست آتماز توز‌دوستینی

آتام اوزمن اولوبدی ،
درده دوزمن اولوبدی ،
عوش دیلی یلمز جانیم ،
عرضه یازان اولوبدی .

من گیدرلی ایل اولدی ،
یاندی یازیم گل‌اولدی
سئتن اوچات قوشلار ،
آوخودو بلبل اولدی .

داغلار باشی توتولندر ،
گیمین یاغری بوتوندر ،
ایل اوزومدن اوبوم ،
دنیا تولوم ایتیمدر

گئجه‌نین تلخ اوزومو ،
یئگه تلخ اوزومو ،
ایسته‌یرم سیزه گلم ،
دانلایین خلق‌اوزومو .

آخشام اوزی‌دان آوزی،
قوشلار اوخوردان‌اوزی،
قارداشین خوش صداسی ،
سه چاتاردان اوزوی .

تورمک گلمه بیر اوزدی ،
بیر چالغاندی بیراوزدی،
اوزون موی‌اوروم‌اوست ،
گورمن‌دیسین بیراوزدی

داغلارا گولگه دوشدی،
باغلاری بلکه دوشدی ،
بولبی گوزله‌مکدن ،
گوزونه لکه دوشدی .

ایله‌می گوردوگونی ،
آی دوغمو گوردیگینی،
نامرده سرین ویرمه ،
مردمیز گوردیگینی

من عاشق گوزل گونو،
گوزه‌لین گوزمل گونو،
توزیمی بدبخت ایتدیم ،
گئتیردیم گوزمل گونو .

عزیزیم یانسا دوندی ،
ایته‌دین یانا دوندی ،
بولبی گوزلگه‌دن ،
اورم‌گیم قانا دوندی .

عزیزیم نازیک ساری ،
گئجه‌یه نازیک ساری ،
ساچلارین گلن ایله ،
جانازمن نازیک ساری .

من عاشق لاله داغی ،
وروبوب لاله داغی ،
جمع یارا ساغلار ،
ساغالماز یالا داغی .

گورو کن قارا قاندی ،
ازگیلدی قارا قاندی ،
مارالی اوخلو بوللار ،
توکولن قارا قاندی .

عزیزیم یالا یاسانی ،
آستا چال یالا یانی ،
هاموتین یالاسی گدی ،
بس منیم یالام هانی .

آلتمدا گلیم یاندی ،
اود دوشدو گلیم یاندی،
عزیز یالا دیمگدن ،
آخریمدا دیلیم یاندی .

اعلان

آذربایجان اونیورسیته‌سینین عالی شوراسینده توتولموش تصمیم اوزره لازمه‌سو بوتون توزلرینی طبیب آدلاندیریب و طبابته مشغول‌اولان اشخاص بو گوندن اعتبارا ۵ گونه دمک تبریزده و ۱۵ گونه‌دمک آذربایجانین باشقا یئر لرینده توز کامل مرکزین اونیورسیته دفتریته تسلیم ایتمیلر تخلف‌ایدنلر آذربایجاندا طبابت‌دن محروم اولاجاقلار .

ش ۳۲۴ ۵-۶ اونیورسیته رئیسی دکتر جهانشاهلو

اداری اعلان

بوتون شهر و قصه‌لرده ونتی فورتارمیش آبونه‌چی‌لریمیزدن تقاضا اولونور توز آبونه پول‌لاریمی تیزلیکله بو اداره‌یه‌ین مالی شعبه‌سینه گوندرمیلر و بیزده آبونه ایشته‌نار اولجه آبونه پولونی گوندرمه‌ن‌لر اونلاریت تقاضالاریته ترتیب اثر ویریلمیه‌جکدر . مدیریت ۸-۱۰

اعلان

بونیله ۳ نجی حوزه‌نین عضو لرینه خبر ویریلیر که حوزه نسبی‌لرین جه‌تیندن ششگلان دا سابق داخله وزارتیتین بثریته داشینوبدر . ش ۳۳۰

اعلان

من علی عطائی خطیبی اجینده بیر پارا استاد اولان دفتریمی اینیرمیشم نایان قونقا باشیندا مشهدی‌اکبر قهوه‌چی‌یه ویریب ۵ تومن انعام‌آلسین ش۳۲۸

اعلان

من میرزا آقا پروین ۲۱ آذر مدالیمی اینیرمیشم‌نایان ۸ نجی حوزه‌یه ویریب انعام آلسین . ش ۳۲۷

اعلان

شرکت سهامی سیغارباتین فوق العاده جلسه سی پنجشنبه گونی ابات آیتین ۹ نده توز اداره سینده تشکیل تاپاجاق در بونیله سهم صاحبلرینه و یا اونلارین وکیللرینه‌ن تقاضا اولونور که جلسه ده حاضر اولسونلار .

جلسه نین دستوری

شرکتن ایقا و انحلالی خصوصیندا مذاکره اولوناجاق‌در . ش ۳۲۹

فرقه‌وی اعلان

بونیله بوتون شهر کمیته‌سینین فرقه‌عضولرینه خبر ویریلیر که توز عضویت کارتلارینی مهر آیتین آخرینه‌کیمی مربوط حوزه سینده (کنترول اولدی) مهری ایله مهر ایتمه‌لیدرلر.

تبریز شهر کمیته‌سی

اعلان

سووموت مدنیت ابوی مدیریتی سووموت اتفاقیله مدنی علاقه ساخلایان جمعیتین عضولرینه و علاقه‌مند شخصلره بیلدیریر که مدنیت ابوینده (موسقوا) دا فیزیل میدانداکی تریه‌چیلرینین پارادی) موضوعندا یئی سرگی تشکیل ایدیلمشدیر . سرگی‌یه یکشنبه گونلریندن باشقا هر گون توللیقتیف صورتده و جمعه گونلری سحر ساعت ۱۰ دان ۱۲ یه قدر و آخشام ٤ دن ٦ یه قدر تماشا ایتمک‌اولار . تماشاچیلارا سرگی‌حقینده لازمی ایضاحات ویریلیر .

مدنیت ابوی مدیریتی

اخطار

اطراف شهر قصه‌لرده اولان عمدیه دفترلریندن بو آخرلرده انحصار وراثت ، مزایده حراج‌اعلانلاری آذربایجان روزنامه‌سی‌اداره‌سینه چاپ‌ایتمکدن ئوتری گوندریلیر بو وسیله‌ایله اونلارا خبر ویریلیر اوته گوسترین اعلانلاری گوندرمکدن خود داولیق ایتسینلر . مدیریت ۲-۳

اعلان

آذربایجان فرش شرکتی مرکزی اداره‌سینی امیر کاروانسرا‌سینه‌دان انجمن ایالتیتین مقابلینده سابق ایش‌وزحمت اداره‌سینین بنا‌سیه انتقال ویریب‌بوتون ایش ساعتلریندە اشخاصین مراجعاتی ایچون حاضردر . ۳-۵

ش ۳۱٤ آذربایجان فرش شرکتینین مدیر عاملی‌ـ حسین نوری

اعلان

سووموت اتفاقیله مدنی علاقه ساخلیان ایران جمعیتین آذربایجان شعبه‌سی جمعیتین عضولرینه خبروئریر که جمعیتین‌هیئت‌اداره‌سینه سه‌چگی مهر آیتین ۲۵ نده پنجشنبه گونی آخشام ساعت ٦ دا مدنیت ابوی بناسیندا کئچیریله‌جکدر سه‌چگی یئنجاغیندا اشتراک ایتمک ایچون هر بیر عضو جمعیتین اداره هیئتندن ورودیه کارتی آلمالیدیر . آذربایجان محللاریندان دعوت ایدیلمیش نماینده‌لر جمعیتین اداره هیئتی صدر معاونی آقای عطائیه مراجعه ایتمه‌لیدرلر .

جمعیتین اداره هیئتی

اعلان

جوانلار روزنامه‌سینین تحریر هیئتی طرفیندن دوتولان تصمیم اوزره بو دفه‌دن اعتبارا جوانلار روزنامه‌سی ۱٦ صحیفه‌لی مجله شکلینده اون بش گوندن بیر شماره نشر اولوناجاقدیر بو تصمیمه گوره بو هفته‌کی جوانلار روزنامه‌سی نشر اولونمادی .

جوانلار روزنامه اداره‌سی

سووموت اتفاقیدا سینما...

۲ نجی صفحه‌دن بقیه

دولتینه صادق اولمامیزا دعوت ایدیب گنج نسلی بوتون چتینلیکلره قارشی دوزدملی اولاراق حقیقی بیر سووموت روحیله تربیه‌لندیریلر

بو روح یوکسک لیاقتی دکتاتیا، فیلمینده فیلمین قهرمانی اولان کاتیا دولیندا آیسه‌دین اولاراق گورمک ممکن در

کاتیا بو فیلم ده سووموت تربیه سی آلمیش بیر قوموملتا در که وطنی و خلقینین آزادلیقی اوغروندا آلمان فاشیست‌لری‌ایله آپاردیغی مبارزه ده اسیر دوشدیکده آلمان جلادلا - رینین اوندان سوز آلماق ایچون ساعتلرله بالین ایاق فیشین شاختاسیندا قار اوزه‌رینده گزدیرمه لرینه وبا مین بیر عذابلا اونون اباغلاریتی اود دا یاندیرمالارینا باخمایاراق فقط سووموت خلقیته منسوب اولان شهامت و جسا- رتینی الیندن ویرمه‌یب حتی دار آغاجینین آلتیندا بوینونا تولوم ـ لقه سی گئچیریلن زمان ، یئده دشنه بوبون اگه‌یه‌رمک خلقین قدرتینه ، بویوک سانالینین دوزگون سیاستینه اینانماراق اونون اشکنجه سینه تماشایه گلن خلقی آلمان جلادلارینا قارشی امان - سیز مبارزه‌لره دعوت ایدیر .

بیله بیر اوبرازی تماشاچی قارشی سینما دوزگون اولاراق جاسلا تدیرماق فقط سووموت سینما صنعتکار لارینا مخصوص اولابیلر

سووموت فیلملری ایسه ایللرله انسانین زهنینده ریشه سالا بیلن تاثیر لر یاغیشلایر که هر آن بو فیلملرین کادرلاریتی گوز قارشیمدا گتیره‌بیلمکده اونو تولمز بیر اثر کیمی خاطرلا - ماق ایستر .

سووموت سینما صنعتی‌نین موفقیت لریتی تامین ایدمن سرلردن بیریده سینما ایشچیلریتین (صناریست - رژیسور اوپراتور و یاشقا ایشچیلار) سووموت دولتینین سیاسی‌طلب‌لریله آشنا اولوب بو طلب‌لرین سینما ساحه‌سنده حیاته کچیریله‌سیله علاقه دار اولمالاری‌دان عبارتدر .

سووموت فیلم چکنلری معاریه‌دن صولرا قصه‌یه لایق « آنه » پرتچه گون بوندان قاباق شهریمیزده تماشایه قویولموش « آرشین مال آلان » « داش گل » و بو یاخیلاردا وطن سینماسیندا گوستریلمیش « موسقوایا سلام » فیلم لری‌چکیلمیش در که بونلار سون بیر نچه ایللرده سووموت سینما صنعتینین نه قدر سرعتله ایسره لی گئتدیگینی نشان ویریر .

سووموت سینما صنعتی باره سینده اوزون اوزادی مقاله لر یازماق ممکن در فقط محترم اوخوجو لار بیزیمت زهتینی بورماماق ایچون یاشقا مناسب بیرموقعده بو باره‌ده داهادا اطرافلی اولاراق دانیشاجاییق .

ترجمه ایدن : ع محمد کاری

یالکالا

(داهی لئن جاتاندان بیر صحنه)

— ۴ —

خانه صاحب بوتون بو سئوالاتلارا جواب ویریردی صحبت اوزون چکدی بو اثنادا ایدیردی که ایکی طرف صحبتی صورتده بیر لرینه علاقه اولونلار . تک خانه صاحب دگل بلکه خانواده‌ین بوتون عضولری‌نین مجبتینی جلب‌ایتمشدی اوشاقلار اوندن اونا علاقه اولمشدیلار که اونی گوردیکده ال اباغینا سوواشیریدیلار

صاحبکی گون بیه‌یه گیدمک ایسته‌ینده اوشاقلار اونی دو- نه‌یلار . ایواف بوتون گونی اونلارلا بیر گئچیرمه‌دی . گون- اورتا وقتینه قدر اونلار گوبه‌لک بیمانلا مشغول اولمشدیلار . سونرا میشه‌یه قایدیب موز درمکه باشلادیلار عمومیته بالاجا اوشاقلار توگره‌نمیشدیلر که قورقو هریئره گیدنده اونی‌دالتما گئتمیلر . اونلار روس دیلینده دانیشماق یاخشی بیلیردیلر . ایواف ایسه بیر گله‌ده قلاته دیلی یاخشی بیلیردی بونیله بئله اونلار تیز بیر صورتده بیر بیرلرینین سوزلرینی‌دوقونمکه باشلادیلار . ایواف بیر شی گوستریب و اونون روس‌دیلینده آدینی‌دیردی اوشاقلار ایتدیکلری بو سیاحت اونلارا اوندن مراقلی اولدیغی‌نی که اونی ایسه همان گله‌نی قلاته دیلینده بیان ایدیردیلر . ایواف او- نلارا روس دیلی و اوشاقلار ایسه اونا قلاته دیلینی توگرمه دیردیلر . دمک اونلار توگره‌نیب وتوگره‌دیردیلر . اوناگوره ده هامو راضی ایدی

ایواقین توگره‌ندیگی قلاته گله‌لری چوخ دگل ایدی . برنیجه یئنه اونلاریت بعضی سینی چوخ سیویردی . خصوصیله « یونادن ـ یونانی » یعنی تون گله‌سیندن خوشی گلیردی . بو موقعده میشه‌ده چوخلی مقدار دا موز وارایدی . بایین آخر لری ایدی . میشه‌نی یونادن یونانی ، یونادن یونانی گله‌سی بورومیشدی . بونلار اوشاقلارایدیلر که قوناقا تون گوستریردیلر وبا ایواف اونلارا نشان ویریردی . اوشاقلار ، ایواف‌ایچون غیرعادی اولان بر گله‌نی تلفظ ایتمه‌سینی ایشتمک ایسته‌ییردیلر اوندان چوخ لذت آپاریردیلار . تون دا بیر‌سه‌دین دیییه دوشوردی . ایواف و همچنین اوشاقلار گولوردیلر .

ایواف اوشاقلاری چوخ ایسته‌ییردی . اوهر گون اونلاری میشه‌ده گزمکه آپاریردی و اوشاقلار که برینین ۸ واویرسی- نین ٦ یاشی وارایدی اونونلا انس دوتوب و آرتیق درجه‌ده اونا علاقه بئیرمیشه‌یلر . تازه دوستلاری ایلهٔ بیرلیکله میشه‌ده

عالم اوغلی

اوقدر ایراحات اوقدر مادیق که ...

اوکتبه ایوه قایدیقدان سونرا کوردوم آنام ، قولاقلارین ایرادیولا دایانیب « سنی الله بیر دی گورووم ، سنی امام حسین ! آغا لندن ! بیره ، بیره دی گورمک نه اولاجاقدر دی بیر . اوطاقا گیره رکن قوپ ـ قوری قوروبوب سووا دؤندیم . آخیرلندن ایرادیوسی آنامدا بیر جواب وئرمه ـ دیگیندن آنامین هوشی اوزینه گلیب منیم اوطاقدا اولدیغیمی بیلدی .

آنامدان ایکینجی نسه اولدیغینی سوروشدوم ، آنام ـ آغا لندن ایرادیولی دی بیر که : بوگئجه بیر قوبوروقلی اولدوز چیخا ـ ماندر . قوبروقلی اولدوز ! ایرحمتلیک ملاددیه ردی که قوبروقلی اولدوز چیخدیغندان صونرا یا بهالیق اولار ، یاناخوشلیق دوشر ، یا دا که پئر ترپنمه اوز وئرر .

اوره گیم جیرپینماغا باشلادی ، اولماسین که بیزیم بوگوردیکیمیز گناه ایشار ، ده وه یه منیم عوضینه اوتولا ، ایری یالانا مینگیمیز ، چنگال ـ قاشق ایله جورمک چکیمیز ، ناخوش اولاندا دعا یازدیریب قوی سویی نا بووب ایچمک عوضینه اوغرلی اود ایله دولموش کافرگیرین دوزه ندیکلری دوانی چکیمیز ... بوقوبروقلی اولدوز زین چیخماسینا سب اولیشدیر ؟ !

آنام دیزلرین قوجاقلایب آهی آه اوستوندمن چکه رمک سبزالدا ماغا باشلادی . منکه بیرآز اوره کلی یم و اوزومده کی الله ایکی نفر بسو دوره وردەسوادلی ، دوشونجه لی اولماـ الله بیری ده منم ـ آنامادئدیم که ، بو اولدوزلار چیخاندا چوق وئتلر بلا نازل اولار ، آنجاق بعضی وئتلرده مسکندر که پئر اوزینده خیر برکت اوز وئرسین . آنام قاش قاباقلی ـ قاش قاباقلی مه یاخیب ـ بوسوزده سندن چیخیر ؟ ! وئدی . صونرا علاوه ایله دی :

او قدر ایراحات اوتورما دوز که ، اوقدر ایراحات اوتورمادوز که ، آخیردا گرکمه ، اولدوزلاردا سیزی فارقادی . سیزه نه اولیش ایدی که دموقرات اولاسوز ، خیاوا نلارا قیر توکه سوز ، اللهین سویون ده میر اولوله ایله شهره گتیره سوز که داهما دستازدا آلمان اولماسین ؟ !

بیلمک اولورکه نه اوبونلاردان چیخیر سوز ! ایله من بیلیردیم که هر ایشین بیربوتقوشی دا وادر . هر نه نوکرسن آشووا ، اوچیخار قاشوقوا ...

هله ایندی کورەسن نه اولاجاقدر بالا ! ده لی اولما ! اولا گئت باشووی قیغدیر سه نه یاراشیر خانم ـ پرست اولاسان . ایکینجی سوده او بوتووا سالدیغین قیمیزی پارچانسی پوتوندان چیخارت آت کناوا ، بلکه آللاه اوزیمیزه باخا رحم ایلیه .

فکرله شیرم کوریرم که آنامین دلدیگاری دوزدور . او قدر ایراـ حات اوتورمادیق که ، اوقدر ایراـ حات اوتورمادیق که ، آخیر اولدوزـ لاوردا یازی قارقادی .

توزه ـ توزبیزه دی یردیسکه اقلا آدام دموقرات دا اولسا ایله دموـ قرات اولا که ایاغی گتاها باتسیا ، خنله هئچ بیرایش گورمیه ، پالانچان های سالا ، طهران دموقرات فرقه ـ سینین الینه دونوم باخ ایم الله دموـ قرات اولسایدین کل آلمه ایجیم که بو قوبروقلی اولدوردا چیخمازدی .

من بو فکرده ایدیم که آنام قولاقلاریی ایراد بولا دایانیب دی بیردی ، سنی آلله آغا ایرادیول ! اولندن آغانی وقرمه گوردوم ، اولاجاقدر ، بئله باشووا دونوم گل قیزیرقانیا .

بلکه من لندن آغا ایله قوبروقلی اولدوزین یارمه سینه دانیشیم ...

قوبروقلی اولدوز دلدیگمه من یه توز ـ توزبیه دی بیردیم که ، اوـ قدر ایراحات اوتورمادیق که ... اوقدر ایراحات اوتورمادیق که ...

شهر اداره‌سی میاه دائره‌سینین بویوک فعالیتی

۱ نجی صفحه‌دن بقیه

ستوندا خلقین دردلرینه وشکایت‌لرینه حصر ایدیلیر . آغای پیشه‌وری نیت « آذیر » ی ده بو روزنامه لردن بیربسی ایدی

تاسفلر اولسون که فرمه میزین نظارتی ، آذربایجان روزنامه سینین کسکین انتقادلاری و فرقه ده‌وینین دائمی تذکرلرینه رغما ، ایندی بیزیم اداره‌لریمیزده خلقین شکایت‌لرینه ترتیب اثر ویرمه‌مکده تهران حکومتی موـ سسه‌لرایله رقابت ایتمکدن چکینمیرلر

اوناگوره‌ده من ، یه‌دی آیدان بری بوروقراسی سیستمینه تصادم ایدیب حل ایدیلمه‌ین بیر ساده شکایتی آذرـ بایجان روزنامه سی ستونلاریندا کوـ چورمکدن باشقا بیر علاج بولی تاـ پمادیم . بوساده مسئله بولندان عبارتدیر :

شکلان محله سی اهالیسیندن بیرقسمت صوبون وقتی وقتینده یتیشمه‌ـ مه‌سیندن صو بولونون سابق ایل لره نسبت غیرمنطقی اولاراق ٤ برابر بها اولماسیندان وهامیدان آرتیق میرآبین اجحافاتیندان بلدیه اداره‌سینه شکایت ایتمیشلر

شهر اداره سینین میاه دائره‌سی بیر مدت تحلیل‌دن صونرا بالاخره شاکی لرین ومیرآبین حضوریله بیرقومیسیون تشکیل وبریر و بئله تصمیم آلیرکه ، صوبوت یتیشمه‌مه سینه دائر ایدیلن شکایتلره ٢٤ ساعت ظرفینده رسیدهـ لیک ایدیلمه شاکی لری صووارسین ، و صو تیمیزلیگی متعلقین محلین واداره‌ـ نین نماینده‌لریندن مرکب بیر هیأت وسیله‌سیله تعیین ایدیلسین .

لاکن بو قرار همان قومیسیوندا دفن ایدیلیر . خلقی سربرلر ، هم‌صو وتنینده چاتیر و همده میرآب فارداش میاه دائره‌سینده اولان شعبه‌سینده اجرا مامووری کوچینه خلقدن ایسته دیگی بولی وصول ایتمکه باشلاییر .

داها صونرا ایدیلن شکایت‌لرده دفن ایدیلیر . فقط هم فرقه یه ، هم اهالی و همده ایالت انجمنینه اوزی گوندەریلمیش اولان بیرشکایت نامه نین اوزرینده ، ایالت طرفینده‌ن وبریلن دستور اوزرینه میاه دائره‌سی بالاخره ایالت ، ایالت انجمنی ، مدعی‌العموم نماینده‌سی و مرکزی قومیته‌نین نماـ ینده‌سی حضوریله بیرقومیسیون تشکیل ایدیر .

بوقومیسیون ایکی صوبون ایچشین نظیر چشمه‌لرکیمی تثبیت ایدیلمه‌سینی قراره آلیر و صوبون مقداریتی لوـ لجمك ایچون ایکی معتمد محل ، میرـ آب و نماینده سی ، عدلیه و میاه دائره‌سینین متخصص‌لریندن بیر هیأتین منجیلمه‌سینی وتیزلیکله موضوعی خاتمه ویرمه‌گی قرارلاشدیریر .

ایندی ، قراردان ٢٠ گون گئچدیکی حالدا میاه دائره‌سی خلقی یاشدا دولاندیرمامقدا دوام ایدیر . چهارشنبه گونی عالی قومیسیوندا آقای بیشه‌وری‌نین وبردیگی تذکرلریه رغما پنجشنبه گونی ، بلدیه‌نین میاه‌دائره‌سی جانغیردیغی ٣ معتمد محلی و بیرعدلیه متخصصین ٤ ساعت تمام معطل ایتمه یکمن صونرا ، میرآبین بویتی بوـ لوتلیق ایدیب حاضراولماماسی ایچون اونلارا پاشی بوخاری جواب ویرمیش و جلسه‌نی اوچ گون صونرایاموکول ایتیشدیر . میرآب داداش‌دا میاه‌دائره‌ـ سینین سابقه‌دار عضولریاولابیلدیرینین بیر هیأتین منجیلمه‌سینی وتیزلیکله موضوعی خاتمه ویرمه‌گی قرارلاشدیریر .

ایندی ، قراردان ٢٠ گوت گئچدیکی حالدا میاه دائره‌سی خلقی یاشدا دولاندیرمامقدا دوام ایدیر . چهارشنبه گونی عالی قومیسیوندا آقای بیشه‌وری‌نین وبردیگی تذکرلریه رغما پنجشنبه گونی ، بلدیه‌نین میاه‌دائره‌سی جانغیردیغی ٣ معتمد محلی و بیرعدلیه متخصصین ٤ ساعت تمام معطل ایتمه یکمن صونرا ، میرآبین بویتی بوـ لوتلیق ایدیب حاضراولماماسی ایچون اونلارا پاشی بوخاری جواب ویرمیش و جلسه‌نی اوچ گون صونرایاموکول ایتیشدیر . میرآب داداش‌دا میاه‌دائره‌ـ سینین سابقه‌دار عضولریاولابیلدیرینین بیر هیأتین منجیلمه‌سینی وتیزلیکله موضوعی خاتمه ویرمه‌گی قرارلاشدیریر .

* * *

نتیجه بوندان عبارتدیر که میاه دائره‌سینین بوروقراتیک فعالیتی‌اثرینده بیربویوک محله‌نین اهلی ٧ آی‌اویان بویانا قاچدیقدان صونرا بو مدت ظرفینده ٤ دفعه‌دن آرتیق مشروب ایدیلمه‌میشدیر . ایندی‌ده میرآب‌صوبون موعدی گتجدیگی حالدا صووبرمکدن ایا ایدیر والسیز ایاقسیز آب‌بر لردن ده بولینی میاه دائره‌سی اجرامامووری الیله وصول ایدیر

* * *

قطعا میاه دائره‌سی توز مکاتبا ـ تیندان وقومیسیون صورت مجلسلریندن بیرمسوده روزنامه یه گوندەرمه‌مک موـ ضوعی کوچیندن تکذیب ایده‌جک و میاه دائره‌سینین بوروقراسی سیستمینده نه قدر ورزیده و فعال اولدوغونی گوسترەجکدیر . ولی بونلاردان فاطمیه تومان اولیاجاق ، حلقین عدم‌رضایتی آرادان گئتمیه‌جک و خلقیت حقیقی یه‌نظر دموقرات رژیمینین وجودیله یه‌ده بویتی بوغونلیقدا دوام ایده‌جک و هامینین سقلیته گوله‌جکلر .

احمد ـ احمد

مولوتوفین نطقی

۱ نجی صفحه‌دن بقیه

صلح معاهده سی باغلامان مقصدیله بویوک ایشلر گورمیندر کجمیش صلح فونقراسی نیت اشتباه‌لارینی تکرار ایتمه‌مك حقیقی بیر صلح پاراتماق که اوندان فایده آپارماق ، بو موضوع باشقا صلح معاهده‌لریله ده مربوطدیر .

قوتقرانین اساس وظیفه‌لری

بیز نماینده‌لرین وظیفه‌سی نه دن عبارت دیر ؟

بیز نماینده‌لرین وظیفه‌سی بوندان عبارتدیرکه صلح معاهده‌لری آزادی‌ـ خواه مملکت‌لر وخلقلرین منافع‌لری اوزره یاقلاشین . عین حالدا سابق دوشمن مملکت‌لرله ده‌ده‌وتواسی اصول‌ـ لار اوزره رفتار اولونمالی در .

بو صلح دموقراسی بیرصلح اولمالی در . جنایتکارلاری جزا لاندیرماق بین الخلق دوستلیق رابطه‌لری یارادیب دنیا خلقلری اچون صلح و امنیت وجوده گتیرمك لازم‌در صلح قوقراسی فاشیزم ریشه‌لرین قلعه‌ایتمه آرتیق اهمیت ویرملی در .

فاشیزم ریشه‌لرین نازماق ایچون هامو بیرلیکده مبارزه و فعالیت ایتمه‌ـ لی‌در . صلح قوقراسی فاشیزم‌ه قارشی مبارزه ایدمن خلقلره یاردیم ایتمه‌لی در . بوندان علاوه صلح قوقراسی هیچ بیر توله‌نین استقلالینا حقارت نظریله باخمامالی‌در . فرض ایچون ایتالیا . اورانین دا استقلالی محترم‌در منفق دولتلر بویوله آرتیق چالیشب لار . صلح قوقراسی هر جهتجه سابق دوشمن دولتلرین وضعیتینی نظره آلما ـ لی‌در . سووەت اتفاقی ایتالیا حقیقی بیر صلح اچون سو اصول لار اوزره در

بیز بیلیریك بورادا فاشیزم و آزادیخواهلار بیرلیکده یاشایبرلار و ایتالیا ، همان فاشیست موسولینی نین توله‌سی در که ممارکه‌دن قاباق حبشه و یاخود دولتلرین استقلالینی آرادان آپارماق ایچون آلمانیا ایله بیر لشمیشدیر . بویوك دولتلر خارجی ایشلر وزیرلری بو مسئله‌نی آرتیق بحث ایتمیکدن صونرا تصویب ایتمه یلر . قید ایتمك لازم در که بویوك دولتلر خارجی ایشلری وزیرلری یعنی (انگلیس ، سووەت اتفاقی ، فرانسه ـ آمریکا) بیر آراسندا موافقت حاصل اولمیشدیر که بو مسئله قوقرانسیندا تقویت و طرفدارلیق اولونمه‌لی .

دوز گون در آرتیق تنقیدلر اولدی و نظریه لر ویریلدی بونی دا بیلمك لازم در که بویوك دولتلرین همکارلیقی مثبت نتیجه باغیشلادی .

بو قوقرانسدا ایتالیا معاهده‌سینه بعضی پیشنهادلار و اصلاح ماده‌لری اضافه اولونمدی لاکین ٤ بویوك دولتلر طرفدن تنظیم و تصویب اولونان ماده لرین اساسی دگیشیلمه‌دی بعضی ماده‌لرده که ٤ بویوك دولتلر موافقت ایله مه‌میشدیلر ، موافقت اولمادی یوایش ٤ بویوك دولتلرین همکارلیقین آیدین‌جا نشان ویریر .

قید ایتمك لازم در که بو قوقرا ـ سین ایشلری کمیسیون صلح قوقرانسین عکسنه اولاراق علنی صورتده گیدیردی بو دموقراسی اصول لار اوزره در

سووەت اتفاقی نماینده لری بو ایشه حدسیز علاقه نشان ویریرلر مخصوصا دنیا مطبوعاتی قوقرانسین جریان‌لاریني انتشار ویرمیشه بیله اولایدیلر کی صلح قوقرانسینین ایشلری بین‌الملق کنترولی آلتیندا اولیه‌در . بو کنترول قوقرانسین ایشلریته ایسه بویوك باردیم ایدیه‌در .

ایندی ایتالیا مسئله‌لرینده بالنسبه غرامات مسئله سی‌نین سووەت دولتی نین مئدتیله تماسی وارسووەت دولتی ایتالیانین نه غرامات ویرمه‌سی‌نین ١٩٤٥ نجی ایلده لوندون قوقرانسینده

دیمیشدیر .

بوندان علاوه سووەت دولتی بو مسئله‌لری وزیرلر شوراسیندا ایسه مطرح ایتمشدیر . سووەت دولتی‌نین ایسه دیگی ١٠٠ ملیون دلار فقط ایتالیا غانیمـ لری طرفندن سووەت دولتینه وارد اولان ضرر لرین آز بیر مقداری در .

سووەت دولتی بو ضرر لرین ایسه‌یین وقت بعضی دولت لر مخالفت گوستردیلر الته بو مخالفت لر ظاهری و مصنوعی ایدی .

سووەت دولتی جایشکارلاری جزاسیز قویابیلمز .

قوقرانس غرامات مسئله سینی ٦ هفته مذاکره ایده‌دی ایتالیا اقتصادی قو ـ مسیونیندا استرالیا نماینده‌سینین مخالفتی اوزره بو خصوصدا آرتیق مذاکره اولیشدیر . بو مسئله دورت بویوك دولتلر خارجی ایشلر وزیرلر شوراسی هاشیه ٤ بویوك دولت‌لر خارجی ایشلر وزیرلری معاونلری جلسه‌سینده مطرح اولیشدیر .

جمعا بو خصوصدا ٣٨ جلسه تشکیل اولیب و ١٠٢ ساعت وقت صرف اولاندان صونرا بو مسئله ٢٠ دولتین رایی ایله تصویب اولسوندی که سووەت دولتی‌نین ایتالیادان ایسته ـ دیگی ١٠٠ ملیون دلار پئرلی‌در

بو همان مبلغ در کسی سووەت دولتی ١٩٤٥ نجی ایل سپتامبر آیندا لوندون قوقرانسیندا ایسته میشدیر .

سووەت نماینده‌لری بو مسئله‌نین حل اولیاغیندا آرتیق زحمت چکیب‌لر

آیا حئیم سویله‌دیگیم حقیقت لره اساس اوزره در ؟ مسئله‌لری ساده شکله سالیب نماینده‌لره دیمك سووەت نما ـ ینده‌لرینین فداکارلیقی نتیجه سنده‌دگیلی !

سووەت نماینده‌لری آزادلیق بولوندا فعالیت دن بوروله‌ییب و بوروله‌یاجاقدیر .

خانملار کلوبینین نوبتی قوقرانسی

پنجشنبه گونی مهرین ١٨ ده نسوان خانملار کلوبینین نوبتی قوقرانسی اولموشدیر .

قوقرانسین رسمی حصه سیندن صونرا خانملار دان اوتری قونسرت و بریلمشدیر .

آذربایجان رادیوسیندان

دنیا خبرلری

لایپزیك ده

لایپزیك شهرینده دکتر شاخت محاکمه اولوناجاقدیر ، یلگوی بی‌دن اونون وکیلی تعیین اولونموشدیر .

صلح قونفرانسیندا

پاریس صلح کنفرانسی یلغار صلح معاهده سی حقینده کی دانیشیقلا ـ ری تورتار میشدیر ـ یلغار سیاسی و تورپاق کمیسیونی طرفندن قبول اولان ایلك ماده رد ایدیلمیشدیر . بو معاهده یلغار و یونان سرحدلری باره‌سینده ایدی که او ماده ده یلغار ـ ستان سیاسی و تورپاق کمیسیونی ١٩٤١ نجی ایلده اولات یلغار و یونان سرحدلرینی قبول ایتمیشدیر ـ تصویب اولونموش نظامی ماده لر موجبنجه یلغارستان ٥٥ مین دعت آرتیق سرباز ساخلاماملیدیر ها بئله او ٩٠ طیاره بیله سالین اولمیان شرطیله ده ساخلیا بیله جکدیر .

کنفرانس بوگون آیتلریه دوام ویریب ـ مجارستان صلح معاهده‌سی باره‌سینده دانیشیق ایده‌جکدیر .

عسو مولوتوفون ، اسپانیا جمهور رئیسینی قبول ایتمه سی

دوائر سووەت خارجی ایشلر وزیری مسیو مولوتف اسپانیا جمهور رئیسی دکتر نیرالی قبول ایتمیشدیر . سووەت مقاماتی بیله‌یرمیشدیر که بولاردین دانیشیقلاری چوخ صمیی محیطده گئچیریلمیشدیر .

فرقه‌وی اعلان

دوشنبه‌گونی مهرآیینین ٢٢ سینده آخشام ساعت ٥ تمامدا شیروخورشید سالونوندا دانیشیق اولوناجاقدر دعوت‌اولونموش آقالار معین وقتده حاضر اولسونلار . تبریز شهر کمیته‌سی

داخلی خبرلر

سووەت اتفاقی ایله مدنی علاقه ساخلایان آذربایجان جمعیتینین میانه‌شعبه‌سینین هیئت مدیره سئچگیسی

مهر آیینین ١٦ سندا سووەت اتفاقی ایله مدنی علاقه ساخلایان آذربایجان جمعیتینین میانه شعبه‌سینده بوتون عضولرینین و مدنی علاقه جمعیتینین نماینده‌سی آقای عطائی‌نین و « دووکس » نماینده‌سی آقای حاجی یفین شرکتیله هیئت مدیره سئچگیسی آپارمالمیدان توتری‌فوتقرانس چاغیریلمیشدیر ، قونقرانسدا آقای عطائی ، سووەت اتفاقی ایله مدنی علاقه ساخلامالیدین ، تولکه میزین مدنی جمعیتینین انکشافیندا و سووەت خلقلری ایله آذربایجان خلقینین دوستلیقینین داهما سیخ اولماسیندا بویوك اهمیتی اولدیغی بیان ایتمیشدیر .

هریده دولت ایشچی‌لرینین عمومی یغینجاقلاری

هریس دولت ایشچیلری طرفیندن عمومی یغینجاق تشکیل اولونوب وقراره آلینیدر که اداره اولده نقصانلارا بول وبریله مکمن قوتری هرپنجشنبه گونی بوجور عمومی یغینجاقلار تشکیل تاپسین

بوستان آباد محلی قومیته‌سینین آقتورال هیئتی فعالیت گوسترییر

بوستان آباد محلی قومیته سی طرفیندن تشکیل اولونان آقتورال هیئتی مهر آیینین ١٨ نده اهالی‌ایچون پیرنمایش ویریلمیشدیر .

آذربایجان دموکرات فرقه‌سی مرکزی قومیته‌سینین ارگانی
نمره ۴۴ (۴۳۴) ایکنجی دوره

آذربایجان

AZOH

اوروزنامه هفته‌ده اوچ دفعه چیخیر واه‌طه‌سیله
اداره اولونور
اداره‌لیک محلی ستارخان خیابانی
مرکزی قومیته بناسیندا

شنبه ۲۲ مهر ۱۳۲۵
تک نمره ۱۰ شاهی

آبونه	ایللیک	۱۲۰ ریال
٦	آیلیغی	٦٥ ″
٣	″	٣٥ ″
١	″	١٢ ″

شنبه گونی

اونیورسیته‌نین آچیلیشی مناسبتیله
آقای پیشه‌وری ایندیکی وطنین خلاصه‌سی

من فکر ائدیرم که بو گون آجدیغیمیز مؤسسه الله بیرمؤسسه‌در که ، اگر بیزیم ایل بوندان قاباق بو باره ده بیرسوز دانیشمایدیق - تعجبلی نظره گلمزدی . لاکن ایندی خلقیمیزین قدرتی سایه‌سینده بیزچوق بویوک ایشلری انجام وئرمکه موفق اولمیشیق . آچیق دییه‌ك ، ایندی آذربایجان خلقی افتخار ائدیرکه ، آسوده‌لیکله بورادا خیابانلاری آسفالت ائدیر ، دارالفنون آچیر ، لوله‌کشلیك واسطه سیله شهره سو گستریر . . .

بیرزمان‌دا که ایرانین باشقا نقطه لرینده امنیت یوخدور ، اوغورلیق و فساد حکم‌سوریر ، ایشیزلیك و آجلیق خلقین حیاتین هدله‌ییر . . . آذربایجان خلقی ترقی، دوغرو گئدیر دموکراسی ، خلقین توز مقدراتینه حاکم اولماسی وحقیقی آزادلیق شرائطینده یاشاماسیندان عبارتدیر بیز الده ایندیکیمیز آزادلیقین سایه سینده ترقی و تکامل مرحله لرینی سرعتله گئدیریك ، بیز تولستوی‌ده آلدیغلاریمیزی ساخلاییب و تسلیمیز مدنی بیرملت کیمی یاشیاجاقدیر .

بیز ، بودارالفنونی شهرت‌ایچون آچمامیشیق ، ایندی گندلرده ، قصبه لرده اهالی‌ایچون دکتر یوخدور، بیزی احتیاج وادار ایتمیشدیر که ، بودارالفنونی آچاق ولازم اولان موقعده خلقین‌ساغلاملیغینی حفظ ایتمك‌ایچون بورادا تحصیل ایتمیش دکتر لردن استفاده ائدیب خلقین بهداشتینی و ساغلاملیغینی تامین ائدك .

آقای دکتر جهانشاهلو توز تطفلریندە طلبه‌لرین تحصیل وسایلی ین هرجهتدن فراهم اولماسینا چوق خوش‌بین‌لیك ایله باناشدیلار ، لاکن منیم عقیدم اوجور دەییلدیر ، منجه بیز گرەك بوتون زحمتلره دوزەك ، آح قالاق ، سوسوز قالاق ، آچاق فایدالی وعلمی آداملار یتیشدیرمك ...

۱۳ نفر نازی مجرملری آسیلدی

لندن رادیو سنین ویردیگی خبره گوره کئچن گون ۱۲ نفر نازی مجرم‌لریندن دار آغاجیندان آسیلدیلار.

مولوتف اسپانیا جمهوریخواه‌لار رئیسیله ملاقات ایتمیشدیر

پاریسدن گلن خبره گوره مولوتف شوروی هیئتی ساکن مجلده اسپانیا جمهوریخواه‌لار رئیسیله رسمی حالدا ملاقات ایتمیشدیر . بو ملاقات تقریبا ساعت دوستلیق محیطینده دوام ایتدی.

احمد ـ احمد

صو یول‌لاری و بوغازلار مسئله سی

بو گونلر دنیادا هامیدان آرتیق « صو یول لاری » اوستونده بحث ایدیلمکده در .

صاح فونفرانسیندا « دانوب » مسئله سی مهم بیر مسئله تشکیل ایتمکده ایدی . « انگلیز آمریکان » دیپلوماتلاری ، بو چاپن بین‌المللی اشتمه سینه و « متساوی امکانلار » ایله بو نهرده حمل و نقل ایشلرینده استفاده ایتمك سیاستین قهرمانی گسیلمیشدیلر.

دانوب چایی مرکزی اروپادان سر چشمه ئوتوب شرقی اروپانین مهم حصه سینی مشروب ایتمکله گمی‌چیلیك ایچون دنیانین ان اویریشلی و عین حالدا گوزەل چایلاریندان بیریسی در و اونا گوره ده بویوك اقتصادی و تجاره ده سیاسی اهمیته حائز در .

ایکنجی جهان محاربه سینده اول انگلیز - فرانسیز و آلمانیالی قوماندانلارینین بو چایدان حمل و نقل استفاده‌سی ایتمك حقینه مالك اولدوقلاری ایچون ، دانوب ساحلینده واقع اولان ئولکه لرین سیاستینده بویوك تاثیر بایشلاماغا موفق اولدوقلاری .

بقیه‌سی ٤ نجی صحیفه ده

آذربایجان

معارفپرور و شهامتلی خلقمیزین همتی ایله مدنیته دوغرو ایره‌لیله‌ییر !

آذربایجان خلقی تاریخ‌لر بویی توزونون شرق اللری ایچریسینده مدنیت پرور و یاجارغلی بیر ملت اولماسینی ثبوته یئتیرمیشدیر اینده‌ی آذربایجانین مختلف نقطه‌لرینده بابالارمیزین زحمتلرینین و مهارتلرینین یادگارلاری اولان تاریخی آبده‌لر ، وقتیله آذربایجان خلقینین مدنیتینین پارلاق نمونه‌لریندن در

وقتیله آذربایجان معمارلاری و صنعتکارلارینین الیله توزگ ئولکه‌لرین شهرلری آباد ایدیلمیشدیر .

لاکن تاریخین معین مرحله‌سینده آذربایجان ئولکه‌سینین استیلاچیلار طرفیندن اشغال آلتینا آلینماسی آذربایجان خلقینین مدنیتینه آغیرضربه اورماملا اوتی دنیا مدنیتی قافله‌سیندن گیریده بوراخمیشدیر.

تاریخ ثبوت ائتمیشدیرکه ، هر ملتین افتخاری اونون بوگونکه مدنیت و علمه صاحب اولماسیله‌در .

ایندی ایگیت اوغلانلارینین قانی بهاسینا توز آزادلیق وحقوقینا مالك اولدوش آذربایجان خلقینین نارشی سیندا دوران شرفلی وظیفه‌لردن بیری ده آذ بیر زماندا سرعتله ایره‌لیله‌ییب ملی مدنیتی ان قاباقجیل ئولکه‌لرین مدنیتی‌سویه‌سینه چاتدیرماسی‌در .

خلقیمیزین و گله‌جك نسلمیزین خوشبختلیك و سعادتی‌ده یالنز بوندان آسیلی‌در .

نهضتدن بو یانا آذربایجان‌خلقی ملی مدنیتین ترقی‌سینده بویوك فداکارلیق و همت نشان وبریر . ایندی آذربایجانین شهرلرینده دوتدوش غیردا کندلرینین بتله اهالی‌سی توز همتیله مدرسه‌بنالاری تاسیس ایدیرلر خلقیمیزین بو همتیندن پارلاق نمونه اولاراق ، صون گونلرده ستارخان پایراقلی تبریز شهر قومیته‌سینین ۱ ـ نجی محله قومیته سینین جدیتی اثر- یندە تاسیس ایدیلن اورتا مکتبی گوستریلك اولار .

بقیه‌سی ٤ نجی صحیفه ده

طهرانda ، مهرگان جشنینده آقای شمیده آذربایجان مطبوعاتی نماینده لری طرفیندن تبریك دییه‌رکن .

تبریزده دمیریول ایشچیلرینه سووەت اتفاقی نشان ومدال‌لارینین وئریلمه سی

دونن مهر آینین ۲۱ ـ نده آخشام ساعت ٥ ده سووەت مدنیت ایوینده سووەت اتفاقی ژنرال قونسوللوغی طرفیندن تبریز دمیریول ایشچیلرینه سووەت اتفاقی نشان و مدالللاری وبریلمه‌سی مناسبتیله بویوك‌تنطنه‌لی جشن تشکیل ایدیلمیشدی .

بو جشنده ژنرال قونسول ، مدالارین وبریلمه سی حقینده‌صحبت ایندیکدن صونرا تلطیف اوانانلارا مدالاری وبردیلر .

تبریز و آذربایجان خلقی‌طرفیندن فرماندار آقای دوقتورمهتاش نطق ایده‌رك نشکر ایندیلر ومدال آلانلارین طرفیندن آقای علی محمد زاده تشکر ایتدی .

انگلیس دولتی ایله سووەت‌لرین تجارتی قرار دادی باره‌سینده دانیشیق

لندن‌دا انگلیس دولتی‌ایله سووەتلر نماینده‌سی آراسیندا یئه تجارتی مذاکره عمله گلمیشدیر . بومذاکره‌لرین چوخی خام ماده‌لر باره‌سینده‌اولمیشدیر که سووەت‌لر ئولکه سیندن وارد اولمالیدیر . انگلیس دولتی‌دییشدیر که ماشین آلات آلماسی خصوصندا گرەك کارخانه صاحبلریله مذاکره اولونسون و بو ایش انگلیس دولته مربوط دگیلدیر .

فتحی خشکنابی

٦ گون طهراندا

ـ ٣ ـ

همین سو ، همین کاسا ! ـ نظامی حکومت ـ امنیت ! ...

اوست ـ اوست طهران ، کاپیتالیسم اصولی آلتیندا اداره اولونمالیدیر بیر ئولکه‌نین سیاسیتی گوستریر .

اونون بوتون شئونلرینده ، اداره طرز اصولیندە ، تشکیلاتینده فساد حکم سوریر .

آذربایجان‌دا عمله گلن ده گیشیك‌لیکلر مکتبه اولاراق ـ آذربایجان اوخوماغه عادت ائتمیش بیرآدام طهراندا گیجه‌له‌ییر ، چونکه اورادا قاباقکیمی همین سودور ، همین کاسا ! وخا شاهین قرتالی مجسه لری تیکان گیمی خللون اوره‌گینه باتیر .

حزب توده‌نین تاریخی وژه سی

بو نحس مجسه نین قارشیسیندا ، عمله گلدی . بیز اوستدن ، پله‌به‌پله ایوانینه‌دان بو مجسه‌نی گوریردیك ، من ملتین کشیش قدرتینی گوریردیم ، عین زماندا بو گونکی بو منشکل و دیری ملتین ۲۰ ایلدن آرتیق حقوقینی غصب ایدەن بیر اجنبی پرست ده گوزیمیزه چاوییردی .

تئزلیکله بو مجسه لرین گوتورولوب پئرینده ایران خلقینین آزادلیقی اوغروندا جانلیشان سیما لرین مجسه‌لرینین اورایا قویولماسی شبهه سیز دور .

بقیه‌سی ٤ نجی صحیفه ده

خ عادل

دنیانین هفته‌لیك گورونوشی

بو صون گونلرده دنیانین وئتی بیر یارا مهم و حیاتی مسئله‌لره مشغول اولموشدور. بو مسئله لرین بیر حصه‌سی تورمبرگین تاریخی محاکمه‌سیدر گله‌جك تاریخلرده بو محکمه‌دن حکم‌جیهان گونی « بویوك فان پایرای» گونی آدلاندیریلاجاق . فاشیست آلمان جانیلرینین محاکمه سی اون آیدان آرتیق دوام ایتدی بو مدتده تك‌تك بوتون دنیا ئولکه‌لرینده محاربه‌نین نتیجه‌سینده اولان یتیم اوشاقلاریله‌بحث آنالار و آتالار وبوتون توز آرزولارینی ایتیرمیش قادین‌لار بوزلرجه فلاکت پولارینا گیریب و مین‌لرجه بدبخت‌لیك‌لره دچار اولانیش آدامlar بیر آرزو ایله یاشیرمیشلار، یولاوه هامی آرزو ائدیردیلر که فاشیست جانیلرینی دار آغاجینده آسیلمیش گورسونلر.مناسفانه محکمه یالنیز ۲۱ نفری جانی بیلیب ، بس اون میلیونلارلا آزادلیق بولوندا شهید اولان آدامlar وین انتقامی کیمدن آلینالیدر ؟

دیگر طرفدن محکمه اوچ نفری بئی شاخت ، فن‌پاپن و فریچه‌نی تبرئه ایتدی‌حال‌وکه بونلارین تقصیرلری‌محرز در. البته بو باره‌ده سووەت دولتینین نماینده‌لرینین حقلری وار ایدی بو اوچ نفرین آزاد وتبرئه اولمالاری ایله موافقت ائتسیب و همین‌اعدامی تماشا ایتسیلر . بو اعتراض عجبا لا یالنیز صورتجلس‌اولوندی امید ایتمك‌لازمدور که محکمه‌یو اوچ نفرین برائت حکمینه بئی‌دن دقت ایله بئیتسیب و اجازه وئرمه‌سین‌حقلی قانی انتقام‌سیز توکولسین. بو محاکمه‌نین اخلاقی وسیاسی نتیجه‌لری بوخدر وشبهه که آمریکا هرالد تریبون روزنامه سی دییر ، بو وسیله ایله ایندی اعدام حکمینی جیخارتدان و اونو حیاته گیجیردن بویوك مقدر دولتلره یئله‌یرلیر که اگر بو اندان صونرا توزلری‌ده بو گیبی اشتالجلیق لارا ال آتسالار جزالاری دارآغاجی اولاجاقدیر. فاشیست جانیلرین اعدام اولماقی بیرنتیجه‌ده میدانا چاقاریر ، اگر سووەت‌اتفاقینین بو ایشه‌علاقه‌سی اولماز ایدیسه محکمه‌نین بتله بیرحکم وئرمه‌سی چوق چتین اولا بیلردی‌اونا

بقیه‌سی ٤ نجی صحیفه ده

آمریکا دولتی‌سووەت دولتنه یاد داشت وئرمیشدیر

دار دائل و بسلر بوغازلارینین حفاظتی باره‌سینده آمریکا دولتی سووەت دولتنه بیر یاد داشت وبریب و اونا بیله ذکر ایدیلیدیر :

بوغازلارین حفظ ایدیلمه‌سی یالنز ترکیه دولتی عهده‌سینه اولمالیدیر . اگر باشقا بیر دولت بوغازلارا حمله ایده‌رسه ، سووەت دولتی ترکیه دولتینه یاردیم گوسترمه یلر و بو باره ده سووەت دولتی ترکیه ایله مذاکره آپارمالیدیر .

اگر بیر کنفرانس تشکیل تاپارسا آمریکا دولتی ده اونده اشتراك ایتمك حاضر دیر .

۴ - ماه رمضان

آذربایجان دولت تیاتروسینین آذربایجان

شهرلرینه مسافرتی - آذربایجان دولت تیاتروسی آرتیستلری اردبیل شهریندە

آذربایجان معارف اداره‌سیندن و دولت تیاتروسی مدیریتین تشبثی ایله دولت تیاتروسی آرتیستلری ۴۵ گون مدتینده آذربایجانین باشقا شهر، قصبه و کندلرینده خلقه مدنی خدمت ایتمک مقصدیله مسافرته چیخمیشلار. تیاتروئین یارادیجی هیئتی مهر آیینین ۶ سینده سراب‌دان اردبیل شهرینه حرکت ایتدیلر. من بو مسافرده خلقیمیزین توز اینجه‌صنعت اومتلارینا اولان علاقه وحسیاتی محترم اوخوجولاریمیزا یئتیرمک ایستیرم.

تیاتروهیئتین سراب اردبیله حرکت ایتمه‌سینی یئلن اردبیل اهالیسی شهرده بویوک حاضرلیق ایشلری آپارمیشدی. ۵۰۰ نفره قدر آدام، فرقه، دولت، همکارلار، جوانلار و قادینلار تشکیلاتی طرفیندن تیاتروئین یارادیجی هیئتینی اردبیلین اوچ آغاجلیقندا تار، قاوال چالیب سرود اوخویا - اوخویا پیشواز ایتمک گل‌دسته‌لریله قارشیلادیلار. آرتیستلریمیز پئرلی اهالیله بیرلیکده ماشینلاردا سرود اوخویا - اوخویا شهره وارد اولدلار کن ایتمیر که همین گون شهرده بویوک بیر بایرام وشنلیک وار. ایدی. اهالی کیشی، قادین، اوشاق خیابانلاردا اوزراسکی‌لره دیزیلمیش باشاسین ملی اینجه‌صنعتیمیزین نمایشلری باشاسین اولاری تریه ایدیب و اونلارا الهام ویرمن آذربایجان دموقراتیک فرقه‌سی. ساعت ایکی‌ده‌سووت اهالیله مدنی رابطه ساخلیان جمعیتین اردبیل شعبه‌سی طرفیندن آرتیستلریمیزین شرفینه بیر ضیافت تشکیل اولونماق اوزره مدرسه‌سینه وارد اولدولار. پئرلی اهالی‌دسته دسته همین بنایه گلرمک آرتیستلری تبریک ایدیب گل‌دسته‌لری تقدیم ایدیردیلر. همین گون آخشام ساعت ۷ ده صفوی مدرسه‌سی سالونیندا بویوک بیر قونسرت ویریلدی.

سالون آخرینا قدر دولی ایدی. قونسرت آذربایجانین ملی سرودی ایله باشلاندی. تماشاچیلار هاموسی بیر نفر کیمی آیاغا قالخاراق بویوک احساسلا سرودی ایشیدیب، یاشاسین آزاد آذربایجان، یاشاسین دموقرات فرقه‌سی مسلکی سالوندان اوجالدی. بوندان صونرا قونسرتین رسمی حصه‌سینه باشلاندی. قونسرتده ایفا اولونان ماهنی لر، رقص لر، شعرلر و موسیقی پارچالاری تماشاچیلاری حیران ایتمیشدی. قونسرتده اشتراک ایدن آرتیستلردن تیاتروئین استعدادلی آرتیستی آقای علی‌عسگر رضوانین مهارتله ایفا، ایتدیگی بویوک بسته‌کار عزیز حاجی بگوفین «کوراوغلی اوپراسینه‌دن» کور اوغلیندن آریاسی، شاعر احسادین «تبریزیم» «تبریز گوزه‌لی» و سایر خلق ماهیلاریمیزی ملیح و آهنگدار بیر طرزده ایفا ایتمه‌یکیندن تماشاچیلارین حسن رغبتی قارشیسیندا تایل اولدی. خانم لیلا محسن پور «الل آزاد در» «انتظار» «آذربایجان» و سایره ایفا ایتدیگی خلق ماهیلاری تماشاچیلار طرفیندن آلقیشلاندی. تیاتروئین مشهور کیمیک آرتیستی آقای بویوک محمدی ذوالفقار حاجی بگوفین «الل یاشینده‌جوان» موسیقی فومه‌یاسینده تلی ایله گلنازین گوروشمه «گلنار رولینده خانم آرشالوس» عزیز حاجی بگوفین «آرشین مال آلان» موسیقی فومه‌یاسینده ولی ایله تلی‌نین گوروشمه «تلی رولینده خانم قمر حسین‌زاده» «صنم وفاگیرسم» ایده‌رسن» ماهنی‌سینی ایفا ایدرکن تماشاچیلار طرفیندن شدتلی آلقیشلارا ناراق تکرار صحنه یه قایتاریلیردی.

آرتیستلریمیزدن آقای جوادشفیع زاده و آقای ابدرحم صالحی و احمد زاده» عزیز حاجی بگوفین «مشهدی عباد» موسیقلی فومه‌یاسیندان مشهدی عباد رحیم‌بکین گوروشی صحنه‌سینده مشهدی عباد رولیندا آقای شفیع‌زاده، رحیم‌بک رولیندا آقای احمدزاده اولدقجا موفقیتله جیخیش ایتمیلر. آیری جیخیش ایچون آرتیستلریمیزدن آقای مزدوری، صابرین «ایکی هیند» شعری آقای حبیب فلی زاده‌نین، صابرین بحر طویلو «اونا تبریزمان اوتانما» شعرینی سازا محمدین «جهره» رقصی و آقای بهمن جبروزاده و حقی حسین زاده‌نین «ایکی بولماش» رقصینی، خانم آرشالویس «آرزو» رقصینی «سه‌گاه» مقامی‌سینی ایفا ایتمه‌لری دفعه‌لرله شایان ایدی.

کنج و استعدادلی آرتیست محمد علی ولی‌زاده صمد ووروئوین «گنج‌لیک بویه‌ماسی» سلیمان رستمین «وطنیم» آدلی شعرینی سویمه‌سی داغلاراقالی ایدی اونون جیخیشیدا، صالکه خلقین اورمک سوزلری ترنم اولاوردی اوایدی که آرتیست ولی‌زاده دفعه‌لرله آلقیشلانیردی.

قونسرتین ایکینجی حصه‌سینده جیخیش ایدن آذربایجانین خلق آرتیستی آقای عاشق حسین جوانی خصوصیله قیدانیمک لازمدیر. عاشق حسین صنعتکارانه جیخاراق تماشاچیلار طرفیندن حرارتله آلقیشلاندی. اونون خوش آوازی و ایشه کی مضراینین قوبان ملاحتی سارمیشدی. بئین سسی تماشاچیلاردا بویوک مراق و اورمک سه‌وینجینه باعث اولوردی. اوخو دوئو ماهنی‌لار ایچر بسینده «قه‌رتمیزوار» «باتیر جرافیم منیم» «چوبان ایله» لاله نبت ده‌یشه‌سی «تبریز گوزه‌لی‌در» خصوصیله بویوک سرکرده امتیازین آدینا قوشدوقدو «آنا» شعرینی مهارتله ایفاء ایتمه‌سی تماشاچیلار آرامیندا سوره کلی آلقیش‌لارلا استقبال اولوندی اونون هریر جیخیشی تماشاچیلاردا درین احساسات و بویوک جوشقونلیق حسی اویادیردی چونکه اونین ماهنی‌لارینا آذربایجان خلقین اورمک سوزلری ترنم اولاوردی خلقین حسن رغبتی قازانات عاشقلریمیزه عشق اولسون.

عاشق حسینین جیخیشیندان سونرا تماشاچیلارین نماینده‌لری صحنه یه وارد اولدولار. بو نماینده لردن آقای زنوزی فرقه و حکومت آدینادان آقای قدسی معارف ایشچیلری آدینادان و آقای داش بلوه اردبیل آرتیستلری آدینادان آرتیستلریمیزه تبریک دیه‌رمک گل دسته لری و قیمتلی هدیه‌لرتقدیم ایتدیلر.

سونرا تیاترین بدیعی رهبری آقای صمد صباحی جواب نطقی سویله‌یه‌رمک صون سوزلریله یاشاسین تجیب و مدنیت پرور آذربایجان خلقی و یاشاسین ملی اینجه صنعتیمیزی انکشاف ایتدیرمن و خلمیزی قلبه‌دن غلیانه گتیرن شانلی دموقرات فرقه‌سی و اونین سه‌ویملی رهبری آقای پیشه‌وری اوزرا سسلری ... آلقیشلار.

قونسرت بویوک موفقیتله خاتمه تاپدی. آذربایجان دولت تیاتروسینین مدیری آقای صباحین جدی فعالیتی نتیجه‌سینده تیاترو هیئتی اردبیل شهرینده بیر نچه بویوک پیه‌سلرین موقع تماشایه قویولماسینا داخی موفق اولدی. بوتلار دان جلیل محمد قابزاده نین «ملا نصرالدین» «آناجین کنای» دراماسی عزیز حاجی بگوفین «آرشین مال آلان» موسیقلی فومه‌یاسی شیروان قراده‌نین «ناموس» دراماسی تماشاچیلار طرفیندن یکنیلدی. اونا بلان تماشالاردا آرتیستلریمیز توز عهده لرینه دوشن وولاری لایقینجه ایفاء ایدرمک تماشاچیلارین حسن رغبتی قازانماقا موفق اولدولار. بوتلاردان علاوه تیاترو هیئتی اردبیل شهرینده اولدوقلاری مدتده نظامی و فعالیتلر ایچون ایکی قونسرت و ایکی تماشایش بولسیز اولاراق موقع تماشایه قویدولار. خالقلار و محصللر ایچون دخی گوندوز تماشالاری اونا بلدی. مهر آیینین ۱۵ نده سووت اهالیله مدنی رابطه جمعیتین دعوتی ایله مدیریت اوی سالونیندا ساعت ۵ ده دولت تیاترو آرتیستلری پئرلی آرتیستلرله بیرلیکده بویوک بیر قونسرت ویریلدیکده بویوک بیر قونسرت ویردیلر. همین قونسرتده اردبیلین، فرقه، حکومت، همکارلار تشکیلاتی لاریندان هاییله شهرده یاشایان وتون طبقه‌لردن دعوت اولونموشدو ولار.

همین گون آذربایجان دولت تیاتروسی طرفیندن صفوی مدرسه‌سی سالونیندا بویوک بیر وداع قونسرتی ویریلدی.

ساعت سکز ایدی تماشاما اونی آخرینا قدر دولدوش ده‌رین بیر شادلیق و انتظارلیق دویولوردی. سالونین ایشیقی گئچمز گئچمز ده‌رین بیر سس سیزلیک حاکم ایدی. خوردسه سنین ایفاء ایتدیگلری «ملی سرود» «فدائی لرمارشی» «دوگوشچیلر مارشی» «سه‌وگیلم» «پنجره‌دن داش گلیبر» «جیران بالا» «مولیلی» «بیرداللمان» «جهره» ماهنی و رقصلری تماشاچی لاری جیران ایتمیشدی. قونسرتین ایکینجی حصه‌سینه باشلامالاندان قاباق ساده اردبیلین پئرلی تشکیلات نماینده لری صحنه یه جیخاراق آرتیستلریمیزه تبریک دیه‌رمک گل دسته لری تقدیم ایتدیلر. اونلارین تبریکلریته جواب اولاراق تیاترین بدیعی رهبری صمد صباحی جواب نطقی سویله‌رمک صون سوزلرینی یاشاسه قورتاردی. محتشم تاریخی اولان اردبیل اهالیسینین آرتیستلریمیزه قارشی اولان صمیمی آذربایجان خلقینین توز ملی مدنیته اولان صمیمی محبتینین بیر نمونه‌سیدر. یاشاسین اردبیل خلقی، یاشاسین ملی مدنیتیمیزی ایشیقلاندیران آذربایجان دموقرات فرقه‌سی و بویوک رهبری آقای پیشه‌وری.

مهر آیینین ۱۶ سنه‌ا گوندوز ساعت ۱۰ ده اردبیلین شهر اداره‌سی طرفیندن آرتیستلر بیزین شرفینه بویوک بیر ضیافت ویریلدی. نهار اثناسینده اردبیلین حرمتلی فرمانداری آقای خلیل آذربادگان اردبیل ولایتی فرقه کمیته سنین تشکیلات مسئولی آقای زنوزی و همکارلار تشکیلاتین صدری آقای سلطانعلی آرتیستلریمیزه تبریک دیه‌رمک توز اظهار تشکر لریندن بیلدیردیلر. ساعت ۶ ده پئرلی اهالی آرتیستلریمیزی بویوک احساسلا سراب شهرینه بولاسالدیلار.

اعلان

بوشرکتین هیئت عضولریندن بیر عده سینین بیر ایلدن آرتیق غیبتی مناسبتی ایله اساس نامه موجبینجه هیئت عضولیکدن مستعفی و بونا گوره بوتون سهم صاحبلرینه خبر ویریلیر که دوشنبه گونی ۲۵ نجی ایلین مهر آیینین ۲۲ سینده گون اورتادان ۳ ساعت سونرا توزلری ویا اونلارین رسمی نماینده‌لری بئی‌بیر هیئت انتخاب ایتمکدن ئوتری مراقه لرین برق‌شرکتی دفتر ینده حاضر اولمیلاری مراقه برق‌شرکتین مدیری فراجه‌داغی ش ۳۳۳

آذربایجان مطبعه‌سی

موخبردار عباس

سووه‌تلرا تفاقندا تعلیم و تربیت

۱۶ - اوشاقلار باغچاسینین رژیمی

و دوزگون رژیمین اهمیتی

اوشاق باغچاسیندا اوشاقلار گونون چوخ حصه‌سینی - عموماً ۸ - ۹ ساعت کئچیرلر. بوزماندا اونلار اوینایرلار، مشغول اولورلار، گزیرلر، یاتیرلار، بیر دفعه یئیرلر. مربی اوشاق باغچاسیندا همیشه ساکت، اکلمه‌لی، جانلی بیر احوال - روحیه‌نین اولماسینا و اوشاقلارین پاشایشین یاخشی تشکیل اتدیلمه‌سینه چالیشیرلار. بونین ایچون معین رژیم قویولور - و مشغله لر، گزینتیلر، سحر یئمگی، نهار، یوخو ایچون معین ساعتلر آییریلیر.

دوزگون رژیم اوشاقلارین سالاملیغی و عادی جسمانی انکشافی ایچون لازمدیر.

حیاتین معین ریتمی عصب سیستمینه، اوشاق اورقانیزمینین (عضولرینین) فعالیتینه الوئریشلی تاثیر ایدیر. آلیشماق معین رژیم اولدیقدا تربیه ایشینی موفقیتله حیاتا کئچیرمک، اوشاقلاری انتظاما توگره‌تمک ممکندیر.

اوشاقین عصب سیستمی چوخ تئز هیجانه گلیر و تئز یورولور معین رژیمین اولماسی و یا بو رژیمین پوزولماسی اوشاقلارین آرتیق یورولماسینا عصبی‌لشمه‌سینه سبب اولور و اونلارین سالاملیغینا و انکشافینا پیس تاثیر گوستریر.

چوخ وقت اوشاقلار شیطانلیق ائدیرلر، آغلاییرلار، یئمک ایسته‌میرلر، بوتون بونلارین سببی اونلارین وقتیله یاتیرماماسی، یئدیریلمه‌مه‌سی، اونلارا حددیندن آرتیق تاثیرلر وتربیه‌سی‌در. بویوکلر ایسه چوخ وقت بونی گورمور و یا باشا دوشمور.

ممکنه قدر تربیه مؤسسه‌لرینین رژیمینه آشنا اولمالی طلبلر وتربیه‌چیلر:

۱- رژیم اوشاقلار ایچون منظم یئمک، هاوا یوخو، لازم گلمه‌یکی قدر آچیق هوادا اولماق، شخصی صحی قاعده‌لرینی یئرینه یئتیرمک اینسانلرینی تامین ایتمه‌لیدیر.

ب - رژیم اوشاقلارا اوبوت و مشغله لر ایچون کفایت قدر وقت وئرمه‌لیدیر.

پ - رژیم مختلف اوبونلارین و مشغله لرین دوزگون صورتده بیر - بیرینین دالینجا گلمه‌سینی تامین ایتمه‌لیدیر؛

ت - رژیم اوشاقلارین شخصی خصوصیتلرینه و احتیاجلارینا اویغونلاشدیرمه‌لیدیر.

اوشاق فعالیتی - اوشاق باغچاسینین رژیمی، اوبون و مشغله لر ایچون کفایت قدر وقت تامین ائدیر. اوشاقلارین شن اویناماق، یوگوروب‌قاچماق، گمولوب اویناماق، هر جور حرکتلری یئرینه یئتیرمک ایچون تام بیر امکانلاری اولمالیدیر.

مربی اوشاقلارا ایچون مراقلی، فعال بیر حیات تشکیل ائدیر، بو اونلارین سالاملیغی و فیزیکی انکشافی ایچون لازم اولان شرطدیر.

مربی اوشاقین فعالیتی، اوتین کوچ، امکان و مراقلارینا اویغون اولماسینا دقت ائدیر، خصوصیله کیچیک اوشاق ایچون ضررلی اولان آرتیق یورغونلوغا یول وئرمیر.

اوشاق بیر وضعیتده اوزون مدت اولا بیلمز و اولماملیدیر.

او حرکتلرینی تئز - تئز دگیشدیرمه‌لیدیر، اوزون مدت دایانماق و اوزون مدت یئرینه اوشاق ایچون ضررلی‌در.

اوشاق حرکتسیز دایاناندان تئز یورولور. اوشاقلیق اوزون مدت ذهنیتین ایشله‌مه‌سینه ده یول وئرمه‌لیدیر - چوخ اوزون چمکن و چوخ چنین اولان حکایه‌لر، سینما و سایره. اوشاق ایچون چوق ضررلی دور. یورغونلیقین قاباغینی آلماق ایچون اوبون و مشغله‌لرین بیر - بیری آردینجا دوزگون گلمه‌سی چوخ مهمدیر.

اوشاق باغچاسیندا اوبونلار و مشغله‌لر، بونلار دان بیری او بیرینین سونرا گلدیکده استراحت اولاجاق شکلده بیر - بیرینین دالینجا وئریلمه‌لی‌در. مثلا، بیرنجی مشغله کتاب اوخوماق و یا صحبت قولاق آسماق اولور، سا، بوندان سونرا اوشاقلارا آزاد حرکت امکانی وئرمک لازمدیر.

بو حالدا، مثلا، حرکتلی اوبون کئچیلیر. هکسنه اولاراق، اوشاقلاریوگوردیکمن، اوینا دیقدان سونرا حکایه‌یه قولاق آسماق و یاشکللره باخماق، دینجه‌لیرلر. بو حالدا اوشاقلارین ئوزلریله سریست ساکت حس ائتمه‌لری، اونلاریت حالیتین یاخشی اولماسی چوخ مهمدیر.

اوشاق گرگینلیکمن، ازگینلیکمن، نا راحتلیقدات، چوخ تئز یورولور. اوشاقین حالیتین پیس اولماسی، اونیت سالاملیغینا ضرراق تاثیر گوستریر.

بویوک گرگینلیک طلب ایدن اوبون اوشاقلارین تام قوه لری یئرینه اولدیغی ساعتده - سحر زینماستیکمدن و گوندوز یوخوسیندات سونرا کئچیریلیر.

دوز غذا - اوشاق چوخ حرکت ائدر، چوخ انرژی صرف ائدر. اوشاقدا ماده‌لرین دگیشمه جریانی، بویوک آدامدا کیمیا نسبتاً چوخ حدتلیدیر.

بوندان باشقا اوشاق عضولری انرژی نین بویوک حصه‌سینی بویومه جریانلارینا صرف ائدیر.

بونا گوره ده دوزگون و ساغلام غذانین اهمیتی چوخ بویوک در. بو یالنیز اوشاقین فعالیته صرف ائدیلن قوه‌لری برپا اینکله قالمایب، همزماندا اونلاق عضولرینین بویومه‌سی و انکشاف ائتمه‌سی ایچون لازم گلن شیئاری ده وئریر.

اوشاقین بویوکلره نسبتاً غذایه اولان بویوک احتیاجی دا بونونلا ایضاح ائدیلیر. ٤ یاشینداکی اوشاقین چمکسی بویوک آدامدان تقریبا دورت دفعه آز در، آنجاق اونا تخمینا ایکی دفعه آرتیق غذا لازمدیر.

اوشاق معین مقدار دا غذا آلمالیدیر. اوشاق باغچالاری متخصصلر طرفیندن اوشاق اورقانیزمینین (عضولرینین) حقیقی احتیاجینا گوره حاضرلانمیش غذا نورمالارینا (نمونه‌لرینه) اساسلانیر.

www.iran-archive.com

منکیمین مصلحتی

استقارلاتین

سرایت ایدیجی خسته‌لیکلردن بیریسی ده استقارلاتین در ، بو خسته‌لیك ۱۷ نجی عصر ده کشف اولونمیش‌دور . بو خسته‌لیك یاشیزین اولفریندن باشلا- ییب فیتین آخر لرینه کیمی چوخ تصادف اولونار ، سیی ایسه هوانین کسکین صورتده دگیشیکلیکی وصیولیو- غون تاثیریندن بدنده کی عضولرینه مقاومت قوه لرینین آزالماسی در .

خسته‌لیکین عاملی بو گونه کیمی معلوم اولمامیشدیر .

خسته‌لیك اوچ یاشیندان اوت یاشینه کیمی چوخ تصادف اولونار ، صوت امه‌ر اوشاق لار دا دورت آیا کیمی و ایله ده اون یاشیندان یوخاری اولا بلار دا خسته‌لیك چوخ آز گورونور .

ساغلام آداملا را استقارلاتینه دوتولمیش خسته لردن سرایت ایدر ، علاوه خسته‌نین تماس ایتدیکی شیئلر- دنده خسته لیك سرایت ایده‌بیلر ، خسته‌لیك دوتان گوندن علامت‌لری آشکارا چیقانا کیمی اولان فاصله تخمیناً اون دورت گونه کیمی در .

خسته‌لیك بیردن - بیره باشلار ، دنه‌لره قوسماق و حرارتین ۴۰ درجه‌یه چیقاسی مشاهده اولونار ، خسته لر اودقونان وقت ده آغریدن شکایت ایدر ، آخیز آل قرمزی رنك ده ، بادامجیقلار ، دیلجك ، بوموشاق ، داماغ قیزارمیش و شیشمیش اولار . خسته‌نین دیلینین اطرافیندا قرمزلیق واورتاسیندا ایسه‌چرك‌لی آرپ گورونور ، یاناقلار و بوروت اطرافی قرمزی ، آغیز ودوداقلارین اطرافی اوچ بوجاق شکلنده آغارمیش اولار . بیرنجی گونون آخرینده یا ایکنجی گونون اولینده سیه لر قاورین ، دوش ، بیل طرفلرینده باشلا ییب ایکی گونون مدتینده بوتون بدنی احاطه ایلیر ، حرارت آرتدیقجا بوغاز آغریسی دا آرتار ، اوچونجی گونده دیلده قرمزی رنگده مه‌لیکلر گورونه‌ر . استقارلا- تین خسته‌لری بیرنجی هفته‌نین آخرینه‌دن یا ایکینجی هفته‌نین اولینه‌دن خسته لر توزلرینی یاخشی حس اتدرلر لاکت بو موقع ده بویرمك و اورتا قولاغین و بوبون وزلرینین التهابی ، اورمك ده و بندلرده فسادلار عمله گلمه سی مشاهده اولونار . ایکنجی هفته دن (قابوق) قویما باشلا ییر بو قابوق قویما یدی هفته دوام ایدیر (قابوق) قویمانین اثری ایاق بارماق‌لارینداً پنجه ده و اووج ایچینده چوخ تصادف اولونار .

استقارلاتینین قاباغینی آلماق‌دان توتری بیرنجی توبه ده حکیمه‌مراجعت ایتمه‌لی ، خسته نی ساغلام آداملاردان آیرمالی ، خسته‌نین اولدیغی اوطاغین هوا سی تمیز اولمالیدیر ، خسته نین ده گینیك لری هفته ده ۲ دفعه عوض

ترجمه ایمن ، ع محمد کاری

یالگالا

(داهی لنین حیاتیندان بیر صحنه)

— ۵ —

او چوخ و بیر آزدا نارین یازیردی او حتی بیردفیقه- نی‌ده توقه ویرمه‌یردی . گیجه اولان کیمی یاتیب وسحر تیزدن دورارمیش تنه‌لیکله گرمکه گیمه‌نه قدر بیر چوخ شئی یازماغا وقتی اولاردی .

هله سوئرادا نه قدر یازاردی ! گونه‌وز او تك توت بیقماغا قناعت ایتمه‌یردی ، گورونوردی کی همچنین فکر لرینی‌ده توپلا- یردی . اونا گوره ده قاباقدان فکر ایتدیکی ایچون او قدر تیز یازیردی . اونین ایشه آرتیق درجه‌ده علاقه‌سی وار ایدی ، اونین اطاغندا سکوت حکم سوروردی . اورانین سقف و دیوارلاری تمه‌دن ایدی .

پنجره‌سی میشه‌یه طرف آچیلیردی . هوا آغاجلارین عطری و صفی ایلیر ایله دولی ایدی . کسناتین یطروویچ ایشله‌مك ایچون اورادا چوخ راحت ایدی ایسه صاحبینین خاصی اوطاغینا

مدینه گولگون

عزیز بالام !

عزیز بالام گورورم چوخ باخیر سان اوزومه
نه دن یئله تیکیسن گوزلرینی گوزومه ؟
سنین او باغیشلاریت منه چوخ شئی آندیریر
آغلاییاندا گوز یاشین اوره گیمی یاندیریر ،
دی ، بیر نه‌دن دولوبدور ، عزیز بالام گوزلرین ؟
دایش داها فالماسین ، اوره گینده سوزلریت .
یوخسا آنانی آیب دوشونورسن هر زمان ،
مگر او قاباق گونلر چیخه‌میشدی یادیندان ،
«آرتیق غم ایتمه ، منی یورماسین دوشونجه‌لر ،
بیر داها باخیشلارین مندن هر آخشام سحر ،
سورماسین که ، آنا جان ! دی ، آنام گله‌جك‌می ؟
باشیدا ال چکه‌جك اوزومدن ثوبه جك می ؟ »
او آیریلیب گئدیرکن بو اتمن ، بو اوبادان ،
بیل که ، منی وطنه تاپشیریب گئتدی آنان .
دیپرلر جان وتره‌رکت جسلادلارین البنده ،
گوزی بولدا تالیشدی ، وطن آدی دیلینده ،
لاکین ثوزی ثولدیسه ، ثرلسه دی ارادەسی ،
چونکه اونون سی در خلقنزین نغمه سی :
آنان دا بو وطنین قوجا غیندا در گولوم !
اگر غالب گلدیسه اونا او قاباق ثولسوم ،
اونون روحی ثوله بیب بیزیله گزیر هرآن ،
بونی باخشی بیل که سن ، ثرلیز شرفلی انسان ،
نه باخیر غرورلا گولور گوزلری اونون ،
داها یوخ بیر نغمه‌سی اونون دوداغیندا بوردونون ،
خفی سیاهیش اوره‌کدن دردی ، غمی ، کدری
گولر اوزله گوزله‌ییر هر گون ، آجان سحری
داها سن ده غم اتدیب آغلاما هرآن شاد اول .
وطنینله ، اثلینله مین عمر ایله ، یاشا دول ،
قوی سئینده آلیشدان ثویسون صحرین یئلی ،
دینله آنان کیمی سن بو وطنی ، بو اثلی .
وطن بیزه آنادیر ، هم آنا در اونوتما !
بیزیم آنجاق یوزجوموز بیر اونا در اونوتما !

فرقه‌وی اعلان

دوشنبه‌گونی مهرآیینین ۲۳ سینده آخشام ساعت ۵ تعامدا شیروخورشید سالونوندا دایشیق اولونا جاقدر دعوت‌اولونموش آقالار معین وقتده حاضر اولمالاری .

تبریز شهر کمیته‌سی

اولونمالیدیر ، دودافلارینی یادام یاغی و یا خود فیلیسرین ایله تمیزکه مه‌لی ، بویونك اوشاق‌لارا (بور) تورشوسی و یا خود (یه‌رهیدرول) محلولیله غرغره ایتدیرمه لی ، بورنینا فیزدیر- یلمیش بادام یاغی دامیزمالی بوکسك حرارت زمانی وتیرمان خوراك آز - آز ، تیز - تیز اولمالی ، فسادلارا قارشی معالجه اولونمالی ، اورمك ضعیف‌لیکینین قاباغینی آلماق ایچون اورمك درمان‌لارینه‌دان (ایستروفان - تین و کافئین و کافور یاغی) ایشله - دیله‌لیدیر .

(سه‌روم) معالجه سی اوله یئجا ال ویریشلی‌در ، خسته یاخشی اولاندان ۳ هفته صونرا یا قدر خسته‌لیش ساغلام لارین یانینا بوراخمامالی ، ایو شئی لری و خسته نین تماس ایتدیکی شئی‌لری ضد عفون اولونمالی (سوبلیمه)- ایله ضد عفون اولونمالی‌شئی‌لری تکرارا ایستی سو و صابون ایله یومالی کتان و کاغذ پارچا لار کیمی شیاری

وارد اولان زمان ایواغ تئزیاردیملاریمی یئچیب مرتب ایدیردی قادین توز - توزینه دیدیردی ، او یاردیمیلی گوستره‌ییر حتا سری بیر ایشلر در بوله اولا بیلمین ؟ »

سوئرالار چون بیر مدت اورادا قالمشدی اونا گوره داها اعتماد ایدیردی . او عاملین هر کیم اوطاغینا وارد اولوردیسا او چوخ آرامایدا یازماغینا ادامه ویرردی و هیچ بیر به گمانلیق توزیه بول ویرمه‌یردی . ایوین قادینی یازماق یامه‌دیگی و سوروشماغا دا جرئت ایتمه‌دیگی حالدا یه ده قوناغین قه‌وه‌تلی اولدیغینی دوشونوردی . آخر بیر گون توزینی ساخلایا بیلمه‌یب قیزیندان سوروشدی :

ـ کسناتین یطروویچ متصل یازیر ؟ او هیچ یازماقدان بو - رولمور .

ـ آناجان او یازیجی دی . هله او آز یازیر . او اونین ایشینه ماماجان دییه قیز جواب ویردی .

ـ پس نه ایچون بوقدر یالتاقلاری بوجور خراب در ؟ حالبو که یازیچیلار چوخ دولتلی اولارلار دییه آتاسی سوروشدی .

ـ قیز جواب ویردی :

ـ نه جور ایسته‌یرسن او دولتلی اولسین . او خلق قه‌له‌لر و کندلیلر یارمسینه‌یازیر . دولتلی‌لر بو کتابلاری‌آلیب اوخومایرلار آناجان بو بدل ایچون ایشله‌مه‌یر .

اعلان

آذربایجاندا خلق پارادیجلیقی صنعتینی تشویق ایتمك و اهالینی آذر - بایجان خلق پارادیجلیقی اوصتالارینین اثرلریله تانیش ایتمك‌مقصدیله سوومت اتفاقیله مدنی علاقه جمعیتی و سوومت مدنیت ایوی ایران آذربایجانی خلق پارادیجلیقی اوصتالارینین اثرلرندن عبارت تبریزده گی‌سوومت مدنیت ایوینده سرگی تشکیل ایدیر .

سرگیده اشتراك ایتمك ایستین‌خلق پارادیجلیقی صنعتکارلاری‌نین توز اثر - لرینی سوومت مدنیت ایوینده سرگی قویمیونا تقدیم ایده‌بیلر .

سرگیده اشتراکیدا گوسترمك صنعت اثرلریله اشتراك ایتمك اولار :

۱ ـ مختلف توخونما صنعت ایشلری : خالی ، خالچا ، پالاس ، شال ، تیرمه گلافانی ، پایلیق ، پارچا ، بافتا ، زه‌جیره ، تورتسوك ، پرده ، خورجون ، کیسه ، نقشدان قابی ، جوراب و غیرلری .

۲ ـ پارچا اوزه‌رینده ایشله‌مه ، چکمه ، تیکمه و گلابتین ایشلری .

۳ ـ زرگرلیك و مینا ایشلری .

۴ ـ ظرف ساختمی قابلاری .

۵ ـ مختلف نوعلی ظریف تجاولیق ، خاتم و منبت کارلیق ایشلری .

۶ ـ مختلف عسگرلیك و قلم ایشلری .

۷ ـ مختلف قابلار اوزه‌رینده نقاشلیق و قلم ایشلری .

۸ ـ یوخاریدا گوللاردان باشقاخلق پارادیجلیقین مختلف ساحه‌لرینه عائدظریف ایشلر .

گوسترمیلن بوتون اثرلر مرداد آیینین ۲۰ سینده‌ن مهر آیینین ۱۸ نه‌قدر (آغوست آیینین ۱۱ ندن اوکتیابرآیینین ۱۰ نا قدر) مدنیت ایوینده‌قبول اولونا جاقدر .

سرگیده بیرنجی‌لیك قازانان اثرلرین اوستالارینا آشاغیدا گوسترمیلن اوچ درجه‌لی مکافات ویریله جکدر .

بیرنجی درجه‌لی مکافات ۱ عدد بش مین ریال
ایکینجی درجه‌لی مکافات ۲ عدد هر بیری اوچ مین ریال
اوچونجی درجه‌لی مکافات ۴ عدد هر بیری مین ریال

تشکیل اولونان خلق پارادیجیسی سرگیسی ایکی آیا قدر دوام ایده‌جك و صونرا اثرلر توز صاحبلرینه قایتاریلاجاقدر .

سرگیه دایر معلومات آلماق ایچون هر گون سحر ساعت ۸ دن ۱ ره قدر مدنیت ایوینده حاجی زاده‌یه مراجعت ایتمك اولار .

مدنی علاقه جمعیتنین اداره هیئتی مدنیت ایوی مدیریتی

ربابه دانش

مدنیت ایوینده

دوشنبه گونی مهر آیینین ۸ نده سوومت اتفاقی‌نین نیشان ومدال لار سرگیسینی گورمکدن ثوتری‌خانملار - دان دعوت اولو نوشه‌یلار سرگیدن گوزمل قیزوولوشی هامونی حیرتلن ایتمشدی . نیشان ومدالارین یارەسینده لازمی‌معلومات ویریلدی بولار بویوك قونشوموزسوومت ثولکه‌سینده یا شایان خدمتلر ایچون سوومت دولتینین نه قدر بویوك قایغو کش اولدوغونی آیدین ثبوت ایدیر و آیدین گوستریر که ، سوومت دولتی ان فداکار شخص لردن تشکیل تاپیب در بو نیشان و مدالار وطن محاربه‌سینده و جبهه آرخاسیندا مهارت وجسارته‌شرکت ایدن وبویوك موفقیت‌لر قازانان شخصلره ویریلمیشدیر . بو نلارین ایچینده‌منی چوخ سئوینده‌یرمن آنالارین نیشان‌مدالاریدر آنالارین نیشان مدال‌لاری ۳ قسم‌دن تشکیل‌تاپمشدی ، اول قهرمان آنالیشانیدر که ۱۰ دان آرتیق اولادی‌اولان آنالاراویریلمیشدیر ۲ نجی‌سی شرفلی آنا مدالیدیر که ۷ دن آرتیق اولادی اولا نلارا شامل در و ۳ نجی‌سی آنالیق مدالیدیر اودا ۵ اولادی اولان آنایاانعطا اولونور . بومدال‌لاری گور - دوگجه هم سوینیردیم‌وهم‌متاثراولور - دوم سوینیردیم که دنیا اوزرینده بیر ایله‌دولت واردرکه‌زحمت کش‌وقهرمان اوغول‌لار بسله‌ین آنالارین‌حقینی‌اونو- تمایب واونلاری تشویق ایدیر هایله متاثر اولوردوم اوندان اوتری که‌بیز ایللر بوی اسارت زنجیرینین آلتیندا یاشیاندایمنی ارتجاع دوره‌سینده‌اولادی چوخ اولان آنالارهمیشه بویوك‌بدبخت لیکلره دوچار اولوردی و عمرو نون آخرینه قدر توزی و اولادی فلاکت گردابینا دوشوردیلر . وگئچن ارتجاع دوره‌سینده‌چون حفظا صحه‌یه مراعات اولونمادیقیندان بوسبه گوره‌اوشاقلارین چوقی معیوب اولوردیلار بالاخره او اوشاقلارین جامعه‌یه هیچ فایدا لاری اولموردی وبو ناگوره اقلب آنالار اوشاقلاری اولماندان خوددارلیق‌ایدیر دیلر بوایسه گه جك‌نسلیزین آزالما سینا سبب اولوردی .

آذربایجان آنالاری همیشه قوز عزیز و مقدس وظیفه‌لرینی‌انجام ویریب وقهرمان اوغول لار یسلیب لر یوندان صونره امید ایدیریك که شانلی‌فرقه - میزین رهبرلیکی سایه‌سینده آنا لارین زحمتلری نظره آلینیب اونلارا هر جهتجه کومکلیك اولاجاقدر . اونلاردا قهرمان اوغول‌لار یسله‌مك‌ده‌آدلارینی همیشه‌لیك اولاراق دیری ساخلیاجاقلار

www.iran-archive.com

شنبه گونی اولیورسیته‌نین آچیلیشی مناسبتیله
آقای پیشه‌وریئین
ایندیکی نطقین خلاصه‌سی

۱ نجی صفحه‌دن بقیه

که خلقیمیزاولادان استفاده‌ایتسینلر بیزی بوایشه احتیاج وادار ائدیر ، بیزیم خلقیمیز استعدادلی‌در، **استعداد و نبوغ یالنز احتیاج اثرینده ظاهره‌چیخار** ، احتیاج ، مختلف اختیراعلره و علمی کشفیاته سبب اولمیشدور .

خلقیمیزین بیلیکلی معلم لره ، طبیه احتیاجی واردور ، بودارالفنون احتیاج اوزه‌رینده وجوده گلمیشدور ، هابئله بیزیم تهضتیمیزده بو بیری ایشلریمیز کیمی احتیاج اثرینده وجوده گلدی ، یالنز احتیاج !

بوتون ایران خلقلری حقیقی بیر دموقراسی‌یه، احتیاجلی ایدی . هامو کئچمیش فاسد حکومت‌لرین الیندن خلاص اولماق ایسته‌یردی، آذربایجان خلقی هر بیر ایشده حساس و پیشقدم اولدیغیندان ایران دموقراسی تهضتینه قاباقجیللیق ایتدی .

من بیلیرم که ، شیرازدا یاشایان تلاردا ، ایرانین یاشقا نقطه‌لرینده یاشایانلاردا آذربایجان تهضتی کیمی بیر تهضته احتیاجلی‌درلار ، اولار آرزو ائدیرلر که ، آذربایجان خلقی اولاری « قولسوزخانلارین وقتوندالیه اصولیئین آلتیندان خلاص ایتسین .

بیز آذربایجان ایچه‌ریسینده هر ساحه‌ده یوبوک ایشلر گورمگه‌موفق اولمیشیق .

بیز اقتصادی بحراندن وایشسیزلیکدن قورتولمیشیق ، لاکن ایرانین یاشقا نقطه‌لرینده ایشسیزلیک حکم‌سوریر ، بیزه نمونه‌وی‌اولاران اثبات ائدیریک که‌دموقراتیزم‌اصولی آلتیندا اصلاحات عمله گتیرمک ، ترقی ایتمک ، قانون وعدالتله‌یاشاماق ممکن‌در ، بیزیو کیمی مترقی‌ایشلرله، قانونی وعدالتی اجراء ایتمکله توز وارلیغیمیزی‌بوتون‌دنیایه‌تانیتدیریریق ایرانین او بیری نقطه‌لرینده ، عدلیه لرده میللرجه دوسیه‌لریغیشیب راکد قالارکن بیزیم عدلیه‌میزده راکدلیک پرونده یوخدور .

بیز ترقی‌ایتمک ایسته‌یریک ، بیز نه‌قدر ترقی ائدیلمک ـ اوقدر توزگه‌لر ایچون وهمسایه‌دولت‌لرایچون فایدالی اولا بیله‌ریک .

بیز صنایع ساحه‌سینده ترقی‌ایتمه یگیمیز صورتده تجارتی وبین‌المللی نقطه‌نظردن‌بوتون دولتلرله گئتیش یئرمحیط گوتوره بیله‌ریک ، بیزایره ایچ مشروطه‌نین آرادان آیارمشاق فکرینده‌دییلیک ، بیزحقیقی مشروطه ایسته‌یریک ، بیزیم‌ایسته‌گلریمیز ان صدی و ساده بیر فردین طلبلری کیمی‌دیر .بیزایرانین ترقی‌وسعادتینی طلب ائدیریک . بو ساحه ده بیزیم بوتون محصل‌لردن ، ضیالی جوان لاردان انتظاریمیز واردور که، سریع قدملر گوتورسینلر . من توزیم ده فعالیت ائدیب گوتورسیه تدریسینده اشتراک ائده‌جگم .

پاشاسین خلقیمیز واوتون همتی !

صو یول‌لاری و بغازلار مسئله‌سی

اول صفحه‌دن بقیه

ایده‌ی ایسه انگلیز آمریکالی دیپلوماتلار ، یئده بو چایدا تورلری ایچون آزادی عمل تامین ایتمکله شرقی اروپا دا متزلزل اولموش غیر مشروع نفوذلارینی، بو تولکه خلق لرینین ضرربنه اولا راق تورماقدا جان آتیر لار .

بو صیرادا مونترو معاهده سینین اونونجی ایلی مونا چاتدیغی ایچون سووت اتحادی تورو - ماق ایچون « داردانل » و « بوسفور » بوغازلارینین غیر عادلانه و ناقص « مونترو » اساسنامه سینه تجدید نظر ایدیلمه سینی و « خاوادنیز » ین یئر داخلی ده‌نیز اولدیغی ایچون بو بوغازلارین دفاعیندا ترکیه ایله یاخین همکاری موثر و جهیله اشتراک ایتمگی طلب ایتمکده‌در .

بوراداپئده انگلیز و آمریکان دیپلوماسی سی « صو یول لاریندا آزادی عمل » اصلی نی مدافعه‌ایدیر و بو کیمی مهم نقطه لرین بیتـ المللی لشمه‌سی بهانه سینی ایسه‌ره لی سوروورلر .

لاکن هم بو دیپلوماتلار ، « سوئز » کانالینین انگلیز امپراتـ طورلیغی امنیتی ایچون بریتانی‌درجه اهمیته حائز اولدوغوندان بو منطقه‌نین نقطه یئر انگلیز منطقه سی اولماسی و انگلیز فوتبرولی آلتیندا قالماسی لازم گلدوروب و حتی مصر استقلالینین تانیلماسینی چوق طبیعی سایدیغی هالده « آمریکالی لار « پاناما » قانالینی فقط یئر آمریکان منطقه سی حالیندا قالماسی اصلینین دفاع ایدیرلر

بوراداده که هر ایکی تولکه‌نین امپریالیست مقصدلری آچیقجاسینا بروز ایدیر و خارجی سیاست ساحه سیندا کی تصادلاری آشکارا چیخیر .

لاکن سووم دیپلوماسی سی بوتون صو یول لاری حقینده واحد یئر خط حرکت تعقیب ایتمکده‌در .

سووم اتحادی نظریندن بوتون صو یول لاری و بوغازلار او منطقه ده واقع اولان تولکه‌لرین دهن و عملی تجارت لری آلتیندا فعالیتی در .

سووت اتحادینا گوره ، دانوب چایندا حمل و نقل رژیمی او چاون اطرافیندا واقع اولان تولکه لرینده مرکب بیر کومیسیون نظریئه یاخلی اولمالی و بو تولکه لرینین خاص ملی منفعت لرینی نظره دوتمالی در .

هابئله بوسفور و داردانل بوغازلاری قره‌دنیز ساحلینده واقع اولان تولکه لرین تجارتی آلتیندا و بوبیله لی و هابئله بو ساحه‌ده واقع اولان و هامیدان آرتیق بو بوغازلار دان آسیب گوردین ترکیه و سووت لر طرفیندن دفاع ایدیله‌لی در .

نتیجه‌ده ایستر صوز انگلیز لر و ایستر ایسه صوز آمریکالی لار « سوئز » کانالی و « پاناما » کانالی حقینده بو سیستمدن دفاع ایدیر سینیز .

سووت اتحادی نظریه باخیلیرسا اگر « متساوی امکان » لار اصلینین دفاع ایشلک لازم گلیرسه انگلیز لر و آمریکالی‌لاردا ایستر « سوئز » ده و ایستر ایسه « پاناما » دا بو حقی بوتون یاشاسینلار دیه‌لر .

هرحالدا ایندی صلح قونفرانسلرندا آنگلوساکسونلار دانوب مملکت ـ لرینین و سووت اتحادینین منطقی و صریح مخالفتیه یاخیاراق « دانوب ده » حمل و نقل آزادلیغی مسئله ـ سینی رای ماشینی واسطه سیله‌تصویب ایتدیرمیش و بو مسئله نی یاخارجی وزیرلر شوراسینا گونده‌ریلمه سینی تامین ایتمیشلر .

هابئله آنگلوساکسون لار سو ـ وت اتحادی نین داردانل و بوسفور بوغازلارینا دائیر اولان منطقی و حقانی تقاضالاری قارشیسیندا تورکیه حکومتینین و مرجع محفل لرینین متجاوز سیاستینی تعقیب ایدیرلر .

بالنتیجه صو یول‌لاری مسئله‌سی ایندی دنیانین مهم مسئله لری صیراسیندا قالما قدا دوام ایدیر سر . بو مسئله نین نه طرزده حل ایدیله جگینی گئله ـ مک گوستره‌جک دو .

آذربایجان ...

۱ نجی صفحه‌دن بقیه

شهریمیزین کور کانی نسبتی اولان خیابان و ماراللان محله‌لرینده ایندیه قدر مدرسه اولمادیغیندان بو محله‌لرین اهالی‌سینین اوشاقلاری‌نا اصلا مدرسه دن محروم ایندی پادا شهرین آشاغی قسملرینده کی مدرسه لره گلمکله خصوصا ایلین فیض‌لنمکده بوبوک زحمتده ایدیلر .

بوجور چتینلیکلر بیر چوخ کاسب بالالارینین مدرسه جیانینه‌دان اوزاقدا قالمالارینا سبب اولوردی .

اینده ۱ ـ نجی محله فرقه‌سینین تشویقی و شهریمیزین تروتلی اشخاصینین همتی اثرینده خیابانین ان گورکملی سمتینده اولان و ایللرله زیبللاغا یه جیوریلمیش قاسم خان میدانینده بوبوک بیر اوتونا مدرسه بنا اولونور همین میداندا مدرسه‌نین بنا اولونماسینه اونون اطرافیندا اولان ایولر اورانین جور به جور مرضین تولیده اولدوقلارینا سبب اولان عوننه‌دن خلاص اولدولار .

بو بئی مدرسه مهندسارین نقشه ـ سی اوزره سوت سیستملی مدرسه ـ لردن اولاجاقدر . بورادا ۲۵ کلاس اولاجاقدر . هر محصل درس او ـ خویاجاقدر .

مدرسه‌نین نقشه‌سینده هر جور هاسی قسی لازیم‌اولاری ، صحه ، تراشخانه ، قیش ورزش سالونی نظره دوتولموشدور . عمومیله بوتون‌جهت ـ لردن مکمل اولمالی‌آذربایجاندا‌سابقه سی اولمایان بیر نمونه‌وی‌مدرسه یارادیلاجاقدر . بومدرسه تقریبا ۲۵۰ مین تومنه باشا گله‌جکدر

حال‌حاضردا ایسه بو میلغین بیر قسمتی توپلانیلمیش و باقیسی گونلرده‌تاماملنین قورولماسی بوبوک طنطنه‌ایله گتیریله‌جکدر . شهریمیزین معارف وترقی پرور آداملاری بوکیمک روحیه ایله مدرسه‌نین تاسیس ایدیلمه‌سینده همت نشان وبریرلر .

بو مدرسه‌نین تاسیسندن ثوتری پولون یغیلماسی و مصارح ایدیلمه‌سی بیرنجه نفرشهریمیزین حرمتلی تاجرلرینین توسطیله دور . بو مدرسه‌نین تاسیسینه من تومنلرله کمک گوسترمن شرافتلی تروتلیلریمیز واردور .

خلقیمیزین سعادتی اوغرونا اقدام اولانلار بو خیر ایشده همت گوسترمن هر بیر ناموسلی و وطنپرست همشهریمیز بیز ثوز ملی و وجدانی بورجوموزو عهده‌سیندن گلمیش حساب اولورور .

بو مدرسه خلقیمیزین آزادلیق قهرمانی اولان خیابانمیزی یاقیندان سالاریر آدینه آدلاندیرمقدور .

یاشاسین خلقیمیز امتیازلی اوجاقلاری همتلی و شهاملی آذربا ـ یجان خلقی

حمید بیگپور

موسیو بیدوئین نطقی

دوئن فرانسه باش وزیری مسیو بیدو فرانسه خلقه خطاب ایله‌دیگی رادیودا بیر نطق سویله یب خاتمه ایتمه‌دن اول بیر نچه کلمه سؤز دئمه‌یی لازیم بیلدی . بو نطق اساسی قانونو ایچون رای ویرمه‌لر .

دایالین هلمه‌لیک گورولتوسی

۱ نجی صفحه‌دن بقیه

گوره که ایندی انگلستان دا وآمریکادا آشکار بیر حالدا آلمان ایله اتحادچیلار و آوروپا تولکه‌لرینی بیر لشمش جمهوریت پارتیزانلاری واولاد رین آلمان‌ایله برابرلیکیندن دایانیرلار بو آداملارین‌و مخصوصا جناب‌چرچیلین یادیمدان چیخمیر که‌دنیا عرض اولونده وسیاست عالمنده‌وبوک دگیشیکلیک‌لر آرایا گلدیی ایندی دموکراتیک جبهه سینین دنیادا اولان قدرتی ودنیاآزادلیغا بخواهلارینین بیرلشمه‌سی بیر داها اجازه‌ورمز امپریالیست‌لرین‌شه بوخوه لاری حقیقه چئوریلسین . مسئله‌لرین اینکنجی‌حصه‌سی انگلتره دولتین‌عمومی سیاسی و نظامی فعالیتی‌در. انگلتره و مصر دائیشفلاری ایندیه‌قدر دوام‌ایدیر. و نئجه که مصرده چاپ اولان دستور روزنامه‌سی‌بازیر انگلیس‌لر ایسته‌یرلر که دائیشفلاری اوزاتماق‌ایله‌یرفرصت اله گتیرب و بیر ماهرانه تقلب‌ایله مصر خلقینین حقوقلارینی غصب ائدیب مصری همیشه‌لیک توز اشغالاری‌آلتینا سالسینلار هابئله بو روزنامه طلب ایدیرکه « بو فایده‌سیز » دائیشفلاری گرک بیردفعه‌لیک قطع ایتمک و داها اونی‌ادامه ویرمه‌مک مصرین‌باش‌وزیری صدقی پاشانین دائیشفلاردا موفقیتی اولدیغاسینا گوره مجبور اولدوغوندی استعفا ویرسین . مصرایله انگلتره‌نین دائیشفلاردا اولان اختلافی بورادادور که انگلتره نماینده‌لری پیشهادلرینده « مصری مدافعه ایدن » آدلاریر قوه‌یه تشکیل وترمیلر بو قوه‌یه‌نین عضولری دوورت انگلتره ارشد افسر ـ لرینه‌ودوورت مصر ارشد افسرلرینه‌دن عبارت‌اولسون ویر نئجه نفرده انگلتره و مصرین اداره آدا ملاری بوقومیته‌ده شرکت‌ایتسینلر . آنجاق محاربه‌زمانلرندا انگلتره‌نین همان دوورت افسرلری گرک قومیته‌نین صدری اولوب ومصر ارشد افسرلری اولارین معاون‌لری اولسون .

اگرچی دیمک ایسته‌ییرلر که اولار انگلتره افسرلرینه اطاعت ایتسینلر، دیگر طرفدن انگلتره دولتی اصرار ایله تقاضا ائدیر سوئز قاناینداهمیته بریتانیا قوشونلرین بیربادگانی مصلر اولونسون . بویله‌لیکله انگلتره‌ایسته‌ـ میر که مصر خلقی ثوزی ثوز قاناللرین امنیتینی تامین ایتسین. مصرنماینده‌لری دیپردیلر که ایندی مصرده ۱۵۰ مین قوشون واردور بوتون‌اون ایللدن صونرا ۱۰۰ مین اولاجاق و مصردولتی ثوزی اوزه‌رینه اولاجاق که بو کاملدان محافظت‌ایتسین. اما آیدینده‌ر مصرین یئنه بیر پیشهادی انگلتره دولتینین صرفینه دگیل اونا گوره‌ده اونون نماینده‌لری بو پیشهادی ردایدن زمانلا دیپردیلر : « اون ایللن‌اجینده دنیادا حتما محاربه اولاجاق » یعنی مصردولتی یاجسارا یالمز لازم اولان قدرتی توپلاسین و سوئز قاناللرین امنیتین تامین التسین!! بومشکل‌لردن صونرا بیر مسئله‌ده قاباقا گلیر اودا سودان خلقینین ایسته‌دیکلری‌در سودان خلقینین نماینده‌لری دیپرلر بیزبو شاهمیز همان مصر شاهی‌خارجی نماینده‌لریمیزده همان‌مصر نماینده‌لری اولماق شرطیله آنجاق داخله ایشاریمیزه توریمیزباشا ـ جایق خلاصه سودان مالی خودمختار لیق ایسته‌یر الیه بوخود مختارلیق انگلتره دولتینین‌منفعتینه دگیل، اودر که ایسته‌یر هر بیر وسیله‌ایله اولورسا اولسون آنجاق سودان‌دا وقراندوم عمله گلسین‌او‌ییلیر که اونون‌سودان‌دا اولاق ثوزی اوخدر قدرتی اولاجاق که بو کاملدان محافظت‌ایتسین. اما آیدینده‌ر مصرین یئنه بیر پیشهادی انگلتره دولتینین صرفینه دگیل اونا گوره‌ده اونون نماینده‌لری بو پیشهادی ردایدن زمانلا دیپردیلر : « اون ایللن‌اجینده دنیادا حتما محاربه اولاجاق » یعنی مصردولتی یاجسارا یالمز لازم اولان قدرتی توپلاسین و سوئز قاناللرین امنیتین تامین التسین!! بومشکل‌لردن صونرا بیر مسئله‌ده قاباقا گلیر اودا سودان خلقینین ایسته‌دیکلری‌در سودان خلقینین نماینده‌لری دیپرلر بیزبو شاهمیز همان مصر شاهی‌خارجی نماینده‌لریمیزده همان‌مصر نماینده‌لری اولماق شرطیله آنجاق داخله ایشاریمیزه توریمیزباشا ـ جایق خلاصه سودان مالی خودمختار لیق ایسته‌یر الیه بوخود مختارلیق انگلتره دولتینین‌منفعتینه دگیل، اودر که ایسته‌یر هر بیر وسیله‌ایله اولورسا اولسون آنجاق سودان‌دا وقراندوم عمله گلسین‌او‌ییلیر که اونون‌سودان‌دا اولاق ثوزی اوخدر قدرتی اولاجاق که بو کاملدان محافظت‌ایتسین. اما آیدینده‌ر مصرین یئنه بیر پیشهادی انگلتره دولتینین صرفینه دگیل اونا گوره‌ده اونون نماینده‌لری بو پیشهادی ردایدن زمانلا دیپردیلر : « اون ایللن‌اجینده دنیادا حتما محاربه اولاجاق » یعنی مصردولتی یاجسارا یالمز لازم اولان قدرتی توپلاسین و سوئز قاناللرین امنیتین تامین التسین!! بومشکل‌لردن صونرا بیر مسئله‌ده قاباقا گلیر اودا سودان خلقینین ایسته‌دیکلری‌در سودان خلقینین نماینده‌لری دیپرلر بیزبو شاهمیز همان مصر شاهی‌خارجی نماینده‌لریمیزده همان‌مصر نماینده‌لری اولماق شرطیله آنجاق داخله ایشاریمیزه توریمیزباشا ـ جایق خلاصه سودان مالی خودمختار لیق ایسته‌یر الیه بوخود مختارلیق انگلتره دولتینین‌منفعتینه دگیل، اودر که ایسته‌یر هر بیر وسیله‌ایله اولورسا اولسون آنجاق سودان‌دا وقراندوم عمله گلسین‌او‌ییلیر که اونون‌سودان‌دا اولاق ثوزی اوخدر قدرتی اولاجاق که بو کاملدان محافظت‌ایتسین. اما آیدینده‌ر مصرین یئنه بیر پیشهادی انگلتره دولتینین صرفینه دگیل اونا گوره‌ده اونون نماینده‌لری بو پیشهادی ردایدن زمانلا دیپردیلر : « اون ایللن‌اجینده دنیادا حتما محاربه اولاجاق » یعنی مصردولتی یاجسارا یالمز لازم اولان قدرتی توپلاسین و سوئز قاناللرین امنیتین تامین التسین!! بومشکل‌لردن صونرا بیر مسئله‌ده قاباقا گلیر اودا سودان خلقینین ایسته‌دیکلری‌در سودان خلقینین نماینده‌لری دیپرلر بیزبو شاهمیز همان مصر شاهی‌خارجی نماینده‌لریمیزده همان‌مصر نماینده‌لری اولماق شرطیله آنجاق داخله ایشاریمیزه توریمیزباشا ـ جایق خلاصه سودان مالی خودمختار لیق ایسته‌یر الیه بوخود مختارلیق انگلتره دولتینین‌منفعتینه دگیل، اودر که ایسته‌یر هر بیر وسیله‌ایله اولورسا اولسون آنجاق سودان‌دا وقراندوم عمله گلسین‌او‌ییلیر که اونون‌سودان‌دا

۶ گون طهراندا

اول صفحه‌دن بقیه

طهراندا گئجه‌لر ساعت ۱۲ دن‌تاپان منزیلیمیزه گئتمک مجبوریتینده ایدیک چونکه ساعت ۱۲ دن صونرا حکومت نظامی ایدی . بوداها گولیخ یئرایشدور آخشام‌لار گئتلی ، لوطی ـ بوطی و چاقوگش الیندن تریشمک اولمور .

اداره لرده اوغورلیقلارین وعدا ـ لتسیز ایشلرین سایی ـ حسابی یوخدور آنجاق امنیتی حفظ ایتمک ! ایچون نظامی حکومتی « دولت‌علیهٔ عالیه » طرفیندن « مقرر » اولیشدور .

گویا دولت ایندی خلقی سریمک خیالیندا دور . بوتون دنیا اصلحه نی یئره قویدوغی بیرزمانلا ایران دولتی « متمدن ! » طهران شهریندده میللیا ـ ریزم اصولی ایله امنیتی قوروماق ایسته یر .

امنیت‌سیزلیکین‌سبب‌لرینی گوندمن گونه آرتیرماقدا اولان دولت‌قورو ـ لوشی دنیانی توزیئه گولدیرمکدن یئنه‌چکینمیر . گویا « کاخ‌دادگستری» او ان ـ بویدالیقیندا قانونین اجراء اولونماسیندان توتری ده‌یلمیر ؟

گویا مملکتین قانونلاری جانو ـ کشتری توز حرالریله یئتریب وخلقی راحت ایتمگه قادر ده‌یلدیر ؟

گویا اوغرلار ایله اشتراک‌ائدن تومیسر لریت گوردیکلری ایشلر « مشروطه » یه توله‌یت ده‌نیله کفایت ایتمیر ... ؟

گویا حکومت نظامی دموکراسی یه توله‌نین اساسا لازملی‌ایش‌لرین‌دن ساییلیر .

ایشسیزلیکین قارشیسینی آلماق معارفی ، بهداشتی تامین ایتمک ایچون ایندیه کیمی طهراندا تشکیل تاپات دولتلر طرفیندن هئچ بیر اقدام اولو ـ نماییدور .

عوضینده بیر وظیفه‌سیز آذربایجان خلقی توز حقوقینی‌آلمان ایچون قیام ایتدیگی زمان شاهشاهی توله‌سینین ان آزادیخواه !! و ملی ! روزنامه ـ لری ، اطلاعات ، مرد امروز ، کیهان و باشقالاری کیمی « متین !! روزنامه ـ لر بیزیم تهضتیمیزه حمله ایتمکدن هئچ چکینمیردیلر .

بیز ان بحرانلی بیر زمانلا حتی بیردنه ده اولسون ـ اولسون نظامی حکومت اعلام ایتمه‌دیک ، بیز خلقه دیدیک که بازارلاری ، دکانلاری آچیق قویسینلار ، بیزخلقین امنیتین یوزاللرا رحم ایتمه دیک و بوناگوره‌ایدی که آذربایجان دا هئچ بیر یوزقوتوق اوز وئرمه‌دی و یئده ویرمیه جکدیر .

نورالدین ماهر

اعلان

سووم اتحادیه مدی علاقه ساخلیان ایران جمعیتین آذربایجان شعبه‌سی جمعیتین عضولرینه خبروئریر که جمعیت‌هیئت‌اداره‌سیه سه‌چگی مهر آیینین ۲۵ نده پنجشنبه گونی آخشام ساعت ۶ دا مدنیت اویی بناسیندا گئچیریله‌جکدر سه‌چگی یئنیجاغندا اشتراکه ایشتیاق ایچون هر بیر عضو جمعیتین اداره هیئتین ورودیه کارتی آلمالیدیر. آذربایجان محلاللارینه‌دان دعوت ایدیلمیش نماینده‌لر جمعیتین اداره هیئتی صدر معاونی آقای عطایی مراجعه ایتمه‌لیدیرلر .

جمعیتین اداره هیئتی

آذربایجان دموکراتیک فرقه‌سینین اورگانی
نمره ۳۵ (۳۲۴) اینجی دوره
هر روزنامه هیئت تحریره واداره‌سیله
داره اولونور
اداره‌نین محلی ستارخان خیابانی
مرکزی فومیته بناسیندا

آذربایجان

AZOH

۴ شنبه ۲۲ مهر ۱۳۲۵
تک نمره ۱۰ قاهی

آبونه	ایلیک	۱۲۰ ریال
۶	آیلیغی	۶۵ »
۳	»	۳۵ »
۱	»	۱۲ »

بینی درس ایلینی

موفقیتله باشا چاتدیرمالی‌ییق .

دوسلر باشلانیب و مدرسه‌لر توزه‌لیت ائرینه دوام وئرمکده‌دولر.

بو ایل مکتب‌لریمیز قاباقکی ایللریدن مکتب ائرینده‌دیر و هابئله تدریس‌اولونان کتابلار دان کتجمیشده درس وئریلن کتابلاردان فرقلی‌دولر.

بوخصوصدن بو طرفه بیر آز مدتین ایجه ریسینده معارف ساحه‌سینده اساسلی قدملر گوتورمکه موفق اولمیشیق.

ایندیه قدر آلتینجی فلاسین درس کتابی چاپدان خارج اولوب و ایندی ده اورتا «متوسطه» فلاسلاریمن کتابلاریمیز تنظیمینه باشلانمیشدیر.

مکتب شاگردلری بویوک‌روح یوکسکلیگی و علاقه‌ایله توز آنا دیللریمیز اوخوماغا باشلامیشلار.

کئچن ایلین ایجه‌ریسینده کندلی لر، آذربایجانین مختلف قطعه‌لریندن ۲۰۰۰ دن آرتیق توزلری توزخرجلری‌ایله مدرسه دوزه‌تمیشلر.

بوخلقین توز ملی و آنادیلینه اولان درین علاقه‌سین اثبات ائدیر.

مکتب لر ده تدریس ائدن فوجامان و ضیالی جوان معلم لر تعلیم و تربیه اوغروندا اونلارین عهده‌سینه دوشمیش وظیفه لری لایقینجه یئرینه یئتیرمکدن چکینمه‌ییب و محکم علاقه ایله فعالیت ایتمکده‌دولر.

ایندیه کیمی بویوک موفقیت‌لر الده ائدیلمیش‌ده بوندان صونرا بو موفقیت لری ساخلاییب و باشقا یئنی پیشرفت لر الده ائدیلمه‌لی‌ییك.

معارف ساحه‌سینده گونوردیگیمیز قدملر کافی دئییلدیر.

اوزون ایللردن بری در که مقدس آنا دیلیمیز بویوک ادبی قدر و احتیاطله سوق ائدیلدیگیندن ایندی اونو دیریتمك ایچون خلقیمیزدن، خصوصیله شاگیرد لریمیزدان بوساحه ده اساسلی فعالیت لر و فداکارلیق طلب اولونور.

باشلادیغیمیز درس ایلینده بویوک و جدی قدملر گوتورملی و یئنی موفقیت لر الده ائتملی‌ییك.

ستارخان بایراقلی تبریز شهر فومیته سینین ۱۳ - نجی حومه فومیته سینده

صون زمانلاردا ستارخان بایراقلی تبریز شهر فومیته‌سینین تشئی ایله واخرالدا ۱۲ نجی حومه فومیته سی تشکیل اولونموشدور. ایندی بوحومه فومیته سینده واخرال کارگرلریمیز و واخرال اطرافیندا کی کندلریمیز اهالی‌سینین اجتماعی شورالرینین انکشافیندان ثوتری سوادلانماق فورسلاری و بیر سیرا ایشلر گورولموشدور.

دولت تیاتروسی سالونیندا
مهم بیر قونفرانس

دونن دوشنبه گونی مهر آیی‌نین ۲۳ سینده ساعت ۵ تمامدا دولت تیاتروسی سالونیندا شهر فومیته‌سی طرفیندن بویوك بیر یغینجاق تشکیل اولمیشدی.
قونفرانسین جریانی گلن نمره میزده درج اولوناجاقدیر.

وطن آذری

دیلیمیزین تکاملینه دوغرو...

مدخل سیز ایو، باش سیز ذی‌حیات اولمادیغی کیمی، مقدمه سیز ده هیچ بیر ایش هیچ بیر کتاب وباری اولا بیلمز. او حقیقی فلسفه‌یه باقا اصل مطلبه یاردیم اولماق اوزره، بیرنچه سوزی حرمتلی اوخوجیلاریمیز بادینا سالماق فایده‌دن خالی اولماز - ظن ایده‌رم.

استثمار و استعمار سیاستی غطه نظریندن توز آنا دیلیمیزی بازیب اوخوماق طالعسیز و جبری صورتده یوز ایللرجه بیزه ترك ایتدیریلیب، مکتب‌لریمیزده - اداره‌لریمیزده پاشقا دیلده اوخویوب - یازماق بیزه‌تحمیل ایدیلمیشدی ایسه‌ده، لاکن دیلیمیزین آسانلیغی، گوزه‌للیگی، کیشیلیگی قاعده‌لریمیزین دوزگونلیگی، و آذربایجانلی‌نین توز آنا دیلینه اولان مربوطیتی جهتلریله کوره، استثمار-چیلار باشقا بیر دیلی بوغازیمیزا تیخماغا موفق اولا بیلمه‌دیلر.

بوگون آذربایجانلا قونشو اولان ائلیمیز، باش‌سیز ذی‌حیات اولمادیغی کیمی، مقدمه سیز ده هیچ بیر ایش هیچ بیر کتاب وباری اولا بیلمز. او حقیقی فلسفه‌یه باقا اصل مطلبه یاردیم اولماق اوزره، بیرنچه سوزی حرمتلی اوخوجیلاریمیز بادینا سالماق فایده‌دن خالی اولماز - ظن ایده‌رم.

استثمار و استعمار سیاستی غطه نظریندن توز آنا دیلیمیزی بازیب اوخوماق طالعسیز و جبری صورتده یوز ایللرجه بیزه ترك ایتدیریلیب، مکتب‌لریمیزده - اداره‌لریمیزده پاشقا دیلده اوخویوب - یازماق بیزه‌تحمیل ایدیلمیشدی ایسه‌ده، لاکن دیلیمیزین آسانلیغی، گوزه‌للیگی، کیشیلیگی قاعده‌لریمیزین دوزگونلیگی، و آذربایجانلی‌نین توز آنا دیلینه اولان مربوطیتی جهتلریله کوره، استثمارچیلار باشقا بیر دیلی بوغازیمیزا تیخماغا موفق اولا بیلمه‌دیلر.

بوگون آذربایجانلا قونشو اولان

حرمتلی آذربایجان روزنامه‌سی
آتاغی‌داکی تقدیر نامه‌نی درج ایتمگینز خواهش اولونور

بهمنیزدن صونرا اونون خدمانی تبریز بازارینا و آذربایجانین مالی ایشلرینین تنظیمنده اونودولماز بیر ضرردور. حرمتله دیمك اولار که اگر بو ملی موسسه وجوده گلمه ایدی اونون مالی کمکلیگی اولمایدی ایندی عئله سیئیشیان جران ایجرینه‌واقع اولوشدوق که اوندان خلاص اولمانی بو تیزلیکله ممکن اولا سی بیر ایش دگلدی

بقیه‌سی ٤ نجی صحیفه‌ده

محاربه جانیلری حقینده

دونن بیر عده باغیشلانمان ایسه‌ین محاربه جانیلرینه رسمی حالدا بیلدیریلمیشدیر که متفقلر شورای اولارین تقاضالاریني قبول ایتمه‌یدیر محکمه‌ین قراری صاباح اولارین حقینده عمل اولونا-جاقدیر.

احمد - احمد

فرانسیزلار اساسی قانونی قبول ایتدیلر

آلمانیانین اساس محاربه جانیلری اوقتیابرین ۱۶ سیندا اعدام ایدیله جکدیر

نظارت شوراسینین ۴۳ نجی نوبتی اجلاسی

برلن، ۱۰ اوقتیابر - ۱۹۴۶ - نجی ایل اوقتیابرین ۱۰ - ندا برلنده اوردو ژنرالی تایلر صدارتیله نظارت شوراسینین نوبتی ۴۳ - نجی اجلاسی اولموشدور. اجلاسدا سوومت اتفاقی مارشالی سوکولوفسکی، ژنرال مافه‌ری و هوا نوه لری مارشالسی سه‌رشوفون دو گلاس اشتراك ایتمیشلر.

نظارت‌شوراسی انضباطی محکمه‌لر حقینده ۳۷ نمره‌لی قانونون تصویب ایتمیش و امضالامیشدیر.

بو قانون اوقتیابرین ۱۵ - نده اعلان ایدیله جکدیر. بین‌الخلق حربی تریبونال طرفیندن اعدامه محکوم ایدیلن شخصلر حقینده تولوم حکمنین ۱۹۴۶ نجی ایل اوقتیابرین ۱۶ سیندا یئرینه یئتیریلمه‌سینی نظارت شوراسی تصدیق ایتمیشدیر. اعدام زمانی، بو مقصدله تعین ایدیلمش دورت طرفلی کومیسیونون عضولری هاباشده هر بیر اشغال دولتی‌طرفیندن ایکی مطبوعات نماینده‌سی و بیر خصوصی فوتوغراف بورادا اولاجاقدیر.

فتحی خشکنابی

۶ گون طهراندا

- ٤ -

بویوك انقلابچی «کاوه» - تاریخ حقیقتی - ملی قدرت...

جوانلاریمیز ورزشی کمایش- لرینده بیر اشتراك ایتمه‌یك. بو ایران دا بیرنجی دفعه ایدی که بئله میدانی معارف وزارتی طرفیندن ملتین اختیاریندا قویولوردی. تماشاچی و قوناقلارین سای حد دن آرتیق ایدی.

طهران خلقی جوانلارین تماشالرینی گورمك ایچون بیوك موسه اورایا توپلاندیغیندان تماشالر باشلانمی «کاوه» نین بایراقی نی بیر شعبه دمیرچی قاباغدا حمل ائدیردی. بو بایراق خلقه دمیرین بیر هیجان اویاتمی، میدان گورولتیلی آلقیشلارلا دولدی

بقیه‌سی ۳ نجی صحیفه‌ده

فتحی خشکنابی

سووت اتفاقی ایله مدنی علاقه

ساخلایان جمعیتین بویوك موفقیتلری

سووت مطبوعاتیندان ترجمه: حمید نیکپور

ایکی ایلدن آرتیقدیر که تبریزده سووت اتفاقیله مدنی علاقه ساخلایان جمعیت تشکیل تاپمیشدیر. بو جمعیت تشکیل تاپان گوندن آذربایجانداعلم مدنیت و اینجه صنعت ساحه‌سینده بویوك پیشیکلر عمله گلمکله، حمارتله دیمك اولار که، بویوك دونوش دوری اولمو شدور. بو آز مدتده همین جمعیت علمی و مدنی ساحه‌ده چوق مهم اشلر گورموشدور.

بو جمعیت واسطه‌سیله وطن‌داشلاریمیز حقیقی آزادلیق نوری سالان سووت علم ومدنیتی‌ایله خلقیمیزین چوق یاخیندان تانیش اولموشدور.

سووت اتفاقی‌نین ان گورکملی عالملری، علمی ایشچیلری، دوقتورلاری یازیچی، شاعر و اینجه‌صنعت ایشچیلریندن گوردوگی ایشلر، یاراتدیغلاری علمی

بقیه‌سی ٤ نجی صحیفه‌ده

سووت مطبوعاتیندان ترجمه: حمید نیکپور

سووت ارمنستانینین

فاجاران صنایعی

فاجاران سوزی ارمنی جه «قهرمانلار یئتیگی» دیمکدیر. بو گئده، سووت ارمنستانینین «زه‌نگه زور» محاللیندا در

ارمنی خلقینین تاریخینده زه‌نگه زور محالی داائما گئور شجاعتی اوغوللاریله شهرت قازانمیشدیر.

محاربه زمانی زه‌نگه زور فریل اوردویا یویوك مقداردا عسکر، افسر و بیر نچه زرال وئریلمیشدیر. مثلا، زه‌نگه زور محالینین یالنیز «غیه‌زورپسقا» کندی قیریل اوردویا ۱۰۰۰ نفر عسکر، ۸۰ افسر ۷ سرعسك و اینگی زرال وئریلمیشدیر.

بقیه‌سی ۳ نجی صحیفه‌ده

د. آ

مدنیت اوجاغی و صحت منبعی

سینی چکه‌یکلری (اونیورسیته) مدیر تدریسه باشلادی. آذربایجانین هنر خلق سینمن و حتی گیلانلان و سایر قطعه لرندن ده سو یئنی مولود مدنیت اوجاغیندان علمی و مدنی

بقیه‌سی ٤ نجی صحیفه‌ده

حسن نصیرزاده

سووت اتفاقی ایله مدنی علاقه

ساخلایان جمعیتین بویوك موفقیتلری

ایکی ایلدن آرتیقدیر که تبریزده سووت اتفاقیله مدنی علاقه ساخلایان جمعیت تشکیل تاپمیشدیر. بو جمعیت تشکیل تاپان گوندن آذربایجاندا علم مدنیت و اینجه صنعت ساحه‌سینده بویوك پیشیکلر عمله گلمکله، حمارتله دیمك اولار که، بویوك دونوش دوری اولمو شدور. بو آز مدتده همین جمعیت علمی و مدنی ساحه‌ده چوق مهم اشلر گورموشدور.

بو جمعیت واسطه‌سیله وطن‌داشلاریمیز حقیقی آزادلیق نوری سالان سووت علم ومدنیتی‌ایله خلقیمیزین چوق یاخیندان تانیش اولموشدور.

سووت اتفاقی‌نین ان گورکملی عالملری، علمی ایشچیلری، دوقتورلاری یازیچی، شاعر و اینجه‌صنعت ایشچیلریندن گوردوگی ایشلر، یاراتدیغلاری علمی

بقیه‌سی ٤ نجی صحیفه‌ده

www.iranarchive.com

دیلمیزین تکاملینه دوغرو...

(۱ نجی صفحه‌دن باقیه)

ایرانین چوخ نقطه‌لرینی گزنلرمه‌ گوره‌نلر یاخشی بیلیرلر که ، ایرانین چوخ بثرینده یوز ایللردن بری صاکن اولوب آذربایجان ملتینه منسوب اولان چوخ اثلر و آداملار وار دو . ایرانین تقریبا یاری‌جاهتی‌نین آذربایجانجا دانیشا سینی ادعا ایتمک اولا بیلر .

مثلا تا قزوینه ، رشته ، بندر پهلوی یه قدر چوخ کندلرده وشهرلرده حتی تهرانین ایچینده و اطراف کندلرینده ، قومین ، همدانین ، شاهرودین ، سبزوارین اطرافیندا خراسانین دا نه قدر برلی آذربایجانلی و آذربایجانجا دانیشان وار در .

(فاناتا) بئن نفوذی تقریبا ایران قدر اولوب اون ایکی ملیونا یاخین در . بونین اوچده بیری بئی‌دورت ملیونی ایکی یوز ایلدن بوطرفه اورادا توطن ایلمش فرانسیز لار اولدیغی حالدا بوگون فاناداتین رسمی دولتی دیلی ایکی در : فرانسیزجا ژانگلیزجه .

تقریبا آلتی - یدی ملیون اهالیه مالک اولان (سوویس) مملکتی خلقیتین ، فرانسیز ، ایتالیان وآلمان ملت لرینمن مرکب اولدیغلارینی و اوچ ملتین هر اوچیتین دیلی ده توز وطنلری اولان (سوویس) ده رسمی دیل اولدیغی هامویا معلوم دور . دنیانین هر بثرینده همیشه ملیت و دیل قضیه سی او جور اولدیغی حالدا ، تاسفلر اولسون ، مرد تیز استثمارچی صیادلار بیزیم ملی نرو تیمیزی و آل امکیمیزی غارت ایتمکدن توتری ، بیزی داتما الی - گوزی - دیلی یا خلی اولاراق جهالتیت قارانلیق زندانیندا اسارت حالیندا ساخلامالاری لازم گلیندی ، اونا گوره ده توز دیلمیزده یازیب - اوخوماغی الیمیزدن آلمانلا بیز لری تهئتیمیزه قدر سواد سیز قویموشدیلار .

بیر ملت توز دیلینده تحصیل ایتمکدن منع ایدیلر ایسه او ملت هامویا معلوم اولدیغی کیمی حتما علاج قبول ایتمه بئن ایکی یوزوک بدبختلیگه دوچار اولار .

بیرنجی‌سی : بیر ملتین افرادی‌نین طفولیتی‌نین ایلک دوره‌سینده توز آنا دیلینده دگیل باباسی بیر دیلده تحصیل ایتمگه مجبور ایدیلمه‌سه اوجور زوالی‌لی بیر ملتین فردی و ملی همرتبین الی ابلی همده گتیش اولار ، بو ایسه ایکی ایله ایکی ، دورت ایدمر کیمی آیه‌بن بیر حقیقت در .

ایکنجی‌سی : توز دیلیندن محروم ایدیلن بیر ملتین ، توز ملیتینی متلیگینی و وطنینی اونودوب یاشاماسینین دونیانا گیرمه‌سی طبیعی و شبهه‌سیز در ، بثله بیر ملت ده وطن قایغوسی و ملیت حسی تولدیگیندن هرکس توزگیه‌سینی دولدورماق فکریندده اولار . وطن هارا در ، ملت کیمدر جاهل و قایغوسیز فالدیغینا گوره یاد دات چیخار . حتی جهالتدن توزگه بیر ملته منسوب اولدیغینی ادعا ایتمکدن خجالت چکمز .

توز اجدادینین ، تاریخینین و ملیتینین مقدساتینی توزی هیچه ساییب اباغلاری آلتینا آلار . اوصورتده وطن‌و ملتین معنوی حصاری یخیلار او وقت یاباد نجی استعارچی شیادلار کاروانی ایسته‌دیگریته نائل اولدیغلاریندان ، توز قانلی ال لریله یاله بیر آچیلا جاق حاله سالدیغلاری تولگه‌نین ملی و طبیعی ثروتینی غارت ایتمک ایچون اورایا هجوما باشلارلار ، نتیجه ده فردی ، عمومی و اداری نسلاق صون حدیه چاتار . ملیتینی یوللته اینیرمیش اولان وطن بوینی بوغون‌لاری و قولی زورباسلاری دا رزیل بیر ملت اولان تسلق ایله استعمارچیلارین اطرافینی دوتارلار . ملتی و وطنی اونلاریله بیرلیکده متوبوب سوغانا چه‌ویرمکه باشلارلار . نتیجه ده گورـ دیگیمیز کیمی شهرلر ـ کندلر ، خراب ، مملکت ویران و خلق ده فقر اودیندا یانیب یریشان اولار .

یاشلاردان علاوه یدی یاشیندا بیر اوشاق ایلک گونده پایتختیمیز بو گورمکله گوزی فورخار ، روحیه‌سی ضعیفلر و ذهنی پریشان اولنا قدلا تبلله شه‌ر ، تحصیل ایتمک میل و هوسیندن دوشه‌ر . بو گونکی سوادسیزلاریمیز یاریسی‌نین اوغلندن سوادسیز قالمیش اولدیغلاری هامویا معلوم در . من توزوم ده نتیجه دفعه‌لراوشاق وقتی دیلینی آنلامادیغیم مرحوم شیخ سیدی‌نین گلستانیندان خلاص اولناق ایچون باشماخلاریمی قولتوغیما وورروب دایانا قوت ویریب آخوندین خدمتیندن قاچانلاردانام .

خلاصه مقدس ملی نهضتیمیز بو بدبخت لیکلاره سون قویماق ایچون وجوده گلدی . اداره‌لر و مکتب‌لر بیزده گتین ایلدن توز دیلیمیزده یازیب ـ اوخوماق رسمیته قویولدی .

حقیقتده بو بیر ایلین عرضینده ایسته اداره لر ، مکتب لر و ایسته ایسه مطبوعاتیمیز وادیاتیمیزدا دیلی‌میزین صحیح یازیلماسی و تکاملی خصوصیندا چوخ بویوک ترقیات کورونمکده در .

مثلا گتین ایل مطبوعاتیمیزدا چاپ اولونان مقاله لرین ادبی نقطه نظریله صرف و نحو خطالاری چوخ ایدی .

ایندی ایسه اوخطالاره آز تصادف ایدیلمکده در . ملی نهضت نتیجه‌سینده اله گلن نتیجه لر و آلینان حقلرین هاموسی‌نین اهمیتی بیر طرفه ، دیل مسئله سینین اهمیتی بیر طرفه ، بثه ده بو آخیر گله‌ر .

ایندیکی جوانلاریمیزی و گله‌جک نسللریمیزی سعادته بثره‌جک و اهمیتجه بوتون موجودیتیمیز ایله برابر اولان عزیز دیلیمیزین تکاملینه دولغی گتتک مجبوریتینده یمک .

دیلیمیزین یازماق ـ اوخوماق قاعده‌لرینی بولونا سالیب بو ادبی هرج مرج دن قورتارمالی‌یق . دارالفنونیمیز بو ایلدن خوش بخت جوانلاریمیزی تدریس و تعلیم باشلامیشدیر .

ایشه‌بگیمیزه گوره افتخارایله سویله‌ملی‌یمک ، حتی بندر پهلوی‌ده رشت و سایر یئرلردن (اونیورسیته) میزه طلبه لر گلیب قید اولونماقدا‌دولار ، یمله کی صورتده دیلیمیزی هر حالدا ، علمی و ادبی بیر حاله گتیریب اوخصوصدا گتجه ـ گوندوز چالیشماق لازم در .

یاشقا ملتلر ، یعنی آوروپا ملتلری نه جور ایله توزدیللرینی اکمال پئچمیشلر ایسه اونلاردان توگره‌نملی‌یم . اونلار بیر ـ بیرینمن علمی و ادبی یاردیم گوردیکلرینمن بو گونکی ترقیاته نائل اولمیشلار در .

حتی اسلامیتین اوامرینمن بیرسی ده هامونین بیلدیگی کیمی بو حدیث در ، (اطلبوالعلم ولو کان بالصین) علم چینده یعنی دنیا نین ان اوزاق لاریندا اولورسا یله ، اونون دالیسینجا گتمک واجبدر .

بیزیم دیلیمیز بوز ایللر ایسه الیمیزدن آلینه یئیندان علمی وادبی جهتلرمن چوق گئری ده قالمیش ، قصان لاریمیز چوخ ـ چوخ در ، او خصوصدا مبتدی بیر حالدا یمز .

دیلیمیزی علمی و ادبی بیرطرفه قویساق ایچون گیمدن و هاردان استعداد التدیب ، معاونت و یاردیم ایسته‌ملی‌یمک ؟

بو خصوصدا بیزیم ایچون بیر قایی آچیق در اودا دیلی ـ دیلیمیزدن و قانی قانیمیزدان اولان شمالی آذربایجانلی قارداشلارمیزدان استعداد ایسته‌لی وباردیم گورمه‌لی‌یمک . من بو سوزی سویله‌ینده واویلا قوپاسین . کتچن منحوس دوره ده کی کیمی سیاست کوپونه‌من اوستومه تکلیف چاتاری میب هجومه باشلایلماسین . مدنیت و معارف عالیسنده اونون هواملی دوست و دشمن دمن اخذ ایدیب توگره‌لیک خصوصیندا ، ملیت ، مذهب ، مسلک ، سیاست و جنسیت موضوع بحث اولا بیلمز . حتی بو صون محاربه ده گوردیگیمز کیمی دوشمن ـ دوشتمن علمی و اختراعی جهتلردن استفاده ایتمکده ایدیلر . فرض ایده‌ک : آنا بیر ـ آنا بیر ، ایکی قارداش وار در ، اونلار دان بیرسی عالم و زنگین ، او بیرسی‌ده تصادف اثری اولاراق سواد سیز و ثروتسیز در .

سوادسیز قارداش عالم قارداشینه‌ان علم و معرفت توگره‌لیک ایستیره‌سه عالم قارداشدا توز سواد سیز قارداشینا منتا معاونت و یاردیم‌الینی اوزادارسا ، عیبا بونون سیاسه شمولی نه در و سیاسه توخونان بری هارا سیدر ؟

حتی صورتده یئز دیلیمیزین تکامل و ترقی‌سی بولونمدا ، جمعیتله محکم قدملر گونورملی‌یمک ، دیلی ـ دیلیمیزدن جانی جانیمیزدان قونشوموز اولان قارداشلاریمیزین علمی ، ادبی کتاب لاریندان و مدنیته‌دن استفاده ایتمک مجبوریتینده یمک .

یوخاریدا یازیلان مقدمه‌یه ذیل اولماق اوزره دیلیمیزین دوزگون یازیلماسی ایچون گله جک مقاله ده عزیز جوانلاریمیزدان توتری بو عاجز قلمله بیر نئچه ساده و عملی قاعده یازمیملا جاقدر .

شمال اولدوزی آدیندا سوومت فیلمی

نئچه گوندیر تهران سینماسیندا (شمال اولدوزی) آدیندا جربی و هیجانلی سوومت فیلمی تماشاچیه قویولمقدادر . بو فیلمین موضوعی سوومت اتفاقی جمهوریتلری خلقلرینین صمیمی بین المللی محاربه ده گوسترمدیگی ایگنتلیک و فوجا قهرمانلاری خلقیمیزین نظریه یئتردیگی ایچون مناسب گورو نور نئچه گله بیر بازده حرمتلی اوخوجیلارا معلومات ویریلمیش .

فان ایچن و جنایتکار آلمان فاشیستلری محاربه نین ایلک گونلرینده اکتشافی طیاره‌لر واسطه سیله سوومت اتفاقی تورکه‌سینده اولان شمال اولدوزی کندینی متمادی دوتوب خبرسیز کندن اهالیسینی وحشته سالیرلار ، اورانی اشغال ایتمک و اورادا حربی خسته خانه دوزه‌لتمک ایچون کافی عسکر مامور ایدیرلر .

کندین رادیولاری مرکزی حکومت طرفیندن وطن محاربه سنین باشلاماسین بوتون سوومت خلقلرینه بیلدیریر و اونلاری مدافعه دعوت ایدیر .

پاولوف کندین کدخداسی کندچیلری مینتگه چاغیریب اونلاری ایکی دسته یه قسمت ایدیر . ۱ ـ جوانلار و کیشیلر ۲ ـ قوجالار و قادینلار بیرنجی دسته مدافعه و محاربه ایچون تعیین ایدیلیر ، ایکنجی دسته کندده غالب آلمان فاشیستلری کنده هجوم ایدمن موقع بتالری و اثاثیه‌لری و آذوقه‌لری یاندیرماق و قویون سورولرین قاچیتماق ایچون مامور اولور .

(پاولوف) بولداشلاریمی کندین مینه لرینه هدایت ایدیب توزی ایسه یاخین قرار گاهدان اسلحه و مهمات آلماق ایچون حرکت ایدیر ، قرارگاهدان بیر کامیون مهمات آلیر لاکن قرارگاه مساموراری هوالی حمله مقاطرینه کوره عمومی جاده دن گیتمه سه صلاحیت ایدیرلر .

(پاولوف) قرارگاه مامورینین تاپشیریقنا یاغیماراق عمومی جاده ده حرکت ایدیر یوخاریدا آلمان طیاره‌لری جاده نی و مهمات کامیونین یمارلان ایدیر .

کامیون جاده دن چیخیب چوخور و اود دوتور . پاولوف اولوم حالتده وطن عشقیله اوزرینه جرئت ویریر ماشیندان یئره آتیلیب توپراق ایله یانغینی سوندورمک ایستیر . لاکن قادر اولا بیلمه‌یب یئره مریلیر . بو واقعه اوزدن خبرسیز اولاراق سباحت چیخمیش بیر عده قادین و کیشی جاده‌دن گیچرکن بو حادثه نی گورووب کامیونسا طرف یوگورورلر .

پاولوف حائسیز اولدوغوندان فقط (مهماتی یاغیندان قورتاریب جاده نین اوبیری طرفنده بیزیم عده یه یئتیرین) دیه جان ویریر .

قادینلار و کیشیلر مهماتی کامیون‌دان چیخاردیب ایکی داشقا یا یئیب پاولوفی دفن ایدیرلر و مهماتی مقصده یئتیرمک ایچون پاولوف نشان ویردیگی یول ایله داشقا ـ لاری سوروب جاده‌دن اوبیری طرفه گیچیرمک ایستیرلر . لاکن آلمان فوشونی (شمال اولدوزی) کندینه حمله ایتدیکلری ایچون جاده‌ده دائما موتور سیکلت‌لر وکامیونلار حرکت‌ده در . پولداشلار دات بیربسی حاضر اولور جاده نین یوخاری طرفیندن موتورسیکلت‌لره آتش آچیب واونلاری موتورسیکلت‌لره آتش آچیب واونلاری حرکتدن ساخلامیدی ، بو غیر تلی جنوان مقصدینه انجام ویرمک قبیح بیر وضعیتله کور اولور . پولداشلاری کامیونلا ـ رین موقتی توقفندن استفاده ایدرک داشقا لاری جاده نین اوبیری طرفینه گیچیریرلر .

یاشقا طرفدن ده آلمان فوشونی شمال اولدوزی کندینی اشغال ایدیر اهالی بتالری و آذوقه‌لری اودلایثر لاکن قاچماقا موفق اولمورلار .

آلمان جانیلری (سیزه گیمدستور ویردی بتالری یاندیراسیز !) دیمه پاولونین عیالین بیر عده آیله حبس ایدیرلر وخیردا اوشاقلاری دا موا ـ خذت اینک آدیله خسته خانیه آپا ـ دیرلار . توجا بیر کیشی خبردا اوشاقلارین حالینی یملک ایچون گیزلینجه خسته خانیه گیریر و بیر قیچ وضعیته ناظر اولور . آلمانین جنایتکار و عاطفه سیز دکترلری گل قنجه سی کیمی اوشاقلاری عملیات اوطاقنا آپاریب اونلارین قانین آلیر و اوشاقلاری ثولوم حالیندا قانسیز بوراخیر . توجا کیشی بو وضعیته تاب گتیرمیر عمل اوطاقنا گیریر و دکتره حمله ایدیر . دکتر معاون ـ لری ایله اونون قانیسا نین آلیب و یاخیریر . بیزیم یارالی لارا قان لازم در . بو قان هریشردن تحصیل اولنورسا بیزه ترقی بوخدر)

جنگل ده اولان عسکر پاولونین گله سینمن مایوس اولاراق کسکه حمله ایدیر و حیرتلی بیر عملیات واسطه سیله کنده یاغین سالیرلار .

آلمان لار غالغگیر اولوب خزان یاپراقی کیمی تولوب یئره‌توکولور ـ لر . بو حین‌ده داشقالار مهماتی کنده یئتیریب سلاحسیز کنه اهلیته پایلاشیر لار همان توجا دا بیر تپانچه آلیب تولوندا گیرله‌دیب و خسته خانیه گیدیر اورا دا دکتری و معاونین تولدیریب اوشاقلاری آزاد ایدیر . کنده یه ده‌کنه اهالیسینین اختیارینا اولور .

بو فیلم دیمک اولار سابقه سیز و هیجانلی بیر فیلم در . چونکه بو فیلمین مختلف صحنه‌لرینده سوومت جمهوریتلری خلقلری بین وطنه و ملته فارغی گوسترمدیگلری فداکارلیق و جانبازلیق لارین آیه‌بنجاسینا خلقیمیزه گوسترمیب و وطن محبتینی هر بیر تماشاچینین قلبنده اویاندیریر .

یاشاسین ، فان ایچن و جنایتکار آلمان فاشیستلرینی دارمادانین ایدمن فیزیل اوردو .

چنلی مهاجر

رومانیا دولتیله باغلاناجاق صلح مقاوله‌سی حقینده

اکتبر آیینن ۱۰ نجی گون اورتادان قالماق صلح کنفرانسینین جلسه‌سی دمیو مولوتوفین ریاستیله تشکیل اولدوقدن رومانی دولتیله باغلاناجاق صلح مقاوله‌سی حقنده دانیشیق آپاریلمشدر آمریکا نماینده‌سی دانوب چاینداکمی سوومتلر مسئله‌سی حقنده دانیشمیش‌دیر اونون سوزلری بئون نماینده‌لرین تعجبینه سبب اولموشدیر اودیمشدر که آمریکادولتی ایله دانوب دولتلرینمن سایبلیب و دانوب منطقه‌سی بین‌الملل بیر منطقه اولوتمالیدیر بو گوسلاویا نماینده‌سی کاردل لوز دانیشمیشدیر بو گوسلاو دولتی نین نظریه‌سینی بیله‌بریب‌دیمشدیر که دانوب دولتلری استقلالله بیرخلاف اولا بیلمه‌سین ـ او دیمشدیر که بو گسلاویادانوب چاینین بین‌الملل ایدیله‌سیله مخالف‌در چونکه بو ایش باشقالارینین استقلالینه قارشماق دیمکدیر دانوب چاینداکمی سوومتلر مسئله‌سی حلنده دانیشیق آپاریلمشدیر که آزاد ایدیلیب و دانوب دولتلرینمن سوای باشقالارینین اورادا گمی سوومتلر حقی اولماسین .

صلح کنفرانسیندا مانوئیلسکی آمریکا نماینده سینه اعتراض ایتمیشدیر

دونن صلح کنفرانسیندا مجارستان صلح قرارداد‌ی خصوصیندا مذاکره ایدیلدی . بوگوسلاوی نماینده‌سی اظهار ایتدی اگر قرارداد و اونون ماده‌لری بوگوسلاوی دولتینین رضایتی اوزره اولمازسا قراردادی امضا ایتمکدن خوددارلیق ایده‌جکدیر . بوگوسلاوی انتظاری واردیر که مجارستان دولتی ایتدیگی تعهدلری یئرینه یئتیرمیب . سونرا چکوسلاواکی نماینده‌سی مجارستان‌دا یاشایان چکلرین باره سینده صحبت آپاردی قتلانه صلح معاهده‌سی دانیشیقلاری سونرا محول اولوب و بلغارستان و یونان سرحدلری باره سینده تغییر اوز ویرمه‌یب و ۴۱ نجی ایلین سرحدلری اولاجاقدیر و قرار اولدی که سرحد لرده یونان دولتی نظامی قلعه دوزلتمه‌یب و بلغارستانداده مبانا آتان گمی‌لر ساخلاماسین . مسیو مانوئیلسکی آمریکا نماینده‌سینین پیشهادینا دایر که بوتون دولتلرین دانوب چاینداکمی سوومتلر حقلری اولسون اعتراض ایتدی

بوگون فرانسه‌ده ایکنجی‌اساسی قانونا رای آلیناجاقدر

فرانسه ده بوگون ایکنجی‌اساسی قانونا که اونداجمهوریت رئیسینه آرتیق اختیارات ثبت اولونوبدور رای آلیناجاقدیر . فرانسه سول فرقه روزنامه لری بو قانونلا مخالفت اعلام ایدیلر .

آلماندا آمریکا اقتصادی شوراسی

آلماندا آمریکا اشغال منطقه سینده آمریکا اقتصادی‌شوراسی آلمان اقتصادی بیرلیگینه راجع بیر طرح تهیه ایتمشدیر . بو طرح اوزره آلمان توز مالاریمی صادر ایدوب و بیر اقتصادی اختیاراته مالک اولایلر

www.iran-archive.com

سووەت ارمنستانینین...

اول صفحه دن باقیه

زەنگه زوراهالی‌سی نه اینکه تك معاویه ده فهرمانده‌لار ، عین زاماندا اونلار صلح دورینده ده گوزەل و گور گیلی قوروسولاردر . حال‌حاضردا قاجارلاندا یوبوك میس معدنی واردر بیر ایل بوندان قاباق قاجاران کندی حتی ارمنستانین توزو نسده یئله آز تاپیلان بیر کنه‌ایدی .

۱۹۴۵-نجی‌ایلدن ۱۹۵۰ نجی‌ایله کیمی خلق تصرفاتینین بریا وانکشافیندان توتری سووەت حکومتی طرفیندن طرح ایدیلمیش بئش ایللیك پلاندا یئله بیر ماده واردر .

« قاجارلار میس معدنلرینی زەنگینلشدیرمك و محصولینی بوکسك مرتبه یه چاتدیرماق »

۱۹۴۵ - نجی ایلین آوغوست آیینده قاجارلار تاجیه سینه بیر دسته معدنشناس گئتیشدیر . بو متخصصلر اونلاردان قاباق تحقیقات آپارمیش معدنشناسلارین کشفیاتی دوام ایتدیرمیشلر . علمی تحقیقات آپاران بو دسته تعیین ایتیشدیر که « فونفورا آلاگوز » سیرا داغلاری میس و « مولیبدمن » (شیمه‌وی ماده) باتالاری ایله زنگینه‌در .

دوزدور ، هله زەنگه زور دا ۱۹ - نجی عصرده ابتدائی اصولدا میس اریتمن کارخانه‌لاری ایدی بو جور قدیم اصولدا میس استحصالینی قاجارلار کندینده دەگورمك اولاردی حالبوکه، بو نوع استحصال چوخدان دایاندیریلمیش و صونرا ایسه تامیله بوراخیلمیشدی .

ایندی ، عین علمی تحقیقات آپاران دسته نین یئی‌معدنلرین تروتی حقینده ویردیکی معلوماتدان آیدین اولور که ، قاجارلار معدنیتین کولچه سینین (توریاغینین) ترکیبنده اولان میس فائضی بیر چوخ آمریکا و اوروپا میس معدنلرینین فائضیندن چوخدر .

سووەت ارمنستانینین یئی صنایعینین انکشافیندان توتری اساسلی تدبیرلر گورولموشدور .

بئش ایللیك ، پلانین آخرینده داها دوغروسی ۱۹۵۰ - نجی ایلده قاجارلار میس معدنلری سووەت اتفاقینین ان قوەتلی صنایع موسسه لرینین بیر گه سینه داخل اولاجاقدر .

قاجارلار معدناری اولدوقجا بوبوك مرحله انشاء اولونور .

ایندی ، داغلار دان ، دەره‌لردن چیکیلیش بوللار لا قاجارا تا آدام ، انشا آت ماتریالی وکارخانه دستگاه‌لاریله دولی ماشینلار گئجه گوندوز حرکت ایدیرلر . قاجارلار معدنلرینده ایشله ین‌کارگرلر ایچون ایو تیکمکدن توتری ۲۸ ملیون منات پول بوراخیلمیشدیر . بورادا ۷۵ مین مربع متر باشایش ایوی بنا اولو ناجاقدر بوندان ۱۰ مین مربع متری بوایل حاضر اولاجاقدر .

قاجارلار معدنلرینده ایشلمکدن توتری بوتون یاخین کندلرین اهالی سی اولدوقجا بوبوك شوقیله گئدیر لر . بو کندلیلرین آراسیندا نجار ، دەمیرچی ، متالو قچی (تراشکار) و بو کیمی باشقا صنعتکار لار بوخ ایدی لا کین بو بوبوك معدنلرین انشاء اولونماسیندا میناره کندلیلر صنعتکار و متخصص اولورلار .

بو معدنلرین انشاء سی قورتا - ریب ، ایشه بوراخیلاندان صونرا ، ناحیه نین اقتصادی حیاتی تامیله عوض اولوناجاقدر .

قاجارلار ناحیه سی ، ارمنستا نین بوکسك کیفیتلی صنعتکارلارینین مرکزی اولاجاقدر . قاجارلار صنایع موسسه سی ، ارمنستا نین اقتصادی حیاتینی جانلاندیرماقلا بوتون سووەت ئولکه سینین صنایعلشمه سینده افتخارلی بیر دوناجاقدر .

لاندیران بوایدی که فلاند اهالیسی نجه یاشایر . اونلارین رفاهی نه‌در . مادی شرائط نه وضعده در . او دیپردی :

— من بیرنچه دیل توگرنمیشم لکن فلاند دیلی توگرنمك فرصتینی الده ایتمه‌میشم

او بیرپارا فلاند گله‌لرینی توگرنمکده جدیت گوستریردی او فلاندلی چوخ خوش گئچیریردی و یاشادیغی کیچیك ایوه علاقه‌دار اولیشدی . او بیشه نین مخصوص سسینی و گولبن آرامایقینی سیوردی .

بیرگون سحر ابو صاحبی ایوانقا ساباحین خیر و سلام دیدیکدن سورا سوروشدی

— بورادا نه‌جور مراقلانیرسیزمی ؟ بولداش ایوانف، چوخ خسته اولمایبرسینیزمی ؟

— من بورانی چوخ ایسته‌یردم . بورانین هاواسی یاخشیدیر . بیرده منیم بورادا چوخلی بولداشلاریم‌واردیر . دیه‌رمك جواب ویردی ایوانف اوشاقلاری گوسترمك گولومسه‌ین حالدا دیدی متلا بودور بولار منیم بولداشلاریمدور من بوواکیمی آرام بیر محیط گورمه‌میشم . سیزین محیطینیز نه‌قدر آرام‌در ! ویردیمن گئجه چوخ راحت یاتیرام . من ایسته‌یرم بیر گون خانیم ایله برابر سیزی گورمکه گلم اولارمی ؟

— اختیارینیزوار بولداش ایوانف سیز هر وقت گله‌سیز

ترجمه ایدن : ع محمد کاری

یالگالا

(داهی لنین حاتندان بیر صحنه)

— ۶ —

۴ نجی قسمت

هر گون صبه قوناغین خواهشی‌ایله ابو صاحبین بویوك اوغلی لوتکه‌سینی اولین او بیری نیراغینا سوروب و اورادان پیاده تریوکی واغرالینا گیدیب روزنامه آلاراق گئتدیلر . پطروویچ ایچون گئتیریردی بو اوغلان چوخ بدخلق وآزدایشان بیر آدام ایدی اما بولداش ایوانغه نسبت اولدوقجا مطیع وعلاقه اولیشدی . او مهربان قوناغلارینا فارشی سون درجه‌ده صمیمیت ابراز ایدیردی .

ایوانف چوخ وقت یئکارساعتلرینی خانه‌صاحب‌ایله گئچیریردی اونلارین آراسیندا اوزاناراق بیر بیر لریله آرام و دوستانه بیر فکلده صحبت ایدیردیلر . بعضا گئتیلین پطروویچ اوشاقلارایله بیرلیکده غرفه گیدیب و بیچین ایشینده ابو صاحبه کمك ایدیردی ایوانف اونلارلا مفصل صحبت ایدیردی . خصوصیله اونی مراق

ک علیزاده

تدریس خصوصیندا

بیر نچه سوز

آزادەلت روزنامه‌سی ۹۴ نجی شماره سینده (یئی تحصیل ایلی داها آرتیق موفقیتله باشلانیر . عنوانی آلتیندا کی باش مقاله سینده یازیر . کئچمیش دوره‌ده مدرسه‌لرده اوتجاقی هیئت حاکمه‌نین نقیه اولان پروگرام موجبنجه ذهنی یوران درسلر گونورولیب و مدرسه‌لرده یئی بیر اصول ایله تحصیل وتدریسه باشلانمالیدور .

بو مقاله منی وادار ایتدی که تدریس اصولیندا گوردیگیم ایرادلاری یازمافلا خلقیمیزه و معارفیمیزه گومك ایتمیش اولام . الته خلقیمیزی توزون و باشقا ملت‌لرین تاریخی و جغرافیائی موقعیتلرینه آشنا ایتمك تاریخ و جغرافیا واسطه سیله عملی اولا بیلر .

بونا گوره درسلرین ایچینده تاریخ و جغرافیا اهمیتی‌بیرینجی دوتور . تاریخو جغرافیاحقیقتله یازیلاروتدریس اولونارسا خلق دوز گون صورتده توز وطنی نین تاریخینی ، گئچمیش بابالارینین قهرمانلیقلارینی ، اونلارین گوردیکی مهم ایشلردن ، صنعت لرینی و تمدنلرینی مطلع اولوب اؤنلاردان تجربه آلاراق گله‌جکده توز ملیتی‌نین ، تمدن وترقی سینده بویوك قدملر گوتوره‌بیله‌ر ، تاسفله دیملی‌لیك که قدیم زمانلاردا اولان تاریخ یازانلارین چوخی شاعرلر کیمی شاه درباریندان جیره آلدیقلاری ایچون احساساته تابع اولاراق بعضی یئرلرده حقیقی گیزلدیب واونوت اوستونه پرده چکمکله خلقین فکرین آزدیرمیشلار .

تاریخه مراجعه ایدیب‌واوخویانی اینده الده ایدیلن مدرکلر ایله تطبیق ایتدیکده بو دید یگیمیز داها آرتیق اثبات اولونور چوق پادشاهلارین حتیده انتقامدن آرتیق مدحه‌لر یازیلیب اونا تابع اولان ملتین و مملکتین نجه‌لیکینین آداپارلمامشدر تاریخی دقتله مطالعه ایدنده او ایرادلار نظره یئیشدیکی ایچون اونلارین هئتینی سوروشمافا و یازمکه انسان مرافلانیر . حتی بیر گون من توزوم تحصیل ایدمن وقتلرده معلم‌میزدن تاریخ خصوصندا بیر مهم‌مسئله یی سوروشوب آنلامق ایسته‌دیگیم زمان معلم عصبانی اولوب ومنی تهمت‌لندیردی ، هایله بنده انگلیس شوروی و آمریکا دولت لرینین جغرافیائی موقعلرینه واودولت‌لرین قورولوشلاریله

فرانسیزلار اساسی قانونی...

۱ نجی صفحه‌دن بقیه

۱- فرانسه خلقی ایکی‌ایله یاشین بیرزماندا دوام ایدن « اساسی‌قانون» مشاهره‌سیندن بوروله‌لوغی‌ایچون خلقین یئرنسی بو مسئله‌یه لازمی توجه گوسترمه‌مکده در و رای صاحبلرینه‌دن بوزده ۳۰ یئون خوددارلیغی بومو- ضوعی آیدینجاسینا گوسترمکده‌در .

اساسا آلینان خبرلره گوره بو ایکینجی ره‌فراندومدا خلقین گوستر- دیگی علاقه و هیجان بیرینجی ره‌فرا- ندومدا نسبت چوخ آز اولموشدور .

۲ - مجلسده « ام . ار . پ . » فرقه‌سینین موافق رای قاطع‌یاراکثر- یت تامین ایتدیگی حالدا ، بوفرقه- نین عضولری فرقه‌دیسیپلین‌یه‌دن متابعت ایتمه‌میش و اونلارین مهم قسمی یا قانونون علیهینه‌رای‌ویرمیش ویاخود اساسا رای ویرمکدن امتناع‌ایتمیشدیر.

۳- ره‌فراندوم مسئله‌سی مطرح اولورکن ، فرانسه‌ده بیرشراب‌احتکا- ری مسئله‌سی اورتایا چیقدیغیندان و سابق رئیس‌الوزرا سوسیالیست « دگو- تن » ین ده بومسئله ده دخالتی او- لاسی شایعه‌سینین ظهور ایتمه‌سیندن سوسیالیست لره نسبت انزجار روحی تورمنیش و قانون نقطه اولان رای لرین آزالماسیندا تاثیر ایتمیشدیر .

۴ - قومونیست فرقه‌سی فرانسه نین ان محکم و اعتمادلی و موثر فرقه‌سی اولماقدا دوام ایدیر .

عین حالدا بیرنکته‌نی نظردەدوا- تمق لازمدیر واو دا ، اساسی‌قانونون نقطه رای ویرمن‌لرینین آزالاریندا کامل موافقت اولدوغی حالدا ، بو قانونون ضدینه رای ویرمن لر آرا- سیندا اختلاف نظر موجوددور .

و اساسی قانونا « یوخ دین » لر هامیسی بیر واحد هدفی نظره آلما- میشلار . بو قانونا رای ویرمیشلردن بیر قسمی یئی « دوغول » واونون اتحادیه‌سی بیر « آمریقا موده‌لی » جمهوریت‌ایستیه‌ییکلری‌حالدا « رادیکال سوسیالیست‌لر » و « پ . ار . ال » (جمهوریتچی آزادلیق فرقه‌سی) او- یونجی جمهوریت یئی سابق قانون اساسینی دیریلتمک فکرینده‌دورلر .

« آمریقا موده‌لی » جمهوریت موجنجه جمهور رئیسی خلق‌طرفیندن بیرمعین مدت ایچون انتخاب ایدیلیر جمهور رئیسی مجریه قوه نین رئیسی مسئله مملکتین ایشلرین اداره ایدیر . لکن ریاست مدتی باشا- یئیشکدن اول هیچ مقام اونی ثوز ایتمه‌ین عزل‌ایتمک حقینه مالک‌دگلدیر وزیرلرایه فقط جمهور رئیسی مقابلنده مسئول درلار .

ژنرال دوغول بئله بیر حکومت آرزولاماقدادیر .

فرانسه‌نین بیرنجی قانون‌اساسی- سیه گئچمه بو قانون فرانسه ایچون بیر « مجلس » ویا « سنا » قائل‌در وفقط ایکی‌مجلسینده تصویبیندن گئچمش اولان وجمهور رئیسی‌نین امضالادیغی قانونلار رسمیت تاپابیلیر . جمهور رئیسی‌ایله « پارلمان » نین یئی مجلسین و سانین مشترک جلسه‌سینده انتخاب ایدیلیر . و هیئت « سنا » فرانسه نین مرتجع و چورومش عنصرلرینین بیوه‌اسی حالیسی آلدیغی ایچون بیر مترقی قانون گئچیرمک هیچوجهله ممکن دگلدیر .

مخالف‌لر آراسیندا بئله بیر اختلاف نظر اولدوغی ایچون قانون اساسی ویریلن رایین نه قدر محکم‌اولدوغی آیدین‌لاشیر . حالبوکی اوچونجی‌جمهو- ریتین اساسی‌قانونی فقط ۱ رای‌اکثر- یئله تصویب ایدیلمیش‌ایدی .

ره‌فراندومین نتیجه‌سیندن آنلاشیلدیغینا گوره نوامبرین ۱۰ ندا جریان‌ایدەجک اولان سئچگی‌لرده « ام . ار . پ » نین طرفدارلارینه‌دان مهم بیر قسمی الدن ویره‌جکی محقق گورونمکده در

۶ گون طهراندا

اول صفحه‌دن بقیه

کئچمیش حکومت دورینده خلق « ده‌میرچی کاوه » نی اونوتمیش‌ایدی شاهلارین ظالمینین علیهینه قیام الدمن لری ، تاریخ ، بورژووازی تاریخسی قید ایتمکدن قورخور و اونلاری گیزلتمک ایسته بیر - یئز مینلرجه قان ایچن شاهلارین ، ناپلیون لارین ، نادرلرین ، شاپور ذوالاکتافلارین قهرمانلیقلارین !! اوخویوروق ، تاریخ وتاریخ یازانلار اونلارا نبوغ وذکی صفتی وترییر لر ، اونلاری ستایش الدیر لر ...

بیزیم تاریخیمیز روم شاهلارینین قربانلیقلاری اولان فلادیاتور لارین وضعیتینی عادی بیر شکلده توصیف الدیرلر . لاکن اونلارین رحیم عللرینین قارشی سیندا عصیان الدمن « اسپارتاکوس » لار اونودولوب و خلقه تانیتمامیشدیر .

دنیانین ایلک انقلابچی سی اولان « کاوه » ملتین تانیماغی « مصالح عالیه » نین ضرورینه تمام اولدیغیندان ایندی یه کیمی ایتکین - لیک بوجاقلاریندا قالمیش در .

حزب توده بو تاریخی قهرمانی دیریلتمکله ایرانین ان شرفلی‌وبویوک افتخارلارینه‌دان بیرینی بنی‌له‌دیر ، ایندی مهرگان جشنی نین دوتولماسی اونمان ثوتری تاریخی بیر اهمیت قازاناجاغدر که ، ایران ، ملتری بو گون ده بو ملی جشنی برپا ایتمک ایچون بیر چوق شهرلرده ، خصو- صیله فورخولو طهراندا بیرپارچه توپلانیب و ثوز قدرتلریی گوردیلر .

مهرگان جشنی ایران خلقرینین قدرتینی تک ثوزلرینه دەییل - بوتون دنیایه ثابت ایتدی .

بو ، دنیا ارتجاعینین قارشی‌سیندا بولاددان محکم دیش سیندیران بیر بوموروق کیمی در .

میدانین ساغ طرفینده بیر آلوو شعله چکیردی - بو ، ایرانین باستا- نی عادلرینه‌دن بیری در .

جوانلار منظم صورتده رژه وثر دیلر ، بوتون تاشاچیلار دا بویوک بیر انتظام وار ایدی ، « اورا » سسلرینه‌دن باشقا نظمی و آراملیغی بوزا بیلن هئچ بیر سس یوخ ایدی .

بو ، خلقین دوشونجه و استعدادینی ثابت الدیر ، باشقا « مای ! » ورزشی مسابقه‌لرده ، نمایشلرده، بورایا یالنیز « آقالار » گله بیلردی ، او وقت لر ، سونگولی عسکرلر انتظامی! حفظ ایتمک ایچون اورا دا ثوز « وظیفه » لرینی اجرا الدیرلر .

لوکس اوتومو بیل‌لرله گلن لره بسول وثر بلیر ، لاکن ملته بسول وثربلیر .

بوگون هئچ بیر اسلحه‌لی انتظام ماموری اورادا یوخ ایدی

ملت ثابت ایتدی‌که آزاد اولدیغی حالدا - ملت ثوزی ان ترییه‌لی بیر انتظامچی اولا بیلر .

رژه‌دن صونرا چوق مراقلی ورزشی تماشالر وقریلدی . اورتا شرفین بیرنجی پهلوانی اولان « علی جامی » نین گوستردیگی نمایشلر صون درجه‌ده مراقلی ایدی .

مدنیت اوجاغی و صحت منبعی

اول صحیفه‌دن بقیه

فیض‌لر آیارمان ایچون گلیب فیسه اولونانلار واردور

بیزیم (اونیورسیته) میزیت ، یاشین و اورتسا شرفین (دارالعلم - لرینه) نسبتا یاشقا بیر حسنی‌ده‌واردور تولکه میزین فوروله‌وشی هر بیرساحه ده مقدس فرقه میزین گوسترییشی و رهبرینی ایله (دمو قراسی) اصولی اوزه‌رینده فوروله‌دیغی کیمی ، (اونیورسیته) میزده او اصول اوزره تاسیس تاپه‌یئینه‌ان آذربایجان خلقی نین بوتون طبقه لری جوانلارینا بورادا فراغته تحصیل ایتمک امکانی یارادیلمیشدیر . کندلی - ملاک - فعله تاجر - ثروتلی - ثروتسیز و هرطبقه نین جوانلارینه‌دان اورادا ، گورمک اولار . آذربایجان (اونیورسیته) سینده تحصیل ایتمک یالنیز بیرفرقه‌یه مخصوص دگیلدیر .

****

فرقه میز تشکیل تاپان گوندن طبیعی اولاراق خلقیمیزین مدنیتی ، معارفی ، صحتی و امنیتی قایغوسیندا اولدیغیندان ، گیجه - گوندوز چوخ مهربان بیر آنا کیمی او بولدا چالیشمیش بیر دقیقه‌ده اولسون آرام اولامیشدیر .

ایندی یوز لرجه او خصوصدا جانلی مثال لار گوز ثونینده در . عم ، صحت و مدنیت بورد لاری ، مکتب لر - خسته خانه‌لر ، تیاترولار موزه‌خانه‌لر ، ملی اورکست - دوغوم ایوی‌وو ... الخ خلقیمیزین یوز ایل بوندان صونرا دا گوره بیله جگینی امید ایتدیگی عالی تاسیساتلار وجوده گتیرمه سیدر ، بسو مهم تاسیساتدان بیرینی‌ده گوزه‌ل تبریز- یمیزین صحتینی تامین ایتمک ایچون بدی - سگز آیدان بو طرفه صو- لوله کشی لیگی‌نی موده‌رن بیرصورتده وجوده گتیرمکدن ثوتری لازم اولان (ماتیریال) لاری حاضرلاماق خصو- صیندا چالیشیلیردی .

بوصون زماندا حاضرلیق اکمال اولوندیغیندان گیجن جمعه گونی آیین ۱۹ ندا ، بیگربه اوستونده- محلی مهنه سلر طرفیندن تعیین ایدیلن بویوک (صو بخرنی) بنا- سی نین ایلک کولونگی یئه ده رهبریمیز آقای پیشه وری نین الیله وورولوب ایلک داشی ده اونسون واسطه سیله قویولدی .

مترقی ثولکه لرده اولدیغی کیمی شهر بیزده گلمه جک اولان صولاری علمی‌و فنی اصولدا (منعزنده) تصفیه ایده‌لدن صونرا ، اونلاری آغ و تمیز بورولار واسطه سیله ، شهره- تبریک ایراندا سابقه سیز ایشلردن در . فرقه میزین قایغوسی ورهبر- یئی ایله متادیا یورلرجه بو جور تاسیسات گوره جگیمیز شبهه سیزدر .

نمین بلدیه‌سینین جدیتی

نمین نصبه‌سینده بیر چای وار- در . ایندیه قدر بو چایین اوزه‌رینده کوپری اولادیغیندان اهالی چوخ زحمتده ایدی . لاکن صون گونلرده نمین بلدیه‌سینین تشبثی نتیجه سینده بیر کوپری سالینمیشدیر . اهالی کوپرو- نون سالیناسیندان اولدوقجا شاد در .

خروشاه اهالیسی سوادلانیر

خروشاه حومه قومیته سینبت جدیتی سایه سینده اوچ سوادلاناق قورسی تشکیل اولونموشدور .

بو قورسلاردا مهر آیینین ۲۱-دن رسما درسه باشلانیلمیش و حال حاضر- دا ۱۵۰ نفر سوادلانیر . بوندان باشقا قومیته‌نین نزدیکده « فدائی » آدلی هله‌لیک دیوار روزنامه‌سی‌نشر اینمکه باشلامیشلار .

سووه‌ت اتفاقی‌ایله مدنی علاقه ساخلایان جمعیتین بویوک موفقیتلری

اول صحیفه‌دن بقیه

و ادبی اثرلر حفظه بویوک مساعده‌لر و فنجالار گیریلمیش‌در . سووه‌ت اتفاقی خلقارینین هر ساحه‌ده الده ایتدیگی بویوک موفقیتلر حقیقه گوزه‌ل‌وبدیعی جهتجه چوق زنگین سرگیلر تشکیل ایتمکله همین سرگیلرده اون میلرله تبریز شهری اهالیسینین هرطبقه سیندن تماشا ایتمکله سووه‌ت اتفاقی خلقارینین علمی، مدنی تخنیکی، صناع‌و کند تصرفاتی ساحه‌سینده الده ایتدیگاری بویوک و دنیا اهمیتینه مالک اولان نائایلرله تانش اولموشلار .

همین جمعیت واسطه‌سیله خلقیمیزی تک سووه‌ت خلقلری‌ده گیل‌دیمک‌اولار که بوتون‌دنیامدن‌نیله‌ده تانیش‌اولا بیلمشدیر .

دیگر طرفدن‌ایسه ایران آذربا- یجانینین گورکملی سیمالارینی، شاعر یازیچی و رساملارینی سووه‌ت و دنیا خلقلرینه تانیتدیرمیش اولانلارین‌حقینده بیر نیچه اثرلر نشر ایتمشدیر . اونلارین یارادیجلیق‌و فعالیتلرینه حصر ایدیلمیش یئنجاملار تشکیل ایتمشدیر .

بو جمعیت آشاغیداکی مهم‌شعبه- لری تشکیل وبرمکله بویوک‌موفقیتلر الده ایتمشدیر .

۱ - رساملار شعبه‌سی

بو شعبه تشکیل تاپان گوندن شهر- یمیزین بیچوق رساملارینی ثوز اطرافینا توپلاماغا آز بیر زماندا چوق مهم ایشلر گوره‌بیلمیشدیر . بیرطرفدن بیلیکلی رساملاربیزین تجربه‌لرینی آرتیرماغلا دیگر طرفدن جوان و یاجار یقلی رساملار تربیه‌ایتمیشدیر .

بو رساملارین اثرلری‌ایله بو ایل فروردین آیینده آذربایجاندا‌سابقه‌سی اولمایان« آذربایجان رساملار سرگیسی» تشکیل ایدیلمیشدیر . همین‌سرگیده اثر- لری مهم بیر دوتان رساملار بیز جمعیت طرفیندن حاضرلانمیش گوموش مدال ایله تلطیف ایدیلمکله قیمتلی مکافات آلماغا نائل اولموشلار .

رساملاربیزین دنه شاپیان و اولدوقجا قیمتلی‌اثرلرینی نظره‌آلاراق فرقه‌میزین رهبرلیگی‌ایله آذربایجاندا تشکیل ماپاجاق ملی موزه‌نین « بهزاد آدینا رساملیق » شعبه‌سینی تاسیس ایتمیشدیر که، بودا آذربایجان خلقینین ملی اینجه‌صنعتینین انکشافینه‌اگوتورو- لموش بویوک وتاریخی بیرباشلانغیجدیر .

۲ - آفتورال هیئتی

گورونن بویوک‌ایشاردن بیریسیده آفتورال‌هیئتی‌در . کچمیشده آذربایجاندا اولان آفتورال‌هیئتاری حقیقه یازماغا لزوم بوقدر چونکه او حقده هامینین کافی قدر معلوماتی‌واردر آذربایجاندا جمعیت طرفیندن تشکیل تاپان‌آفتورال دسته‌سی تبریزده بیرنچی دفعه‌اولاراق دوزه‌ایش حقیقی و اصولا دوزگون بیر آفتورال دسته‌سی اولمافلا خلقین حسن‌رغبتی فازانا بیلمیشدیر .

بیر طرفدن بو آفتورال هیئتینه جمعیت طرفیندن مادی‌و معنوی کومک ایدیلمکله دیگر طرفدن سووه‌ت مدنیت ایوی واسطه‌سیله سووه‌ت اینجه‌صنعت خادملرینین بویوک کومکلیکلری اولمشدیر . بو آفتورال هیئتی تک‌تبریز شهرینده دگیل کئچن ایل آذربایجانین دیگر شهرلرینده دخی تماشالار گوستر- مکله خلقمزه مدنی جهتجه اولدوقجا بویوک خدمتلرایده‌جک وقیمتلی مکافاتلار آلمشلار . نهایت آذربایجاندا‌ملی‌نهضت عله گلندن صونرا فرقه‌میزین رهبر- لیگی‌ایله آذربایجان دولت تیاتروسی تاسیس ایتدیلر . هیئت آفتورال هیئتیندن اولدوقجا بویوک استفاده ایدیلمیش و همین هیئت تمایله دولت تیاتروسی آفتورال هیئتی اولاراق قبول اولونمشدیر که بورادا گوستر- دیگلری موفقیتلر داهادا دئه شایان اولموشدیر .

نورتار مادی

حرمتلی آذربایجان روزنامه‌سی

اول صفحه‌دن بقیه

ولی خلق تاپانوسیندا اولانلارین دوزگون سیاستی بو موسسه‌نی‌وجوده گتیردی و خلقیمیزی تهلکه‌دن قورتار- دی . بونا گوره توزومونزه وظیفه بیلیرک که اولا فرقه‌میزین یاشیندا دورانلاردان و دوتانی بو موسسه‌نین مدیری آغای‌حسن فروغ واونون‌صمیمی همکارلارینه‌دان تشکر ایدیب و ایشلر- ینده حددن آرتیق علاقه گوستره‌لرینی تمنید ایدیرمیک .

امیدواریق که بو موسسه‌نین شعبه‌لری توزگه شهرلرده ده تیزلیکله آچیلسین تا بوتون آذربایجان خلقی گورسون که ملت موسسه‌سی نه جور اولار و توزونی منه یاغلی بیان یه تشکیلاتنه جور ایشلر تبریزنامه‌لری طرفیندن، علی‌اکبر صدیانی ، حاجی محمد نخجوانی، حاجی علی میسگرزاده حاجی محمدعلی مصطفائی ، شالچی ، یوسف شالچیلار ، مرتضی خوئی، غفار رحیم‌زاده‌خوئی ، عطار ، اصغر هشتر- ودی ، رضا کیانی ، اردبیلی ، حسن زاده ، پاپروسچی، ستار ترکیان،حاجی هاشم، رسول کیانی، اورمیچی، حاجی حسن حاتمی، حاجی‌حسن میسگر زاده ، سامامی، علی اهرنجانی،حاجی‌محمدتقی ، پشمینه شرکتی، خسروی‌گون‌شرکتی ، ایران ، کبریت کارخانه‌سی ، خوی‌لیلار شرکتی .

بوستان آباد محال انجمنینین فعالیتی

جمعه گونی مهر آیینین ۱۹ ندا بوستان آباد دا محال انجمنینین جلسه- سی اولموشدور . جلسه ده قراره آلینمیشدیر .

۱- بوستان آباد دا ایجسه لی سوبون اولادینینه‌دان اهالی‌نی زحمتدن قورتارماق ایچون بوستان آبادین اوچ گیلو مترلیگینده اولان چشمه دن لوله واسطه‌سیله سو گتیریلسین .

۲- بوستان آباد بلدیه‌سی اهالی- نی یاخشی کیفیتلی چورمک ایله تامین ایتمکدن ثوتری بیر چوره گچی خانه دائر اینسین .

۳- بوستان آبادی ایلکتریق ایشیغی ایله تامین ایتمکدن ثوتری موتور ثوبولسون .

ووه‌ت اتفاقیه‌انگلستان نماینده‌- لری آراسیندا

سووه‌ت‌اتفاقیه انگلستان‌نماینده - لری آراسیندا تجارتی دانیشیقلار آیا- ریلماقدادیر تایمز روزنامه سی دیپلماسی ایشلری مخبر پنین بیلدیر دیگه گوره بو دانیشقلار خام ماده‌لر باره سینده اولموشدور بوماده‌لری انگلیس‌حکومتی سووه‌ت اتفاقه‌دان آلماق ایسته میشدیر انگلستان حکومتی مختلف ماشینلار آلماق ایچون سووه‌ت اتفاقی نماینده- لریله دیمیشدیر که انگلستان‌حکومتینین ماشین آلات ایشلرینده نظارتی یوخدور یونا گوره ده گرمک سووه‌ت اتفاقی نماینده‌لری بوخصوصدا کارخانه‌صاحبلر- یله دانیشیق آپارمیشلار .

برلشمیش ملتلر تشکیلاتیندا

برلشمیش ملتلر تشکیلاتی طرفیندن سوئیس دولته و بریلمیش یاد داشت یونادایر که‌ازنوده اولان کنفرانس ملتلر جامعه‌سئین بنالاری‌یه‌برلشمیش ملتلر تشکیلاتی اختیارینده قویولسون سوئیس وزیرلر- شورای طرفیندن تصویب ایدیلمیشدیر قراردی بو یاداشت تصویب‌اولونما- قدان اوتری برلشمیش ملتلر تشکیلا- تین عمومی اجلاسینا وریلمیشدیر .

آذربایجان مطبعه‌سی

www.iran-archive.com

آذربایجان دموکراتیک فرقه‌سی مرکزی فومیته‌سینین اورغانی

نمره ۳۶ (۳۲۵) ایکنجی دوره

آذربایجان

بوروزنامه هیئت تحریره واسطه‌سیله

اداره اولونور

اداره‌نین محلی ستارخان خیابانی مرکزی فومیته بناسیندا

۴ شنبه ۲۴ مهر ۱۳۲۵

تک نمره ۱۰ شاهی

آیونه	ایللیک	۱۲۰ ریال
۶	آیلیغی	۶۵ »
۳	»	۳۵ »
۱	»	۱۲ »

AZOH

غله مسئله‌سی

خلقیمیز آذوقه جهتیندن هئچ بیرجین‌لیگه دوچار اولمایاجاقدر

غله محصولینین توپلانماسی موفقیتله

دوام ایدیر

غله محصولاتینین توپلانماسی خلقیمیزین آذوقه احتیاجینی قالدیرماقدان توتری ان اساسلی مسئله‌لردن اولدیغینا گوره بیز بو باره ده فرقه تشکیلاتلارینین عهده‌سینه دوشن وظیفه‌لر حقینده دفعه‌لرله بحث ایتمیشیک. خلقیمیزین راحتلیگینی یوزماق ایچون بیرمدت بوندان قاباق چورمک باره سینده میدانا چیخان آتریک‌لر فرقه میزین رهبرلیگی سایه سینده هئچ بیر تاثیر یاغمیشلاماغا موفق اولمادی.

آذربایجاندا عمله گلن غله محصولی آذربایجان اهالی‌سی ایچون محصول یئتمه‌ین ایللر ده‌ده کفایت ایتمیشدیر. لاکن دفعه‌لرله گورمیشدیر که محصول، ان بول اولان ایللرده ده آذربایجان خلقینه «وئریلن» چورمک یئگه قابل اولامیشدیر.

بو ایل فقط جوق آز یئرلرده غله محصولی لایقینجه یاغمیش اولدیغی حالدا، بوتون فرقه میز و انجمن غله محصولینی توپلاماق خصوصینده موفقیتله اقدام ایتمکدن خودداری لیق ایتمه ایسی خلقیمیزین آذوقه سینین تامینی ایچون جوللی چتین لیکلر اورتایا چیخا بیلردی.

غله اداره‌سی طرفیندن غله گلن اقدام موفقیتله یئرینه یئتیریلدیکیندن خلقیمیز، آذوقه جهتیندن هئچ بیرچین‌لیگه دوچار اولمایاجاقدر.

غله محصولی چوق یئرلرده توپلانیب و قالمیش یئرلرده ده چوق جدی صورتده دوام ائدیر.

فرقه میزین دوزگون سیاستی نتیجه سینده بیز هئچوجهیله چتینلیکه دوچار اولمایاجاییق.

خلقیمیز فرقه میزه اعتماد ائدیر و اونا اینانیر، بونا گوره در که فرقه میزین ایشلری تماما موفقیتله باشا چاتیر.

غله توپلانماسی باره‌سینده هئچ بیر نگرانچیلیق یوخدور.

مصرده

مصر روزنامه‌لریندن جوخی صدقی پاشانین مصره گتدیگینی خوشلاماز میتلر وفد فرقه‌سی خلقه خطاب ایدرک توز بیانیه سینده بئله یازمیشلار مصر خلقی گرک بیلسین که وطن خطره دوشوب صدقی پاشا توز وظیفه لرینی یئرینه یئتیرمکده مستقیم گوستریر انگلیس حکومتی اونون لندنه گتدیگینی آرتیق درجه‌ده استفاده ایده‌جکدور هامونین وظیفه‌سی بودور که صدقی پاشانین لندنه گتدیگینه مخالفت گوستریلر

خلقیمیز

نوز حقشناسلیغین فرقه میزه اثبات ائدیر.

خلقیمیزین

سارسیلماز علاقه سینی افاده ائده‌ن

بیر اقداه

فرقه تشکیلاتی ایچون ۲۰۰۰۰۰ تومنه آلینمیش ساختمانین وجهینی وئرمک ایچون خلقیمیزین طرفیندن آتاغیدا کی مقدار نقد وجه‌لر مرکزی فومیته یه یئتیشمیشدیر:

زنجان و میانه فومیته‌سی آقای شمیده‌زین توسطی‌له هر بیریسی ۱۰۰۰۰ تومن

مرکزی فومیته آقای یشه وری زین وسیله سیله ۲۰۰۰۰ تومن

احمد ـ احمد

صلح قونفرانسی بیتدی

نیویورقا دوغرو

بوگون انگلتره نین «ساوتهامپتون» لیمانیندان نیویورقا دوغرو گیده‌جک.

«کوئین الیزابت» گمی سی صلح قونفرانسیندا اشتراک ایتمک حکومت لرین نماینده لرینی بیر هفته صونرا، تشکیل ایدیله جک بیرلشمش ملتلر تشکیلاتی عمومی اجلاسیندا اشتراک اینک اوچون آمریقایا گوتوره‌جکدور.

بئله لیکله «آغوست» بن یدی سینده بری یاریسی دوام ایتمکده اولان ۲۱ دولتین اشتراکی ایله قورولموش صلح قونفرانسی یئتمیش اولور

بو قونفرانس‌دا، چوخ طوفانلی و هیجانلی اجلاس‌لار گتجیریلمه‌یکی حالدا، بالاخره صلح سوومن ملت‌لرین حسن نیتی اثرینده جوخلی مسئله‌لر حل ایدیلدی

قونفرانسدا تاسفه ده‌گر نکته آنگلو ساکسون لارین «ران ماشینی» وسیله سی ایله بوتون مسئله لرده «انگلیز آمریقان» نقطه نظرینین دفاع ایتمکدن عبارت ایدی.

سوومت اتفاقی خارجی ایشلر وزیری «مسیو مولوتوف» بن قونفرانسین صون اجلاسیندا سویله میش اولدیغی کیمی انگلیز آمریقان و خارجی ایشلر وزیرلری، قونفرانسیندان اولکی ٤ وزیرلر اجلاسلاردا آلینمش قرارلاردان تجاوز ایتمکله توز نظر لرینی تحمیل ایتمک چالیشمیشلار

بقیه سی ٤ نجی صحیفه ده

صلح کنفرانسی

پاریسده صلح کنفرانسین ۱۲ اکتبر جلسه سینده مجارستان ایله صلح قراردادی باره سینده رای آلماق مراسمی عمله گلمشدیر. رای آلمادان قاباق نمایندگان اطرافنده و ۲۰۰ متین نفرچه‌یه اسلواکی تیمه‌سین مجارستانا کوچوریلمه سی هاقیله دائیر مسئله‌سی خصوصنده مذاکره اولمشدیر.

بیرعده نماینده‌لر دمیر بوگوسلاویا نماینده‌سی اظهار ایتمیشلر که انگلیس دولتلری بوکیمی رای خصوصنده رای آلماق عملندن استفاده ایده‌رک ایسته‌ر دیگر بیر دولتلره تحمیل ایدیرلر کنفرانسین عمومی جلسه سینده هاقیله دائیر گی سورمک مسئله‌لری و منافق دولتلرین مالی خسارتلری باره سینده رای آلماق موضنده ۱۵ موافق رای مخالف رای مقابلینده تصویب اولونه‌ی

نیویورک شهرینده

صلح کنفرانسندا ۵ دشمن دولتلر ایله باغلاناجاق صلح مقاوله‌لری حقینده دانیشیقلار نورنبرگ لاندان صونرا خارجی ایشلر وزیرلری توز آرالارینا جلسه تشکیل ویره‌جکلر قرارآلینمیش نوامبر آیینین ٤ نده دورت بویوک دولت خارجی ایشلر وزیرلری نیویورک شهرینده جلسه ایدیب صلح معاهده لرینه باغلیانلار

فتحی عشکنانی

٦ گون طهراندا

ـ ۵ ـ

حزب توده‌نین بو ثبه گوتیین ایچه‌ریسینده گوستردیگی خلق تاثیرلری یا داها دوغروسی ایران خلقلرینین ملی قدرتینی افاده ائدن بو تشکیلات بیزی ملتین غالیبیته اینانه بردی.

حزب توده‌نین ایچه‌ریسینده

مجمع بیرلری اصول حکم سورر. مرکزی شورای متحده‌ین عضولری، جوانلار تشکیلاتی، حزب تشکیلاتی صون درجه‌ده محکمدر. عضولرهاموسی سیاسی و اجتماعی معلوماته مالک اولیشلار.

حزب توده‌ده اولان کارگرلر، جوانلار و حزب عضولری ایندی‌ی مبارزه لرده سینمیش، امتحانات وئرمیش و برکی میشلر. من، منیله بیر ایل بوندان قاباقدان تانیش اولان کارگر و جوانلاریمی چوللاری ایله گوروشدیم. دیدیگیم کیمی اونلار هاموسی حقیقی فرقه عضوی اولیشلار. اونلار منمن «۲۱ آذر» باره سینده جوللی سئوالار القیدیلر: «۲۱ آذر ده کیم‌لر اسلحه گوتورمیش ایدی؟ هامو: جوانلار که حتا مسلح ایمیش لر، بیز اورایا گلمکله چوق مایل ایدیک ...»

اونلار نهضتیمیزه صون درجه ده علاقه گوستریردیلر.

اونلار یاخشی دوشونیردیلر که آذربایجان خلقینین آزادلیغی دیمکدر. اونلاردا ارتجاعه قارشی ده‌رین نفرت حسی واردیر. اوگونده چاتارکه طهران خلقی ده «ایران خلقی ده»، قاباقلاریندا چونکه قوبوب یئر یاوا «آداملارین» حسابین جمع وتفریق ایتمیشلر، ایللر بویی زور و قولدورلیق دیوانه‌سینه راکه «یئتیشه‌میش قالمیش دوسه‌لره خلق ممکه لرینه یئتیشلین و خلق طرفیندن اونلارین باره سینده

بقیه سی ٤ نجی صحیفه ده

رضا آذری

ـ ۱ ـ

آذربایجانجا دوزگون یازماق ایچون

ساده قاعده‌لر

جوان و هوسکار شاعر و یازیچیلار ریبیز، تقدیره لایق درلر. اونلارین «حاضرجاوابلیق» احساسات نتیجه‌سینده بیرایل کیمی آز بیر مدته، توزشمرلرینده و یازیلارینداکی بوقدر بویوک ترقیلره نایل اولمالاری خلقیمیز طرفیندن بویوک بیر حرارت و سه‌وینجله استقبال اولونماقدادر. عصرلر بویی ملت‌لرده توز دیلینی اوخویوب یازماقدان محروم ایدیلمه‌یکلریله باخیماراق، ایندی اونون ادبیاتی حقینده بو قدر آزمدته بویوک ترقیات گوستردیکلریله انسان حیرت ایتمکده‌در. عزیز جوانلاریمیزا، تذکر قصه‌ی ایله دیلیمیزی‌داها دوزگون یازماق ایچون، اونون عمومی قاعده‌لرینین بورادا یحث ایتمک، طلبه قایده‌دن خالی اولماز.

معلوم اولدیغی اوزره هر بیر دیل اولورسا اولسون اونین اوزیله، خصوصی صرف، نحو، املا، انشا و تلفظ قاعده‌لری واردیر.

بیر دیلین دیدیگیمیز قواعدینه رعایت اینمک اودیله توهین و تحقیر ایتمک دیمکدر. مخصوصا انسان توز آنادیلی حقینده بوخاریدا یازیلان قاعده‌لری جدی صورتده نظره آلمازسا بو، گله‌جک نسل ایچون بیر جنایت ساییلار. چونکه دیلین قانونلاری اهمال اولونورسا، لهجه و تلفظ دگیشه‌ر، لغت‌لر و کلمه‌لر بیر - بیرینه قاریشار، او حالدا آنا دیلی گله‌جکده باشقا بیر شکل آلیب یاواش - یاواش اورتادان گیده‌ر. بیر دیلین قانون و قاعده‌لری چراغین یاغینا بنزه‌ر، یاغ اولماسا چراغ ایشیق ویریب جلوه‌لنمز و چوخ نئر صونوب ظلمتاره غرق اولار. بونا گوره‌ده دیلیمیزه نسبت اولان حرمت و محبتیمیز قدر، اونون قاعده و قانونی خصوصیندا او نسبت‌ده جدیت و مربوطیت گوستریلیمیلیک. هله اینه‌ی دگیل بلکه بش - آلتی ایل صونرا دیلیمیزه صاحب اولمالا بویوک و قیمتلی بیر ملت‌ه‌ناووشه یئیبزی اوزمان یئیلیب و آلچالیا جاییق. بونا گوره اونا و اونون صرف، نحو و املاسی قاعده‌لرینه جاندان مربوط اولمایا غیبر لازمدر. چونکه

بقیه سی ٤ نجی صحیفه ده

تبریز شهرینده لوله کشلیک

دیمک اولار که تبریزین غیبی قویولاندان ایندیه کیمی بوشهرین سو مسئله‌سی هئچ گوتورنوی اولونوب و اونون اطرافیندا چوخلی دانیشیقلار اولوشدور. تبریزین سو مسئله‌سی بو شهرین حیاتی مسئله لریندن اولدیغی ایچون داشا تبریز خلقینی دوشوندوره‌ردی. خلق اونون اطرافیندا دوشونگه دانیشماغا هاردا بیرایشیق بولی گورسه‌یدیلر اورایا مراجعه ایتمک عمله ایده‌دیلر چونکه آللهین هئچ بیر مباح نعمتیندن بئله محروم ایدیلر دوغرودور خلق بوگونه کیمی سوسوز قالمایب سر ایشله‌دیردیلر، اما تجه سو؟ و هانسی سو؟ (مسلمان نشنود کافر نه بینند) تبریز انبارلارینا یوز مین زحمت ایله دولان سو دا نه لر یوخ ایدی؟ شهرین باشیندان دوندی اباغینه کیمی تمام ناخوشلارین لباسی، اوشاقلارین اسگی‌سی، قاب، قاچاق،

بقیه سی ٤ نجی صحیفه ده

حسن عبیرزاده

سوومت اتفاقی ایله مدنی علاقه

ساخلایان جمعیتین بویوک موفقیتلری

۴ ـ قادینلار سه‌قیاسی

قادینلار آراسیندا علمی و مدنی ایشلر آپارماق ایچون قادینلار سه‌قیاسی تشکیل ایدیلدی.

بو سه‌قیادا بیر چوق قادین حیاتیه عاید مسئله‌لر حقینده و سوومت قادینلارینین اجتماعی و سیاسی وضعیتلر توگرمه‌سیله ایچون‌علمی صحبت‌لر اولوشدور.

بو سه‌قیادا اوشاق تربیه سینه چوق فکر ویریلمه یگینین هیئت سه‌قیانین تشبثی و مدنی علاقه ساخلایان جمعیتین کومکلیگی ایله تبریزده گوزمل، تمیز و مثلی گورونمه میش نمونه‌وی بیر اوشاق باغچاسی تشکیل ایدیلمیشدیر.

بونوندا گله‌جک نسللرین تربیه سی اوغروندا بویوک اهمیتی واردیر.

بقیه سی ٤ نجی صحیفه ده

سوومت اتفاقی ایله مدنی علاقه

ساخلایان جمعیتین بویوک موفقیتلری

۳ ـ شرق موسیقی آنلری اورکستری

سوومت آذربایجانی فوتبولچولاری (یه کار) جهانگیروفین رهبرلیگی آلتیندا بیرنجی دفعه اولاراق مدنی علاقه ساخلایان جمعیت واسطه سیله تبریزده شرق موسیقی آنلری اورکستری تشکیل ایدیلمه‌ی.

بو اورکستر آز بیر زمان دا بویوک موفقیتلر الده ایتمک قورولوش و ده‌یی جهتجه چوق گوزمل وقیمتلی قونسرتلر گوسترمگه موفق اولدی.

ایندی همین اورکستر آذربایجان دایی اورکسترینه تبدیل اولاراق شرق تورکلرینه سایه سی اولمایان بیر فولکلورمونیا اولوشدور.

همین فولکلورمونیا بویوک قونسرتلر و برمک‌له برابر رادیو فومیته‌سی‌نین موسیقی و پلیتینده اونودولماز فعالیت گوسترمکده در.

www.iran-archive.com

آزاد صنعت اوجاغی

آذربایجان خلقی ثوز وطنینین آزادلیغینی سودیکی کیمی ثوزدوغما دیلینی ، ملی مدنیتی ده عزیزله‌یر و قیمتله‌یر .

هر بیر آذربایجانلی ثوز بوردو - ون اینجه صنعتی ترقی ایتدیرمکدن ثوتری گیجه - گوندوز چالیشماغی ثوزونه ان مقدس وظیفه حساب‌ایدیر شاعر لریمیز ثوز آرزولاریني، هیجانلاریني آغ ورق لره اوزه‌ریندە ترنم ایتدیر . خواننده لریمیز او سوزلری بیر - بیر ثوز مهارتلی سس لریله هماهنگ قولاغیمیزا یئتیریر ، عشق‌لریمیز و موسیقی چالانلاریمیز ثوز اورەك چرپنتیلاریني ساری سیم لردن قویان جوشقون آواز لارلا بورغون فکرلره چاندیریر، رقاصه - لریمیز ملی یالتارلاردا قدیم اجدا - دیمیزین ان چوخ خوشلادیغی ملی اویونلاری گوزلریمیزین ثونونده مجسم ایتدیریر .

اگر اونلارین رول لاری بیر - بیرندن فرق لنیریسه‌ده ، لاکن مقصد - لری هیچ بیر در . اونلارین نیتی دا لیریر دوغما آذربایجانا جانلا - باشلا خدمت ایتمکدیر . اونلار بو دوسی قدیم وطن پرور بابالاریمیزین قویوب گئتدیکلری صنعت مکتبیندن ثوگرمه - نیشلردیر . اونلارا بو آجیق فکری اولو اجدادیمیزین ثولمز اثر لریندن درك ایتدیریر . بیر سوزله باغچی بیلبریك که اگر بیر مملکت آزاد اولماسا او بیر ده آزاد صنعتده اولا بیلمز .

صنعتین معین بیر حدودی یوخدور او دا هیچ آزادلیقلا بویومویش و اولا ترقی ایتیشدیر . آذربایجان خلقی ثوز اختیاریني ثوز الیه آلما غدان ثوتری آزادلیق گونئشینه افقلریندن باش قالدیرمایینی چوخدان بری صبر سیز لیکله گوزله‌ییب و اونون انتظاریندا یاشاییردی. چونکه طبیعتده اولان بوتون خلقین اصل آناسی آزادلیقدیر . اودور که بشر یاراندیغی گوندن آزادلیق اوغروندا کی مبارزه لرده بویوبوب فاتحلی دوگوشلرده بوی آتمیشدیر .

بو خلق هر بیر زمان وطن تورپاغینی یاد الئی عصگرلاردان گوز یئگی کیمی قوروماق ایچون ثوز جانینی بیله اسیرگه میشدیر . بو خلق دوگوش میدانلاریندا قارانلیق گئجه لره راست گلیر کن آل - یاشیل اودلار دان - آلوولاردان بایراق قالدیرمیش و اونسوت اوزه ریمده قیریل خط لره (آزادلیق) سوزینی یازمشدیر . بو خلق ایلهر اوزونی آغیر چتین‌لیکلره اوز - اوزه گلمیش ، بدبختلیکلره دوچار اولموش ، لاکن هئچ بیر زمان اومودسوزلوغا قاپیلمامیش و همیشه بختیاری و قارینی الدن - ده ثوز عضملی و قارینی ال دن ویرمه‌میشدیر . نهایت بو خلق یالنیز - بیر سارالمایی بیر گونونده شاختادان دوشوش وطن تئور یاغینین گئیش سینه سینده بیر اوجاق یاندیریردی . اونون بویوك قلبینی قیزدیریردی آذر آیینین ۲۱ ده دموکرات فرقه - سینین ایمه گی‌سعادت چراغی بویوك بیر شعله سینین ثونونده بیر مشعل کیمی پارلادی .

اونون ایشیق لاری قاراخلی‌لاری هوا - خواه اولدوغما بیر آن ایچینده آذربایجان خلقی ثوز اینجه گی مائل اولدوغلا ثوز قدرتینی، اراده‌سنی بوتون دنیایه نشان ویردی آزمدت ایچریسینده چوخ بویوك موفقیتلر قازاندی . وقتیله معارف دن گری قالمیش خلقیمیز بیر - بیر ساحه - ده عالمش خلقیمیز بیر - بیر ساحه - سیر مدنیت یارادیری اوردی . بو لار قیسا مدت (٤) ساله یاشاق - لیمیز ایچینده اوز ملی موزه‌نی ، ملی اوپرت‌نی و ملی اورکستری گور - مك کفایت در .

من بو یارین بیرینجی من آذربا - یجان ملی اورکسترینین دانیشان ایشچیسیم . گوزمل بیر پاییز آخشامی ایدی ، سونسوز بوشلوقلاردان ساکت ساکت یاخان یارلاق اولدوزلار گوك اوزونی تزه‌میشدی . تبریزین اهالی سی هر گونکی کیمی شیابانلا گزیر و تیز هوا آلیردی . بنی اورکسترین قاباقی سیندا بنه ده ازدحام واریدی هر کس بلیط آلیب سالونا گئچمك ایچون تلسردی بیر نچه دقیقه دن صونرا سالون تماشاچیلارلا دولدو من ده بیر شاعر دوستوملا بیرلیکده کچیب تماشاچیلارین آراسیندا اوتوردم . صحنه نین رنگلی پرده لری یواش یواش آچیلدی . قونسرت گئچ استعدادلی بسته‌کار حاجی‌خان محمد اوغون رهبرلیگی و عالم بسته‌کار عزیز حاجی بگوغلو « جنگی » آدلی اثریله باشلاندی . بوجوشقون موسیقی بویوك سالونی هیجانلا دولدوردی .

صونرا رقص دسته سنین جوان عضولری ملی یالتارلاردا آذربایجانین ان گوزمل اویونلاریندان اولان (قازاغی) رقصینی ایفا ایتدیلر . دوستوم چوخ دقته تماشا ایدیردی ثوزونون دیدیگی کیمی انسانین قلبی قیزیل گلون یار یاغی کیمی نازك اولور اونو یالنیز بهار گونلریندن خفیف نسیملری کیمی ساری سیای تارلار ، کمانچالار و دوفوز تللی سازلار اوخییر .

ملی اورکسترین سازچالان قیزلار دسته سی آذربایجانین ملی ماهنیلا - ریندا « قارا گوزلر » « لیلا » « قارا گیله » و سایره‌لریني ترنم ایدیرکن بو استعداد لی آذربایجان قیزلارینین گوزمل سس لری هامو - نظریني جلب ایتدیگی کیمی منیم شاعردوستومادا تاثیر اتشدی اونون قارا گوز لریندە بیر جوت سوینج دامجلاری پارلاییردی .

یاخشی یادیمدا در قونشوموز سوومت آذربایجانینین بش ایل‌یوندان اول گورکملی صنعت اوستاد لاری یئریم بوردوموزا قوناق گلدیکلریندە اونلارین ویردیك لری قونسرتلری خلقیمیز دونه‌دونه اوره‌کدن آلقیشلا یر ، پلیلون ، خانم ، زهرانم ، سارا نین سیه ، قوربانین ، حاجی نین ووردوغی مضرابا واله اولوردی .

او زمان شاعر دوستوم سوومت صنعتکارلارینین یئریم قوناق سه‌ومن اولدوغلا میوه حرمتله قارشیلانماسینی ثوز اورەك سوز لری ایله تصویر ایدرکن ثوز بوردونوندا بو جور صنعتکار لار یئتیرمینی آرزو ایدیردی .

بو صحنه جنتی ، بو قیز ملکمی ؟ اونو آلقیشلاییر بو گون بوتونکه بله صنعتکار لار یئتیره‌جکمی

یئریم‌ده‌بوردوموز گیم یلیریلکه

آرتیق دوستومون آرزو لاری حقیقته چوریلمیشدیر . بوردوموز اینده‌ی اوتوز صحنه میزده کی صنعت کارلاریمیزی گورور و اونلار لا فخر ایدیر .

اجنبیلرین قویدوغی بویوك خرجلر بهانه‌سیلا باشا گلن تبریزده کی سوومت مدنیت اویتینین بیر قایغو - کش دوست کیمی یاخینلاشان کومك ایتمه سی سایه سینده بارانلان بو آزاد صنعت اوجاغیندا بوردوموزون قابلیت لی قیز لاری و اوغلا نلاری ثوز استعدادلاریني ثوز خلقیمیز فار - شیسیندا افتخارلا نمایش ویریب اونا ثوز ملی مدنیتی و قدیم صنعت‌لریني خاطرلادیر .

قونسرتین آخر نجی نمره سینده رقص دسته سنین قیزلاری آذربایجا - نین ان قدیم و اینجه اویونلاریندان اولان « حیران بالا » نی باهارباغلا ایفاء ایدیرکن من شاعر دوستومون آغزیندان بو سوزلری ایشیتدیم :

ساراتین قاشلاری چاتیلیبر داها ،
قول کیمی اونلارا قاتیلیبر داها ،
او الوردن — اله ساتیلیبر داها ،
نه ده خان امر ایدیر مسلمانه گلسین .
آذربایجان ملی اورکسترینین مدیری
علی توده

م. محمدتقی عباسی

سووه‌تلرا تفاقندا تعلیم و تربیت

اوشاغین لازم گلدیگی قدر غذا آلماسی چوخ ضرورلیدر . جور به‌جور غذالیکلرین میدانا گلمه‌سینه سبب اولور . آنجاق اوشاغا حددیندن آرتیق یئمك وئرمك ده ضرورلیدر ، بو دا غذالیکه سبب اولور ، انکشافین عادی گئده‌یشینی پوزور .

غذا نوعه‌لری (اورمالاری) یالنز یئمگین مقداریني دگیل ، اونیت ترکیبینی ده گوسترير .

غذا ماده لرینین اساس دسته‌لری اولان زلالار ، کاربوهیدراتلار و یاغلی مین مقدار و نسبتلره اولماق اوزره اوشاقلارا وئریلیر .

اوشاق خوره‌گی ایچون سود پرودوکتلاری (نتیجه لری) ، ترەوز و میوه چوخ مهمدر . ترەوز و میوه لرده چوخ ویتامین وار در .

بوتلار اوشاق اورقانیزمینین (عضولرینین) حیات فعالیتینی ، اونیت ساغلاملیغی و انکشافی ایچون لازم اولان ماده لر در .

اوشاقلار ترکیب اعتباریله تام غیتلی ، تازه ، لذتلی حاضرلانمیش ، مختلف غذا آلمالیدر . لذتلی غذا عضولر طرفیندن یاخشی هضم اتدیلیر ، چونکه او هضم شیره‌لرینین داها شدتله آیریلماسینا سبب اولور .

اوشاق عضولرینین ، غذانی معین وقتده آلیناسینا ، هضم اورقانلارینین (عضولر) دوزگون ایشله یب استراحت التمه‌سینه احتیاجی وار دور .

اوشاقلارین معین فاصله لردت صونرا اوچ باریم - دورت ساعتده بیر یئمه‌لری لازمدر سحر یئمگی اوشاق فالخدیقدان بیر ساعت گئچ اولمایاراق آخشام خوره‌گی ایسه یاتماداق ۱ ساعت باریم اول وئریلمه‌لیدر .

اوشاق تئزدوروب و اونا اوشاق یاغچاسیندا سحر یئمگینی گوزله‌مك ایچون اوزون مدت لازم گلیرسه ، اونا اتوده یونگول بیر سحر یئمگی وئرمه‌لی - در (سود ، میوه ...)

یوخاریدا اهمیتی — مکتبه قدر یاشلی اوشاق ایچون خاصیت اولات بویوك انرژی صرفی ، بویوك آدامانسبتاً اوشاقدان ثوتری داها اوزون مدت یوخی طلب اتدیر . یوخی ضعیفلتمیش قوه‌لری بر یا اتدیر ، اورقا - نیزمه (عضولره) آرتیق دوجه ده استراحت وئریر .

یوخونون اهمیتی بدنین یوتون حجه لرینده چوخ مهم دگیشیکلیکلر اولور .

اوشاقین ساغلاملیغی ایچون یوخودا فعالیت کیمی مهمدر .

مکتبه قدر تربیه یاشینداکی اوشاق گونده ۱۲ — ۱۳ ساعتدن آز یاتاماسالی و یوندان ۱ ساعت یاریم — ۲ ساعت گوندوز یوخوسونا آیریلماليدر .

نیز هوانین گرکلیکی — اوشاقین ساغلاملیغی و آونیت دوزگون انکشافی ایچون ممکن اولدیقجا اوشاقین آچیق هوا دا اولماسی لازمدر . مکتبه قدر تربیه یاشیندا اورەك و جگرلرین گوجی چوخ آرتیر ، آنجاق اوشاقین تنفس و قان دورانی بویوك آدامدا نسبتا هله آیری جور اولور . تنفس جهازی عضله لرینین کفایت قدر انکشاف التمه‌سی نتیجه سینده اوشاقین تنفسی سطحی اولور . اوشاقین یوخاری تنفس یوللاری دار در .

اونا گوره ده تز خسته لیکه توتولور . اوشاقین بویوك آدامانسبتا اوکسیژنه اولان احتیاجی بویوکدر .

نیز هوا و اولاق اوشاغی محکملدیر و برکیدیر ، خسته لیکلرین قاپاغینی آلیر ، عصب سیستمینه ، اوشاق عضولرینین انکشافینا یاخشی تاثیر گوسترير . هوا دا ، اوشاق ایچون غذا و سو کیمی مهمدر .

اوشاق یاغچا سیندا اویونلار و مشغله لر ممکن اولدیقجا نیز هوا دا کئچیریلیر .

ایلین ایستی وئتینده اوشاقلار یوتون گونی ، سویوق وقتده ایسه ۳ - ٤ ساعت (فاصله ایله) آچیق هوا دا کئچیریلر . نیز هوا دا حرکت التمك خصوصیله مهمدر . یوخا گوره ده ایلین هم ایستی ، هم ده سویوق وقتلرینده حیاطدا ، یاغچا دا آچیق هوا دا حرکتلی اویونلار ایچون لازم گلن وسایط اولسالیدر : فیندا — خیزمك ، اپاق خیزه‌کلری ، کئورك ، پایدا ایسه توپ ، کتللی اولسالیدر .

اوشاق یاغچاسینین بتامی نیز هوا ، ایشیق جهتدن صحی طلبلری تامین التمه‌لیدر . مشغله لرین یاخشی تنیزلنمیش اوتاقدا پنجره یا دوپچه آچیق اولماقلا کئچیریلمه‌سی لازمدر .

نیزلیك قایغوسی — نیزلیك قایغوسی چوخ مهمدر . اوشاق ایچون بدنین درجه‌سینین نیز اولماسینین خصوصیله بویوك اهمیتی واردر .

دری ، قان دورانیندا ، تنفسده ، ماده‌لر دگیشمه سینده ، بدن ایستیلیگی - نین ساخلانماسیندا ، عضولرین خسته‌لیکلرینه قورونماسیندا چوخ مهم رول اویناییر . درینین بو مهم حرکتلری موقتیله پئرینه یئتیرمه‌سی ایچون اونین چوخ نیز ساخلانماسی لازمدر . اوشاقین درجه‌سی چوخ نازیکدیر ، او تئز پارالانا بیلیر ، بونا گوره ده اونا چوخ دقتلی قولوق التمك لازمدر .

اوشاقین نیز اولماسینا بویوك دقت یئتیریلیر گونین ایش جدولینده یونسانماق ، آغیری یاخالاماق ایچون معین وقت آیریلیر . آنا - آنالاردان اوشاقلارینی وقتلی - وقتینده چیمدیرمك ، اوشاقین ساچلارینین ، دیرنا قلاری - نین نیز اولماسینا دقت التمك ، اوشاقلاری یاغچایا نیز گتیرمك طلب الدیلیر . پالتار و اپاق قاپینسا صحی جهتدن بویوك دقت وئریلیر .

اوشاق یاغچاسینین بتامی نیز هوا ، ایشیق جهتدن صحی طلبلری تامین التمه‌لیدر . مشغله لرین یاخشی تنیزلنمیش اوتاقدا پنجره یا دوپچه آچیق اولماقلا کئچیریلمه‌سی لازمدر .

نیزلیك قایغوسی — نیزلیك قایغوسی چوخ مهمدر . اوشاق ایچون بدنین درجه‌سینین نیز اولماسینین خصوصیله بویوك اهمیتی واردر .

دری ، قان دورانیندا ، تنفسده ، ماده‌لر دگیشمه سینده ، بدن ایستیلیگی - نین ساخلانماسیندا ، عضولرین خسته‌لیکلرینه قورونماسیندا چوخ مهم رول اویناییر . درینین بو مهم حرکتلری موقتیله پئرینه یئتیرمه‌سی ایچون اونین چوخ نیز ساخلانماسی لازمدر . اوشاقین چوخ نیز اولماسی نسبتا هله آیری جور

اوشاق صحیه معارفی

کئچمیشده یئریم تورکه‌میز معارف ومدنیت جهتیندن غیری تورکه‌لره‌نسبتاً گریده‌قالدیغی کیمی عموم‌صحیه‌معارفیمیزده چوق‌دالا قالمشدر . عموم صحیه‌معارفیمیزن دالا قالدیغی حالدا ، کوریه اوشاقلارا حامیله قادینلارامخصوص صحیه‌معارفیمیزن دانیشیقا باشه‌گلدیگی . عموم اهالیمیزن وخصوصا حامیله قادینلارین ، کوریه اوشاقلارین ساغلاملیقینی محافظه ایشلری ایچون لازمی ایشلرین آز ریعایه‌دیغی ویونا داثرخصوصی ادبیاتین اولمادیغی یئر تورکه‌ده تسلین آرتماسینی‌وساغلام اولماسینی گوزلمك اولاردیسی .

الته یوخ ، یونی کیمسه انکارایده بیلمز که یئریم تورکه میزده کوریه اوشاقلارین ، حامیله قادینلارین ساغلاملیقینا مخصوص صحیه معارفیمیزین اولمادیغا گوره درکه ، عصرلردن بریدیر که اهالیمیز آر تماق عوضینه ایلسمن ایله آزالیشدیر یوتاسب ایه‌اجتماعی فوروولوشین حاکیماری ارتجاعی عصر - لردن مساعده وطن وملت ساتانلاردان اولدیغی ایچون ، ملتین قدیمینه طاقان اولماسیدیر

مدنی تورکه‌لرده کوریه اوشاقلا- رین صحیه معارفی تاریخینه باقدیغدا گورووریك که ، هله برینجی عصردن باشلیاراق یئر چوق تورکه‌لرده اوجمله- دن روسیه‌ده کوریه اوشاقلارا مخصوص صحیه معارفی چوق ترقی آددیملار ایله انکشاف ایدیب مستقل یئر علم شکلینی آلیشدیرکی ، بودا طبابت (مدیسینانین) علمینین یئر صحه- سیدیر . (پدیاتریا) (اوشاق‌طبابتی) اوشاقلارا مخصوص طبابتین و صحیه معارفی علمینین‌قدیم‌زمانلاردان «هیو- قرات »(طبابتین آتاسی)و آویستوپل) دورینمن باشلاماسینا باخیاراق یئرچوق مدنی تورکه‌لرده هله یوناجوان علم دییرلر . « هیوقرات » « آرستوتل » ویونانلردان سونراکی عالملرزمانیندن اوشاق صحیه معارفی و طبابتی علمی عموم طبابت علمینمن آیریلماغاباشلا- میشدیر . بیله که او عالملر طرفیندن یئر چوق مخصوص کتابچالار یازیلیب کوریه اوشاقلارین خصوصیتلرینی‌تعیین ایتمکله یونانلردا اولان مرضلرین یونان آبادانلاشماسی و غیری وغیری ساحه‌لرده یونان ایشلر کورو لدیگی کیمی ، ساغلام نسل یئتیرمك و اونی آرتیرماق مقصدیله، کوریه اوشاقلارا وحامیله قادینلارا مخصوص صحیه معار- فیمیزده یئتورسی فونیولیشن در . اونا- کوره دموطنین آتا وآتالاری کوریه اوشاقلارینی ساغلام تربیه ایتمك‌ایچون وساغلاملیقینی محافظه ایچون آشاغیدا- کی مقاله نی یازماغی توزومه یورج بیلدیم .

اوشاق‌صحیه‌معارفیمیزطبابتیمیزین‌تاریخی انکشافی‌ان قدیم زمانلار دا اوشاقلارین و چو دلاری وحیاتلاری چوق اوجوز فیتلیرده ، اونلاریمیز ساغلاملیقینی محافظه خصه‌لرینی معالجه مسئله لری اهمیتیز مسئله‌لردن حساب اولونوردی.

او زمانیمیز مترقی آداملاری حساب اولونان «یلاطون» «سوقرات» و «آرستوتل» کیمی سیالرین تشبثات لاری و تجربیلری نتیجه‌سینده اوشاق لارا نارشی اولان بو علاقه‌سیزلیکی و احتیاطسزلیقی جنایت حساب ایتمکه باشلادیلار .

بو زمانلار «لاکودیمو نیان» طایفه‌لری ، ضعیف (آنورمال) دوغو- لیش اوشاقلاری ساغلایمیب یئتیرمکی مناسیز حساب ایدیر دیلر . بویله اوشاقلاری یمضا«تایگت» قایالارینه‌دان اوچورملارا آتاردیلار . قدیم زمانلرده عائله باشچیسی (بوبوکی) تازه‌دوغو- لیش اوشاغی ساغلاماق و یا اونی اوچورومالارا آتماق مسئله‌سینی توزی مستقل صورتده حل ایده‌ردی . بیو زمانلاردا خرستیانلار بو مسئله‌یه قارشاراق ، اوشاقلار ایله یئنه رفتاره اعتراض ایدیب کوریه اوشاقلارین محافظه‌سینی توز تحت نظرلری‌آلتینا آلدیلار . بونیله علاقه‌دار اولاراق اوشاقلاری و اونلارین مرضلرینی توگره‌مك‌فکرلری میدانه گلیر . بونلار ایدیله‌مینه مخصوص هیچ بیر صحیه معارفینین اولماماسینا باخمیاراق ، فیز مدرسه‌لرینین‌پرو غراملارینه‌دادابو باره- ده چوق آرسوز تاپماق اولاردی

حاضر دا دموقران فرقه سینین رهبرلیکی ایله آذربایجان خلقی توز آزادلیغی الده ایتد یکدن سونرایینی پارلامنتیمیزن‌انجمن ایالتی وصحیه نظارتینن تشئی ایله غیری ساحه لرده او لدیغی کیمی کوریه‌اوشاقلارا وحامیله‌قادینلارا مخصوص صحیه معارفی یولوندا دا یئر چوق تشئلر اولونیب و عموم خلقین ساغلاملیغی محافظه ایتمك یولوندا دا یوبوك جدی تدبیرلر کورولمکده‌در .

بویله که آذربایجانین بیرچوق‌دائره- لرینده آچلمیش کوزمل «دریخانه‌لر» صاحبیز و کاسب او شاقلارا مخصوص دارالتربیه ابوی‌وبوتون آذربایجاندا اولان تخنعوابلارین سایینی آزیمز مدت ایچریسینده مینلره چاتدیرماق وشهر - لرین آبادانلاشماسی و غیری وغیری ساحه‌لرده بویوك ایشلر کورو لدیگی کیمی ، ساغلام نسل یئتیرمك و اونی آرتیرماق مقصدیله، کوریه اوشاقلارا وحامیله قادینلارا مخصوص صحیه معار- فیمیزده یئتورسی فوبولیشن در . اونا- کوره دموطنین آتا وآتالاری کوریه اوشاقلارینی ساغلام تربیه ایتمك‌ایچون وساغلاملیقینی محافظه ایچون آشاغیدا- کی مقاله نی یازماغی توزومه یورج بیلدیم .

اوشاق‌صحیه‌معارفیمیزطبابتیمیزین‌تاریخی انکشافی‌ان قدیم زمانلار دا اوشاقلارین و چو دلاری وحیاتلاری چوق اوجوز فیتلیرده ، اونلاریمیز ساغلاملیقینی محافظه خصه‌لرینی معالجه مسئله لری اهمیتیز مسئله‌لردن حساب اولونوردی.

او زمانیمیز مترقی آداملاری حساب اولونان «یلاطون» «سوقرات» و «آرستوتل» کیمی سیالرین تشبثات لاری و تجربیلری نتیجه‌سینده اوشاق لارا نارشی اولان بو علاقه‌سیزلیکی و احتیاطسزلیقی جنایت حساب ایتمکه باشلادیلار .

بو زمانلار «لاکودیمو نیان» طایفه‌لری ، ضعیف (آنورمال) دوغو- لیش اوشاقلاری ساغلایمیب یئتیرمکی مناسیز حساب ایدیر دیلر . بویله اوشاقلاری یمضا«تایگت» قایالارینه‌دان اوچورملارا آتاردیلار . قدیم زمانلرده عائله باشچیسی (بوبوکی) تازه‌دوغو- لیش اوشاغی ساغلاماق و یا اونی اوچورومالارا آتماق مسئله‌سینی توزی مستقل صورتده حل ایده‌ردی . بیو زمانلاردا خرستیانلار بو مسئله‌یه قارشاراق ، اوشاقلار ایله یئنه رفتاره اعتراض ایدیب کوریه اوشاقلارین محافظه‌سینی توز تحت نظرلری‌آلتینا آلدیلار . بونیله علاقه‌دار اولاراق اوشاقلاری و اونلارین مرضلرینی توگره‌مك‌فکرلری میدانه گلیر . بونلار دان سونرا بیرنجی و ایکینجی عصر لرده «اولانین» «فورنیلینین» «سیلزاد- تین» «سورانا»نین اثرلر یئنده کوریه اوشاقلارا پرستارلیق صحیه‌سی و اوشاقلاری سلمك کیمی مسئله‌لر باره‌سینده بیر چوق مراطعی گوستریلمکده تصادف اولونور

کوریه اوشاقلارین فیزیولوژی و پوتولوژی مسئله‌لریله دایر ٤ نجی عصرده «ئه‌دیسارینین» ٦ نجی عصرده «ایشتین» ۷ نجی خصوصی مسئله‌لره تصادف ایدیلیر . اوشاقلاری و اونلا- رین مرضلرینی اوگره‌نمك ایچون اولان یو عالی فکرلر ، اورتا عصر لرده اوز ون بیر مدت بوغو لوب آراسی کسیلن . بوگوزمل فکرلریت بوغولما سینا سبب ، بیو زمانلار دا دوغری و دوز گون اولمایان بعضی مخالف فکرلرین هله ده دوام ایتمه‌سی ایدی . بو مخالفلردییردیلر: داوشاق وجودینی واوشاق مرضلرینی‌تو گره‌مك و اونلاری معالجه ایتمك هیچ ممکن دگیل خسته اوشاقلاری معالجه ایتمك نتیجه‌سیز بیر ایشدر» . بونین نتیجه سینده ایدی که ، بو زمانلاردا ناخوش اولان اوشاقلارین، اونا سوت وتره‌نین ویاری‌قاری بیر آرواد‌ین عهده‌سینه تویار- دیلار . بونلا علاقه‌دار اولان یئنه‌بیر مثالدا وار ایدی که «داوشاغین ات یاخشی حکیمی قاریدر» دییه‌ردیلر بونا گوره - ده بو زمانلاردا میدانه گلن اوشاق‌صحیه‌سی معارفینه واوشاق ساغلاملیقینین محافظه‌سینه دایر اثرلر آنجاق قادینلارا مخصوص اولوردی یئنه‌لیکنه ۱۶ نجی‌عصره قدر اوشاقلارا واونلارین‌مرضلرینه دائر۱ نجی‌وایکنجی عصرلرده اولان «سورانین» و«قالینا نین» نظریه لری دوام اتدیر - اودوکه ، بو زمانلارا قدر مریض اوشاقلار ، بویوك آداملارین تولچو لری ایله یاناشیه معالجه اصوللاریني تطبیق ایدیردیلر، اوشاقلاردا اولان فیزیولوژی خصوصیتلری و مرضلری تو گره‌نیب تشخیص ویرمك ایسته‌یردیلر.

۱۷ نجی عصرین بیرنجی یاریسیندا پاریس شهرینده بیرنجی مشهور دارالـ- التربیه نین آچیلماسی وبنه بو عصرین اورتاسیندا - ۱۶۵۰ نجی ایلینده «فلیسونین» اوشاقلارا مخصوص اولان رغبت وغیری کیمی مرضلر آدینده‌دا مشهور اثرلری میدانه گلمکه اوشاق صحیه معارفی جدی انکشاف ایتمکه باشلاییر .

۱۷۹٤ نجی‌ایلینده ایسه «سیویس» عالمی مشهور «روزیانین» بویوك ۲۸ سرلوحه‌لی اوشاق طبابتی‌آدینده اثری میدانه گلیرکه ، بو کتاب‌درحال یئر چوق منتظرین دیللرینه ترجمه اولونور . ۱۷۷۰ نجی ایللرده ایسه موسقووا شهرینده بیرنجی دارالتربیه ابوی آچیلیر .

۱۹۱۷ نجی ایلینمن باشلیا راق سووه‌تلر روسیه سینده اوشا قلارا مخصوص اوشاق موسسه لرینین‌چوق- لوغی ، اوشاق متخصصلری حاضرلامق ایچون آچیلان اورتا و عالی مدرسه لرین مقدارى ، حامیله قادینلاریت ساغلاملیقی محافظه ایچون دوغوم ایولرینین ، حامیله قادینلارا مخصوص آچلمش چوتلی قونسولتاسیا لاریت جدی فعالیتلری ، اوشاق صحیه معا- رفینی نهایت آددیملارایله گیتتله‌یریب اوشاق تولوموبین علی میزان ایدیلمی سرعته آزالماسینی تامین ایتمی

بونلا عموی حصه‌ی‌نورتاروب ، یزیده تورکه میزده حامیله قادینلارا و کوریه اوشاقلارین ساغلام تربیه‌سیه مخصوص صحیه معارفینی گیش‌تشکیلیی اوشاق دوغوم و اولوم سرشماریتیت (استاتیستیکاسینین) تشکیلیی آرزو ایدیرلر

ترجمهٔ ایمن : ع محمد کاری

یالکلا

(داهی لنین حیاتندان بیر صحنه)

— ۷ —

۴ نجی قسمت

که بونلار ایکی بوزمین حتی بیر ملیارد روبللادا اونی ساتمایه و خیانت اینمزلر لنین بیر سوز دییه‌رمك گولونمك. مکله راضیلیقی یئله‌یردی . ایسوصحبتی توتاقیدان ایتدیگی مواظبتی ایکی قات آرتیردی . او آرتیق دقتله قوناغین راحتلیگیه مواظبت ایده‌بردی لینه خطر متوجه ایده‌ن هیچ بیر شئی بروزه ویرمه‌دی و غایبلی ایده لنین ایله یاخین بیر قوهوم کیمی رفتار ایده‌بردیلر ، لنین اوزونی‌قیرخیب مخصوص بورك گیدیکده کامل صورتده بیر قلاندیا اوخشایردی او یاخلیقیا او قدر علاقه گوستریردی که‌الله‌یسل باشی‌نین توك‌سیز اولدیغی یاددان چیخاریدیر .

او چوخ وقت باشی توکلی آداملار کیمی الینی باشیناسور - نوردی یو ایسه اونی داها آرتیق طبیعی ایده‌یردی یالنیزسی

اعلان

نمره ۳۳ (۳۲۳) ۲۱-۷-۲۵ تاریخلی آذربایجان روزنامه سینده بابازاده ، احمدزاده‌فامیله مرکزی‌کمیته‌طرفیندن صادر اولونان قرار حسین احمدزاده‌یه مراغه نظمیه پاسبانی وجبرائیل بابازاده مراغه فدائی باشچی‌سی حقینده صادر اولوب ، بو قرار آقای دکتر بابازاده و آقای خان حسین احمد زاده یه مراغه نظمیه رئیسینه مربوط دگل .

مرکزی کمیته‌نین تشکیلات شعبه‌سی

آذر اوغلی

قلم

قلم ! من که سنه آرخالا تانمدا ، دییرم غوباراما داغی داغ اوسه .
یاز قلیمدن گلن بو شلاله لر ، آخیب تو کولسنلر آغ ورداغ اوسه .

...

کئچدیگین بوللاردا بیرنشان بوراق . آخسان آرخا نجان آسان بوراق .
یاز که‌سیز نه ضرر یازیب یاراتساق ، یه ده بورجلوبوق بوتوبراق اوسه .

...

سن کهلن آتسان اوچان خیالین ، قوی آغ بولوتلارا توخونسین یالین .
آغیز دان - آغزا گزمه‌ن جلالین ، بیر دوداغدان اوچسین بیر دوداق اوسه .

...

یاز که آرزولاریم‌داها جمع اولسون . شعریم مناسیله بیر عالم اولسون .
صنعت باغچاسینده‌دا او شئیم اولسون ، هرسوزیم گوروشسین بیربیراق اوسه .

...

آسانده‌یر شاعری شرمسار ایتمه ، آز یاز ، شعریارات، هیچ خیال‌ایتمه .
لاله تك باغرینی داغدار ایتمه ، لاله یه بنزمین بیر یاناق اوسه .

...

صنعتین جنرسیز هر داغدان کئچ . هنرا دنیامتین نورافشان کئچ .
خلقنین یوز دفعه ساغینه‌دان کئچ ، قوی چوخی فکرایتسین بیرساغ اوسه .

اعلان

آذربایجان اونیورسیته‌سینین عالی شورا سینده توتولوش تصمیم اوزره لازم‌در بوتون توزلریلی طبیب آدلاندیریب و طبابته مشغول‌اولان اشخاص بو گوندن اعتبارا ٥ گونه دمك تبریزده و ۱۵ گونه‌دمك آذربایجانین باشقا یئر لرینده توز کامل مدرکلرین اونیورسیته دفترینه تسلیم ایتسینلر تخلف‌ایدنلر آذربایجاندا طبابت‌دن محروم اولاجاقلار

ش۳۲٤ ٦-۷ اونیورسیته رئیسی دکتر جهانشاهلو

اخطار

اطراف شهر قصه‌لرده اولان عدلیه دفترلرینمن بو آخرلرده احضار وراثت ؛ مزایده حراج‌اعلانلاری آذربایجان روزنامه‌سی‌اداره‌سینه چاپ‌ایتمکدن ئوتری گوندریلیر بو وسیله‌ایله اونلارا خبر ویریلیر اوسته گوستریلن اعلانلاری گوندرمکدن خود دارلیق ایتسینلر. ۳-۳ مدیریت

اعلان

آذربایجان قرش شرکتی مرکزی اداره‌سینی امیر کاروانسرا سینه‌دان انجمن ایالتینین مقابلینده سابق ایش‌وزحمت اداره‌سینین بنا سیه انتقال ویریب‌بوتون ایش ساعتلریمده اشخاصین مراجعاتی ایچون حاضردر ٤-٥

ش ۳۱٤ آذربایجان قرش شرکتی مدیر عاملی- حسین نوری

اعلان

بیر عدد مطبعه والوفی بستان‌آباد بولوندا اوتومبیل‌لرین دوشو هر تایان تبریزده سروش گتابخانه سینه ویریلمکده آلینسین ۳۳٤ ش ۲-۶

www.iranarchive.com

صلح کنفرانسی بیتدی

اول صحیفه‌دن بقیه

هائله مسبو مولوتوفین سویله‌ـ دیگه‌ـ کوره، فونفرانسدا اجرا ایدیلمیش اولان رای سینیسی هیچو‌ـ جهیله عادلانه دگلدی. چونکه فونفرانـ سدا غیر منطقی اولاراق، بیر منطقه نین ایشلری ایله هیچ علاقه‌ـ سی اولمایان دولته‌لر اورایا عائد مسئله لرده دخالت ایتمیش و بورادا پاشایان خلقلر ین حقینی تاپیدا لاماغا چالیشمشلار

مثلا بالقان ناحیه سینده هیچ بیر علاقه سی اولمایان هندوستانین بیر منطقه ایشلرینده دخالت ایتمه سی هیچده منطقی دگلدیر

هر حالدا فونفرانس بیتمیش و بیش دولته یه عاید اولان صلح معاهده لری مسوده‌سینی تهیه ایتمیشدیر

ایندی نوامبرین ٤ ینده نیویورـ ده‌دا توپلا نا جاق ٤ خارجی ایشلر وزیری فونفرانسی یئی دن بومسودهـ لر اوزه‌رینده مذاکره ایده جك و صون قراری ویره‌جکلردیر

بو اجلاس دا بیرینجی دفعه اولاـ راق آلمانیا ایله صلح مسئله سی ده طرح ایدیله جکدیر

آلمانیا مسئله‌سی بیر باشقا مقاله ده ده یازه‌جیمیز کیمی بین الخلق مسئله لر آراسیندا ان مهم مسئله‌نی تشکیل ایتمکده در

آلمانیا خصوصیندا دورت بویوك دولت نظریه‌لری آراسیندا بویوك اختلاف لار موجود در. و همین بو اختلاف لار « پوتسدام » قراریتیـ نین اجراسیندان ممانعت ایتمیشدیر فونفرانسی قراریندا نظرا آلمانیا اقتصادی لحاظدان بیر واحد کیمی اداره ایدیلمه‌لی و انگلیز آمریقان منطقه سینده اولان کارخانه لردت بیر قسمی غرامت عنوانی ایله سوومت اتفاقینا و برنامه‌لی و هابئله آلمانیا دا بویوك تولیجی‌ده ضد نازی تصفیه عمله گتمه‌لی ایدی

حالبوکی آنگلو ساکسونلار عمله‌ده توره‌تدیکلری اشکال لاراتریندن بو قرارین اجراسیندان ممانعت ایتمیشلر آلمانیانی عملی اولاراق ایکی منطقه‌یه آییرمیشلار غرامت مسئله‌سینده لازمی کارخانه‌لری تحویل ویرمکدن ابا ایده‌بیر و توز منطقه‌لرینده بوتون نازی لری ایش باشیندا ساخلامیشلاردیر

باشقا طرفدن آلمانیانی نظامی جیندن خلع سلاح ایتمك خصوصندا کی « پوتسدام » معاهده سینین قراریتی دا آنگلوساکسونلار اجرایه قویماـ غدان بویون قاچیرماغه‌دیرلار

حالبوکی سوومت اتفاقی ناحیه سینده بوتون بو قرارلار عمل مرحلهـ سیه قویولموشدیر

بوندان علاوه آلمانیانین گنه‌ـ جگی حقینده ده ٤ بویوك دولت نظرـ لری آراسیندا اختلاف نظر موجوددر

انگلیز آلمانیانی « بیز مارق » دان اول اولدیغی کیمی بیر « ندرا‌ـ سیون » حالینا گتیرمك و بعلاوه بعضی آلمانیا ناحیه لرینی انگلیز امپراطورلیغینا یا علامان محکرینده‌دیرلر انگلیزلر « دور » ناحیه سینی ده عمله توز فونترول لاری آلتینـدا ساخلامان آرزو سینه‌دیرلار

فرانسیزلار « دور » ناحیه‌سینین بین الملی لشدیگی و « سار » منطقهـ سینین دائمی اولاراق فرانسایا ویرـ یلدیگی تقدیرده بیر مرکزی آلمانیا حکومتی فورولماسی و صلح معاهده سی امضالاماسی ایله موافقت ایده‌ـ جکلرینی ایره‌لی سورمکده‌دیرلر

آمریکان لار ایسه آلمانیانی موتر وجهیله سلاحدان تجرید ایتمك و نازی لردن تمیزلمك ایچون ٤٠ ایل لك بیر اشغال پسلانی تحمیل

آذربایجانیا دور گون ...

۱ نجی صفحه‌دن بقیه

گله‌جك سعادت و مدنیتیز اونسوت اوستینده فورولاجاقدیر. بورادا مقصدـ بیز آوروپالیلارین (فرانسز) دیدیك ـ لـری (صرف ـ نحـو) یازماق دگل فقط عزیز گنجلریمیز ایله دیالیکتیکی ممکن اولدیغی قدر دوز گون یازماق ایچون مختصرجه مصاحبه ایتمکدیر. دنیاده بوتون ملتلرین دانیشدیقلاری سوزلر یعنی آغیزدان چیخان هر سوز، هر بیر گلمه اوچ جوردن- اوچ قسم‌دن خارج دگیل، ۱ـ اسم‌در ۲ـ فعل‌در ۳ ـ حرف یعنی آد ـ ایش ـ (شکیل‌جی) مثلا (من مدرسه یه گئدیرم) . (من) آددر، (مدرسه) آددر ، (یه) حرف‌در ، (گیدیرم) فعل‌در، ایش‌در .

باشقا بیر مثال داها : (آذربایجان دموقرات فرقه‌سی دیالیکتیکی آزادایتدی.) (آذربایجان) . دموقرات) و (فرقه) اسم‌درلر (سی) حرف، (دیل) اسم ، (تیز) حرف ، (ی) حرف ، (آزاد) اسم ، و (ایتدی) فعل‌در .

اسم فقط آدی آنلادار و تك‌ـ لیکده استعمال اولونانداً، دانیشیلاندا، دیله‌نده اوندان معنی آنلاشیلار مثلا: (من) (مدرسه)(آذربایجان‌وو. الخ (فعل ـ ایش) اودا(اسم) کیمی دیله‌نده معنی ویرمه‌ز (گیدیرم) کیمی. لاکین (اسم) ایله (فعلی) بیر گلمه فرقی واردر (فعل) گلمه‌ـ سینده، چوخ باشقا گلمه‌لر آیریلار اما (اسم) دن هیچ بیر گلمه آیریلماز مثلا (مدرسه) گلمه سینده هیچ باشقا بیر گلمه آیریلماز . اما (فعلی) ی بیی (ایش)ی (الله‌مگی) آنلادان گلمه لرین هاموسینین مشتقاتی یعنی دگیشیك‌لیکلری واردر مثلا (گیدـ یرم) فعل‌در بو گلمه‌نین گو گی‌ریشه‌ـ سی یعنی مصدری (گیتمك) در، بوتون و بوتون فعل‌لرین مشتقاتی یعنی‌منظم قول بوداغلاری واردر مثلا : (گیدـ یرم) (گیدیرسن) (گیدیر) (گیدـ جاغام)(گیتمه‌ی)(گیده‌من)(گیتمیش)الخ

(حرف) یا (شکیل‌جی) ده اودر که ، تك‌لیکده معنامی اولماز اسمین یا فعلین اولینده یاخود آخرینده‌اولار، گله لری، کلامی، جمله‌لری بیر- بیرینه یاپیشدیرارلار. اسم ایله فعل بیرباشا- رین اوز ـ آستاریناینزه‌رلر،شکیل‌جی‌لر ایسه اونلارین تیکیشی منزله‌سینده‌درلر تیکیش اولماز‌سا، پالتار (شکیل‌جی)لر اولماز‌سا کلام اولماز. مثلا : قاپاغدا کی مثال‌لاردا ، (من مدرسه یه گیدیرم). (مدرسه) نین آخرینده اولان (ه) حرفی اولماز‌سا معنی آنلاشیلماز.

هر بیر گلمه و هر بیر کلام‌دا حروفات‌دان تشکیل تاپارلار. حروفات‌دا ایکی‌جوردر. مس‌سیز یعنی لال‌حروفات وسسلی حروفات .

بیزیم دیلیمیزین مس‌سیز حروفاتی (۲۳)در، سسلی‌حروفاتی‌دا (۹)در. مس سیز حروفاتیمیز بونلاردر

ب ـ پ ـ ت ـ ج ـ چ ـ ه ـ خ ـ ه ـ د ـ ر ـ ز ـ ژ ـ س ـ ش ـ غ ـ ف ـ ق ـ ك ـ گ ـ ل ـ م ـ ن ـ و ـ ی .

سووت اغانی ایله ...

اول صفحه‌دن بقیه

۵ـ معاملر سه‌قیاسی

معلملریمیزی سووت خلقلرینین الده ایتدیگی بویوك علمی و ادبی نائیلیتلری و دنیا مدنیتی ایله تانیش ایتمك مقصدی ایله همین سه‌فیا معلم‌ـ لریمیزین آرزو و ایسته‌گلرینه اویغون اولاراق تشکیل ایدیلمیشدیر .

بو سه‌فیا معلملر ایچون چوق مهم علمی و ادبی یئتجاقلار دوزه‌لتمه‌ـ رك معلملریمیزی بیلیك سویه‌سینین آرتیرا سیندا اولدوقجا بویوك ایشلر گورموشدیر .

دفعه‌لرله ریاضیات فزیك، شیمی، ادبی و تاریخ علملری حقینده اطرافلی ولازملی محاضره لر تشکیل ایدیلمیشدیر.

بو سه‌فیا لاردان علاوه دوه‌ور‌ـ لار ایچوندہ خصوصی علمی صحبتلر آپاریلمیشدیر .

جمعیت طرفیندن روس و آذر‌ـ بایجان خلقلرینین گورگلی سیما لار‌ـ ینی خلقیمیزه تانیتماق مقصدیله بیر چوق کتابلار نشر ایدیلمیشدیر .

او کتابلاردان : « حیران خانم » « صائب تبریزی » « ماقسیم‌گورکی » « رمین » « سووت آذربایجانی » « ۲۵ بهار » و دیگرلرینی گوسترـ مك اولار .

جمعیتین نشریه‌سی اولان «شفق» مجله‌سینی آیریجا قید ایتمك لازمدر. بو مجله علمی ، اجتماعی و ادبی بیر مجله اولمقلا آذربایجان و ایران‌ـ دا چوق بویوك شهرت قازانمیشدیر .

آذربایجان مدنی علاقه ساخلایان جمعیت تك تبریز شهر نده دگیل آذر‌ـ بایجانین بیر چوق شهرلرینده (اورمیه، مراغه ، خوی ، مرند ، اردبیل ، میانه و غیره) توز شعبه‌لرینی یاوا‌ـ یشدیرگه او شعبه‌لرده بویوك موفقیت‌ـ لر قازانمیشلار .

میانه ده اولان جمعیت طرفیندن بیر نچه آی بوندان مقدم «وطن» آدلی بیر مجله دخی نشر ایدیلمشدیر .

بونلار هاموسی آذربایجان مدنی علاقه جمعیتینین آذربایجان خلقی ایچون نه قدر بویوك اهمیته مالك اولدیغنی آیدینجا‌سینا ثبوت ایدیر .

بو ایل مهر آینین ۲۵ نده آذر‌ـ بایجان مدنی علاقه جمعیتی هیئتینین بیرایل مدتینده گوردیگی ایشلر حقینده معروضه‌سی وصورا یئی هیئت سئچگی‌ـ لری یاشلاناجاقدیر .

ایندی‌جمعیتین عضولرینین قارشینـدا بویوك و مهم مسئله لر دورموشدیر ، اودا بوندان عبارتدیر که ، جمعیتین هیئت سئچگیلری‌زمانی‌هیئت عضولیگینه شهریمیزین ان وطنپرور ترقی خواه ضیالیلارینه‌دان سئچه جکلر .

ایندی‌مدنی‌علاقه جمعیتین‌قارشینـدا دوران مسئله‌لرداها مهم‌دیر.

چونکه دنیانی قورخویا سالان فاشیزم آرادان گئده‌یکدن صونرا دنیاده آزادلیق قوه‌لری گونی گوندن آرتماقدادیر مظلوم خلقلر که عصرلردن بری ظلم ، اشکنجه آلتینـدا اینله‌یه‌رك‌دیلر اونلاردا، آزادلیق اوغروندا ارتجاعی و استعماری قوه‌لرله کسکین مبارزه آپارماقدادیر .

شبه‌سیز که آزادلیق هریرده‌غالب گله‌جك دنیا علم و مدنیته دوغری گئدیشکه‌دیر .

اودر که مدنی علاقه جمعیتی تین وظیفه‌سی خلقلری دنیامدنیتی وخصوصا فونشوموز سووت اتفاقینین خارجه‌لر یاراتدیغی علم و مدنیتی ایله داها یاخیندان تانیش‌ایتمکدن و آذربایجان خلقینین گورگلی سیمالارینی بوتون دنیایه تانیتماقدان عبارتدیر.

ایندیه‌قدر بویوك تاثیرلر الده ایدن مدنی علاقه جمعیتی‌نین سچگیلردن

تبریز شهریندہ اوله‌کئش‌لیك

۱ نجی صحفه‌دن بقیه

مین جور کتافت‌لر ، همین بو سولار دا بویولاندان صونرا بو سولار اله ماللدا انبارلارا دولاردی بو سولا‌ـ رین ایچینده اولان سودان آغیر شیلر انبارلردا نه که چوکوب اما گوزه‌گو‌ـ رولسین. مین جور ناخوشلیق میکروب لاری خلق ایچون خوراك اولاردی .

آنبار سولاری‌نین ایچینده اولان قرمزی و آغ فورت‌لاردان جلوگیر‌ـ لیك اینمك ایچون بر چوخ ایو لرده انبار شیرینی‌نآغزینا تنظیف باغلاردیلار بونلارین هاموسینی گیچمیش صونرا همین فورتلر ومین جور کتافت‌لرایله دولی اولان سوئی اله گتیرمك‌ایچون انسان مین‌جوره چتین‌لیك‌لره قاتلاشماـ لی‌ایدی . بلدیه‌یه مراجعه الله ، آقای میراب‌ایله گوروش ، توز گه‌نین نوبه‌ـ سینده‌ن سوء استفاده ایله ، قونشوایله سواش ، آژان گلسین ، اوزشوت وبـ ، عصبانی اول ، آرواد اوشاغین سوگولسین و بوزلرجه بوگیمی پیس ایش لر .

من ایشیتمیشم گئچن دوره‌لرده داخی بیروفت او دیل پهلوان‌لاری‌دا همین سو مسئله‌سینی گوتورقوی الله‌ـ میشه‌لر . اما ۲٤ ایل توز حکمرانلیق دوره‌لرینده هنوز وتنلری چاتامیشدی‌ـ گورسینلر که ، بو خصوصدا مرکزه گونده‌ریلن پیشنهادلاری سلسله‌مراتب ایله توز یئرینه یئتیب یا یوخ ؟

بو جماعتین ، بو خلقین صحتینی تامین ایدن بو خیرلی و مقدس‌مسئله‌یه یئی لوله کشلیگه مرکز ده اگلشن آغالار اجازه‌بورورلار بوخسا‌یوخ ؟ اونلار هرشیئی بیلیب وباغشی‌دا دو‌ـ شونوردیلر ؟ اونلار ایسته‌میردیلر آذربایجان آباد اولسون آذربایجان ملتی صحت بدنه و سالم عقله مالك اولسون ، اولا اونلار توز لرین بو خلقین و بو ملتین بیلمیردیلر ، تاپا بو ملتین ترقی و تعالیسی اونلارین ضررینه‌ایدی ؟ اودور که او ایگیرمی ایل دورهٔ شعشعه ده تبریزه و تمام آذربایجانا تهرانین بیرده‌نه تضرینه قورولان معارج قورولمادی .

اعلان

سووت اتفاقیله مدنی علاقه ساخلایان جمعیتین آذربایجان مرکزی شعبه سینین مهر آینین ۲۵ نده پنجشنبه گونی ساعت ٦ دا یئی انتخاباتی گئچیریله جکدیر . انتخاباتدا اشتراك ایتمك ایچون‌ورودیه فارتی ویریله جکدیر اودر که بوتون محترم عضولردن خواهش‌اولونور عضولیك حقلرینی ویریب ورودیه فارتی آلسینلار .

جمعیتین اداره هیئتی

٦ گون طهراندا

اول صفحه‌دن بقیه

عادلانه و رحمسیزبیر صورتده قضاوت اولونسین .

بو ، بوتون جوانلارین ، مترقی نسلین ان مقدس ایده‌آلیدیر .

توده جوانلارینداً سارسیلماز بیر حرارت گوزه چاریر . اونلار کار‌ـ خانه لرده ایشله‌ییر ، یا مدرسه لرده تحصیل ایدیرلر سه‌ده توزبوش‌وتنلریئی حزینه فعالیت ایتمکه گئچیریرلر .

جوانلار طرفیندن نشر اولونان دیواروروزنامه‌لری‌فوق‌العاده اترسانده‌ر. هابئله جوانلارین اورگانی اولان « رزم » روزنامه‌سی جوانلارین واسطه‌سی ایله یازیلیر .

جوانلار هاموسی آذربایجان دموقرات جوانلارینـا قارشی صهیونیست داهادا آرتیق ایشله‌یب وینی موفقیتلره نائل اولماسی شبه‌سیزدیر .

یاشاسین سووت خلقلری ایله ایران خلقلری آراسیندا اولان‌دائمی و سارسیلماز دوستلوق! وار اولسون ایکی ئولکه آراسیندا اولان‌ مدنی علاقه جمعیتی !

نوردی

بیر علاقه بسله‌یرلر .

جوانلار تشکیلاتینین رهبر لری اولان آقای منصور ـ یاقری و مهندس شرمینی فوق‌العاده بیر علاقه ایله آذربایجان دموقرات جوانلارینین تشکیلاتی باره سینده بیر دن خبر دوتوردیلار .

اونلارین‌هدفلری آزادلیق اوغرو‌ـ ندا مبارزه و آرزو لاری بوتون آزادیخواه هلاریت موفقیت لرینمن عبارتدیر .

جوانلار دا اولان بویوك روح یوکسکلیگی و هابئله اونلاریت سارسیلماز ایمانلارینی گوردیگیم کیمی قید اینمك مجبور یئینده اولدیغیمان منده ، اونلارا نسبت ده‌رین تقدیس حسی اویانیشدیر .

اخطار

پاساژا یاخین (پارس) رستورانی‌ـ نین پاینده (طبقی) قادی مناراسی یئی اصولدا تاسیس اینه‌یگی کارخانه‌ـ سینده هرگون اوروپا طرزینده مشاز و تازه شیرینلر تهیه و مناسب قیمته سفارش قبول ایتمکده‌دیر.

ش ۳۳۶

www.iran-archive.com

آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین مرکزی قومیته‌سینین اورقانی

نمره ۴۷ (۳۲۶) ایکنجی دوره

اورگانین هیئت تحریره و اداره‌سیه

اداره اولونور

اداره نین محلی ستارخان خیابانی مرکزی قومیته بناسیندا

آذربایجان

AZOH

۵ شنبه ۲۵ مهر ۱۳۲۵

تک نمره ۱۰ شاهی

آبونه	ایللیک	۱۲۰	ریال
۶	آیلیغی	۶۵	<
۳	<	۳۵	<
۱	<	۱۲	<

دوشنبه گونی مهر آینین ۲۳ سنده آخشام ساعت ۵ یاریمدا آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین تبریز شهر کمیته‌سینین دعوتی اوزره تبریز شهر فرقه تشکیلاتینین

فرقه‌مسئوللاری، حوزه صدرلری، تحویلدارلاری، کاتبلری، فعال فرقه عضولرینین شرکتی ایله دولت تیاتروسیندا تشکیل اولونوش کنفرانس‌دا

آقای پیشه‌وریننین ایتدیگی نطقین خلاصه‌سی

مرکزی حکومت ایله موافقت‌نامه میزین تکمیلی قورتاردیغی یئر- وقتده انتخابات اطرافیندا دانیشماق لازمدیر. مجلس شورای ملی‌نین ۱۵ نجی انتخابات دوره‌سی آذربایجان خلقی ایچون یئر سیاسی مسئله‌نین حلی دوریدیر. بو دوره ده اگر یئر انتخابات قانونینی مراعات ایدیب، خلقیمیزین ایسته‌دیگی نماینده‌لری انتخاب ایتسک- آزادلیقیمیزین حفظ ایدیلمه‌سی ایچون بیوک یئر قدم گوتورمیش اولاریق.

آذربایجان خلقی‌نین و ملی- نهضتیمیزین دشمنلری عین زمانda ایران آزادلیقی و استقلالینین دشمن- لری‌دیرلر. اونلار آذربایجان خلقینین آزادلیقینی ایران آزادلیقینین ضامنی و اجراچیسی گوردیکلری ایچون اوندان قورخورلار. او دور که، بیزیم مبارزه میزین هر یئر مرحله- سینده معین قیافه لرده ظاهر اولوب تهمت و لکه ووراماقدان چکینمیرلر ۱۵ نجی مجلس انتخاباتی دوره- سینده ده بونلار حرکه گلیب، آذر- بایجاندا انتخاباتین ضدینه هووسالیب افترا و یالانلار یایا بیلرلر.

بیز چالیشاجاییق که ایندیه‌یه قدر موجود اولان یانلیش انتخابات قانونینی اولدیغی کیمی اخلال ایتمه- دن اجراء ایدک، تا بو یولیله آزاد- لیق دشمنلرینین بهانه و سوزلرینین قاباغی آلینسین بیز چالیشاجاییق، هامویا امکان وئریلسین که انتخاباتدا شرکت ایله‌سینلر و انتخابات کاملا آزاد صورتده انجام تاپسین یئرنشان وئره‌جه یئر که، آذربایجاندا انتخا- بات زور، تهدید و پول و کوچ ایله اولمایب، بلکه خلق آزاد صورتده اطمینان ایندیکی آدامları انتخاب ایده جکدیر. بئله لیکله بیز گوسترمه- جه یئر که یئزده بیوک بیر اتحاد وار بو بیزیم ایچون بیوک امتحانیدیر.

بیز توزومیزی امتحان ایتدیگیمیز انتخاباتی موفقیتله باشا چاتدیرماق ایچون بوتون تشکیلاتلاریمیز بیوک و جدی تبلیغاتا باشلامالیدیر. انتخا- بات مخلص اولادلی ایچون ممکندیر تقلبلر اولسون، اما گرمک لیمانک که آدامlar حور به حور در، بعضی- سی قورخو دان اوغرولیق ایتمز بعضی لرینده دینی نظر دن اوغرو- لیقدان چکینیر. بیوک عده ده توز وجدانی مقابلینده اوتانیب اوغرولیق و تقلب ایتمز. انتخاباتدا هر بیر- آذربایجانلی گرمک آزادلیقیمیزین حفظی ایچون توزینی وجدانا مسئول بیلسین.

انتخاباتدا یئز گرمک تهدیدلر- دن قورخمایاق و تاثیر آلتیندا واقع اولمایاق. تانیدیغیمیز- بیلدیگیمیز آزادلیقمیز و ملتیمیزه علاقمند اولان آدامlarا رای ویرمک، خلق ایچرسینده حرمتی اولمایان اونا خدمت گوسترمه‌یب زور و اوغرولیق یولیله حاکمیت باشینا گتیرلر بیلمه‌لیدیرلر که اونلارین خلق ایچرسینده حرمت و نفوذی اولمادان خلق سوز لرینه باخماز و وضع ایتدیکلری قانونlarا تابع اولماز. بو انتخابات گرمک گتیرن انتخاباتlar دان چوخ چوخ فرقلی اولسین کندلیلری قویدون سوریسی کیمی دسته دسته صندوق آیاغینا گتیریب رای آلماقا بول ویریلمیه‌جک.

یاخشی یادیمدا در، ۱۴ نجی مجلس انتخاباتیندا گونئی محالینین علی شاه کندلیلرینی ابوالحسن تقه- الاسلامین آدamlاری قاباقدا کندخدا و اطرافدا کندین قول چوماقلاری کندلیلری محاصره ایتدیکلری حالدا صندوق یاتینا گتیریب زور ایله رای سالدیر بردیلار. بیز بئله بیر ایشlره پول ویرمییه جکیک بلکه انتخابات کاملا آزاد صورتده عملی اولاجاق فرقه تشکیلاتlarیمیز شهرlarده و کندlarده تبلیغاتlarینی قوتلندیریب کاندیدlarیمیزی خلقه معرفیلیک ایدیب و اونlarین نتیجه آدام اولدیغینی هامویا بیلدیره جکدیر. بئله لیکله خلق رای ویردیگی آدامی تانیا جاق و ایسته دیگی آداما رای ویره جکدیر.

۱۴ نجی مجلس انتخاباتیندا چوخ چئشیلکلرله بیر لیکده تبلیغات وسیله‌لرینین آزلیغینا مرتجعلر طرفیندن علیهمیزه اولان فشار و تهدیدین مانعlarله باخمیاراق تبلیغات یولیله خلق بیزه ۱۶ مین رای ویرمیشدی بولداشlarیمیز دات آقای بی‌ریا و چشم‌آذر- هاشم‌نیا، شاهین، اکبر- زاده‌مری، بادکات و باشقالاری چوخ ساده لیکله، کاندیدlarیمیزی خلقه معرفیلیک ایدیب دیپر دیلر، بیزیم کاندیدlarیمیز بئله بیر آدamlardan- ملتیمیز و آزادلیق ایچون بو ایشlری گورمه‌جکلر. خلق کاندیدlarی تانییب و سورا رای ویرمیردی. بو یانلیشlاری او دوره ده تفنگ شالاقی پول گوجو ایله ایشله‌ینlرین رائی بیزیم‌لر- میزه چاتمادی، اووقت آذربایجانین هامو نقطه لرینده خلقین تائیدیگی کاندیدی ارتجاعی ۱۴ نجی مجلس رد ایدیب زور، پول، تهدید یولیله وکیل چیخارlاری و آذربایجان خلقینین

بقیه‌سی ۴ نجی صحیفه‌ده

دوشنبه گونی دولت تیاتروسیندا آقای ولائی‌نین سویلدیگی نطق

حرمتلی آقالار، فرقه‌میز، ایندیه کیمی توز انتظامات و عظمتینی نه‌فقط ایرانا بلکه بوتون دنیایه گوسترمیش خلقیمیزده توز علاقه لرینی فرقه‌یه نسبت گوسترمکلر آرتیق ایندی فرقه میز ایکنجی قدم گوتورماقدادیر.

فرقه‌میز هر بیر ایشده دوز گون خط حرکت گوتوردیگی کیمی بو قدمی‌ده دوز گون گوتوره جکدیر.

ایندی بیزیم قاباقیمیزدا ایکی بیوک مسئله دورور بیر سی بوغدا مسئله‌سی اوبیرسی‌ده انتخابات مسئله‌سی‌در که آذربایجان خلقینین حیات مماتی بو ایشlره باغلی‌در.

بوغدا مسئله‌سی ایله بعضی مرتجع مالک لریمیزه شکست ویرمک ایسته‌ییر- دیلر لاکن فرقه‌میز بوغدا مسئله سینین نگران چیاغینی آرادان قالدیردی ایندی بوغدا مسئله‌سیندن هیچ جوره نگران- چیلیق یوخدور

ایندی انتخابات مسئله‌سینده بیزیم هیچ‌جوره نگرانچیلیغیمیز اولمایاجاقدیر چونکه بیزیم تشکیلاتیمیز اساس پایه اوسته‌در، بیز هیچ‌وقت کوچ ایله انتخابات ایتیه‌جیک.

صونرا آقای ولائی شهر کمیته سی طرفیندن آقای پیشه‌وریه قول ویردی که فرقه‌نین ویردیگی کاندیدlarینه‌فرقه عضولری رای ویره‌جکلر. تا اینکه مجلسده نه‌فقط آذربایجانین آلدیغی آزادلیغی قانونی‌شکله سالسینlar بلکه بو آزادلیغی ودموکراسیئی بوتون ایرانda یرلا ایتسینlر.

پاشاسین پولاددان محکم آذربا یجان دموقرات فرقه‌سی و خلقیمیزین حرمتلی رهبری آقای پیشه‌وری

فرقه عضولری طرفیندن

تقدیره لایق اولان بیر اقدام

۱- آقای دکتر مهناش تبریز شهر قومیته‌سینین عضوی و آقای حسین فروغ تبریز فرقه تشکیلاتینین کارمندی فرقه ایوینین معامله سیندن آلدیقlاری حق- الزحمه بابتیندن ۷۷۳۶۸-۴۰ ریال همان ایوین خریدی حاینا اعانه ویرمیشlر.

تبریز شهر کمیته‌سی‌نین صدری آقای بادکوبه‌چی تبریز شهر کمیته‌سی‌نین صدر معاونی آقای ولائی و شهر کمیته‌سی‌نین تشکیلات مدیری آقای جعفر اخگری ۴۰ مین تومن تعهد ایتمیشlر که اون گون اورتاسیندا مرکزی کمیته‌یه فرقه نین یئنی ایو خریدی بابتیندن اعانه ویرسینlر.

وصا آذری

-۲-

آذربایجانجا دوزگون یازماق ایچون ساده قاعده‌lر

(۹) ده نه ده سسلی حروفاتیندن بونlاردیر:

آ - او - آی - او - ای - ئو - او - اه (یه) - ا - اه

بو (۹) سسلی حروفاتیندن ایکی نوع‌دیر: (۴) ده‌نه‌سی قالین سسلی و (۵) ده‌نه‌سی ده نازیک سسلی‌دیرlar.

(۴) ده‌نه قالین سسلی بونlاردیرlar:

۱- (آ). مثلا: (آت - آل - آلما)

۲- (او) مثال: (اوت - اولاق)

۳- (آی) مثال: (آیلیق - قیز - قیزیل)

۴- (او) مثال: (اوتاقاق - دورماق)

(۵) ده‌نه‌ده اینجه‌سسلی حروفات بونlاردیر:

۱ - (ای) مثال: (ایل - دیل)

۲- (ئو) مثال: (ئوز - اولکه - گؤرمک)

۳- (او) مثال: (بوتون - ئوتون - اوچ)

۴- (اه) (یه) مثال: (ال-النک - حیات)

۵- (ی) مثال: (ایتمک - گینمک - ایو)

سسلی حروفاتله عرب‌lر (حرکه) دیرlر یئنی کلمه‌لری جانلاندیرات حرکه گتیرمن. عرب الفبا سیندا حرکه‌لرا یچون هیچ بیر شکیل یوخدور. بو نا گوره بیزیم‌ده حروفاتیمیز عرب‌lردن اقتباس ایدیلدیگیندن سسلی حرفlریمیز یعنا کلمه لرین ایچینده گیزله‌نیب گورونه بیرlر. اما ممکن اولدیغی قدر (آ) (و) (ی) حرف-

بقیه‌سی ۴ نجی صحیفه‌ده

یاکی رادیو سیندان

پاریس صلح قونفرانسی ئوزایشینی قورتاردی

اوتیابرین ۱۵ - ینده صوت اجلاسی اولوشدور. کنجن هفته عرضینده ایتالیا ایله صلح مقاوله سی مذاکره ایدیلمیشدور صونرا رومنیا، بلغارستان، مجارستان و فنلاند ایچون مقاوله لرین لایحه لرینه باخیلمیشدور.

وزیرlر شوراسیندا واشیلاشدیریلمیش مقاوله‌lرین اساس قسمتی، او جمله‌دن سووت اتفاقیاتlاتان تضمینlاتی فونقراسین پلنوی قبول ایتمیشدور. لاکن انگلیس آمریکا اکثریتی،

بقیه‌سی ۴ نجی صحیفه‌ده

استونیک شهریندە

یونان سربازlاری حکومت باش- چیlارینین دستوریله استونیک شهریندە ملی نجات جبهه‌سینین مرکزی کمیته- سی هابئله ۱۰۴ نجم فرقه‌سی کمیته سینی باغلایب شعبه نظریه‌lرین عضولرینین توتشlار اونا دا باخیماران سربازlار اونlارین یاخین آدamlاریندان توتوب جمعه سالمشlار. اینده ۲۰۰ نفره قدر توقیف اولوب و یونان جزیره‌lرینه گوندریله‌جکlر

یئنی عصر مجله‌سیندن

ع. مجیدکاری

لئون بلوم و همدستlرینین سیاسی شکستی

یونانستاندا

یاخین گوندرده یونان سربازlاری ۶ نوت آلبانیانین سرحدی گوده‌تجلریه حمله ایده‌رک ووروشماغا حاضرlاشمشlار. یونانda اولان واداث گه‌ی یاخینlیغیندا یونان سربازlاری سرحدی علامتی آرادان گوتوروب ۴۰ متر اوزاقlیغدا یئنه ناخیشlار اونlار بو وقت ده آلبانی سربازlاریناآتش آچمیشlار.

فرانسه سوسیالیست حزبی ۱۹۴۵ نجی ایل اوکتیابر انتخاباتی و همچنین ۱۹۴۶ نجی ایل ژوئن سچکیلرینده بیوک شکست لر تاپدیقدان صونرا او فرقه نین داخلینده عمیق بیر تنقید حرکتی باشلانمیشدور.

بوتون اثرینده سون زمانlاردا

بقیه‌سی ۲ نجی صحیفه‌ده

www.iran-archive.com

لئون بلوم و همدستلرینین سیاسی شکستی

(۱ نجی صفحه‌دن بقیه)

فرانسه سوسیالیست حزبی نین کنگره‌سی یاریمده تشکیل تاپیشدی.
خصوصیله ۲ ژوئن سچکیلرینده سوسیالیست حزبینین شکستیگی اولدی. یئجا بویوک اولمشدر بو سچکیده اوتیایر انتخاباتا نسبت سوسیالیست حزبی یاریم ملیون رایلرینی ۱۵ الی ویرمیشدر. البته بو مسئله حزبده تانیر سیز اولا بیلمزدی.

عضولرین بیر چوخی خصوصیله کارگرلر فرقه نین حرکت خطینی تنقید ایتمگه باشلامشلار بئله ایکنه چوخ تعرتلی بیر مخالف جریان حزب داخلینده وجوده گلمیشدر.

اطراف تشکیلاتلارین اوج قسمت ایکیسی فوتره تشکیل تاپان گون اجرائیه کومیته سینین سیاستینه مخالف اولدیقلارینی بیلدیرمیشلر.

بئله لیکنه فوتره‌نین بیرنجی جلسه‌لرینده سوسیالیست حزبی نین اجرائیه کومیته سی و هامودان قاباق اونون لیدری لئون بلوم‌ن کامل شکستی ظاهر اولمیشدر. اوندان توتری که ایللردن بری لئون بلوم فرانسه و همچنین باشقا بئرلرین سوسیالیست‌لری نین داخلی و خارجی سیاستلرینین الهامچیسی ایدی.

لئون بلوم «بورلدوت» دان کارگرحزبی فوتره‌سینه قوناق اولدیغی موقعده چوخ جدی صورتده «بوین بوین» خارجی سیاستیندن مدافعه ائتمیشدر حالبو که حتی کارگرلرین آراسیندا بیر چوخی بو سیاسته جدی صورتده مخالف در لر. لئون بلوم سوت زمانلاردا آمریکایا مسافرت ایتدیکدن سونرا واشنگتن ایله یاخین رابطه ساخلامیشدر.

فرانسه نین ارتجاعی دائره لری و اونلاردان حمایت ایدن لندن و واشنگتن حمایتچیلرینین بلومه‌ان‌ایته‌یکلری پشیمانلیق اونسون ایچون گئنیش فعالیت میدانی آچمشدی بو حمایتین سایه سینده ایدی که ۲ ژوئن سچکیلرینده پیش بینی لیک اولونورودی که او باش وزیر اولاجاقدیر. عین زماندا بلومی «یهودی سوسیالیست بین المللی» نین گه جک لیدری گوسترمیردیلر.

لاکن لئون بلومین مرتجعلره بیرلشمه سی و اونون داخلی سیاستی فرانسه ده سوسیالیست حزبی نین موقعیتینی اولدیقجا ضعیف لشدیرمشدر.

همچنین لئون بلومین خارجی سیاستی یعنی انگلیس - آمریکا بلوکنا علاقه دار اولماسی دا فرقه اجریه‌سینده طرفدار قازانا بیلمه‌مشدر فوتره ۳ دن ۲ اکتبرینی ایله اجرائیه کومیته سی گزارشینی رد ایتمیش آیری جور دیه‌ک کومیته یه اعتماد رائی ویرمکدن بوتون قاچیرمشدر.

لئون بلومین تشویق و یاغلاماسی قلاریندا باخیماراق همچنین بلوم توزی «پیولر» (فرانسه سوسیالیست حزبی نین مرکزی اورقانی) نین ۳۰ ایل تمام مدیریت وظیفه سنی اشغال ایتدیکی حالدا فوتره روزنامه نین سیاسی حرکت خطینی محکوم ایتمیشدر.

فوتره نین بو تصمیم و قرارلاری بلوم و بولداشلارینی شکسته دوشرو اولمیشدر. بو موقعده بلومین احوالی خیلی اولاراق دییشدر.

«هیچوقت - هیچوقت فرقه ایندیه قدر اعتماد ایتدیکی مدیر اورقانیم لرینی بو جور مذمت و محکوم ایتمه مشدر.»

«آذربایجان» روزنامه‌سی هیئت تحریریه‌سی خلقیمیزی ملی اینجه صنعتیمیز و رساملاریمیزلا یاخیندان تانیش ایتمک ایچون رساملاریمیزین شرح حالی اینجه صنعت ساحه‌سینده کورديکلری ایشلر و گوسترديکلری فعالیتلری اوشو جولاریمیزین نظرینه یئتیرمک مقصدیله بو گونلدن اعتباراً آذربایجانین کورکملی رساملاری حقینده یازمالاری قراره آلمیشدر.

اودرکه بیرنجی دفعه اولاراق توجارمان وسام آقای عرفانین حقینده یازیلیر.

آذربایجانین گورکملی رساملاریندان

آقای عرفان

آذربایجانین استعدادلی رساملاریندان بیری آقای محمد علی عرفاندر. بو هنرلی نقاش ۱۳۱۹ قمری‌ده تبریز شهرینده آنادان اولوبدر.

نقاشلیغی کفر وحرام بیلن بیر خانواده‌ده ابتدائی دوره‌سی کئچیرمش وایوزونده آرتیق‌تماشایق ذوقی حس ایدن عرفان هرطرفدن بو اینجه‌صنعتی تکمیل ایتمگه مانع گورورودی. تصمیم دوتدی که توز معلوماتین بوکسلتمک ایچون اوروپایه مسافرت ایدیب و اورادا استعدادلی اوستادلارین الی آلتیدا بوصنعتی کاملشدیرمک مقصدیله ۱۳۳۲ نجی ایلده مخفیانه و توزخانوا- ده‌سیندن اجازه سیز تقلیسه مسافرت ایدیر و اورادا معروف اوستادلارین زیردستینده معلوماتین تکمیل‌ایدیب و ۱۳۳۵ ده توز آنا یوردونا قاییدیر.

بو رسام کچیشده آزدا اولسون تشویق وتقدیر گورمه‌مشدر. کچن ایل بیرنجی دفعه اولاراق مدنیت‌ایوی رساملار سرگی‌سینده اشتراک ایدیب مدال و جایزه آلماغا موفق اولدی

آذربایجان ملی بهزاد موزه‌سینده بو رسامین نجه پارچه نفیس آثارینداز وار و محترم اهالی (تماشاچی‌لرین) نظر دقتین جلب ایدیر. «یوسف مجلسی» که اونون طریف ومراقای اولدوغی تماشاچی لری بویوک حظه نائل ایدیر. بو تابلو شرق اصولیله چکیلمشدر که اوندا فن نظریه مخصوص اینجه‌لیک حس اولونور.

بو نقاشین موزه‌ده اولان داهما نفیس آثارینداز نجه پارچه مینیاتور و فرش نقشه‌لری و آنوار‌ه‌لرایله چکیلمیش کوک مسجدین بناسی و قبیلی کتاب جلدلری‌در که موزه‌یه وارد اولانلار بو اثرلره مخصوص ذوقله تماشا ایدیرلر آقای عرفان فعلاکه‌چک سرگی‌ایچون حاضرلیق گورور و مدتدر که آذربایجانین آزادلیق قهرمانی ستارخانین تابلوسین یاراتماغا مشغولدور امیدوارم یقه‌که بوقبیل استعدادلی رساملار توز صنعتی لیانتلریله تولگه‌میزین افتخارین داهادا بوکسلده‌چک.

رسام نخجوانی

موسقوا شهریندە توپخانه علملری آقادمیاسینین آچیلیشی

سووم اتفاقی وزیرلر شورا سینین حکمی موجبنجه شوروی اتولکه‌سینده توپخانه ایشلرینی گئیشلنه‌یرمک منظوریله موسقووا شهریندە توپخانه علملری آقادمیاسی آچیلمیشدر عالملر ومهندسلر یوراد فعالیت ایده جکلر توپخانه آقادمیاسینین هیئتی ۲۰ نفردن تشکیل تاپاجاقدر.

دنیا بین‌الخلق قادینلار تشکیلاتی کانبی‌نین نطقی

دنیا قادینلاری تشکیلاتینین کانبی موسقوا دا تشکیلاتین عاملە هیئتی جلسه سینده گئیش بیر نطق سویله‌میش و دیمیشدر که من جنوبی آمریکانولکه لریندە گئیشه‌بیم اورالار دا گوردیکلیم لریم منده درین بیر تاثیر باغشلادی من شخصی آی ایره‌لی آرژانتین - اورگوای - شیلی - برزیل - اولکه‌لرینی گوردوم بورالار دا چوخلی نظره چاریان مسئله لر واردر مثلا برزیل اولکه‌سینده شیلرین قیمتلری یوخاری اولوب قادینلاربوتون توز خلقلریندن محروم‌دورلر. مثلا سل‌خسته‌لیگی اورادا واردر هاینه برزیلین تام اکثریتی تشکیل ویرمن سواد سیز لار سیاسی حقلره مالک دگللر.

اعلان

سووم مدنیت ایوی مدیریتی سووم اتفاقیه مدنی علاقه ساخلایان جمعیتین عضولریله و علاقه‌مند شخصلره بیلدیریرکه مدنیت ایوینده «موسقوادا فیزیل میدانده یدن تریه‌چیلرینین یارادی» موضوعندا بیر سرگی تشکیل ایدیلمشدر. سرگی‌یه یکشنبه گونلریندن باشقا هر گون قوللیقتیف صورتده و جمعه گونلری سحر ساعت ۱۰ دان ۱۲ یه قدر و آخشام ٤ دن ٦ یه قدر تماشا اینه‌اولار. تماشاچیلارا سرگی‌حقینده لازمی ایضاحات ویریلیر.

مدنیت ایوی مدیریتی

م. محمدآقا عباسی

سووه‌تلرده اتفاقدا تعلیم و تربیت

حکیمین گوشه‌یشی و اوتین مشاهده سی آلتیندا اوشاق باغچالاریندا گولش، هوا طشناری، جیمک‌باش دمشالسلا سیلینمه، چایدا جیمه گیمی ایشلر یئرینه یئتیریلیر. حکیم بو تدبیرلری تعیین الدیر، بونلارین مدنیتی آردیجیلیغینی، تشکیل اندیلمه‌سینی معیت الدیر. او، گولش طشناری (واتالاری) وجیمگه یارامایان ویا بونلارین مدنیتی آزالتمان لازم گلن اوشاقلاری آیریر.

۱۷. کولتور هیگینیک (مدنی - صحی) وردشلرین تربیه اندیلمه‌سی

کولتور - هیگینیک (مدنی - صحی) وردشارین تربیه اندیلمه سینین اهمیتی - اوشاق باغچاسیندا یوبونماغا، یئمگه، گئینمگه و سویونماغا جوخ وقت صرف اندیلیر.

بو مدتده چوخ مهم اولان بیر یدافوژی ایش حیاتا کئچیریلیر. مراعین فایغیسی یالنز اوشاقلارین تمیزلیگینده و یاخشی یئمه سینده عبارت دگیلدیر. مکتبه قدر تربیه باشیندا اوشاقلاردا مدنی طلبلر و عادتلر، تمیزلیگه، انتظاما قارشی سئوگی، شئیلره قارشی احتیاطلی مناسب، تمیزلیک و گوزه للیک قایغیسی تربیه اتمک لازمدیر مکتبه قدر تربیه باشیندا اولان اوشاقدا بعضاً بوتون اوتین عمری بویونجا محکم‌یر صورتده قالان وردشلر انکشاف اندیر. بو باشداکی اوشاقلاری تک باشینا یویونماق، گئینمک و سویونماغا مدنی بیر صورتده یئمک و ... توگرمک آساندیر.

صحی وردشلرین تربیه اندیلمه‌سی یالنز اوشاغین ساغلامایغی ایچون دگیل، اوتین عمری انکشافی ایچون ده چوخ لازمدیر. اوشاق یویونماندا و یاخود لرین قایناتلاریندی باغلایاندا، او حسر گنلرین انکشافی ایچون لازم اولان مشغله‌لری یئرینه یئتیریر. اوشاق وردشلری الده اتدیکدن سونرا اوزونو داها مستقل، داها آرخایین حس الدیر. یویوکلردن داها آز آسیلی اولور بونلین نتیجه سینده جدیلیکی فعالیته قارشی سعی ائدیر.

اوشاغی اوتانلغین تمیز و قاعده‌لی ساخلانماسینا، اویونجاقلاری قورومه‌سینا توگره دمرک، اونی اطرافداکیلارین قیدینه قالماق توگره‌دیرلر. تمیزلیک و سلیقه یدیع تربیه ایچون لازم گلن شرطدیر. بئله‌لیکنه کولتور هیگینیک (مدنی - صحی) وردشلرین تربیه اندیلمه‌سی اوشاق باغچاسینین بوتون ایشی ایله یاخیندان علاقه دار در

کولتور هیگینیک (مدنی - صحی وردشاری نه جور تربیه اتمه‌لیدیر. اوشاقلاری قاعده‌یه، یدالریمی تمیز ساخلاماغا، مدنی اخلاقلی اولماغا توگره‌تمک ایچون مرینین سیستماتیک، اطرافلی دوشونه‌رمک ایشمه‌سی لازمدیر.

بونین ایچون اوشاق باغچاسینین مدنی شرایطی، بویوک آداملارین نمونه اولماسی چوخ مهمدیر

اعلان

آذربایجاندا خلق یارادیجلیغی صنعتینی تشویق اتمک و اهالینی آذربایجان خلق یارادیجلیغی اوستالارینین اثرلریله تانیش ایتمک مقصدیله سووت اتفاقیه مدنی علاقه جمعیتی و سووت مدنیت ابوی ایران آذربایجانی خلق یارادیجلیغی اوستالارینین اثرلریندن عبارت تبریزده کی سووت مدنیت ابوینده سرگی تشکیل ایدیر.

سرگیده اشتراک ایتمک ایستین خلق یارادیجلیغی صنعتکارلاری توز اثرلرینی سووت مدنیت ابوینده سرگی قوصوتینا تقدیم ایده‌بیلر.

سرگیده اشاغیدا گوستریلن صنعت اثرلریله اشتراک ایتمک اولار.

۱ - مختلف توخونما صنعت ایشلری: خالی، خالیچا، پالاس، شال، تیرمه گلافائی، پایلیق، پارچا، بافتا، زنجیره، تورتسوک، پرده، خورجون، کیسه، قلمدان قابی، جوراب و غیریلری.

۲ - پارچا اوزه‌رینده ایشله‌مه، چکمه. تیکمه و گلابتین ایشلری.

۳ - زرگرلیک و مینا ایشلری.

٤ - ظریف ساختمی تابلاری.

۵ - مختلف توعلی ظریف تجارلیق، خاتم و منبت کارلیق ایشلری.

٦ - مختلف مسگرلیک و قلم ایشلری.

۷ - مختلف تابلار اوزه‌رینده نقاشلیق و قلم ایشلری.

۸ - یوخاریداکی لاردان باشقا خلق یارادیجلیغی مختلف ساحه لرینه عائد ظریف ایشلر.

گوستریلن بوتون اثرلر مرداد آیینین ۲۰ سیندن مهر آیینین ۱۸ نه قدر (آغوست آیینین ۱۱ ندن اوکتیابر آیینین ۱۰ نا قدر) مدنیت ابوینده قبول اولوناجاقدر.

سرگیده بیرنجی لیک قازانان اثرلرین اوستالارینا آشاغیدا گوستریلن اوچ درجه‌لی مکافات وبریله جکدر.

بیرنجی درجه‌لی مکافات	۱ عدد بئش مین ریال
ایکینجی درجه‌لی مکافات	۲ عدد هر بیری اوچ مین ریال
اوچونجی درجه‌لی مکافات	٤ عدد هر بیری مین ریال

تشکیل اولونان خلق یارادیجیسی سرگیسی ایکی آیا قدر دوام ایده‌جک و صونرا اثرلر توز صاحبلرینه قایتاریلاجاقدر.

سرگیه دایر معلومات آلماق ایچون هر گون سحر ساعت ۸ دن ۱ ره قدر مدنیت ابوینده حاجی زاده‌یه مراجعت ائتمک اولار.

مدنی علاقه جمعیتینین اداره هیئتی مدنیت ابوی مدیریتی

فرقه‌وی اعلان

بونیله بوتون شهر کمیته‌سینین فرقه‌عضولرینه خبر ویریلیرکه توز عضویت کارتلاریمی مهر آیینین آخرینه کیمی مربوط حومه سینده (کنترول اولدی) مهری ایله مهر ایتمه‌لیدیرلر.

تبریز شهر کمیته‌سی

www.iran-archive.com

ع. عربلی

ایران آزادیخواهلاری ۱۵ نجی دوره انتخاباتدا

موفقیت قازانمافلا بین‌المللی ارتجاعه نیر دفعه‌لیك جواب ویره جکلر

بوگون دنیانین هرطرفینده ارتجاعه قارشی کسکین مبارزه‌لر گئدیر. مظلوم ملتلرین بومبارزه‌لرینی عکس‌ایندیرن و اونلاریوك یر دلیل سایبلان مرتجعلرین توز یاراماز اقداملاری و بترسیز تشبثلری دور. بئله که صاح فونقرا نسنین دوام ایتمه سینه باخمه یاران دنیانین چوخ برلرینده پیشه‌دن انگلیز امپریالیزم قوه لرینین سایی آرتمافدادیر

ارتجاع واستعمار جزئی منافعی خاطرینه بویوك فاجعلر توکوله سینه لعنت ویرمیر.

نه بس ایران اندا ۱۵ نجی دوره انتخابات باشلانان بیرموقعده چوربجور مساری ایران خلقینین قولاقلاینه پتیریلر. بوجمله صداسی در: بودا جنوب مسئله‌سی!... بوخسا یئده سید ضیاء لاری مجلسه گونده‌رمك یوخوسونی گورمیرلر. و یارشیدیانلار توسطیله ایران ملتینین جیبینی کسمك ایسته میرلر!

البته بونلار استعمار مدافعلاشیرلار. بن روئیالردر آنجاق دیمك اولار که سید ضیاء لار تولومونمن چوخ مدت کئچمیر.

ایران ملتینین کئچیرمیش ۱۴ نجی دوره مجلس و گیلرینمن گوجیله‌اوزی‌قورتاروب‌وهمان‌ا کثریتین ۱۴ نجی دوره‌ده‌توره‌دیکلری جنایتلر ایران‌ملتی تاریخینده یوبوك بیرلکه حساب اولونور. اونا گوره ده بودفعه‌ایران آزادیخواهلاری قهرمان آذربایجان خلقی نین پشتیبانلیقی ایله ۱۴ نجی مجلس ویااوخاصیتده بیر زادین وجوده گلمه‌سینه امکان‌ویرمیه جکدیر.

۱۴ نجی دوره وکیللیك سئچیله مجلسه گیده‌نلرین اکثریتی توزخصوصی ماموریتلرینی انجام ویرمکدن علاوه تجارت وآلوویر یولیله چوخوسی توزگله‌جك وضعیتی مادی جهتدن تامین اینه‌بلر خلق ایسه اونلارین عملیاتلاندا عبرت وتجربه آلمیلار بوناگوره دیر که دیسیرینك که بیر داهااونلار و اونلاری یارادان قوه‌لر موفق اولمیا جاقلار که، خلقین امیه ایوبتی اشغال ایدیب بیر اوبو نجاق و مکروه بازا را دوندرمیلار و ملتین حیثیتی یش‌متر چیت ویش متقال تریاکه ساتمیلار.

ارتجاع وامپریالیزم هرپیشه زوردو سرنیزه ایله سوخولوب وآلچاق‌ملعنلر خاطرینه‌مظلوم‌خلقلرین‌ملی‌ومدنی‌حقوقینی پایمال‌ایتدیکی کیمی‌ایران‌انتخاباتی‌باشلا-نان‌بیرموقعده‌ده توزی‌ایچون بهانه یولی تاپیب وموقعدمن استفاده ایتمك ایسته‌میردی، لاکن کهنه بولارلا وارد اولدوغی ایچون بیرایش یاجارا یه‌دی و معلوم الحال توکرلرینین آووجی آچلیب‌وتوره‌تدیکلری هایکوی یای قاری کیمی ار بدی وایران آزاد - یخواهلاری‌ایسه مهر کان چشنیده‌اولان کیمی اونا قارشی‌توز حقیقی و معنوی قدرتی نشان ویردی. بیله‌لیکله‌یقین در که ایران خلقی ۱۵ نجی دوره انتخاباتی دوزگون شرایط اوزرینده یئرینه یئتیرمکله ائوز تاریخی وحیاتی وظیفه سینی یئرینه یئتیریب وارتجاعه قارشی عملا ویبردفعه لیك‌جواب‌ویرمه جکدیر.

پیله‌سوار اهالی‌سینین همتی

شئه‌کون بوندان قاباق پیله - سوواردا محلی قومیته طرفیندن عمومی یئنجاق کئچیریلمیشدیر. یئنجاقافندا محالین انجمن عضولری، فرقه‌فعاللاری مالك‌لر و اصنافلاردان اشتراك‌ایتمیش ومحالدا اولان یوخسوللارا و پیله - سوار مدرسه‌سینه‌یوخسول بالالارینین اوخوماغیندان ثوتمری مادی شرائط باراتماق ایچون بیر اجتماعی کمك انباری تشکیل ویرمکی قراره‌آلمیشلار ایندی پیله‌سوار اهالیسی همین‌انبارا چوخ صمیمیتله غله ونقدپول ویریرلر.

تبریز افسرلر کلوبیندا نمایش

شنبه گونی تبریز افسرلر کلوبیندا اورتا حربی مدرسه‌نین آقنورال هیئتی طرفیندن سرباز وافسرلرایچون نمایش ویریلمیشدیر. نمایش تماشاچیلار طرفیندمن صمیمیتله ثارشیلانمیشدیر.

تبریز بلدیه محکمه‌سینده

"مهرباك ۲۲ سینده تبریز بلدیه محکمه‌سینده" بلدیه مفرواتیشدان تخلف ایدنلردن ۷ نفری جریمه ایدیلمیشدیر.

اداری اعلان

بوتون شهر و اطراف آبونه چی لریمیزدمن تقاضا اولونور آدرسلریمیزده گیشدیردیکلری صورتده کتبی اولاراق بو اداره یه خبر ویرسینلر.

۱ — ۱۰ مدیریت

اعلان

خلق قوشونلارینین مالیه اداره‌سی یئر مقدار اسقاط ماشین آلات (۱۷ دستگاه حدودیندا) که قوشون نظامیه‌سینین قلبه طابوریندمه موجوددر مزایده یولیلن ساتماقدمر داوطلب‌لردن خواهش اولونور یکشنبه گونی ۲۸-۷-۲۵ ساعت ۹ صبحده خلق قوشونلارینین مالیه اداره‌سینده حاضر اولسونلار.

ش ۳۳۷ ۱ — ۳ خلق قوشونلار مالیه سی

تشکر

من اولدوقجا آغیر خسته لیکه دوچار اولدوغومدان تبریز سوومت خسته‌خانه‌سینده معالجه اولوندوم. منی تولومدن خلاص ایدن مریضخانه‌مدیری دوختر نت صمدوف و دوختور قلی اوف جنابلارینا و مریضخانه نین بوتون ایشچیلرینه ائوز تشکریمی بیلدیریرم. باش لیتنانت روئین دز

اعلان

آذربایجان قرش شرکتی مرکزی اداره‌سینی امیر کاروانسرامیندان انجمن ایالتینین مقابلینده سابق ایش‌وزحمت اداره‌سینین بنایه انتقال ویریب‌بوتون ایش ساعتلرینده اشخاصین مراجعاتی ایچون حاضردیر. ۵-۵

ش ۳۱۴ آذربایجان قرش شرکتینین مدیر عاملی- حسین نوبری

آذربایجان خلق ادبیاتی

آذربایجان فولکلورینین ان گئنیش و زنگین قسمتی اولان « خلق ادبیاتی » حصه‌سینی توپلاییب نشر ایتمك آرزوسیله بوگونمن باشلایاراق آذربایجان روزنامه سینده بیر صتون آچیلیر.

آذربایجانین مختلف نقطه لرینده اولان بوتون مراقلی و هوسکارلاردان تمنا ایدیلیر آذربایجان فولکلورینین بو حصه‌سینین تکمیلی صورتده توپلانماسی ایچون بوخاریدا کی موضوعلاراعاید معلوماتلارینی دقتله یازیب آذربایجان روزنامه سی اداره‌سینه گوندرسینلر.

آذربایجان روزنامه‌سی

آذربایجان خلق ادبیاتی

توپلایان: فاطمه میرزالی‌دریانی

بایاتیلار

قلنفور حشم اولدی، درد ایلندن اوخورام،
حشم بنفشه‌م اولدی، گورمن‌دی‌بیر عشقنه باخ.
سندن آیریلان گونلرمن،
آغلاماق پیشه‌م‌اولدی.

بوداغلار گومورد‌ندی،
گئجن گون عرد‌ندی،
وعده وتردین گله‌دین،
توره‌گین دمیرد‌ندی.

داغلاری گزدیم آنجاق،
باشیما وودوم سنجاق،
نه قیز اولدوم نه گلین
اودلارا یاندیم آنجاق.

سو گه‌لی لوله - لوله،
توکولی قیزیل گوله،
دشمن ایویسی بیغدی،
اوزومه گوله - گوله.

یئر قوش گلیر آغ‌داشدان،
خبر ویریر قارداشدان،
قارداش‌دوشر باجیدان،
باجی‌دوشه زقارداشدان.

آوازین داشقینا باخ،
اوروسین مشقنه باخ،

قیزیل ایگنه‌نین سایی،
گورمه‌نیر یئزیم‌قایی،
منی یاردان ایله‌ین،
دیله‌نین قایی - قایی.

عزیزیم بو داغیتان،
ال گئدمز بوداغیتان،
شئه قیره قوبارلار،
من تولسم بوداغیتان.

داغلار دا میته‌لرده،
می قالدی شیشه لرده،
هامیتین یاری گلدی،
من قالدیم گوته‌لرده.

قوشوم گلیر بریردن
کتان کوینك آغ کردن
بویار مه یار اولماز
منی قویار سرگردان

قوشوم گلیر تارمنان،
خبر ویریر یاریمدان،
قاناتی گوی بویانیش،
منیم آه و زاریمدان.

عزیزیم نیایم منه،
دوشویدور، میلیم منه،
من‌دونسم اوره‌ك‌دونمز،
سن دونسان نیایم منه

آرازاوسته بوز اوست،
گیاب باناز گوزاوست،
قوی منی تولدورسونلر،
بیر آلا گوز قیزاوست.

عزیزیم بیرده بیرده،
چوخ ایش وار بوصیرده،
ایکیمیز بیردن تولك،
قوبالار بیر قیرده.

داغلارا چسم دوشنده،
گل اوسته نم‌دوشنده،
روحیم قفسده اوبنار،
یادیما سن دوشنده.

گئجه اوزون آی‌پاناز،
دردلیلر گئجه پاناز،
سنین تك قره گوزی،
خدام بیرده پاراناز.

قلنفورم قالخاراام،
آجیلماغا قالمارام،
ایشیقم یاریم گلیب،
تولو اولسام قالخاراام.

قیزیل گل اویوم- اویوم،
دریم قویتوما قویوم،
سن‌منمن‌دویدون گیتدین
من سنمن ثئجه دویوم.

قیزیل گل اولمویدی،
سارالیب سولمویدی،
بیر آیریلیق بیرتولوم،
دنیاده اولمویدی.

قلنفور اویوم‌اویسوم،
دریم قویتوما قویوم،
یاغیش یاغاریشردویباز،
منمن سنمن ثئجه‌دویوم.

گیدمرم اوتسورمارام،
طعنه سوز گوتورمرم،
یوزایل‌زنداندا قالسام،
سنمن ال گوتورمرم.

گیدمن گیته‌دایان‌دور،
سریم سنه بیانه‌دور،
گلیشین من قربانی،
گئدیشین نه یامانه‌دور.

من عاشق ثئجه یارام،
سیزیلدار گئجه یارام،
سن بیله خدا بیلمین،
من سنه ثئجه یارام،

من‌عاشق قازان‌آغلار،
اود یانار قازان‌آغلار،
یار دردیمن توله‌بین،
قیرمزی قازان آغلار.

الیمده علیم وار،
گوموشدن قلیم وار،
توزوم گله بیامیرم،
اوزانه‌مان سلامیم وار.

هیچ آغ بثری قالمامیشدی. بئله‌لیکله بو کیچیك دفتر چوخلی مقداردا چاپ اولونوش صحیفه‌لر تهیه ائتمك‌ایدی.

وقت کیچیردی. واگوناتیشمك لازم ایدی. لنین ایو صاحبیندن اجازه ایسته‌دی اوصبیله تشکر ایده‌رك دیدی:

— ممکن اولدیقی صورتده سیزین یانیزا گلرم. منی یئمه‌ده قبول ایده‌رسینزمی؟

— البته، البته چوخ شادلیقلا. مگر قرار قویمامیشدیمی که خانیملا برابر بوراپا گله‌سیز؟ عزیز بولعاش ایواخ سیزی گوزله‌جه‌یك. دیه ایوصاحبی جواب‌ویردی.

قادین ایسه ثوزونو یه‌سینده دیدی:

— سیزین بورادا اولمانیزدان بیز چوخ خوشوقت اولدیق. سیز بیزیم ان یاخین دوستوموز اولوبسیز. بیزی اوتاماین.

آتالاری‌مز اوشاقلارین هاي‌گوینمن نورخاراق اولاری گوندمه گینمن تئز یاتیرمیشدی. لنین ثوز گیچیك بولداشلاری ایله خداحافظلیك ایدیب دیدی:

— خواهش ایدیرم اولارا یئره‌سیز که ممکن‌در یئده‌قایدیب اولارلا « یونان یونانی » (قیرمیزی توت) درمگه گیدمك. لکن لنین آرتیق پالکالایا قایشادی.

(سون)

ترجمه ایمن - ع محمد کاری

پالکالا

(داهی لنین جاناندان بیر صحنه)

— ۸ —

لکن ثرمی‌وو همدستی کارگرایه‌لر اوندن که اولارا اینانارلی‌ولنینین هارایا آپاردیغی حکمینی اولارا ویرمیشدیلر. اونسلار لنینه یئتیردیلر که اونی پالکالادان گیچیك فلاند گندی لاختی‌یاآپارماغا مامورد‌ولار. واوردان باشقا بولداشلاری ایله فلاندیانین یاخینی هلسینگفورا گئتمه‌لیدیر.

لنین حرکت اینمگه حاضر اولدی. لکن‌ایوصاحبی نین‌قیزینی گوزله‌یه‌ردی تا اولا یضوفرادان بیرخبر یلسین‌و بیرده‌اوردا کی بولداشلاریدا مکتوب گوندرسین.

قیزین غایبلیقی گوزله‌یه‌رك تازه گلن‌لر وقت لرینی تلف ائتمه‌یه‌ردیلر اولار بیلیردیلر که، لنینین شکلینی دگیشدیرمکمن توتری یونون لازمی شیئاری حاضرلامالی‌دولار، قیریجی‌لرین ایشی چوخ اولدی لنینی آپاران آخرینجی‌قطار بحر ساعت۶ ده ترو کی‌دن کئچیردی. قیز اوندن گئچ یئتیشدی که واگونین

www.iran-archive.com

آقای پیشه‌وری‌نین ایتدیگی نطقین خلاصه‌سی

اول صفحه‌دن باقیه

تانیمادیغی آداملاری نماینده آدیله قبول ایتمه‌ی ـ ایندی فورخو یوخدور و شرایط بیزیم ایچون مساعد در اونا گوره ده بیز ایده بیله‌جه‌یه‌یک گاه‌ید لربیزی خلقه نشان ویرمک تاخلق بیزیم و توز ایسته‌دیکی نماینده لره رای ویرسین .

هر بیرفرقه عضوی بیلمه‌لیدیر که تهضتیمیزین دوامی وقدرتی فرقه‌میزین و مخصوصا فرقه باشچیلاریتین فعالیتیندمن آصیلیدیر . بیز مجلسدن نجات گوزله‌میریک بلکه خلقدن نجات گوزله‌یه‌ریک . مجلسه نماینده گونده‌ریریک‌چونکه بوسیاسی‌واجب و اهمیتلی بیرمسئله‌در وآزادلیقیمیزلا مستقیم صورتده علاقه‌داردیر . بیزیم وکیل‌لریمیز اگر فرقه‌میز وخلقیمیز اونلارین یشتیبانی اولماسا مجلسده هیچ بیرایش گوزله‌یه‌بیلمزلر ، نماینده لریمیز آلدیغلاریمیزی مجلسده‌قانونی بیر شکله تسالدیقلاری حالدا اونلارا اعتمادیاطلی محکم بیرفرقه کمک اولماسا هیچ بیرایش قاباقا آپارابیلمزلر.

سونرا آقای پیشه‌وری فرقه نین داخلی ایشلریله عاید صحبت ایتدیکدن سوزلرینه بئله ادامه ویردیلر :

تاریخ گوسترمیشدیر که فاسد و ایجریسی چوروک اولان فرقه و جمعیت‌لر آخیر گونلرده فشارنتیجه‌سینده آرادان گئتمیشلر امامحکم انتظامات وساغلام فرقه‌لر چتین گونلرده بیوک مسئله‌لر مقابلنده داها دامحکم‌لشیب اومسئله‌نی حل‌ایدیرلر ۲۱ آذرده بیزیم بولداشلاریمیزهاموسی فدائی ایدی وهامو فعالیت ایدیردی ایله بولداشلاریمیزوارایدی ناچه گونلرله‌یانمیردی بویوک کیچیک بوخیدی هامو چالیشیردی فعالیت ایدیردی چونکه وضعیت آغیرایدی وفرقه عضولری بومسئله‌نی یاخشی حس ایدیب بونی حل‌ایتمک‌ایچون بیرلشمیشدیر ، اگر او وقت فرقه‌میز فاسداولایدی خلق داغیلیب گئده‌ردی ونهضتیمیزدن تئزیه آلنازدی ، اما فرقه‌میز محکم ایدی . فرقه عضولرینین آراسینداولان‌بیرلیک وصمیمیت نتیجه‌سینده بیزموفق اولدوق، ایندی بیزیم فرقه‌میز داهادا محکم دیر ، ایندی بیز مرکزله موافقت‌نامه باغلامیشیق. فرقه‌میز آزادلیقی تامین ایده‌جک اوناگوره هاموچالیشیرکه، فرقه ایچریسینده بیرلیکی داهادا محکم‌لندیرسین و فعالیت ایتسین .

قاباقیمیزدا انتخابات مسئله سی وار انتخاباتمان‌سونرا آلدیغلاریمیزا قانونی شکل ویرمت واونی بوتون ایراندا عملی‌ایتمه‌لی‌ییک . اودور که، هامو چالیشمالیدیر بو آخیر وظیفه‌نی یئرینه‌یئتیرسین . ایندی‌بیزیم وضعیتیمیز جوخ جوخ یاخشیدیر ، اگر بیزحوزه لرین فعالیتین گوتورسک گورمه‌جیک خلقین احساساتی فرقه میزه نسبت داهادا آرتیب ومحکملشیر. خصوصا شهر تشکیلاتلاری جوق مرتب‌شکله دوشمشدیر گئدلرده‌ده بوجوردور .

سونرا آقای پیشه وری خامه دوزگون خدمت ایتمک اطرافیندا دانیشیب بئله دیدیلر :

بیز گرمک خلقه نشان ویرمک هرکس اولور اولسون فرقه عضوی‌و یا غیری ، اگر خلقه خیانت‌فکربنده ویا مقامیندن سوءاستفاده ایتمک نیتینده اولارسا اونلارلا قطعی و باریشماز مبارزه آپاراجاییق . آذربایجان ایالت‌انجمنیتین آذوقه ، امنیت وغیره ایشلرحقینده اولان قانونلاری سوزسیز صمیمیتیز اجراء ایدیلمجک بئله بیروقنده صاف وجوروک‌اورتایا چیخاجاقدیر . جورو کلر کناره آـ تیلار ـ من کئچن دفعه نطقیمده دیمیشدیم که فرقه‌عضوینین آزلیقیندان هیچ قورخموز یوخدور . بیزتمه‌لر منزله‌سینده اولان اجتماعی تشکیلاتلاز واسطه‌سیله خلقه باغلانمیشیق. بیز بانکلار واسطه‌سیله خلقه باغلانمیشیق ـ فرقه جوانلار تشکیلاتی اتحادیه ، قادینلار کلوبی بوتمه‌لر فرقه‌میزی خلقه باغلایمیدو و خلقی دولاندیریر . خلق بیزیم دایاقیمیزدور ، اگر بیرنفر تاپیلیرما که‌خلقی فرقه‌دن ایتیجیده بیز اونلاری توزی‌میزدن اوزاقلاشدیراجاییق .

آقای پیشه‌وری نطقی‌نئتسه بو قسمتده خلقیمیزین فداکارلیق ووفادارلیقینا ومحکم‌ایمان صاحبی‌اولدیغینا اشاره ایده‌رک سوزلرینه بئله ادامه ویردیلر : «وگون بیز افتخارایدیریک کی آغیر بیر شرایطده ، او وقت که آذربایجاندا ارتجاع تام قدرتله حکمرانلیق ایدیردی، بیزآذربایجان دا بیرمسلح فدائی تشکیلاتی وجوده گتیردیک که ، اونون افرادیندات بیرنفرده اولسون خیانت ایتمه دی ، اگر بیر کیچیک خیانت اولسایدی آزادلیقیمیزین اله آلیشماسی‌ایچون بیوک مانع وخطر تورده‌بیلردی .. بو دنیادا چوخ آز اتفاق دوشوب که بویوک وجدی‌عدل ایچون حاضراولان تشکیلاتلاردا خائن تاپیلماسین. فدائی لریمیزین بومحکم‌لیگی و وفادارلیقی آذربایجان آزادلیقینا اولان ایمان و احساساتین نتیجه‌سینده ایدی . آذی پیشه‌وری‌بعضی شایعه‌لر وهوو خبرلره اشاره ایده‌رک بئله دیدیلر :

بعضی آداملار وار که ، شهرده جور بجور یالان خبرلر یایارلار گویا محاربه اولاجاقدر و یا اینکه‌تهراندا حلوا ویرپرلر ـ پول پایلاپرلار .

بیر عده‌ده بو سوزلره آلدانیب ایش گوجلرینی بوراخیب ایو ایشیکلرینی ساتیب تهرانسا مسافرت ایدیرلسر . گیدیرلر تهراندا گورورلر نه پول وار نه حلوا . ایش تا یا بیله‌یرلر آپاردیقلارینی خرجله‌یب لوت عریان حالدا آذربایجانا قایه‌یرلار. تشکیلات و اداره‌لرین قاپولاریدا دوشوب ایش آختاریرلار . بو موضوعده فرقه‌عضولری حوزه‌لر محلی فرقه کمیته‌لری ضمنی ایوایشیگه‌من ایده‌من بئله و بونا اوخشار شایعه لر له مبارزه آپاریب خلقی باشا صالمالیدیرلار که ، بیزده نئجه ایشسیز لیکله مبارزه اولسون ـ نئجه‌ده‌ص آزادلیقی محترم‌در. کیمه‌نین بیرنه زوردیمک حاق یوخدوره بولاه رین هکسی تهراندا حکمفرمادیر ایندی رضا شاه دوری کیمین خلقین مالینا و ناموسینا تجاوز ایتمه‌یرلسر رضاشاه دورینده بیرنفر ، پاسبانین وژاندارمین نورخوسوندان آدام‌لاس جکه‌بیلمردی اما ایندی بونلار یوخدور ، بیزهم امنیتیز واراکر بیرنفرین شخصیته توهین ایتمه‌لر اونی محکمه ویرمریک کرمک خلقین شخصیتی محترم اولسین ایرانین سایر نقطه لرینده بو امنیت بوخه‌ور بیر تریاکی ژاندارم پاسبان بیر شرافتلی آدامین حیثیتین آرادان آپارا بیلر بیزده امنیت‌وار پیس‌آدام جوخ آزدور واونلارلا مبارزه اولنور اما تهراندا‌و ایرانین باشقاشهرلرینده هیئت حاکمه‌نین هدفی اوغوراوق‌خلقی آلداتماق اساسیندادر. بیز ده هرکس خلقه ایشله‌یر خلق‌اونا احترام ایدیر بیزده بولایشله‌ین آداملار جوخ‌آزدور وقتیکه بیری گورور خلقه ایشله‌ینده خلق اونااحترام وتقدیر ایدیر، بونی اتخاذ بیلیر چالیشیر فداکارلیق ایدیر، تا اعتباری‌خلقین وفرقه میزین یاشیندا آرتسین بو ، بیزیم موفقیتلریمیزدن بیریدور، بو جوخ سافلام بیرجریاندر.

تهراندا و ایرانین غیر بر لرینده بئله دگیل هرکس توزی ایچون‌ایشله بیر وهدف حقه‌وورماق رشوه پشمک اوستونده‌در اورادا هامو توزشه‌می منافعی ایچون چالیشیر .

آذربایجاندا هیچ بیر غیر عادی وضعیت یوخدور بیزیم اقتصادی وضعیتیمیزده جوخ یاخشی‌در بیز چالیشا‌ـ جاییق و چتینلیکلریده رفع ایده‌ک . کئچن محاربه‌دن صونرا من گورمو‌ـ شدوم بوزلرجه خلق آچیندان‌اولوب آرادان گئدیردی‌شکر ایتمک که‌ایندی بو وضع یوخدر ایندی وضعیتیمیز نسبتا یاخشی‌در بیز آچلیق خطرینین‌لاپاخین آلدیق، گیدلردن بوغدانی بیغیریق مصادره اولان گیدلرده‌ده بوغدانی آلیب و اونون‌یولون گندلیه‌ویریریک که گله‌جکده او کوز وغیره و اکین ایچون لازم اولان شیاری آلا بیلسین

آقای پیشه‌وری نطقلرینین آخر قسمتینده بئه انتخابات موضوعینا اشاره ایده‌رک بئله دیدیلر:

قاباقدادوران بویوک وظیفه‌لردن بیریده ، انتخابات مسئله‌سی‌در . گرمک فرقه عضولری خلقین اعتمادین جلب ایتسین تایید ایده بیلک دوز گئوت صورتده بو وظیفه‌نی انجام ویرمک گرمک انتخابات‌جوخ‌سریع وجوخ‌منظم بیرحالدا انجام تاپسین‌بونلاربیرمسئله‌دو که ، قاباقیمزدا دورور بو، کلیات‌در سیز جزئیات حقینده‌ده گرمک دانیشا‌ـ سیز . هرحومه‌نین توزینه گوره‌خصو‌ـ صیاتی وار. گرمک اورانین آغ ساققا‌ـ للارینی دعوت‌ایدیب اوبرین‌نوا‌نصینی رفع ایتمک . دیگر طرفده‌من‌فرقه‌عضوی اولمیان خلق‌ایله بو بول واسطه سیله داها یاخیندان تماس تاپوب اونلاری ایشه‌یب و گونون‌بوتون مسئله‌لرینی اونلارایله بیرلیکده آیدینلاشدیرمالی، فرقه‌میزین صلاحیتی انتخابات خصوصیندا خلقه چاندیرمالی و خلقی انتخاباتا حاضرلامالی لازمدر بیز بوتون جزئیاتی نظره دوتاق گرک ایله بیرآداملار سئچمک که، اونلار خلق بولوندا مقام وپولدان کئچه‌بیلمز من بیزیم مجلس ملی‌میزین آخرینجی جلسه‌سینده دیمیشدیم ریاست مسئله‌سی چوخ اهمیتی‌در بیری رئیس‌اولاخلقی ساتیا حقیقی آدامدر. اگر آذربا یجاندا دولت ایشچیلسری‌نین بیرپسی آرزولارین خلافه چالیشیب بوبونو گوسترسه خلقیمیز اونلارین بوبونوزلا‌ـ رینه‌ان دوتوب پشره ووراجاقدر بو واسطه‌ایله آزادلیقیمیزحفظ اولاجاقدر بیزهم نماینده‌لریمیز ریاست تولسوم مقابلنده فقط گرمک عقیده‌نی انتخاب ایده‌یلن آداملار اولسونلار . بیزهم نماینده‌لریمیز خلق ایچریسیندن چیخان وخلقین‌اعتمادینی جلب الده‌یلن‌آداملار اولمالیدیرلار .

آقای پیشه‌وری‌نین نطقی بیوک احساسات و آلقیشلارایله فورتاردی

آذربایجانجا دوزگون ...

اول صفحه‌دن باقیه

لریچون یاردیمیله، دیلیمیزین بازلیشیندا ایستر فاارین ایسترسه‌اینجه مسلی‌حرفلر- یمیزه‌یر خارجی گورونوش یعنی گو- رونن بیر شکیل ، بیر صورت ویرمله بیلمیشدیر.

مثلا: ۱ـ(او) حرفی : (اولماق) (قومینه) و (دموزات) کلمه‌لرینده ۲ـ (او) حرفی : (اوتوتماق) ۳ـ (تو)حرفی :(توتمک) ۴ـ(ا (حرفی: (توتون) کلمه‌لرینده گورونن کیمی تماما (و) شکلینده گوسترمه‌سی دیلیمیزین ان بیرنجی قواعدیندن‌در . اگر او دورت مسلی حروفات (و) شکلینده‌ده ایستر اولینده، آراسیندا و ایسترسه آخرینده اولسون بازیابیب گوسترمه‌مزسه، همان کلمه لر بیزیم دیلیمیزده غلط اولار . حتا او دورت مس (و) شکلینده بازیلمالیدرلار.

نئجه که بوخاریدا دیدیک ، عرب و فارس دیل‌لرینده اوسلی‌حرفلره بیر (شکیل) ویرمیشدیر. ادبیاتیمیزدا عرب و فارس دیلینده بعضا اقتباس ایدیلن کلمه‌لرین معناسی‌نین‌دگیشمه‌سی- سیندن ئوتری اغلب او بوخاریدا کی قاعده‌دن مستثنادرلار. اما اونلارین بعضی کلمه‌لرینی‌ده همیشه‌لیک دیلیمیزه قاتیب یه‌لندیگیمیزدن او کلمه‌لرده دیلیمیزین قانون‌و قاعده‌لرینه‌تابع‌دورلر: مثلا (تخم) کلمه‌سی بیزیم دیلیمیزده بوشکلده بازیلسین : (توخسوم) و (تخود) کلمه‌سی (اوخود) شکلینده بازیلمالیدیر

بوتون دنیا ملتلری توز ادبی و علمی دیللرینه توسعه ویرمک ایچون فونتو و یا باشقا ملتلرین دیلینده‌ن لازم اولان کلمه‌لری، لغت‌لری سئچیب توز دیللرینه قاتماق مجبوریتینده اولسو- نلار . بشر افرادی بیر ابوده ، بیر محله‌ده ، بیر شهرده و یاخود هارادا اولورسا اولسون‌مادا و معنا، کیچیک بویوک ، فقیر ـ غنی ، ـ آروات ـ کیشی ، عالم‌ـجاهل نئجه که ، دائم بیر بیر لرینه احتیا جلاری واردر ، ملتلرده کتله حالیندا عینا افراد کیمی بیر ـ بیرلرینه دائما احتیاج حس ایتمکده درلر .

حضرت آدم زمانیندان‌قالما مهر- لنمیش نئجه پاک پاکیزه بیر خالص نژاد و یاشقا عرقلر ایله امتزاج و اختلاط ایتمه‌میش بیسر عرق بیر ملت تاپیلا بیلمز . الله‌ده ، خالص بیرده‌لین تاپیلماسی امکان خارجینده‌در. اوروپا ملتلرینین مترقی دیللرینه آشنا اولا- نلار یاخشی بیلیرلر ، هاموسی نیت الفبالاری بیری ـ بیر لریندن اقتباس ایدیلمیش و دیللری ده بیر ـ بیرلرینین لغت لری ایله دولودر مثلا فرانسیز لارین ، اسپانیول لارین ، ایتالیان لارین و پورتقال لیلارین دیللری‌نین ریشه- سی ـ اصلی قدیم لاتین) تومی‌نیت دیلی اولوب و بیر ـ بیر لری نیمچ لغت لری‌ایله دولودر .

هاینله (آنگلوساکسون) ملتی نین یعنی انگلیس دیلی‌نین بیر چوخ کلمه لری فرانسا دیلینه‌ن آلینمش لغت لردر و فرانسیز دیلینده انگلیس‌لغت لرینه‌من خالی دگیلدر . آوروپا نین شرقینده ساکن اولان (اسلاو) ملت لری و آوروپا نین شمالی قسمتینه بیرلشن (ژه رمن) اقوامی دا ، دیل خصوصیندا او احتیاج و تاثیر دن کناردا قالا بیلمه‌میشلردر . دانا آمریکا و استرالیادا استوائی، مینه‌ی(باریار) قبیله لرین دیللری توز فکرلری کیمی وسعتلمه‌یب محدودبیر دائره ایچینده دونوب قالمیشدیر .

مدنیت، علم ، صنعت وسرعتیمیز ایره‌لی له‌دیکجه بشرین ـ ملتلریت معنا و مادا بیر ـ بیر لرینه قارشی

اولان احتیاج‌لاری‌داهادا شدتلمه‌کده‌در، بو احتیاج ، معاینین ، مترقی و تکامل ایچاباتیده‌در . بو کمک دا ماچیمان ایچون پیله‌سی چوخ اوجا نرداوا احتیاج واردر نرلی اینک بو کمک ایچون احتیاجلار ، گیشله‌یر ، بیر فرد و یا بیر جامعه نین تک لیکده توز احتیاجلارینی تامین ایتمه‌سی امکان خارجینده اولدیغا هر حالدا یاشقا لاری‌نین معاونتیه محتاج در.

آذربایجان مطبعه‌سی

پاریس صلح قونفرانسی
توز ایشیتی قورتاردی

۱ نجی صفحه‌دن باقیه

بعضی عدالتسیز ماده‌لری قبول ایتمکه قونفرانسی مجبور ایتمیشدیر انگلیس- آمریکا دائره‌لرینین امپریالیست جد- جهد لریتی گوسترمن ان عدالتسیز قرار « دونای » اوزه‌ریندده بین‌الحدق نظارت قوماق حقینده کی ماده نین قبول اولونماسی در .

انگلیستان و آمریکا نماینده‌لری- لرینین اقویست (توزمناقشه‌یی گودمن) مناقصلریتی گودمک ، یاله لیکله ، بو تولکه لرین نماینده لری بیر سیرا مرکزی اوروپا تولکه لرینین داخلی حیاتینا قاریشمالما امکان ویرمن مرار قبول ایتمه‌یرمیشلر .

دونای کمی بین‌الحدق اهمیتی حیائده‌ی ساختا دلیل له ، بو بوللار اوزه- رینده نظارت قوبولماسی ایچون بیر اساس کیمی باقصاغی رد ایتمه‌ک گوسترمیشدیر که ، بئله اولان حالدا سوءش و یاناما قاچاقلاری اوزه‌رینده بین الحدق نظارت قوبولماسی حقینده دانیشمالما داهما چوق حق ویرمک لازم گلردی .

پاریس صلح قونفرانسی تورار- ماسی ایله علاقه‌دار اولاراق ، دول اولونموش ملاحظه‌لر باخیلماق ایچون خارجی ایشلر وزیرلری شورامینا ویرمک حکدر .

نیویورقدا تویلاشاجاق وزیرلر شوراسی ۱۹۴۶ نجی ایلین نوبار آیینین ۴ ـ نده توز ایشینه باشلایا- جاقدر . اونون وظیفه سی صلح معاهده‌لری لایحه‌لرینی قطعی ره‌داکته ایتمکدر .

حمید نیکپور

سووه‌ت اتفاقینین وزیرلر شورا سیندا

سووه‌ت اتفاقینین وزیرلر شورا- سی ۱ کتبر آیینین ۲۴ نده تشکیل تاپاجاق بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتینین عمومی جلسه سینده اشتراک ایتمک منظوریله سووه‌ت دولتی‌نین نماینده- لر هیئتینی یولقرار اوزره تشکیل ایده‌جکدیر .

صلح کنفرانسیندا اولان سووه‌ت اتفاقی نماینده لری هیئتی‌نین رئیسی و خارجی ایشلر وزیری مسیو مولوتف خارجی ایشلر وزیر لریتینه معاونی مسیو ویشنسکی خارجی ایشلر وزیره لریتین یاشقا معاونی مسیو داوسوف. امنیت شورامیندا سووه‌ت اتحادیه‌سی دایمی نماینده سی مسیو گرومیکو آمریکادا اولان سووه‌ت اتحادی سفیری مسیو نوویکف‌ه

www.iran-archive.com

آذربایجان دموکراتلارقاسی مرکزی ارگانی
اوردقانی
نمره ۴۸ (۳۰۷) ایکنجی دوره‌سی

آذربایجان

اوروزنامه هیئت تحریره‌سی
اداره اولونور
اداره لیسن محلی ستارخان خیابانی
مرکزی فومیته بناسیندا

جمعه ۲۶ مهر ۱۳۲۵
تك نمره ۱۰ شاهی

آبونه	ایللیك	۱۲۰ ریال	
۶	آیلیغی	۶۵	<
۳	<	۳۵	<
۱	<	۱۲	<

AZOH

غله محصولینین توپلانماسیندا

مانع توره‌دنلرله رحمسیز صورتده مبارزه اولونماجاقدر

بعضی بشرلرده فرقه‌تشکیلاتلاریندا توزلرینه بشر ایتمیش بیس آداملار تاپیلیرلار که، غله توپلانماسیندا اشکال تورده‌بیرلر. غله محصوللارینین توپلانماسی حیاتی بیرمسئله اولدیغیندان بوجور آداملار شوم عملرلری ایله توز سوء نیتلرینی اثبات ائدیرلر.

بیز دفعه‌لرله یازدیغیمیز کیمی بو جور عنصرلرله جدی ورحمسیز صورتده مبارزه ائتمه‌یه‌یك.

فرقه تشکیلاتلاری ایچه‌ریسینده بوجور آداملارلا تصادف ایتدیکیمیز صورتده اونلاری همیشه‌لیك اولاراق فرقه‌دن اخراج ائدیب محکمه یه وئرمکدن بئله هئچ‌جوره‌ چکینمیه‌جه‌یك.

غله محصولی توپلاناندیر وبو یولدا مانع تورەدنلر فرقه‌نین و بوتون خلقین آجیغی و نفرتی ایله اوزلاشاجاقلار گله‌جکدرلر.

ایندیه کیمی گوتوردیکیمیز تدبیرلر سایه‌سینده غله توپلانیشیندا بویوك موفقیت الده ایتمیشیك. وشبهه یوخ گله‌جکده‌ده قارشی میزدا هئچ بیر مانعه وجوده گله‌بیلمیه‌جکدر.

فرقه تشکیلاتلاری ایچه‌ریسینده فاسد و توز شخصی نفعلرینی حفظ ائتمن آداملارا یول وئریلمه‌ملی‌در. بوتون فرقه تشکیلاتلارینا اخطار اولونور که، بوکیمی آداملاری فرقه ده ظاهراولدقلاری صورتده فرقه‌میزه ثاینه‌یه‌ریب واونلارلا رحمسیز مبارزه ایتسینلر.

غله توپلانیشی‌نین آساناشماسی یولوندا نه‌تکجه فرقه - بلکه بوتون خلقیمیز، کندلرده وشهرلرده جدیت گوسترملی و فرقه‌میزه یاردیم ایتملی‌درلر.

بوگونکی گونده لیك مسئله‌لریمیزین ان مهمی غله توپلانماسی در. بوناگوره قارشی‌میزدا دوران

بلغارستاندا

بلغارستان باشوزیری دونن صوفیه شهریندە بلغار قوشوتە خطاب ایده‌رك بیرنطق سویله‌یب دیمیشدر که اگرسیز توزرایلربزی وطن‌جبهه‌سی منفعتی‌وبرسه‌ز بیز داها آرتیق موفقیتلر الده ایدەجیك بوخسا غیر بوصورتده یه‌نه بیر فاشیستی حکومت ایش اوسته گلیب بلغارستان خلقی‌نین بدبختلیگینه سبب اولاجاقدر.

احمد - احمد

ینی تدریس ایلی مناسبتیله

فردوسی سالونیندا مثلیز بیر نمایش

چهارشنبه گونی آیین ۲۴ بنده فردوسی مدرسه‌سی سالونندا معارف اداره‌سی طرفیندن ینی تدریس ایلی‌نین باشلانماسی مناسبتیله، ایندی‌یه قدر تبریزده مثلی گورونمه‌میش بیرجشن نمایشی ترتیب وبریلمیشدی. بو جشنه دعوت اولونه شهریمیز اهالی سینین هر طبقه سیندن و محصللرین آتا - آنالارینداں اشتراك ایتمکده ایدیلر. سالون خینجا-خینج دولموشیدی. نظری جلب ایدن مسئله جشنده حاضراولانلارین ایکی حصه‌سی خانملار دان عبارت ایدی. بودا، آذربایجان خانملارینین ایندی شانلی فرقه میزین رهبریتی نتیجه سینده غله و معدنیته قدر درین بیر علاقه گوسترمه‌یکلرینه ان مهم بیر دلیل‌در.

گون‌اورتادان ٤ ساعت صونرا، جشنین رسمی حصه سینه، قیزلار و اوغلانلار دانشراسی محصللری نین اورفستری طرفیندن آذربایجان ملی مارشینین ترنمی ایله باشلاندی. هامو بویوك احترامیله ایاغ اوزرینده توز ملی مارشینی حرمتله‌دی.

صونرا، آذربایجانین نمایان معارف رئیسی آقای دیبانیان طرفیندن، کئچن ایلده کی معارف احصائیه‌سینی اشاغیندا خلاصه‌سینی باردیغیمیز ترتیبله حضارین

محاربه جانیلرینین اعدامی مناسبتیله

صون دقیقه و صون سوز ؟

اوکتوبرین ۱۵ نجی کئچه سی ۱ ساعت کئچه یاریسیندان صونرا، نورمبرغ جیغاینه سینده نورمبرغ محکمه سی حکمینین اجرا سینا باشلانیلمیشدر.

جانیلرین اعدامی آمریکالی میر غضبینین واسطه سیله ایکی ساعت سورموشدور.

اعدام حکمی، بیر نجی دفعه «کورینغ» ین اعدامی ایله باشلانمالی ایدی، لکن هیتلر آلمانیاسی سابق «رایش‌مارشال» ی «میانور دوبونتا سیوم» آمبولی ایله انتحار اینمیش و «دار آغاجیندان» «زهر»ه پناه آپارمیش ایدی.

«کورینغ» سینامیرین ۱۶ نجی کئچه سی ساعت ۲۲ ده توزونی تولدر میش ایدی. جانیلرین اعدامی سابق «شراب تاجری» و نازی آلمانیاسی خارجی ایشلر وزیری «فون‌ریبن تروپ» ین دارا چکیلمه سی ایله باشلانمیشدر.

«ریبن تروپ» ی «دوزنبرغ» «کایتل»، «کالتن برونر»، «شتراپر»، «ساو کل»، «یودل» «فونك»، «فرانك» و «زایس‌اینکو آرت» تعقیب اینمیشلر.

اعدام حکمی اجرا ایدیلیرکن، آلمانیا منفق قونترول فومیسیونی نماینده‌لری، منفق قرینه چیلر، «باویر» باش وزیری، نتیجه آلمان فرقه لری لیدر لرینین آلمان خلقی نماینده سی صفتیله، مجلس ده حاضرایدیلر.

یوللارین سایی ٤٧ یه قدراولوردی. نازی لیدر لری، بیر نسره لی یهودی دشمنی اولان، «شتراپر» و «ساو کل» دن باشقا، ۹۰ ملیونلیق آلمان خلقینی فلاکت و بدبختلیگه سوق ایتدیکلری حالدا، دارا چکیلمکدن اول سویله دیکلری قیسا نطقده، بو ملتین عظمتی ایچون چالشدیغلاریني و آلمان خلقینین عظمتینی ایسته‌دیك‌لرینی ادعا ایتمیشلردر.

فقط «شتراپر» و «ساو کل» حاضر لره خطابا «بیرگون بولشویك لر سیزی ده یئیم گیمی آساجا قلار» دیه خطاب ایتمیشلر.

...

نورمبرغ جیغاینه سینده اجرا ایدیلن بو مجازاتلار ۱۲ ایل لیك بیر جنایت تاریخیه «صون» نقطه‌سی قویموش در دیمکدر.

دنیا عدالت کئچه سی طرفیندن دار آغاجی ترتیبی ایله، تولوم دیارینه گوندەریلن بو جنایتکارلار، ملیونلارلا اوروپا خلقلرینی رحمسیزجه سینه یوخ ایتمیش و دنیا صلح و امنیتینی یوزموشلاردر.

بو محکمه توزعلی ایله بوندان صونرا دنیا صلحینی یوزان هرشخصه هر مقامدان اولور سا اولسون، نه گیمی مجازاتا چاریه‌یر یلاجاغینی گوستر میشدر.

بقیه‌سی ٤ نجی صحیفه‌ده

سرابدا فرقه‌قونفرانسی

مهر آیینین ۲۲ - سنده سراب فرقه فومیته‌سینین آیلیق قونفرانسی اولموشدور قونفرانسدا فرقه فومیته سی بیر آیدا گوردوگی ایشلر باره‌سینده، خصوصا فرقه عضولرینین سوادلانمالاری حقینده گزارش وبریلمیشدر

آذربایجان رادیوسوندان

دنیا خبرلری

نوره‌برك محکمه سینین قورتارماسی حقینده

صوفیه روزنامه لری دیمیتروفین نورمبرك محکمه سینین قورتارماسی حقینده خارجی روزنامه‌چیلره دیدیك‌لرینی چاپ ایله‌میشلر، دیمیتروف دیمیشدر که نورمبرك محکمه‌سینین دنیا ده صلحین پاراناماسیندا بیوك اهمیتی اولموشدور، نورمبرك محکمه سینین فاشیست جانیلرینین اولان قورباغین - دکتر شاختی گناه‌سیز تانیماسیله بوبوك هیی اولموشدور، لیکن یه‌نه دیمك اولار که محاکه‌دن آلینان بیرپارا مثبت نتیجه‌لرده واردر.

بو نتیجه‌لر جرجیل واونون طرفدارلاری هابله هیتلرین طرفدارلاری ایچون که اونلار توز لری حاکم اولماندان توتری هیتلرین یئرینی توتملی فکریندە درلر آغیر بیرضربه اولموشدور.

توکیودا

توکیونین نظامی محکمه سینده عمومی مدعی‌العمومین معاونی سووەت دولتی طرفیندن بیرپارا سندلر محکمه یه وبریلمیشدر، بو سندلر موجبنجه کئچمیشده ژاپونلار سووەت اتفاقی اولکه سینه هجوم آیارماق فکریندە اولدوقلاری معلوم اولموشدور.

ایتالیا دا

نتیجه گون اول ایتالیانین میلان شهریندە کمونیست فرقه‌سینین یاشاینده بیر بمب آچیلمیشدر بوناگوره ۵ نفر تونلموشدور توقیف اولونانلار فاشیست فرقه‌سی عضولریندەن دولر، ایتالیا مرتجعلری یه آزادلیق طلبینه اولان ایشلرینه دوام وبریب فاشیستین کهنه گئدیشلرینی تعقیب اینمکله توزخیالاریندا ایستیرلر ایتالیا آزادلیقینی و آزادیخواهلارینی خفه‌ایتسینلر

صلح کنفرانسیندا ایلاروسی و سووەت اتفاقینین نماینده‌لرینین نطقی

اکتبرین ۱۴ ده سحر صلح کنفرانسینده ایلاروسی و سووەت اتفاقینین نماینده لری فنلاند فرامتی باره‌سینده صحبت ایله‌یارلاروسینین نماینده سی بیله اظهار ایتدی که فنلاند ایندی‌لیك استقلالین آلیدەر وسووەت اتفاقینین فنلاندا نسبت کینه و همسایه لیقدان باشقا بیر منظوری یوخدی. لاکن فنلاندین ارتجاعی محفللری آلمانیا نازی‌لرینین کمکی ایله سووەت اتفاقینا هجوم ایدیب بیر هنگامه خسارت وارده ایتدی که ۳۰۰ ملیون دولار اونی جبران ایده‌بیلمز لاکن آمریکا نماینده سی یئه اظهار ایدیرکه ۱۰۰ ملیون دولار فنلاندین فرامتیندن آزالسین بیرصورتده که ۳۰۰ ملیون دولار فقط سووەت اتفاقینین خراب اولموش تیکیل سازلیق کارخانه‌سینین خسارتین جبران ایده‌بیلمز. ایندیه بر عده ارتجاعی محفللر دموکراسی ماسفاسیله فنلاندا فعالیت ایدیرلر. صونرا بو باره ده سووەت اتفاقینین نماینده سی مولوتف بیرنطق سویله‌دی. جلسه‌نین آخرینده فنلاندین صلح مساعده‌سینین ۱-۲ نجی ماده‌لری خصوصیندا رای آلینمدی. آمریکا نماینده سی رای وبرمکدن خرددارلیق ایندی بیرصورتده که ۳۰۰ ملیون دولار فنلاندین فرامتی وزیرلر شوراسیندا تصویب اولونموشدیر. معاهده‌نین ۱ و ۲ نجی ماده‌سی اکثریت آراء ایله قبول اولوندی.

آخرینجی خبره گوره دونن صلح کنفرانسی توز ایشلرینی قورتارمیشلار ویونون عضولر برلشمیش ملتلر کنفرانسینا گئنه که حاضرلاشیرلار.

آذربایجان ایالتی انجمنینین تبریزده نشراولان ارەنی‌روزنامه‌سی حقینده قراری

آذربایجان ایالتی انجمنین هیئت رئیسه‌سی صوت جلسه سینده قراره آلیشدرکه، تبریزده ارمنی دیلینده نشراولان «آرولیك» روزنامه‌سی ایچون کمك عنوانیله هرآی‌مین تومن وبریلسین

داخلی خبرلر

مراغه ایله تبریز آراسیندا کی خابان کوربوسی تعمیر ایدیلمیشدر

مراغه بول اداره‌سی طرفیندن مراغه ایله تبریز آراسیندا کی خابان کوربوسی تعمیر ایدیلیب خطرلی وضعیتدن چیخاریلمیشدر

ایش و زحمت اداره سینده

مهر آیینین ۲۰ - سینین ۲۵ - ه کی ایش و زحمت اداره سی طرفیندن ۵۴۱ نفر ایشسیز مقتاف قیدلر ده اینه تعیین ایدیلمیشدر.

بقیه‌سی ٤ نجی صحیفه‌ده

صلح کنفرانسیندا

صلح کنفرانسی اکتبر آیینین ۱۵ نده گون اورتادان صونرا توز آخرنجی جلسه‌سینی اعلام ایندی چین نماینده سی بیر قیسا نطق ایتدیکدن صونرا کنفرانسین رئیسی بوگسلاوی طرفیندن گلن مکتوبی اوخودی بوگسلاوی مکتوب دا کنفرانسین عدالتسیز لیگنی گوستریردی و صونرا رومانی و فنلاند و ایتالیانین معاهده سینی اوخودولار. صونرا سووەت نماینده سی مولوتف قرانه‌لیرلین مهمانه‌اولدقلاری تشکر و اظهار ایتدیکدن صونرا چالیشاجاقلاری توز مقصدلری که کیمیك دولتلره کمك اینك در قاباقا آپاران صونرا آمریکا و بریتانیانین نماینده لری دانیشدیقلاری آخرده قرانه نماینده سی بیمو دانیشدی

دنی اولکی

گوردرسن که نتیجه قیامت ایتمیشم...

بولداشیم صمدیه‌نك قایدانه ایچه‌ری گیرب دئدی «گئتی من سنی دوغرودانمیا هئچ اللە بیلمه‌میشدیم، اما او «دالیسیندا خواهش ائدیرم که...» عنوانلی مقاله نده قیامت ایتمیش ایچون، قیامت آخی توزین بیلدرسن که منده یازمیشام، «وحشورباز بچی طالم اوغلانلاری هئچ بیری بیر هئشلی، ادبی موضوع یازمیدیلار.

هئچ گور بیزیم شاعر لردن ایندیه کیمی بیر هر «گوزباشلارینا» «گوشتین باشاغینا» «سوبون شیرینلی‌سینا» شعر دیمیشدیر؟!

رحمتلیك حافظین شعرلرین اوخوباندا عشق وورور آدامین باشینا آدام لاپ دەلی اولور. من هیچ آی ایشیقیندا باغچا میزدا اوتوراندا نوکره دیه‌رم که، صمدلری قوبار صوخین کناریندا. بیر آز داکی «سنون یازدیغون کیمی قیرمیز شراب» «دوشم رمم» حافظین جوخ یاخشی شعرلری واردیر، بئله سه شعرلر دییرم هاا! توز- توزیمسه اوخورام - آغلارام...

بولداشیما دئدیم که صنون بو «اینجه» روحیه دوغرودانما که جوخ حساس ایمیش. لاکن من یازدیغیم اوکیمیك مقاله دن نظریم باشقا بیر مسئله ایدی. منده شاعرم و سنوت کیمی احساساتیم جوشه گلنده آغلارام. نوکرلریمیزده صمدلری قوبار صوخین کناریندا آیا یاخود کن یاشلارام «های های» اینه آغلاماغی. اما یاشقا آدام‌لار بیزه اعتراض ائدیرلر، بورا توز آرامیزدیر، عرض اللەیم قوللوقینا، بیلمیرم خلق نیز یازانلاری نه ایچون یکنیرلر.

دئدی که، بابا! بوشلا! بیر آدام که سحردەن آخشاما قدرسیاست ایله یاشینی آلیدادا، اوندا داها شاعراله

بقیه‌سی ٤ نجی صحیفه‌ده

www.iranarchive.com

حمزه

طهران مسافرتیمدن بیرنئچه خاطره

بیر آز صدقه وئر !

آذربایجان مضبوعات نایندەلری طهرانا گئدنده منده اونلارین دالیجا آخسایا - آخسایا سورونوب گئدیم مهندیگیم ماشین شوفردن یاخشی! و شوفرده ماشین دان یاخشی اولدیغی ایچون داها کئف چکمکدن تولدیم بیر گئجه نی زنجانا یئتیشدیک، زنجاندا غذائی لر بیزی قرنه یه و صونرا آغای علی زاده نین منزلیه آپاردیلار، آخردا آغای شبستر اولان یئرده گئتدیک گئجه نی چوق آسوده لیکله اوردا یاتدیق .

شبده ده بیز اینه گئتمای ایدی بیر یاتدیق ، لاکن او توز ایکنجی گورمک ایچون یاشقا بیر اوضاقدا ایشله بیردی سحر ساعت ٤ ده شبده شیور کیمی بیزه اویاقا قالخمق فرمانی وئردی . بیر دوردیقدان صونرا حیضده جریان الدمن تیز بیر سودا ال - اوزبیزی بودوق، شبده دیشلریمی مسواک ایله و ال اوزومی صابون ایله یودی . رحمتلیک اوغلو رحمتلیکین حوصله سیله یاخ‌ها یئه‌لیکله هر بیر ایشده دقت‌لی اولدیغی کیمی، گئجه یاریسی دا تیمزلیکیمیزین فایغوسینا قالما غی ایله منه درس وئرردی .

اوطاقا قاییدیم بوجاقسیدا بیر نازیک دەمیر دیوارا دایانمیش ایدی اونون اوستونده بیر ساری آری « مشهور ایتشت آریجی » فوتوسو و سحرین شاختاسیندان اویونش ایدی، دەلی غیرمیزی ساوەر - سیگار ی، منده آری ایله اویناماق ایسته یب اونو الیه گئتوردیم ؛ دیه که بو توزین تولکی تولومجیلیگینه وورمیش ایمیش . آللاه صبری ایتاندیرسین بیر اوندا گوردیم الله بیل که بارما غیما ایگنه باتیردیلار .

بورادا من توز - توز یه چوقلی دوشونسه‌دوم ، دمو کراسی نهضتیمیزین جریانی قارشی مینده بو ایتنک آریسی کیمی بیرچوقلی اویونش و توزلرین تولومجیل لیگه وورمیش آدام‌لاردا واردور که موفقیتده سانجما ندان چکینمیه چکلر . بیز اونلارین ظاهرینه آلدانماملی و اونلاری تولمیش بیلمه‌ملی یئک .

آری نین قانادلاریندان دوتوب پنجره نین ایچینه قویدوم و صونرا ایاقیم ایله ، الله ازدیم که داها هئچ‌وقت‌ده اونلاری دارتا بیلمه‌یه‌جکدیر .

ساعت ٥ ده اولدوزلار گویدمن چکیلمه میشدمن قاباق - سرینده بولا دوشدیک . بیز سرعتله بولدان کئچیرکن بول ایله گلن کاروانلاری، دەوه لری گوربردیک، دان اولدوزی گوگمه گوزه چاوپیردی . بولارین کناریندا کی گئدلرده - گئدلی لر سوورونوق - سوور بر - دیلار . هر بئر ساکت ایدی وهامو یوخودا ایدی . فقط ایل اون ایکی آی زحمت‌چکن گئدلی لر تئزدمن دوروب ایشله مکدەیدیلر .

بولین اوزونوندا ، تبریز دمن تاکستانا قدر یوتون یول ایشچیلری ، فدائی لر، بیزه چوق سلام‌ینج ایله محبت گوسترمکدن هئچ‌وجهیله قیز برقانیدیر- دیلار خصوصیله فدائی لر هامیسی شبده‌نی تانیدیقلاریمیز گوره بیزه‌جوانی احترام الدیردیلر .

شبده گیلین اونوموبیلی قاباقدا وشده، دالی‌دا گئدیردیم ، شوفریمن هوشی یئردن - بیرده نم‌هارایا گئتدی‌ی که اوندا گوردوم جانیم سیزه دیسین زنجاندان اوطرفه بودی هاپولدان چیخدی . بیرتیکه چوره گیسیز اوو سانایا دوشدی . دوشدیک ماشینی ایته‌مگه، بیر منیله نه اولاجاقدر ؟ هله بیرتلی- وەللی تمن ماشینی بولا چیخارتدیق . شوفره دئدیم بالام ، بیرآز صدقه وئر!

رضا آذری — ۲ —

آذربایجانجا دوزگون یازماق ایچون

ساده قاعده‌لر

دیل خصوصیه‌اکی شرایط عینا مادی قسمت حکمی در . اصلا دیل یوتون ترقیاتین آچاری اولدیغی مثله ، او باره‌ده کی احتیاج داهادا یوکسکدر . مثلا بوگون بیزیم کمال افتخاریله مدنیت وعلم اوجاقلیزاولان (اونیورسیته) میزده درس - تدریس دورەسی باشلامیشدیر . بورادا علمی وفنی درسلر گیده چک وهرروشه ده تحصیلات اولاجاقدیر . او صورت ده علمی و فنی لغت لری اولدیغی کیمی قبول ایتمک احتیاجی وار در . مثلا بوگون بین المللی بیر لغت حکمینه گئچن ماشین-اوتوموبیل-ساماوار-لامپ سالوارسان-آسفالت-واغون-الکتریک وو ... و میثلرجه بو کلمه لرین مثلی دیلمیزده و سایر مدنی دیللرین هامیسیندا ایشلمکده در . بوللارین بیرینه (کمالی فرهنگستان) کیمی لغت اختراع ایدیب قویمان گولونج اولار- (رە اولوزی) یئرینه (حیوان شناسی)و یا (میکروب) عوضینه (انگسل) دیمک وفنی هذره وبرمکمن ماشقا بیر شی دگیل در . بئله که اوروپالیلار شرقه مخصوص اولان معنی کلمه لری ایشیمیز یکلری کیمی قبول ایشیلر در مثلا (نهوه) (مناره) (صحرا) (نارگیله) (عبا) و بوزلرجه بو نلارین امثالی .

کناردا اولان بعضی به بین سیز آخری گوزه‌للر، دیلمیزده اولان عربی و فارس لغت لرینی بیزیم باشمیزا وورماق ایسته‌یرلر. بوخاریدا یازیلان شروحات او معاند جاهللره جواب اولماق و اونلارین شوم آغیزلاریمی بالچیقلاماق ایچون کفایت ایتمه، گرکدر. دائما قدیم و یا خود یئی فارسی کتابلار ، ویا تهران مطبوعاتی مطالعه ایدیلیرسه فارسی دیلی‌نین ده تقریبا یاریسی اولدیغی سادا کمه لرینین اوچده بیریسینین عربی اولدیغی گوزه‌چاریار. بوایسه فارس دیلینه بیر عیب وایراد اولا بیلمز .

چونکه مترقی دیللرین بوخاریدا گوستر دیگیمیز کیمی هاموسی قاریشیقدر عزیز جوانلاریمیزیلملی‌دولر که، یوتون شرق تولکه لیمنده آذربایجان دیلی قدر قاعده‌لی ، ساده و وسعتلی دیله آز تصادف اولونار. مقدس آتادیلیمیز چوق قانونلی ، دوزگون و گئیش بیر دیل‌در . توز سعادتلری ایچون اونا پرستش ایتمه‌لی و اونوت نکاملسی یارەسینده چالیشمالیه‌ولار .

اعلان

سوومت مدنیت ایوی مدیریتی سوومت اتفاقیله مدنی علاقه ساخلایان جمعیتین عضولریله و علاقه‌مند شخصلره بیلدیریر که مدنیت ایوینده (موصقوا- دا فیزیل میدانده بدن تربیه‌چیلرینین پارادی) موضوعندا بئی سرگی تشکیل ایدیلمشدیر. سرگی‌یه یکشنبه گونلرینده یاشقا هر گون تولیفتیک صورتده و جمعه گونلری سحر ساعت ۱۰ دان ۱۲ یه قدر و آخشام ٤ دن ٦ یه قدر تماشا ایتمک اولار. تماشاچیلار: سرگی‌جلینده لازمی ایضاحات ویریلیر.

مدنیت ایوی مدیریتی

ط . فرخ زاده

اوقتیابرین ۱۲ ی اوقرانیا خلقینین

بویوک بایرام گونودر

اوقرانیا سووەت سوسیالیست جمهوریتی اوقتیابرین ۱۳ نده فاشیست آلمانیاسی‌نین اشغالندان خلاص اولماسینین ۲ ایل دولومی مناسبتیله بویوک بیر بایرام دوتموشدور . بو مناسبتیله اوقرانیا سووەت سوسیالیست جمهوریتی باوه‌سینده محترم اوخوجو لاریمیزا بیر قدر معلومات ویرمکی بئرمیز گورمه‌یه‌یئک .

اوقرانیا سووەت سوسیالیست جمهوریتی اتفاقی سووەت دولتی نین قارا دنیز و آزوف دنیزینه یاپیشان جنوبی غربی حصه‌سینی تشکیل ایدیر. اوقرانیا غربدن لهستان چاخوسلاواکیا و رومانیا ایله همسرحددور . اوقرانیا نین مقیاسی ۵۷۷۷ میل قوادرات کیلومتر اهالیسی ٤۰ ملیوت دور . اهالی‌سی نین ۸۰ فائضی اوقرانیالی قالانی ایسه روس، یهودی و باشقا ملت لردیر. اوقرانیا ۲۳ ایالت، بولونور ومرکزی کیف شهریدیر . اوقرانیا نین محیطی هر جور اکین و مالدار لیق ایچون اولدوقجا الویریشلیدیر . اوندان باشقا اوقرانیا دا چوخلی مقدار دا داش کومور، دمیر ، نفت جیوه و باشقا قیمتلی فلیز موجود در .

اوقرانیا سووەت دولتینین ان قیمتلی و دولتلی اکین منطقه‌لرندن بیری سایلیر .

علی‌الخصوص بوغدا ، قند چندری اکینی ایله مشهور در . سووەت حکومتی دورینده اوقرانیا دا سوادسیزلیق تامیله گوکوندن لغو ایدیلمشدیر. سووەت دولتی دورینده اوقرانیا دا ۷ مین مدرسه تاسیس ایدیلمیش ومحاربه‌دن قاباق ابتدائی واورتا مکتبلرده ۵ر۵ ملیون شاگرد اوخویارمش ، ۲۲۹ عالی مکتبده ۱۲٤ مینمدن بوخاری طلبه تحصیله مشغول ایدی . اوقرانیادا ۴۷ میل کتابخانه و اوقرانیا علملر آکادمیاسی واردر .

سووەت دولتی دورینده ۷۷ تازه شهر و ۲۸۵ شهر شکلینده قصبه ایو لری تیکیلمیشلردر .

اوقرانیانین ان یوبوک شهر- یئدن : کیف ، خارکوف اودەسا ، دنیروپتروووسق، ستالینو ، ماکیووکا، کراماتورسکایا ، ووروشیلوگراد ، زاپوروژیه ، نیکولایو ، کریووی‌اوق بولتاوا ولیوود سایلیر .

۱۹٤۱ نجی ایلده اوقرانیا موقتی اولاراق آلمان اشغا لجیلاری طرفندن اشغال اولوندی . آلمان‌جانی لری اوقرانیا نین حمه سیز حاسیز دولتی غصب ایدیب اوقرانیا خلقینی اسیر ایتمک فکرینده ایدی . اوقرا- نیانین ان قیمتلی معدنی و صنایع موسسه لری ، فابریکا کارخانه لری وتئینده سووەتلر اتفاقین شرقینه کوچوروللوب آلمان فاشیست لریندن خراجیلیقلرندان محفوظ ساخلانیلمیشدی. آلمان فاشیستاری اوقرانیسانی قاباقدا سووارمیق طلبولارلا اوقرانیا خلقینی تولدووب چوخلاریمیزی زورلا آلمانیایا اسیر آپاردیلار . اوقرانیانین ان گوزەل شهر لری اولان کیف ، خارکف ، چرنیگدو و اودەسا آلمان لاوطرفیندن وحشیجه‌سینه داغیدیلمشدی. فقط اوقرانیاخلقینین پولاد دان محکم اراده‌سی یوچانیلمز بیر قارشیسیدا سینماز یب اوقرانیا وطن پروەرلری یوزلرله آلمان لشکر یمحو ایتمه‌یلر. نهایت ۱۹٤۳ نجی ایلده فیزیل اوردوسو نین بیر- یرینین آردینجا ووردوغی آغیر ضربه- لردن صونرا اوقرانیانین مرکزی کیف- شهری آلمان اشغالندان آزادا ولوب میلیونلرله اولاران اوقرانیا خلقینه و باشقا مملکت‌لر یاردمینده جیمیش ایمین اوقرانیا سایمه لری او جمله- دن مساویلیکی‌نین جیمیش‌لاری بویوک تاثیرلر باغیشلامیشدیر ،اوقرانیا صنعتی ودولتی یوکسلمیه باشلامیشدیر .

دوستلوق علاقه‌سی ساخلامان ملت‌لری ایله اولدوغی سیرادا کیچیک دولت لرین منافعین‌دن مدافعه ایتمه‌یگی ایچون دنیا مرتجع لرینین پنجه‌سی آلتینده‌اینه- بن دولتلرین چوخوسی اونا منه اردو

م. محمدلو عباسی

سووەتلرا تفاقندا تعلیم وتربیت

بویوک آدام‌لارین عادتاری ، ذوقلری ، احوالی اوشاقلارا چوخ تاثیر ائدیر و اونلار طرفیندن گوزه چارپان بیر صورتده منیمسه‌ییر . بونا گوره ده هر شئیدن اول مربیئیت توزی مدنی اولمالی ، صحی قاعده آری گوزه‌تمه‌لیدیر .

مربی همیشه تمیز ، گوزەل ، سلیقه‌لی گئیینمیش اولمالیدیر . یالنیز مربی دگیل ، اوشاق باغچاسینین بوتون ایشچیلری ده مدنی - صحی وردیشلری چوخ بویوک دقته گوزله‌ییدرلر .

اگر اوشاقلار بویوکلرین اوتاغی نه قدر دقت و سلیقه ایله تمیزلندیکلری‌نی گوره‌یمک اولارسا ، اونلار دا توز لرینمه قاریشی دا بو جور مدی صفت ، تمیزلیک و قاعده لی گوزلمکه چالیشماق حسی تربیه‌ائدیه‌جکدیر . تربیه‌چی اوشاق لار دا خدمتچی قادین لارین ، آشپز و دایه لرین ایشیه حرمت یاراتمالیدیر .

مربی اوشاق لارین خارجی گورونوشونه همیشه دقت ائدیر ، اونلارین لباسینین چیرکلی اولماسینا ، آیاق قابلارینین تمیزلمه میش اولماسینا ، دوگمه‌سیزین دوشمه سینه و ... پول وئرمیر .

مربی هر اوشاقدا تمیز بوروت دمسالی (دستمالی) اولماسینا کوز یئتیریر و اوشاقلاری بوندان دوزگون استفاده ائتمکه توکرمه‌یر .

هر گون نهار وقتی ، بویونا ندا مربی هر اوشاقا دقت ائدیر . قاشیغی نه جور توتماق ، الینی نه جور یومماق لازم گلدیگینی گوستریر .

اوشاقلاردان صحی قاعده‌لرین اهمیتینی باشا دوشه‌رمک یولارینی یئتیرمگی طلب ائتمک اولماز . هر اوشاغا گوز یئتیرمک ، اونین ایچون تمیزلیگین یئر احتیاج حالیناز گلمه سینه ، اونا عادت ائتمه سینه چالیشماق لازمدیر .

مکتبه قدر یاشلی بویوک اوشاقلاردان ، گیچیکلره نسبتا یئر قدر داها مستقلیک و قاناجاق طلب ائدیلمه ییلر . بویوک اوشاقلارا مربی ساده و آیدین بیر صورتده تمیزلیگین ساغلاملیق ایچوت نه قدر مهم اولدیغی ، نه ایچوت آنجاق یوبولوش میوه و ترەوزی یئمک لازم گلدیگینی و ... باشا سالیر .

یاخشی اوشاق باغچا لاریندا بویوک اوشاقلار دسته سینده اوشاقلار یادا سالمادان الرینی یوبولار ، توزلری اویوندان صونرا یئیشه‌یرلر . آنجاق بو یاشداکی اوشاقلارین امکانینی دا حدیندن آرتیق بویوتمک لازم دگیلدر .

۷ - ٦ یاشلی اوشاقدا عله محکم وردشلر و عادتلر اولا بیلمز . اویونا و یا باشقا بیر ایشه باشی قاریشان اوشاق صحی قاعده لری آسانلیقلا اونوداه بیلر . بونا گوره ده بویوک اوشاقلار دسته سینده مربینین دقتلی مشاهده سی و رهبرلیگی لازمدر .

ایلک زمانلار دا بویونا ، گئیینمه جریانینین اوشاقلارین خوشینا گلمه- سینه چالیشماق چوخ مهم در) بوندان توتری اوشاق باغچاسیندا لازم گلن شرایط دقته تشکیل ائدیلیر : ناهار ایچون فنشک سفره دوزه‌لدیلیر ، اول- اور بویانلارین یانیندا گوزل رفیقلار حاضرلانیر و ۰۰۰۰

بوتون ایشمه اولدیغی کیمی ، مدنی - صحی وردیشلرین تربیه سینده اوشاقین حساسلیغی ، اونیت یارلاق ، یئی ، گوزه‌ل شئیه قارشی اولان هوسینی نظره توتماق لازمدر .

بعضی اویونلار وردیشلرین تربیه ائدیلمه‌سینه کومک گوسترە بیلر . مثلا ، اوشاقلار توز فوتللاریمیزی گئیینه‌بریک سویوزه‌بیرمانلا دوگمه‌لری یاغلامان و آچماق ، قایتانلاری یاغلامان یارشماری ائدیرلر . چوخ دفعه تکرار ایتمک نتیجه سینده اوشاقدا عادت ائدیلمیش حرکتلر میدانا گلیر که او بوحرکت- لری قووەتده چوخ قناعت التمکله آسان بیر صورتده یئتیره بیلیر .

صحی قاعده‌لری یئتیرمک مراقبی تربیه ائتمک ایچون کتابچالار، شکللر ، قوتلا تیاتری چوخ فایدالی در .

اگلنجه لی فیلم و یا حکایه اوشاق لارا مراسیز ، احسلاق توگودلری وئرمن صحبتمن داها قووەتلی تاثیر بوراخیر .

مثلا ، اوشاقلارا ، چوکوسکینین « میزاول » حکایه‌سینی اوخویور لار. « آی چیرکلی ، پیس ، بویونا میش چوشکاسینین بورنوندان ... سالا بیر بوینینا قیر بایئیشه‌بیر ... » دیلنده اوشاقلار توز لرینه و بولداشلارینا باغیرلا یا شلایبر لار . « من تمیزم می ها یا خیت دوغریدان دا من تمیز دگیلمی ؟ » .

یئنی باشیندا کی لینا توز بولداشینا یارتونین کتابیندا کی سوزلری گوتوره‌رک : « آی چیرکلی قیز من اللریوی ها ر دا عو جور یاتیرمیسان ؟ یوخسا گونده می قارانیشان ؟ » . دیه مراجعت الدیر .

صحی قاعده‌لرین یئرینه یئتیریلمه سی اوشاق ایچون حتی او آردو اتمه‌دیکده بئله مجبوریدیر .

بعضا اوشاق اللرینی یوماغا ، اویونجاقلارینی یئیشه‌یرماغا تنبلیک ائدیر. مربی بونی اوشاقین یادینا سالیر ، بعضی حالاردا اونا کومک ائدیر . آنجاق قاعده‌لرین یوزولماسینا منع بیر وقت پول وئرمیر . بو حالدا مربینین خودی- نین بویوک اهمیتی واردر .

www.iran-archive.com

آذربایجان مطبعه سی

دوکتور فیض‌اله زاده

اوشاق صحیه معارفی

سالغلام (نورمال) دوغولدوش اوشاقلارین علامتلری

۴

تازه دوغولدوش اوشاغین دوغرو ودوز گون یاشاماسی واوچون لازمی برشارائط اینسان ایچون اولجه بیلمك لازمدر که، او نورمالدیر و یا غیری نورمالدیر. اودر که اوشاغین نورمال اولماسینی او ندا اولان معین علامتلر واسطه سیله تعیین ائتمکله برابر او شاغین گئچیرمکده ده نورمال حالدا اکتشاف اینه‌سی علامتلرینده بیلمك لازم اولا‌جاقدیر. اودر که، اولجه دوغولدوش اوشاغین بئینیش و یاپیشده میش اولا‌بیلی یو آشاغیدا کی علامتلر ایله تعیین اینمك اولور.

تازه دوغولدوش اوشاغین بوتی ۵۰ سانتیم آغیرلیغی ۳۵۰۰ ۳۲۵۰ گرام قدر اولور. اوشاغین دریسی دولو و توزونه گوره تاریماچکیلیشی معین الاسبابه مالکدیر. دری آلتیندا کی طبقه سی ده گور کملی و کفایت قدر انکشاف ائتمش حالدا اولا‌بیلدیر. اوشاق دوغولدوقدان گئچن اون بئش دقیقه ایچینده یاخود اون بئش دقیقه سونرا اوشاغین بدنی، خصوصا قولتوق آلتی، قولاق یاخالاری، بوینون و قاسق دری قاتلارین (چینلری)، کورمه کلرین آراسی، زو یو لگیجی یی مادده‌سی ایله اورتولی اولور.

اگر بوزو یو لدیجی ماده اولمازسا مسکن در اوشاق دوغولماسین و یا دوغولا‌ندا چوق چتینلیکله دوغولسون، ولی بو حالدا اوتانین بطنینده دوغوش یولا‌ریندا او اوشاغین وجودیندا بیرچوق سیز پلتیلی و از پتللی، یارالار عمله گلمه یلر. او شاغین باشیندا سیف توکلری و بوتلارین اوزونلیغی ۳-۴ سانتیم اولماقلا، قاشلاری و کیرپیکلری یاخشی بیر صورتده انکشاف ائتمیش اولا‌بیلدیر.

اوشاغین باش و سینه قفسه‌سینین تولچولری - باشین دوزگون تولچو - آلتین ان دیك قطعه سینمن باشلاراق باشینی داغروی تولچوسی ۳۵ - ۳۴ سانتیم، گوبلك یاغیر ساغین اوزو - نلی ۵۲ سانتیم اولور. دوش قفسه‌سینین دورموی تولچوسی ایسه ۳۳ سانتیم اولور که مه‌لرین وقولتوق آلتیندان کئچن خط اوزرینمن تولچولور.

یوخاریدا کی سنر یلمش یونون علامتلر میدانا اولارسا یو اوشاق یئتیشیش و یاشاماسا قابلدیر.

اوشاق دوغولاندان ۴ - ۳ گونه قدر توز آغیر لیغیندان ۲۰۰ - ۳۰۰ گرام ایتیریر - آزا لیر. بودا اونسا گوره دورکه، اوشاغین و جودیندا اولان مایعلرین یو گونلرده بویره کلر آغ چیگر لر، دری، معده و باغر - ساغلاروا سطه سیله خارج اولماسی نتیجه سینده و یونا یرسیده ایلك گونلرده آنانین دوشلرینده سوت حله گلمه سی نین ضعیف اولماسیدیر. اوشاغین یوسیلردن آزالان یئروزنین ۱۰ - ۱۵ گونه قدر یرینی دوا‌دوروب دوغدوغی و قتده کی اولان وزنینه چاتار.

طبیعی دوغولدوش و نورمال قاعده‌لر اوزره یاشلمکده اولان اوشاغین ایسکله‌مه‌سی، اوتورماسی، آیاقدا دورماسی و یئریه‌سی مسئله لریده معین وقلرده مستقل صورتده اولا‌بیلدیر.

مثلا: اوشاق ۳ آیلقدا باشینی یوخاریا - توزی ساغلیغا یاخود یانا ۶ آیلقدا ایسکله‌مه لی واوتورماقلا‌بیلدیر. ۹ - ۱۰ آیلقدا اثوزی مستقل حالدا اوتماق دورماقلا‌بیلدیر. ۱۱ - ۱۴ آیلقدا یئریه‌لیدیر. باشینی آکی یوخاری امریلمك ده ۱۲ - ۱۴ آیلقدا یئتمه لیدیر. یوخاردان علاوه نورمال حالدا یاشلمکده اولان اوشاغین آغیرلیغی، بوی‌سینه قفسه‌سی نین گئیشلنمه‌سی یو آشاغیدا کی جدول اوزره اولا‌بیلدیر.

جدول نمره ۱

اوشاغین یاشی	اوشاغین آغیرلیغی گرام‌ایله	اوشاغین بوی سانتیمتر‌ایله	دوش قفسه‌سی دورموی سانتیمتر‌ایله	باشین دوره‌سی اولچوسی
تازه دوغولاندا	۳۲۵۰ گرام	۵۰ سانتیم	۳۳ سانتیم	۳۵ سانتیم
بیر آیلقدا	۴۰۰۰ <	۵۴ <	۳۴ <	۳۷ <
۲ آیلقدا	۴۷۰۰ <	۵۷ <	۳۵ <	۳۹ <
۳ آیلقدا	۵۳۵۰ <	۶۰ <	۳۶ <	۴۰ <
۴ آیلقدا	۵۶۵۰ <	۶۲ <	۳۷ <	۴۱ <
۵ آیلقدا	۶۵۰۰ <	۶۳ <	۳۸ <	۴۲ <
۶ آیلقدا	۷۰۰۰ <	۶۴ <	۳۹ <	۴۳ <
۷ آیلقدا	۷۴۵۰ <	۶۵ <	۴۰ <	۴۳ <
۸ آیلقدا	۷۸۵۰ <	۶۶ <	۴۱ <	۴۳٫۵ <
۹ آیلقدا	۸۲۰۰ <	۶۷ <	۴۲ <	۴۴ <
۱۰ آیلقدا	۸۵۰۰ <	۶۸ <	۴۳ <	۴۴٫۵ <
۱۱ آیلقدا	۸۷۵۰ <	۶۹ <	۴۴ <	۴۵ <
۱۲ آیلقدا	۸۹۵۰ <	۷۰ <	۴۵ <	۴۵٫۵ <
۲ یاشیندا	۱۱۲۵۰ <	۸۰ <	۴۸ <	۴۷٫۵ <
۵ یاشیندا	۱۵۹۰۰ <	۱۰۰ <	۵۳ <	۵۰ <

بئله لیکله بو جدولدن آیدینسن گورونور که اولوقدره اوشاغین بوی آرتماسی یاواش - یاواش اولور. بئله که بیر یاشی تمام اولاندا بوی ۳۰ سانتیم آرتمیش اولور، ۵ یاشی تمام اولاندا ایسه دوغوش بویونا نسبتا ۲ دفعه آرتمیش اولور. اوشاق ۱۵ یاشینا چاتاندا بوی دوغوش بویونا نسبتا ۳ دفعه آرتمیش اولور. یعنی دوغولاندا ۵۰ سانتیم ایدیسه ۱۵ یاشیندا ۱۵۰ سانتیم اولا‌بیلدیر. بئله لیکله اوشاغین ۵ یاشیندان سونرا هر ایلده ۵ سانتیم بوی آرتیمی اولور دوش قفسه‌سینین دورموی تولچوسی بیر یاشی تمام اولانا قدر هر آیدا بیر سانتیم آرتیر. بوندان سونرا ایسه هر ایلده ۳-۱ سانتیم قدر آرتیر. اوشاق بیر یاشینا چاتانادک دوش قفسه‌سینین دورموی تولچوسی ۳۳ سانتیم، باشین دوره‌سی تولچوسی ۳۵ سانتیم اولور. دوش قفسه‌سینین دورموی تولچوسونون آرتماسی بوی آرتماسینین یاریسیندان چوخدور. لیکن بیر یاشیندان سونرا بوی آرتماسی سرعتله یکنه گوره، دوش قفسه‌سینین دورموی تولچوسونون آرتماسی اوا‌ئل شلاشیر. ۱۱ یاشی تمام اولاندا دوش قفسه‌سینین دورموی تولچوسی بوی تولچوسونون یاریسینا مساوی اولور. بوندان علاوه اوشاغین باشینین دائره‌وی تولچوسیده بیر یاشی تمام اولاناندن، دوش قفسه‌سی تولچوسینین آرتماسیندان سرعتلی اولور، بوندان سونرا ایسه بودا یاواشلاشیر.

اوشاق دوغولاندان ۶-۵ گون سونرا گوبلك یاغیرساغی دوشه‌لیدیر، گوبلك یاغیرساغی دوشه قدر گوبلك چیرکلی ال وچیرکلی یاخود قدر مالیدیر. هرگاه گوبلك دوشه قدر

گوریلمك توزونی تولدور موشدیر

دونن گئجه ساعت ۲۰ره دقیقه ده گوریلمکین توزونی تولدورمك خبری پئشه‌دی برلین رادیوسی ساعت ۱۴ ده ۱۱ نفر بازیچین تولمکین اعلام اینه‌دی و ۱۱ نفر دارا چکه نده ۸ نفر فرانسه و سووت اتفاقین و انگلیس دولتلرینمن نماینده حاضر اولمیشلار

سووت اتفاقی عالی شوراسینین ایکنجی دوره‌سی

قرار آلینمیشدیر که دونن ساعت ۷ گون اورتا دان صونرا سووت اتفاقی عالی شورا سینین ایکنجی دوره‌سی کرمل بناسینده آچیلسین یونون سووت اتفاقی زحمتکش خلقلرینین ۱۳۳۹ نفر نماینده‌لری اورا دا اشتراك ایده‌جکلر یو نماینده‌لردن ۵۱۱ نفری کارگر ۳۴۹ نفری کندچی ۴۷۹ نفری ضیالی دولت ایشچی لری در لر. سووت اتفاقی نین عالی شورا سیندا سووت اتفاقی نین و خلقلرینین بوتون ملت لری نماینده‌لر سووت اتفاقین ۴۹ زحمتکش ملتلرینمن سئچیلمیشلر.

ورشووا دا

ورشووا روز نامه‌لرینین هامو سی لهستان دولتی طرفیندن بیر هیئتین او کرایینا یا گئتمه سی حقینده گئیش مقاله‌لر یازمشلار لهستانین باش وزیری دیمشدیر که او کرایناداکی اونلارا دات صمیمانه پذیرالیق اولمشدیر. اودیمشدیر که بو مسافرت بین الخلق دوستلق یاراتماقدا بویوك یاردیم ایده‌جك سووت اتفاقیله لهستان خلقلری آراسیندا اولان دوستلیغی محکملشدیره جکدیر.

مولوتوفین حرکتی

دونن مولوتف بیر قرانه طباره‌سی ایله یاریسمن موسکوا طرفه حرکت ایتدی.

آذر شهردە فاردان کندیله توج آراسیندا یول دوزلنیر

آذرشهردن آلدیغیز خبره گوره فرقه‌نین و محلی باوك اجمنلریندن تشئی تئجه‌سینده فاردان کندیله توج آراسیندا اولان یولی دوزلتمیه بویولون اساس دوزله‌سی دوزلیه‌جك. بویولون دوزله گی فله‌نین آذرشهره حمل اولو نماسین آسانلاجاقدیر.

اونونلا قاعده اوزره وتیزلیکله رفتار ایدیله‌جك، اوچیر کلرشیئر وغرارداد بوزمان اوشاق برك آغلاسا اوندا گوبلك وقتی پیرتلی عمله گلر، اودر که گوبلك دوشه قدر گوندەپیردفعه پرستارلیق ایدەن شخص الاریلی ایستی سو ایله صابونلامالی وسونرا گوبلك ساریجینی آچمالی اونین دورەسینی آسید بوریك محلولوندا ایسلانمیش پامبوق ایله سیلمه لی ویئیر پارچا تیز تازه تنظیف گوبگین اوستونه و یئر قدر تیز پامبوق قوبوب یاغلامالیدیر. هرگاه گوبگده یئر آزاجین قیزارتی ویا شیشه گوروندرسه درحال دوغورا مراجعه ائتمه لی.

اوشاغین گوبگی دوشه قدر اوندا گرك سوده گه‌سین، اگر عادت اوزره اوشاغی چیدیرمك لازم گلسه او زمان گوبلك ساریجینین اوستینه‌دن یئر پارچا موشابا قویوب تکرارینه یاغلامالی لازمدیر که، گوبگه سودگه‌سین. اگر گوبلك دوز گون رعایت ایده‌بیلسه، گوبلك جراحت ایده‌ب و اوشاغا یئر شیه جهتدن چوق خطرلر ایجادایده‌ر.

بورادا یئری گلمیش کن قیدائمك لازمدر که، یئر چوق اوشاقلار ۳-۲ آیلقدان باشلایاراق قولاق سانجیمیا مبتلا اولارلار.

اداری اعلان

بوتون شهر و اطراف آبونه جی لریمیزدەن تقاضا اولونور آذرسلرینی دەگیشدیردیکلری صورتده کتبی اولاران بو اداره یه خبر ویرسینلر.

۲ - ۱۰ مدیریت

اعلان

خلق قوشونلارینین مالیه اداره‌سی یئر مقدار اسقاط ماشین آلات (۱۷ دستگاه حدودیندا) که قوشون نظامیه‌سینین غلبه طاپوریندە موجوددور مزایده یولیلن ساتاجاقدیر داوطلب‌لردن خواهش اولونور یکشنبه گونی ۲۸-۷-۲۴ ساعت ۹ صبحده خلق قوشونلارینین مالیه اداره‌سینده حاضر اولسینلار.

ش ۳۳۷ ۲-۳ خلق قوشونلار مالیه‌سی

اعلان

آذربایجان قرش شرکتی مرکزی اداره‌سینی امیر کاروانسراسینداکی انجمن ایالتینین مقابلینده سابق ایش‌وزحمت اداره‌سینین بناسینه انتقال ویریب‌بوتون ایش ساعتلرینده اشخاصین مراجعاتی ایچون حاضردور. ۵-۵

ش ۳۱۴ آذربایجان قرش شرکتینین مدیر عاملی - حسین نوبری

اعلان

تبریز شهر دموقرات جوانلار تشکیلاتی عضولرینه اخطار اولونور که توز عضولیك قارتلاریني آبان آیینین آخرینه‌دك مربوط حومه‌لرینده قونترول مهریله مهر ایتدیرسینلر.

جوانلار شهر قومیته‌سی

اداری اعلان

بوتون شهر و نصب‌لرده وقتی قورتارمیش آبونه‌جی‌لریمیزدەن تقاضا اولونور توز آبونه پول‌لاریني تیزلیکله بواداره‌ین مالی شعبه‌سینه گوندرسینلر و بیرده آبونه ایستیه‌نلر اولجه آبونه پولونی گوندرمه‌زسه‌لر اونلارین تقاضالارینه ترتیب اثر ویریلمیه‌جکدر. مدیریت ۱۰-۱۰

اداری اعلان

روزنامه اداره‌سی طرفیندن نماینده‌لیك ومخبرلیك شرایطی گوندریلیر آقالاردان تقاضا اولونور تیزلیکله شرایطنامه‌نی تکمیل ایده‌ب بو اداره‌یه قایتارسینلار مایل اولانلار صورتده کتبی اولاراق اطلاع ویرسینلر که اونلارین یرینه باشقا نماینده معین اولسین. مدیریت ۳-۳

اعلان

آذربایجاندا خلق یارادیجیلیغی صنعتینی تشویق ایتمك و اهالینی آذربایجان خلق یارادیجیلیغی اوستالارینین اثرلریله تانیش ایتمك مقصدیله سووت اتفاقیله مدنی علاقه جمعیتی و سووت مدنیت ابوی ایران آذربایجانی خلق یارادیجیلیغی اوستالارینین اثرلرینمن عبارت تبریزده کی سووت مدنیت ابوینده سرگی تشکیل ایدیر.

سرگیده اشتراك ایتمك ایستین خلق یارادیجیلیغی صنعتکارلاری توز اثرلرینی سووت مدنیت ابوینده سرگی قومیسیونینا تقدیم ایده‌بیلر.

سرگیده اشاغیدا گوستریلن صنعت اثرلریله اشتراك ایتمك اولار.

۱ - مختلف توخونما صنعت ایشلری: خالی، خاجا، پالاس، شال، تپره، گلاغانی، یاپلیق، پارچا، بافتا، زنبیره، تورتسوك، پرده، خورجون، کیسه، قلمدان قابی، جوراب و غیرلری.

۲ - پارچا اوزه‌رینده ایشله‌مه، چکمه، تیکمه و گلابتین ایشلری.

۳ - زرگرلیك و مینا ایشلری.

۴ - ظریف ساشمی قابلاری.

۵ - مختلف نوعلی ظریف نجارلیق، خاتم و منبت کارلیق ایشلری.

۶ - مختلف مسگرلیك و قلم ایشلری.

۷ - مختلف قابلار اوزه‌رینده تعلیق و قلم ایشلری.

۸ - یوخاریدا کی لاردان باشقا خلق یارادیجیلیغی مختلف ساحه لرینه عائد ظریف ایشلر.

گوستریلن بوتون اثرلر مرداد آیینین ۲۰ سیندن آذر آیینین ۱ نه قدر (آغوست آیینین ۱۱ ندن نوامبر آیینین ۲۱ نه قدر) مدنیت ابوینده قبول اولوناجاقدیر.

سرگیده بیرنجی‌لیکله قازانان اثرلرینه اوستالارینا آشاغیدا گوستریلن اوچ درجه‌لی مکافات ویریله‌جکدیر.

بیرنجی درجه‌لی مکافات	۱ عدد پئش مین ریال
ایکینجی درجه‌لی مکافات	۲ عدد هر بیری اوچ مین ریال
اوچونجی درجه‌لی مکافات	۴ عدد هر بیری مین ریال

تشکیل اولونان خلق یارادیجیسی سرگیسی ایکی آیا قدر دوام ایده‌جك و صونرا اثرلر توز صاحبلرینه قایتاریلاجاقدیر.

سرگیه دایر معلومات آلماق ایچون هر گون سحر ساعت ۸ دن ۱ ره قدر مدنیت ابوینده حاجی زاده‌یه مراجعت ائتمك اولار.

مدنی علاقه جمعیتینین اداره هیئتی مدنیت ابوی مدیریتی

فرقه‌وی اعلان

بونیله بوتون شهر کمیته‌سینین فرقه‌عضولرینه خبر ویریلیرکه توز عضویت کارتلاریني مهر آیینین آخرینه کیمی مربوط حومه سینده (کنترول اولدی) مهری ایله مهر ایتمه‌لیدرلر.

تبریز شهر کمیته‌سی

بین‌الخلق قادینلار تشکیلاتینین جلسه لری

بین‌الخلق قادینلار تشکیلاتینین جلسه‌لری موسکووا دا تشکیل ایده‌جکدیر. شمالی کره، ماداگاسکار، نورلستان، شمالی کره، مادا گاسکار و تورکیه لرینین زحمتکش قادینلاری تشکیلاتلارینین بین‌الخلق قادینلار تشکیلاتنا عضو اولمالاری مقصدیله دایشیق آیا رلیشدیر دایشیقدان صونرا بو اوچ تشکیلاتی عضو لیکه قبول اولنمالار جلسه‌لرینده لازمی قطعنامه لر پاره‌سینده دایشیل اولمقدیر.

حزب توده‌نین دوتدیغی مهرگان جشنینده رژه وگره‌نلردن بیرمنظره

گوره‌رسن که نتجه قیامت ایتمیشم

۱ نجی صحه‌دن بقیه

روح اولماز که ! بیرده شاهره‌ده گرمك
روح اولسین - روح ! مثلا من او
متراکم بولوتلارا باخاندا اوره‌گیم
دونولار - آغلارام. اما هرآدام که ،
آغلییا بیلمز . من ایله سن آیری بیر
زادیق ، سن تورزیمی و منی آیری
آدامللارا توشما ، بیزیم بو روحیمیز
اله وترکیبی‌دو .

بولداشیمی بو تعریفیندن غرور-
لانیب دئدیم که ، واله بیر بئله آدامه
لارلا اوتوروب دوردیشام سنون کیمی
آتلییان آدام ایله راست گلمه‌میشم

بولداشیم سوزیمی کسیب دئدی که ،
ایندیجکی یازیچیلار دی‌یرلر که ، انسان
توز یازیسینی و شعرینی حیاتدان آلماق
لی در . دیه‌ن اولا که ، کیشی
گئدون علئزه دنیا یازدیرون ! شعر
و شاعرلیك و یازیچیلیق که واردر ،
هر اوغلانین ایشی دئییل . شاعرین
روحی ایله عادی آدامللارین روحینی
بیر پئره قویماق اولارمی ؟ او آدام-
لار که غلئین حیاتینی تجسم ائدیرلر ،
ملی قهرمانلیغلاری توز شعرلرینده و
یازیلارینده افاده ائدیرلر - واله بیلمیم
که آخیرسدان اونلارا شاگرد دیسك
گلمیر .

شاعر او در که هامودان گنارا
قاچسین ، تك اوتورسین بیر اوطاقدا ،
قاپونی باغلاسین ، فکر ایله‌سین ،
توز سه و گیلیسین پادیشا سالسین ،
گوزلرینده‌ن باش توکولرکن ، قاطی
اوره‌گینین آلوولی سوز لرینی کاغذ
اوسته توکسین ، شعرلرینی اوکونده
آخره یئتیره بیله‌سه آخشام گئده ر
بیر خلوت یئره ، محبوبه سین یادینا
سالیب آغلار ، آغلایا - آغلایا شعر-
لرینین دالین دوزه‌لده‌ر . . .

بو اولدی شعر !

دئدیم که یارك‌اله سه : بیزه نه
مربوطدر که توز یازیلاریمیزدا مثلا
هیئت حاکمه‌نین ظلملرینه اعتراض ائدك .
توز حقوقیمیزی طلب ائدك ، یاخ‌سیز
هندوستانا انشاءالله قسمت اولاجاقسینز
آیاراسوز . گورادامیللر جه‌ادی مدرسه
لر واردیر . مرتاض‌لاروارکه ، هئچ
آمریکادادا تایپلماز ، بیردن گوریرسن
که ۲۰ ایل تپه‌لری اوسته یئره‌سالا-
نیرلار . یوخا دیه‌رسم شاعرلره بیروح !

دئدی که دوغرودور . اصلااورادا
قیمت بیان‌ده واردیر ، گوریرسوز که
اورادا او جئتمن آغلاردا اونلاری
تشویق ائدیرلر . اوردا اباغ صنعتکار
آدام چوخ آز تاپیلار ، لاکن من
دیه‌ن کیمی گئجه - گوندوز آغلایان
شاعرلری ویازیچیلاری‌لاپ ایتووا توك !

دئدیم دوزدور . صنعتی‌لوکه‌لرین
بیزدیه‌ن کیمی شاعرلری اولماز . اونلار
آنجاق توزیشینلرین فیزیکی ایشلرله
خرابلاسینلار . توزلرینه کارخانه‌دوزمه
تسینلر و بیره گیون‌لیك دنیادا
اقتصادی وسیاسی استقلالارینی تامین
ایتمك ایچون چالیشیللار .

اما گل ۲۴ مین پیغمبر آنه‌ایچیم
که اونلار باخ مین گون الئشه‌لرده
منیم کیمی ، منون کیمی گوزلرین
یاشاماین ، غوشلارین نه‌مین ، چنی ،
گلی ، بلکی ، محبوبه‌نین گناه یئرمی
قاشلارینی ، آیا اوخشار اوزینی ،
یئه‌گیمی اولان بورونونی ، گل‌یاراغی
گیمی اولان دوداقلارینی توصیف
ائده‌بیلمزلر .

اباغا دوروب دئدی : ایشیتی گورا
بیر سیاسته - زادا یاخین گئده‌بیله‌ریك .
گئده‌یرم . « منیم گوزیاشلاریم » ضیا-
ایندا یازدیغیم شعرلرین دالیسین‌فورتارام
صاباح گلیب سه‌نه اوخویاجام . گوره-
سن که نتجه قیامت ایتیشم .

صون‌دقیقه وصون سوز

۱ نجی صحه‌دن بقیه

لاکن « تورمبرغ » ده بو حکم
اجرا ایدیلیرکن دنیانین هر نقطه -
سینده نازیلارین ایسته دیکاری واینه-
یکلریله بئشمیر عملار و تقاضالار
ایره‌لی سورمن شخصلر آزدگلدر .

« شترایخر » بین یوصون دفیله-
ده سو یله دیگی صون سوزلر ، بیر
حقیقتی آیدینجاسیا گوسترمکده در .
چونکه ۲۹ ایل بوندان اول ۱ نجی
سوسیالیست تولکه سینین فوروجی‌سی
اولان « بولشویکلر » ، ۲۹ ایل
مدتینده صلحین و ملت لر آراسی
امنیتینین یگانه مدافعی اولموشلار .

هئوز « جامعهٔ ملل » ده یارانجی
سوومت اتحادی نماینده‌سی اولان
« لیتوینوف » طرفیندن سویله نیلن صون
اولان « صلح تقسیم اولونمازدر »
جمله‌سی هله ده خاطرلردن محو
ایدیلمه میش در .

بولشویکلر اولدن ده محاربه
تورەدن جانیلارین جزالاندیریلماسینی
ایسته مکده ایدیلر و ایندی ایسه توز
ایسته کلرینی باشقا صلح سوءن خلقلر
و عصرلرین پاردیسی و موافقتی ایله
اجرایه قویموشلاردر .

بو حقیقت درکه بین‌الخلق صلحین
کسکین و حقیقی مدافعی همان
« بولشویکلر » اولموشلار . و ایند-
یکی بین‌المللی فوندلرآنس لاردا و
یئنیجاق لاردا اونلار صلحیت و
بشریت و کیچیك ملت لر حقوقین
حقیقی مدافعلریدرلر .

« شترایخر » و اونون یولداشی
توز کیف و تکین صرو نون صون
لحظه لرینده یونی یاخشی باشا دو-
شمولرکه ، امنیتی پوزان و محاربه
تهلکه سی دوره‌دن هرکس ، هانسی
ملتدن و هانسی طبقه دن اولورسا
اولسون ، دار آغاجی باشینا گونده -
ریله لیدر ، و بولشویکلر تولکه‌سی
عدالتین بو طریقیله اجرا ایدیلمه سینین
حقیقی طرفداری اولماقدا دوام ایده-
جکلر .

...

جانیلار اعدام ایدیلمکدن اول و
ایدیلمکدن صونرا آمریقانی باش-
قرارگاهی رسمی عکاسی اولاردات
شکل چکیشدر . بوشکللر منفق‌لرین
رسمی آرشیو لرینده ضبط ایدیله‌جك‌و
منفق فوه‌یونی صلاح گوردیگی حالدا
نشر اولونا جاقلاردر .

یئنی تدریس ایلی مناسبتیله

اول صفحه‌دن بقیه

گئجن ایله نسبت چوخ یاوز بیر
صورتده آرتمیش اولدیغی گورونمکده-
ده در . مثلا بیر مهر آینده بیر
تحصیل دورەسی بیتن یاشلانمیجاقدا ،
فقط تبریزده کی (دولتی) مدرسه لرین
محصل لوبنین سایی گئجن ایله نسبتا
(۱۴۰۰) نفره قدر آرتمیشدر . بو ،
جوان نسلین توز آنا دیلینه نه قدر
صمیمانه بیر عشق‌ومحبت بسله‌دیگلرینی
اثبات ایتمکده در .

ماکو - اورونق ، اغراب - خوی
و سلماسین اطراف کند لرینده اهالی
طرفیندن یئنی یئنا اولو تان مدرسه
لرده بو ایل دائر اولمو شلار در .
اوسکو - میانا - اهر - مراغه -
اورومیه و یاشقا شهرلرین محاللارینده
ایسه اهالی‌طرفیندن یئی-یئی‌مدرسه‌لر
انشا اولونماقدا در .

تبریزده ایسه دەوجی محله‌سینده
دولت خرجی ایله آلتی قلاسلی ابتدائی
مدرسه‌سی عمارتی نین قاپر یاسمای
قورتارمیاق اوزره در . (باقر خان
خیاوانی) محله سینده ، تبریز شهر
قومیته سینه تابع بیرینجی‌محله قومیته-
سینین رهبرلیگی و خیاوان محله سی
اهالی‌سینین یاردیمیله ایندیه قدرمزبله
حالیندا قالیب کثافت و علوت
محلی و یئشی مرضلرین سرایت منبعی
اولان (قاسم خان) قبرستانیندا بیر
متوسطه مدرسه‌سی‌بنا‌سینه باشلانمیشدر .
بو مدرسه نین عمارتی بوندان صونرا
قاپریلاجاق اولان بوتون مدرسه لره
نمونه اولماق ایچون چوخ عالی
و (موده‌رن) اولاجاقدر . خلاصه محترم

شهر اداره‌سینده

۱۷ و ۲۵ و ۱۸ و ۲۵ ده‌تبریزین
بلده‌یه محکمه‌سینده بلده‌یه مقرراتینه
تخلف ایدنلردن ۲۳ نفر محکوم وغدی
جریمه پرداخت ایتمکله جزالانیللار .

داخلی خبرلر

۱ نجی صحه‌دن بقیه

تبریز شهر قومیته سینین ۱۰ نجی حومه قومیته‌سی بنا سیندا معالجه خانه تشکیل ایدیلمیشدر

ستارخان بایراقلی تبریز شهر-
قومیته سینین فعالیتی اترینده ۱۰ نجی
حومه قومیته سینین نزدینده معالجه‌خانه
تشکیل ویریلمیشدور . مهرآیین ۲۲ -
سینده ایلغار صحیه قسمتینین محروم
طالیش صورزین‌الدین و جمشید آباد
کندلرینین اهالی سی مجانی اولاراق
اورادا معالجه اولونمورلار

آذرشهرین گاوگان کندی حومه قومیته‌سینین جدیتی

آذرشهردن گلن خبره گوره
گاوگان حومه قومیته‌سینین جدیتی‌ایله
بلوك انجمنی‌طرفیندن گاوگان کندی
ایله دستجرد کندی آراسیندا اولان
شوسه یولی تعمیر ایدیلمیشدور . عیت
زمانده انجمن قله تپه‌لاسیندا تعمیر
ایت ایدیرلر .

مراغه‌ده جوانلار تشکیلاتی طرفندن جوان نسلیمیزین تربیتی ایچون تشکیل اولونموش یئنیجاق

مهر آیین ۲۱ نده مراغه جوانلار
تشکیلاتی طرفیندن یونوت معارف
ایشچیلرینین حضوریله گنش بیر یئنیجاق
تشکیل اولمشدیر بو یئنیجاقدا جوان
نسلیمیزین تربیتی وجوانلارین مطالعه
علاقه سیناخلا ماقلاریا دایر داییشیق
آیاریلمیشدیر

سرابدا فرقه طرفندن تشکیل اولونموش کنفرانس

سرابدان آله یئیر خبره گوره
سرابدا مهر آیین ۲۲ سه‌سی سراب
فرقه‌سی ایلغار کنفرانسین یونون فرقه
مشولرینین شرکیله ویرمیشدیر بو
کنفرانسدا فرقه محتولاری بیت
فعالیتی و سوادسیزلیقی لغو ایتمك
اوغروسدا گورد یگلری اثلریت
گزارشی ویرمیشدیر .

www.iran-archive.com

آذربایجان دموکراتفرقه‌سی مرکزی اورگانی
اورگان
نمره ۲۹ (۴۲۸) ایکنجی دوره
اوروزنامه هیئت تحریره واداره‌سیله
اداره اولونور
اداره‌نین محلی ستارخان خیابانی
مرکزی فومته بناسیندا

آذربایجان

۱ شنبه ۲۸ مهر ۱۳۲۵
تك نمره ۱۰ شاهی

آیره	ایللیك	۱۲۰ ریال	
۶	آیلیغی	۶۵	<
۳	<	۳۵	<
۱	<	۱۲	<

AZOH

غله توپلاماسیندا

مسامحه ایتمه‌مه‌لی‌یی‌ن
هر ایشده سرعت عمل لازمدر

غله توپلانیشیندا مراغه‌ده آقای ژنرال کیهری جدی صورتده فعالیت ایتمکده در.

آقای کیهری‌نین فعالیتی رضایتلی بیر حالدا غله نین توپلانماسی ایله نتیجه‌لنیر.

ایندیه کیمی توپلانان غله محصولاتی اهالینین ویئرلی فرقه تشکیلاتلارینین فعالیتی نتیجه‌سینده اولمیشدر.

یعنی پئرلرده‌ده بوساحه‌ده چوق تنبللیك‌له ایشه یاناشیلار.

او جمله‌دن سابقده اهر تشکیلاتین قید ایتمك اولار، اهر تشکیلاتی بوبارده اولدیقجا مسامحه گوستریر. ایندی وبوناگوره‌ده اورادا غله توپلانیشی لایقیله موفقیت اله کتیرمه‌میش ایدی.

ایندی‌ده اردیل‌ده تنبللیك گورمه‌نیر.

غله‌نین جمع اولماسی بوتون خلقیمیزین حیاتی احتیاجی ایچون اولدیغیندان هامو بوساحه‌ده فعالیت گوسترملی‌در. تنبللیك گوسترمن عنصرلر توزوخلیقه‌لرینه علاقه سیز اولدیقلارینی اثبات ایتمکله برابر خلقیمیزین نفرتین قازانماق‌دان یئله چکینمیرلر.

غله توپلانیشی باره‌سینده‌هئچ بیر نگرانچیلیق یوخدور. قیش قاباقدا اولدیغینا گوره یالنز سرعت عمل لازمدر.

بونا گوره درك بو موضوعین اهمیتینی نظره آلاراق بوتون خلقیمیزه، کندلرده و قصبه‌لرده اولان محصولاتین توپلانماسی ایچون جدی صورتده تاییشمریق وتریریك که، مسامحه گوسترمکدن پرهیز ائدیب و هر جوره احتمالین قارشی سیندا خلقیمیزین آذوقه‌سین تامین ایتسینلر...

لهستاندا

لهستاندا صنایع ایشچیلارینین ایکنجی کنگره‌سی آچیلمیشدیر بو کنگره‌نین قراری اوزره لهستانین صنایعی محاربه‌دن اولکی بلکه‌ده اوندان یوخاری وضعیته ایره‌لی گیده‌جکدیر.

آستارادان گلن تلغراف

طهران

باش وزیر جناب آقای قوام السلطنه اوزی آقای دوکتور جاوید، اوزی «رهبر»، «ظفر»، «ایران‌ما»، روزنامه‌لری اوزی تبریز جناب آقای پیشه‌وری، اوزی «آذربایجان»، «آزاد ملت» روزنامه‌لری. یونس آقاجانی آذربایجانلیان قاچان اشرار بهرش‌یك وباشقالاری ایله البیر اواوب سویئوتچیلیغا باشلامیشلار. اونلار بیرینجی استانلیان مرموز دسته‌لر واسطه‌سیله مسلحه وارد ایدیب آذربایجان سرحدلرینده کی طالش ناحیه لرینده اهالی نین وار یوخونی و مال‌قاراسینی رحمسیزجه‌سینه غارت ایتمکله زاندارم پوستلارینداکی استفاده ایدیب طالش آزادلیغنی بوغماقدان ئوتری وحشی‌جه‌سینه‌فساد وفاجعه‌لر توره‌دیرلر. اونا گوره بیز آذربایجانلینین طالش سرحدلرینده یاشایانلار توز ایو - ایشیگیمیزدن قاچمین دوشموشوك، حیاتیمیزین تامین اولماغینی تقاضا ایدیریك.

بداله کریمی، حریقی

سووه‌ت اتفاقیله مدنی رابطه ساخلایان

ایران جمعیتینین آذربایجان مرکزی شعبه‌سی اداره هیئتینین ایللیك فعالیتی حقینده گزارش و اوچونجی دوره اداره هیئتینین انتخاباتی

پنجشنبه گونی مهر آیینین ۲۵ نده آخشام ساعت ۶ دا تبریزده کی سووه‌ت مدنیت ایوینده سووه‌ت اتفاقیله مدنی علاقه ساخلایان ایران جمعیتینین آذربایجان مرکزی شعبه‌سی اداره هیئتینین ایللیك فعالیتی حقینده‌کی گزارش و اوچونجی دوره اداره هیئتینین انتخابات یئنیدن یئنیلنمه‌سی حقینده گزارش و بوتون شعبه‌لرینین نماینده لرینین و سووه‌ت اتفاقیله مدنی علاقه ساخلایان ایران مرکزی جمعیتینین نماینده سی آقای کریم کشاورزین شرکتیله آقای صفوتین صدارتی آلتیندا تشکیل تاپدی. جلسه‌نی اداره ایتمکدن ئوتری موقتی هیئته آشاغیدا کی آقالار انتخاب اولوندیلار.

سووه‌ت اتفاقیله‌نین تبریزده کی ژنرال قونسولی جناب آقای قراسیوف و آقایان پیشه‌وری، شریعتی، کریم کشاورز، صفوت، عطائی، صدقیانی، مهندس قهرمانی، دوکتور ابراهیمی.

بقیه‌سی ۴ نجی صحیفه‌ده

رومانیادا یئر بؤلگوسی حقینده

رومانیا اکینجیلری آراسیندا یئر بولگوسی علی اولدوغونا گوره کندچیلر طرفیندن بوتون نقطه‌لرده بویوك میتینگلر تشکیل ایدیب‌ه‌رك هامو بوایشی نهایت سوینجله قارشیلامیشلار، نئچه گون قاباق کندچیلر طرفیندن تشکیل ایدیلمیش بویوك میتینگده باش وزیر و داخله وزیری نطق‌سویله‌یه‌رك کندچیلر ایچون آرتیق موفقیتلر ایسته‌میشلر.

ایران حکومتینین استعفاسی
و یئنی قابینه نین تشکیلی

طهران رادیوسینین ویردیگی خبره گوره پنجشنبه گونی مهر آیینین ۲۵ نده آقای قوام السلطنه اعلیحضرتین حضورینا گئیش و بوتون حکومت عضولرینین استعفا ویرمه‌سی حقینده اونا تقاضا ویرمیشدیر. اعلیحضرت حکومتین استعفاسینی قبول ائتمیش و یئنی حکومت تشکیل ویرمگی یئنه ده آقای قوام السلطنه یه تاپشیرمیشدیر. آقای قوام السلطنه شنبه گونی مهر آیینین ۲۷ سینده سحر ساعت ۱۰ - دا سعدآباد قصرینده یئنی حکومتی آشاغیداکی ترکیبده اعلیحضرتین حضورینا معرفیله ائتمیشدیر:

آقای سپهبد امیر احمدی - نخست وزیری
« حبیب سماع - پیشه و هنر «
« عبدالحسین هژیر - مالیه «
« دوکتور منوچهر اقبال - صحیه «
« امیر علائی - فلاحت «
« نیك‌پی - پست - تلغراف وتلفون «
و باش‌وزیرین معاونی
« صادقی - پول «
« امیر علی شایگان - معارف «
« موسوی زاده - عدلیه «
« فرمانفرمائیان - ایش وتبلیغات «

داخلی و خارجی ایشلر وزیرلیگی آقای باش وزیرین عهده‌سینده اولاجاقدیر. دونن ساعت ۵ گون‌اورتادان سونرا یئنی‌دولت بیرینجی جلسه‌سینی خارجی ایشلر وزیرلیگی قصرینده تشکیل اولاجاق ایدی.

احمد - احمد

فرانسادا رفراندومدان صونرا

فرانسه‌ده رفراندوم دان صونرا سیاسی بیر گرگینلیك عله گلمیش‌دیر اوجوجولار یئنیزیت نظریئده قالمیش اولورسا، ۳۲ نجی نمره‌میزده «فرانسه ده رفراندوم گونلری» باشلیقلی مقاله‌ده «دوغول واوتون‌حضینده قرار دوتان مرتجع عنصرلر، رفراندوم نتیجه‌سینده قانونون رد ایدیلمه‌سینه چوقدا ایناناماقدا درلار، لیکن اونلار ویریلن رایین قاطع اکثریتله اوسا مانع‌تورمه‌تمك ایسته‌ییر و بئله‌لیکله قانون تصویب ایدیلدیگی تقدیرده اولکه‌ده اغتشاش قباری آلتیندا یئنی‌دن قانون‌دا تجدیدنظر ایدیلمه‌سینی تامین ایتمگه چالیشیرلار.»

یازمیشدیر.

ایندی‌ایسه رای‌ویرمه‌لرین یوزده ۴۵ ده‌ی‌قانون علیهینه رای ویردیگی ایچون، قانوندا تجدید نظر اوقورندا بویوك‌تبلیغات ومبارزه آچیلمیشدیر.

ایندیکی «تجدید نظرچی‌لر»، همان اساسی قانونون مخالفلری‌در لر بوصیرادا، جمهوریتچی خلق فرقه‌سی (ام. اور. پ.) اولدوقجا چتین بیر وضعیته دوچار اولموشدور.

۱۳ اوکتوبر رفراندومی فرقه عضولرینین رهبرلیك دستگاهیندان مناسبت ایته‌دیگاریتی گوسترمیشدیر، چونکه فرقه‌نین رهبرلیگی اورغانی قانونون لهینه رای ویرمگی ایسته‌دیگی حالدا فرقه عضولرینین اکثریتی قانونون علیهینه رای‌ویرمیش وباخود بیطرف قالمیش‌ایدی‌لر.

بوصیرادا تومونیست‌لر و سوسیالیست‌لر اساسی قانونون تصویب ایلدیگی صورتده اجرا ایدیلمه‌سینه طرفدارلار لیکن سوسیالیست‌لر ده انتخابات قانونوندا تجدیدنظر ایدیلمه‌سینی ایستمکده‌درلر.

عین‌حالدا نوامبرین ۱۰ ندا اجرا ایدیله‌جك «ملی مجلس» انتخاباتی ایچون مبارزه‌یه باشلانمیش در. بو مبارزه ده ایسه «ام. اور. پ.» پارتیسینده رفراندومین عکسینه اولاراق ساغا دوغرو بیر تمایل احساس ایدیلمکده در.

فرانسادا بیرینجی اساسی مجلس فورولورکن، فومونیست‌لر مجلسده نسبی اکثریتی غاراندیغلاری حالدا، داخلی وخارجی ارتجاع «سوسیالیست ام. اور. پ.» یه اکثریت ایجاد ایتمکله فومونیست‌لری اقلیته‌بوراخماق ایسته‌یردیلر. اوزمان «ام. اور. پ.» باشچیلاری بو پیشهادین علیهینه

بقیه‌سی ۴ نجی صحیفه‌ده

بلغارستاندا

بلغارستان وطن جبهه‌سینین کاندیدلرینین اوری نشر اولدوغونا گوره بلغارست شهرینده نتیجه‌مین‌نفر یئنیشیب کاندیدلری حددن آرتیق سه‌وینج و هوسله قارشیلامیشلار.

بلغارستانین باشقا شهرلرینده‌ایسه وطن جبهه کاندیدلرینین آدلاری دیویلمیشدیر بو کاندیدلار زحمتکشلرین بویوك میتینگلرینده قارشیلانمیشلار. مخالف نقطه‌لرده‌بلغارستان زحمتکشلری طرفیندن بویوك میتینگلر تشکیل ایده‌رك بلیس خلق (یعنی وطن جبهه‌سی کاندیدلرینین طرفدارلیق ایده‌جه‌یی‌شماراری آلتیندا وطن جبهه‌سی کاندیدلرینی قارشیلامیشلاردیر.

آذربایجان‌رادیوسندان

دنیا خبرلری

چینده

چینده چیانکای (لی‌وان‌باتو) روزنامه‌سی یازمیشدیر که یاخین گونلرده آمریکالیلارین اختیارینده اولان یاپونی زاپون جنسلری چینه گتیریله جکدیر بو اقدام چین اقتصادیاتین آرادان گئتمه‌سینه سبب اولوب نتیجه‌ده‌یوتون کارخانه‌لر و صنعتی موسسه‌لر ایشدن دورمه‌جکلر. بله‌لیکله چینده اولان ایشسیزلیق سایی چوخ آرتاجاقدیر بو ترتیبله چین خلقی بو خسارتلرین قارشی‌سینی آلمانیا موفق اولمیاجاقدیر یوخسا گرك آمریکالیلارین بوقانونسیز ایشلرینین قاباغی آلینسین.

چینده

چینین ارتجاعی روزنامه‌لرینده اولان یئنین‌یوخاری‌باتو روزنامه‌سی بیرباره یالان سوزلر یازمیشدیر که گویاچین کمونیست فرقه‌سینین نماینده‌لری موسقوایا گیدیب سووه‌ت اتفاقی باتریارخه گوروشدوکده مرکزی حکومت‌اله گتیرمك ایچون اونلارا کمك اولماقا سوز ویریلمشدیر هایله‌چینین پایتختی اولان نانکین شهرینده سووه‌ت اتفاقی سفیری‌چین نماینده‌لریله آمریکا یاشچیلاری آراسیندا غیررسمی حالدا صلح ویره‌جکدیر سووه‌ت‌اتفاقی‌آزادانه بو سوزلرین تامیله یالان اولدوقونی بیله‌یرمیشدیر.

ترکیه‌دولتینین بفازلار حقینده‌کی جوابی

ترکیه دولتی‌نین(بفازلار حقینده) جوابی دونن آخشمده سووه‌ت سفیرینه ویریلمیشدیر.

آلبانیا دولتینین اعتراضی

آلبانی دولتی بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتی عضولگینه قبول ائدیلمه‌سینه گوره‌اعتراض جوابیله بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتینین منشی‌لیکه بیرمذاکره

بقیه‌سی ۴ نجی صحیفه‌ده

ع. محمدکاری — یئنی‌عصر مجله سیندن

«آنتونینی» نین ایکی قات کلك بازلیقی

آمریکا ایش اتحادیه سی یاشچی‌لارینداد و فعله حرکاتین دشمنی‌اولان و فعله قوه سنی یارجالاماغا جان‌آتان «آنتونینی» لندن کئچنده معظم‌عان نماینده‌لریله بیر مصاحبه‌ایتمیشدیر آمریکا امپریالیزمی نین ان صادق خدمتکار لارینه‌دان اولان بو شخصین سیاسی قیافه سنی هامو تانیر.

اوزون مدتلر دن بری آنتونینی هر بیر دموکراتیك و یا مترقی حرکت‌ایله جدی صورتده مخالف اولمسان شهرتینی الده کتیرمیشدیر. اما بودفعه آنتونینی آرتیق حد یئسدن چیخمیشدیر او دیمیشدیر: «اگر سووه‌ت اتفاقی آتم اتروژی سنین سرینی یئمه ایچی تجربه یئکینی جربره‌سی عوضنه لندا اولاردی.»

آنتونینی نین بو آلچاق افترالاری ایچکی فیریلداقا شاملدیر. بیرینجی نوبه ده او ملت‌لر آراسیندا دواملی بیر صلح یاراتماق ایچون جدی مبارزه آپاران بیردوك تهمت دیر. ایکینجی‌سه او اربابلارینین ایچ اوزینی گوسترمکده سکوت ایدیر اونداون‌ئوتری که آتم بمباسی هدفیایله نقشه لر قوران اونون اربابلاری‌درلار.

نیویورك پست روزنامه سنین گام‌جزیره‌سنده کی مخبری مارتن ایچکی‌آمریکالی نیت معالی صحبت لرینی منعکس ایتمیشدیر. او تلاودان بیری که

بقیه‌سی ۴ نجی صحیفه‌ده

سووه‌ت علملر آقادمیاسی ریاست هیئتی

سووه‌ت اتفاقی علملر آقادمیاسینین ریاست هیئتی ۱۹۴۷ نجی ایلده‌نیکیله‌جك علمی بالرین نقشه‌لرینه باشلاماغا دوام ایده‌یرلر بو نقشه‌لر اوزره همان ایلده سووه‌ت اولکه‌سینده چوخلی علمی تجربه یئرلری تیکیله‌جکدیر.

حمزه طهران مسافرتیمدن بیر نئچه خاطره

فقط «چمنزار» دا عکس گئوتورمك اولا بیلر

ماشینلارین بیری خراب اولاندا او بیریسی ایله گئدردیك «تاکسان» دا محیط تماشه ده گئشهلدی. وزاندار، رملار، ماشینلاربیزی ساخلایب تفتیش ایتمگه باشلادیلار. «بیز روزنامه‌جی‌یك، روزنامه‌مدیری‌یك» دایه توز اعتبارنامه‌لربیزی اونلارا وئردیکدن صونرا منتظر اوتوردوق. دای آتا ها اوتوردوق گوردوك «پاسگاه»دان ایشیگه چیخان یوخدور. بیر نفر اوزون، آویق تریاکی زاندارم بیزه یئتیشن زمان یئزدن یئرالیق ایندی. بو، سانکه بیر اسکلت‌دی، قیافه سی بیر کتاب شکلی آلیش، دوم - دوز بیر یئك بالاسی کیمی دورمیشدی.

اونداف ایشین نه اولدیغینی سوروشدیقدا «پرونده‌لری‌دوزه‌لدیرلر - دئدی.

پرونده! آخریسی پرونده دوزه‌لتمك بو قدر چکمه انسان‌هئچ بیرایش دوزه بیلمز. بیز هر گون اونلارجا مقاله‌لری تصحیح ائدیب بیرآزمدتده یازیب مطبعه‌یه خوردیته وئریریك، بیر مخبرین گئتگیتین بو قدر که طعنه‌لرائی اولماز!!

شیشه، زاندارملارلا صحبته قیزیشدیلار، حبیب‌الهی اونلاردان سوز سوروشمافدادیر. زاندارملار هاموسی «زاندارم» دولار - زاندارم! هاموسی تریاکی و سوموکلرینین ایلیك لریته قدر زاندارم!

بئش - آلتی‌سی بیلیردیم هارالار دا قهرمانلیق گوستردیکلری ایچون بیرویاایکی مدال ایله تلطیف اولیناردی بیرینین دوشونده بیر شیو گوتوش واردیر. باشقا بیر مدالدا واردیر که مرحوم! اعلیحضرت رضا شاهین «مبارك!» تشالی اونون اوستونده نقش اولونمیشدیر.

بو مدالاری گورمگین بی‌اختیار منی گولمك دوتدی. بیزخبر، توزه‌بیزی قوباریق کنارا، بلکه بیر خارجی مخبر بونلارلا تصادف ایندی بولدار، نه‌ایچون ۳۰ ایلدن آرتیق بیر متین حقوقین پایمال المدت، مشروطیتی تعطیل المدن بیرشخصیتسیز احتی‌لو گربزین مدالارینی ووردیلار؟ سوزین دوزی بودور که منیم قاباقکی دوره یادیمدا چیخیشدی. خیال ائدردیم که هربرده آذربایجان کیمی سرعت عمل، فعالیت وقانون واردیر. من عکس ماشینی‌ایله توزیمی مشغول ایتمیش‌ایدیم. لاکن عکس گئوتورمك خیالیندا دهیلدیم. زاندارم منیم‌باباسی گلیب آغا بوی؟ دور؟ دی‌یر. بودا بو در، دئدیم. زاندارم رئیسه راپورت وئردیکدن‌صونرا منی پاسگاهین ایچه‌ریسینه آپاردیلار.

رئیس دئدی که، او ماشین توفیق اولوناجاقدیر.

هله . . .

دوسیه یاغلادیلار . . .

۲ ساعت دن آرتیق اورادا یوباندیقدان صونرا بیزی، بیر نفر تریاکی - مساح زاندارم‌ایله قرویته روانه ایتدیلر.

زاندارمین معیتی‌جوشه گلمیش‌ایدی نشه یاشینا وورروب بیزایله دانیشماق ایسته‌یردی.

«عکس گورتورمك» که پیس ایش‌دهییلمیر - آدام بیر «چمنزار» یا «معبوبه» سی‌ایله بیر «کلاره» زادا گئتمه‌سه عکس گئوتورمز. بو عکس‌لر یادگارلیق‌ایچون‌دیر، دانسان وقتی که بشاشر شاعرانه بر میخوره فورا ازش‌عکس برداری میکنه‌دیگه.»

تریاکی زاندارم یواش - یواش ایچه موضوعلارا گئتمگه ایسته‌یردی توز - توزه دئدیم خیرببیز اولمون عکس ماشینی گوبا یالنز «چمنزار» لاردان عکس گوتورمك‌ایچون اختراع ائدیلمیش. فهرمان زاندارم لار دان عکس گوتورمك ویاگوللر نازشیمه‌دا بو ماشینا ازووروماق گئتمه‌در ومقررات ثولکه‌نین بو گونه‌ل سیما لرین خفه تائیدیرماغا اجازه وئرمیر.

تبریز برق شرکتی

ایکی یاـل آیریمیندا

الکتریك قوه‌سی بوگون یالنیز کوچه‌و ایولری ایشیقلاندیرماق ایچون یوخ، بلکه بوتون ساحه‌لرده بشریتین دادیمه‌چاتیب دوغرولتدیغی معجزه لر یارادیر. ایو سوپورمك، یالنار اوطه‌لمك سوفاباندیب پیشمیش پیشرمك بو وفادار وبوروکراسی خدمتکارین گوندمه ایك عادی ایشاریتدن حساب اولونور. اگر الکتریك قوه‌سینین بوتون انجام وبرهیکی ایشاری بیر مقاله ده شرح وبرمك‌سوزاوزونا چکیب اصل موضوع آرادان گئده‌جکدیر. بوتله یه‌یاخین شرقین ان مهیوب تاریخی شهری‌محسوب اولان قوجامان تبریزده هله ده خلقین یوزده آتمیشی برق قوه‌سینین کافی اولمادیغینا گوره بیلته‌لی جراغ یاتدیریب عهد عتیق‌کیمی یاری ایشیق یاری قارا- اللون بیشرفضاده روزگار گئچیریرلر!

تبریز برق‌شرکتی که امتیاز نامه موجبینجه بوتون شهرین برق احتیاجینی‌تامین ایتمه‌گی عهده‌سینه آلوب معلوم دگل هانسی سببه گوره توز رسمی‌تعهدینه عمل‌ائتمیب «بیرصورتده که همان امتیاز نامه‌ده بوتون شهرین برق مصرفی لین تامینی او شرکته محدود اولدیغی شرطیله قید اولو نور که اگر شرکت شهرین احتیاجینی رفع ایتمزسه امتیاز هملاانقراولا جاقدیر لازمدورمتدکر اولدیغی که ۱۳۱۶ نجی ایلدن بری که (شرکت سهامی روشنائی تبریز) کارخانه نی زردشتیان شرکتینین‌تحویل آلیب هر ایل مرتبا تومنه اوچ‌دورت قران‌دفتر موجبینجه منفعت ایدیب‌و ۱۳۲۱ نجی ایلده یوزده اللی قوه‌سو فلاری پولدان وام یاتیرمدن گوتورولدی!

بوتفصیل‌دن صونرا بیز برق شرکتینین بو نسبته‌مسامحه‌ایتمگینی بیرزادا بورا ایله‌یه‌یرمیك. مگر اینکه‌فکرایده‌ك اوشرکت دوغرو دانداشوه استفاده بولونی یاغلامای‌ایسته‌میر!

هرحالدا ایندی برق شرکتی ایکی یول آیریمیندا در یاشهرین برق مصرفینی کاملا تامین ایتمك ویا امتیاز نامه موجبینجه کارخانه نی آجری بیر شرکته تحویل وبرمك بوایکی یولدان سوای بیریول بو خدر و برق شرکتی ترلیکده بو ایکی یو لدان بیر یسینی انتخاب ایتمه‌لی وخلقی بوبارامازوضعیتدن نجات وبرملیدر

زرینه‌زاده

م. محمدلو عباسی

سووه‌تلرا تفاقندا تعلیم وتربیت

۱۸ - اوشاق باغچاسیندا گون لئچه گئچیر

اوشاقلارین توپلانماسی

اوشاقلارین هر سحر اوشاق باغچاسینا گلیب‌قبول ائدیلمه سی آوشاق باغچا سینین حیاتیندا چوخ مسئولیتلی بیر وضعیت دور. بئر تاثیر آلات، هر بیر احوال روحیه یه آسان تابع اولان کیچیك اوشاق ایچون بیر دن - بیره منشکل، سالئت شرایطه دوشمك چوخ مهمدیر.

اوشاقلارین گلمه وقتی درست معین ائدیلیر. بوتون اوشاقلاری قبول ائتمك ایچون تقریبا بیر ساعت آیریلیر.

اگر اوشاقلار بنا دا توپلانیرسا، اوندا دا سوبونا اوتاغیندا اوبه ده اولور. او، هر جور اوشاقین فاییدان گیرتمه آیاقلارینی سیلمه‌مینه، قیش وقتی پالتارینداکی فاری تمیزله مه‌مینه دقت ائدیر، دایه چئین حالاردا اوشاقلارا، خصوصیه کوریه‌لره کومك ائدیر.

اوشاق سوبونا اوتاغیندا اوست پالتارینی چیخاردیر و آرزو بئرنده آسیر. خلعتینی (آغ گئییم) گئییر، چمکه سینی دگیشدیریر و ساکچه صنف اوتاغینا گیریر.

مربی اوشاقلاری قارشیلاماق، اونلاریت آتا-آنالاری ایله دانیشماق ایچون تئز - تئز سوبونا اوتاغینا گلیر.

اوشاق صنفه گیرنده مربی‌و اوشاقلارلا سلاملاشیر. مربی اونی گولر اوزله قارشیلایر، ساکت و مهربان‌لیقلا اونا بیر شئیه باقمالاریر.

بیر قاعده اولاراق اوشاقلار سحر اویونجاق و اوشاق باغچه‌سینا تمامیله تمیز گلمه‌لیدیر لر. آنجاق اوشاقلاردان هر هانسی بیرینین قولاقلاری و یا الری چیرکلی اولارسا، اوندا دئتسله او بویونجالیدیر. سرکه‌لرلوش دوگمه در حال تیکمه‌لیدیر.

مربی اوشاقلاردا بوتون گون مدتینده ساکت، جانلی احوال یاراتماغا چالیشمالیدیر.

بونا گوره ده او بو ساعتلرده اوشاقلاری یوران و عصبی‌لشدیرن سس - گویلی مشغله لر و اویونلاردان قاچیر، هر اوشاغا توزی ایچون مراقبلی مشغله تاپماغا گئك ائدیر.

عمومیتله سحر ساعتلرینده توپچیلر اینله‌یرلر. بونلار چیچکلری سولاه‌یرلار، پالچالارا و قوشلارا یئم وئریرلر، مربیه مشغله‌لر ایچون شئی حاضرلاماغا کومك ائدیرلر.

یئرده قالان اوشاقلار بو زمانلار، اویناییرلار، شکلاره باخیرلار، شکل چکیرلر.

سحر یئتگینه قدر وقت ساکت اویونلار و مشغله‌لرله گئچیر. اورتا و بویوك اوشاقلارین اولدیغی دسته‌لرده سحر یئتگینلر اول سحر ژیمناستیکی گئچیلیر.

اگر اوشاقلار آچیق هوادا یئیه‌شیرسا، اوندا مربی بورادا دا هر اوشاغی فارشیلایر، اونونلا و آتاسی ایله صحبت ائدیر، سونرا اوشاغا مشغله تاپماق ایچون کومك ائدیر یوخدان سونرا بوتون اوشاقلار منشکل اولاراق بنایا گئدیرلر.

بویونا - اوشاق باغچاسیندا اوشاقلار گون مدتینده بیر نئچه دفعه بویونجاق لار، هر دفعه یئتگدن اول الله‌ریني یویورلار، نهار دان سونرا آخشاملاریني یاخالایرلار، گئچه اوشاق باغچاسیندا قالان اوشاقلار دیشلریني تمیزله‌یرلر، یاتماز دان قاباق ایاقلاریني، بئله قدر بدنلریني یویورلار. بوندان باشقا اوشاقلار مستراحا گئتدیکدن سونرا دا اللریني یویورلار.

غذانین دوزگون تشکیل ائدیلمه‌سینین اوشاقین سالاملیغی ایچون چوخ بویوك اهمیتی وار در. صحی شرایط، پئشه وقتینده ساکتلیك، غذانین پاختی منیمسه‌نیله‌مه‌سینه کومك ائدیر.

بوتین عکسینه اولاراق پاختی، غذالی نهار خدصحی شرایط اوزرینده آز غایده وئره‌بیلر.

مدنی پئشه وردیشلری آنجاق مکتبه قدر باشدا تربیه ائدیلیر: اوشاق لار سفره باشیندا دوزگون، سلیقه‌لی پئشه، چوره‌کی خیردالایب دانیشماغا، خورکی توکمه‌مکه، قاشیق، چنگال، دستمالدان سلیقه لی و دوزگون استفاده ائتمکه توگره‌یرلر.

اونلار باشقاسینین قاشیقی، قابی ایله پئشه یاراماديغینی توگره‌یرلر.

اوشاقلاربین سالاملیغی ایچون آچیق هوا دا اولان یوخی ات فائیدالی در.

قیشدا بوندان توتری خصوصی آوادانلیق لازمدیر. تورتولی‌آرتیرما و محفوظ پالتوندا، و یا پامبوق چکمه‌لیش کیه‌لر اولمالیدیر. اگراوشاقلار اوتاغدا یاتیرلارسا، بورادا دریچه لر، ایستی هوا دا ایسه پنجره‌لر آچیق اولمالیدیر.

اوشاقلار یاتمجی دفعه اوشاق باغچاسینا گلدیکی گوندن اعتبارا یاتما قاعده‌لری معین ائدیلیر و بونلار جدی اولاراق حیاتا کئچیریلیر. اوشاقلار یاتاق اوتاغینا ساکت گلیرلر، اورادا دانیشماق اولماز، - اگر بیرشئی سوروشماق لازم گلیرسه، باشقالارینا مانع اولمامای ایچون چوخ یاواشجان دانیشیرلار.

مربی سسینی اوجالتمامای، کسکین حرکتلر ائتمك ایچون توزیه فکر وئریر. اوشاقلار یاتیرلاندا آیری آداملاریت یاتاق اوتاغینا گیرمه‌سینه و دانیشیق سالمالارینا قطعیا بول وئریله بیلمز.

عمومیتله ساکت شرایط یاراتماق اوشاقلار تئز یوخویا گئدیرلر. آنجاق بعضا چئنلیکله یوخویا گئتمز و باشقالارینا مانع اولان اوشاق لاردا اولور.

بو حادثه‌نین سببی یا اوشاقین گوندوز یاتماغا آلیشمامامسی و یا اونین هیجانینین، عصبیلکینین آرتیق اولماسی ایله ایضاح ائدیلیر. بوحالدا بو اوشاقین باشقالارینا نسبتا داها چوخ استراحته احتیاجی وار در.

اونی گوندوز یوخوسیتا توگرتمك مهمدیر. مربی بو اوشاغا بوتون گون مدتینده دقت ائدیر، اونی آرتیق هیجانلاناماغا قویمور، یوخودان قاباق اونی ساکتلشدیرمگه چالیشیر، ساکت یاتماسینی طلب ائدیر.

رضا آذری

-۳-

آذربایجانجا دوزگون یازماق ایچون

ساده قاعده‌لر

گئچن مقاله ده بیزیم دیلیمیزین سس سیز حروفاتی نین (۲۳)ده نه اولدیغینی قید ایتمیشدیك، او (۲۳) حرف یالنیز خالص‌توزدیلیمیزه مخصوص دور، حتی اگر الفبامیز لاتین و یا (فرمق) الفبامی اولسایدی، بوتون دیللردن اخذ ایتدیگیمیز لغت لری او (۲۳) حرفیله یازاییله‌ردیك.

اما الفبامیز (عرب) الفبامی اولدیغینا گوره، عربجه‌دن اخذ ایتمه‌یگیمیز لغت‌لری، عربجه ده اولدیغی کیمی یازماق‌مجبوریتینده یئك. اونا گؤره (فقط عرب دیلیه مخصوص اولان (۹) سس‌سیز حرفی‌ده آیریجا اورادن توز حروفاتیمیزین‌دیلیمیه علاوه ایتمیلی‌یئك. عرب دیلیه مخصوص اولان (۹) حرفده بونلار در.

(ا - ث - ح - ذ - ص - ض - ط - ظ - ع)

عرب دیلیه مخصوص اولان البته حرفدن یالنیز (ص) حرفی فقط رسم خط‌دن توتری قالین سسلی حروفاتین قاباغیندا، تما (فضولی) زمانیندان (ص) یرینه استعمال اولونماغادادور. مثلا: (صو - صوفان - صیرا - صاب) کلمه‌لرینده اولدیغی کیمی او کلمه‌لرده (ص) حرفیله یازیلیر ایسه غلط اولار لار لاکین قدیمدن عادت اولموشدور (ص) حرفی اینجه سسلی حرفلر پئت قاباغیندا یازیلار مثلا: (سس) کیمی.

یازده، بیزیم دیلیمیزده اولدایب آوروپا دیللرینده اولان (ك) سسی ایله (ق) سسی آراسیندا تلفظ ایدیلن یومو - شاق (ق) حرفی واردیر.

مثلا: (قونسرت - اورفئستر - قومیته - دموقرات.) کلمه لرینده اولدیغی کیمی. او یوموشاق قاف‌ین تلفظی، آغیزدان چیخان سسی (ق) حرفیله یاخین اولدیغینا گوره (ق) شکلینده یازمالییق اونسلاری (ك) شکلینده یازماق‌قاعیدی‌غلطدیر. چونکه: اولا بیزیم دیلیمیزده (ك) حرفی هیچ وقت (ك) صداسی وئرمز. هیچ بیر وقت بالیز (ك) حرفی دگیل بلکه بوتون (۲۳) حرفیمیز هیچ بیر بئر ده صدا دئییشمز دگیشمزلر. بودا بیزیم‌دیلیمیزین قاعده‌لی و منظم بیر دیل اولدیغینا آیدین بیردلیل‌در. اما فارس دیلیمیزه بوخاریدا کی آوروپا لغت لرینی (ك) شکلینده یازماق صحیح دور، چونکه فارس دیلیمیزده (ك) و (ک) حرفلرینین صونرا، قالین سسلی (ا، او، او) حرفلری گلمز ایسه، او زمان (ك) و (ک) حرفلری صدا لرینی دگیشمز (ق) و (غ) صداسی‌ویرمزلر و بوندان علاوه، سسلی (او) حرفیمیز داخیلا فارسی کلمه لرین‌ایچینده(مستراولدیغینا) یعنی گیرلدیگیه گوره فارس‌دیلیمیزده مثلا (قومیته) کلمه‌سی(کمیته)و(دوقتور) کلمه‌سی (دکتر) شکلینده یازیلار. اما بیزیم دیلیمیزده (کمیته) (دکتر) (دموکرات) (اورکستر) (کسرت) شکلینده ان‌بویوك غلط در.

بیزده دیلیمیزه حرمت و محبت اولورسا بوتی بیلملی یئك کی، بیزیم توز دیلیمیزین گوزه‌ل قاعده لری واردیر. بیزیم دیلی میزین قانون لاری صرف - نحوی باشقا دیللره تابع‌دگیلدیر. توز دیلیمیزین قانونلارینی هیچه ساییاق، باشقا دیلین قانونی ایله یازیب اوخوماق هم غلط وهم ده اونا توهین ایتمك دیمکدیر. خلاصه گئچن «مقاله‌ده یازیب گوستردیگیمیز کیمی بیزیم دیلده (او - او - او) حرفلری کلمه لرین یازیلیشینداو) شکلینده یازیلمسا لیدرلار مثلا، (قومیته) کلمه سینده اگر (ق) دان صونرا (و) یازیلمازسا حتما غلط اولار. چوخ تعجب ایدیلملی در، دیلیمیزی آزاد ادبیات آلدیق خصوصیندا، فهرمانجا شجاعت گوستردیگیمیز حالدا، نه ایچون اونون قاعده و قانونلارینا رعایت ایتمگه، محافظه کارلیق ایدیریك؟ مثلا بوخاریدا مثال لاری گوستریلن کیمی آوروپا دیللرینین احدایندن بگیرو کلمه لرده‌یوموشاق (ق) حرفینی (ك) شکلینده یازیریق؟!

آذربایجان دیلینده، فعل مصدر لرین آخری (ماق) و (مك) ایله قورتاریر. یعنی او ایکی شکیل جور (مصدر) علامتی درلر. مثلا (آپارماق) (گورمك))

www.iran-archive.com

دوکتور فیض‌اله زاده

اوشاق صحیه معارفی

۳

کوربه‌اوشاقلاردا قلبین وورماسی و تنفس حادثه‌سی

اوشاقلارین وجودینی تشکیل‌ایدن جهازلاردن فیزیولوژی وظیفه لری بویوک آداملاردا کی‌دان چوق فرقلیدر. بونا سبب اودر که، بویوک آداملاردا جهازلار(غان دووراتی جهازی و غیری) ثوز فیزیولوژی وظیفه لرینی بر به بیرمکله وجودین باشاماسینی تامین ایدرلر. اوشاقلاردا بوجهازلار ثوز وظیفه‌لرینی ایفا ایتمکله بیرطرفدن وجودین باشاماسینی و دیگر طرفدن ایسه اونین سرعته انکشاف ایتمه‌سینی تامین ایتمه‌لیدرلر. بونا گوره‌در که ، بویوک آداملاردا قلب هر بیر دقیقه‌ده ۷۰ ـ ۷۵ دفعه وورماق نورمال حساب ایدیلدیگی حالدا ، تازه دوغولمه اوشاقلاردا قلب هر بیر دقیقه‌ده ۱۳۰ ـ ۱۴۰ دفعه وورور. وجود بویودیگجه یاشلاشدقجا قلبین وورماسیدا آزالیر. مثلا اوشاق بیر یاشینا چاتساندا قلبی هردقیقه‌ده ۱۱۰ ـ ۱۲۰ دفعه ، ۵ یاشینا چاتاندا ۱۰۰ ـ ۱۱۰ دفعه ، ۱۰ یاشیندا ۶۰ ـ ۱۰۰ دفعه نهایت ۱۵ یاشیندا ۹۰ ـ ۹۰ دفعه وورور.

تنفس جهازینا گلدیکده، بویوک آداملاردا هردقیقه‌ده ۱۶ ـ ۱۸ دفعه تنفس آلیش حادثه‌سی تکرار ایدیلکی حالدا ، تازه دوغولموش اوشاقلاردا بو حادثه هردقیقه‌ده ۴۰ ـ ۴۵ دفعه تکرار ایدیلیر. بودا اونداندر کی، اوشاقلارین وجودینا انکشاف ایتمک ایچون هوانین اوتیزمن (موالدالعصوته) حصه سی چوق لازمدر. بو حادثه‌ده وجود بویودیگجه قاعده یه دوشور. مثلا اوشاقین بیرآی تمام اولاندا او هربیر دقیقه‌ده ۴۰ ـ ۴۵ دفعه تنفس آلیرسه، بیر یاش تمامندا ۳۰ ـ ۳۵ دفعه ۵ یاشیندا ۲۵ ـ ۳۰ دفعه، ۱۰ یاشیندا ۲۰ ـ ۲۵ دفعه و نهایت ۱۵ یاشیندا ۱۸ ـ ۲۰ دفعه نفس آلیالیدر. دیمه‌لی اگر ۱۶ یاش حوبلوغ حساب ایدیلرسه بوزمان نفس آلماق حادثه‌سی بویوک آداملاردا اولدیغی کیمی هربیر دقیقه‌ده ۱۹ ـ ۱۷ دفعه تکرار اولونر.

اوشاغین قانی

قید ایتدیگمز کیمی بویوک آدام‌لارین جهازلاری‌ایله اوشاقلارین جهازلاری‌ندا چوق بویوک فرقلری فیزیولوژی جهتدن اولدیغی کیمی‌قانی تشکیل ایدن قان مقداریندا واوشاقلارین فیزیولوژی و وظیفه لرینده فرقلر و اردر. اگر بیز قانی چرق قانیا ـ گوبوت‌بیر صورتده اساس حصه لرینه آییر ساق بویله یازمالییق :

همومیتیاله ایسته‌ربوبو کلرده‌ایسته. وسه اوشاقلار دا قان ٤ بویوک حصه دن عبارتدر ، بو حصه لرینده هرمی‌نجه‌حصه‌دن‌عبارتدر که اونلاری بورادا یازمایاجایق . بورادا قیدایده‌جگیز. ٤ بویوک حصه‌لرین فیزیولوژی‌وظیفه لرینده بیرنجه‌گی اولاجاقدر . بو ٤ حصه‌دن ۱ ـ قرمیزی کورجیکلر ۲ ـ آغ کورجیکلر ، ۳ ـ یا ستیجلار و ٤ نجی قانین زرداب حصه سیدر.

قرمیزی کورجیکلرین ترکیبنده‌بیر چوق ماده‌لر ودمیر ماده‌سیده وارد. تنفس واسطه‌سیله داخلیزه آلدیغمز هوانین اوتیزمن حصه‌سی بودمیر ماده سی ایله برلشیر قانی قرمیزی رنگده ساقلاییر. دیگر طرفدنده‌بوتون یدیگیمیز غذا ماده لری معده باغیرساقلاردا حضم او اوب اساس کیمیوی ماده‌لرینه آیریلدیقدان سونراسورو ـ لوب قانا داخل اولور . بوقانا داخل اولان غذاماده‌لرینی قرمیزی کواجیکلر ثوزداخللرینه آلوب ،وجودیزی تشکیل ایدن هجیره‌لره داشییب یاپابیرلار. دیشلی قانین قرمیزی کورجیکلری ، وجودیزی تشکیل ایدن هجیره‌لری بیر طرفدن اوتیزمن دیگر طرفدنده‌غذا ماده‌لری ایله داتما تامین ایدیر لرکی بوحادثه‌یه وجوددا ماده لر مبادله سی دیلر . داها آیه‌بن و جودی تشکیل ایدن هجیره‌لرین یاشاماسی وبوقانین یاشاماسی یکونوندادا وجودین یاشاماسی ایچون لازم اولان غذا ویاناچاق ماده‌لرینین مبادله سنی وقانین قیرمیزی رنگده ساقلانماسی‌عمله کتیرمن قیرمیزی کوره‌جیکلرین فزیولوژی‌وظیفه‌لریدر.

اعلان

دوکتور بهمن حاجیه‌لیلو تهران مسافرتندن قایدیب ستار خان خیابانیندا یلده ساعتین مقابلینده هر گون سحر ساعت ۸ دن ۱۲ یه و ۳ دن ۷ یه قدر مریضلری قبول ایدیر

ش ۳۳۹ ۱ـ۳

فرقه‌وی اعلان

بونیله بوتون شهر کینه سینین فرقه‌عضولرینه خبرویریلیرکه ثوز عضویت کارتلارینی مهر آینین آخرینه‌کیمی مربوط حومه سینده (کنترول اولدی) مهری ایله مهر ایتمه‌لیدرلر.

تبریز شهر کمیته‌سی

آذربایجان خلق ادبیاتی

توپلایان رسول سرحدار

بایاتیلار

داغلا ربت لالا سینا ،
کوز لرین آلا سینا ،
بی‌بی‌لر قربان اولسون ،
قاراداشین بالا سینا .

آغ آلا قیزیل آلا ،
ایسرفه دوزول آلا ،
باریم بولدان گئچنده ،
جرگه دن اوزول آلا .

آغاج باشیندا قورا ،
بیله‌دیم دوشدیم تورا ،
منی یار دان ایله‌بیت ،
ایمانسیز گئتمین گورا .

گلینه باغ گلینه ،
الیت وورور بئلینه ،
گلینه سوز دیمه‌یین ،
گوجوب گئده‌ر الینه .

من عاشقم دوشن گون ،
آتلانان گون دوشن گون ،
عاقایم باشیمدا اوینار ،
یار یادیما دوشن گون .

کاغاذین آغا دونسون ،
اوخونسون آغادونسون ،
قایمدان گئیر ایچری ،
اوره‌گیم داغا دونسون .

نارنجان های نارنجان ،
سامللارام سارا لینجان ،
عاشقا تولوم خوشدیر ،
یارا حسرت قالینجان .

عزیزیم بیر ـ بیریان ،
بیر گیابدی‌بیر ـ بیریان ،
یار مندن کئچن گونو ،
سال یادینا بیر ـ بیریان .

من عاشق تولکه سندن ،
قورخورام یول گئتدن ،
داغلار قوزولی گولوم ،
هیچ گیتمز گولکه سندن .

عزیزیم هر گله ،
هر گیدیب هر گلنه ،
مه‌مدن جنت میوه سی ،
گوسترمه هر گلنه .

عزیزی‌یم منه دیامن ،
الینده کی منه یاسدیمن ،
یاریان مرج باغلادیم ،
او دوداقدان‌من دیلدن .

عزیزی یم سن گلینجه ،
زوالیون هورمن گلینجه ،
عزرائیل جان آلا ناز ،
اوستوره منه گلینجه .

عزیزیم قالا مسنده ،
بورج مسنده قالا مسنده ،
قیامت او گون قوپار ،
خسرتسین نالا مسنده .

عزیزی یم یادامسن ،
ایچمه میشم یادامسن ،
بی وفا یار الیندن ،
کیمه گیدیم دادامسن ،
من عاشقم گوومن گز ،
گوومن‌دولان گوومن گز ،
نه ایولاده بئل باغلا ،
نه آنا یا گوومن گز .

عزیزیم نیلسر منی ،
نی چیلر نیلر منی ،
گیدین‌یاردان‌سوروشون ،
چاغیریب نیلر منی .

عزیزی یم یاددان سن ،
آشنادان‌سن یاددان سن ،
دیلمین از بری سن ،
هیچ‌چیضاسان یاددان‌سن .

من عاشقم نه دندی ،
مرغ آغزیندان نه‌دندی ،
یاریم مندن کوسوبه‌دور ،
هیچ یئلبیرم نه دندی .

من عاشق ایندی زلفون ،
گرد نه میندی زلفون ،
دسته‌له قوی قویشوما ،
قان ایلر ایندی زلفون .

قاشلاری ایه‌ر منی ،
گوز لرین پیر منی ،
بیز که ایلغارلی دوستوق ،
تایسان اگر منی .

من عاشق یاخشی آنا ،
گناه‌دار یاخشی آنا ،
اولول بدولت اولسا ،
نیله سین یاخشی آنسا .

صیادا یاخ صیادا ،
تور ون قویوب قایادا ،
تورونا طرلان دوشوب ،
گیمه سی بوخ اویادا .

من عاشق نازیری گل ،
دیلیمین از بری گل ،
گیه‌بر سن‌سوزوم‌بوخدور ،
گلنده آزیری گل ،

من عاشق ایمه مندن ،
قاش گوزون ایمه مندن ،
اولا یدیم ایلیله قوزو ،
امه یدیم آی مه‌مندن .

من عاشق اطاقسدان ،
قاشلارین اوتاقسدان ،
مردین تووله‌سی یاخشی ،
نامردین اطاقسدان ،

داد بو بئیم الیندن ،
یان ویر توتوم الیمدن ،
یان ویریب توتمه‌اولماز ،
یئه دوتوم الیمدن ،

آذربایجان خلق ادبیاتی

آذربایجان فولکلورنین ان گنیش و زنگین قسمی اولان « خلق ادبیاتی » حصه‌سینی توپلایب نشر اینمک آرزوسیله بوگوندن باشلا یاراق آذربایجان روزنامه سینده یر ستون آچیلیر .

آذربایجانین مختلف نقطه لرینده اولان بوتون مراقلی و هوسکارلاردان تمنا ایدیلیر آذربایجان فولکلورینین بو حصه‌سینین تکمیلی صورتده توپلانماسی ایچون بوخاریدا کی موضوعلارا عاید معلوماتلارینی دقتله یازیب آذربایجان روزنامه سی اداره‌سینه گوندرسینلر.

آذربایجان روزنامه‌سی

آذربایجان خلق ادبیاتی

توپلایان رسول سرحدار

بایاتیلار

داغلا ربت لالا سینا ،
کوز لرین آلا سینا ،
بی‌بی‌لر قربان اولسون ،
قاراداشین بالا سینا .

آغ آلا قیزیل آلا ،
ایسرفه دوزول آلا ،
باریم بولدان گئچنده ،
جرگه دن اوزول آلا .

آغاج باشیندا قورا ،
بیله‌دیم دوشدیم تورا ،
منی یار دان ایله‌بیت ،
ایمانسیز گئتمین گورا .

گلینه باغ گلینه ،
الیت وورور بئلینه ،
گلینه سوز دیمه‌یین ،
گوجوب گئده‌ر الینه .

من عاشقم دوشن گون ،
آتلانان گون دوشن گون ،
عاقایم باشیمدا اویناز ،
یار یادیما دوشن گون .

کاغاذین آغا دونسون ،
اوخونسون آغادونسون ،
قایمدان گئیر ایچری ،
اوره‌گیم داغا دونسون .

نارنجان های نارنجان ،
سامللارام سارا لینجان ،
عاشقا تولوم خوشدیر ،
یارا حسرت قالینجان .

عزیزیم بیر ـ بیریان ،
بیر گیابدی‌بیر ـ بیریان ،
یار مندن کئچن گونو ،
سال یادینا بیر ـ بیریان .

من عاشق تولکه سندن ،
قورخورام یول گئتدن ،
داغلار قوزولی گولوم ،
هیچ گیتمز گولکه سندن .

عزیزیم هر گله ،
هر گیدیب هر گلنه ،
مه‌مدن جنت میوه سی ،
گوسترمه هر گلنه .

بهمن داوالی

ائل قیزلاری دیلینده‌ن

گوزمل سیاسینا ناز ایدمن گوزمل
سینیق گونولری‌ساز ایدمن گوزمل
هرلرین قیشین یاز ایدمت گوزمل
سویله گورم نه خیالون نه در ؟

اوجا بوی ، قارا قاش گوسترمه مه
خمار گوز ، صدف دیش گوسترمه مه
جمالینی خوش خوش گوسترمه مه
مه گوستر گورم کمالون نه‌در ؟

سن بیلن دگلم ، آذر ائلی یم ،
ائللر بیمن نیز لا ر یئنین دیلی یم ،
هرنه‌یم سه بو بوستانین گلسی یم ؟
منه‌وئج بیتیرمز جمالون نه در ؟

دی گورورم هانسی‌ائلین جوانی سن ؟
هانسی هنر لرین قهرمانی سن ؟
هارادا وئرمیسن امتحانی سنن ؟
اخلاقین . صفتین احوالون نه در ؟

جوانلاردا گرمک در غیرت اولسون
دوز عمل، دوغری‌سوز ، حرمت اولسون
تباتلی قدملر ، پاک نیت اولسون
نیزی یاخمارین جمالون مالون نه‌در ؟

هزیزیم منه دیامن ،
الینده کی منه یاسدیمن ،
یاریان مرج باغلادیم ،
او دوداقدان‌من دیلدن .

هزیزی یم سن گلینجه ،
زوالیون هورمن گلینجه ،
عزرائیل جان آلا ناز ،
اوستوره منه گلینجه .

عزیزیم قالا مسنده ،
بورج مسنده قالا مسنده ،
قیامت او گون قوپار ،
خسرتسین نالا مسنده .

عزیزی یم یادامسن ،
ایچمه میشم یادامسن ،
بی وفا یار الیندن ،
کیمه گیدیم دادامسن ،

من عاشقم گوومن گز ،
گوومن‌دولان گوومن گز ،
نه ایولاده بئل باغلا ،
نه آنا یا گوومن گز .

عزیزیم نیلسر منی ،
نی چیلر نیلر منی ،
گیدین‌یاردان‌سوروشون ،
چاغیریب نیلر منی .

عزیزی یم یاددان سن ،
آشنادان‌سن یاددان سن ،
دیلمین از بری سن ،
هیچ‌چیضاسان یاددان‌سن .

من عاشقم نه دندی ،
مرغ آغزیندان نه‌دندی ،
یاریم مندن کوسوبه‌دور ،
هیچ یئلبیرم نه دندی .

من عاشق ایندی زلفون ،
گرد نه میندی زلفون ،
دسته‌له قوی قویشوما ،
قان ایلر ایندی زلفون .

قاشلاری ایه‌ر منی ،
گوز لرین پیر منی ،
بیز که ایلغارلی دوستوق ،
تایسان اگر منی .

من عاشق یاخشی آنا ،
گناه‌دار یاخشی آنا ،
اولول بدولت اولسا ،
نیله سین یاخشی آنسا .

صیادا یاخ صیادا ،
تور ون قویوب قایادا ،
تورونا طرلان دوشوب ،
گیمه سی بوخ اویادا .

من عاشق نازیری گل ،
دیلیمین از بری گل ،
گیه‌برسن‌سوزوم‌بوخدور ،
گلنده آزیری گل ،

من عاشق ایمه مندن ،
قاش گوزون ایمه مندن ،
اولا یدیم ایلیله قوزو ،
امه یدیم آی مه‌مندن .

من عاشق اطاقسدان ،
قاشلارین اوتاقسدان ،
مردین تووله‌سی یاخشی ،
نامردین اطاقسدان ،

داد بو بئیم الیندن ،
یان ویر توتوم الیمدن ،
یان ویریب توتمه‌اولماز ،
یئه دوتوم الیمدن ،

ق . قهرمان زاده

انتظار

(اوره‌یه ده بیر حادثه)

بعضی زمانلار طبیعت گیجه‌نین قوینوندا گیزلی‌ن اسراری گیزلین ساخلاماغه‌دان عاجز در !

قیش ایدی ، هوا اولدوقجا سویوق ، تک دئیرسن گوگده دونور ، گولت امیر ، چیلاق آغاجلاری دوگور.

اونلاردا یالوارمیش کیمی سیزیلدایردیلار.

اورمه شهرینی درین برسکوت ، قورقونج برقارانلق چوه‌لقامیشدی . دکانچی‌لار دکانلارین یاغلایاراق یاشلارینی آشاغی سالیب ایولرینه طرف قاچماغا جان آتیردیلار . برنفردور کیچی دکانی‌نین قاباغیندا دایاندی . ایکی کیلو چورک چکدیرمک بر نیه دقه اوشومیش البتی نفسی‌ایله قیزدیردی و چوره گی گوه‌ توروب قولتوغونا ووردی ، آنی بشریش ایله ایوینه ساری حرکت ایلدی . او آلچاق قاپونی آچاراق ایچه‌ری گیردی . آناسینین قوجاغینداا اوتوروب بر جوت قارا گوز لرینی قاپیا زیللەمیش اوشاق یئرینده قالقدی دیای دولاشا ـ دولاشا ـ دەده‌گل دیه‌رک اونون قاباغینا قاچدی . آناسی چوره‌گی گورسوه‌ـ قونشولار دئیرلرکه بوتون دوره‌ورلری غدالی‌لردوتوبلار تبریزی‌ده آلیب‌لارالله‌نوبسا تبرایک ایله بورادا گلرلر یاخامیزی قورتارارلار . دیدی و سویوخ ایله دولی گوزلرینی کیشی‌نیت اوزونه تیکدی ، کیشی دیئه‌بردی ، او گدرلی ایدی گوزلرینی برنقطه‌یه تیکه‌رک دورموش‌ایدی . اوشاق اونون قوجاغیندا اویناییردی ، ال چالیردی ـ قیشقیرپردی وهردم قالقیب مهربان آناسینین چوندان بری تیرخیلمامیش اوزونده اوپوردی واونون گدرینی داغیتماق ایچون « ده ده » دئیردی . گیشی‌ده‌حرارتله اونو آغوشوندا سیقیب اوزونده توپوردی . نهنسه اونوت اوره‌گی بوگون آچیلیردی . هرگیچه دیب دانیشان اوشاقلا اویناییان آداما اوخشایردی . دیه‌سن اونون بر بری خت‌ایدی قادین و اوشاق اونون طبیعی دویاق ایسته‌یردیلر سه ده اونی دوتان قارا گدر اوندان ال چکه‌یردی .

ـ نه گیدن برفدر ـ نه غصه ایدیرسن. اللها شوگور نه اولوب نه داریخیرسان ؟ قوی یازگلنین هوالارنیزار سنده یاغلاردا ایشلرسن منده ایشله‌رم . هم اوشاغیزا پالتارآلارین هم‌ده توزوموزه . بوندان اوتری اوره‌گیوی غصه یه ویرمه !

دیه یازیق قادین اونا تسلی ویریردی . اوایمه دریغ آه چکیب دیدی : بو نه وضعیت در هم سنین یاشندا خجالتسم همده بو طفلین گوروریسن تمام چیلاق در.

دنیا خبرلری

۱ نجی صفحه دن دنباله

گونده‌ریب بو موضوعین جلسه دستور- ینه‌دا قید ایدیله‌سینی ایسته‌میشدر .

آتن ده

آتن روزنامه‌لرینده‌ن چوخوسی اوجه‌کن (الکت‌ربان) روزنامه‌سی یاز یشدر که انگلیس یاشچیلاری اسکندریه‌ده اولان نظامی تکیه یئرلرینی یونانا گئیرمکدن توتری تدارک گورورلر ثبجه که معلوم‌در یونان حکومتی بو ایشه اعتراض ایتمیه‌جکدر .

مصر ده

صوت‌الامه روزنامه‌سی مصر و انگلیس دولتلری آراسیندا دانیشیقلار حقینده مقاله یازیب قید ایتمیشدر که تیزلیکله مصر انگلیس دولتلری آراسیندا یئنی دن دانیشیقلارین باشلانماسینا هیچ بیرشبهه یوخدور بیله ایکه آنلاشیلیر صدقی پاشانین ایشاری معلوم اولدوش کابینه‌سی انگلیسلرین پیشنهادلارین تصویب ایتمیشدر یو نماینده‌لر مصر خلقینین گئیش گئله‌لرینین نظرنه‌لرینه معروض قالمیشلار بئسون مصر خلقی مصر و انگلیس دولتلری آراسیندا گیدمن دانیشیقلار دان ناراضی قالیب و اونونلا مخالفدرلر اما مصرین یالانچی نماینده‌لری حاضر اولمیشلار انگلیس امپریالیزمی‌نین نفتینه اویغون اولان مقاوله‌نی قبول ایتمیشلر .

یولداش آندره‌یف لنینگرادا قایتمیشدر

ثبجه مطبوعات بری جئیرنگه آغیر مبارزه اینتک ایچون ایرانا گلمیش یولداش آندره‌یف لنینگرادا قایتمیشدر و آندره‌یف اونیله اولان مصاحبه ده دیمیشدر که سوومت تولکه سیله ایران سرحدینده جئیرنگه آغیر چوخ جدی صورتده مبارزه آپاریلمیدر آندره‌یف دیمیشدر که ایلدرین بری جئیرنگه نین یئنیجاق بیری اولان مغان چولی هیئتین جالیشماسی اثرینده تمامیله تیره‌لشیب و جئیرنگه بئون- لیکله آرادان گئتمیشدر جئیرنگه ایرانین اکثریت‌جه یئرلرینه و آذربا- یجانین یاخین حاصلیته چوق ضرر یئتیرمیشدی بونا گوره ده زهرلی مادده لر سیمیت فن توتری ۹ طیاره وجوخلی ماشین هیئت اختیارینده قویولموشدور آندره‌یف مصاحبه‌نین سونینده دیمیشدر که نتیجه مدت ایره‌لی تهراندا مغان چولی ایشلرینین فورتارماسی مناسبتیله بیرجلسه تشکیل ویریلمیشدر بوجلسه‌ده سوومت اتحادی هیئتینین بو ایشده چا- لیشمالاری بکه نیلیب و هیئت رئیسی نشان ایله تلطیف ایدیلمیشدی .

آلمانیا دا

آلمانیا اولان وبئی حکومتینین سفیری محکمه به ویریلمیشدر بوشخص فرانسه مقیمه حیات ایدیب آلمانیله همکارلیق ایتمکه متهم اولموشدور

« آتلانتیک » نین ایکی فات...

اول صفحه دن قیه

بیر نفر ژنرال در توکیودا مطبوعات نماینده‌لرینه دیمیشدر « بیز آتوم سیاسی الیمیزده ایکن سوومت اتحادیله محاربه ائتمیلیک و عالم چیخاریلمالیدیر » او بیرینجی ده که بیکینی حربره صنده آتم بومبا سی امتحانیندا حاضر اولان بیر عالمدر دیمیشدر

« بیز ایله سلاح سحر مسکوایا بیرآتم بومبا سی آتاجاقدیر »

آتم همیاتی آمریکادا اولدیقجا انتشار تاپمیش بیر حقیقتدیر . بد- جه‌لیک تورومن‌دا در که بیر عده ناظار ژنرال و عالم (که عارتف اولارین آدینی سایماقدان بوجوت قاچیرمیشدر) تو عده‌یان حسنه‌لیکینه مثلا دولار .

بونان علاوه یه ده آبری‌شخصلر واردر . فکر ایتمک اولار که آتونیی اولارین آدینی چوخ یاخشی بیلیر .

فرانسادا رفراندوم‌دان صونرا

۱ نجی صفحه دن دنباله

وکیل ایدیلر .

لکن سوسیالیست‌لر ائتلافی او- لمایان بیر حکومتده اشتراک ایتمیه- جکلرینی بیلدیرمه‌ک یونتینین قاباقینی آلدیلار . بو دامه ده بش ایل مدتی ایچون سئچیلمه‌جک « ملی مجلس » ده « سوسیالیست — ام . ار . پ » بیر اکثریتدن بحث ایدیلمه‌ک باشلا- نامیشدر . حتی « ام . ار . پ » داها دا گئنیش و مرتجع فرقه‌لری ده ایچینه آلاجاق بیر قاریشیق نوروو- لماسینی ایره‌لی سورمکده‌درلر .

آنلاشیلدیغینا گوره « ام ار پ » ساغا طرف متمایل اولمافلا ، وه‌نرا- ندوم مبارزه سینده السه‌دن ویردیکی طرفه‌دارلاری وساغ عنصرلری یئی دن جلب اینمکله مجلس ده ثوز بیرینجی موقعینی حفظ اینمکه جالیشیر .

بو صیرا دا « سوسیالیست‌لر » ده بیر اعلامیه نشر اینمکله بیر « هسئکل سوسیالیست » قابینه ده اشتراک اینمکه حاضر اولدیقلارینی اعلام ایتمیش‌لر ، لاکن بئله بیر ائتلافی قابینه‌نین حده اقل مشترک پروگرامینین تعیین ایده- یله‌سی لزومینی ایره‌لی سورموشلردر

تومونیست فرقه سی « میلسی- هیاتی » ایکی گون اول نشر ایتدیگی بیر بیانیه ده گئه جک انتخاباتدا و مجلس‌ده ثوز خط حرکتینی تصریح ایتمیشدر .

بو بیانیه ده اشاره ایدیلدیگینه گوره ، تومونیست فرقه‌سی بیرگئیش ائتلافی قابینه‌نین قورولماسی‌ایله موافق دیر لیکن بو ائتلافی قابینه « ملی مقاومت شوراسینین » قبول ایتدیگی مشترک پروگرامی‌اجرا ایتمکه جالیشمالیدیر « ملی مقاومت شوراسی » تو- مونیست ، سوسیالیست ، رادیکال سوسیالیست ، سولچی اتحادیه‌لرین مشترک نماینده‌لری طرفیندن فرانسه آزادلیغیندان اول قورولموش اولان بیز شورا ایدی . بو شورا ، فرانسه‌ده اجراسی لازم اولان حد اقل اصلاحات دا موافقت ایتمیش و اونی بیر بیانیه حالیندا نشر ایله‌میش‌ایدی .

فرانسه اشغال‌دان آزاد ایدیلمه- یکدن صونرا ایش باشینا گلمیش اولان حکومت‌لر بو پروگرامین بر قسمینی حیاتا گئچیرمیش اولدیقلاری حالدا ، اونون مهم قسمی اجرا ایدیله‌میش‌در بئله‌ایکه فرانسه‌ده انتخابات‌اوخروندا مبارزه « تومونیست » — « ام . ار . پ » مبارزه‌سی حالی آلمیشدر .

بو آرادا بیرینجی موسسلر مجلس انتخاباتیندا اولدیغی کیمی اساسی و مهم رول سوسیالیست فرقه‌سی عهده- سینه دوشموشدور .

سوسیالیست‌لر یا تومونیست لری و یا « ام . ار . پ » نی ترجیح اینه‌لی درلر .

لاکن صون سوسیالیست قونقره- سینین درسیندن صونرا ، بوفرقه یاد- شجیلارینین تومونیست‌لر علیهینده بیر تصمیم دوتماسی چوخ آز محتمل در. شعه گی دونن « سوسیالیست » او- رگانی اولان « لوپوپولر » غزیته سینده « لئون بلوم » یازمیش‌اولدیغی مقاله‌ده تومونیست‌لر علیهینده هیچ‌بیر ائتلافدا اشتراک ایتمیه‌جگینی ابراز ایتمیشدر .

بو مقاله‌ده « بلوم » اساسی فک- رندا تجدید نظر ایتمه‌ین هیچ بروـ- گرامین آلتیندا قرار دوتمیاجاغینی آیدینجاسینا یازمیشدر . چونکه « ام. ار . پ » و « پ . ار . ال » و یاخود فروبلار بوشعارین آلتیندا بیر ائتلاف یاراتماغا جالیشیر وتومونیست لری اقلیت ده قویماغا جان‌آتیرلار .

هرحال‌دا فرانسه ده فعلا مبارزه ایکی شعار آلتیندا شدتله جریان ایتمکده در ، مختلف فرقه‌لر وگروپ لار بو ایکی شعار قارشیسیندا ثوز وضعیتلرینی آیدینلاشدیرماغا جالیشیرلار

بو ایکی شعاردان بریسی :

قانون اساسی‌ده تجدید نظرایدیب اینه‌مک .

ایکینجی‌سی ایسه تومونیست‌لرین ملی مقاومت نهضتی پروگرامی‌آلتیندا ائتلاف پیشنهادی‌ایله « ام . ار . پ » نین ضد تومونیست بلوک دا اشتراک تکلیفی آراسیندان بیرینی ترجیح ایتمکدن عبارت در ..

سوومت اتفاقیله مدنی رابطه ساخلایان ...

اول صفحه دن قیه

اولجه جمعیتین کاتبی آقای مهندس قهرمانی جمعیتین بیر ایللیک فعالیتی حقینده و جمعیتین مالی قسمتی مسئولی آقای عطائی جمعیتین بیر ایللیک مالی وضعیتی حقینده گزارش ویردیلر .

صونرا آقای شریعتی و یزدان پد جمعیتین ایدیب جمعیتین بیر ایللیک گور کملی فعالیتی‌حقینده صحبت ایتدیلر.

صونرا آقای دکتر جهانشاهلو طرفیندن کئچن اداره هیئتینین فعالیتی حقینده آشاغیداکی قرار پیشنهاد اولوندی :

« سوومت اتفاقیله مدنی علاقه ساخلایان ایران جمعیتینین آذربایجان مرکزی شعبه‌سی اداره هیئتینین حق- حساب سئچگی مجلسینه توپلانان بیز آذربایجان محالارینه‌دان و تبریز دن دعوت ایدیلن نماینده‌لر هیئت ادارهـ- نین ایللیک عملیات مالی حق- حساب گزارشینی ایشیدیب مذاکره ایدهرک قرار آلیریق :

۱ — هیئت اداره‌نین ایللیک عملیات و مالی حق- حسابینی تصدیق اینک .

۲ — هیئت اداره‌نین ایکینجی دوره ایللیک فعالیتینی کافی حساب اینک .

۳ — یئنی هیئت اداره تبریز و آذربایجان محالارینداکی مدنی علاقه جمعیتینین شعبه‌لرینه رهبرلیک و یاردیم ایتمک ایشینی تامین اینه‌لی در .

٤ — یئنی اداره هیئتی و تفتیش قومیسیونی ثوز ایشلرینی گئیش‌صورتده و آختیف یولیله فورمالی ومساوات اتفاقیله مدنی علاقه‌نی داها محکملیگه و ترقی اینمگینه جالیشمالی در . »

قرار اکثریت آراء ایله قبول اولوندی . صونرا یئنی اداره هیئتینین دائمی عضولیگینه آقایان صفوت ، الهامی ، عطائی ، حریری ، دیبانیان ، دوکتور جهانشاهلو ، صدقیانی ، نئجوانی ، فائقی ، خانم یئول موزغ- زاده و بیر نفر ووکس نماینده‌سی انتخاب ایدیلدیلر .

جمعیتین تفتیش قومیسیونونا ایله آقایان ی‌ریا دوکتور اورنگی وکامل انتخاب اولوندیلار .

آقای کریم کشاورزین پیشنهادی ایله جناب آقای فراسیخ و آقای پیشه‌وری جمعیت‌اداره هیئتینین افتخاری صدرلیگینه انتخاب اولوندیلار .

صونرا جناب آقای فراسیخ و آقای پیشه‌وری چیخیش ایتدیلر .

یئنیجاق نهایت صمیمیتله خاتمه تاپدی . یئنیجا قدان صونرا نماینده لردن ثوتری سوومت فیلمی نمایش ایتدیریلدی .

آقای مهندس قهرمانینین گزارشی :

حرمتلی خانملار و آقالار

بئله که خاطر محترمیز مستحضر در ۱۳۲٤ نجی ایل مهر آیینین ۲۸- نده سوومت اتفاقیله مدنی علاقه ساـ- خلایان ایران جمعیتینین تبریز شعبه‌سی مؤسس و عادی عضولری‌نین عمومی اجلاسیندا آشاغیدا آدلاری گوسترلن آقالار .

صفوت — الهامی — صدقیانی — دیبا- نیان — عطائی — نئجوانی — ادیب — کاتبی — میلانی و مهندس قهرمانی جمعیتین ۳ نجی دوره هیئت اداره‌سی عضولیگینه انتخاب اولونمیشلار وبو گون نظامنامه اساسیجه هیئت اداره- نین تجدید انتخابه اقدام اولونماسی لازم گلیر . اونا گوره حرمتلی خانم- لاردان و آقالاردان تقاضا ایدیرم اجازه ویرمیسلر هیئت اداره‌نین بیر ایللیک فعالیت و اقداماتینین خلاصه گزارشینی حضور محترملرینه عرض ایله یم .

۲۰ نجی دوره هیئت اداره ثوز ایشلرینی ایکی اساس پرنسیپ اوزه- رینده دوام ایتدیرمیشدر اولا مدنی علاقه جمعیتینین ۱ نجی ایل فعالیتی نتیجه‌سینده باشلادیغی ایشلری ۲ نجی دوره ده . دوام و بو ایشلری ترقی و انکشافله سوق ایتدیرمیشدر ثانیا ایکنجی دوره ده یئنی شرایطده دوغان و قارشی‌یه یئقان بیر سیرا مهم اهمیته مالک اولان مسئله‌لر ایره‌لی گلمشدر که بونلرین بو مسئله‌لری اداره هیئتی ثوز جلسه‌لرینده مذاکره ایدهرک مضاف بولارایله حیاته گئچیرمگه جالیشمش و نتیجه ده آشاغیدا گوسترلمه‌یگی کیمی بیر سیرا مهم نتیجه‌لر الده ایتمیشدر .

حرمتلی خانملار و آقالار، نظریه یتیرمه‌لییم که ۲ نجی دوره اداره هیئتی- نین فعالیتی ۱ نجی دوره اداره هیئتی فعالیتدن شرایط اعتباریله فرقلنمکده در اگر ۱ نجی دوره ده هیئت اداره بیر سیرا مهم مدنی تدبیرلری حیاته گئچیرمک ایچون ارتجاعی قوه‌لر یله اوز - اوزه گلمه‌لی اولوردی اونا گوره ده بعضی تدبیرلرین حیاته گئچیریلمه- سی ایشینده گئجیکمه‌لر - چیخلیکلره راست گلیرسه ده لاکن ۲ نجی دوره ده تمامیله بونون عکسنه اولان شرا- یطده هیئت اداره ثوز فعالیتینی دوام ایتدیرمیشدر .

آذربایجاندا یاراتان دموکراتیک ملی نهضتینین نتیجه‌سینده شرایط بوس- بوتون دگیشمیش ضیالیلاریمیزین — کارمندلرین — کار گرلرین یئنی تمام خلقیمیزین ملی نهضته اولان علاقه‌سی ثولکه میزده مدنیتین سریع انکشاف و ترقی ایدیله‌سی اولان حسن توجهین آرتماسی نتیجه سینده مدنی تدبیرلرین گئچیریلمه‌سی داها آسانلاشمیش در .

بوندان علاوه سوومت اتفاقیله مدنی علاقه نین خلقیمیزه داها چوق مدنی کمک گوسترمه‌یگینی حقیقتا مدنی علاقه نین خلقین ترقی و انکشافیندا بویوک اهمیت قازاندیغینی ضیالیلار و بوتون اهالیلر درک ایتمیش و مدنی علاقه جمعیتین ایشلرینی ایره‌لی آپارماق ایچون حسن توجه گوسترموب اداره هیئتیمیزین فعالیتینه حقیقی کومک ایله ایتمیشدر .

فوتو شو میز بویوک سوومت اتفاقیله یاراتدیغیمیز علاقه و اونون گوردیگی بیر سیرا مهم تدبیرلر شهریمیزده یئنی و تاریخی اهمیته مالک اولان مدنی مؤسسه‌لرین‌عمله گلمه سبب‌اولموش و بونو گورمن خلقیمیز هیئت اداره نین آپاردیغی مثبی سیاسته آرتیق‌درجه‌ده علاقه‌مند اولموشدور .

۲ نجی دوره‌نین اداره‌هیئتی ثوز فعالیتینی بیرنجه‌یول ایله آپارماغا چا- لیشمه‌یز بونلاردان عمده‌سی سکسیارـ- لار واسطه‌سیله حیاته گئچیریلمیشدر و هیئت اداره ثوزونون۱ نجی‌جلسه‌سینده یئنی سکسیونلارین تشکیلی‌ایله ۱ نجی دوره‌ده‌کی سکسیونلاری‌اینه سالیاقی لازم یئلمیش در . [یو سکسیالارا جمعیتیمیزین حرمتلی عضولرینی جلب اینمیش‌در.

حال حاضرده جمعیت ۳۱۰ نفر عضودن عبارت‌درکه بونلاردان ٤۵ نفری خانملار در فعالیت گوسترمت سکسیونلارایله آشاغیدا گوسترمیکلر- یمیزدن عبارت‌در :

تاریخ و ادبیات ، طب‌یه‌الهوزی اینجه صنعت ، خانملار واقتصاد هیئت اداره‌نین ایللیک فعالیت‌دورینده گو- رولن بوتون تدبیرلر سکسیونلارین و یا خود بلاواسطه هیئت اداره ثوز تشبثی و رهبرلیگی‌ایله حیاته گئچیر- میشدر . هیئت مدیره ایللیک فعالیتی دورینده ۳۱ اجلاس گئچیرمیش‌در که بوتون گورولن تدبیرلر بواجلاسلاردا مذاکره ایدیلمیشدرو گورولن ایشلرین مختصر شرحی بئله‌در :

اعلان

آذربایجاندا خلق پارادیجلیغی صنعتینی تشویق ایتمک و اهالینی آذر- بایجان خلق پارادیجلیغی اوستالارینین انرلریله تانیش ایتمک‌مقصدیله سوومت اتفاقیله مدنی علاقه جمعیتی و سوومت مدنیت ایوی ایران آذربایجانی خلق پارادیجلیغی اوستالارینین انرلرندن عبارت تبریزده کی‌سوومت مدنیت ایوینده سرگی تشکیل ایدیر .

سرگیده اشتراک ایتمک ایستین‌خلق پارادیجلیغی صنعتکارلاری ثوز اثر- لرینی سوومت مدنیت ایوینده سرگی قومیسیونینا تقدیم ایده‌یلر .

سرگیده اشاغیدا گوسترلن صنعت انرلریله اشتراک ایتمک اولار .

۱ — مختلف توخونما صنعت ایشلری : خالی ، خالیجا ، پالاس ، شال ، تیره ، گلاغائی ، پایلیق ، پارچا ، پاتما ، زاجیره ، تورتسوک ، پرده ، خورجون ، کیسه ، قلمدان قابی ، جوراب و غیره‌لری .

۲ — پارچا اوزه‌رینده ایشله‌مه ، چکمه . تیکمه و گلابتین ایشلری .

۳ — زرگرلیک و مینا ایشلری .

٤ — ظریف ساعتسی قابلاری .

۵ — مختلف نوعلی ظریف نجارلیق ، خاتم و منبت کارلیق ایشلری .

٦ — مختلف مسگرلیک و قلم ایشلری .

۷ — مختلف قابلار اوزه‌رینده نقاشلیق و قلم ایشلری .

۸ — یوخاریداکی‌لاردان باشقاخلق پارادیجلیغین مختلف ساحه‌لرینه عائدظریف ایشلر .

گوسترلن بوتون انرلر مرداد آیینین ۲۰ سیندن آذر آیینین ۱ نه‌قدر (آغوست آیینین ۱۱ ندن نوامبر آیینین ۲۱ نه‌قدر) مدنیت ایوینده قبول اولوناجاقدر .

سرگیده بیرنجی‌لیک قازانان انرلرینه اوستالارینا آشاغیدا گوسترلن اوچ درجه‌لی مکافات ویریله‌جکدر .

بیرنجی درجه‌لی مکافات ۱ عدد بئش مین ریال

ایکینجی درجه‌لی مکافات ۲ عدد هر بیری اوچ مین ریال

اوچونجی درجه‌لی مکافات ٤ عدد هر بیری مین ریال

تشکیل اولونان خلق پارادیجلیغی سرگیسی ایکی آیا قدر دوام ایده‌جک و صونرا انرلر ثوز صاحبلرینه قایتاریلاجاقدر .

سرگیه دایر معلومات آلماق ایچون هر گون سحر ساعت ۸ دن ۱ ره قدر مدنیت ایوینده حاجی زاده‌یه مراجعت اینمک اولار .

مدنی علاقه جمعیتینین اداره هیئتی مدنیت ایوی مدیریتی

آذربایجان مطبعه سی

www.iran-archive.com

آذربایجان دموکراتیک فرقه‌سی مرکزی قومیته‌سی
اورگانی
نمره ۴۰ (۳۲۹) ایکنجی دوره

آذربایجان

بوروزنامه هیئت تحریره واسطه‌سیله
اداره اولونور
اداره‌نین محلی ستارخان خیابانی
مرکزی قومیته بیتیشیکدا

۴ شنبه ۲۹ مهر ۱۳۲۵
تک نمره ۱۰ شاهی

آیوه	ایللیک	۱۲۰	ریال
۶	آیلیغی	۶۵	»
۳	»	۳۵	»
۱	»	۱۲	»

AZOH

فرقه‌میزین محکم‌لشمه‌سی
آزادلیغیمیزین ضامنی‌در

فرقه‌میز گئتدیکجه قدرت‌له‌نیر، اونون‌عهده‌سینه دوشن‌اجتماعی‌وظیفه‌لرده گونden‌گونه آرتیب - آغیرلاشمافدادر.

مبارزه‌میزی باشلادیقدان صونرا بویوك موفقیت‌لر الده‌ایتدیکده خلقیمیزین طلباتینی حیاته کئچیرمك اوغروندا یئی مرحله‌لرین قارشی‌سیندا واقع اولدیغیمیزدان توز سیرالاریمیزی محکم‌لتمك لزومینی بئله‌آیدینجا‌سینا دوشونمیشیك.

بوندان‌صونراهر بیرساحه‌ده‌فارشی‌میزدا دوران مسئولیت‌لر فوق‌العاده آغیر ومهم‌درلر. خلقیمیزین طلباتی گونden‌گونه آرتماقدادر. بوءمترقی بیر خلقین تکامله لایق‌اولدیغینی اثبات ائدیر.

مبارزه‌میزی دوریئده یئی‌سیاسی مرحله‌لرده‌ن وسنگرلردن کئچیب،توز یئریمیزی محکم‌له‌دیب وخلقیمیزین ایده‌آلینی حیاته کئچیرمك ایچون چالیشماقدان چکینمه‌میشیك. خلقیمیز حقیقی دموکراسی اوغروندا فعالیت ایتمکدن بورولماییب شرفلی مبارزه‌سینه دوام وئرمیشدیر.

ایندی ده قارشی‌میزدا دوران وظیفه‌لر اولدیقجا مهم‌در، خلقیمیز بو مسئولیتلری دوشونور وتوز بیرلیگین و وحدتین گونده‌ن- گونه‌محکم‌له‌دیر. یئی آزادلیغیمیزی تحصیل ایتدیکده توز قدرتیمیزی‌وبوتون‌ایران‌دموکراسی قوه‌لرینی اونو حفظ ایتمك‌ایچون بیر سارسیلماز ضامن بیلمیریك.

یئی‌هرجوره احتمالی حادثه‌لرین قارشی‌سیندا حاضرلیق‌آپارمالی‌وفرقه‌میزین گوستردیگی‌بوللارلا گئتملی‌بیك.

فرقه‌میزی محکم‌لتدیرمك، فرقه عضولری توز بیلیك‌لرین آرتیرمیلار وگله‌جکده‌کی‌اجتماعی‌مبارزه‌لرایچون جدی حاضرلیق آپارمیلار.

بئله‌لیکله آزادلیغیمیزی‌حفظ‌ائدیب گله‌جك نسلیمیزین‌خوشبختلیکی‌ومترقی ملتلر کیمی یاشاماغا نائل اولا بیله‌جکلریز شبهه‌سیزدیر.

آزادلیغیمیزین ضامنی یالنز توز ملی بیرلیگیمیزده‌ن وفرقه‌میزین محکم‌لشمه‌سینده‌ن آسیلی‌دیر.

تبریزدولت تیاتر هیئتی زنجاندا فدائی‌لره و قوشون حصه‌لرینه نمایش ویرمیشلر

زنجان فدائی‌لری و قوشون‌حصه‌لری سون گونلرده تبریز دولت تیاتری هیئتینین اونلاردان توتدوری ویردیکی گور کملی نمایشلرین مقابلینده فرقه میزین مرکزی قومیته‌سینه تشکر یازیرلار. تبریز دولت تیاتریئین آذر - یاپجاقین اطراف شهرلرینده ویردیکی نمایشلر خلقیمیزین حرارتلی صمیمیتله قارشیلانمیشدیر.

سوودت اتفاقیله مدنی رابطه ساخلایان
ایران جمعیتینین آذربایجان مرکزی شعبه‌سی اداره هیئتینین ایللیك فعالیتی حقینده گزارشی و اوچونجی دوره اداره هیئتینین انتخاباتی
-۳-

جمعیت بو مدت عرضنده ادبی- طبی - چئن - تیاتر - کسرت - سینما - مسامره ودیگر مضونلی ۸۷ معروضه و کنفرانس تشکیل ایتمیشدیر و هم چنین سوومت مدنیت ایسوی تیپ اشتراکیله بویوك اوقتیابر انقلابی‌نین ۲۸ - نجی ایل دونومی یاپرای سوومت ارمنستانی نین ۲۵ نجی ایل دونومی جشنی - لنین وفات خاطره‌سی گونی استالین قانون اساسی گونی فیزیل اردوتین ۲۸ - نجی ایل دونومی یاپرای نوروز یاپرای جشنی - غلبه یاپرای گونی و دیگر بویوك جشنلر ترتیب ویرمیشدیر.

همین مدت عرضنده سوومت‌مدنیت ایسوی نین امکداشلیقیله سوومت خلقلری دوستلیغی سرگیسی - تبریز رضاسلاری نین ایشلری نین سرگیسی ماکسیم گورکی نین وفاتی نین ۱۰ ایل لیگینه حصر ایدیلمیش سرگی - سوومت اتفاقی نشان و مدال لار - سرگیسی سوومت اتفاقیندا کند تصرفات سرگیسی و موصفوواردا بدن تربیه - جی لرینین یارادی سرگیسی تشکیل ایدیلمیشدیر.

بقیه‌سی ۴ نجی صحیفه ده

یوغوسلاویادا

یوغوسلاویا کمونیست روزنامه‌سی یوغوسلاو باش کتیبی نین آلبان جنایتکار لاریله بیرلیکده یوگسلاوی علیهینه تحریکاتا مشغول اولدوقلاری بحث ایدیلن بئله یازیر - باش کتیبی یوغوسلاویا اولان یاپدیغی الهام‌آلیر آیدینده‌رکه یونادا اعتراض ایده‌نلر اونون همکارلاریدیرلر.

احمد - احمد

۴ نجی جمهوریت نئجه قورولاجاقدیر ؟

فرانسه ده انتخابات مبارزه‌سی شدتله دوام ایدیر. بومبارزه ده قومونیست‌لر « ام. ار. پ » فرقه‌سی خارج باشقا فرقه لردن مرکب بیر - ائتلاف پاراتاغا چالیشیر و « ام. ار - پ » قومونیستلر خارج عینی ایشی گورمك ایسته‌یرلر.

بو مبارزه لرین نتیجه‌سی هرچه اولورسا اولسون، بالاخره نوامبرین ۱۰ ندا اجرا ایدیله جك انتخاباتدان صونرا ۴ نجی جمهوریت ۱۳ اوکتوبر دا تصویب ایدیلمیش اساسی قانون اوزره قورولمالی در.

یئی قانون اساسی یه استناداً فرانسه ده بیر « ملی مجلس » و بیر « فرانسه اتحادیه سی مجلسی » اولمالی و بو ایکی مجلسین مشترك بیر اجلاسیندا گیزلی رای ایله ۴ نجی فرانسیز جمهوریتینین جمهور رئیسی سئچیله‌جکدیر.

لکن « فرانسا اتحادیه سی » مجلسی نین انتخاباتی ده فرانسا مستعمره لرینده و ایکی درجه‌لی بیر ترتیب ایله انجام‌تاپاجاغیندان هیچ‌وقت ایکی مجلسین عینی تاریخده تویلانماسی ممکن اولمایدیغی ایچون، جمهور رئیسی سئچیله‌جکدیر، فترت دوره سینین قاباغینی آلماق ایچون بیر « جمهوریت شورا سی » قورولمالی در.

بو جمهوریت شوراسی « ملی مجلس » طرفیندن، مجلسین قورولماسی گوندن اوچ هفته صونرا انتخاب ایدیله‌جك و جمهور رئیسی انتخابیندا قدر جمهور رئیسینه عائد اولان وظیفه لری یرینه یئتیرمه‌لیدیر.

اونا گوره ده فرانسا نین ۴ نجی جمهوریتی نوامبرین ۱۰ ندان اعتبارا یاغلاناجاقدیر.

انتخابات گونونون ۳ نجی هفته‌سینده جمهوریت شوراسی سئچیله‌جکدیر و شورا ۴ نجی جمهوریتین ایلك یاتاقلارینی وزیرلیگی انتخاب ایده‌جك و نایبنده قورولوشونی اونا تاپشیراجاقدیر.

لکن ۴ نجی جمهوریت توز اوزه قورولوشونین ایلك گونلرینده بویوك اشکال‌لارا راست گلمکده در.

بو اشکال‌لار ایسه‌دن گوره چاریر چونکه قانون اساسی نین مخالف لری و قانونسا [illegible]

بقیه‌سی ۴ نجی صحیفه ده

تقدیر
خوی ولایتی عدلیه اداره‌سینین رئیسی آقای ابوالقاسم مجتهدی

سیز خوی دیپرستانیندا افتخاری اولاراق درس‌دیکیزله، معارف ساحه‌سینده بویوك قدم‌گوتوروبسینیز. اونا گوره آذربا- یجان معارف اداره‌سی سیزین زحمتینیزدن قدردانلیق ایدیر.

آذربایجان معارف اداره‌سی رئیسی - دیائیان

مصر ده

مصرده‌چیخان صوت‌العامه روزنامه‌سی مصرکابینه سینین دگیشیلمه‌سی خصوصیندا مقاله‌یازیب قیدایتمیشدیر که: مصریله انگلیس دولتلری آراسیندا اولان دانیشیقلارین یئی‌دن باشلاناسینا هیچ شبهه یوخدور وزیر لر باخیشجاسینا بیلیرلر که بوتون خلق اونلارا قارشی نفرت ائله‌ییب و اونلارین دانیشیقلارینین پیس‌وموزحولی نتیجه‌لرینه‌دن نگرانلیق - مصر حکومتی نین بو وزیرلری ایستیعفاسینی بدیختلیکه دوغرو آپاران بیرماهده‌نی ایکی اللی امضاء لاسیرلار

فرانسه ده

فرانسه‌ده سئچکیلردن قاباقکی دوره‌نین باشلانماسی مناسبتیله بوتون سیاسی فرقه‌لر سوسیالیست فرقه‌سینه بوتون جمهوریخواهلار فرقه‌سینه تك کاندیدلق علیهینه تبلیغاتا باشلامیشلار. یاخین زمانلارا قدر تشکیلاتلا ریله اتحادیه‌سینین وجوده گلمه‌سی گوزله‌نیلمکده در. جمهوری خواهلار فرقه‌سینین قطعنامه‌سینده‌ن بئله آنلاشیلیر که بو فرقه ۳ فرقه‌نین ائتلاف ایتمه‌سینه طرفدار اولوب و ایلهه فکر ایدیرلر که بو یولیله موفقیت السه‌ده ایتمك ممکن اولاجاقدیر.

فرانسه‌روزنامه لرینده بیرسیرین یازدیغینا گوره فرانسه‌نین مالیه‌وزیری دیمیشدیر که آمریکا دولتیندن ۵۰۰ ملیون دولار فرانسه دولتینه بورج صورتا ویرمیه جکدیر. بورادان آنلاشیلیر که آمریکانین فرانسه یه بورج ویرمه‌سی سئچکیلردن نتیجه باشا چاتماسیله مربوط اولاجاقدیر.

آذر شهر محال انجمنین جلسه‌سی

مهر آیینین ۲۳ نده آذرشهرده محال انجمنی جلسه تشکیل ویرمیش و انجمنی سکو آیلیق ایشی گزارش اولونموشدور. جلسه ده قضاتوپلاسی ایشلرینین نمایندگی فرانسه یه بورج آلینمیشدیر.

بقیه‌سی ۴ نجی صحیفه ده

چاپ‌یرمن رضا آذری

سوومت اتفاقیندا عائله و ازدواج

انقلابه‌دان قاباق قادین‌لارین اورك یاندیران وضعیتی سوومت دولتی‌نین ایجادا اولونماسی وآتا - آنانین، عائله حیاتی‌نین وظیفه‌لری و حقوقلاری‌نین صیندا یئی قانونلار قبولماسی - طلاق بارەسینده اساسلی تغیرلر عائله‌لر حیاتینا مربوط اولان قانونلاردا صون تجدید نظر - آنالارین واوغلانلارین وضعیتی سی ایولنمکه تشویق ایتمك و اوشاق‌سالله برماهین قاباقیسی آلماق - سوومت اتفاقیندا عائله‌وی حیاتین محکم‌لیگی

ماکسیم گورکی دییر: « عشق و محبتی‌نین نهایتی اولمایان قادینی و آنانی تقدیس ایدیرم چونکه دنیا اونون قوجاغیندا بویومیشدیر شاعرین

و مهرمانین آنامیز وجودی اولایلمز »

قادینلارین اجتماعی وضعیتی انقلابدان قاباق

اگر سوومت حکومتی‌نین قادینا ویردیگی تاریخی امتیازلارا و عائله حیاتینین محکم و دوزگون اولماسی ایچون ویردیگی اهمیتین عظمتینه نایل اولماق ایسترایسه‌ك. قادینین انقلابدان قاباقدا کی اجتماعی وضعیتی‌نه‌قدر ایتمك لازمدیر

قادین اوزمان هر قسم مدنی و اجتماعی حقلردن محروم ایدی. اونون بوتون حقوقدان محرومیتی او زمان عائله حیاتینه‌داداهادا آرتیق گوزه‌چارپماقدا ایدی چونکه چارلارزمانی بوتون قانونلار، کیشیلرین غلبه دوزه‌لیشه‌ی کیشی‌نین، قادین اوزرینده کی حاکمیت حقینی او قانونلار، دالماداغا ایتمکده ایدی.

قادین، صنعت و تجارت‌دن تولید اولونان، ثروتی آرتیرماق ایچون

بقیه‌سی ۴ نجی صحیفه ده

بئی مجله سندن

ع. محمدکاری

کهنه ماهنی تازا هاوا ایله
(چاغیر یلمیش بیاتی)

میشه‌در - اوزون اوزادی سوزلردن صونرا بوی بیترمك ایسته میشه‌ی که

بقیه‌سی ۴ نجی صحیفه ده

کیچیلی صباحی

اشتباهلار دوزه‌لدیله‌لیدر

۲۱ - آذردن صونرا فرقه‌میزین دوزگون‌رهبرلیگی‌نتیجه‌سینده، اجتماعی مدنی حیاتیمیزدا تام بیر دونوش حاصله گلمکده‌یکی کیمی، دوغا آنادیلیمیزده، داها دوغروسی توز معنوی ثروتیمیزده مسالت اولان خلقیمیز، توز دیلینی اجنبی‌تاثیرلردن قورتارماق‌دا و ساغلام ادبی‌دیل پارادیلماسینه‌ابوبوك آددیملار آتمشدیر توز وطن وخلقیمیزه سوسوزمحبت سله‌بن روشن‌فکر ضیالیلاریمیز دیلیمیزین علمی اساسلار اوزره صاف وادبی اولماسینه تام وارلیقلاریله چالیشمشلار. بو ساحه‌ده آقای رضا آذرینین مقاله‌لری هیئت فضلی، مبارز فکرلرله دولو اولماقلا، دقت کتابان اولموشدور. او هیئت توز خلقینی آزاد و خوشبخت گورمك ایسته‌ین دیگی ایچون، خلقیمیزین معنوی جهتدن پیرلشمه‌سینه، توز حیات و مبارزه‌سینی تشکیل التمکی یاجارماسینه‌دا، دیلیمیز اساس عامل، اساس اصلاح اولدوغی‌نی

اهرده مریضخانه تیکیلیر

اهرده بلدیه طرفیندن بیر مریضخانه تیکیلیر مریضخانه‌نین تیکیلمه‌سی سرعته انجام تاپیر.

۴۵۱

باقرخان سالار ملی آدینا بیرینجی محله قومیته‌سی مقامنه بلده تیکیلن بنانین آذربایجان بانکندا آچیلات حسابین نمره‌سی‌در هدیه ویره‌نلر بو نمره‌یه گوندره بیلرلر.

حقزه طهران مسافرینه بیر نشچه خاطره

فنی متخصص‌لر- مقررات!- الله رحمت ایله‌ییل مرحوم!!!

یازی قرونده بیر یازه «کویا قوشون اداره‌سی ایدی - تحویل و برمه‌لی . اداره‌ملارغا بودا دورمیش‌ایدی. بالو، بیر آغاجلی حیاطه داخل اولدوق، حیاطده پیلله‌کان لارین دیینمه‌نچه نفر کندلی لردن اوتورموش ایدیلار، یازی گوروجکلی ایاغا قالخیب بورک گوتوردیلر، چونکه بیزیم لباسلار سیز تازا ایدی، اونلاردا یازی «آغاج حساب اتدیردیلر.

ایکی اوطاقدان تشکیل تاپمیش نسبتا بیر اوزون سالوندا نچه نفر زابط‌لرلباسیندا میزلرین آرخاسیندا اگلشیرلردی، بیر تربا کی «همردیف» میز آرخاسیندا اوتوروب و «مربوطه پرونده» لرین ایچرسینده غرق اولمشدیلر، تربا کیلرین خصوصی بیر سس لری وار در. همین سس ایله اونون یانیندا ایکی اوچ دورمیش بیرشوربا فیزدیران وکیل باشی ایله دانیشیر. هوالین ایستیلیگینه باخمایاراق بیرآن بون کوینك و بیرجلیقه‌دا اگینده‌سی قوتیندان علاوه کتیمیشدیر.

اویه‌یرلرده اوجور بیروضعیتده‌ایدیلر. جناب سروانین دالیسجا آدام گوندر- میشلر «هله بوخدر. فالدی ساعت ۵-۶یا، یا اشا، الله‌اشا، الله‌صاباح سیزین ایشیمیزه باشلر» یازه دییرلر. بیز ته‌سیریك، چونکه همین بوگون طهراندا اولاییق، طیاره‌ایله گلمك دن طیاره‌نین بیرگون گئج حرکت ایتدیگینه گوره صرفنظر ایتمیشدیك. ایندی بیلمیرم گلنده کیمین اوزینه «دا» دورموشوق که ایشیمیز راست گلمیر. بیز گلنده شیشه‌لی قزوین حزب توده سینین قومیته عضو لری آقای رضوی و باشقا لاری گور میش ایدیلر. موضوعدان خبر یوخمش ایچون بیزیم یانیمیزا گلیب ولازملی اقداملاری عمله گتیردیلر.

جناب سروان تابیلدی گندی، یازی گورجگین دیل - تعارف ایتمگه باشلادی. «سیزنه ایچون خبر وئرمه- یمیز که، سیزه‌قرباطیق گه‌ك، نظامی احترامات‌لار عمله گتیرمك، بو ایشدن فوق- العاده‌سیزدمن اینجیمیشم...» یازه‌دندی آللاه سیزه صبر وبرسین، ایندی هله یازی‌لار یولاسالون گورمك دوغرمیدیر...

خلاصه گلدیم. جناب سرهنگ‌دستور وئرمیشدی که بو عکس ماشینیناوفنی متخصص‌لرله باشباق دان توتری ماشینی ساخلاسینلار «گورسینلر که وظائفی چه عکس بردارلیق اولوب اولمایدیر» فیلمین معاینه ائتسینلر.

ایش بوراسیندا ایدی که ناگساندا منی ماشینی آجیب فیلمین چیخارماغا مجبور ایتمیشدیلر. اورادا کی جناب سران بیلمیردی که نوز فیلمی خراب اتمه‌دیم.

صونرا بیز قزوین حزب توده تشکیلاتینا گتمه‌یك، همین گئجه مهرگان جشنی مناسبتیله اورادا قونا قلیق وئریله‌جك ایدی.

دکتر ارانی‌نین عکسی آیتیکده سنارخان - باقرخانین عکس لرینین اورتاسیندا گوزه چارپیردی. اوطاق لارین هاموسین گوردیك، اوطاقلارا، شیخ محمد خیابانی، سلیمان محسن اسکندری، مدرس و باشقا لاری‌نین عکسلری وورولمیش ایدی.

ناهاری اورادا یئدیك جناب سروان اورادا کیمیه بیزه‌تبلیغات اینمگه باشلا- دی «بیزیم آلتی‌مین ایطلیك تاریخیمیز واردیر، ایرانلیلار قدیمدن شاه‌پرست اولمیشلار...»

جناب سروان هیئت حاکمه‌نین البته اراده‌سیز بیر آلت اولدیغینی آیدینلاشدیردی...

عکس ماشینین یاوه سینده جناب «سرهنگین دستوریله گوره گرمك وظیفه متخصص» لره مراجعه اولونسین وچون قزوینده بوجور آداملار یوخدور «تهران‌سادیتا» گونده ریله‌جك ایدی.

جناب سروان بیزدن عذر ایسته- یب توزیحی تبرئه‌ایتمك ایچون دئدی من بیلیرم که عکس‌ماشینیندا هئچ‌زاد یوخدور ومن اصلاعکاسایه‌لا کن «مقرراتی» گوزله‌مك ایچون «حسب‌الامر» بئله اولمالیدیر. صونرا اضافه ایتدی:

من قدیم جلفادا اولار ایدیم، بیردفه عکس گوتوردیم - الله بخشی‌لیک رحمت الله سین مرحوم اعلیحضرت همایونی‌یه رابورت وئرمیشدیلر که... -آللاه رحمت الله‌سین!...

لوکیودا ژاپون جنایتکارلارینین محاکمه‌سی

دونن توکیودا ژاپون جنایتکار- لارینین محاکمه‌سی باشلامیشدیر. سووم- اتفاقین مدعی العمومی معاونی بیر عده مدارك واسناد محکمه رئیسینه وبردی جنایتکار لارین مدافع وکیللری جنایتکارلاردان طرفدارلیق ایده‌بیرلر. سووم اتفاقین مدعی‌العمومونین ۱۰ ملی ۳۰ عدد سندومدرکلر محکمه رئیسینه وبردی که‌هامسی قبول اولوندی هابئله اظهار ایتدیکه ژاپون ۱۹۴۱ نجی ایلدن تا ۱۹۴۵ نجی ایله تك‌آلمانا- نظامی کمك ایدیردیر. ژاپون ایله سووم اتفاقی معاهده باغلادیقدان سونرا ژاپ- ون سووم اتفاقین تجارتی گمی‌لرینی اوزاق شرقه یول و برمه‌بردی. سونرا اضافه ایتدی که ژاپونیا اولان آلمانین بوبوك مقیاسی بیر تلگراف ۱۹۴۱ نجی ژوئن آیینین ۲۲ سینده ایتمیشدیر که آمریکا ایله‌یاپیله‌جك اقیانوسدان سووم اتفاقینا اعلمه گوندرمیشدیر.

تماماً یه‌رلر که «۹» سللی حروفاتی یاخشی خاطرلرینده ساخلامیش اولور- لارسا، بوتون گلمه‌لری دوز گون یازاجاقلارینداً امین اولابیلرلر

چونکه بوتون گلمه لرین آخرلرینه یاپیشان (شکیل‌جی‌لر)ده، گلمه‌لرده گی سین فالین و اینجه‌لیگینه تابعدیر. (شکیل‌جی) نه در؟

اصل گلمه لرین آخرینه علاوه ایدیلن و تکلیکده معنی افاده ایتمه‌ین حرفلره (شکیل‌جی) دیرلر. یعنی گلمه لرین اصل شکلینی دگیشدیریر. مثلا: (کتاب - لار) (کتاب-دان) (کتاب-دا). بو اوچ مثالدا، (لار) (دان) (دا) حرفلرینه (شکیل‌جی) دیرلر. (شکیل‌جی)لر همیشه هانسی گلمه‌نین آخرینه یاپیشارلارسا همان گلمه‌نین آخرینده گی آهنگ (سه) تابع اولور لار. اگر (شکیل‌جی) یاپیشان گلمه‌نین آخرده گی آهنگی فالین سللی ایسه (شکیل‌جی) ده فالین سللی اولار. اگر گلمه‌نین آخرینده گی آهنگ اینجه سللی ایسه اودا اینجه سللی اولار: مثلا: (آدام) (آدام-لار) (آدام-دان) (آدام-دا) (آدام-جا) (آدام-سا) (آدام-لا).

(آدام) گلمه سینین صون آهنگی (هجاسی) (دام) فالین سللی اولدیغی ایچون اونون آخرینه یاپیشان شکیل جی لرین هاموسی (دام) آهنگینه یعنی هجاسینه تابع اولاراق فالین سللی اولموشلار در. او تك مثالارا جمله ایله‌ده مثال گتیرمك لازمدیر. مثلا: (متبنع‌ده چوق‌آدام- لار وار ایدی) (بعضی آدام-دان فاجمق لازمدیر) (آدام-داجا یاخشی‌شی‌در) (آدام جاسینا دانیش) اگر آدام- سا معرفت توگره‌لر) (آدام-لا اوتور، دور).

ایکنجی مثالار: (گلم-لر) (گلم- دن) (گلم-ده) (گلم-جه) (گلم-ایله) (گلم-ایله)

دورت ده نه شکیل‌جی وارکه، اولارین آهنگی (سی) هانسی گلمه نین آخرینه یاپیشارلار سادا فقط تغییر تاپارلار.

۱- (کن) مثال: (اوتورارکن) (اوتورارکن گوردوم)

۲-(گیل) مثال: (یاجیم گیله گیدیریم)

۳- (دمك) مثال: (یازارا دمك آپاردیم)

۴- (ای) یعنی یای نسبتی مثال: (اقتصادی وضعیت)

او دورت مثال‌دا گورو نه‌یگی کیمی (اوتورار) (یاجیم) (یازار) (اقتصاد) گلمه لرینین آخر لرینده گی آهنگ‌لر (هجالر) فالین سللی اولدقلاری حالدا، (کن) (گیل) (دمك) (ای) شکیل‌جی لری یاپیشدیقلاری او دورت گلمه‌نین آخرینده گی آهنگ‌لره تابع اولمایب یاز یلیش شکلی‌نی دگیشمه‌دیلر.

هجاسی اینجه سللی اولورسا، او گلمه نین بوتون هجالری اینجه سللی اولار، اگر گلمه‌نین ایلك هجاسی فالین سللی اولورسا، بوتون هجا لری فالین سللی اولار. یعنی گلمه نین اورتاسینداکی و آخرینده کسی (هجا) لرین سی‌او گلمه‌نین اولینده- کی (هجا) نین سینه تابعدیر لر، اگر ایلك(هجا) نین‌سی فالین اولورسا، اورتا و آخرنجی (هجا) لرده فالین سللی اولورلار و اگر اولده کی (هجا) اینجه سللی اولورسا صونداں گلن (هجا) لرده اینجه سللی اولور- لار. فالین سللی لرمثال: (آ-فاح) (آ-پار-ماق) (فا-بو) (تاپ-دا-لا- تان) (اول-دوز) (نی-زبل) اینجه سللی‌لره مثال: (گو-موش) (گور- مك) (گو-تور-دیك-ده) (آو-وات) (یال-تار) (ئول-گه) (دوز-گون).

بو مقاله لرین اولینده دیه یگیر گیمی، بوقاعده‌لر بالنبز خالص آنا دیلیمیز ایچون مین ایللردن بری اجرا اولونان قاعده لردیر، یاقشا دیللردن دیلیمیزه آلدیغیمیز گلمه لر حقیقه دگیل‌در، اونلارین دا باره سینه صیراسی گلیر کن یازاجاییق.

محترم گنجلریمیز، بونی دا اونوت-

رضا آذری

-۴-

آذربایجانجا دوزگون یازماق ایچون

ساده قاعده‌لر

هانسی مصدر لرین آخری (ماق) و هانسی لاری (مك) علامتلر ایله قورتاردار؟

اگر مصدر علامتین قاباغیندا کی (هجا) قالین سللی اولورسا (ماق)ایله، اینجه سللی اولورسا(مك) ایله قورتاردار. مثلا: (آپار - ماق) مصدر یندە (ماق) دن اول قالین سللی (پار) هجاسی واردیر.

اوتاگوره (آپارماق) مصدری، (ماق) ایله قورتاریر. اما (گورمك) مصدری (مك) ایله قورتاریر چونکه (مك) دن قاباق اینجه سللی (گور) هجاسی واردیر. (هجا) نه‌در؟ گلمه لرین آراسیندا سسین قورتاران بری یاخود گلمه لرین اورتا سیندا نفس آلیناں یئر مثلا (آپارماق) گلمه سینده‌اوچ هجاواردیر: (ا) (پار) (ماق) (گورمك) گلمه سینه اینگی هجا واردیر: (گور) (مك)

* * *

بیزیم دیلیمیزده عمومی وگوزەل بیر قاعده واردیر، فقط بو گوزەل قاعده بیزیم دیلیمیزه مخصوص‌دیر، یاقشا دیل لرده تاپیلابیلمز.

اودا بودیر که بیر گلمه نین اول

دوکتور فیض‌اله زاده

اوشاق صحیه معارفی

۴

قانین آغ کورجیکلرینه گلدیکده ، بو علاوه ساده دیلمه دیشك وجودین توشولر . محافظه جیدرلر. وجودین هرهانگی بیر پثرینمن ویاخود یارا- سیندان داخل اولان میکروبلاری بیر - چوق مرکب واسطه‌لر ایله تلف‌ایدوب اولاری انکشاف‌ایتمکه قویماییرلار. اگر دریمزین بیرپرینده یارالانمالو لا- رسا ، آغ کورجیکلر در حال بویارا- نین قان داماریندن آخرینا توپلانیب لاختلاما حادثه سینی عمله کتیره‌رمك قانین آخان پرینی قاپاق کیمی باغلا- یب قانین آخماسینی دایاندیرلار. بله‌لیکله یاستیجالار قانی‌خارجه گتمکدن محافظه ایتمك وظیفه سینی ایفا ایدییرلر.

قانین زردآب حصه سیله گلدیکده ایسه بو حصه بوخار یادا یاز دیمیز قیرمیزی ، آغ کورجیکلرو یاستیجال- لارین یاشامالاری و توز فزیولوژی وظیفه‌لرینه انجام ویرمك ایچون بیر شرائطدر . یعنی‌قانین غیری حصه‌لری بو زرداب ایچرسینده بیر طرفدن یاشایرلار و دیگر طرفدنده بوندان بیربول کیمی استفاده ایدیب توزمختلف فزیولوژی وظیفه‌لرینی پثرینه‌پثرپرلر- بوندان علاوه قان زردانین داخلنده بیر چوق بیولوژی (حیاتی) ماده‌لرده واردر که،بوالاریناچوق مرکب وظیفه لری‌واردر .

قان کورجیکلرینن مقدارینا گلدیکده ایسه اوشاقلارایله بویوکلرینکی بو قاعده ایله قرقلنیر : انسانین وجو- دوندا نورمال حالدا تیجه کی دائمی و ثابت بیر حرارت - اولور ایله‌ده بو کوره جیکلرین مقداری انسان و حیوان وجودلارینداـ دائمی و ثابتدر. اگر وجود بالاجابیر خته لیکه مثلا اولارسا ، قان‌عضولرینین‌مقدارینداـ در حال معین بیر تبدلات‌اولور - بیله که بیر چوق مرضلرین تشخصاریندهـ چتلیك اولدوندا ، قانین‌لابراتووار دا تجزیه ایتمك یکدن سونرا مرضی قطع تعیین ایتمك ممکن اولور - دیمك قان‌وجود داکی‌بعضی مرضلری کوستررمك‌ایچون بیر هیکله بنزهر - اودر که ، بویوك آداملار دا بیرمکعب میلی متر قاندا ۵ و ۴ - ۵ میلیون‌قیرمیزی قان کورهـ- جیکلری اولدیغی‌حالدا تازه دوغولمیش اوشاغین همان مقدارقدر قاندا ۵-۷ میلیونا قدر اولور - آغ کور جیکلر بیرمکعب میلی متر قانداه۴و۵ مین اولدیغی حالدا، اوشاقدا همان مقدار قاندا ۴۰-۲۰ مینه قدر اولور - بو نوعله‌ده قانین غیری‌حصه‌لری قرقلنر - اوشاقلاردده قان عنصرلرینین مقدا- رینین چوق اولماسی میدانه‌بیرمسی بودر که بویالاجا وجودلاردا بیر طر- فدن غذا ماده لری مبادله سی چوق سرعتله اجرا اولونورودیگرطرفدنده خارجه‌دن وجوده داخل اولان مضروب لار دشمناری ایله آپاربلان مبارزه بویوك وجودلاردا کینا اسپتاجوق‌جه‌ی وشدتلی اولمالیدر .

اعلان

من حسین قره آغاجی ۲۱ آذر مدالیمی ایترمیشم تاپان دلکشا مسافره خانه‌سینه ویرسه انعام آلسین .
ش ۳۴۱

اعلان

من اسماعیل سنجانی قامیلیسی کتمه‌سیندن نوبه آذر کتمه سینه تبدیل ایتمیشم .
ش ۳۴۰

تشکر و معذرت اعلانی

حرمتلی آغالارکه منیم همشیره زاده‌مین اولمسی مناسبتیله لطفا تشریف گتیریب تسلیت ویرمیلر بونیله اونلاردان تشکر ایدیرم اگر روحی بود - غولیقیم حضولارینا یتشمکه مانع اولورسا عفو بویوراجاقلارین اینانیرام .
ش ۳۴۲ حسین - فتح‌اله وکیلی تهامی

اعلان

سوومت مدنیت ایوی مدیریتی سوومت اتفاقیله مدنی علاقه ساخلایان جمیعتین عضولرینه و علاقه‌مند شخصلره بیلدیریرکه مدنیت ایوینده دموقراد- دا قبول میدانداـ بعض تربیه‌چیلرینین پارادی» موضوعندا بتی سرگی تشکیل ایدیلمشدر. سرگی‌یه یکشنبه گونلریندن باشقا هر گون قوللیقتیف صورتده و جمعه گونلری سحر ساعت ۱۰ دان ۱۲ یه قدر و آخشام ٤ دن ٦ یه قدر تماشا اینمك‌اولار. تماشاچیلارا سرگی‌حقینده لازمی ایضاحات ویریلیر.

مدنیت ایوی مدیریتی

آذربایجان خلق ادبیاتی

آذربایجان فولکلورینین گنیش و زنگین قسمتی اولان « خلق ادبیاتی » حصه‌سینی توپلایب نشر اینمك آرزوسیله بو گوندن باشلا یاراق آذربایجان روزنامه سینده بیر ستون آچیلیر .

آذربایجانین مختلف نقطه لرینده اولان بوتون مراقلی و هوسکارلاردان تمنا ایدیلیر آذربایجان فولکلورینین بو حصه‌سینین تکمیلی صورتده توپلانماسی ایچون بوخاریدا کی موضوعلارا عاید معلوماتلارینی دفتله یازیب آذربایجان روزنامه سی‌اداره‌سینه گوندرسینلر.

آذربایجان روزنامه‌سی

آذربایجان خلق ادبیاتی

توپلایان رسول سرحدار

بایاتیلار

آغ چوخان آغلی‌قالسین ،
یان بوغجادا یاقلی‌قالسین ،
منی سندن ایله‌یسن ،
چگری داغلی قالسین .

چای منیم چشمه منیم ،
چاییمدان گچمه منیم ،
من سنه نه وقت‌دیدیم ،
سویو مدان ایچمه منیم .

عزیز یم چشمه منمدن ،
چای منمدن‌چشمه منمدن ،
یاخما دشمن سوزونه ،
یاز یقام گچمه منمدن .

عزیزیم قارا گوزلر ،
دشمنی قارا گوزلر ،

هنده کی دلی صوگی ،
سنده کی قارا گوزلر ،
داغدا دومان یثری‌وار ،
قاشدا کمان یثری وار ،
بیر جوت‌نار ایتیرمیشم ،
سنده کمان یثری وار .

ایلنده قار گزر ،
گردیکچه یار گزر ،
بیر کس کی‌بوخسول‌اولسون،
دوست اوندان کنار گزر ،

عزیزی یم بنو آت ،
منزل که‌ربنو آت ،
ایگیدی جوان ایله‌ر ،
یاخشی آرواد بنو آت .

توپلایان ابوالفضل‌حسینی

بو گلسن یار اینزر ،
مه مه لسر نارا بنزر ،
یاریبین گل بدنی ،
تازا یاغمیش قارا بنزر ،

عزیز یم گل بودا قی ،
چیران آشدی بودا قی ،
بلبلیتن قوتسا قینا ،
من آتسا منی تیز یتر ،

عزیزیم گل ایثر منی ،
بیر دیپ گل ایثر منی ،
سن صوقات گتیر ،
بیر دسته گل ایثر منی .

شیر اور کلی افسرلر ،
اصلان کیمی عسکرلر ،
وطنی جان تك ایستر ،
بزیم قوچان عسکرلر .

هر پیز یم پنی تیز یتر ،
ایل سومرمنی تیز یتر ،
من سنین‌ین‌ها شقیم ،
من آتسا منی تیز یتر ،

عزیزیم گل ایثر منی ،
بیر دیپ گل ایثر منی ،
یاریم‌دی آمان قاشلار ،
کیریکین او خا بنزر ،
اولوبدر کمان قاشلار ،

دو داغین گله بنزه ر ،
زلفون سنبله بنزه ر ،
دا تیشا ندا یاسمنی ،
یار الی پلبله بنزه ر .

عزیزیم باغی گزمر ،
گزدیکچه باغی بزمر ،
گل لرین رو نقی یوخ ،
گوزه لیم باغی بزمر .

توپلایان قوسی

داغلاریمن یاشینا یاغ ،
نار یالیمب یاشینا یاغ ،
من سودیم یاد آپاردی ،
گلمگین اینجه‌سنه یاغ .

قاشلرین یاپیسنا یاغ ،
یوزونون آپینا یاغ ،
چکدیگی زحمتینه ،
آلدیغی یاپیسنا یاغ .

آلماج آغاجا یاووخ ،
آغاجین ایچی اووخ .
بیر الیم یار توپوندا ،
بیر الیم کندی‌سووخ .

من عاشقم یاسا یاغ
قارا گتیریش ، یاسا یاغ
بو یار منی توله‌ورر ،
یا بوگوندر ، یا صباح

قارادی قاشین اوردمك ،
پاشیلدی یاشین اوردمك .
همیشه جوت گزردین ،
هانی‌بولداشین اوردمك .

عزیز یمم بیر - بیرچك ،
اوخی‌یادان بیر - بیرچك .
تولهٔ‌اوچ‌شیئی‌قالمیدی ،
بیرقاش، بیر گوز بیرچك،

امان فلك ، داد فلك ،
هیچ اولمادیم شاد فلك .
ایچینه یگیت شریتدن ،
توزونده بیر داد فلك .

من عاشق اسدی فلك ،
صبر یمی کندی فلك .
هر یاندا چادر غوردوم ،
طنابیم کندی فلك .

عزیز یم ناز بری گل ،
یولوندان آز بری گل .
گویلو مون ایستکلیسی ،
دیلمین از بسری گل .

من غریبم ، اویان گل ،
بویان بلبل ، اویان گل .
یاشین یاستیق ایچینده ،
گل سینه‌مه دایان گل .

عزیز یم مرثیه گل ،
خویا گل ، مرثیه گل .
بیر گلدین حسته گوردون ،
بیرده جان ویرثیه گل .

حیران ، چوله بیرده گل ،
اوردمك ، گوله بیرده گل .
سن اولاسان او جانین ،
بیزیم الله بیر ده گل .

من عاشقم بثله گل ،
دولان داغدان بثله گل .
عزرائیل اورا چیخیب ،
سنی وردار بثله گل .

عزیزیم اویان گل ،
اویان باغچا ، بویان گل .
اویوم آلا گوزوندن ،
سن بوخودان‌اویان، گل .

من عاشقم اسن گل ،
قارا یاغریم کسن گل .
عالم گیه به دونه ،
منیم قبله‌مه سن گل .

بو مارال سایق ده‌یل ،
یانیمدی ، آیق ده‌یل .
یاری سرگردان قویماخ ،
هیچ یارالایق ده یل .

گلیر سن‌دسته گل ،
یولون آراسته گل .

www.iran-archive.com

ق . قهرمان زاده

انتظار

(اورمیه ده بیر حادثه)

۳

فیندا سویوق دگر یولوموزدا یوخدور که دوشورا گو - سترمك . هاچانا کیمی بیز بوخارا گولرین ایچینده قوررو - لوب گیده جیك ، تشکیلات دا دیدیمه‌گه یا بیر دفعه لیك تولیك یادا بیر گونه‌چاتماق . اونسا دییرلر صبر ایله بث وقت دگیل . یالام بس وقت نه وقت اولاجاق ؟ من تولدمن سونرا ، دییب داپاندی اورتالیغی قارا سخکوت چولغادی . هیچ کس دانیشمایردی آنجاق اوشاقین « ده ده گل » سسی سکوتی پارچالایردی .

بو حالدا قاپی یدن بیره آچیلدی . ایچکی نفر امنیه ایچری داخل اولدی . بولارین البنده تفنك واریدی . نیزه- لری چراغین ضعیف ایشیغیندا پارلایردی . امنیه‌لر ایچری گیرمن کیمی زواللی اوشاق معصوم بر خوشبختانه کین آتاسینین قوجاقنا سیخیلدی خیردا قوللارین ده ده سینین بوینونا ساریدی بوزینی اونون دوداغنا سورتهرمك دوردی . اوشاق قورقو - سوندان بر اینکی وحشی جانا وارین اوزونه باقماغدان یینه قورقوردی . اونون نظرینده اونلارین آغیز لاریندان و جاینا قلاریندان قان دامیردی . اونلارین بیری بر آددیم ایره لی آتاراق دیدی :

— دور !

— هارا ؟

جهنه گورا — بی شرف هله منمن خیرده آلیر — هارا. یامیرسن هارا ؟ بودر شهرده اولان حزبین عضولرینی گورنه ایله بیریك : ایندی سنی آپارانداـ حزبین دفتری سنین دادینا چاتار . دیدی بو سوز لری ایشیدن اوشاق آغلاماغا باشلادی اونلاردان بیری غیض ایله اوشاغین اوستونه چیخیردی :

سن نه اولایرسان ؟ سه سیوی‌کس ! دیدی دوغرودان‌دا اوشاق او ساعتی گیه‌یدی . بعضی آنلار اوشاغی فورقوتماق ایچون « خسوخی » گتیر دییرلر لاکن متجه اوشاغی فورقوتماق ایچون امنیه گتیر دیه لر او ساعتی اوشاق سوسار.

سنین ایوینده سلاح وار یثرینی بیزه دی !

منده اسلحه یوقدر اگر اینانمیر سنز سا آختارین - دیه گیشی ملایم بر سسله جواب ویردی !

امنیه‌لرجاناوار جنده‌یه داراشان کیمی اوین جانسا دوشه‌ولر ایوده اونلاراگرك اولان بیر شی اولمادیغینان آخوب سینه‌یه- یر دیلار اربردیلر . سو کوزه سی سینه‌ی - حتی ساواری تیمك له وورموب ایستی سویونی ایوه داغیتدیلار . ایوین بوجاقلاریتی قازدیلار کسورسونی قوزایوب ماخالین کولو لی ایوه داغیتدیلار . لاکن بر شی تاپا بیلمه‌دیلر. امنیه‌لردن بیری تاغیابا قوبولوش چوبونی گوتوروب جیبنه سوقدی . اوبیری امنیه غیض ایله اونی گورمك دیدی :

جیبوه سوخا شریك !

سووه‌ت اتفاقیندا عائله و ازدواج

۱ نجی صفحه‌دن دنبه

... کیشلرین اوادمیه اطاعت ... ایمر ایدی. بالیزاونون یئنی کیشینین اجازه‌سیله عملیات میدانینا گیره بیله‌ر ایدی.

آروادلار، اری‌نین اجازه‌سی اولمادیقی حالدا آلیش‌ساتیش یوخ ایدی و مروت تورلاری‌نین دالیسینجا گیتمگه مجبور ایدی. اوشاقلار کیشی‌یه مربوط ایدی. آتانین وشاقلارا سیت بیر حقی اولا بیلمزدی.

کیشی ایله مساوی ایشله دیگی حالدا آروادین‌دوی، اجرتی آرایدی. اگه‌جلک برلرینده قادینلارا اگه‌جلک بری ویریلمزدی.

قادین‌نین انتخاب ایتمک‌و انتخاب اولونماق واونون‌اداری ودولتی مقدارلاری اشغال ایتمگه حقی یوخ ایدی.

عالی مکتبلره گیرمگه قادینلارا یول ویرمزدیلر، مگر مستثنا وقت‌لرده، اودا اشراف قادینلارینا مخصوص ایدی.

آروادلار حکیم‌لیگه و عدلیه وکیل لیگی حقیندن‌ده محروم ایدیلر (بالیز ۱۸۹۰ نجی ایلین صولارینا اولارا طبابت حقی و ۱۹۱۲ نجی ایلین‌اولارا (آووکات) لیق یئنی عدلیه وکالتی حقی ویریلدی).

روسیه‌نین، شرقی مستعمره‌لرینده‌کی قادینلارین وضعیتی روس قادینین وضعیتی‌ندن چوخ - چوخ - گری ایدی. اوه، ایش و غیر گیبی سحردن آخشامادک هر ایشی گوشه‌سینده‌اراده‌سیز ماشین گیبی زحمت‌ای ایشلره‌مشغول ایدی. خارجه‌دکی اجتماعی حیاتدان اونون علاقه‌سی یوخ‌دو. اورتا آسیا و زاقافقازیادا، بالیز گیجیک یاشلی قیزلاری اره ویرمک دگیل بلکه اولارین ائوده گیجه اولارینه میرلرینین اولوب اولمیا جاغی نظره آلینماردی.

تورکستاندا داماد مجبور ایدی، بیر مقدار پولی اوله‌سندن صونرا قیصه ایله بیر مدته گیجی ائوده آروادی‌نین آتا - آناسیناورسین، یعنی توز آروادینی هیچ‌ایلیک پول ایله صاتین آلاردی.

او زمانین قانونلارینا گوره آروادی مجبور ایدی ائوده نسبت عقلی و مادی اولسون، حالبوکه اونون اری ائوده رفتارینه‌اوعیلیقده آزاد و اختیار صاحبی ایدی، اما ار ائوده اخلاقی‌نیت عقلی اولدیغینا مقید دگیل ایدی، او زمانکی مقررات اونا ائوده آروادینی دوگمگه، سویمگه و حتی تولدیرمگه قدر اجازه ویریردی.

آروادین محرومیتینه باعث اولان اوظالمانه مقررات وقانونلار، روسیه‌ده وخصوصیله‌اونون شرقی نشینلرینده‌کی مبارزه آپاران ان وجدانلی انسانلارین پاک‌وتمیز حیاتلارینی‌حرکه گتیریردی. اوتوکه ده‌کی بوتون مبارزه‌چی‌دموکراسی طرفدارلاری قادین‌ایله کیشی‌نین حقوقدا برابر اولمالارینا طرفدار ایدیلر و بو مقصودله‌ده توز دموکراتیک مطبوعاتلرینین اساسنامه‌سینده، اصلی ماده‌لردن ان بیر حی سی بریسنده قید ایتمیشلر ایدی.

قادینین موقعیتینده‌گیتیلمه‌سی اقلابدان صونرا

(اوکتوبر) ده‌کی بولشویک‌سوسیالیست انقلابی‌نین بارلامانیسه‌ان وزحمت کش‌لر الی ایله‌حلم و استبدادحکومتی یاخیلاندان صونرا، حاکمیت، و اکثریتی تمثیل‌ایده‌لری‌نیت اساسی ال‌تیرمه گیجه‌سیله، قادینلارین وضعیتی او مملکت‌ده بوتون - بوتونه ده‌گیشدی.

بوندان یاشلدا انتظار اولونا بیلمزدی چونکه، قادینلارین وضعیتینین سووه‌ت اولکه‌سینده بوگونکی گیبی دگیشمه‌سی، مملکت تشکیلاتی‌نیت اساسلی صورتده دگیشمه‌سیله قابلان ممکن‌اولا بیلمزدی.

سووه‌ت اولکه‌سینین اساسی قانونی ایندی، قادین ایله گیشی‌نین حقوقینی کاملا معین وتشریح ایتمیشدر.

سووه‌ت وطنداشلاری، ملیت وعرق تفاوتی‌اولمافیزین، بوتون اقتصادی، دولتی، معارفی، اجتماعی وسیاسی جهتلرده‌حقوقدا برابردرلر (سووه‌ت‌اساس قانونیندن)

اساسی قانوندا، یوخاریدا کی ماده‌نین بازیلیب و خصوصی مالکیتین اورتادان گیته‌سیله‌تاریخده برنجی‌دفعه اولاراق، **قادین مادی و معنوی اسارتدن خلاص اولموش، بوتون معارفی وسیاسی ایشلرده گیشی ایله حقیقی مساواته نایل اولموشدر.** بوتون قاکوک لریت اداره‌لرین و موسسه لریت قانونلاری قادینین اوزینه آچیلیش، اوصلکت‌ده آروادین وضعیتی‌نین‌ده گیته‌سیله عائله و ضعیتلری‌ده بوتون - بوتونه دگیشمیشدر.

سووه‌ت مملکتی‌نین اساسی‌قانونی عائله‌نین موقعیتینه و اونون اساسی‌نین محکم‌لیگه‌سینه جدی‌علاقه گوسترمیشدر. چونکه عائله‌نین، سوسیالیست هیئت اجتماعیه‌سینین اولنجی حوزه‌سی و او جامعه‌نین برنجی‌پایه‌سی‌اولدیغینا متوجه اولدوشه‌ی سابقه‌ده‌کی عدالت‌ایله‌ضد اولان قانونلاری اورتادان آپارماق ایچون، انقلابدان‌صونرا مرتبه‌نگاهه، عائله‌یه، آنالاری‌حمایت ایتمگه قیام ایتما عائله اولسان‌اوزره قانونلار گیچیر. بلدی اوجاقه‌دن طلاق‌ویرمگی آروادایله گیشی‌یه مراجعه‌سی ایچون آزاد ایتمشدر. حقیقی دموکراسی‌دوشونلری سوء نیت اوزینده، بو مسئله‌نین‌اطرافیندا اساسسیز شایعه‌لر بوراخیردیلار.

طلاقی هرایکی طرفه آزاد ایتمکدن مقصد، قادینین حقوقیندان مدافعه ویرفردین‌باشقا بیر فرد اوزرینده‌کی مالکیتینی لغو ایتمکدن ثوتری اولموشدر. بوئین نتیجه سنده همینه لیک محکم بیرپایه اوزرینده عائله حیاتی وجوده گلمیشدر.

چونکه، محکم و صحیح اصول اوستینده قورولان عائله‌لرین، رشید و وطن پرست اولاد وجوده گتیره‌جک. لرینی سووه‌ت‌حکومتی باخشی‌یاشیریردی. اونوت، بوتشمیشی کاملا دوز ایدی. اودوزگون اصولین پایه‌لری‌اوزرینده قورولان عائله‌لرین اولادی، عاشیم عیرتینیت مقابلنده شیه مقاومت ایدیب توز وطنینده مدافعه ایتمگلره یئی بوصورت محاربه‌ده گوزیاره‌له گوردیلر.

نورتارمادی

میاندواب اهالی‌سینین معارف پرورلیگی

مهر آیینین ۲۲ سینده میانه‌دواب فرقه عمومیه سینده اهالی طرفندن یئنیجان تشکیل ویرمیشدر. بئله اهالی توز معارف‌پرورلیگینی‌شان ویرمیش و معارف عمارتینین تاماملی رلغ اینمکدن ثوتری دورت میت تومن پول جمع ایدمیشدر.

میاندواب جوانلار تشکیلاتینین آقتورال هیئتی فدائی لر ایچون نمایش ویرمیشلر

شبه گون بوندان قاباق میاندواب جوانلار تشکیلاتینین آقتورال هیئتی صابلغله، محمودچین وهولاسوندالی - لرینه‌من ثوتری گورگملی نمایشلر ویرمیشدر. آغای مایور جودت توز طرفیندن آقتورال هیئتینه یوز الئی تومن هدیه ویرمیشدر.

سووه‌ت اتفاقیله مدنی رابطه ساخلایان ...

۱ نجی صفحه‌دن دنبه

بو سرگیلرده جمعیت عمومی لری مکتب شاگردلری، عمله‌لر - ضابیلار و شهر اهالی‌سینین سایر طبقه‌لریندن ۵۰ مین‌دن آرتیق تاشاچی یاغمیشدر و تاشاچی لارین بیر قسمی توز تاراتتی گتی اولاراق قید ایتمیشلر که بولار سووه‌ت اتفاقیله اولان مدنی علاقه‌نین یوکسک اهمیتی و هیئت اداره‌نین فعالیتینی توز ساحه - سنده تقدیر ایتمیشلر.

هیئت اداره‌نین ایللیک فعالیتی دوریندە‌تبریزده ۱۰ قونسرت ۲۵ دن آرتیق سینما فیلمی تشکیل ایدیلمیشدر که بو پنجاهلاردا جمعیت عمومی لری ضابیلار شهرین علاقه‌لی اشتراک ایتمیشلر.

هیئت اداره‌نین آپاردیغی تدبیر لر ایچریسینده اهمیتلی لرینه‌ن بیریسی ده ادبی - علمی گنفرانسلارین تشکیلی درکه فعالیت ایلی عرضنده جمعیتین و مدنیت ایسوی نین بیوک فعالیتی نتیجه سینده ۱۱۵ دن آرتیق مختلف موضوعلرده معروضه و محاضره گیچیریلمیشدر که ۲۰ مین نفردن آرتیق ضابیلا ریمیز، مکتب لی لریمیز - کارمندلریمیز بو گنفرانسلاردا اشتراک ایدەرک توز علاقه لرینی گوستر میشلردر.

جمعیتین اداره‌هیئتی توز ایشلرینی نهضتیرین خلقیمیزه ویردیگی آزادلیق نتیجه سینده تبریز شهرینه‌ن علاوه بوتون محال لارا دا جمعیتین شعبه‌لری نین تاسیسینه موفق اولموشدر اگر کئچن ایل جمعیت فقط تبریز شعبه - سی آدلانیردی و اونین یالیز اردبیل اوروميه - مراغه‌ده گیچیک مقیاسدا قیلی آل لاری وار ایدی فعالیت جمعیتین مرکز اداره هیئتین پیشنهادی اوزره آذربایجان شعبه سته تبدیل اولموش و آذربایجان محاللا - ریندا، قیلی آزلارین تعدادی آرتمش او جمله دن آستارا - خوی ماکو - سلماس - قدی - اشنو - مهاباد - مراغه - میانا - داکی شعبه لری قید اینمک لازمدر

جمعیتیز آذربایجان شعبه سته تبدیل اولدقدا آذربایجان مرکزی شعبه سته چئوریلمیش و آذربایجان محاللارینداکی مدنی علاقه جمعیت‌لریته عملا رهبرلیک اینمگه باشلامشدر.

هیئت اداره‌میزین ووکیلی نماینده‌لیگی واسطه سیله آذربایجان محاللارینداکی شعبه‌لرینین یئی اشخاص - لاتما اقدام اولونموش و اساسنامه اوزره بو شعبه‌لرده سئچگی‌لر گئچیر - یلمیش برلرده ضابطی قوه لری مدنی علاقه جمعیتلرین دوره ایله تو پلانمیش و یئی پروگرام اوزره ایشه باشلا - نیشدر.

خصوصیله اردبیل - آستارا - اوروميه - سلماس - خوی - ماکو مراغه - میانه - میاندوآب - مهاباد - قدی - اشنو شعبه لرینده سئچگی لر شامیله یئی اساسنامه اوزره گئچیریلمیش ویزیم بوگونکی آذربایجان مرکزی شعبه سینین حقی - حساب و سئچگی اجلاسلاری همان شعبه لرین نماینده‌لری ده اشتراک ائتمگه موفق اولموشلار.

یوخاریدا گوستریلدیگی کیمی هیئت اداره نین فعالیتی ایکی ساحه‌ده گیچیریلمیشدر ۱ نجی ساحه آذربایجان محاللارینداکی اولان شعبه لرین واسطه سیله ۲ نجی ساحه ایسه تبریز شهرینده‌هیئت اداره‌نین نزدیکده تشکیل ایدیلن سکسیونلارین واسطه سیله‌در.

تبریز شهرینده‌سکسیونلار واسطه سیله آپاردیغیمیز مدنی ادبی - بدیعی تدبیرلر تبریزده‌کی سووه‌ت مدنیت اوجاغینین اعضاسی‌نین بار دیگه حیاته گیچیریلمیشدر.

سکسیونلاردا کی آپاردیغیمیز ایشلر آشاغیدا گوستریلن قاعده اوزره آپاریلمیشدر که اولارین مختصر شرحی شله در:

تاریخ - ادبیات سکسیونی

بو سکسیون جمعیتین یئنیجان تدبیرلرینین هر بیرینده توز معروضه و تشریحات ایشلریله اشتراک ایتمیشدر ایران و سووه‌ت اتفاقی‌نین علم و ادبیات سیماسی‌نی خصوصی معروضه‌لر و خاطره گیجه‌لری تشکیل ایتمیشدر

سکسیونین ترتیب ویردیگی کنفرانسلاردا ده ده نور نود مسئول استیلاسی و اونا قارشی آذربایجان خلقینین مبارزه‌سی شیخ‌الاسلام ابراهیم صفوی دولتینین حمله گتمه سی شاه اسماعیل خطائی - آذربایجان تاریخی

۴ نجی جمهوریت نئجه قورولاجاقدیر؟

۱ نجی صفحه‌دن دنبه

اینمک ایسته‌ین لر اتلان پارادیب مجلسین اوچده ایکیسینی الده‌ایتمکله فرانسه ده متوالی سیاسی قابینه یارا - تماری ایجاد ایتمگه چالیشاجاقلار.

چونکه قانون اساسی نین مو - جبنجه فرانسادا ۱۸ آی مدتینده ایکی دفعه قابینه یارانی یاش گوسترمدیگی تقدیرده «ملی مجلس» منحل ایده - یلمه‌لی و یئی دن انتخابات عمله گتیرلی‌در.

اساسی قانونا گوره یارانی یاش گوسترمدیگی تقدیرده، فرانسا قابینه - سی یاش وزیری، داخلی ایشلر و خارجی ایشلر وزیرلری استعفا ایتمه - لی در لر.

بو استعفا تعقیبنده ملی مجلس رئیسی رئیس‌الوزرا مقامین احراز - ایده‌جک و استعفا اینمیش‌اولان وزیر لرین یرینه یاشقا وزیرلر تعیین - ایتمگه، حد اکثر ۴۵ گونه قدر یئی انتخاباتی اجرا ایده جکدر.

بوندان علاوه آتلانتیک‌پاکتینا گوره مجلس ده یارقوموزیست لرین اکثریت تامین ایدیلدیگی حالدا، یئه ده یارقوچی مؤسسلر مجلسینده اولدیغی گیبی دوام - ایدیب گلمکده در.

بوتون بو اشکال لاری نظره آلماقلا ۴ نجی جمهوریتین قورولماسی و یا ثابت فرانسیز قابینه سی تشکیلی نه قدر چتین یا پیش اولدیغی آیدینجا - سینا آتلانتیک، ۱۵ ایللیک اشغال و محاربه دوره‌سینی گئچیرمیش اولان و اوزون زمان داخلی اصلاحات، مالی تدبیرلره و خارجی لعاقدات ثابت و خلقین اکثریتینه دایانان یار سیاسته احتیاجی اولان فرانسه ایچون بو وضع چوخ تاسف شایان‌در.

لاکن داخلی سیاست ده، انگلیز آمریکان بلوکی سیاستی آرخاسینجا سوروشمک ایسته‌ین مرجع فرانسیز محفل‌لری هیچوجهله بو چتین موقعیتی نظره دوتماق ایسته میرلر.

اولار فرانسه ده موقتی و بلا - تکلیف وضعی دوام ایتدیرمگه موافق اولمادیقلاری ایچون، ایندی همان بلاتکلیف وضعی ٤ نجی جمهوریتین یاشلاتمیندا ایجاد ایتدیکلری سیاسی هرج و مرج وسیله سی ایله تامین ایتمگه جان آتیرلار.

کهنه ماهنی تازا هاوا ایله

اول صفحه‌دن دنبه

ایکی تیره‌لیک خطری اروپانی هده - له‌یر. بو خطرین قاباقینی آلماق ایچون وین عالملری «اوچنجی بولی» پیشنهاد ایدیرلر. ۳ نجی یول بو در اروپا ایکی بلوکا بولونمه میشدن قاباق اوچنجی بیر قدرت یئی یار - لیشمیش اروپا دولتلرینی یاراتماق.

اولار یئه لیکده تاریخی‌اوزون ولی هیچ بیر موفقیت الده ایده بیلمه - یئن بیر مسئله نی آرایا آتیرلار. هله گچمیش جهان محاربه سینده که بو مسئله ارتجاعین ان کثیف عاملله - رینین الهه قله حرکاتیندا تبلیغ او - لوردی لیغ «بیرلشمیش اروپا دولت لری» پروژه سیله و بلهلیمین «میثل اروپا» سیاستی آرا سیندا اولان رابطه لری گوسترمیشدر.

قید ایتمک لازمدر که «میثل - اروپا» یلانی «استرو - هاو گسیت» لرینین مدافعه چوخ شیرین گلیردی بیرنجی جهان محاربه سندن صونرا بین‌المللی ارتجاع «بیرلشمیش اروپا دولتلری» مسئله سینی دفعه‌لرله آرایا سورموش و یئه‌لیکده سووه‌ت اتفاقی اروپا دان آییرماغا جان آتمیشدر.

بو مسئله یئر عده اوجله‌دن «بریان» توسطیله اعلان اولوسوش و بریان سووه‌ت اتفاقی طبقه بلوک یاراتماغا چالیشمیشدر. انگلیسلی بیر روزنامه‌جی‌نین شهادتیله بیر دفعه بریاندان سوروشموشدیلار که سووه‌ت اتفاقی‌دا «بیرلشمیش اروپا دولتلرینین» جزوینده اولا بیلر. بوموقعده بریان قیزارمیش و آه‌مینه‌ن دانیشا بیله - میشدر.

بوگون کهنه «بیرلشمیش اروپا دولتلری» شعاری بین‌المللی ارتجاعین سیار ماموری و سووه‌ت اتفاقی طبقه گئیش بیر بلوک یاراتماغا جان آتان چرچیللین قوجاغیندا گورمکده در.

اترش سوسیالیست لری‌ده اونی تمایش ایتدیریرلر.

بولارین هامو سندان مقصد قله صلحی آرا سیندا باطل و غلط فکرلر یارانماق و دموکراسی استحکاماتینا شکاف یئیرمک و بین‌المللی ارتجاع قوه‌لری مارشینیدا دموکراتیک قوه - لرین یئرلشه سه جه‌ینه توره‌مکدر. اما بوی دیمک لازمدر که آزادلیق قوه‌لری گوئی گونشدیر داها سیلی صورتده بیریرلرینه غالب و گئیت - گیده قوتلنمکده در.

آزادلیقین غالبیتی وارتجاعین محو اولماسی حسی در.

آذربایجان دموکراتلار فرقه‌سی مرکزی قورومونون ارگانی
اوردگاهی
نمره ۴۱ (۲۴۰) ایکنجی دوره

آذربایجان

۴ شنبه ۳۰ مهر ۱۳۲۵
تک نمره ۱۰ شاهی

آیره	ایللیک	۱۲۰ ریال	
۶	آیلیغی	۶۵	»
۳	»	۳۵	»
۱	»	۱۲	»

هر روزنامه هیئت تحریره واسطه‌سیله
اداره اولونور
اداره‌نین محلی مشارکتان خیابانی
مرکزی قومیته باغلیدیر

AZOH

جوانلارین تربیه‌سی ایچون

جدی فعالیت گوسترملی‌ییك

جوانلار یوتون اجتماعی ایشلرده خلقه نمونه اولمالیدرلار

جوانلارین شعاری

یوبوك نهضتیمیزین نتیجه‌لرینده بیری‌ده بو اولمیشدر که جوانلار پیمیزدا اجتماعی ایشلرده و سیاسته اشتراك ادیب فعالیت گوسترمیرلر.

نهضتیمیزده جوانلارین سهمی چوخدور. گله‌جکده‌ده جوانلارین عهده‌سینه دوشن وظیفه‌لر اولدیقجا آغیر و اولدیقجا اهمیتلی‌در.

خلقیمیز جوانلاردان - **جوانلار گله‌جگیمیزدر** - دییه چوق یوبوك ایشلر گوزله‌ییرلر.

جوانلارین قدرتی هراجتماعین‌ان قدرتلی انرژی‌لرینده‌دیر. حسوب اولونور یونا گوره‌ده بو قدرتدن دوزگون و صحیح بیرصورتده استفاده اولونمالیدیر.

کئچمیشده جوانلار سیاست ده اشتراك ایتمکدن محروم اولدیقلاری ایچون اونلارین ایشلری و لیاقتلری تورتیلی قالمیشدیر. ایندی اونلارا هر ساحه‌ده فعالیت ایتمك امکانی وتریلیر.

جوانلار توزلری چالیشمالی‌درلار که معارف، بدن تربیه‌سی و یوتون اجتماعی ایشلرده ترقی ایتسینلر. اونلار فرقه‌میزین طرفیندن یاراتیلمیش مساعد شرطلردن لایقینجه استفاده ایتملی و توزلرینی کئچمیش فاسد تربیه و تعلیماتین آلتیندان نجات وئرملی‌درلر.

جوان طلبه‌لر، خصوصیله جوانلار تشکیلاتی نین عضوی اولان جوانلار یوتون درسلرده هامودان قاباق و امتحان‌دادا بیرینجی نمره‌لری آلماغا لایق اولمالیدرلار. جوانلار تشکیلاتی توز عضولریته وظیفه وعمل درسی وتریر. یونا گوره ده دموقرات جوانلار معارف، بدن تربیه‌سی، ایل امتحانلاری و یوتون علمی و اجتماعی ساحه‌لرده توز جدیت‌لرینین سایه‌سینده بیرینجی مقامه مالك اولمالیدرلار.

اونلار، هر زاددان آرتیق توز وظیفه‌لرینی دوشونملی و محترم سایمالی‌درلار. حقیقی وظیفه‌سین دوشونمیه‌ن و اونا احترام ایتمیه‌ن بیرجوان اجتماع و ملت ایچون فایدالی اولا بیلمز.

جوانلار تشکیلاتی امتحان لاردا دخالت ادیب و قانونی امتحان لارین یولوندا مانعه تورمده بیلمز. جوانلار تشکیلاتی عضولریته وظیفه وعمل درسی وئرملی و خلقیمیز ایچون فایدالی جوانلار تربیه ایتملی‌در.

مدرسه‌ده، مدرسه قانونی، کارخانه‌ده - کارخانه‌نین انتظامی اداره‌ده - اداره لرین دیسیپلینی قطعی صورتده مراعات اولونمالی و حرمتلی دوتولمالیدیر.

درس ساعتلرینده باشقا ساعتلرده یوتون جوانلار، یوتون ورزش میدانلارینداکی توز بدنلرینی تربیه ایتمك ایچون، یوتون قوتلرانس سالونلاریندان جوانلارین اجتماعی بیلیك سویه‌لرینی یوکسلتمك ایچون استفاده ائده بیلرلر.

جوانلارین شعاری حقیقی وظیفه‌لرین دوشونمك، بیلیك و سیاسی دوشونجه ایله مجهز اولماقدان عبارتدیر.

ع. محمدکاری

سووه‌ت اتفاقی‌نین قوپراتیف هیئتی

سووه‌ت اتفاقی‌نین سوئیسه گوندره‌یه‌میش قوپراتیف هیئتی مسکوایا قاییتمیشدیر. بو هیئت بین‌الملل قادینلارین قوپراتیف اتحادیه‌سی کنفرانسیندا اشتراك ایتمیشدیر. کنفرانسدا بو اتحادیه‌نین دنیا کارگری اتحادیه‌سیله همکارلیق ایتمه‌سی قراره آلینمیشدیر.

اطریش و چکوسلاواکی آراسیندا

اطریش و چکوسلاواکی اقتصادی هیئتلری بو ایکی دولت آراسیندا بیر تجارتی معاهده باغلامالاندان توتری دانیشیق آپارمالادیرلر.

یونانستاندا داخلی وضعیت

احمد ـ احمد

یونانستاندا (زورق) بن عودت ایتمه‌سیله متعاقب داخلی وضعیت چوخ قاریشیق بیر حال آلمیشدیر.

چونکه قرالین عودتی غیرقانونی و باسقی آلتیندا اجرا ایدیلمیش بیر رفراندوم نتیجه‌سینده اولموشدیر.

یونون اثرینده یونان دموقرات عنصرلرین بیر آرایا توپلامیش اولان (ا. آ. ام) تشکیلاتی، یونان حاکمه هیاتی علیهنه عملی و جدی مبارزه آپاراجاغینی اعلام ایتمیشدیر.

(ا. آ. ام) توز اولتیماتوم میندا فوری صورتده تولکه‌نین انگلیز قوه‌لری طرفیندن تخلیه ایدیلمه‌سینی، دموقران و ائتلافی بیر حکومتین یاردامسینی و انتخاباتین تجدید ایدیلمه سی و سیاسی محبوسلارین آزادیلماسی خیلاسینی ایسته‌میش ایدی.

یونان مفرط ارتجاعی عنصرلری بین نماینده‌سی اولان باش وزیر (جاندارس) و اونون یولداشلاری مستر (بوین) بن خارجی سیاستی طرفیندن ویریلمیش خط حرکت اوزرینه بو تقاضانین قبولیندن امتناع ایتمه‌یار.

نتیجه‌ده ایسه، یونانستاندا اشغال دوره‌سینده اوزون مدت اشغالچی‌لار علیهنه آپاردیغی مبارزه‌لرده، سیاسیمیش و ورزیده اولموش (ا. آ. ام) ایندی یونانستانین مختلف یولکه لرینده پارتیزان عملیاتینا الوورموشدیر.

یونان حکومتی ایسه بعضی ناحیه لرده سفر برلیك اعلان ایتدیگی حالدا بو پارتیزان عملیاتینی باسدیرماقدان عاجز گورونمکده‌دیر.

چونکه سلاح آلتینا گلمیش اولان عنصرلرین مهم قسمی دموقرات تمایللره مالك اولوب، پارتیزان‌لارا نسبت سیمپاتی و محبت بسله‌دیکلریندن غالبا محاربه‌یه رغبت گوسترمیرلر.

و انگلیز حکومتی (پارلمنت) ده یونان مفتشه استیضاحه جلب ایدیلدیکدن یونان داخلی محاربه‌لرینده انگلیز عسکرلرینین مداخله ایتمه‌سینی بیلدیرمیشدیر.

بو وضعین مقابلیده شمالی مقدونیه ده (غربی تراکیا)، (سالی) و (ایپر) ناحیه سینده یاشیان گوسترمکده اولان بو انقلابی حرکت لرین قاباغین آلماق ایچون، یونان حکومتی تروریست (خیوتس) تشکیلاتی لارینی، قرالچی فرقه عضولرینی و باشقا ضد دموقرات عنصرلری تجهیز ایتمك فکرینده‌در.

یونان حکومتی بو مقصده‌دن اوتری انگلیزلردن کافی مقدارده سلاح طلب ایتمکده‌در. (رویتر) آژانسی‌نین ویرمیش اولدیغی خبره گوره انگلیز یاخین شرق قوه‌لری قوماندانی (ژنرال دئسی) بو صون گونلرده یونانستانا گلمیش‌در.

بو صیرالاردا (ا. آ. ام) یونان حکومتی و انگلیز لرین علیهنه بیر سیاسی تشنه اقدام ایتمیش و (بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتینا) گوره‌دیگی بیر مکتوبدا انگلیسز قوه لرینین یونانستاندان چکیلمه سینی ایسته‌میشدیر.

آ تلانتیك بیانا گوره بو مکتوب بیرلشمیش ملت لرین اوقتوبرین ۲۳

بقیه‌سی ۴ نجی صحیفه‌ده

فرانسه کمونیست فرقه سینین قونقرانسی

فرانسه کمونیست فرقه‌سی دونن پاریسده بیر کنفرانس تشکیل ویرمیشدیر. یئجاقدا فرقه‌نین رهبری موریس تورز دانیشمشدیر. او، تورز تعقیبنده قید ایتمیشدیر که ۵ ایل بوندان قاباق فاشیستلر طرفیندن ۲۷ نفر کمونیست لردن دوتولوب و اعدام اولدیلار. کمونیستلر یونا باغیمسیزلیق‌چه‌ده‌فرانسه نین استقلالی اوغروندا مبارزه‌یه دوام ویرمکده‌درلر. موریس صورا اشغالیان مسئله‌سی حقینده دانیشمشدیر.

آمریکانین مستعمره‌لری

ع. محمدکاری

آمریقا رسمی مقاماتی خصوصیله تورلرین تحت الحمایه‌لوکله لرینه مدافعی گوسترمه‌ك آمریقانین استعمارچی بیر تولکه اولدیغینی دایرلار. لاکن حقیقتده ایسه گورونمه‌یه که آمریکانین مستعمره‌لری واردور و اومستعمره‌لرایله باشقا استعمارچی و امپریالیست دولت لرکیمی رفتار ایدیر. «پورتوریکونی» مثال گوتورمك.

آمریکالیلار بو جزیره‌نی ۱۸۹۸ نجی ایلده اسپانیالیلارین الیندن جیغاریب وتورلرینه مستعمره ائتمیشلر. پورتوریکو استراتژیك (نشون کشلیك) جهتجه

بقیه‌سی ۴ نجی صحیفه‌ده

واندنبرگین نطقی

صلح قونفرانسیندا اولان آمریقا نماینده‌سی واندنبرگ دونن کنجه‌یارادیلمادا بیر نطق سویله‌یه‌رك سووه‌ت خلقاری و آمریقا آراسیندا اولان علاقه‌لره اشاره ایده‌رك دیمیشدیر سووه‌ت اتفاقی محاربه نین یاواشاسینی ایسته‌میر آمریقا خلقاری بعد محاربه‌ایتك فکرینده‌دگیل لرسه لیکه محاربه دن یارماق و محاربه حقیقتده بیلات شاهه لر بوراخمسان منجه یاخشی دگیلدیر. محاربه‌نین وجوده گلمه‌سینه اولان بیر یارا شاه‌لرین قاباغی آلینمالیدیر. سووه‌ت خلقلری یله آمریقا آراسیندا حقیقی دوستلیق علاقه‌لری یارا مالیدیر. شرق و غربی اوروپا تولکه‌لری آراسیندا بیر میزا ایله اصوللار یارا تمالیدیر که اونولا هامیو دوست و قارداش کیمی یاشامالیلار.

سووه‌ت اتفاقیندا عائله و ازدواج

نکاحه ـ عائله حمایه‌سی ـ قیوم لیقا ـ آنا لارین حمایه

اولونماسینا راجع اولان ایکی قانونلاردان بورادا مختصرجه‌سینه شرح ویریلیر

نکاحی (یعنی کینی) قید ایتمك

قانوندا، کیمه راجع اولان مقررات دا یله قید ایدیلیر:

۱ دولتین و هیئت جامعه‌نین منفعتی نقط نظریندن، ایستر شخصی ایسترسه ملکی جهتدن، اراپله آروادین و اوشاقلاری‌نین حقوقی محافظه ایتمکدن توتری کیمنی قید ایتدیرمك مجبوری در.

کیمین ثبت اولونماق واسطه سیله رسمیت تاپماسی مقررات دانه‌در.

مدنی قانون موجنجه، ایولنمگی ثبت احوال دفترلرینده قید ایتمه‌یرمك، عدلیه جه نکاحین واقع اولماسینا دلیل دگیل‌در.

دفترلرده قیدا ولونماسیش مذهبی نکاحین عدلیه قانونلاری نظریندن هیچ بیر رسمیتی یوخدور.

۲ ـ کیمین کیمه یرمك آشاغیداکی شرطلرله اولابیلر.

الف ـ ار ایله آروادین رضایت و موافقتی

ب ـ هر ایکی سینین سینی نین اون سکیزه چاتماسی

د ـ هر ایکی سینین الده سجلی و صحتریته عائد شهادت نامه لری‌نین اولماسی.

بقیه‌سی ۴ نجی صحیفه‌ده

توکیو نظامی محکمه‌سینده

توکیونین نظامی محکمه‌سینده سووه‌ت اتفاقی قاضی‌سینین معاونی واسیلیف محکمه‌یه ۳۰ دان آرتیق صدرلری ویرمیشدیر. باشقا قاضیلارین معاونیه باخمیاراق بوسندلر محکمه طرفیندن قبول ایدیلمیشدیر. بو سندلرده ژاپون دولتی‌نین ۱۹۴۱ نجی ایلدن ۱۹۴۵ نجی ایلدك کوردیکی اچلدیر آید یتجا گوسترمیلیر.

چینده

چینین گومین تانك حکومتی چین مجلسینین آچیلیشینی نظره آلمیشدیر. آزادیخواهلاریو مجلسده شرکت ایتمه‌مه‌لرینی بیلدیرمیشلر چونکه دولت توز وعده‌لری و معاهده‌لرینه اهمیت ویرمه‌یه‌رك و توز امضالاری اوستونده دورمایه‌رك مجلسی آزادیخواهلارین مجلسده اشتراك ایتمکلرینه‌دن توتری آمریکا نماینده سی مارشال طرفیندن دعوت اولونمشدر. اونلاردا بودعوتی رد ایتمیشلردر.

نیویورکدا

نیویورکدا چیخان هرالد تریبون روزنامه‌سی ژاپوندا کی مخبری قولدان یازمیشدیر که ژاپوندا تشکیل ایدیلمیش متفقلر شورا سیندا مك آرتورین دستوریله ایشلین آمریکا نماینده‌سی آچیقدان سووه‌ت دولتی‌نین دوزگون نظریه‌لریله مخالفت گوسترمیر.

سووه‌ت اتفاقیندا عائله و ازدواج

نکاحه ـ عائله حمایه‌سی ـ قیوم لیقا ـ آنا لارین حمایه

اولونماسینا راجع اولان ایکی قانونلاردان بورادا مختصرجه‌سینه شرح ویریلیر

نکاحی (یعنی کینی) قید ایتمك

قانوندا، کیمه راجع اولان مقررات دا یله قید ایدیلیر:

۱ دولتین و هیئت جامعه‌نین منفعتی نقط نظریندن، ایستر شخصی ایسترسه ملکی جهتدن، اراپله آروادین و اوشاقلاری‌نین حقوقی محافظه ایتمکدن توتری کیمنی قید ایتدیرمك مجبوری در.

کیمین ثبت اولونماق واسطه سیله رسمیت تاپماسی مقررات دانه‌در.

مدنی قانون موجنجه، ایولنمگی ثبت احوال دفترلرینده قید ایتمه‌یرمك، عدلیه جه نکاحین واقع اولماسینا دلیل دگیل‌در.

دفترلرده قیدا ولونماسیش مذهبی نکاحین عدلیه قانونلاری نظریندن هیچ بیر رسمیتی یوخدور.

۲ ـ کیمین کیمه یرمك آشاغیداکی شرطلرله اولابیلر.

الف ـ ار ایله آروادین رضایت و موافقتی

ب ـ هر ایکی سینین سینی نین اون سکیزه چاتماسی

د ـ هر ایکی سینین الده سجلی و صحتریته عائد شهادت نامه لری‌نین اولماسی.

بقیه‌سی ۴ نجی صحیفه‌ده

آذربایجان رادیوسندان

دنیا خبرلری

آمریقا دا

آمریقانین پایس و نظامی قوه لری ایستیرلر صون گونلرده آمریقا داه اولان کارگرلرین اعتصابینی سونگو گوجیله باتیرمیشلار اما کارگرلر یونا اهمیت ویرمیسوب و اعتصابه دوام ویرمیرلر، بیر چوخ قطه‌لرده پلیس اعتصاب ایده‌نلره آتش آچیب بیر عده‌سی ایله عده‌ای اولدوروب و بیر عده‌ی ایسه میتنگ وبرمن زمانیدا زندانا سالمیش لار. اعتصاب ایده‌نلر پلیسلره قارشی مجرما باشلاییب اونلارین سلاحلارینی آلمیشلار. فوزات بندرینین گمی ایشچیلری ایشدن ال چکیب یوبوك نمایش تشکیل ویرمیشلر.

۱۰۰ دن آرتیق موتوری گمی حاضله تخه داه بلکانلی گمی بندرده

اکتبر انقلابینین ۲۹ نجی ایل دونومی مناسبتیله

یوبوك اکتبر انقلابینین ۲۹ نجی ایل دونومی مناسبتیله سووه‌ت اتفاقی ثبت صنایع مؤسسه‌لرینده استحصالات صناعه لری باشلانیبدیر. باکو نفت مؤسسه‌لری ایشچیلرینه بیر عده‌سی اینه‌یه‌دن بو مسابقه‌نی علی ایتمیشلر

آذربایجان خلق ادبیاتی

آذربایجان فولکلورینین ان گنیش و زنگین قسمی اولان « خلق ادبیاتی » حصه‌سینی توپلایب نشر ایتمك آرزوسیله بوگونلرده باشلا یاراق آذربایجان روزنامه سینده بیر سیرا آچیلیر.

آذربایجانین مختلف نقطه لرینده اولان بوتون مراقلی و هوسکارلاردان تمنا ایدیلیر آذربایجان فولکلورینین بو حصه‌سینین تکمیلی صورتده توپلانماسی ایچون بوخاریداکی موضوعلار اعاید معلوماتلاریمی دقتله یازیب آذربایجان روزنامه سی اداره‌سینه گوندرسینلر.

آذربایجان روزنامه‌سی

آذربایجان خلق ادبیاتی

توپلایان - قوسی

بایاتیلار

ساغلیقیمدا گلمه‌دین ،
غریبین اوسته گل .
عزیزیم منده آل ،
منده چیچه ، منده نال .
سینم عطار دکانی ،
نه ایسته‌سن مندن آل .

من عاشق ، پیر دیناریم ،
پیر دینیم ، پیردیناریم .
گل فلك قیامه ،
آغاجدا پیردی ناریم .
الیمده تار چالارام ،
آهیله زار چالارام .
گونوررم غصه سازینی ،
هیچ یار چالارام .
عزیزیم شکر جانیم ،
بو دردی چکر جانیم .
نه خیم وار، نه مزدوم ،
یگلره نوکر جانیم .
عاشق ، نار آلان جانیم ،
حیوا ، یار آلان جانیم .
بیوفا یاردان نوتری ،
گل تك سارالان جانیم .

من عاشق ساقی سیه‌م ،
مجلسین ساقی سیه‌م .
یار منه ایلمه باخیر ،
گویا که یاغی سیه‌م .
عزیزیم گونه دوشدوم ،
گولگه‌دن گونه دوشدوم .
فلك ایسوین یخیلسین ،
من دیه‌گونه دوشدوم .
عزیزیم ، یازدی جانیم ،
آل قلم ، یازدی جانیم .
بلیلی باغدا گوروب ،
دیر که ، یازدی جانیم .

قلبانی بیاق چکه‌دیم ،
دولدوردوم بیاق چکه‌دیم .
سنی بیوفا گتوردوم ،
بولوندان اباق چکه‌دیم .

من عاشم ، باغدی گم ،
باغبانی گم ، بختی گم .
من فلکه نیله دیم ،
فلك منه باغدی گم .
فلکی دینه‌بریه‌بیم ،
آغلادیب ، گولدوریه‌بم .
یازیسین یازان یشرده ،
قلمین سینه بریه‌بم .

جیرا نام دوزه گلدم ،
گهلیه‌م گوزه گلدم .
بوز ایلده خسته یاتام ،
ساغالجان سیزه گلدم .

عزیزیم گیل منم ،
بلبل منم ، گل منم .
صحبه تك یالوارماسان ،
دانیشما نام ، گلمنم .

گتده‌رم اوتور مارام ،
تیه سوز گوتوره‌رم .
غنجر ایله دوغراسان ،
سندن ال گوتوره‌رم .

عزیزیم نجه یارام ،
بیلمیرم نجه یارام .
الل بیلیر ، عالم بیلیر ،
من سنه نجه یارام .

من داشدا داغلا وتررم ،
دالیمی داغلا وتررم .
بیلدم‌ه کسه گلبرسن ،
جانیم صدا غلا وتررم .

عزیزیم آل گاغازیم ،
دیلی یوخ لال گاغازیم .
گل گتت یارین یانینا ،
دیل اول بالو ارگاغازیم .

یار ، باغیمدا آغ سالام ،
کتان سالام ، آغ سالام .
یا آختاریب تاپسارام ،
یا گوزومه آغ سالام .

عزیز بیه‌م نه قیام ،
زلفون یوزده نه قیام .
سن جالیدان نه قیمه‌دین ،
من جانیمدان نه قیام ؟

بوداغدان آخسان منم ،
اصمی زر نشان منم .
تولوتجه‌ن بول گوزله‌رم ،
عهدیم وار یوشا نامام .

سونا یام ، گول اوسته‌یم .
یاپلم ، گل اوسته‌یم ،
گل بیر قول بوبون اولاغ ،
گنده یرم یول اوسته‌یم .

عزیزیم هارا گتدیم ،
بیلمیرم خارا گتدیم ،
سن منی عشقه سالدین ،
یاپلدم هارا گتدیم .

عزیز بیه‌م یاز یغام ،
قیش معنت ، یازی غم .
من تولده‌م سنه قربان ،
سن تولده من یازیغام .

بول اوسته بولاغ اوللام ،
آخارام بولاغ اوللام .
سن منیم بیر دانامسان ،
توزوم گوزقولاغ اوللام .

عزیزیم کیمه گتدیم ،
تاریجیم سیمه گتدیم .
یار منه دردیم وتردی ،
درمانا کیمه گتدیم ؟

من عاشق ، یاری جانیم ،
یاربندان یاری جانیم .
بولونا گوز تیکمکدن ،
قالمایب یاریجانیم .

من سنی گل بیلیرم ،
آلیندا تئل بیلیرم .
اوجا داغلار باشیندا ،
اورومار گول بیلیرم .

عزیز بیه‌م وار دردیم ،
یوخ درمانیم واردردیم .
خلق گل اگدی، گل دردی ،
من گل اگدیم، خاردردیم .

قیزیل گلسی درمرم ،
پنجره یه سرمرم .
وفالی یاریم ارلسا ،
بولوندا باش وترمرم .

عزیزیم سیمه یتیم ،
سن یتیم ، منده یتیم .
هانی آرزویسا یتدی ،
گون اولسون منده یتیم .

بولاغ اولوب بولاشام ،
دورد بیریانا دولاشام ،
الیمن الیمه جاناسا ،
ساغل اولوب دیلسنیم .

من عاشق اینجیمنم ،
در منم ، اینجی منم .
باش قوبوب دیزین اوسته ،
جان وترسم اینجی منم .

اعلان

مرکزی غله اداره سی سیلو دایره سینن آلتی آیلیق قسمی لوازمی‌نی اشاغیداکی شرح موجبنجه مناقصه یولیله آلاجاقدر.

۱ – الچه یولی ۳۶۰ متر
۲ – کچیك قطعه (راشدی) صابونی ۹۰ قطعه
۳ – زومبادا کاغذی (ریزه) ۳۰ دانه
۴ – الومین پیچ مهره ۶۰ دانه
۵ – اوتومبیل تورموز مینی ۳۰ دانه
۶ – قاردون مقوا کاغذی قالین‌لیقی ۳-۲ میلیمتر ۶ ورق
۷ – قاردون کنلریت ۳-۲ میلیمتر ۲ ورق
۸ – ازبست ایپ گلفت قسمتی ۳۰ متر
۹ – خالص قایای ۳ کیلو
۱۰ – تیشادر لاهور ۲ کیلو
۱۱ – کچیك اره ۲۰ دانه
۱۲ – توك سیورکه اوزون دسته ۱۲ دانه
۱۳ – توك « قیسا « « «
۱۴ – گرافیت ریزه (گرده) ۱ قوطی ۵ کیلو

شرائط

۱ – پیشنهاد ویرن ار لازمدور پیش مین ریال ودیعه عنوانیله اداره صندوقیه ویریب و اوتون پنشك قبضین توز پیشنهادلاریه ضمیمه اینمین‌یر صورتده که پیشنهادینن عدول اینمه ودیعه‌سی دولت نفعیه ضبط اولاجاقدر

۲ – پیشنهاد ویرنلر توز جنسلرین آخر نجی قیمتی و مشخصاتی ایله بیرلیکده سه‌شنبه گونی مهر آیتین ۳۰ نه قدر باشی‌باغلی و مهر اولنوش پاکته که اونون اوستینده قید اولسین(سیلوان فنی ملزوماتین مناقصه‌سی) یه راجع در اداره‌نین دفترینه ویریب ورسید آلینلار.

۳ – سانیچیلار ایده یلر یر و پانچه قسم جنسه نسبت پیشنهادویرمیلر

۴ – پنجشن پیشنهادلار چهارشنبه گونی ساعت اون‌دا ایسان آیتین اولنن غله حسابدارلیغیندا تومسیون حضوریندا آچیلیب و اوخوناجاقدر. و پیشنهاد ویرنلرین حضوری مناقصه معلنده آزاد در.

۵ – ودیعه‌سی اولمیان و معین اولان وقتدن صونرا پنجشن پیشنها دلارا ترتیب اثر ویریلمیه‌جك‌در.

ش ۳۴۳ — آذربایجان غله اداره‌سی

اعلان

آذربایجاندا خلق پارادیجلیغی صنعتینی تشویق اینمك و اهالینی آذربایجان خلق پارادیجلیغی اوستالارینین اثرلریله تانیش اینمك‌مقصدیله سوومت اتفاقیله مدنی علاقه جمعیتی و سوومت مدنیت ایوی ایران آذربایجانی خلق پارادیجلیغی اوستالارینین اثرلرینن عبارت تبریزده کی‌سوومت مدنیت ایوینده سرگی تشکیل ایدیر.

سرگیده اشتراك اینمك ایستین‌خلق پارادیجلیغی صنعتکارلاری توز اثرلرینی سوومت مدنیت ایوینده سرگی تومسیونا تقدیم ایده‌بیلر.

سرگیده اشتراك گوستریلن صنعت اثرلریله اشتراك اینمك اولار.

۱ - مختلف توخونما صنعت ایشلری : خالی ، خالیچا ، بالاس ، شال ، تیرمه گلافانی ، پایلیق ، پارچا ، بافتا ، زنجیره ، تورتسوك ، پرده ، خورجون ، گیمه ، قلمدان قابی ، جوراب و غیریلری .

۲ – پارچا اوزه‌رینده ایشه‌مه ، چکمه ، تیکمه و گلابتین ایشلری .

۳ – زرگرلیك و مینا ایشلری .

۴ – ظریف ساعتی قابلاری .

۵ – مختلف نوعلی ظریف تجارتلیك ، خاتم و منبت کارلیق ایشلری .

۶ – مختلف مسگرلیك و قلم ایشلری .

۷ – مختلف قابلار اوزه‌رینده نقاشلیق و قلم ایشلری .

۸ – یوخاریداکی‌لاردان باشقاخلق پارادیجلیغی مختلف ساحه‌لرینه عائدظریف ایشلر.

گوستریلن یوتون اثرلر مرداد آیتین ۲۰ سیندن آذر آیتین ۱۰ نه قدر (آغوست آیتین ۱۱ دن نوامبر آیتین ۲۱ نه قدر) مدنیت ایوینده قبول اولوناجاقدر.

سرگیده گوستریلن اثرلرینی قازانان اثرلرینت اوستالارینا آشاغیدا اوچ درجه‌لی مکافات ویریله‌جکدر.

بیرنجی درجه‌لی مکافات	۱ عدد بتش مین ریال
ایکینجی درجه‌لی مکافات	۲ عدد هر بیری اوچ مین ریال
اوچونجی درجه‌لی مکافات	۴ عدد هر بیری مین ریال

تشکیل اولونان خلق پارادیجیسی سرگیسی ایکی آیا قدر دوام ایده‌جك و صونرا اثرلر توز صاحبلرینه قایتاریلاجاقدر.

سرگیه دایر معلومات آلماق ایچون هر گون سحر ساعت ۸ دن ۱ ره قدر مدنیت ایوینده حاجی زاده‌یه مراجعت اینمك اولار.

مدنی علاقه جمعیتنین اداره هیئتی مدنیت ایوی مدیریتی

اعلان

دوکتور بهمن حاجیملیلو تهران مسافرتدن قایدیب منار خان خیابانیندا بلدیه ساعتنین مقابلینده هر گون سحر ساعت ۸ دن ۱۲ به و ۳ دن ۷ یه قدر مریضلری قبول ایدیر

ش ۳۳۹ — ۲-۳

فرقه‌وی اعلان

بونیله بوتون شهر کمیته‌سینین فرقه‌عضولرینه خبرویریلیرکه توز عضویت کارتلارینی مهر آیتین آخرینه‌کیمی مربوط حوزه سینده (کنترول اولدی) مهری ایله مهر ایتمه‌لیدرلر.

تبریز شهر کمیته‌سی

ق . قهرمان زاده

انتظار

(اورمیه ده بیر حادثه)

۳

نه سنده بو حال ایودن اوزووه بر باش باغلاده ؟ دیدی
او بیریسی ده بترمدن ساعتی قنجانی گونوروب جیبینه قویدی
ایودن بر شی تاپمادیغلارینه‌دان داها غضب لنیب آچینی بسو
گیشی یه توگدولر . اونی سوگدولر – وور دولار . اوندان
اسلمه نین بترینی خبر آلدیلار آنجاق او بیر سوز دیمدی .
حیف که منده سلاح یوخدور !
حربه یازیلاندا دیمیردینکه بو گونون وار ؛ ایندی‌حربی
گومکیه چاغیر .
او آجی آجی گولوردی . زواللی اوشاق آغلایر آرواد
اونلارین آیاغنا یخیلیب پالواریردی آنجاق یازیق بو شخصین
پالواریشی بو کوبود آداملارین قلبینه تاثیر ایتمیردی . اونلا
ردان بری قادینی گیچه له ووردی . گیشی قیش ایله ،
سیز نه اونی وورورسوز؟ من مقصرم منیله ایتینیز اولمایدیر
آرواد اوشاغی حقنیز یوندیر ووراسوز – دیدی . اونلاردان
بیری اونین قولونی باغلایاراق دیدی :
– یازیم هر بیر ایشه قاریشماغا اختیاریمیز وار. چونکه
رضا شاه یازه بیلمز امری ویرمیش دی . گیشی نی ایشه‌
له دیلر . او آغری اوسته یتره سربلدی . اونون بورنوندان
آخان قیزیل قان آستانانین قاباغنا توگولدی ، آنا سنین بو
حالینی گورمن اوشاق گوجی گلدیکجه چیغیرماغا باشلادی .
او ساکت بر حالدا آیاغا دوردی و دیدی :
آغلاماییین من یالیرم عزیز بولارین النیه‌دیر . سن‌ائه
منیم بو اوشاغیمدان میعابت اول ! – آروا دینا سویله‌دی.
امیه لردن بیری ایسه‌دی نیزه ایله اوشاغین قلبین دلسین
لاکن آناسی تیز اونی قوجاغینا باسدی گیشی عزیزیم آغلاماق
زمانی آرتیق گیچدی . ایندی غالقمان زمانی‌در. دیپ گوزی
یاشلیومیش حالدا اوشاغین سولقون اوزونمن توپدی .
زواللی گیشی‌نی اینگیله - اینله آپاردیلار . آرواد قاپی
آغزیندا یاپیشیب حالدا یتره سربلیوشدی ، اوشاغدا گوزلرینی
اروسی تین قارالمیق ساسا تیکه‌رمك دورموشدی . او سانکه
طبیعتدن ده‌ده سنین هارایا آپاریلدیغینی خبر آلیردی .
طبیعت ایسه بو گناه سیز اوشاغدان اوتانیر میش کیمی
ساکت دورموشدی . آنجاق آرا بیر گوله آغاجلاری
سیزیلدیا دیسر دی .
بو فاجعه حادثه دن بیر نیچه گون گئچدی . قدالی دسته
لری امیه لرین وحشی‌لیك لرینه سون قویمولار . قادین اری‌
نین انتقامینی آلماق ایچون تفنگیلا تا یازیلدی . بو اوشاغدا
هر آخشام عادتی اوزره اوه قایی سینین آستانا سندا و دهنه
سینین قاباغی توگولن یشره دایاناراق اونون بولونی گوزله‌
یردی . و آغزینی حیطه دوتاراق :
ده‌ده گل – گل دیه چاغیریردی . بو یازیق اوشاق
خیلی دایانیر و ده‌ده سنین گلمه دیگینی گوروب گه‌رلی بیر
حالدا آنا سنین قوجاغینا سیغینیردی . یه ده اوشاق بیر ایمه
ایله گوزلرینی قایی یا زیله ییب و هردم توز توزه ده‌ده
گل – گل ، دیه غیرداجا اللری ایله اونی چاغیریردی .

صورت

آمریکانین مستعمره‌لری

۱ نجی صفحه‌دن بقیه

مهم اولدیغی حالدا بیتی وضعیت‌له معصول لعاظه‌دان اوک‌نجا زنگین‌در. جزیره‌نین آدی ایسه پورتوریکو دیر. اسپانیول‌دیلینده پورتوریکو دیوللیل بندری» دیمکدیر. پورتوریکو جزیره‌سنده چوخلی مقدارده قند، تنباکو، توتون آناناس و باشقا ایستی بشرلره مخصوص اولان محصوللار الده کلیر. ۱۹۴۰ نجی ایلده پورتوریکونین میوه صادراتی ۸ ملیون دولارا چیخمیشدیر. بوندن‌ماعدا جزیره فیزیل ماگنز و دوز باتاقلاری جهتیندن اولدیقجا زنگین‌در.

اما پورتوریکو اهالیسی بوواردان استفاده ایتمک امکانیندا مالک دگللردیر. ایکی ملیون جمعیت‌دن ۱۰۳۰۰۰۰۰۰ نفری اکین‌جیلیک ایله‌یر. بو نفوسون بیرچوخ قسمی گو نه مزدا کین‌چیلرلر و اونلارین چوخ‌لری داها دوغروسی حیاتلاری آوبالاسی‌ن میلیونه باغلیدیر. جزیره‌نین جمعیتینین ۳۰ فاعضی ایندی‌ده سوادسیزدیر. آمریکا مقاماتی پورتوریکو یرلی اهالیسی و کنله‌لرین حقیقی و کامل استعماری مقصودلارینی اوزره استعمار ایتدیکاری حالدا اونلارین ملی آزادلیق حرکتینه‌ده قاباغینی وحشیجه‌سنه آلیرلار. بوناباخمیاراق ایکنجی جهان معاربه‌سی‌ندن سونرا بو حرکت اولدیقجا شدید و سرعتلی بیر صورتده گیشلنمکده‌در. آیلاردیر که پورتوریکولولارین استقلال طرفدارلاری آمریکا حکومتینه گونبه‌گون بیانلار مضبوعاتدا منعکس اولدیغی کیمی بومیام لاردا پورتوریکو اهالیسی توپلاری‌نین توز مقدراتنا حاکم اولدیغی امتنایینی ایسته‌یرلر.

پورتوریکونین پایتختی اولان سان‌ژان‌دان ویرلین خبرلره گوره بوراداکی کامل استقلال «شعاری آلتندا اولدیقجا بویوک و عضمتلی مبتینگ و تظاهرلر تشکیل اولموشدور.

حتی آمریکانین توزینده‌ده بیرعده وار که پورتوریکو اساسنامه‌سینده تجدید نظر اولمانی طلب ایده‌یرلر. بیلدیکیمیز کیمی واشنگتن باشقا استعمارچی دولتلردن مستعمه‌لریله استقلال ویرمکی ایسته‌یر تاکه‌لیکه مستعمره توله‌لرین بازارلارینین قاپوسینی آمریکا شرکت‌لرینین اوزینه آچسین.

حکومتی تئر یبر صورتده پورتوریکو مسئله‌سنی حل ایتمک چالیشیر. نیویورک تایمز روزنامه‌سی یازیر:

«آمریکا کنگره‌سی بیزیم توزیتر لریمیزده اولان خلقلرین ایسته‌کلریمی قبول ایتمه‌یب و اونلاری تابعیتده حالدا بیر باشقا توله‌لردن شکایت ایسته‌یه بیلردیک که مستعمره‌لریله استقلال و حاکمیت‌ویرسینلر!»

بئله بیر مشکل موضوعده واشنگتن تکمسکه تصمیم دوتمشدیر. منا پورتوریکو یا استقلال ویرمن بیرپروژه‌نین طرحینه باشلامشدیر. معلومدور که بو طرحه «بعضی محدودیتلر» نظره آلینمشدیر. اوجمله‌دن آمریکا دائمی اولاراق بو جزیره‌ده نظامی دایاغلاری الده ساخلامالیدیر و سائره...

چون بو اویونجاق استقلال پورتوریکو اهالیسی راضی ایده‌بیلمز خلقی آرام ایتمک ایچون تصمیم دوتمشدیر که پورتوریکو اهالیسینه بیر بی اورایا حاکم اینکسیلر. بوراداپهات درجه دلت اولموش وهچ اوزاما گیده بیلمه‌میدیر. اورون مدتلر مستعمره‌لیک واشنگتنه نمایه‌سی و «اینایمیش بیرآدام» اولان «بیرو» بوموضوعه مامور ایله‌مشدیر. بو انتخاب پورتوریکودا جدی وجدسیز بیر نفرت حس یارانمشدیر. پورتوریکو استقلالی اوغروندا مبارزه ایچون کنگره‌نین «کوهیون» عضو متات و استفانه توز خطابه‌لرینده جدی صورتده مداخله یه چاغیرا-رلق دیمیشدیر.

«بیز نام آزادلیق ایسته‌یرلر»

علی اولدی

ظالم اوغلی - ظالم

دوغرودانمی که حسابی...؟

اونولا الله‌گمه گوروشده بیر ساعت سیزی دونوب بورالمیاجاقدیر او قدر دانیشاجاقدیر که، گیجه‌لیک‌لیب گوره‌جگینیز ایشاره‌ده یادینیزدان چیخارا-بیلسینیز. آدامی که تانیمسانیز اولماز! بو آدامین بئش وقت نماز-دان باشقا هر نه دیسوز - الیندن گلر.

اما خواهش ائدیرم سیز بیر دفعه اونون اداره‌سینه گئدوب - خیر، من گورمن دهیلده، صیغاری آخزینا سالیب میزین دالیسیندا اونورور. اون دقیقه‌دن بیر قلمی دفتریمن اوزه‌رینده حرکته گتیریر، صونرا فورصلانا - فورصلانا، چوق «متین» بیر صورتده دانیشیر. قلمی بئشره قویوب چاپین ایچیر. اوندان صونرا ایاغینا قالخیب اشکافدا اولان کتابلاری الشدیریر. یئنه اگلنه‌شیر. بعضی آداملاریله باره‌سینده اظهار عقیده ائدیر، مثلا دی‌یر:

مشهدی قربان پیس آدام ده‌ییل، اونون خاطریچی چوق - چوق ساوه‌رم. یالنی‌یز ایله ده بیر آز قوحوم لیغی واردیر - رمضانیک آغام دا اونوت خاطریچی چوق - چوق ایستر ایدی.

صونرا بیر آز فاصله وئریر.

میگاری آلشدیریر، یئنه دانیشیر: هیچ من علاقه‌سی یئنه بیلمزایدیم، چوق «مرتجع» بیر آدام ایدیش، یئنه مرتجع وار - مرتجع وارها! اوگون‌دئدیم: گیتی گئت ایشووا، بو حرکتلر پیس دیر. واللاه، خلقدن باش‌چیخارماق اولمور. مرتجعین بیری-مرتجع هئچ بیلمیر نه ایشین وار.

یئنه قلمی گوتورور - ایکیجه کلمه یازیر. آدام خواهش ائدیر که بیر آز نئز اولسون. اما او، توز وضعیتینه دوام ویرمکده در!

یونانستاندا داخلی وضعیت

نده نیویورق دا تشکیل ایده‌یله جک عمومی اجلاسیندا مطرح ایده‌یله جکی محتمل در.

اساسا انگلیز عسکرلری آلمان لاری یونانستاندان اخراج اینمک بهانه سی ایله او توله‌یه گیرمیش ایده‌یلر لاکین انگلیز عسکرلری یونانستانا گیردیکدن بری توز نفوذینی دهو-قرات عنصرلریت علیهنه، فاشیست لرین و قرالچی لارین تقویه اعمال اینیشدیر.

او زمان دان بری انگلیزلر مرتب صورتده یونانستانی تخلیه ایده‌جکلر-بنی دئمه‌لرله وعده اینیشلر.

یونانستاندا نظم قورولدوقدان صونرا اوراني تخلیه ایده‌جکدیلر.

یونانستان انتخاباتلاندان صونرا تخلیه ایده‌یله‌جکلر.

یونانستان وقراندوم دان صونرا تخلیه اولونا جاقدیر.

یونانستان قرالین مراجعتیندن صونرا تخلیه ایده‌یله جکلر.

بوتون بوموضعلرله برابر هرگون بنی انگلیز قوه‌لری یونانستانا سوق ایده‌یلمکده و انگلیز یاسافی‌سی بوتون‌لکده شدتلشمکده‌در. انگلیزلر یه‌نان هیات حاکمه‌سینین یکه‌یه‌ماهی‌سی‌درلر و یونان عنصرلر هیجوجیله خارجی قوه‌لرین یونانستاندان چکیلمه‌سینه موافق دگللرلر.

اوناگورمده انگلیزدیپلوماسی‌سی یونان‌لرین وضعیتین یونان خلقی حسابینا قاتاقلادیر.

ایندی «ا - آ - م» طرفیندن گوندریلن بو اعتراض، یونان خلقین وجدانیندان ووارلیندان بوکسلمده اولان بیر اعتراض علامتی در.

لاکن ایندی دن تعین ایتمک اولار که بو شکایتین مقابلینده انگلیز لر «چالماریس» امضاسی ایله بیر رضایت کاغذی چیخاراجاقلار.

و حتی بیرلشمیش ملتلر تردیدینده گی یونان مسئله‌سی بو شکایتین خارجی و خائن عنصرلر طرفیندن گوندیلمه‌سینی ادعا ایده‌جکلر.

هرحالدا بوتون ارتجاعی و نظامی تشبث‌لره رغما، یونان نهضتی خلقین اکثریتینه دایاندیغیندان و بویوک وطن محاربه‌سینده آلیشی اولدیغی پارتیزان محاربه‌لری تجربه‌لرندن استفاده ایتدیگیندن، بو نهضتی باسه‌یرماق و آرادان آپارماق غیرممکندیر.

ایندی «اولیس» دانی‌قله‌سیندن شعله‌چکن یرآزادلیق اودی سونمه‌دن

موزه‌ت اتفاقیه ندنی رابطه ساخلایان...

۱ نجی صفحه‌دن بقیه

اینجه صنعت سکسیونی

جمعیت توزینده اولان اینجه صنعت سکسیونی توز فعالیتی یه‌سی خصوصا حق و حساب دورینده بویوک فعالیت السه‌ه ایتیشدیر. اینجه صنعت سکسیونی اساس اعتباریله گیزلین خلق یارادیجیلیغی اوزه چیخارتماندا و بو خلق یارادیجیلیغنی عالی معاصر صنعتین طلب ایتدیگی قاعده اوزره قورماقسدا مثل سیز موفقیته نایسل اولموشدور که بو موفقیت‌لر خلقیمیزین تاریخینده و سروت اتفاقیله آپارد-دیغیمیز شرفلی مدنی علاقه ایتیشنده فیزیل خط ایله تاریخ صحیفه‌لرینده یازیلاجاقدیر.

اینجه صنعت سکسیونی توز ایتیشی اساس اعتباریله ایکی ساعه-ده آپارمشدیر، بیر قسمی موسیقی تیاتر ساحه سینه عایددیر او بیری قسمی ایسه رسامليق ساحه سینه عایددیر.

معلوم اولدیغینا گوره جمعیتیزین هله بیرچوق فعالیت ایتینسه‌ه جمعیت طرفیندن تیاتر دسته‌سی تشکیل اولدوغدی لاکن بو دسته مکمل بیر تیاتر حالینی آلامیشدیر. ۲ - نجی ایل ده ایسه یعنی گئچن فعالیت ایلینده بو تیاتر دسته‌سی جمعیتین و مدنیت ایوی نین بلا واسطه مادی و معنوی یاردیمی ایله بویومگه و ترقی ایتمکه باشلادی و نهایت ملی نهضتیمیزین یاواتمیغی شرایط نتیجه سینده جمعیتین تیاتر دسته سنی ملی دوله تحویل ویرمکله شهریمیزده بویوک بیر ملی تیاتر ایجاد ایتدی دیمک اولار که بو تیاتر، معاصر تیاتر صنعتین طلب ایتدیگی سویه یه چاتمه‌یرامیش و تیاتردا ایشچی لرین، متخصص لرین و باجاریقلی آرتیست و رژیسور قوه‌لری نین بلا واسطه یاردیم و چالیشمالاریله بوگونکی آپرومه بیر حالا دوشموشدور.

تیاتر دسته سینی ملی حکومته تحویل ویرمکله برابر شهریمیزده موسیقی عالمه مربوط شعبه‌لری جمعیتین دوره سینه گوره‌لاریاراق خلق چالغی آلتلری دسته سی یارانماغا باشلادی مدنیت ایوی نین و جمعیتین اعضای نتیجه‌سنده بو خلق چالغی آلتلری اورکستری معین علمی اساسدا قورو-لماغا هچنین بو اورکسترین مادی جهتیندن تامین ایدیله سینه موفق اولدیق.

سووه‌ت‌مدنیت ایوی نین متخصص لری طرفیندن وجمعیتین بلاواسطه‌رهبر-لیگی ایله بو اورکستر معاصر ملی موسیقی اساسدا انگشانه باشلادی. آرتیق بیله بیر مکمل اورکستر که ۷ نفر موسیقی چیلغن عبارت ایدی بیر ملی موزه‌ده بیتوبریلسه‌لاه گیدرای اولا گوره، بو خلق چالغی آلتلری اورکسترینی ملی حکومت تحویل ویرمکله موفق اولدوق دیمک اولار کی ملی اورکسترنی آذربایجان

آذربایجان دموکرات فرقه‌سی مرکزی قومیته سین
اورغانی
نمره ۴۲ (۴۳۱) ایکنجی دوره

آذربایجان

هوروزنامه هیئت تحریره واسطه‌سیله
اداره اولونور
اداره یئری محلی ستارخان خیابانی
مرکزی قومیته بناسیندا

۴ شنبه ۱ آبان ۱۳۲۵
تک نمره ۱۰ شاهی

آبونه	ایللیک	۱۲۰ ریال
۶	آیلیغی	۶۵ <
۳	<	۳۵ <
۱	<	۱۲ <

AZOH

بوتون فرقه تشکیلاتلاریندا

حوزه عضولرینین یئلیك لری آرتمالی در تبلیغات قومیسیونلاری‌آرتیق فعالیت ایتملی‌درلر فرقه عضولری قارشیمیزدا دوران وظیفه‌لری دوشونملی و ئوز مسئولیت‌لرین حس ایتملی‌درلر

فرقه‌میزین هدفلری‌ایسته‌دیکی کیمی بوتون آذربایجانی‌احیانه گتیرمیش و اونون تصمیم‌لری اجتماعی وسیاسی حیاتیمیزایله تطبیق‌اولونمیشدیر.

بواوندان ئوتری‌در که فرقه‌میزین گوتوردیگی حرکت خطی دوز گون و صحیح یئر بولدر وخلقیمیزین‌اعتماد دینی قازانماغا موفق‌اولموشدیر.

نهضتیمیزین سایه سینده ایندی آذربایجان‌خلقی بوتون دنیاده‌بویوك یئر اهمیته‌مالك‌اولموشدیر.بوناگوره‌ده ایندی‌خلقیمیز دنیانین بوتون‌جریانلاریني مراقبت ایتملی ودنیاده جریان اتین سیاسی واجتماعی مسئله‌لری لایقنجه درك اتدیب دوشونملی‌در.

اوندان علاوه ئوزیمیزه‌عائدچوخلی مسئله‌لرده واردرکه ، بیز اونلارین باره‌سینده‌صحیح‌صورتده‌قضاوت‌ایتملی وهابئله‌دوز گون‌یئریول‌ایله‌قارشیمیزدا دوران‌حیاتی مسئله‌لری‌حیاته گتیرمك ایچون فعالیت گوسترملی‌یئیك.

آذربایجانین مختلف یئرلرینده بوتون فرقه‌تشکیلاتلاری فرقه‌عضولرینین یئلیك لرینی آرتیرماق ایچون جدیت ایتملی‌درلر.

فرقه‌میزین اورغانی‌اولان‌روزنامه‌میزی دقت له اوخویوب اونوت مقاله‌لرین خصوصیله باش مقاله لری حوزه‌لرده تجزیه وتحلیل و اهمیتلی مسئله‌لرین‌باره‌سینده بحث‌ایتملی‌درلر.

تبلیغات قومیسیونلاری‌چالیشمالی درلار که خلقین فکرین و احساساتین دوزگون صورتده اداره ایتسینلر . روزنامه‌میزین گوسترمه‌شاری‌ومصلحت‌لرینی حیاته گتیرسینلر.

تبلیغات‌قومیسیونلارینین‌وظیفه‌لری فرقه عضولرینی‌وخلقی‌قارشیمیزدا کی گوندەلیك مسئله‌لرله تانیش‌ایتمکدن عبارت‌در ، مثلا ایندیکی گوندەلیك مسئله‌لریمیزدەن ان‌مهمی‌اولان انتخابات و غله محصوللارینین تویلانماسی مسئله‌لری‌در. بو بارەده بیز دفه‌لرله یازمیشیق . آنجاق فرقه عضولری و تشکیلاتلاری بو کیمی مسئله‌لره اهمیت وئرملی وئوز وظیفه‌لرینی انجامونو مکده جدیت گوسترملی‌درلر.

فرقه‌میزین رهبر لیگی آلتیندا الده ایتدیگیمیز بویوك موفقیتلر بزدن بیربده ایندیکی خراب حالدا قالان شهرلریمیزی آباد لاشدیرماق وآذربایجان شهر ساختمانلار اداره سی > در ، ایندی بو اداره‌نین فعالیتیندا دوران وظیفه‌لر اولدیقجامهم ومسئولیتلیدیر. بونی هئچده انکار ایتمك اولماز که ، شهرلریمیزین آبادلاشماسیندان ئوتری

چینده

چینین مرکزی حکومتی آمریکا قوه لرینین تحریکی و طرفدارلیقلاریله ئوز قانون‌سیز ایشلرینه دوام وبردیریر ایندی آزادیخواهلار علیهنه اولان عملار شدتلنمکده دور. آمریکا باشچی‌لاری ئوز ایشاریتی ایورت باسدیریر ایتمکدن اوتری چیانکایچکه مراجعه ایتیشلر شانکهای روزنامه لرینینت یازدیقلاریندا گوره چیانکایچك بعضی آژانسلارا آمریکا دولتی‌نین گوردیگی ایشلر باره سنده خبرلرین ویریلمه‌سینی قدغن ایتمیشدیر .

انجمنین فعالیتی بورادا کی خانم و آقالارین حضوری وشرکیله انجام تاپدی . بورادا انجمین گوردیگی ایشلر حقینده ویریلن گزارش لر بیر یاد آورلیك ایدی . چونکه انجمین هر بیر ساحه ده گوسترديگی فعالیت

شهریمیزی گوزەللندیرەن بیر عمارت

آذربایجان بانگینین یئی اصولدا تیکیلمکده اولان بناسینین خارجی گورونوشی

فرقه‌میزین رهبر لیگی آلتیندا الده ایتدیگیمیز بویوك موفقیتلر بزدن بیربده ایندیکی خراب حالدا قالان شهرلریمیزی آباد لاشدیرماق وآذربایجان بانگینین یئی اصولدا تیکیلمکده اولان بناسینین خارجی گورونوشی بوگونه قدر آذربایجاندا دیشه‌گلن اولار که ، هیچ بیر کمور کسلی عمارت تیکیلمه میشدیر . بونا گوره ده گله‌جکده آذربایجانین مهم نقطه لرینده بو اداره‌نین شعبه لری تاسیس‌ایدیلیب و کوزەل عمارتلرانشاایدیله جکدیر.

ایندی تبریز شهریندە تیکیلمکده اولان بویوك بنانین ایشی بو اداره‌نین عهده‌سینه قویولموشدیر بونلارین انشا آتینا ایله بئش میلیون تومن خرجلنیله‌جکی نظرده توتولموشدیر.

بو بنالار دان اوچی - یئنی ملی موزه بناسی ۱۲ شهریور خیابانیندا یئی اونیورسیته‌نین فاباکیندا ، ایالتی انجمن بناسی ستارخان باغینین جنوب قسمی اولان سیمرك پئرینده واونیو - رسیته‌نین یئی بناسی ایله حاجی فرح باغیندا تیکیله جکدیر. ملی موزه و ایالتی انجمن بناسینین تیکیلیشی‌ایچون

بقیه‌سی ۴ نجی صحیفه‌ده

پنجشنبه‌گونی مهر آیینین ۲۵ - نده سووەت مدنیت ایوینده سووەت اتفاقیله مدنی علاقه ساخلایان ایران جمعیتینین آذربایجان مرکزی شعبه‌سی اداره هیئتینین ایللیك فعالیتی حقینده‌گزارش و اوچونجی دوره اداره هیئتینین انتخاباتی یئنیدن‌اغیندا

آقای پیشه‌وریمیزین سویله‌دیگی نطقین خلاصه‌سی

انجمنین فعالیتی بورادا کی خانم و آقالارین حضوری وشرکیله انجام تاپدی . بورادا انجمین گوردیگی ایشلر حقینده ویریلن گزارش لر بیر یاد آورلیك ایدی . چونکه انجمین هر بیر ساحه ده گوسترديگی فعالیت اولدوقجا بویوك اولدیغیندان ، اونی بو یئنیدن‌ادا شرح ویرمکدن ئوتری چوخ وقت طلب اولوناردی . شهریمیزین بوخدرکه ، انجمین‌فعالیتی ملی‌نهضت‌میزدن قاباق چوخ گئیش ایدی لاکین نهضتیمیزین نتیجه سینده ایسه داها دا تکمیللشمدی .

ایندی کی مدنی و علمی موسسه لریمیزین تاسیسینده و حتی دیه‌بیلرم که ، ملی اونیورسیته میزین تشکیلینده بئله مدنی علاقه جمعیتین ، مدنیت ایوینین ، تبریزده کی سووەت مدرسه سینین و نئچه‌نئچه‌سووەت آدامларینین یاخیندان کمکلیکی اولموشدور . آذربایجانلیلار ایله سووەت اتفاقی خلق لری آراسیندا اولان مدنی علاقه‌لر قدیمدن وار ایدی ، لاکین بو علاقه غیر متشکل حالدا ایدی . هامونون بیلدیگی کیمی بیر وقت وار ایدی که ، آذربایجانلیلارین چوخ قسمی سووەت اتفاقینین مختلف شهرلرینده یاشایر - دیلار . بودا ایران ایله سووەت خلق لری آراسیندا هر ایکی طرفین نئچه و برمکه قادر اولماسینی محکمه‌نین تصدیق اینمسی لازم در (طلاق دان بیر ایل صونرا - یا قدر)

آتا - آتانین حقوقی

آتا - آتانین حقوقی اولادینا نسبت یالنز اونلارین اوشاقلاری نین نفقه اولا بیلر ، اگر آتا - آتانوز حقوقلاریندان سوء استفاده ایتسك

بقیه‌سی ۴ نجی صحیفه‌ده

سووەت اتفاقینین علملر آقادمیاسی

سووەت اتفاقینین علملر آقادمیاسینین اتصاد باره سنده گوتوردیگی ۵ ایللیك ایش اوزره بیر عده مدنی و علمی ساختمانلارینین تیکیلمه لری باشلانمیشدیر او جمله دن مسکوا وصدە خانه‌سی یئی دن تکمیل بیر شکلده تیکیلیر علاوه بوشکیل آدینا بیرموزه دایر اولاجاقدیر.

چاوبرمن رضا آذری

شوروی ئولکه‌لرینده

نکاح - عائله حیاتینه - قیوم لیغا - آنا لارین حمایه اولونماسینا راجع اولان یئنی قانونلاردان بورادا مختصرجه‌سینه شرح ویریلیر

نکاحی (یعنی کینی) قید ایتمك

٤ - ار ایله آروادان‌ایکی‌سینمن بیربیسینین ایشله‌مك قدرتی اولمازسا طرفیندن رسما نفقه ایسته‌یه بیلر اما طرفین نفقه ویرمکه قادر اولماسینی محکمه‌نین تصدیق اینمسی لازم در (طلاق دان بیر ایل صونرا - یا قدر)

آتا - آتانین حقوقی

آتا - آتانین حقوقی اولادینا نسبت یالنز اونلارین اوشاقلاری نین نفقه اولا بیلر ، اگر آتا - آتانوز حقوقلاریندان سوء استفاده ایتسك ایسترلر ایله محکمه اونلاری آتا - آتالیق حقوقیندان محروم ایده‌بیلر .

۲ - آتا - آتا توز اوشاقلارینین حقینده هر بیر جور اقدام‌ایتسك‌ایسترلر ایسه گرك هرایکی‌سینین موافقتی ایله اولسون

۳ - آتا - آتا ، توز نابالغ اوشاقلارینی محافظت ایتمکه مجبور و موظف‌درلر ، مخصوصا اونلاری هیئت جامعه ایچون مفید بیسر صورت ده حاضرلایب تربیت ایتمك خصوصیندا گرك مخصوصی دقت ایتسینلر .

وقتیکه بیشه‌میش اوشاقلارین و ایتمکدن عاجز اولان اولادین نفقه‌سی آتا - آتانین عهده‌سینه‌در .

۵ - یالاجا اوشاقلاری‌اولادلیغدان توتری گوتورمك ممکن دور و بوقط رسمی قیوم لیق اداره‌لرینین تصویبی ایله حلی اولابیلر .

مدنی ثبت احوال

مدنی ثبت احوال (دوغوم - تولوم - کین بوشاملق - اولاد لیغا گوتورمك) قانونیله رسمی‌اولابیلرلر

بقیه‌سی ۴ نجی صحیفه‌ده

آذربایجان‌رادیوسندان

دنیا خبرلری

نیویورکدا

نیویورکدا جیغان هراله تریبون روزنامه‌سی یازمیشدیرکه زاپنداکی اولان آمریکا نماینده سی آجیسون زاپن محافظه‌کارلاری و مرتجعلرینه یاردیم گوسترير آجیسون سرمایه دارلار هابئله محاربه اونون آلوولانه‌یرانلار دان طرفدارلیق ایله‌یب اونلاری آزادیخواه ، ملار علیهنه تحریك و تشویق ایله‌یير.

سووەت اتفاقیندا

سووەت اتفاقیندا ۳ هفته‌دن بری جلسه تشکیل ویرمن انگلیس، آمریکا، فرانسه ، چین نماینده لری بین‌المللی مخابره لر حقنده توز دانیشیلاریني فورتارمیشلار هیئت ۱۹٤۷ نجی‌ایلده آمریکادا بین‌المللی بیر کنفرانس چاغیرماغی تصویب ایتمیشدیر .

احمد - احمد

ایکی تیپ - ایکی سوز

بوصون گونلرده آمریقان اجتماعی و سیاسی حیاتیندا ایکی مختلف تیپ و جبهه یه منسوب اولان ایکی شخص طرفیندن ، ایکی نوع اظهارات ایدیلمیشدیر .

بو نلاردان بیرینجی آمریکا دموکرات پارتیسی ساغ جناحینه منسوب اولان آمریقان کارتل لر و تروست لرینین مدافعی آمریکا خارجی‌سیاست وزیری « جیمز برنز » طرفیندن سوء نیه‌نیش اولان سیاسی بیر نطقدن عبارت در .

« جیمز برنز » پاریس صلح قونفرانسی یئدیکدن صونرا سویله‌دیگی بو نطقده ، آمریقان افکارعمومیسینه صلح قونفرانسی حقینده بیر رایورت ویرمکی قصد ایتدیگی حالدا ، اونون اصل مقصدی نئچه گون صونرا اجرا ایدیله‌جك آمریقان قونغره سی سئچیمی لری مقابلینده بیرتبلیغاتی وانتخاباتی نطق سویله‌مکدن عبارت‌ایدی .

هابئله « برنز » بو نطقینده « هانری والاس » بین سویله‌میش اولدینی نطقه بیر جواب ویرمکی و هابئله « ژنرالیسم ستالین » بین‌عون مصاحبه‌سینه مقابل آمریقان نقطه‌نظرینی بیلدیرمکی قصد ایتمیشدیر .

« برنز » ئوز نطقینده پاریس صلح قونفرانسیندا توره‌نیش اولان متعدد اشکال لارین مسئولیتینی وهابئله « سووەت - آمریقان » رابطه‌لرینده باش گوسترمکده اولان اشکال لارین

بقیه‌سی ۴ نجی صحیفه‌ده

بهین دارالی لیه تحصیل ایلی مناسبتیله...

اول صفحه دن یئیه

بدنینی الدن ویرمه‌دی، شجه که اصطلاحدا دی یایدی: « مدرسه سیفیدی » لاکن گرمك دو مدرسه اوشاغی سیخماسین. مدرسه‌نین محیطی اوشاغین فکری وجسی رشدینه وفق اویرلمه‌سه بوندان باشقا بیر انتظار اولا بیلمز.

محیطین نا مساعد لیکینین علت‌لرینده‌ن بیریسی ده آذربایجان اوشاغلاری ایچون آنا دیلی تدقن اولدوغینا کوره دیل یئیه‌لك واونا کوره گوشه کنارلرا سیفیلیان ایدی همچنین اوشاغین روحیه‌سینی یوران فایداسیز و غلط بیر برنامه‌نین تحمیلین اثرینده کچه کم ضمیف اولیوب و دالی گتمه‌دی.

معلم ده بئله دوشونه‌ندی که ساکت قالان، باصطلاح دانیشمیان آرتیق ریاضت چکن، چوخ ایشله‌ییب آز پئشن بیر اوشاق یاخشی دوه، عقلی دور، نجیب دیر یونون عکسینه اولاراق چوخ سوروشان چوخ دانیشان، یامان دیر، بلادیر گرمك اونی ساکت، لشه‌یرمك، لاکین بئله دگلدیر. اوشاقدا آرتیق انرژی اولار اوشاق هیچ زاد ایله‌مه ده دوردوغی پئرده آتیلار دوشر بواونون طبیعی حالیدیر او چوخ دانیشار و چوخ سوروشار بو یا‌لنیز علم دیر که گرمك اوشاغین انرژی سینی استفاده ایله‌ین اونلاری بیله مشغول ایله‌یین که ثوز هوشلاریندان یاخشی استفاده لر ایله‌یلر معلم شاگردینی هر جوره تربیت ایلمکه قادردیر.

اونسا گوره ده زهرلی، روح تولده‌ورچی تلقینلردن احتراز ائتمك معلم لرین ان اساسلی وظیفه‌لریندن دیر.

کتجیش تحصیلی کتابلاردا تصوف گوته گیرلیکه، انزوایه، قضایه، رواجلاشما‌غا سوق ویرمن شعرلر و مثللر و حکایه‌لر اوشاغلارین روحیه‌سینه تدریجا ثوز مسموم ایسه‌یجی تاثیرینی یاغیتلایب و جامعه ایچون بیر فائح عضو یئتیرمه‌یه کتیره‌ردی.

معلم بو جور درسلری تدریس ایتمه یکمه مجبور ایدی بیله تغییر ایله‌یین که هرکس گرمك ثوز مقدراتینه تسلیم و راضی اولسون، ثوز قسمتیندن آرتیق داها بیر زاد ایچون چالیشماسین، البته بونوع تحصیلاتین نتیجه‌سی ایدی که اوشاق اوزون مدت تحصیل دن صونرا جامعه‌یه فایده‌سی اولان بیر جوان اولا بیلمزایدی عائله تشکیل ویره بیلمزایدی وثرمه ایدی ده اداره ایتمه بیلمز ایدی. علاقه اوجاغی یارا دا بیلمز ایدی. هر شئیه بدبین لیك نظریله باخاردی حتی لیاقت لر خصوصا حکمت و فلسفه شعبه سین قورتاران‌لار ایله‌لاب دوروب اولوردیلار. اونلار هله منطق و فلسفه اوخودوقدان صونرا عمومیتله بئله بیر مفکوره اونلار دا تاپیلاردی که عقللی انسان گرمك ثوزونی یاشایش، اونون ثبه‌لری و دیریلیك زحمتیندن راحت ایلمك ایچون ائتحار ایله‌سین.

هسر گیمه منطق و استعدادلی قوت تاپسا بئله ایدمر حالبو که منطق و فلسفه اوخویان تازه گرمك یاشاماق و یاخشی یاشاماق و دیری انسانلار کیمی یاشاماق ایچون معلم اولسونلار.

اونلارین اوزون تحصیل مدتنده اصلا اوخویوب ثوگرشدیکلری ملیت اتحاد، مبارزه و قهرمانلیق درس‌لری ایدی. ایلار بویی تحصیل دن صونرا آخردا بیر فایده سیز وناقص معلومات اولسه‌دان پیس تسوی بیر

سوومت اتفاقیه مدنی رابطه ساخلایان...

نه‌نجی صفحه‌دن یئیه

طب سکسیونی

سکسیونی شهریمیزین حرمتلی دوختورلارینی ثوز اطرافینه جمع ایتمه‌ك سکسیونی تشکیل ایتمکه باشلایاراق بوزا دا لازم اولدیغی قدر ایش آپاریلایله‌جقدیر.

سکسیونین هیئت رایه‌سی انتخاب ایدیله‌رك ایش پلانی ترتیب ایدیلمیش دوختورلارین عمومی جلسه‌سینده مذاکره ایدیلمه‌رك تصدیق ایدیلمیش سه ده بو پلان عملی اولمیاجقدیر لاکن طب سکسیونونون فعال عضولری فردی صورتده گوسترمکه مجبور اولموشلار. عمومی حالدا بو سکسیوندا پاولوف حقینده بیر کنفرانس ویریلیجکدیر.

دوختورلاریمیزین طب سکسیوندا ایشلمکه و بو سکسیونون ایشلریمی جمعیتین دیگر سکسیونلاری کیمی فعالیت گوسترمکه حسن رغبت لری اولدیغی جوهردیر. تشکیلات ایشینیت ضمیفلیکی نتیجه سینده متأسفانه طب سکسیونی شعبه لی فعالیت گوسترمه‌یه‌جکدیر. بیز امیدیك که گله‌جکده طب سکسیونی دا باجاریغلی دوختور لاریمیزین فعالیتی نتیجه سینده ثوز مثبت طرفلریمیزی گوسترمکه موفق اولاجاقدیر.

قادینلار سکسیونی

جمعیتین فعال سکسیونلار یندان بیریسی ده قادینلار سکسیونی در. بو سکسیون روشنفکر خانملاری تشویق ایتمك و اونلارین اجتماعی وظیفه‌لرده چالیشمالارینا ادبی بیر فعالیت گوسترمه‌لرینه کومك ایدیر.

خانملار سکسیونی سوومت اتفاقیه مدنی علاقه‌لرینی داها گیتدیکجه سی و ترقی ایتمه‌سی ایشینده بیرچوق تدبیرلر گورموشدیر خصوصیله سوومت ضد فاشیست خانملار جمعیتی ایله علاقه ساخلامیش تبریز روشنفکر قادینلاریه‌نین عمومی اجلاسینی ترتیب ویرمیش و اونلاردا اجتماعی فکرلرینی اویاندیرمه‌سی ترقی و انکشافیدا مهم عامل اولمشدیر.

خانملار سکسیونیدا ۸ مارس بین‌الخلق قادینلار گونی، نوروز بایرامی جشنی، حفظ‌الصحه یا ماکسیم‌قورکی سوومت اتفاقیدا اوشاق تربیه‌سی و سایر مهم موضوعلر حقنده کنفرانس‌لار تشکیل ایتمیش. همچنین جمعیتین نفعینه ویریلن قونسرت و کاردن‌پاردی لاردا یاغین دان اشتراك ایتمیشلر.

خانملار سکسیونونون گورکملی ایشلریندن بیریسی ده مدنیت ایوی یا نیدا جمعیت عضولرینین (معارف ایشچی‌لرینین اوشاقلاری ایچون اوشاق باغچه سینین تشکیلی در. بوخاریدا گوسترمدیگیمیز بئی مؤسسه لر کیمی شهریمیز ده بیله بیر نمونه‌وی اوشاق باغچه سینین تشکیلی خانملار سکسیونی نین خصوصیله خانم الهامی نین و مدنیت ایوی ایشچی‌لرینین بلاواسطه تشبثی و یاردیمی‌ایله الده ایدیلمیشدیر.

حال حاضرده بو نمونه‌وی اوشاق باغچه سی معارف اداره سینه تحویل ویریلمیدی،

مدنی علاقه جمعیتینین بیر ایللیك فعالیتی دورنده گوردیگی مهم ایشلر دن بیریسی ده قیزیل اوردونین آذربایجانداکی گشتده بیر گون روس دیلی معلمی حاضر لایمیر که یاخین زمانلاردا بو معلم لر مکتبلرده تعیین ایدیله جکدیر.

مدیریت ایدی نین و جمعیتین تشبثی ایله روس دیلی نی کورسلاره داغیر روس دیلی معلمی حاضر لایمیر که یاخین زمانلاردا بو معلم لر مکتبلرده تعیین ایدیله جکدیر.

مدیریت ایدی نین و جمعیتین تشبثی ایله روس دیلی نی کورسلاره دوام ائتمکده شهریمیزین خیالاوی و سایر طبقه لرینده‌ن اولان بیر چوق خانم و آنالاری ثوزلرینه جلب ائتمیشدیر که اونلار چوق هوسله روس دیلینی ثوگره‌یلر و روس مدنیتی ایله یاخیندان تانیش اولوزلار. خصوصله بوقورس‌لار دا روس کلاسیك ادبیاتی حقنده آپاریلان محاضره‌لر دنده شایان در.

روس دیلینی ثوگرنمکه خیالی‌لاریمیزین مدنیت آچارینی الده ائتمیش اولاجاقلارینا امینیك.

جمعیتین ایللیك فعالیتی دورینده گوردیگی مهم ایشلر دن بیریسی ده قیزیل اوردونین آذربایجانداکی گشتده بیر گون اونی دوست وصلح پرور بیر اوردو کیمی بولا سالینماسی قابل دقت در. جمعیت قیزیل اوردو نین بو لا سالینماسی زمانی خصوصیله تأثیراتینی گوسترمن و محبتینی افاده ایچون بیر نشه خاطره‌لرین حاضرلانماسی وقیزیل اوردو قوماندانلیغینا تقدیم ایدیله‌سی اولوشدیر. خصوصیله قیزیل اوردو شرفنه خصوصی مجلس تشکیلی نفیس الوم ویریله‌سی قادینلار سکسیونین الومی مطلع سکسیونی نین خاطره‌ آلبومی شاعر و یازیچیلار جمعیتین آلبومی وسایر بوکیمی خاطره‌لر جمعیتی هیئت اداره‌سینین تشبثی و فعالیتی نتیجه‌سینده اولوشدیر.

مدنی رابطه جمعیتی تبریزده کی وو کس نماینده لیکی وسوومت مدنیت ایوینین تشریك مساعی‌سی ایله ایکی ثولکه آراسیندا اولان مدنی رابطه و دوستلیغی داها دا محکم لشدیرمکله بو ساحه ده بویوك و کوزه‌ل نتیجه لر الده ایدیلمیشدیر.

مثلا جمعیت سوومت علم، ادبیات، اینجه صنعت نماینده لریله تانیش اولمالاری ایچون خصوصی مجلسلر تشکیل ویرمیشدیر. او جملدن موسکوا دولت سیرکینین تبریزه مسافرتی جائلی بیر شاهدیر. لازم در قید ائتمك اولارین طرفیندن تربیت ایدیلمیش نمایشلرده تبریز شهریمیزین روشنفکرلری، مکتب شاگردلری، کارگرلری، اداره‌کار مندلری همچنین سوومت لر اتفاقین مشهور یازیچی لاری و اینجه صنعت خادملری ایله خصوصی گوروش مجلس‌لری و عمومی مناظره کنجه‌لری تشکیل ایدیلمیشدیر که بونلاردان دیستری، دانسکوی، رسول رضاء، ورا اینبر سوروکوف، محمد عارف، ویتوگرادف سرپریاکوف، ستوچه‌وسکی، پاتوتل نیچنسکایا، و سایر لرینی تبریزه مسافرلری شایان توجه بیر موضوعدر بونلار ایله کتجیریدیگیمیز گورؤشلر ومدنی تدبیرلر مدنی علاقه جمعیتین تاریخچه‌یه اولان صحیفه لرینی آچیقدیر. بو گورکملی قیم و صنعت خادملری نین کئت ایت لرینه تعمیم ثوز منتدارلینیزی بیلدیرمیشیك

گوروان ایللرین نتیجه سی

جمعیتین هیئت اداره سی اگر ثولکه آراسیندا کی مدنی رابطه ایللرینی محکم لشدیرمك ایچون باجاردیغی قدر چالشمیش بیر میزا تدبیر لر گیجیرمیش بویوك شورالار اتفاقی نین مدنیتی ایسران مدنیتی خصوصیله ایران آذربایجانی نین بویوك تاریخی سیمالاری‌نی و قهرمان آذربایجان خلقی نین زنگین کتجمیشی تبریز شهری نین خیالاریندا تانیشدیرما چون ایش گورمسوش و موفقیتلری ده آز اولدیغی‌ندر.

بو مدت ایچر یسینده شورالار اتفاقیه مدنی علاقه جمعیتین بوتون ایران آذربایجانی خیالاری آراسیندا حرمت قازانمیشدیر و مدنی رابطه نین گیتدیکجه سی ایچون مساعد زمینه اولدیغدان شهریمیزین اهالیسی و افکار عمومیه سی بو ساحه ده ثوز صمیمی احساساتی نی ابراز ائتمشلر در. نتیجه ده جمعیت هر ایکی ثولکه آراسیندا علاقه ادبیاتا دوستلیغا خدمت ایچون صمیمی و صاف بیر علاقه نین الده ایدیلمسیله موفق اولموشدیر.

سوومت اتفاقیه ایران خلقلری آراسیندا مدنی علاقه‌لرینه نین کسکین دوره لرینده حمله کلمیش و کتجن ایکی ایل عرضنده آیری آیری دیلاولا ترقی ایمه‌رك بیر گونکی سویه‌یه چاتمیش خلقیمیزین اونا اولان صمیمی و علاقه سی نتیجه سینده یوکسلمیشدیر.

ایستر تبریز شهریمیزده و ایستر سه ده آذربایجان محاللارینداو گئیش گئنه‌لر آراسیندا سوومت اتفاقیه مدنی علاقه نین انکشاف و ترقی ایتمه‌یه‌لمسی ایتمیشدیر. فعالیت گوسترمن آغالار و خانملار جمعیتین ایتمیشدیر. یاردیم گوسترمکلری ایچون هیئت اداره اونلاردان تشکر ائتمکی ثوزینه بورجلی بیلیر.

سوومت اتفاقیه مدنی علاقه‌حال حاضردا و گلجکده کی ترقی میزین پایه سی اولدیغینی هیئت اداره اظهار ایمه‌رك سوومت مدنیتینین و خصوصا روس مدنیتینین ثولکه میزده پایه‌لمه‌سی و ترقی ایتمسی ایشینده ایران آذربایجانی نین اونلارین بو ساحه ده گوسترمکده اولدیغی صمیمی احساساتی نی ابراز ائتمکله بیر نتیجه ده جمعیت هر ایکی ثولکه آراسیندا علاقه ادبیاتا دوستلیغا خدمت ایچون صمیمی و صاف بیر علاقه نین الده ایدیلمسیله موفق اولموشدیر.

سوومت اتفاقیه ایران خلقلری آراسیندا مدنی علاقه‌لرینه نین کسکین دوره لرینده حمله کلمیش و کتجن ایکی ایل عرضنده آیری آیری دیلاولا ترقی ایمه‌رك سوومت سویه‌یه چاتمیش خلقیمیزین اونا اولان صمیمی و علاقه سی نتیجه سینده یوکسلمیشدیر.

ایستر تبریز شهریمیزده و ایستر سه ده آذربایجان محاللارینداو گئیش گئنه‌لر آراسیندا سوومت اتفاقیه مدنی علاقه‌لرینه نین کسکین دوره لرینده حمله کلمیش و کتجن ایکی ایل عرضنده آیری آیری دیلاولا ترقی ایمه‌رك سوومت سویه‌یه چاتمیش خلقیمیزین اونا اولان صمیمی و علاقه سی نتیجه سینده یوکسلمیشدیر.

دقت

آذربایجان ثبت اسناد و املاك اداره‌سی حرمتلی اهالی‌نین اطلاعینه ثوتری اعلان ایدیر:

وکالتلر و مستقلان کرایه‌سی موردنده تعدیل مال الاجاره کمیسیونی هر هفته اوچ گون مرتبا بو اداره ده تشکیل اولور و کمیسیون عضولری عبارتدر

۱- عدلیه بدایت محکمه‌لرینین رئیسی
۲- بلدیه رئیسی
۳- ثبت اسناد و املاك رئیسی

و او اشخاص که رسمی مرخصال وسیله‌سیله کرایه آلیرلیغیندان یا تعطیه قسمینده یا آیری قسملرده شکایت ایدیرلر اونلارین شکایتی قانون‌اوزره‌یله دقیقا و عادلانه رسیدگی‌لیکدن صونرا مقتضی حکمی صادر اولاجاقدیر او بو مورد لرده شکایتی اولانلار لازمدیر مقررات موجبنجه رسمی مرخصال‌ویرمیلر تا قانونلار حدودینده رسیدگی اولسون.

ش ۳۴۶ ۲-۲ آذربایجان ثبت اسناد واملاك اداره‌لری رئیسی - اعتماد

آذربایجان خلق ادبیاتی

آذربایجان فولکلورنین ان کئیش و زنگین قسمتی اولان « خلق ادبیاتی » حصه‌سینی توپلایب نشر ایتمك آرزوسیله بو گونلرده باشلایاراق آذربایجان روزنامه‌سینده یئر وئرمکده آچیقلیر .

آذربایجانین مختلف نقطه لرینده اولان بوتون مراقلی و هوسکارلاردان تمنا ایدیلیر آذربایجان فولکلورینین بو حصه‌سینین تکمیلی صورتده توپلانماسی ایچون بوخاریداکی موضوعلارا عاید معلوماتلارینی دقتله یازیب آذربایجان روزنامه‌سی اداره‌سینه گوندرسینلر.

آذربایجان روزنامه‌سی

آذربایجان خلق ادبیاتی

توپلایان : قوسی

بایاتیلار

قیزیل گلی دره‌ده ،
باجره یه سره‌رم
وعالی یاریم اولسا ،
بولوندا باش‌وتره‌رم.

عزیزیم منده یئم ،
من‌یئم ، منده یئم .
هامی آرزوبا بنده‌ی ،
گون‌اولسون منده‌یئم.

بولاغ اولوب بولاتام ،
دوردبیرپانا دولاتام .
الیت الیه جانسا ،
ساتیل اولوب دیلنتم .

من عاشق اینجی منم ،
در منم ، اینجی منم ،
باش‌توپوب دیزین اوسته ،
جان وئرمه‌م اینجی‌منم .

عزیزیه‌م چکمه‌رم ،
وئره قلیان چکمه‌رم .
الیم ساچینا ده‌یه ،
شاه‌ماراولسا چکمه‌رم .

عزیزیم آغا دوستوم ،
سالالان گل باغادوستوم .
من‌دومان‌اول‌من‌چیسگین،
چکیلمك داغا دوستوم .

عزیزیم یارا جانیم ،
یاربیلمزیم‌یارا ، جانیم .

گوزون قربانی گوی‌آت،
نئر بئیر یارا جانیم .

بول اوستنده بویاغام ،
یاتمامیشام اویاغسام .
نه غالماغال سالیبسان ،
بیر ساعتلیك قوناغام .

من عاشق گله باخدیم ،
آچیلیب گله باخدیم .
دونوب شیدا بایله ،
قوناوبدورگله باخدیم .

یاغا سوگئتدی نیلیم ،
آغاجلارایشدی نیلیم .
عالمه پای پایلاشدی ،
منه بو دوشدی نیلیم .

من‌عاشق قوم‌اولایدیلیم ،
سن‌منم قوم‌اولایدیلیم .
دوشمه‌دیم یار عشقه ،
اریب موم اولایدیم .

عزیزیم اوزدن اولدوم ،
صحبتدن سوز دن اولدوم.

بیر بی وفا بولوندا ،
آغلادیم گوز دن‌اولدیم،

عزیزیم درد اکدیرم ،
بولداشدی درده کرم .

سورموشم درد زمیسین،
هرگئجه درد اکدیرم .

فرقه‌وی اعلان

بونیله بوتون شهر کمیته‌سینین فرقه‌عضولرینه خبرویریلیرکه نوز عضویت کارتلارینی مهر آیتین آخرینه‌کیمی مربوط حومه سینده (کنترول اولدی) مهری ایله مهر ایتمه‌لیدرلر.

تبریز شهر کمیته‌سی

اعلان

دوکتور بهمن حاجیملیلو تهران مسافرتدن قایدیب ستار خان خیابانیندا بلدیه ساعتین مقابلینده هر گون سحر ساعت ۸ دن ۱۲ یه و ۳ دن ۷ یه قدر مریضلری قبول ایدیر ش ۳۳۹ ۳-۳

اعلان

پنجشنبه گونی آبان آیی نین ۲ سینده آخشام ساعت ۳ تمام دا آذربایجان خانلار کلوبونین عمومی کنفرانسی اولاجاقدیر کلوبا عضو اولوب اولیان خانلار کنفرانسدا اشتراك ایتمه‌لری آراد در

آدرس : مرکزی کمیته‌نین یانیندا آذربایجان خانلار کلوبی

آذربایجان

نمره ۴۲

بس ، امینی

((... بلبل !))

آچوبه‌ی گور نه گوزه‌ل گل بیزیم چمن بلبل ؟!!
فرح وشیرین گوشوله نغمه یاسمن بلبل !
نگاریمیز بویونا اوخشاییر صنوبرلر ،
یاشیل حریر دن تورتیشلر، پیرهن بلبل !
گوله‌ر بوزه یشه ،مشوقه میز دودا غلاری تك
سحر - سحر آچیلات برك نسترن ، بلبل !
گوزه‌ل - گوزه‌ل اوخو ، آسوده وورگلان جه‌جه!
بو باغه پول تاپا بیلمه‌ز داها زغن ، بلبل !
طبیعی دورکه گل عشقینده سن اوخورسان خوش ،
منیمده عشقیمه موضوعدور وطن بلبل !
ادامه ویرمه لیسك سنده ، منده عشقیمیزه ،
اونوتماریق بو مرامی نه سن ، نه من ، بلبل !
تیکانلاریله کوکینی قطع ائدمن او باغیماندا
تفکر ایتمه‌لی سن هرزمانسدا سن بلبل !
منیمده شن وضیمدن کدورتی سیله نه
حقیر تحفه دی باشیله بو بندن ، بلبل !
مدام گل قیلاق توز لهجه‌میزله ملتی شاد ،
منیمله اولگلا صدقیله همسفن بلبل !
غم ایتمه ! بختیزیت اولدوزی طلوع ایتیش،
یاشار بو سئوگلی گلشن همیشه شن بلبل !
امینی ایله ، سنون بوخدی یئر داها قورخوز
بهشت دن قووولوب چونکه اهرمن ، بلبل !

دقت

آذربایجان ثبت اسناد و املاك اداره‌سی حرمتلی اهالی‌نین اطلاعیندن توتری اعلان ایدیر :

دکانلار و مستقلات کرایه‌سی موردنده تعدیل مال الاجاره کمیسونی هر هفته اوچ گون مرتبا بو اداره ده تشکیل اولور و کمیسون عضولری عبارتدر

۱- عدلیه بدایت محکمه‌لرینین رئیسی
۲- بلدیه رئیسی
۳- ثبت اسناد و املاك رئیسی

و او اشخاص که رسمی عرضحال وسیله‌سیله کرایه آغیرلیقیندان یا تعلیه قسمتینده یا آیری قسمتارده شکایت ایدیرلر اولارین شکایتیله قانون‌اوزه‌ریله دقیقا و عادلانه رسیدگی‌لیکدن صونرا مقتضی حکم صادر اولاجاقدیر او بو مورد لرده شکایتی اولانلار لازمدیر مقررات موجبنجه رسمی عرضحال‌وبرمه‌لیدیلر تا قانونلار حدودینده رسیدگی‌لیك اولسین .

ش ۳۴۵ ۱-۲ آذربایجان ثبت اسناد واملاك اداره‌لری رئیسی - اعتماد

اعلان

سیاسی و حقوق مدرسه‌سینین دفتری اطراف و شهر داوطلب‌لرینه اطلاع ویریرکه مدرسه‌نین عده‌سی کافی اولدوغیندا گوره مدرسه ده آرتیق محصل قبول ایتمگه محل بوخدور جهت‌سیز مدرسه‌یه مراجعه ایتمه‌سینلر .

ش ۳۴۴ ۱-۳ مدرسه‌نین مدیریتی

اعلان

سوومت مدنیت ایوی مدیریتی سوومت اتفاقیه مبنی علاقه ساخلایان جمیعتین عضولرینه و علاقه‌مند شخصلره بیلدیریرکه مدنیت ایوینده (موسقوا دا قیزیل میدانده بدن تربیه‌چیلرینین پارادی) موضوعندا یئی سرگی تشکیل ایدیلمشدیر . سرگی‌یه یکشنبه گونلریمن باشقا هر گون فوللیقتیف صورتده و جمعه گونلری سحر ساعت ۱۰ دان ۱۲ یه قدر و آخشام ٤ دن ٦ یه قدر تماشا ایتمك‌اولار . تماشاچیلارا سرگی‌حقینده لازمی ایضاحات ویریلیر .

مدنیت ایوی مدیریتی

اداری اعلان

بوتون شهر و اطراف آبونه چی لریمیزدن تقاضا اولونور آدرسلریمیزی دگیشدیرمکلری صورتده کتبی اولاراق بو اداره یه خبر ویرسینلر .

۴-۱۰ مدیریت

آذربایجان مطبعه‌سی

www.iran-archive.com

داغینجه گلم ، یاغدا یاغ ،

ترلالسه‌یم ، داغدانسام .
بوستانچیدان خبر آل ،
دلبین هانسی تاغدانام .

من عاشقم ، اوزمه رمم ،
گئی یاغدان اوزمه‌رمم .
الیم سنمن اوزولسه ،
خیالیمی اوزمه‌رمم .

عزیزیم الله بنده‌م ،
بلبلم گله بنده‌م .
لیلیمرم دنیا مالیسن ،
بیر شیرین دیله بنده‌م .

اوتایدا قوزی گوردوم ،
تو کوی تیرمزی گوردوم .
آچدیسم جنت قاپیسین ،
سودیگیم قیزی گوردوم .

آرازا ، کورهٔ بنده‌م ،
بلبلیم گله بنده‌م .
بیر گئده‌رگی قوناغام ،
بیر شیرین دیله بنده‌م .

صبا منم ، یاد ، منم ،
غملی قلبی شاد منم .
من بو دردن یانارام ،
یار توزگه‌نین ، آدمنم .

عزیزیه‌م دوشه رم ،
آتلانمیشام دوشه‌رمم .
گورنه گونه فالمیشام ،
یار یادیمنا دوشه‌رم .

عاشق ، قربان اولایدیم ،
بولا قربان اولایدیم .
دشمن جانین آلسافا ،
عزرائیل ملا اولا یدیم .

قرنفول اسه‌ی نیلیم ،
صنوبمی کسه‌ی ، نیلیم .
دیلی دوز ، قلبی خائن ،
من بیله دوستی نیلیم ؟

چولدرده بوستان اولدوم ،
دیلدرده داستان اولدوم .
طالعیم بد گتیردی ،
آشادان ، دوستان اولدوم .

عزیزیم من دولانیم ،
من دونوم ، من دولانیم .
آللاه سنی ساخلاسین ،
سایه‌ده من دولانیم .

عزیزیه‌م بانیمدان ،
اووچی‌دویماز قانیمدان .
فلك بیر در ده سالیب ،
ال چکمیشم جانیمدان .

من عاشقم دوشن گون ،
گله شبنم دوشن گون .
عقلیم باشیمدان چیخار ،
من یادیما دوشن گون .

نارینجان های نارینجان ،
ساخلارام سارالینجان .
عاشقه تولوم بوخدور ،
یارا حسرت قالینجان .

من عاشقم غم الدن ،
قویماز منی غم الدن .
گئنه دنیالیق گتیرن ،
گتیرن همدم الدن .

من عاشق ، دوزه‌جیران ،
زلفون سال ، یوزه‌جیران .
قورخموسان باداووچودان ،
چیخمیسان دوزه‌ جیران .

خانم مدیر - خانم بوخدور - دیه اونلاری ایشیگه چیخاریب بوگیجه‌کی کلیرینین صرف نظر ایتمك خیالینا دوشور . دی‌یر گئدون ! لاکن سوزه باخان کیمدر ؟! خانم مدیرین سوزلری فایده‌سیز در . اصلا قولاق آسمان بوخدر - یئر مشه‌واردر - اودا « خانم ایسته‌مك در » .

کورسینی گوتوروب تولاییرلار . دیگری قوریدورلارا آتیرلار . گئجه پاریسی در . خانم رئیسین توزینی چیکیب آیاق رماق فکریندده درلر . انتصاح در . آخیر دیه‌نی قولاق ایشیتمیر

آخیردا خانم رئیس قوللوقچی‌یا دی‌یر

گئت او « جینه‌انی » گتیر بورایا !

بو قولی ندیسی ایچه‌ری گتیریلر . همین قادینسه‌در . سوروق اونو قورودوب ، یالنز گورلری یاخیر .

اوطاغا آپاریرلار - کتللی‌لرین اوطاغینا !

اور اوطاغینا خایه‌یرام . یئل کوشوله‌یر . کتللی‌لرین وحشیانه گولمه‌لری و مساری آرامیندا یئر آروادین میزینی سسی قوریدورین فضاسینده انعکاس تاپماغدا در . لاکن یئر آرتدان صونرا آرواد دان هئچ بیرسس ایشیدیلمیردی . یالنز کتللی لر یئر - یئرلرینه شوخلیق ایچون یامان وئرمك « تو یاغنیه‌ده‌ قورنار! » دی‌یردیلر . . .

« معمولی » دخلین چیخارتسین .

اما بو مریض در . لاکن خانم رئیسده نه تقصیر وار!!!

بو قادینلان استفاده ایتمك ایسته‌یر - پول ایسته‌یر - پول ! او ، بو خانمی ساخلایبر که اوندان استفاده ایتسین . اونوت کیشیلرایله یاتماغدان چکینمه‌گی اطاغیلیك دیمکدر .

خانم مدیرین آغزی کوپوره‌یب غلت سیز یاماللار دی‌یر التماس ائدن بوخدور - دوگولن قادیندا ، طاقت فالما - دینیندان قوریدوردا اوزانیر ، اونی سوروب‌یب پیله‌کالاردات آشاغی سالیرلار . . .

پئل کوشوله‌یر . . .

گیم بو فاجعه‌نی گوره‌یلر . لاکن اونون دردین چکمك که یزه قالمایدر . یئرطرفده دوروب اونا باخیرام - گوردوم گوردوم که اونو سوریه - سوریه ایشیگه سالدیلار .

کتللی‌لرین اوطاغیندان سس قالخیر - های‌گوی دوشیر ، یئردن یئره اپاغا قالخیب مدیرین اوطاغینا هجوم آپاریرلار . هاموسی قیپ‌قیرمیزی قیزاریب اوز - گوزلرینمن تر آخیر .

« یئزه خانم وئر ! » دی‌یرلر . اونو پاغالایرلار .

خانم وئر ! خانم !

آقای پیشه‌ورینین سویلدیگی نطقینین خلاصه‌سی

اول صفحه‌دن بقیه

دیمک اولار که، ایران ادبیاتینی سووِمت اتفاقینا یتیرلرین مهم قسمتی استعدادلی آذربایجانلیلار دان عبارت ایمی. همین سووِمت اتفاقیندا یاشایان آذربایجانلیلارین توز وطنداشلاری‌نین نتیجه سینده ده آذربایجاندا سووِمت و روس یازیچیلاری، ادیبلری، عالم لر و اینجه صنعت خاد ملری ایله تانیش اولور دیلار. نهایت بو ایکی قونشو و دوست توللکه لرین خلقلری آراسیندا اولان غیر متشکل مدنی علاقه ایندیکی جمیتین واسطه سیله متشکل حالا دوشدی. سووِمت اتفاقی ایله مدنی علاقه ساخلایان جمعیت آز مدتده ایله مهم ایشلرین اساسینی قویوب که، عادی موقعده بو ایشلرین یاراتیلماسیندان توتری ایللرله وقت ایسته‌ین‌لردی. بیزدن توتری نهضتین فیزغین بیر مبارزه و سیاسی فعالیتی دورینده ملی تیاترو کیمی بویوک بیر مدنی موسسه‌لر وجوده گتیرمك‌ده‌وخ چنین ایمکانی لاکین بیز اونی جمیتین سایه سینده حاضر شکلده تحویل آلدیق.

اگر بوجمیت اولماسایدی، بیز مدنی فعالیتیمیزده بیزلیکله‌بته انکشافه نائل اولماز دیق فرقه میز سیاسی موضوعلار اینه مشغول اولدیغی زمان جمعیت بونلاری وجوده گتیردی. اودر که، بو بویوك موفقیتلره گتیرن فرقه میز و آذربایجان خلقی طرفیندن جمیتدن تشکر اینه‌لیریك.

بو جمعیت خلقیزی سووِمت ایران استقلالینین ضامنی در، اونسا کوره ده ایران‌ایله سووِمت اتفاقیتین دوستلغی گرك ایدی اولسون. بیز بو جمعیتین واسطه سیله سووِمت اتفاقیتی قورماق اولان فرهنگدن استفاده ایتمکله خلقیمیزین ترقی سی اولدوقدا بویوك قدملر گذاردیغینی اولاریق ایندی ایرانین روشنفکر و دیگر طبقه لری بیزه مدنی و مترقی نظرله باخیرلار. بیز مدنیتیزی داها آرتیق انکشاف ایندیرمك ایچون مترقی سووِمت مدنیتیندن لازمی قدر استفاده ایتمالی یك.

بویوك دنیا محاربه سینده سووِمت اتفاقیتین تك اصلحه‌سی ده گیل، اولاکین تربیه‌سی، مدنیتی، شعری، حکمتی، علمی، تکنیکی غالب ملتلری محاربه دورینده سووِمت اتفاقیتیله طبیعی خلقلر یاراتمیشدر. بیزیم حکمیلریمیز سووِمت طبابتیندن استفاده ایتمه‌لی دولار. محاربه دن آمیریکا اورون مدت سووِمت اتفاقیتین عهده سینده اولدیغی حالدا، توز مدنیت و فرهنگلریتین مترقی لیکی حایه‌سینده فاتح چیخه‌یلار. اونا گوره ده بیلك بیر مترقی مدنیتدن استفاده ایتمکه گوز یومماق اولماز. بیزسی هیئتین فارشیسیندا بویوك و مسئول وظیفه دورور. هیئت چالیشمالیدر که، مهندسلر، موسیقی، ادبی، طبی و دیگر سیقسیالار تشکیل ایتمکله خلقیمیزین سعادتی اوغروندا بو بویوك فعالیت گوسترسینلر.

من امید ایدیرم که یئی هیئت آذربایجان جوانلاریتی، روشنفکر لریتی بو جمیتین اطرافینا توپلایاجاقدر.

یاشاسین جمیتیمیز و اوندا فعالیت گوسترمن شخصلر!

شهریمیزی گوزه للندیره‌ن بیر عمارت

۱ نجی صحه‌دن بقیه

لازم اولان نقشه لریو اداره طرفیندن حاضر لانمیشدر.

لاکین بونا لاری ایندیکی عصرین طلب ایتدیگی قاعده اوزره نمونه وی وگوزکلی بیر صورتده تیکمك ایچون «آذربایجان شهر ساختمانلار اداره‌سی» مهندسلریندن بیرده‌یکلری نقشه لری مسابقه‌یه قویوب ان یاخشی سی قبول ایدیله‌رك، تیکیلمه سینه اقدام اولونماجاقدر.

ایندیلیکده بو اداره طرفیندن تبریزین ۱۲ شهریور خیابانینده ۲ جه خانه‌لی بیر بنده‌یی اصولدا تیکیلمکده اولان آذربایجان دولت بانکینین بنای انسانی حیرته سالان قدر گوزه‌لدر. فرقه میزین رهبرلیکی آلتیندا میدانله بتله عمارتلرین تیکیلمه‌سیله شهریمیز گوزه‌له‌نیب و آبادلاشاجاقدر.

غ. موسی‌زاده

چکوسلاواکیانین ملی مجلسینده

چکسلواکیانین ملی مجلسی سووِمت اتفاقیله چکسلواکی‌دولتلری آراسیندا ایکی توللکه‌دن اولان تبه‌لرین عوض اولونماسینا دائر مسکوا دا امضا لانمیش موافقت نامه‌نی تصویب ایتمیشدر

ایکی تیپ - ایکی سوز

۱ نجی صحه‌دن بقیه

مسئولیتینی سووِمت اتفاقی بویونا آتماغا چالیشمیشدر.

«برنز» توز «آتوم‌سیاستینه» دایانارك آمریکانین تعقیب ایتدیگی «اقتصادی امپریالیزم» دن واز گئچمك فکرینده اولدیغینی‌دا آیده ینجامینا سویله‌میشدر.

عین حالدا «برنز» ژنرالیسم سیاستین بن مصاحبه‌سینه اشارت ایده‌رك محاربه تهلکه‌سی اولمادیغینی تصدیق ایتمیشدر.

«برنز» بن بومیدان اوخوجی طبقه‌سینه متعاقب، آمریکا طرفدارلرینین برینده، «سووِمت ـ آمریکان» دیپلماتیك رابطه لری قورولماسینین ۱۳ نجی ایل دونومی مناسبتیله نشر ایتدیگی بیر مقاله‌ده «هاری والاس» اون‌اوچ ایل اول مرحوم «روزولت» طرفیندن باشلانمیش واونون طرفیندن تعقیب ایدیلمیش اولان «سووِمت اتفاقیتا ثابت یاخشی‌دوستلیق» معاهده سینه اشارت ایتمیش در.

«هاری والاس» توز مقاله سینده ۱۹۳۴ نجی ایل مرحوم روزولت طرفیندن باشلانمیش اولان بو یاخشی مناسبتلرین دنیا صلحی ایچون و آمریکا و ایکی توللکه خلقلرینین سعادتی ایچون نه‌درجه‌یده‌لی ثمره لر دوغوردیغینی گوسترمیش و ایندیکی آمریکان حکمه هیاتی طرفیندن آیاریلان مخالف سیاسته حمله ایتمیشدر.

حقیقتده ایله ۱۹۳۴ نجی ایل آمریکانین ۱ نجی موسقوا بویوك الچی‌سی صفتیله سووِمت اتفاقیتا گونده‌یلمیش اولان «ژوزف‌دیویس» ین ٤ ایل‌قدر سووِمت‌اتفاقیتا اقامتی وسووِمت اتفاقی حقیقده مفید ودوزگون معلومات الماسی‌سی ایکینجی جهان محاربه‌سینده آمریکانین دیپلوماسی ایچون چوق فایده‌لی اولدیغی و فاشیسم تهلکه‌سینی دفع ایتمك‌یولوندا ایکی توللکه خلقلرینین یاخین همکارلیغینی تامین ایتمیشدر. «ژوزف دیویس» بن یازمیش اولدیغی «موسقوا ماموریتی» آدلی سیاسی خاطراتی بو لحاظدان چوق قایل‌اهمیت اولموشدر.

اونا گوره ده ۱۹٤۲ نجی ایل «روزولت ـ چورچیل» آتلانتیك ملاقاتیندا «روزولت» بن سووِمت اتفاقی حقیقده دوز گون و دوستانه معلوماتا مالك اولدوغوندان، چورچیلین مخالفت آمیز احساساتینا باخمیاراق، آمریکانی مشترك محاربه ده موثر وجهیله سووِمت اتفاقی کاریندا قرار دوتماغا سوق ایتمیشدر.

ایندی «والاس» آمریکادا بو مفید و ثمره‌لی سیاستین مدافعی و حامی‌سی حالیتی آلیش و «برنز-واندنبرغ» طرفیندن تعقیب ایدیلن سیاستی محکوم ایتمیشدر.

آمریکا پیشنهادینین رد اولونماسی

آمریکا خارجی ایشلر وزیری لیگینین بیله‌بردیگینه گوره بلغارستاندا متفقلر شورا سندا آمریکا طرفیندن اولدیغی پیشنهاد رد اولونمیشدر. آمریکا پیشنهاد ایتمیشدر که گویا بلغارستاندا یاخین گونلرده باشلانان سئچگی‌ده آمریکا و باشقا متفقلر نظارت‌ایتسینلر شورا نین رئیسی سووِمت اتفاقی نماینده سی دیمیشدر بو ایش شورا نین صلاحی اولمادیغی حالدا بلغارستانین داخلی ایشلرینه دخالت ایتمکدر سووِمت دولتی هیچوقت اجازه ویرمیه چکدر که توزگه لری بیر خلقین داخلی ایشلرینده مداخله ایتسینلر.

شوروی ائلچیلیگینده

اول صفحه‌دن بقیه

وهمان آد داکی اداره ده، اویش احوالین قیه اولارنماسی مجبوریتینی وارمدر.

قانونلاردا یئی تغییرات نکاح ـ عائله و قیوم لیق

سووِمت دولتی، سوسیالیست جامعه سینین موفقیتیندن توتری گه‌چك نسلین یاشایشینی و صحیح اصول اوزریته یتیشمه‌سینی نظره آلدیغیندان، صبیی و محکم عائله‌لر ایجاد ایتمك ایچون بو خصوصدا کی قانونلارا یئی تغییرات ویردی بو یئی قانونلارا گوره طلاق گرك محکمه‌ده ویریلسین و عائله کین (یعنی نکاح) ده، اره آرواددین قانونین معین ایتدیگی زوجیت‌وظیفه و وظیفه‌لرینین اورتادان گئتمه‌سی ایچون گرك رسمی صورت ده، ثبت اولونسون.

سووِمت اتفاقی عالی شوراسی هیئت رئیسه سینین او خصوصدا کی فرمانی‌نین بیر نچه ماده سی مطلبین یاخشی آیدینلاشماسیندان توتری آشاغی دا قید اولونور.

ماده ـ ۱۹ ـ قانوندا قید اولونان ازدواج، طلاق و قیوم لیق حقوقی و وظیفه لری، رسمی صورت ده ثبت اولونان نکاح یارمه‌سینده اجرا و عملی اولاجاقدیلار.

بو فرمانین صادر اولماسیندان قاباق ایولدن آداملار توز نکاح ـ لارینی ثبت ایتدیرمك ایچون حقیقی ازدواج مدت‌لرینی ذکر ایتمکله ثبته یتیره بیلرلر.

ماده ۲۲ ایولمك (ازدواج) ثبت اولونماندان صونرا، حتما ار ایله آروادین سجل دفترچه لرینده، گرك توز آدلاری ـ فامیلیالاری ایله آتا ـ لاری‌نین آدلاری دوغوم ایللی ـ نکاحین تاریخی و محلی قید اولونسون.

ماده ـ ۲۳ ـ یوشاماق گرك علنی صورت ده محکمه آلی ایله اولسون مگر مدتی موتعلرده او ایکسه آروادین تقاضا لاریا گوره محکمه‌نین ده مناسب گوردیگی تقدیرده طلاق علنی اولمایا بیلر.

ماده ۲٤ ـ محکمه طلاق ویرمه ـ میشدن قاباق آشاغی‌داکی شرایطی نظره آلمالیدر.

الف ـ ملی محکمه یه "طلاق ایچون ویریلن عریضه‌لرده طلاقین علتی، هایئه طرفین آدی، آتاسی‌نین و فامیلیاسینین آدلاری دوغولدوقلاری ایللرین تاریخی و اقامت محلی قید اولونماـ لیدر. طلاق تقاضا ایده‌ن شخص عریضه‌نی ویردیکده یوز منات‌دا پول تقدیم ایتملیدیر.

ب ـ قاضی طرفی محکمه یه احضار اونی (ایستر ار ایستر آروادـ اولسون) عریضه‌نین معنی‌سینده مطلع ایتمکه موظفدیر. طلاقین موضوعیندا و اونون علتلری خصوصیندا مقدماتی تحقیقات عمله گتیره‌ندن صونرا، عین زماندا محاکه‌نین جریانی‌اتناسیندا لازم اولا جاق شاهدلری ده مدعی ایتملیدیر.

ج ـ عرضحالین موضوعی و طلاقین محاکه‌سی گرك محلی روزنامه لرده اعلان اولونسونلار. بوایش محاکمه جریانی ده طلاقی تقاضا ایده‌ن طرف ویرملیدیر.

ماده ـ ۲۵ ـ ملی محکمه، گرك عریضه‌نین تقدیم اولونماسی‌علت‌لرینی یئلدیکدن صونرا، ایکی طرفین آرا ـ سینی اصلاح ایتمك ایچون، او ایله آروادی و لازم اولارسا شاهد لری ده احضار ایتسین.

طلاقین حکمینی یالنز ولایت، حومه، بولوك شهر محکمه لری یا سووِمت اتفاقی عالی محکمه سی ویره‌بیلر.

محاکمه‌نین ویردیگی رایه گوره اردن، آروادان ویاخود هرایکی‌سیندن ۵۰۰ منات دان ۲۰۰۰ منات قدر پول آلینار.

داخلی خبرلر

اسکوده الکتریق ستاسیونی‌دائر ایدیلمیشدر

اسکو بلدیه‌سینین جدی اثر ده مهر آیین ۲۳ ده اسکوده الکتریق ستاسیونی دائر ایدیلمیشدر. ایدیلیکده ٦ بوزدن آرتیق چراغ ایولرده و خیابانلاردا یانیر وهر گون ده‌سیگنالیك اولونماقدادیر. اسکوده الکتریقیت وارلیغیندان استفاده ایدیب بلدیه‌نین فایده‌سیندا رادیو تلویزیون وهر گون تبریز رادیوسینین ویریلیشی اورادا اهالینین استفاده‌سینه یتیریلیر.

عجبشیرین «شیراز» کندینده مدرسه دائر ایدیلمشدر

عجبشیر محلی فومنه‌سینین فعالیتی اثر ینده شیراز کندینده اهالینین همتی ایله اوچ کلاسلی بیر مدرسه دائر ایدیلمیشدر. حال حاضردا مدرسه ده ۵۵ اوشاق و آخشاملاردا سنی‌لی آداملار تحصیل ایتمکه مشغول‌دولار. ایندی شیراز کندینین اهالی سینین همتی‌ایله خصوصی بیرمدرسه بنا سی تیکیلمکده‌در

ابتدائی قلاسلارین معلملرینین یئنجاغی

دوشنبه گونی مهر آیین ۲۹ ندا تبریز دانشراسیندا تبریز مدرسه لرـ ینین بوتون ابتدائی قلاسلارینین معلملرـ ینین یئنجاغی اولموشدر. یئنجاقدا ابتدائی قلاسلاردا آنا دیلینده یئی نشر اولموش بیرینجی کتابین تدریس اولو ـ نماسی حقینده صحبت اولموشدر

آذربایجان نظمیه اداره‌سی طرفیندن پلیسلیك حیثیتینی حفظ ایده یلمه‌ینلر ایشدن کنار ایدیلمیشلر

آذربایجان نظمیه اداره‌سی طرفیندن حقیقی پلیسلیك حیثیتین حفظ ایدیلمه‌ـ یب، توزمقامیندان سوء استفاده ایدن مستلیکله مشغول اولان و نالایق نظامیرات گوسترمن اویل نظمیه افسری قاپیتان جلیل توتونچی، مرافه نظمیه افسرلری لیتنانت صالح عینکیان، لیتنانت مظفر سرابی، ورزقان نظمیه‌سی رئیسی جودی جاملو، تازه کنه نظمیه‌سی رئیسی کاپیتك لیتنانت میرعلی قصابی ومرافه نظمیه پلیسلری محمدعلی عبادی و حسین احمد زاده ایشدن کنار ایدیلمیشلر.

آمریکا نماینده لرینین دعوت

چینین کومین تانك حکومتی چین مجلسینین آجیلیشینی نظره آلمیشدر آزادیخواه اهالی بو مجلسده شرکت ایتمه‌ـ لرینی یلدیرمیشلر چونکه دولت توز وعده لری وسعاده لریله اهمیت ویرمه‌یب و توز امضالاری اوستونده دورماق ایسته‌مه میشدر آزادیخواه اهالی مجلسده اشتراك ایتمکلرینین توتری آمریکا نماینده سی طرفیندن دعوت اولمیشدر و اونلاردا بو دعوتی رد ایتمیشلردر.

www.iran-archive.com

آذربایجان دموقراتیک فرقه‌سی مرکزی قومیته‌سینین اورقانی

نمره ۴۳ (۴۳۴) ایکنجی دوره

اورورنامه هفته لیک تحریره واداره‌سیله اداره اولونور

اداره‌نین محلی ستارخان خیابانی مرکزی قومیته بناسیندا

آذربایجان

AZOH

۵ شنبه ۲ آبان ۱۳۲۵

تک نمره ۱۰ ناهی

آبونه		ایللیک	۱۲۰ ریال
۶	آیلیق	۶۵	»
۳	»	۳۵	»
۱	»	۱۲	»

بئرلی تنقید و تقدیر

ان اساسلی مسئله لردن‌در

یالنیز ساغلام بیر تشکیلات موفق اولا بیلر

تنقیدلدن قورخمییاق

روزنامه میزین وظیفه‌سی

دموکراسی اصولیندا تنقید و تقدیر اهمیتلی بیر یئر دوتور. تنقید فرقه تشکیلاتینین ساغلاملیغی ایچون یئرلی اولدیغی صورتده فرقه عضولرین هرجوره خطا و اشتباه دات ساغلایب اونلاری اجتماعی و فرقه‌وی اخلاقه مالک ائدیر. حزبی و اجتماعی بیرفرقه عضوی یئرلی تنقیدن قورخمایب فرقه عضولیگینه لایق اولدیغینی اثبات ایتمك ایچون اولوسان تنقیدلریله قاوشی سیندا شهامتله مقاومت ایتمکدن چکینمز.

فرقه تشکیلاتلاری عضولرده بیر نقص و نالایق صفت گوردیکده اونلاری تنقید ایتملی و اشتباهلارینا دوشوندورمکله ساغلام عضولر وجوده گتیرملی در. هابله فرقه عضولری توز تشکیلاتلارینداً اولان نقصلری دیمکدن و یئرلی اولاراق تنقید ایتمکدن چکینمه ملی‌دولر.

بو، فرقه تشکیلاتی ایچه‌ریسینده عمومی بیر اصولدور. اونون مقابل قطعه سینده تقدیر مسئله سی قارشیمیزدا دورور.

استعداد رژیمینده خلقین گوستریدیگی خدمت و لیاقت تقدیراولونماملیدیغینا گوره او رژیمین آلتیندا اداره اولونان بیرملت هئچوقتینده توز لیاقت وئرهیندن استفاده ایده بیلمز.

دموکراسی اصولیندا لیاقت گوسترلردن تقدیر اولونماملیدیغینا گوره هامو اجتماعی ایشلرده اشتراك ائدیب توز لیاقت لرینی گوسترمکه چالیشیرلار. بئله لیکله بوتون جامعه‌ده بوکیمك بیر فعالیت روحی یارانیر.

اونلار، گوریرلر که یاخشی ایشلر تقدیر اولونمافلا برابر پیس ایشلر ایسه تنقید اولونور. پیس و یاخشی نین قیمتی ملتین قارشی‌سیندا آیدینلاشیر.

بونا گوره در که فرقه میز دموکراسی اصولینین ان اساسلی اولان بو ایکی اصلینی رعایت ایتمیش و خلقیمیزه اونون فایدالارین دوشوندورمکه چالیشمیشدیر.

بئله لیکله اجتماع تمامیله ساغلاملاشیر و هرجوره نقص دن کنار دا قالیر. بیز، روزنامه میز ده چوخلی تنقید ایتدیگیمیز گوره بعضی بولدا شلار بیزه ایراد دوتورلار. روزنامه میز خلقین تکریچه و طلباتینین گوزگوسی اولدیغیندان ایچه‌ریسینده اولان نقصلری عکس ایتدیگله تعبیر له نه بیلدیره بئرلی تنقید دن قورخان بیر ملت هئچوقتینده لایق

آذربایجان ایالتی انجمنینده

آذربایجان انجمن ایالتی مینین هیئت رئیسه‌سی ۲۹ مهر تاریخلی جلسه سینده میانه کورپوسولون تعبیر یندن توتری اعتبار تصویب ایتمیشدیر.

تبریزده کی سووهت مریضخانه‌سی

و خلقیمیزه گوسترديگی خدمتلر

تبریزده کی سووهت مریضخانه‌سینین مدیری دوکتور ضمدوف

هله دنیانی بوروین ایکینجی دنیا محاربه‌سینین آلولاری ایچریسینده، محاربه‌نین آغیرلیغینی توز چیگنینده داشیان قهرمان سووهت خلقی‌واونون مغلوب ایدیلمز خلاسکار قیزیل‌اوردوسی توز انسان‌پروروصلحپرور لیگینی دنیایه ثبوت ایتدی.

محاربه‌نین شدتلی وقتلرینده بیله او توز کومك الینی دنیانین مظلوم و آزادلیق سئوهن خلقلرینه اوزادیب اونلاری تك قان ایچن فاشیزمین پنجه‌سیندن قورتارماقلا کفایتله‌نه‌یه اونلارا مادی، طبی و معدنی یاردیملار گوسترمکدن ال گوتورمه‌دیلر.

محاربه‌نین قیزغین دورینده سووهت عالم ودوغورلارینین یارانمیش خارقه‌لره سووهت خلقلرینین علم و مدنیت ساحه‌سینده نه‌قدر انکشاف ایتمه‌سینی و سووهت خلقلرینین دنیاده فاپاقجیل علم‌ومدنیته‌صاحب اولماقلارینی ثبوت ایتدی.

بوتون کیچیك بیرنوره‌سی اولان تبریزده کی سووهت مریضخانه‌سینی گوسترمك اولار. بو مریضخانه ان معاصر بئله‌سی ۴ نجی صحیفه‌ده

بلغارستاندا

بلغارستان سئچگیلرینین یاخینلاشماسیله گوره هرگون بلغارستان شهر وکندلرینده متینگلر تشکیل ایدیلیب و بئی اساسی‌قانون یاره‌سینده دانیشیق آپاریلیر. بو متینگلردن بئله آنلاشیلیر که اساسی‌قانون بوتون خلق‌طرفیندن علاوه ایله فاوشیلانیر متینگلرده خلق فاشیسم علیهینه مبارزه ایتمك ودوانه بو خصوصدا یاردیم ایسته‌لرینه سوز ویریرلر.

سووهت اتفاقیله مدنی رابطه ساخلایان

ایران جمعیتینین آذربایجان مرکزی شعبه‌سی اداره هیئتینین ایللیك فعالیتی حقینده گزارشی و اوچونجی دوره اداره هیئتینین انتخاباتی

-۴-

بئله‌لیکله معلم‌لریمیز سووهت اتحاد قینین تعلیم و تربیه اصوللارینی توکرمه‌نیش و بو اصوللارین مکتب‌لرده یاییلماسینا اقدام ایتمیشلر.

بقیه‌سی ۲ نجی صحیفه‌ده

پداغوژی سکسیونی

جمعیتین نوده‌نده فعالیت گوسترمن سکسیونلار واته بریسی دا معلملر سکسیونی آدیله مشهور اولان پداغوژی سکسیونی در. بو سکسیونون عمومیتله شهریمیزده کی معلم لر و معلملری جلب ایده‌رك اونلارین آراسیندا علمی و پداغوژی موضوعلاردا محاضره و معروضه‌لر گتیریرمگه موفق اولدوقدی خصوصیله بو سکسیونون ایشلرینه تبریزده کی سووهت آذربایجان مکتبین معلملری یاخیندان تشریك مساعی ایتمشلر. بو سکسیوندا سووهت اتفاقینده تعلیم و تربیت ایران آذربایجانی‌نین بویوك معارف پروری حاجی میرزا حسن رشدیه، بویوك روس یازیچی‌سی ماکسیم گورکی مشهور روس عالمی مندلیف آنوم انرژیسی و اونین گه جکده استفاده بولاری «آنامین کتابی» نین تحلیلی و سایر بوکیمی علمی ادبی موضوع‌لاردا کنفرانسلار کتچیریلمیشدیر.

بهین دارائی نین تحصیل ایلی مناسبتیله

معارفده تشکیل وئر یلمیش جشنیده سویله‌دیگی نطق دن

حرمتلی، عزیز اکثریت!

جشنبرده اشتراك ایتگنیزه گوره بوتون مدام لر طبقه سی طرفیندن هامونزدان تشکر ایدیرم.

صونرا، معارفین تحصیل ایلینین باشلاندیغی زماندا بیر یارا مطالبین خاطرلاماسی لازم گلیر اونا گوره ده حرمتلی معارف رئیسی طرفیندن بیر ساعتده صحبت ایتمگه مامور اولدوغیما گوره تجه بیر معلم و معارفه علاقه سی اولان بیر شخص‌معلم‌و معارفدن دانیشمان ایسته بیرم.

کتچمیش معارفه انتقاد نظریله باخاندا مدرسه محیطی، برنامه، معلم ثبوت ایتدی.

معارفه‌نین شدتلی وقتلرینده بیله او توز کومك الینی دنیانین مظلوم و آزادلیق سئوهن خلقلرینه اوزادیب اونلاری تك قان ایچن فاشیزمین پنجه‌سیندن قورتارماقلا کفایتله‌نه‌یه اونلارا مادی، طبی و معدنی یاردیملار گوسترمکدن ال گوتورمه‌دیلر.

محاربه‌نین قیزغین دورینده سووهت عالم ودوغورلارینین یارانمیش خارقه‌لره سووهت خلقلرینین علم و مدنیت ساحه‌سینده نه‌قدر انکشاف ایتمه‌سینی و سووهت خلقلرینین دنیاده فاپاقجیل علم‌ومدنیته‌صاحب اولماقلارینی ثبوت ایتدی.

بوتون کیچیك بیرنوره‌سی اولان تبریزده کی سووهت مریضخانه‌سینی گوسترمك اولار. بو مریضخانه ان معاصر بئله‌سی ۴ نجی صحیفه‌ده

اهرده میتینك

یکشنبه گونی مهر آیینین ۲۸ نجه اهرده شهر قومیته‌سی طرفیندن اطراف کند لرین اهالی‌سینین اشتراکیله میتینك چاغیریلمیشدیر. متینگده‌مرکزی قومیته‌نین نماینده‌سی آقای شاهین انتخابات و غلبه توپلانماسی حقینده بیانات ایتمیشدیر.

بوستان آباد اهالی‌سی سوادلانیر

بوستان آباد محلی قومیته‌سینین فعالیتی اثر ینده بوستان آباد دا قاده‌لر و کشلرایچون آبری اولارلی سوادلانما قورسلاری دائر ایده‌بیلمیشدیر. اهالی شوقیله سوادلانیر.

احمد ـ احمد

آمریقانین داخله سیندە

دولار دموقراسی‌سی ـ دموقرات فرقه سینده باش گوسترمکده اولان بحران ـ البوت روزولت نه دیمیشدیر؟

آمریقانین داخلی وضعیتی ایستر سیاسی وایستر ایسه اقتصادی‌لحاظدان «ترومن ـ برلز ـ والدبرغ» سیاسی اثرینده بویوك بیر بحران گتیرمکده در.

۱۹۳۲ دن بری «فرانکلن دلانو روزولت» و اونون یاخین بولداشلاری اولان «مورگنتاو» و «ایکس» ین طرفیندن تعقیب ایدیلن دوزگون اقتصادی سیاست، اینده‌ی تروست‌لرین و کارتل لرین نفوذی اثرینده آرادان گئدیش وآمریقا دا اقتصادی جیئتس هرج و مرج باش گوسترمیش در.

ایندی بیت لرین فوتبولی لغو ایدیلدیگیندن و هابله مالیاتلارین آزالدیلماسیندان آمریقادا بیر «انفلاسیون» خطری دوغموشدور.

چونکه ایندی بو «دموقرات» ثوله‌ده «دولار دموقراسی» سی شدتله اجرا مرحله‌سینه قویولموشدور.

«دولار دموقراسی» سی ایسه صوت محاربه زمانیندا ۶۵ میلیارد دولار خالص منفعت الده ایتمیش اولان آمریقانین سرمایه‌دارلاری طرفیندن اداره ایدیلمکده در.

اساسا ایکنجی جهان محاربه‌سی اثرینده اله گلمیش اولات بو باش دولانه‌یرجی رقم، آمریقانین ایکی محاربه آراسیندا قازانمیش اولدیغی نفع ایله معادل در.

زالوبه آیندا آمریقانین یازیچی لارینده‌ان «ژان نوئی» امضاسیندا «سیماون» مجله‌سینده چاپ ایدیلن بیر مقاله‌ده بو پاره ده چوخ دقته‌ده گر رقملر ذکر ایدیلمیشدیر.

بو یازیچی‌نین یازدیغینا گوره، محاربه زمانیندا بویوك «فونسیوم» لار و تروست‌لر توزتوسه‌لرینه دوام ایتمکله چوخ کیچیك و ضعیف قومپانیالاری اضلاله سوق ایتمیشلردیر. بوتون اثرینده ۱ میلیارد سرمایه صاحبی اولان موسه‌لرین سرمایه‌سی محاربه ایل لرینده ۱۱ میلیاردا

بقیه‌سی ۴ نجی صحیفه‌ده

آذربایجان‌دا اجتماعیون

دنیا خبرلری

آمریقا جوانلاری شوروی نماینده‌لرینه بیرمکتوب ویرمیشلر

دون نیویورك شهرینده ۱۰ نفر آمریقا جوانلارینداً شوروی نماینده‌لرینه بیر مکتوب ویرمیشلر اونلار مکتوبده‌ایفید ایتمیشلر که محاربه‌یاراتمان ایسته‌یاره قارشی مبارزه جوانلاریمیزین وظیفه‌سیدیر اونلار امین‌درلر که بو یاره‌ده سووهت خلقلری اولارین طرفینده اری وفاپانلاری اولاجاقلار.

حمزه

طهران مسافرتیمدن بیر نتیجه خاطره

اوزه‌رلیك ساتماق لازمدر که...

استامبول خیابانلرندان کتیرکن گوردوم که بیر آخرنجی سینیم‌شیك صواری اوتومو بیل بیر لری آلتینا آلدی. یاخینا گلنه‌یکده او آدامین باشینین ازیلمه سینی گوردوم. خیال ائدیردیم که شوفر کتك‌لی‌در. صونرا گوردوم ماشینین شوفری بیر خانه‌در. پیشیرمم هانسی وزیرین و یا وکیلین خانمی! فورا باشا دوشدوم که «مدنی» طهراندا خانم لاردا اجتماعی! ایشلرده اشتراك ائدیرلر...

مینلرجه شوفر، کارگر ایشچی‌لیکدن دیوار دیبلریندە جان وئردیك‌لری زمان آریستو کرات خانملار بوز وئریب تفریح ایتمك ایچون شوفرلیك ائدیرلر. بو دا توزلیگینده بیر ایش دو. لاکن بو مسئله ده واردر که بو جور خانملار «تفریح» ایچون ماشین سوردیکلری بیر شهرده مینلرجه ده باشقا قادینلار واردر لار که اونلارین ان مهم آرزولاری او کوت، «بیر تیکه چوره‌ك» تاپماقدان عبارتدر.

من بیر گون خیابانلاردا قوی ماشینلردان بیاده اولدیغدا شوفر دالی تپه‌ره باخماغا گلدی، منده اوطرفه، ایکی دقیقه‌لیك ایچه‌ریسینده ماشینلردان منیم یئدی اوغورلادیلار.

طهراندا، قانون وضع اولونان، ملی مجلس اولان طهراندا قانون و انتظام هیچوجهله یوخدور.

بیر چوخ عده آج در — بیرآز عده ده او قدر توخدر که، اصلا آج‌لیقین نه اولدیغینی دوشونمیر.

اوچ — دورت خیابانلاردا ان شیك و عالی آپارتمانلار ایچه‌ریسینده بیر عده «اشرف مخلوقات» یاشایر. قالدیشی یه بخت، آج، لوت آدام‌لار در لار که دولت اصلا اونلارین فکرینه ده دەییلدر.

هله بوتلار جهنم — مدنی خانملار اوتوموبیل ایله آدامدا یاسه‌یرلار. اوزه‌رلیك ساتماق لازمدر که، گوز ده گه‌سین...

دوختور فیض‌اله زاده

اوشاق صحیه معارفی

بسو سوت دیشلر پتن ترکیبنده بعضی ماده‌لرین آزاو لاسینا و مینا اعصال طبقه سینین چوق اولماسیناباغلیدیر. واق بو دیشلرین محکملیکی عادی هیشه لیك دیشلردن هیچده ضعیف ده گیلدر. لاکن بودیشلره اکثر وقتلرده باختی مواضبت اولونمادیغینا گوره، غذالارین چوق وقت چوق شیرین اولدیغنا گوره و نهایت خوره کارین چوقی بیر نوع و یوموشاق اولدیغنا گوره در که، بو دیشلر چوق تئز تئز آغریب خراب اولورلار. دیگر طرفدن بودیشلرین تیز خراب اولماسیلەدن بیریسنده، اوشاقلاردا غذا مادەلری مبادله سینین بوزولماسی نتیجه سینده عمله گلن بعضی پوتولوزی حادثه لردر اوشاغین ۷ - ۸ یاشلاری آرا سینده سوت دیشلری هیشه لیك دیشلر ایله عوض اولونیرلار.

اوشاغین ۷ - ۸ آیلارینداں بوخاریدا وآشاغیدا کسیجی دیشلرچیقیر ٤ عدد ۹ یاشیندا بوخاریدا وآشاغیدا یان کسیجی دیشلر ٤ عدد ۱۰ یاشیندا بوخاری‌وآشاغیدا برنجی‌دیشلر ٤ عدد ۱۱ یاشیندان بوخاری آشاغیدایان طرفدن ایکینجی برنجی‌دیشلر ٤ عدد ۱۲ - ۱۳ یاشیندا بوخاری‌وآشاغیدا ایرنجی و ایکینجی کوتوکلی‌دیشلر ۸ عدد نهایت اوشاغین ۱۳ یاشی تمام‌اولاسی‌دان سونرا گرك آغزیندا ۲۸ عدد هیشه لیك دیشلری موجود اولسون. ۱۷ - ۱۸ یاشلاریندا ایسه آخرینجی (آغل کوتو-

چیوه‌رن عادل عادلیان

یاقین شرق نفتی اوغروندا مبارزه

یاقین شرق توپلکه‌لرینده داخلی سیاستین شدتلنه‌سی وضعیتی شیهه‌سیز اساسلی بیر حقیقتدر. بو حرانلی وضعیتین ظاهری گورونوشی بیرنجی اولاراق - انگلیس — مصر دانیشیقلاریندن تعطیلینده، فلسطینین فاشیسی حادثه لرینده، بصره‌یه انگلیس‌قوشونلاریندن پیاده ایدیلمه‌سینده، دموقراتیك عنصرلرین هلهنه کتله‌وی جزائر حال حاضردا بوتون عرب توپلکه لرینده انگلیس کیشیك چیلرین تحت رهبرینده اولماسیله افاده اولونور. بونا باغیماراق حرکت ایدیجی کیزلیت جهنملرین خارجی و داخلی علاقه لرین یاقین شرق توپلکه لرینده اوستونی تورتوردیلر.

هانسکی او جهنملرشیهه‌سیز آرالیق دیزلرین و ایران کورفزی آراسیندا پوشلوقلاردا موجود اولان زنگین نفت احتیاطلارینا عایددر. آنقلوساکسون دولتی یاقین شرقین احتیاط نفتی شریکسیز استثمار اینمك و اونلارجا آصیلی اولوب - اولمایان عرب توپلکه لرینی بویوك بیر نفت امتیازینا دونده‌رمکدن عبارتدر.

یاقین شرقین نفت مبارزه سینده سابقه‌سرعتلی توقوشمالار گتیرمیشدی.

ایکینجی دنیا محاربه‌سی قورتارماسان صونرا او مبارزه یئی قوه‌ایله آلووئا نماغا باشلادی محاربه نفت اوغروندا کسکین طلبات یارانمی، بوتونلا علاقه‌دار اولاراق دنیاده نفت استخراجی صون ایللرده آرتیق درجه‌ده یوقاری قالخدی.

۱۹۳۹ نجی ایلده ۲۰۷۸ ملیون بارره له‌ی (بیر تونا ۷٫۳۹ بارره‌له‌ی نفت وار) ۱۹٤٥ — نجی ایلده ایسه ۲۶۶۵ ملیون بارره له‌ی نفت استخراج ایدیلمیشدی. هاموسینه‌دان چوق آزیغاده نفت استخراجی آرتمیشدی.

۱۹۳۹ نجی ایلده ۱۲۶۵ ملیون بارره له‌یدن ۱۹٤٥ نجی ایلده ۱۷۱۱ ملیون بارره‌له‌یه قالخمیشدی.

۱۹۳۹ نجی ایلدن ۱۹٤٥ نجی ایله کیمی بیرلشمش شتاللارین دنیا نفت استخراجینده ۸٫۶۰ فایضلت تا ۶٤٫۲ فایضه قالخمیشدی.

بیر لشمش شتاللاردا نفت استخراجینین بو جور چوخا لماسی محاربه دورینده آمریقانین فعالی دائره‌لرینین گویا توپلکه نین گه‌چکده نفت احتیاطلارینین صیغله‌سی حقیقده چیپر، یاغیر سالماق تشویشینه امکان یارانمی.

او وقت داخلی ایشلر وزیری وهیت زماندا دا ئت اداره سینه رهبریت ایدن فاروقه ایله‌سی «نفت‌دوگوشورو» کتابندا بئله یازمیشدر.

«۱۹۳۹ نجی ایلدن باشلایاراق آچیلمیش یئی نفت منبعلری ایندیکی جیغاریلان و مصرف اولونان سویه‌نی پنیرمه‌مکله ایسته‌ینلن قدرلازمی احتیاط سویه سینی‌ده ساخلایا بیلمیر.

۱۹٤۳ نجی ایلین یانوار آیینین ۱ — نده کشفیات نتیجه سینده معین ایدیلمیش نفت احتیاطی تقریبا ۲۰ ملیارد باررەله‌ی ایدی. ۱۹٤۲ نجی ایلین مصرف بودجه‌سی حسابه آلینده. یقدرا او احتیاطلار فقط بزی ۱٤ ایل کفایت ایده بیلر» شیهه‌سیز، نفتین مقداری، طبعی شرایط ایله محدودلاشمیشدر.

دوز دوبیرلشمیش شتاللاردە بول نفت یاتاق لاری کشف اولونوب و استخراج اورادا اولدیغجا چوخدر. لاکن بیر لشمیش شتاللاریندن نفت زنگینلیگی قورتارمامیش دگیل. اگر نتیجه نفت متخصصلرینین‌دیدیگی کیمی اولسایدی اوندا گرك بیر لشمیش شتاللار ۱۰ ایل بوندان قاباق توز احتیاط نظارین قورتارا ایدی.

حالبو که، اینده‌ی آمریقادا کشف اولونان نفت احتیاطلاری اولکیندن داها چوخدر.

نفت متبعلرینین دنیا کنتله‌سیاستی هر دفعه آرتماندا در. هانکه بو آمریکا نین سیاستینین گیشده‌سی ایچون لازمدر اویانیر، آمریقانین بوتون نیانس سیاستینی لابد نه وقته قدر اساسلاندیرماق نظر ده دوتولاجاق در.

برنجی دنیا محاربه سینده‌صونرا بئله تبلیغات بیرلشمیش شتاللارین یاقین شرقده‌کی نفت منبعلرینه اولان ادعا سیله علاقه دار اولاراق اورتایاچیخدی. ایکینجی دنیا محاربه وقتینده آمریقانین نفت صنایع لسانینده لری و دولتی خارجیده تازه نفت منبعلری آلماق حقینده آراسی کسیلمه‌دن مسئله قویوردولار. آمریقانین انحصارچی لاری محاربه وقتینده تازه نفت منبع لری اله گتیرمکده قوتری نوبتی قیزدیرما ناخوشلیقینا دوشمه شدیلر. آمریقادولتی‌ده اونلارا هرطرفلی کمك ایدیردی. فاروقیله ایله س بیرلشمیش شتاللاری مجبور ایدیردی انگلیس سیاستینی تعقیب ایتسین.

اخطار

پاساژا یاخین (پارس) رستورانی نین یانیندا (حقیقی) قنادی مغازاسی یئی اصولدا تاسیس ایتدیگی کارخانه‌سینده هرگون اورپا طرزینده‌ممتاز وتازه شیرنیلر تهیه ومناسب‌قیمتله سفارش قبول ایتمکده در.

ش ۳۳۶

ش. عادل

چیند،

داخلی محاربه قوتله‌نیر

ایندیکی سیاسی و اقتصاد صحنه لرده جهن و ایران مملکت‌لری ایله اهمیتلی رول‌لاراایفا ایدیرلر. چین‌اومه نیست هوتینین صدری چیانین مرکزی حکومتی ایله دانیشق آپارماغا مامور ایدیلمیش مطبوعات نماینده‌لریله بیر اظهار ایتمیشلر.

چین‌ده‌داخلی محاربه داهاواومه‌لیر مثارکه اعلان اولان کومنتن (۱۹٤٦ نجی ایل یانوار آیی‌دا) صونرا مرکزی حکومت ۲۶۵ لشکر و ۸۰۰ طیاره ایله سالمیشدی. ایندەده‌مرجعلی محاربه‌سینده بیله‌بیر نوه هیچ بیر وقت استعمال اولونامیشدور. عین زماندا قوشونلار بعضی شهرلری تصرف ائتمکله ۲۱۰ مین‌نفر تلفات ویرمیشلر. شه‌یله‌کیله دیمك اولار که چین ملتینین دهشت لیك‌لری سایسیز وحسابسیزدیر. هیت هیتلین صدری دییشدیرا بیز هیچ وقت موفق اولایملریك داخلی محاربه‌اولان زماندا مرکزی حکومت‌ایله دایشین آیاراق. مرکزی حکومت خیال ایدیر دانیشیقلار گیشدن وقتده بیز تورتمایاله تیزی متوقف ایدیریك لاکن‌اولمایان بیر مسئله‌در. چین قومونیست‌لری بو داخلی محاربه‌نین شدتلنه‌سی بوتون ایندیکی چین ملتینین بدبختلیك لرینی آمریقا دولتلین چینین‌داخلی ایشلره دخالت ایتمه‌سینه‌باغلیرلر.

مرکزی حکومت آمریقا ایلچو واسطه‌سیله تربیت اوارنوش ۵۷ دانگر توز اختیارینداساخلایر. ایندی آمریقا ایله ۲۰۰ ملیون دولار مقدارینداسلحه آلماق باره‌سینده مذاکره ایدیرلر. آمریقا یاقدولتی توزقوشونین چین‌ده فعالیتی ایچون بیر نیچه عدد گنیربر، آمریقا دولتینین اظهارینه گوره آمریقا قوشونلین چینده فعالیتی صلح وضعیتین قوروماق ایچون‌در آنجاق همین قومونیست‌لره پنه‌سینین ویردیگی معلوماته گوره آمریقا مامورلاری مرکزی حکومتین قوشونلارینا کمك ومساعدت ایدیرلر. آمریقا دولتی بنه‌ده دییر: اگر بیزیم قوشونلیز چینلن چیقسا سووت و یا توزگه بیر قوشونین واسطه‌سیله اشغال اولونار. اما چین قومونیست‌لری دییرلر بو سوزلر چیپ ماتینه چوق چینن گلیر. آیا بیزیم اولکه‌میز گرك همیشه بیزایت بیریك که‌میسره‌اولسون؟ بیزیم توزگه‌قوشونلارا احتیاجیر یوخدر بیز اتتلافی بیر دولت تشکیل اولونماسینی ایسته‌یریك او زمان بیزیم آمریقا یابا نسبت دوستلیقسیز و همکارلیقسیز ثابت اولونار. آنجاق‌ایندی اجبارایله طلب اولونور آمریقانوشونلاری‌بیزیم توپراقیمیزی تخلیه ایتسینلر اگر بو ایسته‌دیگمزین هگسینه رفتار اولارسا زنرال مارشالین‌وستوآرتین وضعیت‌لری چوق پیس اولاجاق‌در.

فتحی خشکنابی

بیر خاطره

شاختالی بیر گنجه‌ایدی. الله شاخنا ایدی که من بونومی فیزیا چکیب قولاغلاریمی قوتیمین یاخسینا سوره‌رمك اولاری فیزیشه‌یرماق فکرینده ایدیم سه — قولاغلاریم شاختانین شدتیندن پاسیردی.

کامیون طهرانین خیابانلارینداصون درجه سرعتله گتدیردی شهرانین داغلارینداں سرین بیرپتل اسیردی. تیز-تیز تیزه‌یردیم، بورنوم الله گؤزه‌یردی که گوزلریمدن اختیارسیز سوآخیردی.

من مسافرت‌دمن گلیردیم. بو مسافرتیمده، بوتون بوللاریمی اورادا خرجایه‌یب — تخته‌وایی، پالتوومی، لباسیمدا ساتیش‌ایدیم. جیبیمده یولیم چوخ آز ایدی، بولداشیم ایله آشاغی ایب حرکت اینکه حاضرلاشدیم، لاکن سوبوق نیتلاریمی فوروتمیش‌ایدی...

بولداشیم بیر همدانلی جوان اوغلان در. نه بولداش؟! گنده بیر گلمیشیك، فقط! باشقا بیر خصوصیتیمیز یوخدر.

بیر مسافرخانه‌یه طرف یولا دوشدیك. قوللوقچی ایسیزی اربابین یانینا آپاردی. اربابیم بیر خانم ایدی، طبیعتده گنه گیپی اولسایدیم اونون حرارتی‌ایله تك توزوم قیزیشاردیم، لاب‌اوز انحصاریمدا ساخلاردیم. الله اوشومیرم که: آللاه باشمیزا گتیرمه‌سین — باشینا گلمیه‌ن بیلمز.

قیزیشادیق، اما جانیمیزا بیرآز قدرت گلدی.

اول گنجه دن ایاغلاریمی اوستومده‌کی نازیك یورغانا سه‌ره‌یب نفسیم ایله بئریمی قیزدیرماغا چالیشیردیم، نفس! نفس «مده حیات و مفرح ذات» اولدیغیندان علاوه «جانی‌قیزدیرماق» ایچون ده لازمدر، اودون اولمایان بئرده «نفس گلمه‌سی» سعدی‌گلستانی‌بت اولیسده دقیقه‌گی گیپی ایکی «نعمت» دییل‌مین نعمت دو و هر نعمه یوز مین شکر واجبدر.

«از دست و زبان که برآید — گزهمه شکرش بدر آید»

شکرلریت حسابی قالسین او طرفده — تخته‌وایلارا نیچه گراپه وترمجگیمی واوتون حسابینی یلیرم. گه‌من گیریگی گیپی بیر بئره یئیتیب یورغانین ایچه‌ریسینده الله نیالیتام که الله بیل ٤ باشیندا بیر اوشاق یاتیشدیر.

یئل ایشیکده‌ن پنجره‌یه وورور، اوتون گوشولتی‌سی توفانلاریمیزدا اسکاس تاپاران یئری دهشت سالیر. من توز اپشیمدیم، چاقلو دوزه‌له‌یرم.

دوکتور قیض‌اله زاده

اوشاغا پرستارلیق

اوشاغا ان یاخین ومهربان آدام اونین آناسیدیر. اوشاغا پرستارلیق ایلین هریر آناسی اوشاق‌صحیه‌سی معارفی جهتیندن سوادسیزلیغی مطلق‌لغو ایتمه‌لیدیر. اوشاغین بوتون طلبالیغینا دائر آنانین ابتدائی معلوماتی اولمالیدیر. آنا بیلمه‌لی‌دیر که اوشاغی نجه گیندیرمه‌لی، نجه‌ونه وقت‌چیمدیرمالی، نه‌قدر اعزیزدیرملی، نه‌وقت یاتیرمالی وغیری.

البته آنانین اینسی تک‌اوشاغا پرستارلیق ایتمکدن عبارت اولمایدی اوزمان مسئله چوق آسان بیرصورتده حل ایدیلمیش اولاردی. لاکن آنا اوشاغا پرستارلیق دان علاوه بیرچوق ایو ایشلرینه ده مشغولدیر. بوندان علاوه بعضی آنالاردا واردرکه دولتی واجتماعی تشکیلاتلار دا دا ایشلییرلر بویله آنالارلوزو اوشاقلارینی یا کلفتینن ویاعائله عضولرینه‌دن بیرینین عهده‌سینه قویور. اودرکه، بویله حالدا اوشاغا پرستارلیق‌وتربیه مسئله‌سی‌داها چوق پوزولمش اولور.

مدنی تولکه‌لرده بو مسئله چوق آسان و چوغدا تمره‌لی بیر صورتده حل ایدیلمیش دیر. اجتماعی تشکیلاتلار و دولت اداره‌لری طرفیندن بیرچوق اوشاق موسسه لری آچلمیش وبو موسسه‌لر اوشاق صحیه‌معارفینین واوشاق تربیه‌سینین بوتون طلبالارینداں خبری معلوماتی اولان پرستارلار ایله تامین ایدیلمیش دیر. بوموسسه‌لر پادداسیون وغیری اوشاق‌خوره کلری‌اولمالیدیر. خصوصی اختصاص مدرسه‌لرینی‌فوردیلار. بیش شخصلر طرفیندن اداره ایدیلیر آنا توز اوشاغین سحر تیزدن بو اوشاق دنیاسی سایلان‌موسسه یه‌تحویل ویریب آخشامدا گلوب‌تیز بیر حالدا ایوینه آپاریر. بوموسسه‌لرین فوروفوشیندا صحیه قانونلاریتین بوتون طلبالاری یتریه یتریلمیش اولور بورادا اوشاقلارین یاشلاریتا گوره یشك، پاتماق، اویناماق، گورمك، اویوتجاقلاری‌وغیری اوطاقلاری بوتون علمی گوسترمیشلر اوزره مهیا ایدیلر. اولا اوشاق مؤسسه‌سینین عمارتینی آغاچلق، یئرده تعیین ایتمکله برابر بو اطرافدامال داوار سائقلیلان وغیری کاتنلی یرلر اولمامالیدیر، اوشاق اوطاقلارینین پنجره‌سی‌ایشیغی کافی قدر یعنی هر بیر اوطاقین دیوارلاریتین ۱/۸ قدر پنجره‌ایشیق گلن یئر اولمالیدیر. پنجره‌لرده مناسب پرده اولمالیدیر که، گونشین شعاعلاری اولاریتن معذا اوشاقلارا مستقیما دگه‌سین‌چونکه بواوشاقلاردا آز قالد قلیق‌حاله گتیریر. اوطاقلارین دیوارلار، بنداتکینده توز گتورمین‌شیلر اولمامالیدیر دیوارلارین رنگی یا آغ ویا هوا رنگینده اولمالیدیر که ایوراداوشاقلا‌رین عصبلریتین ساکت‌انکشاف‌ایتمه‌سینه چوق خیرلیدیر. اوشاق‌اوطاقلارینداوشاقلارین استفاده‌سینده‌اولان‌صندلی، میزلر وغیری احتیاج‌شیئاری‌اوشاقلاریتن یاشلاریتا ویوبلاریتا مناسب اولمالیدیر. اوشاقلارا مخصوص اولان تخت‌خوابلاریوبلاریتامالی. سب‌اولمالیدیر ایربالاری‌یومیشاق‌یامیوق ایپلرایله هوروله‌لیدیر که اوشاق یاتان زمانداالی - قولی‌دمیره گه‌سین و یاتدیغی وقت هوا آزاد صورتده‌تخت خوابدا جریان‌ایده بیلسین اوشاقلارا مخصوص اولان دوشك یورغان وغیری، یون کیمی جسملردن اولمالیدیر چونکه یون دائما رطوبتی توزینده ساقلایر او شاقلارین ظریف درپلریتی‌تحریشه کتیریر دوشکلریتن‌یا یومیشاق نارین دوغرامیش سامانلاردان و یاخود دریا اوتودیلن قارا اوتدان اولمالیدیر. بالنچ‌لاری یومیشاق‌توکدن ویورغانی ایسه یونگول اوشاق‌پتوسی اولمالی. کوریه اوشاقلاری نه‌تی ده ویا قیجی اوسته تریشك کیمی عادتلار یاراماز عادتلر. بو کیمی چالغامالار اوشاغین وجودندا چوق درین‌یوزقوطلاوا سبب اولور.

اوشاق ایسکلیین ونقده ایوده‌اونا مخصوص بیر بر آیرمالیدیر که بو بریرین ائی اوزونی متریاریمه‌سان‌آز اولماسین بویشرین اطرافنی یا معجر ویا مناسب بیر جسیله اوشاغین بوئی اوچالقدا حدودلاسالیدیر. بو یشرین تکیه توز گوتورمه‌یین پالاس سالوب اوستندن بیر منده‌دخی‌سالماق لازمدیر. بویشری گوسترمیلن قاعده ایله حاضرلادیقدان سونرا ایسکه‌مکه باشلایان اوشاغی بویشره قویما لیدیر که، اوشاق بورادا توزی مستقل‌صورتده ایسکه‌سین، اورتوسون، دورسون واونی احاطه‌ایدن محیط ایله‌ده تماسینی اولسون. اگر اوشاق توزی مستقل صورتده ایسکه‌مزمه، اوتورمازساویشریه‌زمه اونی ال ایله مجبور ایتمك یاراماز چونکه بویله مجبوریت نتیجه سینده اوشاغین بعضی مهم سوموکلری اگیله بیلیر. اوشاقلیغندا مجبوریت ایله ایسکلیین ویشرین شعصلرین‌لاپ قوجالوب، توله قدر قیچ‌وقفرات ستولینین‌اگر بلیکینی بیر چوق بسو بوك آداملار دا هر وقت تصادف ایدریك بوناسب‌اودوکه، اوشاغین هله سوموکلری بر گیه‌میش لاستیقتیلی اولماسیدیر. اودرکه، اوشاق گرمك اونا مخصوص ایدیلمیش یتریه، اوتورا واونی احاطه‌ایدن‌محیط ایله‌تماس اولا.

آذو اوغلی

آی

سهندین آردینه‌ان‌غالیب بوآخشام،
غمالار ایچینده اویب گیه‌ن،
تیلسرین اوزومه توکولمه‌جگمی؟
بولوتلار دورمندن چکیله‌جگمی؟

سن گه‌دیلسیزلیگه سرداش یاراتدین،
نه چین حالقلاتدین نه‌چین‌دا یاتدین؟

من‌سنی نه زمان هلال گورنده،
آرتیر قلبمده‌کسی ملال گورنده،

بو گیجه قلبمده بیر آسان‌وار،
منیم هرسوزیمدن کوسوپ اومان‌وار

من شاعر اولمارام سنی دویماسام
سهند آرخاسیندان چیخیب بوآخشام،

منیم پنجره‌مه قوناجاقسان؟؟
بیر شاعر قلبینی آنا جاقسان؟؟

• • •

گوزلرین گوزیمه دیکیله جگمی؟
گونول اوطانیمدا یاتا جاقسان؟؟

• • •

مین بیر عاشقلرین عشقیله یاندین،
یوخسا بوسرلری داناجاقسان؟؟

• • •

درین‌دوشونجه‌لی، یا، لال گورنده،
دییرم دنیادا بیر قوناقسان؟؟

• • •

اونون گوگلرینده‌نه‌چین، درمان‌وار
سن‌ده بوشعریمدن سیناجاقسان؟؟

• • •

منیم بولمدا صبر قویماسام،
نه پنجره قودماجاقسان؟؟

آذربایجان خالق ادبیاتی

توپلایان، توصی

بایاتیلار

هسرای ناشی البندن،
آتماز داشی البندن،
توزی بیر شوغی‌طرلان،
داد فارداشی البندن.
بوداغین قاشی سن سن،
دیبینین داشی سن سن.
دنیاجا دوستوم اولما،
بجمنین باشی سن سن.
الین حنا دوتماسین،
چوپر گوته، دوتماسین.
سنی مندن آیرانیت،
ایوی بنا دوتماسین.
عزیزیم آل یوندان،
یاناخ یوندان، آل یوندان.
شیطان وسوسه ویر،
دوویرا اویوش آل یوندان.
عزیزیم قاناد یندان.
قان آخار قانادیندان.
روحیم گزمن یرلری،
قوش گزمز قاناد یتان.
من عاشقم، یادا سن،
سرین ویرمه یادا سن.
روحیم باشیمدان چیخار،
هر دو شنده یادا سن.

کتبه گلچدی قرالدان،
مشچلمیز سن مارالدان.
نه دردیم وار، نه‌غمیم،
سن - سن منی یارالدان.
مارال برین شام اولسون،
اوتلاخ، برین‌شام‌اولسون.
سن اولاسان آللاهیت،
دانیشاخ‌آخشام اولسون.
عزیزیم او دیواندان،
اوخاندان، او دیواندان.
اوز گورمز، رشوت‌آلماز،
قورخورام او دیواندان.
هسرای یتیم الیندن،
یول ویر، اوتو الیندن.
ها ایسه‌رم قورتارام،
دونوب دو تور الیندن.
آغ دونون‌آغلی قالسین،
بوغچادا باغلی قالسین.
سنی مندن ایده‌نبن،
جگری دا غلی قالسین.
عزیزیم مشهد اولسون،
گتدیگین‌مشهد اولسون.
یاری یاردان آیریلان،
نه‌گولسون نه‌شاد اولسون.

عزیزیم قوزی قربان،
قوچ قربان، قوزی‌قوربان.
مردین بیرچه تو کنوه،
نامردین یوزی قیربان.
داغدان یئدیم دوزمن،
تیکان اولدوم گوزه من.
یاریمدان آیری سالدیز،
نیله میشه‌یم سیزه من.
عزیزیم قاری منمن،
داغلارین قاری منمن.
اعاصیز یارا بیر یاخ،
اسیر گرفتاری منمن.
عزیزیم، آیدین اولسون،
آی‌دوغسون آیدین‌اولسون.
گل یاردان خبر وئریم،
گوزلرین‌آیدین‌اولسون.
عزیزیم بوداغیشان،
سالالان گل بوداغیشان.
سنه یاخشی دئیرلر،
من تولسه‌م بوداغیشان.
عزیزیم اوو منمن،
چاخاق‌مندن، قووومنمن.
یوز ایلین اووچی سیام،
یئه قاچیر اوو منمن.
من عاشقم بیرده من،
دولدور ایچیم بیرده‌من.
عمر گچدی، گمن گچدی،
جوان اولمام‌بیر ده من.
عزیزیم او گوندن،
اواولدوردان‌او گوندن.
دشمنین ذلیل اولسون،
قور تارماسین‌او گوندن.
عزیزیم، یادا سن،
ایچیمه‌یئم بسادا سن،
بیوفا یسار الیندن،
کیمه گتدیم دادا من؟
عزیزیم یاد دان سن،
آشنادان‌سن، یاددان‌سن،
دیلیمین ازبری سن،
هیچ چیخماسان یاددان‌حتی.
من عاشق اینه‌ی زلفون،
گردنه مینه‌ی زلفون.
دسته‌له قوی قوینونا،
فان ایله‌ر اینه‌ی زلفون.
آرالین بولسی خرمن،
توپراغی گوزه درمان،
یاریم بیر نامه یازیب،
یاری‌درد، یاری درمان.
عزیزیم داغ اوستمن،
الل گتده‌رداغ اوستمن.
بو چکه‌ی سینه‌م اوسته،
داغلاری داغ اوستمن.
عزیزیم اودا گیریان،
من گریان، اودا گیریان.
دندیم گل همدم اولاخ،
دنه دیم اودا گیریان.
گتده‌رم تولکه سنمن،
فورخورام پول کسنمن.
ایل یوزونمن اویوم،
آیریله‌یم بلکه سنمن.
من عاشقم، دیلکمن،
تو لوم سینه‌ی بیلکمن،
بیزیکی بیله دوشه‌ی،
چرخی دونوش فلکمن.
عزیزیم صفا گلمه‌یسن،
خوش گلمدین صفا گلمدین.
نه‌من تولدوم فورتاردیم،
نه سن اصلا فا گلمدین.
عزیزیم، آیدین اولسون،
آی‌دوغوب، آیدین اولسون
حسرتلر قووموشدولار،
گوزلری‌آیدین اولسون.
عزیزیم، چکمکمن،
دوادورمادان، چکمکمن.
قدیم گیانا دونمه‌ی،
یار فهریتی چکمکمن.
گلمه‌سین قیش، گلمه‌سین،
تورون‌نورموش گلمه‌سین،
هیچ ایگیه‌سن یاشیما،
یاله بیر ایش گلمه‌سین.
پریشانسام، پریشان،
یوخدور حالیم‌سوروشان،
واری من‌تك یاراپسون،
یاری‌درد، یاری درمان.

اعلان

آذربایجاندا خلق یارادیجلیغی صنعتینی تشویق ایتمك و اهالیتی آذربایجان خلق یارادیجلیغی اوصتالارینین انرلریله تانیش ایتمك‌مقصدیله سوومت اتفاقیله مدنی علاقه جمعیتی و سوومت مدنیت ابوی ایران آذربایجانی خلق یارادیجلیغی اوصتالارینین انرلرینه‌دن عبارت تیرپزده‌گی‌سوومت مدنیت ابوینده سرگی تشکیل ایدیر.

سرگیده اشتراك ایتمك ایسته‌ین‌خلق یارادیجلیغی صنعتکارلاری توز انرلرینی سوومت مدنیت ابوینده سرگی قومیسیونا تقدیم ایده‌بیلر

سرگیده اشاغیدا گوسترییلن صنعت انرلریله اشتراك ایتمك اولار.

۱ - مختلف توخونما صنعت ایشلری: خالی، خالچا، پالاس، شال، تیرمه گلافای، بایلیق، پارچا، بافتا، زنجیره، تورتسوك، پرده، خورجون، گیمه، قلمدان قابی، جوراب و غیرلری.

۲ - پارچا اوزه‌رینده ایشله‌مه، چکمه، تیکمه و گلابتین ایشلری.

۳ - زرگرلیك و مینا ایشلری.

۴ - ظریف ساعتسی قابلاری.

۵ - مختلف نوعلی ظریف تجارلیق، خاتم و منبت کارلیق ایشلری.

۶ - مختلف مسگرلیك و قلم ایشلری.

۷ - مختلف قابلار اوزه‌رینده نقاشلیق و قلم ایشلری.

۸ - بوخاریدا کی‌لاردان باشقاخلق یارادیجلیغین مختلف ساحه‌لرینه‌دائر ظریف ایشلر

گوسترییلن بوتون اثرلر مرداد آیینین ۲۰ سیندن آذر آیینین ۱۰ نجی‌قدر (آغوست‌آیینین ۱۱ نجی‌نوبابر آیینین ۲۱ نجی‌قدر) مدنیت ابوینده‌قبول‌الیناجاقدر

سرگیده بیرنجی‌لیك قازانان اثرلرین اوصتالارینا آشاغیدا گوسترییلن اوچ درجه‌لی مکافات ویریله‌جکدر.

بیرنجی درجه‌لی مکافات ۱ عدد بش مین ریال
ایکینجی درجه‌لی مکافات ۲ عدد هر بیری اوچ مین ریال
اوچونجی درجه‌لی مکافات ۴ عدد هر بیری مین ریال

تشکیل اولونان خلق یارادیجیسی سرگیسی ایکی آیا قدر دوام ایده‌جك و صورتا اثرلر توز مباحثه‌لرینه قاتیلاجاقدر.

سرگیه دایر معلومات آلمان ایچون هر گون سحر ساعت ۸ دن ۱ ره قدر مدنیت ابوینده حاجی زاده‌یه مراجعت ایتمك اولار.

مدنی علاقه جمعیتینین اداره هیئتی مدنیت ابوی مدیریتی

اعلان

سیاسی و حقوق مدرسه‌سینین دفتری اطراف و شهر داوطلبلرینه اطلاع ویریرکه مدرسه‌نین عمومی کافی اولدوغینا گوره مدرسه ده آرتیق محصل قبول ایتمگه محل یوخدور جهت‌سیز مدرسه‌یه مراجعه ایتمه‌سینلر.

ش ۳۴۴ ۳-۲

مدرسه‌نین مدیریتی

اعلان

سوومت مدنیت ابوی مدیریتی سوومت اتفاقیله مدنی علاقه ساخلایان جمعیتین عضولرینه و علاقه‌مند شخصلره بیلدیریرکه مدنیت ابوینده «موسقوا» دا قبریل میدانداکی بدن تربیه‌چیلرینین یادادی» موضوعندا یئی سرگی تشکیل ایدیلمشدیر. سرگی‌یه یکشنبه گونلریندن باشقا هر گون فوللیاتیف صورتده و جمعه گونلری سحر ساعت ۱۰ دان ۱۲ یه قدر و آخشام ۴ دن ۶ یه قدر تماشا ایتمك‌اولار. تماشاچیلارا سرگی‌حقینده لازمی ایضاحات ویریلیر.

مدنیت ابوی مدیریتی

اداری اعلان

بوتون شهر و اطراف آبونه‌چی لریمیزدن تقاضا اولونور آدرسلرینی دگیشدیرمکاری صورتده کتبی اولاراق بو اداره یه خبر ویرسینلر.

مدیریت

۵ — ۱۰

آذربایجان مطبعه‌سی

آمریقانین داخله‌سینده

۱ نجی صفحه‌دن دنبله

بو قونسرسیوملارین سایی ۳۲ ۹ بالغ اولمالیدیلر

بو مدته قانونعون قونسرسیومی بین سرمایه‌سی ۷ برابر مانور پارچالاری قونسرسیومی سرمایه‌سی ۳۹ دفعه و بر باشقا قونسرسیومین سرمایه سی ۲٤ دفعه ثبتیمیشدیر.

بو مدت ظرفینده ۲٦ طیاره‌ساز لیق موسسه سی ۱۷٤ میلیون دولار خالص منفعت الده ایتمیش لر.

بو کیمی حیرت ویرجی منفعت لر الده ایدمن بو موسسه لر محاربه دن اول آرتیق کیر لره نسبت اوچ‌ده ایکی‌ودرکی ویردیکاری حالدا ایندی بو کیمی مالیه‌لارین میزانی باریدان آز مقدارا ایندیریلمیش‌دیر.

« جان‌نوفی » بین بازدیقیناگوره آمریقادا بووضعیت دوام ایدیرکن قونقره عموم ایچون ایش حقی لایحه‌سینین نتیجه آی ظرفینده تصویب ایده بیلمکمن مانع اولدیغی حالدا مالیه‌ای آزالتما لایحه سینی برق آسا شکلده تصویب ایتمیش در.

ایندی‌ایسه آمریقان خلقی « دوماردموقراسی » سی‌تاثیراتینی آجیقلا حس ایتمکده در.

بو « دموقراسی » بین قهرمان لاری‌اولان « برکر » و « واندنبرغ » داخله‌ده بودیپلوماسیه کمایت‌لنمکده و بین المللی ساحه‌ده ده « متساوی امکان لار » اصاسیندن دوغ ایتمکده، آمریقا خارجی سیاستینده ده آغیر اشکال لار تورتمیش‌لر.

« هانری والاس » بین استعفاسی بوبوک تولجوده بو غلط سیاستین نتیجه‌سینده اولمشدیر.

« والاس » دموقرات فرقه‌سینین مترقی جناحیندا و کارگر لر اتحادیه لری داخلینده بوبوک وجهه به مالک اولدیغی ایچون، فرقه‌نین داخله‌سینده بوبوک بحران اوز ویرمیشدیر.

اساسا ایندی « والاس » فرقه نین داخله‌سینده « ترومن » بین مقابله‌سینده بوبوک بیر رقیب حالی‌آلمیشدیر دموقرات فرقه‌سی ایسه بیر ایل یاریم بوندان‌صونرا اجرا ایدیله‌جک « جمهور ریئسی » سئچکی‌لرینده بوایکی‌نفردن بریسی نی انتخاب ایتمک مجبوریتینده قالاجاقدیر.

لاکن بومدت ظرفینده اوزویرمه جک تحول لر فرقه‌نین تجزیه سینه ده بول ویره‌بیلر. یا خود انتخابات موسمینده فرقه نین ایکی جناحی موافق قالا بیله دیکلری ایچون ایکی جمهور ریئسلیکی قاندیدی گوستریله‌بیلر.

اما بوئی قید ایتمک لازمدیر که بو ایکی تیره‌لیک مخالف فرقه نین یعنی جمهوریتچی فرقه‌نین قاندیدا سی نصبه نتیجه‌لنه‌جکدیر. شبه کی آمریقادا سابق بیر انتخاباتدا جمهوریتچی فرقه‌داخلینده اوزویرمیش بئله‌بیر بحران دموقرات فرقه‌سینین ظفریله سب اولدی

آیندی آمریقادا روزولتین ان یاخین همکارلاری اولان « والاس » « مورگنتاو »، « ایکس » ایگیری کون ظرفینده اجرا ایدیله‌جک فوقره انتخاباتی مناسبتیله سویله‌دیکلری تظلمرده « ترومن — برنز — واندنبرغ » سیاستین محکوم ایتمکده‌در لر

بو صیرا دا مرحوم « روزولت » دن اوغلی « الیوت روزولت » ده آتامین سیاستینه‌دن دفاع ایده‌رک « واندنبرغ » ه حمله ایتمیش واونی ۳ نجی جهان محاربه‌سینین تهیه ایده‌نی دیه آدلاندیرمیشدیر.

بوتون بو مبارزه‌لرین نتیجه سی اولاراق قونقره نین گه‌گده کی ترکیبی آمریقادا مترقی دموقراتلارین و روزولتین حقیقی طرفدارلارینین نه اندازه‌یه قدر موثق اولاجاقلارینی معلوم ایده‌جکدیر.

چه‌وبرمن : رضا آذری

سووه‌ت اتفاقلندا عائله وازدواج

آنالارین و اوشا قلارین حمایت اولونماسی

توجهنی جلب ایدن احصائیه

سووه‌ت حکومتی تشکیل تاپان وقتدن، عائله، آنالیق و اوشاقلیق خصوصی توجهی اوزمشدیر.

آنالارین حمایتی و عائله‌لرین محکم لیکی و صحتی ایچون لازم اولان شرایطی عملی صورتده تامین گتیرمیشدیر. آنالار ایله - بالالاری‌نین منفعتینه اولاراق قانونلار یاریدیلمشدیر.

بیر عائله عضوی، گئیش‌موسسه‌لر، عائله قادینلار ایچون مشورت موسسه‌لری — دوغوم ایولری — اوشاقلار و سود ویرمن قادینلار ایچون مؤسسه‌لر - سود ئامر بالالار ایچون غذا تهیه ایدمن مرکزلر — سود - ایولری — اوشاقلار باغچاسی — بالاجا اوشاقلار ایوی — اوشاقلارا مخصوص استراحت ایوی — اوشاقلارا مخصوص معالجه خانه لر، خسته خانه لر و بونلاردان باشقا پرلر بوتون سووه‌ت اتفاقی نین هر طرفینده دولت مخارجی ایله تاسیس اینمیشدیر، تا بئی نسلین تربیتی خصوصیندا آنا لارا یاردیم اینمیشدیر.

اگر (اوکتوبر) انقلابیندان قابل یعنی ۱۹۱۳ ده بوتون روسیه ده دوغوم ایو لرینده (٦٨٢٤) یاتاق تختی وار ایدی و شهر لرده دوغاق زمانی هر یوز (زاهی) دان (۱۲) سینه طفی وصحی چهتدن یاردیم اولو نوردی ایسه ۱۹٤۱ ده باشقان باشا سووه‌ت تولکه‌سینده (۱٤۱۸۷۲) ده‌نه دوغمان‌تختی اوجمله‌دن (۲٦۲٦۱) تخت گنه لرده و قصبه لرده وار ایدی. زاهی لارین یوزده (۱۲) سی عوضنه یوزده (۹۵) یه شهر - لرده دوغمان زمانی طبی یاردیم لار ایدیلیر دی.

۱۹۱۳ ده تمام روسیه ده حامله قادینلارا مشورت صورتیله طبی‌وصحی یاردیم اینمک ایچون نه بو گونکی شکیل ده (۹) موسسه وار ایدی‌ایسه ۱۹٤۱ ده بو موسسه لرین صایی (۵۸۰۰)ه یئتیشمیشدی. بونلاردان (۲۳۰۰) ی گنه‌لرده و قصبه‌لرده ایدی.

صون محاربه نین اولینجی ایکی ایلینده اشغال اولونمایان برلرده بو موسسه‌لریوردی (۹) یه ده آرتمشدی

۱۹۱۳ ده گی دائمی (سود ایو - لری) فقط (۱۹) ده‌نه ایدی واوشا - قلاری قبول اینمک ایچون ۵۵۰ محلی وار ایدی ایسه اما ۱۹٤۱ ده بوتون سووه‌ت توپراغیندا (۸۵٤ مین) دن آرتیق محلی‌اولان (۱۳۱۲۵) سود ایوی وار ایدی.

چارزمانینده (۳٤۲) ده نه اولان سود بورد لارینین صایی ۱۹٤۱ ده (۱٤۳ مینه) یئتیشمیشدی. ٤ میلیون دان آرتیق اوشاغی اورالاردا قبول ایدیردیلر.

سووه‌ت توپراغینده اگی صنفی اتحادیه‌لرده توز توبه لرینده مکتب چاغی یئتیشه میش اوشاقلارین احتیاجلارینی رفع ایتمک دن ئوتری خصوصی فابریکالاری واردیر، اوشاق قولوبلاری نین سینه‌ماتاسی، اوشاقلارین‌نی موسیقی و بالاجا بالالارین تورالری‌ایله فابیر دیقلاری اشیا ایچون سرگی‌لر دوزه‌لتمسی‌ایچون ملیونلارلا مانات خرج ایتمکده دولر

۱۹٤۳ ده یالنیز جبهه‌ده اولان عسکرلرین وصون محاربه ده سقط اولموش و معلول آدملارین بالالاری ایچون (۷) ملیون مانات تخصیصات وبریلمیشدی.

۱۹٤۳ نجی ایلین بای فصلینده یعنی محاربه نین ان قهرمن زمانیندا بیر ملیون یاریم اوشاق یاتاقلار (یعنی ایر جی لر) اوردو کاهسلاریندا کی استراحت محل‌لرینده وصحیه مؤسسه‌لرینده استراحت ایتمکده ایسه‌لر. اما محاربه دن قاباق ۳ ملیون اوشاغین همان برلرده استراحت ایتدیک لرینی قید ایتمک لازم در.

سووه‌ت دولتی نین نیجه صمیمی بیر اوره‌کله آنالاری و اوشاقلاری حمایت ایتمه‌سینی نه بویوک بیر جدیقله یئی نسلین تربیتی و حیاتی آزادلیغی خصوصیندا چالیشما - سینی و نوز ملتینین مدنی و حقیقی یاشایشینی نه بویوک مقداردا تامین ایتمه‌سینی بیرخا ریدا گوستریان رقملر لرین ثبوته یتیرمسی کافی‌در.

سووه‌ت قادینی نین حامله و اوشاقلی اولما قدان داعما قورخوسی یوخدور. چونکه سووه‌ت حکومتی آنا ایله بالانین دهیئه بویوک بیر دقته حیاتلارینی حمایت ایتمکده در بوناگوره ده سووه‌ت قادینی تمام گونول رغبتی ایله (آنا) اولماق زحمتینه متحمل اولور.

سووه‌ت خلقی‌نین عادی بیر فردی اولانی دمیر یولوندا خط دگیشدیرمه‌سی (مثلا سالا ویووا) نین دیگرلرینین یوخاریدا سویله نیان حقیقتلر چوخ یاخشی آیدین اولما - قدادر.

اوتون (۹) اولادی وار ایدی اری‌ایله بویوک اوغلی جبهه‌یه گیدمن ده اونلاری بولا سالدیغی زمان اربه بیله دییر:

« سن بیز دن ئوتری نیگران اولما، هر نیجه اولورسا بیز دیریلیک ایده جیک، یالنیز سنین فکرین بیر یره متوجه اولسون اودا: « دوشمنه غابه ایتمکدیر. »

سووه‌ت اولکه سینین قهرمان قادینلاری و آنا لارینین وطن‌اوغرو - لیغا کی حیاتلاندان او سوز لر بیر نمونه در، وطن مدافعه سی ایچون نه جور عالی بیر همئله توز عزیز لرینی اولومون قوجاغینا گوندەریر - دیلر.

او قادینین، او قهرمان آنالارین سویله دیکلری گوستریر که، محاربه دن قاباق سووه‌ت ملتی نه درجه ده توز یاشایشینا اطمینان و اعتمادی وارایمیش.

اول صفحه‌دن بقیه

بیر اصولدا تشکیل ایده‌بیلمیش و بیر نجه شعبه‌لردن عبارت‌در. بوراداولمک اولار که مرحوم مریضلیکلره معالجه ایده‌بایر بو مریضخانه ایستر تبریزدایستر - سه‌ده آذربایجانلین دیگر بشرلرینه‌دن گلمیش بوزلرله ان آغیر مریضلیکلره دوچار اولانلاری‌نولومدن خلاص ایتمیشدیر. آغیر مریضلیکلره دوچار اولوب اینلر بویی‌چوق حکیملره مراجعه‌وچوق خرجلار چکه‌بیلکه‌ن‌صونرا نا امید اولان مریضلرهمین بوسووه‌ت مریضخانه سینده آز بیر مدته معالجه ایدیلیب ساغ و سلامت ایولرینه قاییتمیشلار. بویله‌مریضلر و جوانلارین بوزلرله نا امیداولدوغو عائله عضولری اورمک دولوسی مجبله دنه‌لرله سووه‌ت مریضخانه‌سینده‌ن و اونون دوکتورلارینه‌ن تشکرایله‌مشلر

تبریزده گی سووه‌ت مریضخانه‌سی..

سووه‌ت مریضخانه‌سینین کوردوگی ایشلری وخلقیمیزه گوسترد یگی خدمتلری سایه‌سینده قلوب‌لرمیزده تارماز ایده‌ی‌خدمتیز سووه‌ت مریضخانه‌سی دییله‌بیلکده اونی بیر شفا ایوی حساب ایدیرلر. سووه‌ت مریضخانه‌سینین دوکتورلارینین علم و تجربه جهتجه نه درجه‌ده زنگین اولدوغلارینی خلقیمیز گوسترد یگی طبی خدمتلر آیدین ثبوت ایتمیشدیر.

مریضخانه‌نین مدیری دوکتور آقای سلمان صمدوفین جوانلیغیناباخما یاراق اونون گوسترد یگی طبی مهارتلر انسانی حیرتده‌قویور. اونون، مریضلرله اولان خوش رفتاریی، گوسترد یگی انسانپرور خدمتلرینی خلقیمیز هیچوقت یادیندن چیقارمایاجاقدیر.

آقای صمدوفین بو گوسترد یگی خدمتلری گوره ایران وزیرلر هیئتینین

بنی عصر مجله سیندن

شرقی و غربی آلمانیادا فلاحت اصلاحاتی نجه ده‌لی اولور

ع. محمدکاری

بیر ایلدن آرتیق در که آلمانیا - نین غربی منطقه‌لرینده فلاحت اصلاحاتی مطالعه ایده‌بیلمکده در. غربی منطقه - لرین ضد - فاشیست حزبلری آلمانیا - نین مرکزی و شرقینده اولان فلاحت اصلاحاتینین یاخشی نتیجه لرینی گوره - دیکده غربی ناحیه لرده ده پشرلرین تزلیکله بوتونه‌سی و بئله‌لیکله کافی مقدار دا و یا اصلا یئری اولمایان کندلیلرین احتیاجلارینی رفع ایده‌بیلمه - سینی ایسته‌یرلر.

معلومدر که فلاحت اصلاحاتی و پشرلرینی بوتونه سی غربی آلمانیادا ارزاق وضعتی یاخشیلاشدیرماقدا مهم بیر وسیله اولوب و همچنین اجتماعی حیات ودموکراسی‌نین انکشافی‌بولیندا مهم رول اوینامیلر.

لکن آلمانیانین غربی منطقه‌لری اداره ایدنده اولان ناریسم طرفدار - لاری (بوتلارین چوخی مسیحی سوسیال اتحادیه سی میرالارینداً تویلانمیشلار) غربی آلمانیادا فلاحت اصلاحاتینین حیاتا کئچمه‌سینه مانع اولورلار. اونلار دیگر لر که پشرلرین بوتونه - سی‌نین اقتصادی جهتجه هیچ بیر یاخشیلیغی یوخدور!!

لکن سووه‌ت اشغال منطقه‌سینده پشرلرین بوتونه‌سی و اوتانان آلیان اولدیقجا یاخشی نتیجه لر اوتلاریب دلیلسیز اساسسیز اولدیغینی اثبات ایتمیشدیر.

بو ایل فلاحت اصلاحاتی وپشر - لرین بولگوسی نتیجه سینده سووه‌ت منطقه‌سینده محصول اولدیقجا چوخ اله گلمیشدیر.

بوخاریدا قید ایتدیگیمیز عنصرلر غربی منطقه لرده بویوک مالکلریت اولماسینی دایرلار. لکن احصائیه یه بیر ساده مراجعه، بو ادعانین نه‌درجه گوارنج اولدیغینی اثبات ایدیر.

۱۹۳۳ نجی ایلده ویرلین رسمی معلوماتا گوره (قیدایتمک لازمدر که بو وضعیت هیچوجهیه دگیشمیشدیر) غربی آلمانیا ده ۱٤۲۲۷ مالک وار ایدی که هر بیرسی ۱۰۰ هکتار - دان چوخ یئره مالک ایدی. بو یئر - لرین مساحتینین جمعی ۶۰۰۷۰۰۰ هکتار و اوندان ۹۱٤۰۰۰ هکتاری اکیلیردی. اگر غربی منطقه لرین یئر لری‌نین جنسی و اونلاردان اولات گتیش استفاده نظره آلینسا سا بو رقملرین مناسبی داها یاخشی دوشو - نولر. بئله لیکله آمریکا - انگلیس اشغالی منطقه‌لرینده ملیونلارلا باشقا توله‌کله اردن گلن آلمانلیلارین حیات و مناقصینی تامین ایتمکدن ئوتری یئرلرین بوتونه‌سی و فلاحت اصلاحاتی ایچون بوتون شرائط موجود در و بوندان ئوتری هیچ بیر بهانه وعذر یئری یوخدور. بس سوروشماق لازم - در که نه ایچون دموکراتیک دایرم - لرین بو حقلی طلباتی حیاته کئچمه‌یر و جواب سیز قالیر؟

بیز بو سئوالین جوابنی صون زمانلار دا آمریکا انگلیس مقاماتی طرفیندن تنظیم اولونموش پروژه ده گوره بیابیریک.

روزنامه لرداعلان‌اولونمکده «اوبرداه» آمریکا اشغالی منطقه سی لاندشافتی طرفیندن «فلاحت اصلاحاتی انجمن» بیر قانون لایحه‌سی» تنظیم اولونموشدور.

بو لایحه موجبنجه ۵۰۰ هکتار دان آز مساحت اولان یئرلرین یئرلری بولونه بیلمز. یالنز اونلارین مالکلری یئرلرینیت بیر قسمینی کندلیلره ویرمه‌لیدیرلر.

بئله لیکله یالنیز ۲۸۹ پارچا یئر که هرسی ۵۰۰ هکتار در بولونمک ایچون پیشنهاد اولونور.

انگلیس اشغال منطقه‌سینده ایسه اوزون اورادی مذاکره لردن صونرا «داخلی‌استعماری فوندی‌برمک جمعیتی» بین تشکیل ویریلمه‌سینه تصمیم دوتولموشدور. بو تصمیم اوزره هیتلر آلمانیاسیندا اولان طبقه میدانلارینین یئرلری خسارت مقابله‌سی اولمادان بوتون یئرلری بولونه‌لیدیر!!

بئله لیکله گورولور که انگلیس منطقه سینده بویوک مالکلارین یئر - لرینین بولونه سی مسئله سی آرادا یوخدور و بو «فلاحتی اصلاح» دان بئرسیز کندلیلر ایچون بیر ثمره فایدا یوخدور.

دیمک غربی آلمانیادا «فلاحت اصلاحاتی» آدیله عملی اولان ایشلرین بئره احتیاجی اولان و فاقد یوللی آلتیندا اولان اکین چیلره هیچ بیر - یاردیم ایتمه‌یر.

حتی انگلیس اشغالی منطقه‌سینده اولان فابریک بوستال ناحیه سینده بیر چوخ وارلی کندلی و باشقا منطقه لر دن قاچان هیتلرچی‌لر «اصلاحات» نتیجه سینده اوز یئر لرینی داها گئیشلنه‌بیلمیشلر.

اونلارا ۳۰۰ دن ۷۰۰ «مورژ» قدر یئر ویریلمیشدیر.

حالبوکه، یئری آز اولانلار و ۲۸۰ مورژدن تجاوز ایتمه‌ین کچیک کندلیلره بیر و یا ایکی مورژن یئر - ویریلمیشدیر.

نتیجه واضحدیر، یونکرس لرین میلیتاریست طبقه سینی آرادان آپارماق و کندلیلرینی وضعیتی یاخشیلاشدیرماق معجبتی یالنز اعلان ایدیلمیش اصلاحاتی دورت یاشیر ایله‌مکدن اوتری آرایا چیخمیشدیر.

متفقلرین مقاماتی طرفیندن تنظیم اولونوش لایحه‌لر گوستریر که آمریکا و انگلیس اداره لرینده حمایت اولونان هیتلرچی مرتجعلر، یونکرس لر و بویوک مالکلری و فاشیزمین اساس اقتصادی دایاغی اولان بوجور مالکیت لری حفظ ایتمک ایسته‌یرلر.

بورا دا بو سئوال قابالقا چیخیر: بس متفقلرین غربی آلمانیادا کی اداره لرینین ایشلری نازیسمین ریشه سینی کسمک باره سینده ویرلین رسمی بیانیه لر و همچنین پوتسدام کنفرانسی نین قرارلاری ایله نجه مطابقت ائدیر؟

---

۸ مهر جلسه‌سینده معارف وزیرینیت پیشنهادی اوزره‌بیرنجی درجه‌لی فرهنگ نشانی ایله تلطیف ایدیلمیشدیر.

بو ثبوت ایدیر که آقای صمدوفین گوسترد یگی بویوک خدمتلر نه تک آذربا - یجاندا بلکه ده بوتون ایراندا تانینمیش‌دیر.

مریضخانه‌نین دوکتور لارینه‌دن آقای علی‌نین، آقای قلی‌نین و خانم صمدوفین گوسترد یگی بویوک خدمتلری آیریجا قید ایتمه‌لیک. بودر سووه‌ت طبی‌نین کیچیک نمونه‌سی بودرسووه‌ت خلقلرینین مظلوم خلقلره گوسترد یگی مدنی خدمتلر و کومکلیکلر. بولار هاموسی خلقلردوستلوغونین سایه‌سینده حاصل گلمیشدیر. پاشاسین خلقلر آراسیندا اولان دوستلوق، محو اولسون او دوستلوغی آرادان آپارماق ایسته‌ین خائنلر!

حسن امیرزاده

آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین مرکزی قومیته‌سینین اورگانی

آذربایجان

AZOH

نمره ۴۴ (۴۳۳) ایکنجی دوره

جومه ۴ آبان ۱۳۲۵

تک نمره ۱۰ شاهی

بورو روزنامه نشر تحریره واداره‌سینه
اداره اولونور
اداره‌نین معللی ستارخان خیابانی
مرکزی قومیته بناسینده

آبونه ایلیک ۱۲۰ ریال
آیلیغی ۶۵ »
۳ » ۳۵ »
۱ » ۱۲ »

قناعت ایتمك لازمدر

بوتون اداره لرده پئرسیز خرجلرین قارشی سینی آ[illegible] پئرسیز خرجلری آزالدیقدان صونرا ان مهم احتیاجلاریمیزی آرادان قالدیرا بیله‌ریك

ایشلرده و اداره‌لرین جریانیندا دقت سیزلیك گؤرونن‌مکدن چوخلی مثاللر فاباغا چیخدا بیلر. بو تاگوره‌ده ضایعه گلمه‌سین پئرسیز خرجلر چوق جزئی ده اولور - اولسون تؤپلاندیغی صورتده بویوك میقداری تشکیل ائدیر و بیز اوندان احتیاجلاریمیزی تامین ایتمك ایچون لایقینجه استفاده ائده بیلریك.

بونلی گؤره بوتون اداره لرده قناعت مسئله‌سینه‌چوق اهمیت وئریلمه‌لی‌دیر. اداره‌لرده‌برق آرتیرن‌جاسینا مصرف اولونماسینان هر آیدا بویوك میقدارپول اوچونون ودجه‌سیندن قوتاریر.

هابئله باشقا جزئی خرجلرده اولدوغو کیمی ضایعه‌چیخاردیغیمیز صورتده اولماسین‌دان نه کیمی پئرسیز خرجلرا اولمه‌سینی گؤره‌جگیز.

اداره‌لرین اوتوموبیل ایشلتمه‌سیندن آرتیق بنزین ایشله‌دیرلر. اداره وقتلرینده باشقا ماشینلاردان استفاده ایتمك بیس اولدیغیندان اداره لره تایپیشریق وئرمك لازمدیر که، ماشینلاری پئرسیز اولدوقدان ایشلتمه‌سینلر بئله لیکله ماشینلار چوق تئز خراب اولمایب و بنزین‌ده آرتیق مصرف اولمایاجاقدیر.

اداره رئیسلری بوتون اداره‌لرده قناعت موضوعین نظره آلمالی واونو تامیله اجراء ایتدیکلری صورتده لازملی احتیاجلاریمیزین تامین اولماسی اوغروندا جدی ایشلر گؤرمیش اولورلار.

قیش فصلینده آرتیق اودون ایشلتمکدن پرهیز ایتمك لازمدیر. چونکه اودون ایشلتمه‌سینده ایندیه کیمی هئچوجهیله پرهیز ملاحظه آرادا اولمایب‌دیر. بونا گؤره ده مصرف اولونان اودون‌لارلازم‌اولدیغی مقدارداندا آرتیق اولموشدور.

هلاند حکومتی ایله فرانکو اسپانیاسی آراسیندا

لاهه‌دن بیلدیریلمکده‌دیر که‌هلاند شهرینده هلاند حکومتیله فرانکو اسپانیاسی آراسیندا تجارتی مقاوله امضا لانمیشدیر. هلاندیانین دموکراسی تشکیلاتلاری بو مقاوله علیهینه شدتلی اعتراض ایدیرلر. بو ایش آندونزیه نهضتی آرادان آپارماق ایستین‌فعلی هلاند باحکومتینین ماهیتینی آیدینجاسینا گؤسترمکده‌واونون همکارلارینی‌ده بیلدیریر.

سرمایه دار مملکتلرده ایش‌سیزلیك

سرمایه‌دارلیق اصولی ایله اداره ایدیلن تولکه‌لرده زحمتکش قوه‌خودان بیر خطر وار ایسه اودا ایش سیزلیکدیر.

حتی رشد و ترقی ایتمیش، دهاره‌دن چوخ آز ضرر گؤرموش آمریکا کیمی بیر مملکت ده بو مسئله چوخ آغیر بیر صورت ده گؤرونمکده در

هم آمریکا کیمی اریمین چوخ قسمی ثروتین‌صفرینه‌دن آیریلمامیشلار هم آمریکانین اشغال قوه‌لری مختلف یئرلرده، چین ده، یاخین شرقده و اوروپانین بیر چوخ یئرلرینده ساخلانیلماقدادیر. بونلا برابر آمریکادا، اینه‌ی میلیونلارلا آداملار ایشسیز قالمیشلار، اونلارین ایچینده عسکر لیکدن مرخص اولموش آداملار گؤرونگه‌دیر.

بقیه‌سی ۲ نجی صحیفه ده

۵ بویوك دولتلر کنفرانسی

بین المللی برقی و تلفون رابطه‌لری ساخلاماق مسئله‌سی خصوصندا ۵ بویوك دولتین کنفرانسی نجه‌گون قاباق توز ایشلریمی فورتاریب بو مضمونداکی بیانیه نشر ایتمیشدیر. بین الخلق تلفون رادیو و تلگراف رابطه‌لرینین مسئله‌لری حقینده کنفرانسدا فراز آلتیندی رادیو رابطه‌لرین رادیو دالغا لارینی یئی دن پسهلشدیرمك ایچون ۹۷۰ کیلو سیکل دن آشاغی ۱۵ نه‌یه کنفرانس تشکیل ایده‌جکدیر. بلژیکین بو بیانیه موجبنجه فعلی حالدا برقرار اولان رابطه‌لر ساخلانیلاجاق‌دیر. بو بیانیه ده بیلدیریلمیشدیر که کنفرانس ایشلری همکارلیق شرایطینده گئدیب و فورتار میشدیر.

بیرلشمیش ملتلر مجمعینین تشکیلی

کئچن گون بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتینین عمومی جاسه‌سی نیویورك شهرینده تشکیل تاپمیشدیر. قرارداد بو جلسه‌ده بویوك سیاسه‌ارلارشرکت ایتمیشلر

آلمانیا وضعینه بیر باخیش

بوگونلر بوتون دنیانین انظاری آلمانیایا متوجه اولمیشدیر. بوتوجهه ایکی اساسی‌سبب واردیر. بونلاردان بریسی آلمانیا داخله سینده سیاسی وضعیتین تحولیشمه‌سی و ایکینجی سبب ایسه بو تیزلیکده ٤ خارجی ایشلر وزیرلری فونفرانسیندا، آلمانیا و اوطریش‌ایله صلح مشله‌سینین مطرح اولاجاقلیقدان عبارتدیر.

ناسئله قید ایتمك لازمدیر که‌ایستر «غربی دموقراسی» لرین آلمانیا حقینده تعقیب ایتدیکلری سیاست و ایستر ایسه آلمانیا داخلینده مختلف سیاسی فرقه‌لرین خط حرکتی هیچ‌ده امید وبریجی دگلدیر.

آلمانیا داخله‌سینده، «پوتسدام» قرارلارینا رغما، غربی ناحیه‌لری اللرینده دوتان انگلیزلر-فرانسیزلار و آمریکالار، حرب ضایعاتی یوخ ایتمك، نازیسمی ریشه‌دن قازماق و بروس نظامی مکتبینی اورتادان قالدیرماق و دموقراتیك تشکیلاتلارا عمل آزادلیغی ویرمك اوغروندا هیچ بیر مؤثر قدم گؤتورمه‌میشلردیر.

بوندان علاوه «انگلیز-آمریکان» دیپلوماتلاری «برلن» و «بوین» و «سناتور فانالی» نین دیلرینه بیر مقدار آلمانیا فوروولوشیندان‌دا آشکارا جاسینا بحث ایتمکدن چکینمه‌مکده‌درلر.

بوصون گؤسترده آلمانیا حقینده دانیشان آمریکالی دموقرات سناتور «فانالی» «آلمانیانین صنعتی لحاظدان اوروپا دا بیر مساوی قدرت حالینه گتیریلمه‌سی لزومینی ایره‌لی» سورموشدور.

هابئله‌سینامبرین ۱۶ سینداً «شتوتگارت» دا نطق ایدن «برلر» بیر مقدار آلمانیا فورولماسی لزومیندان بحث ایتمیش ایدی.

انگلیز دیپلوماسی‌سی مثلی‌اولان «بوین» ایسه، ایکی گون اول انگلتره «پارلمنت» ده آچیلمیش اولان خارجی سیاست باره‌سینده بحث ده اشتراك ایدیب سویله‌دیگی نطقینده آلمانیا استیلاسینین اساس‌پایه‌سینی تشکیل ایدن «رور» و «رنانی» ناحیه‌لرینین آلمانیا یا باغلی قالماسینا اصرار ایتمیشدیر.

حالبوکی بیر قرن دن آز بیر زماندا اوچ دفعه آلمان استیلاسینا اوغرایان فرانسیزلار بو ایکی ناحیه‌نین آلمانیا دان آیریلیب بیر بین‌اللی فونترول آلتینا ویریلمه‌سینی شدتله ایستمکده‌درلر. هابئله فرانسیزلار «رور» معدنلری داش کومورونون بیر قسمینی فرانسایا ساتیلماسینی طلب ایدیرلر.

فرانسیزلار بوجیندن بوسبوتون حقلی‌درلر: چونکه آلمان امپریالیسمینین ایکی اساسی پایه‌سینی «یروپا نظامی مکتبی» ایله «رور-رنانیا» ناحیه آغیرصنایعی تشکیل ایتمکده‌در لاکن آنگلوساکسون لار گئچن محاربه‌ده صونرا اولدیغی کیمی بو دفعه‌ده آوروپا موازنه‌سینی یئنه‌دن آلمانیا اوزه‌رینده قورماغا چالیشیرلار حتی «چرچیل» اوتاناز یرلشن اینه‌یراحتالی اوروپا نه‌راسیونداندا و هابئله «آلمان - فرانسیز» اتحادینداً بحث ایتمکدن چکینیر.

آنلاشیلدیغینا گؤره «مورنغ» افتضاحی و فارا انگلیز محاربه‌سی گونلری خلده‌یو کهنه فکرلی دیپلوماتلاری، آیلتماقا گفایت ایتمیشدیر انگلیز آمریکان بویوك سرمایه‌

بقیه‌سی ٤ نجی صحیفه ده

آذربایجان رادیو سیندا

آسوری دیلنده پروگرامین تشکیلی مناسبتیله آسوری خلقینین تشکری

حرمتلی آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین گوسترمیشی اوزره تاریخ ۱۵-۷-۲۵دن اعتباراً هرهفته ایکی گون ساعت ۲۱-۳۰دقیقه‌ده آسوری دیلینده آذربایجان رادیوسندان پروگرام ویریلمکده‌باشلانمیشدیر. بومناسبتیله مهرین ۱۵ نده آخشام ساعت ۲۱-۲۰ دقیقه‌ده بیرنجی ویریلیشده آسوری خلقی نهایت درجه شادلیق - هیجان و اورمك دوگونیلری‌ایله رادیو دستگاهلاری فارشی‌سیندا جمع اولمیشدیلار. نهایت‌ساعت ۲۱-۲۰ دقیقه‌ده «دانیشیرتبرین» کلمه‌لری رادیو دالغالاری‌ایله‌هوایی یارارق بوتون آسوریلارا وهمچنین باشقا ملت‌لرین قولاغینا چاتدی. بو سس بیز آسوریلارین آراسیندا آذربایجان دموقرات فرقه‌سینه فارشی‌حدسیز سوینج شادلیق، صمیمیت وعلاقه وجوده گتیرمیشدیر. گئچمیش دوره‌لرده، ارجاعی حکومتلرین دوزولمز ظلم وفشارینا معروض قالان آسوری ملتی بو گون آذربایجان‌دموقرات فرقه‌سینین اونا نسبت علاقه وفاپرو گئدیشینی گوردیکده نهایت درجه‌ده شاد اولور و آذربایجانین دموقراتیك رژیمه فارشی حدسیز صمیمیت و علاقه بسله‌ییر. همچنین قهرمان آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین دوزگون ملی سیاستی آسوری خلقینی اولدیقجا منتدار ایتمیشدیر.

آذربایجان‌دموقرات‌فرقه‌سی بوتون آذربایجانداپاشایان‌خلقلری آزادایتمکله برابر اونلارین آراسیندا محکم‌دوستلیق وقارداشلیق رابطه‌لری وجوده گتیرمیشدیر. گئچمیش دوره‌لرده ارتجاعی سیاستلر هیئه‌آسوری‌خلقی‌ایله باشقا قونشو خلقلرآراسیندا اختلاف تورەتمکه‌چالیشیردوبوخلقلرین بیر بیرلری ایله قارداشلیق الی ویریب وآزادلیق وسعادت‌یولوندا قاباغا گئتمه‌لرینه مانع تورەدیردیلر. لاکن آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین دوزگون ملی سیاستی ارتجاعی حرکتلره صون قویوب‌خلقلر آراسیندا محکم قارداشلیق وجوده گتیرمیشدیر. ایندی آسوری خلقی، آذربایجان خلقی وهمچنین بوتون آذربایجاندا یاشایان باشقا قارداش‌خلقلرایله‌برابر آزادلیق‌دا یاشادیغی حکیمی حرمتلی دموقرات فرقه‌سینین گوسترمیشی اوزره امکان تاپمیشدیر که، سینی ۵ ملیون آذربایجاندا یاشایان‌قارداشلاریمیز سینه قاتیب و رادیو دالغالاری واسطه‌سیله بوتون دنیایه بئیرسین. ایندی آذربایجات دموقرات فرقه‌سینین دائم قایغو کئشلیکی سایه‌سینده آسوری‌خلقی نین مدنی انکشافی ایچون اولدیقجا مساعد شرایط یارانیبدیر. بوقیله علاقه‌دار اولاراق آسوری خلقی آذربایجان دموقرات فرقه‌سینه منتدار اولدیغینی بیلدیریب، اونون تایپشریغی جدیتله عملی ایشلرین آذربایجات رادیو قومیته‌سینه تشوق صمیمی تشکرینی تقدیم ایدیر. بیز آسوری خلقی قول ویریریك که، بیزیم آزاد لیغیمیزی تامین ایدن آذربایجان دموقرات فرقه سنین بوتون قرارلارینا تابع اولدوب و اونلارین اجرا سینداً آذربایجانلی قارداشلاریمیزایله چگین چکینه چالیشاجاغیق.

اوجا سسله دییریك - یاشاسین آذربایجان دموکرات فرقه‌سی! یاشاسین آذربایجان دموکرات فرقه سنین رهبری آقای پیشه‌وری!

تبریز آسوریلارینین مدنی جمعیتی طرفیندن
کابریل بیت یوتان - پ. ی. لازار

آنالار ایچون ایدیلن مخارجین آرتماسی

ع. محمدکاری — بنی‌عصر مجله‌سینه‌دن

داژن‌ینهتر کیمه‌خدمت ایدیر؟

یاله‌یکسیز کیمی سون زمانلاردا سوئد ایله سوومت اتفاقی آراسیندا تجارت مقاوله‌سی مذاکره‌لری گئدیگی زمان آمریکا دولتی بو مذاکره‌لری ساخلاماق و مانعه تورتمك جان آندی ولی بو تشبثلر بیر بانا چیخمادی‌مکسینه اولاراق اونلار ایچون کوزله‌مدیکلری نتیجه‌لر ویردی. دنیا خصوصیله سوئد افکار عمومی‌سی بیر داها آمریکانین

بقیه‌سی ٤ نجی صحیفه ده

سوومت اتفاقندا عائله و ازدواج

چه‌ویرمن: رضا آذری

سون محاربه‌ایللرینده اوشاقلاری یتیملیك خصوصیتده‌گؤرمه گئدیگینه گؤره «سوومت اتفاقی عالی شوراسی هیئت رئیسه‌سی» ۱۹٤٤ نجی ایلده صادر ایتدیگی فرمان موجبنجه دولت طرفیندن اولادی چوخ، یادول و یاخود کیمسه‌سیز آنالارا ویریلن خرجلیق یاردیمی اوزرینه اضافه اولونمه‌دی. بوبوللیه آنالارین و اوشاقلارین حیاتی داها دا اساسلاندی. بوندان‌علاوه همین فرمان ایله‌افتخارلی (قهرمان آنا) لقبی و افتخارلی (آنا) میدالیدا ایجاد اولونمه‌دی.

بقیه‌سی ۲ نجی صحیفه ده

www.iran-archive.com

سووه‌ت اتفاقیندا ...

اول صفحه‌دن بقیه

۱۹۳۶ دان تا ۱۹۴۴ نجی ایلده اوشاغی اولوب یاشی اوشاغی دوغمالاری آتالارینا و اونلارین صورا دوغمالاری اوشاقلارینا دولت طرفیندن (خرجلیق یاردیمی) ویریلیردی اما ۱۹۴۴ تاریخینده صادر اولان فرمان‌ایله دولت‌طرفیندن ویریلن بو (خرجلیق یاردیمی) اوچنجی اوشاغی دوغان آتالار دان باشلایب هامو سیناداشامل اولماغادور.

یئی فرمان موجبنجه دولت‌طرفیندن (خرجلیق یاردیمی) عوائدینه ویریلن پولین مقداری آشاغیداکی قرار ایله‌در:

اینکی اوشاغی اولوب اوچنجی سیني دوغان آتا یا دوغمه یئی زمان بیر دفعه‌لیک ۴۰۰ مانات.

اوچ اولادی اولوب دوردنجی‌سینی دوغمه‌یینجه‌یا بیر دفعه‌لیک ۱۲۰۰ مانات و هر آیدا دا (۸۰) مانات.

دورت اولادی اولوب بشنجی‌سینی دوغمه‌یینجه‌وقت بیردفعه‌لیک ۱۷۰۰ و هر آیدا دا (۱۲۰) مانات.

بش اولادی اولوب آلتنجی‌سینی دوغمه‌یینجه‌یا بیر دفعه‌لیک ۲۰۰۰ و هر آیدا دا (۱۴۰) مانات.

آلتی اولادی اولوب یدنجی‌سینی دوغمه‌یی زمان بیر دفعه‌لیک ۲۵۰۰ و هر آیدا دا (۲۰۰) مانات.

یدی اولادی اولوب سکنجی‌سینی دوغمه‌یی زمان بیر دفعه‌لیک ۲۵۰۰ و هر آیدا دا (۲۰۰) مانات.

سکز اولادی اولوب دوققوزنجی‌سینی دوغمه‌یی زمان بیر دفعه‌لیک ۳۵۰۰ و هر آیدا دا (۲۵۰) مانات.

دوققوز اولادی اولوب اونجی‌سینی دوغمه‌یی وقت بیر دفعه‌لیک ۳۵۰۰ و هر آیدا دا ۲۵۰ مانات.

اوندان آرتیق دوغان آتالا را هر دوغمه‌یی وقت بیر دفعه‌لیک ۵۰۰۰ مانات و هر آیدا دا ۳۰۰ مانات.

یئی فرمان نشر اولان وقتده قدر (خرجلیق یاردیمی) ایکی ایلین آخرینه قدر ویریلیردی. اما یئی فرمانا گوره یو (خرجلیق یاردیمی) اوشاغین یئی‌یاشیناقدر ویریلمکده در.

صون محاربه ده جبهه یولوندا توان و یاخود مفقود اولان اوشاقلارین آتالارینا یوخاریداکی قرار ایله یئه‌ده (خرجلیق یاردیمی)ویریلیر.

پالتیر و کیسه‌سیز دول قادینلارا معاش یاردیمی (۱۲) ایله قدر تادیه اولونور.

و یاردیملار دان‌علاوه یئی‌دوغان اوشاق ایچون پالتار وسایرلارام اولان شیلری تهیه ایتمک دن ئوتری (اجتماعی سیغورتا) معاینه‌دن یئه‌ده (خرجلیق یاردیمی) عوائدینه بیرمقدار پول ویریلیر.

منفرد (یئی تک اولان) آتالارا آشاغیداکی ترتیب‌ایله دولت‌طرفیندن یاردیم ایدیلمکده در:

بیر اوشاقدان ئوتری‌هر آی ۱۰۰ مانات
اینکی » » » ۱۵۰ »
اوچ » » » ۲۰۰ »
منفرد آتا (اوشاقلار ایچون) »

فتحی خشکنابی

عشق و محاربه!

یا

آلکساندرین خاطره لری

-۱-

عزیز آنام! بیر آیا یاخینمدرکه، من ایکینجی دفعه اولاراق عسکرلیک لباسین گئیینمیشم، سندن آیریلان موقع ناه‌ئولدیم بلکه، بوغازیمین بولین دوتمیش‌ایدی. تعجب ائدیرسن که، سندن آیریلان‌وقت گوزلریمین یاشی آخاجاقدیر و سنده سندن ئوتاری آغلیاجاقسان! ستون اللروی اوپوب و ئوز آنام «میکائیل» وداعیم «کاتیا» ایله یاشادیغیم محیط من، هانسی که بیر اورا دا راحت یاشایاردیق، خوشبخت - ایدیک... اوزاقلاشارکن ده‌رین تاثرلر منیم قهاله‌سده گو-

زه چارپیردی!...

من آمرانه بیرسس ایله منه: «- من سنی وطندن ئوتری توجاغیمدا بوگوتمیشم. گیت ئوز وظیفه‌نی اجراء ایت!..» دیه‌نده منیم تاثرلریمی یاراداق عامللر تامیله آزالدان گیدیرك من ئوزیمده محکم بیراورمك وروحیه‌این اولدیغینی‌دوشوندیم...

• • •

ترن آخرنجی‌نغره‌سینی‌چکن زمان بیزیم آریلمالی وتنبیزایدی! «کاتیا» آغلایاردی، من ایسه منی سکوته امر ایده‌رك آغلایاردون، آنامین آغارمیش ساقلاری ایچنی گوزیاشلاری‌نه ایسلانمیش ایدی...

من سیزدمن آیری‌لیردیم، محاربه‌یه گئدیردیم.

آنا وطنپرور قیشقیرپردی: «کیمك!» یو، روحه‌دار سس، بیزی ئوز طرفینه چکیردی، اما یو طرفدن ایسه «آنا» آنالیق محبتی منی توقف ایتمك مجبور ایتمیش ایدی.

ایسه یئدیم توزیمی ترندن آشاغی بالاراق. سنوه اللروی توپوم...

یاخیم. ئوز آغ دستمالینی جیبیمدن چیخاریب هوادا حرکت ویریردی، ترن یولا دوشدی، من ایسه ئوز دستمالیمی چیخارتدیم، اونون آرخه‌سیندا منیم آدیما یازمیش بیر مکتوب وارایدی.

• • •

استانبول‌قیراقلاری اوزاق گورکمی بویوك صارتری‌ایله اوزاقلاشدیقجا گوزه چارپیر و یواش‌یواش گورلریمیز اوتونمه‌ت محو اولوردی.

وداع ای بویوك شهر! ای منیم شیرین خاطره‌لریمی ئوز توجاغیندا یاشاین بویوك محیط! من گئدیرم، اولابیلر که داها سنی گوره بیلمه‌یم، منیم یاخیمی یاخلاشدیغی ساغ وسلامت ساخلایب یئه‌ده منی اونلارا یئتیر!

مکتوبی خاطرلادیغیمدا اونو اوخوماغا باشلادیم!

«اولوم آلکساندر! من سنون جرئتلی بیر جوان اوغلونا اینانیرام، من بیلیرم که، سن محاربه میدانلارینده

طهران مسافرتیمدن بیر نتیجه خاطره

حمزه

بیر «رضا» نین عوضینده ایکی «رضا»

گوده جوانلار تشکیلاتی امجه‌یه فعالیتیندا رژه وترمن‌گون بیر یوخاریدا دوروب یاشیدیق رژه‌ی‌مرکزی‌توریبونه عضو لری آلیردیلار. جشن چوق‌مراقلی ایدی. ایکی‌طرفدن شاه‌اوغلانی گولمکلی بوکس تماشاسی گوسترردیلر. اونلار بیر آدامین چیگنینه اوخوروب ولی گئدیکمن صورا چون اوزون ادامالی بئرمویردیلر.

علی، جامی اورتا شرق پهلوانی‌دا پهلوانلیق تماشالری وئردی. اوزون و محکم بیر آدامی اونون باشینا ویروب ۵۰ یه قدر آدامین فشاری نتیجه‌سینده سینه‌ردیلار.

صورا او، اینکی آت ایله کشتی دوئدی. آخردا اوچ اوتوموبیل‌اونون اوستونمن کئچیردی.

بیر ئوزوم گوزیم ایله گوردیشم که، بیاض آدامین اوتوموبیل‌اوستونمن کئچمه‌سیندن اولمیشلار. لاکن بوتون‌ده‌ی چونکه پهلوان ایدی.

بوخاری‌دااوطرف‌و طرفمن‌صحبت دوشدی. بیزمان مقتین بورایا یولی یوخ ایدی. خلق آزادانلا تماشا ائتمك ایچون ورایا گئده‌بیلمزدیلر. لاکن ایندی هامو آزادانلا کلیب بومای‌جشنده‌اشتراك ایتمیش‌لر.

- آقای دکتر رضا- رلده‌منش و آقای رضا- روستا بیزیم یانیمیزدا دورمیش ایدیلار. اودشیر بیر آزاوبان یوپانا یاخیب دئدی:

بیر وطنپرور یوردان رژه آلاتی اعلیحضرت همایونی «رضاشاه» ایدی. محیضیل‌بن‌ده کیشیات‌لیکین آیدینجاسینا حس ایتمك اولور، اینمی آقای رضا- روستا و آقای دکتر رضا دمنش رژه آلیرلار. اختیارسیز گولیب دئدیم:

بئه‌لیکه بیر «رضا» نین عوضینده ایکی «رضا» وارمیش. لاکن بو «رضا» لار هاراسا او، رضالار هاردا!!

سرمایه‌دار مملکتارده ایئی‌سیزلیك

اول صفحه‌دن بقیه

(سافرانسیسکو) رادیوسی آوقو- ستین ۹ یئدا یئله خبر ویئردی: «محاربه ده اشتراك‌ایده‌ن آدملارین ایشلریله پئشه اداره‌نین الماقایچون مملکته گوره، ایندی آمریکادا اوچ میلیون‌دان آرتیق ایشسیز وار در. بوملاحظه‌دن بیر میلیونی‌محاربه‌ده‌مشرکت ایده‌ن ایندی‌مرخص اوردوسوش عسکرلردیر.»

اما حقیقت ده ایسه ایشسیزلرین صایی اورادا بوخاریدا قید ایده‌یلمین رقملردن چوخ آرتیق در. بیرلشمش آمریکا مملکت‌لرینین «جنوبنه‌ان» پئشه خبرلر سوزومیزی تائید ائتمکده‌در.

آمریکانین جنوبیندا محاربه‌ده ایچینده چوخلی کارخانالار و ایش‌در- گاهلاری تاسیس اولونمیشدی، اما ایندی اونلارین هاموسی ئوز ایشچی- لرینی بوراخیب و ایشلرینه خاتمه ویرمیشلردیر.

اگر ئوز اوشاغینی‌تایشیرماق ایسترسه، همن موسسه لرین مسئول اولان‌آدام لاری عفو سیز او اوشاغی قبول ایتمکه مجبوردورلار و دولت خرجیله اونی ساخلایا جاقلار در.

ئوز بالاسینی «اوشاق ایوینه» تاپشیراندان صورا، آنا - بالانین رابطه‌سی کسیلمز وهر وقت‌ده ایسترسه اوشاغینی آوراداان آپارا بیلر.

بیر قادین اری ئولمدن صورا، اوشاق دوغسا ایله ایکنجی اره گئده‌ه قدر اونیله یوخاریداکی قرار ایله رفتار اولونار.

۱۹۳۶ نجی ایلدن تا ۱۹۴۵ نجی ایله قدر، اولادلی آتالارا (خرجلیق یاردیمی) آدی ایله مهربانلیق صورت دولتی طرفیندن ۹ میلیارد مانات‌پول ویریلمیشدیر (بئله دولت عشق اولسون! «مترجم»)

دنیا خبرلری

براین ده شهر انجمن سچگیسی این نتیجه‌سی

براین ده شهر انجمنی سچگیسی باشلانمیشدیر و فرقه لر آشاغیداکی اودره انجمن ده شرکت ایده بیلر.

آلمانین سوسیالیست فرقه‌سی ۹۹۱۸۰ نفر شرکت ایده‌یب ۶۳ کرسی اشغال ایده‌بیلیب. آلمانین واحد سوسیالیستی فرقه‌سی ۴۵۹۹۱ نفر شرکت ایده‌یب ۲۶ کرسی اشغال ایده‌بیلیر. لیبرال دموکران فرقه‌سی ۱۲۰۰۰ نفر شرکت ایده‌یب ۶۲ کرسی اشغال ایده‌بیلیر.

بلغارستاندا یئی قانون اساسین قبولی ایچون متینك‌لر ویریلر

بلغارستاندا یئی قانون اساسین قبولی ایچون متینك لر ویریلیر و یو متینك‌لرده قرارلار چیخاردیلار. یو متینك‌لردن معلوم اولدوغو که بلغارستان ئوز قانون‌اساسین یگه‌لیب و اونا قائل اولور.

ایدیر: «آمریکانین ۱۹۴۷ نجی ایل ایچون نظره آلینمیش ۳۶ میلیار دوه للارلیق بودجه‌سی‌نین فقط ۲۷ میلیار- دی یئی‌یوزده‌هشتادی حربی احتیاجات ایچون تخصیص ایده‌لمیش و یو یوزدن رقملر تاخیر ایله پاواش- پاواش خلع سلاح اولونان آمریکا قوشو نولرینه حربی لوازماتی ایچون خرج اولونماسیندان هله‌لیکده، وختی صورت ده ایشسیزلیگین کیشله‌مه‌سینین قاباغینی آلیشدیر.»

(نیویورق تایمس) (ترومنی) تیریك ایدیر و اونون بیانیه‌سینی چوخ حقلی تلقی ایدیر. یو جهتدن که، او قوتره‌دن صوی ایشلر ایچون فدوری توجه اولونماسینی تقاضا ائتمه‌میش یئنی «ترومن» میلیونلارجا اهالی یه ایش تهیه ائتمکدن ئوتری اوزینه زحمت ویرمه‌میش در. غریبه‌لرین بازه- رلارینا گوره آمریقانین قوتره‌سینده اولدوقلارینا «صوم اهالی‌نین اکثریتینه» معادلدیرلر.

ایندی آمریکادا آنجاق بیر معلو- ماتدارداکی آدملار ئوز رهبرلرینین حاضرلیق سرمایه صاحبلری‌نین مقدمه‌ده تحویل ویرمکده‌درلر. نتیجه که هامویا معلوم در، آمریقانین وقت ایسه‌ت رئیس جمهورق (روزولت) (هامو- دان ئوتری ایش تامین‌ائتمك) قانونینی معلسارین تصویبینه یئتیرمیشدی، اما گئچن ایل «دیقایر آیسنا» آمریقانین مسئول دایره‌لری او قانونسی باشقا بیر صورت ده قبول ایتدیلر، اوندا قید ایدیلن «ایش هامودان ئوتری» جمله‌سی یرینه هامویا یاردیم جمله‌سی یازیلدی.

معروف مرجع سیناتور «تافت» یو خصوصدا، اوزمان بویوك بیرقرح ایله‌یله دیدی «بیرلشمیش آمریکا مملکت لرینده «هامودان ئوتری ایش تامین ائتمك» حقیقده بیرقانون اولا بیلمز.»

تصحیح

روزنامه میزین دوتکی نمره‌سینده بیرنجی صحیفه ده «تبریزده کی‌سووه‌ت مریضخانه سی و خلقیمیزه گوسترردیکی خدمتلر» آدلی مقاله‌ده «پیرنجی» موضیه «پیرنجی» و «علی یئن» موضیه «علی نین» و «قلی‌یئن» موضیه «علی نین» چاپ ایدیلدیکیندن تصحیح اولونور.

آذربایجان مطبعه‌سی

www.iran-archive.com

اوغلور ایلدیرم زاده

اوشاغین پالتاری و بله‌گی

جانلاندا اولان مختلف رنگلرین او- شاغلارین عصبلریه‌و احوال روحیه‌سینه تورلو - تورلو تاثرلری واردیر. بعضا رنگلی جسمین فایریلمش او یونجاغی اوشاق اویغادار کن آلمزینا آلیب سورور ، خصوصا اوشاق‌دیش چغاردان زمانلاردا . بویله حالدا سو جسمده اولان رنگلرین معین قدر او شاغین وجودینا داخل اولا بیلر. بعضا ده پالتارلای جورلیه جور رنگلی پارچا - لاردان اولور واوشاق بونلارین او جو- نی مناسبته گیمی آغزینا سالوب سورور . بوزمان بو رنگلرین معین قدر وجوده داخل اولور ، بعضا چوق خطرلی تاثیری او- لا بیلر . اوخر که ، اوشاغین پالتاری و اویونجاغی ممکن قدر بویاسیز - رنگسز اولسا چوق یاخشی اولار . اوشاغین پالتارلاری یاموندان توخو - نمیش بیوموشاق پارچادان اولمالیدر که رنگی چیخماسین . بون پارچادان اولان پالتا و لار اوشاغین در پیشین معین برلرینی تحریک گتیرمکله عصبلریه چوق پیس تاثیر ایدیر . چونکه او- شاغین دریسی وعصبلری چوق ظریفدر ایلک پارچا دان اولان پالتارلار ایله وجودی چوق ایشی ساغلادیغی ایچون، وجود داحرارتین دوزگون تقسیم و صرف او لونماسینی بوزور و بعضا ده وجودین بعضی برلرینده ایشه ، اخراجا ونهایت سیدلر عمله گلمه سبب اولور .

اوشاغین پالتارلاری گن و آزاد اولمالیدر که ، اونین فول ، قیچ دوش قفه‌سینین آزادصورتده حرکتلریه مانع اولماسین وعین‌زماندا بو پالتارلاردان هوا آزاد بیر حالدا جریان ایتسین اوشاغین هیچ بر پالتاریندا دوگمه‌و چن گیمی بزه گلرنقشی صورتده اولما - مالیدر . دوگمه عوضینه ظریف یاغلار قویمالیدر که ، بو نلار درینین هیچ بیر نقطه سینه تضییق ایتمه‌میدلر ، او- شاغا ایز ایچینده بورک گیتدیرمک و یا دستمال ایله یاغلاماق لازم گلدیگی چو- لکه ، بورگین ودستمالین آلتیندا تو گلرین آرالاریندا ایشیب توز ، تروپ ایله قاتیشیب قارتماق عمله گتیریر که ، بونیدا نتیجه‌سینده اوشاغین باش‌در - یسینده بیرچوق دری مرضلری عمله گله- بیلر بوندان علاوه ابوده باشی یاغلی ساغلامان اوشاق سویوق دگه عادتیله مثلا اولور ، یعنی اونی آبودن چوله‌و گو- چه‌یه چیقاران گیمی سو بوق‌ده گیسر بورنی دوتولور و نتیجه‌ده سوت امه‌نده نفس آلا بیلمیرفنفیر بر .

اوشاغی بله‌مك مسئله‌سینه گلدیکده دیمك لازمدیر که ، بوعادت چوق پیس ویاراماز دو . اوشاغی بله‌مك قطع صورتده یاراماز . چونکه ، بلك‌او- شاغلارین وجودلارینین آزاد ، کون ومناسب حالدا انکشاف سینه چوق بویوك مانعلر تورده‌دیر که، بونیدا نتیجه سینده وجوددایر چوق درین تخریباتلرین ، انسان قوجالوب توله‌نه قدر وجودینا قالماسینا سبب اولور . مثلا اوشاغین قیچلاری ، دوش قفه‌سینین آشاغی حصه‌سی و قولسلاری بلك ایچینده اولدیقاکوره مناسب صورتده انکشاف ایتمیرلر . بونی سیز ساده‌جه بیر مثال ایله اثبات ایده‌بیلیر- ابونیزده اولان گن بیر بودانلی بیر یاندن ایپ و یاپارچا ایله بلك بر تکیکینده یاغلاین . ۱۰ - ۱۵ گو- نمن سونرا بویاغلانمی آجیب بشریه یاغین ، گورورسیز که بویاغلانان بشر بودانین آشاغی و یوخاری حصه سینه نسبتا نازیك قالیدیر بواو دیمکدر که، یاغلانان بشرطبعی انکشافدان دالا قالیدیر بله‌کده اوشاغین قول ، قیچ و دوش قفه‌سی طبعی انکشافدان ۱۰ ۱۵ گون یوخ ۱۰ آیلار مدتینده دالا- قویور .

اونا گوره‌در که، بیر چوق آدملا- رین «ایکی اوشاغلنداحتی قوجا و قتینده قیچلاری وجودین غیری بر لرینه نسبتا نازیك ، اکری ، دوش قفه‌سی دار ، آغ جیگر لرسیخلیمش وغیری بوکیمی نامتنا- سب حالدا رامت‌لادیر . بونلاردان علاوه بله- گین ایچینده یغیشیب قالان کثافتلرین ویو کثافتین وجودایچون نه‌درجه‌رلی اولما- سینه‌ان دانشماق بویوك بیر کتاب یاغلا- مالق لازم گلر . وقتیکی بله‌ك اوشا- غین وجودی ایچون بو قدر خطرلیدر پس اونی نه ایله عوض ایتمك اولار؟ بله‌ك ایچون ایشله‌دیلن پارچه‌لار ایله اوشاغین قیچلارینی پاکت شکلینده آزاد بوش بیرحالدا ساریمالیدر که اوشاغین قیچلاری بویاکتین اچینده آزاد بیر صورتده حرکت ایده بیلسین . بونیدا قید ایتمك لازمدر که ، اوشاغین که الری آزاده ایشیکده اولور او نین- درناغلارینا تیز - تیز یاغماق و کسمك لازمدر که توز - توز گوزونی جرمله غلاماسین .

آنوروپا دیل لرینده (اولقلور) دیلن خلق ادبیاتی ، یالنیز بایاتی‌لار دان و یا ماهنی‌لاردان عبارت اولما- دیغلاری متحرم یازیجیلار و اوخوجیلارا داهادا آیدین‌در . بویوك بیر افتخار ایله ادعا ایتمك اولار که ، آذر- بایجان ملتی‌نین (فولقلوری) چوخ رنگین و وسعتلی در .

آنالار سوزلری - ضرب‌المثل لر - حکمتلی سوزلر - مثاللار - افسانه - وی ناغیل‌لار - جوانات حکایه لری- گوله‌لی مضحکه لر - قوشما لار (فولقلور) دان حساب اولونه بیلاری حالدا ، «آذربایجان» روزنامه سینده (فولقلور) ایچون آچیلات مخصوصی متوندا ، محترم یازیچیلارین (یاتی)- لاردان یاشفایه‌رشی یازمادیغلاری‌حبرتله گورونسکده در . دوغرو در ، بیزیم بیاتیلار و ماهنی‌لار یاشقا دیللر ایله مقایسه‌قبول ایتمه‌یه‌جك درجه‌ده‌هم معنی و هم‌ده زنگین لیك جهتدن چوخ وسعتلیدر، اونلارین هر بیرتك‌تکیندە- کی معنی لرین افاده ایتدیکلری حکمت - فلسفه و منطق چوخ درین و استفاده ایدیلملی‌در . لاکین‌هرگون عینی بیر سنتیمه کی (یازیلاری)اوخو- ماق و سوزلری‌ایشیتمك انسانی کیل ایدەر . بونا گوره «آذربایجان» روزنامه سینده فولقلور ایچون آچیلان مخصوصی متوندا ، هر گون(فولقلور) دان بیر قسمت ، مثلا بیر گون‌بیاتی ، بیر گون ضرب المثل و حکمتلی‌سوزلر- بیر آیری‌گون افسانه‌وی ناغیل‌لار و یاخود هر اوچ - دورت قسمتدن بیرپارچا یازیلارسا ، او زمان مقاله‌لر متنوع اولدیغلاری ایچون اوخوجیلاری فرحلندیرەر و هوسه گتیرەر ، اونلاری بوروب کیمل ایتمز .

بونا گوره بو گون‌دن اعتبارا اوستوندا یازیلان (خلق ادبیاتی) نین بیرشکللدن چیخیب متنوع اولماسی ایچون فولقلور بیزیم بوخاریدا ذکر اولونموش نوعلریندن نسبه‌دن ثوثری و محترم اوخوجیلاری ترغیب وتشویق ایتمك‌ایچون بیرشجه‌سی قید ایدیلمکده‌در:

آنالار سوزی : ایلان وور موش ایدن فورخار ... آنین تولگی‌ایتین بابرامی‌در . یاتانین اویاغدان خبری اولماز . - ایکی‌قیاچ بیر غیبا صفیشماز - دمیر کیلیر مگر دمیر ایلسه . - دیری ایت اولی آسلاندان یاخشیدر - عیب‌سیز دوست آختاران دوست‌سیز قالار - دینه یاخا دیدیگینه باخ - بوگونکی ایشینی صباحا قویما . - تیکان نه کن اوزوم درمز .

حکمتلی سوزلر : اوزینی خلقدن سایمانه‌ندر که ، آچیقین سه‌غالیدر .

علم بیر آغاجدر اونون بیشی لاطدر . فکر بیر دنیز در اوتوت اینجیسی (میرواری) حکمتدر .

فقیرین بخشی ، بخشلیرمت بخشی در .

دیر بلیك اود کیمی دراولی توستیدر، اوغروندا فداکارلیق ایتمك و محاربه میدانلاریندا جنگ ورز- وشماقدان عبارتدر . بو جهتدن سن امین اولمالیسان .

اینده‌یه کیمی بیزیم طرفیمیزدمن اینکی دفعه حمله اولونمیشدر بیزیم فرماندهیمیز یلیکلی وشجاعتلی بیرجوان‌در . محاربه یاشلانان زمان حربی طیاره‌لرین توستولی و غارا بومبالاری و گورولده‌ین توپلارین آتشی ایچه‌ریسینده بو ، قهرمانجاسینا فرمان - دستور وئریر ، گیت ائدیر .

عادی وقتلرده ایسه تفریح ایتمکدن چکینمیر ، بیزهامومیز اونو شدتلی بیر علاقه ایله سه‌ویریك . . .

* * *

اینکی گونه قدر استراحت ایدەجه‌ییك . اینده‌یه کیمی ته هئچ بیر زاد اولمایدیر . لاکن جوان بولداشیم «آندره‌آ» تولدی ، توادی ! قولن زمان توز نشاطی‌سینین آدین تکرار الدیردی . بیز هامومیز اونون یاشی اوسته دووروب آغلایردیق

آخری کول توزگه‌ین سرین ته‌دیین سنبتکینی‌ده توزگه‌یه دیه‌ر . هیچ‌زاد ته فایده ویرمز مگر او که سنینله‌در .

حضور ایتدیگین آدامدان‌نورخما، آرخایین اولادیغیندان حضور ایت .

ایکی شی الدن گتمه‌میش قدری یئلمز : جوانلیق و عافیت .

مضحکه‌لر :

فقیریت بیر پسی دولتلی بیسر یغیله دیدی‌که . منیم و سنین‌آنامیز آدمدر آنامیز هوا ، سنینله قارداشام منه اوقدر دولتیندن بیسر قارداشلیق یاپی ویر ، او یغیل دولتلی فقیره بیر قلوش ویردیکده ، فقیرکیشی نه ایچون قسنده ظلم ایدیرسن دیدی . دولتلی‌ده : سبب چیخارتما باشقا قارداشلار یوایتدن خبرلری اولور - ایسه سنه بو بیسر قلوش‌ده پیشمز دیه جواب ویردی .

زنجاندا ارانی‌خیابانینین آسفالتی قورتاریب و باشقا خیابانلارین آسفالتی باشلا نیبدیر

زنجاندا فرقه‌نین رهبریتی ایله و شهر اداره‌سینین جدی‌نتیجه سینده شهرین آبادلیقیندان ثوثری جدی‌اقدام- لار اولوبدیر . بوگونلرده ارانی خیابانینین آسفالتی قورتاریب وباشقا شهرلرین آسفالتا باشلانیبدیر .

خلقمیزین احساساتیندان وخیر- خواهلیغندان داها بیر یئی‌نمونه

بیله‌سوار محالینین «گامشومیزین» آدلی کندینین مالکی آغای یدالله‌خان حسنی سمدالله خان اوغلی توزکندینی گامشجو میزین اهالی سینه بخشش ایتمیشدیر .

ایران گوسلاوی خارجه‌وزارتلرینین نماینده‌سینین مخبرلره آمریکانین یادداشتی باره‌سینده جوابی

اکتبرین ۱۸ ده آمریکا دولتی یوگوسلاوی دولتینه بیر یادداشت گوندرمیشدی که گویا یوگوسلاویادا اولان آمریکا تمه‌لرینه یوگوسلاوی دولتی‌طرفیندن اذیت‌اولوب‌اولمادیغی‌زندانی ایدیر . یوگوسلاویانین خارجه‌وزارتی بویادداشتین جوابیندا آمریکا دولتینین آمریکا تمه‌لرینین صورتی ایسته‌میشدی وبوعملیاتدا مملوم اولمیشدیر که‌آمریکا تمه‌لری همان آلمانلیلاردیلار که یوگو- سلاویا مملکتینده ساکین‌دیرلر .

یوگوسلاوی دولتی آمریکادولتینه پیشنهاد ایدیدیر که همان آلمانلیلاری اوز تبعیتینه قبول ایدیر یوگوسلاوی دولتی طرفیندن آمریکایا گوندریلسین آمریکا دولتی بو پیشنهادی قبول ایتمیشدیر یونا گوره یوگوسلاوی‌دولتی بیر عده آلمانلاردان که کچن دعوادا سابقه‌لری معلوم ایدی آمریکایه گوندە- بسر . و بو خبری که یوگوسلاوی دولتی آمریکا تمه‌لرینه اذیت ایدیر تکذیب ایدیر

نیویورکدا

قراردر یوگون‌نیویورك شهرینده بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتینین عمومی جلسه‌سی تشکیل اولسون بوتون‌عضو اولان دولته لردن گلمیش نماینده لر نیویورکا وارد اولویلار . آچیلیشدا آمریکا جمهوریت رئیسی ترومن دانیشاجاقدر .

مستر اتلی و چرچیل انگلستان عوام دیجلسینده نطق ایده‌جکدیر

یوگون قراردیر که مستر اتلی انگلستانین عوام مجلسینده نطق‌ایتسین و همان گونون گون اورتاسی مستر چرچیل نطق ایده‌جکه‌بر .

شاعر

زنجان یولوندا

یولدا بیر اینجی تك ، سحر چاغیندا ،
قوجرین گوز یاشلاری یاپراقلار اوسته .
آغ بولوتلار آشیر اوجا داغلار داتا ،
سورو-نور عسگرلکه اوتاقلار اوسته ..

* * *

چاردا قلارا قوناق گونشین بوری :
اوبور (دەمیرلی ه) نین دوداقلاریندات .
یاپراقلار سسی تك ، سودالی آهنك ،
ایشیدیلیر گدیین بولاقلاریندات .

* * *

نشاطلی قیزلارین یاخیلاریندا :
امید ایشیقلاری اولدور تمایات ..
هر بیر ده آچیلیب قرمزی لاله :
۲۱ آذر گونی دوغاندات ..

* * *

یاشیل زمبلرده بیتن سنبللر ،
کوربانی خرمن حاضرلامازمی ؟
بونجا ساری گل تك آجان گلین‌لر :
یئی بیر دنیایی قورماغا آزمی ؟

* دمیرلی ، زنجانین غربیندن گورونن ، گوزل بیر داغدر

* * *

اوه ! نه قدر دهشتلی در ! ؟ هله ده محاربه دوام‌ائیر ، دشمن بوتون قوه‌لریلی بیزیم قاوشیمیزدا توپلایب مقاومت‌ائدیر فرمانده‌میز یارالانیب مریضخانه‌ده در .

من اونون یانینه‌ایدم . گتجه‌نی نه‌جور کتچیرمگیمیزمین ده بیلمدر . چونکه دشمین طیاره‌لری جوفمدر . اوسدان علاوه اونلارا یئی باردیمچی‌لار یئتیشیبمشدر که . . .

ایندی‌جه فرمانده اباغا غالیب محاربه‌نین وضعیتینی منمدن سوروشدی . اونا لازملی رابورتلاری وتردیکمن صورا گو- توردیگی دەرین یارایا یاخیدیراق قوشیب وضعیتین گورمك ایسته‌ییر . یازیق ! آه ! بیلمیرسن بو جوان توز وطیه‌سین نه قدر سه‌ویر .

او ، غروبی گوردیکمن صورا یاتاق اوطاغینا گایتدی . گولوسه‌یارمك - آلکساندرا او تهنی دشمن‌دمن آلمانلیچون چالیشمالی‌میز- دیه الی‌ایله منیم ایشیگه گیتمگیه امرایتدی .

www.iran-archive.com

اعلان
(دواملی - اوجوز - ثابت - اقساط ایله) فرش آلماق ایسته‌ینلره آذربایجان فرش شرکتینه مراجعه‌ایتمك توصیه‌اولونور
ش۳٤٦ ۱-۲ آذربایجان فرش‌شرکتینین مدیرعاملی-حسین‌نوبری

اعلان
سیاسی و حقوق مدرسه‌سینین دفتری اطراف و شهر داوطلب‌لرینه اطلاع ویریرکه مدرسه‌نین عمومی کانی اولدوغیا گوره مدرسه‌ده آرتیق محصل قبول ایتمگه محل یوخدر جهت‌سیز مدرسه‌یه مراجعه ایتمه‌سینلر .
ش ۳٤٤ ۳-۳ مدرسه‌نین مدیریتی

تبریز سووت مریضخانه‌سی دلیسی دوکه‌ات صندوق ماستیقا واسطه سیله معالجه

وطن محاربه‌سی زمانی سووت طبابتی سووت حکیملری یوکسک ایش نمونه‌لری گوسترمیشلر. یاوالیلاردن یوزده یتمیش بشی تیفوس اوردو صیرالارینا قاتیلمیشلار.

یاوالی و خسته‌لرین معالجه‌سی ایچون معاصر طبی یوتون موفقیتلری نمره‌لی بیر صورتده تطبیق اولونمه‌ده، معالجه‌نین نسبتا بی مشوولاه‌ریندن بیری ده پروفسور ش. م. حسن اوف تکلیف ایتدیگی ماستیقا معالجه سیستمی سودا حل اولو - نیان تیف نومونی و تکلی غلیظ گله - دن عبارتدیر. اریسه حراراتی ۵۰ دن ۶۰ درجه قدر در. یوخاریدا ذکر اولونان پاراتیف، تافتالین، سترونزی، مورفو کائور داخل اولور.

معلوم اولدوغی اوزره پاراتیف مختلف داخلی، جراحی و عصبی قادین خسته لیکلرینده تطبیق اولونور. پاراتیفین تطبیق اولونماسی اصولی بیر چوق آشورلارین (روکیتانسکی ایزودسکی، چرکاسسکی، فرنیل، گیمون) طبیعه سیه گوره و باش حریی صحیه اداره سی تعلیماتی اوزره چوق‌سادەدیر. پاراتیف ۶۰ درجه حرارته قدر قیزدیریلیب درجه یاواش یاواش صیندیریلاراق استعمال اولونمالیدیر.

دری خسته‌لرده یاخشیلیق مقصدی پاراتیف معین مقدار حرارت ویرمک و بر کیشیر. یوخاریدا ذکر اولونان آشورلارین معاینه سیه گوره درتینجی پاراتیف یاخیلاشان ساعه سینده کی حسرارت پاراتیف یاخیلاندان بیرینجه ثانیه ده مونرا ۴۰-۴۱ درجه‌دن آرتیق اولمور.

بو صورتله یوتون معالجه سیاسی مدتینده اوپتیال بتوللوژیک حرارت ساخلانیلمیش اولور.

پاراتیف تاثیرینین ایکینجی درکه‌لی خصوصیتی توخوماسا لازا (تسجره) اولان تضیقی‌دیر که بو دا پاراتیف موجودیتیله و بر کیدیکجه گوجله‌نیر. بو تضیقه گوره پریفریک دامارلارین فونوسی معین موجده دوام ایدیر. یوخاریدا قید اولونه‌دیگی کیمی ماستیقادا داها بیر گوجلی معالجه فاکتوری‌دیر که اودا تافتالین دیر. احتمال که ماستیقا یاخیلاندا تافتالان و یاخود ترکیب حصه لرینین ایستر درینن، ایستر سه پاراداک جذب ایدیلمسی ایچون الویرشلی شرایط حصه گلیر تافتالان سووت آذربایجانیندا الده ایدیلن و یوتون دنیا ده تک اولان خصوصی معالجه عاملی‌دیر.

آلمانیا وضعیته بیر باخش

۱ نجی صفحه‌دن باقه

دارلاری و کارتللری طرفیندن حاضر. لانان یوکسک سیاسی محیطدن استفاده ایتمک چالیشان آلمان مرتجع‌لری، یوقاریده ارمنی الدن ناچیز مقاله‌لرده

فیط آلمانیانین شرق منطقه‌سینده یوتسدام فرارلاریندن صونرا وجوده اجراءیه قویولماسی، تاریخ‌لرین وتون دولتی و اجتماعی ایشلردن قووولماسی و دموقرات فرقه‌لرین آزاد شرائط آلتیندا توسعه تاپماسی وهابله بیوک فئودال‌لارین تورپاقلاری خلق‌آرامسیندا بولونه‌سی‌اثرینده، وضعیت بام باشقا بیر حالدا در.

بو ناحیه‌ده آلمانیا کارگر طبقه‌سی فرقه‌لری اولان «سوسیال دموکرات» و «کومونیست» فرقه‌لری برلشدیرمک «واحد سوسیالیست» فرقه‌سینی یاراتمیشلار. بو برلشمه‌نین اصلی معنی، «هیتلر» دن اولکی «دایمار جمهوریتی» نین آجی تجربه‌لری اولموشدور.

چونکه ۱۴ ایل اول، آلمانیا سوسیال دموکراسی خائنی و مرتجع لیدرلریندن تعقیب اینه‌یکلری خائن و بیرحمی خطرحرکت مایه‌سینده ودموکرات اولری آراسیندا توره‌ندیکلری ایکی تیره ایله اثرینده «هیتلر» رژیمینین قووولماسینا و بیر دنیانین فاشا چکیله‌جینه بولویرمیشلر.

مناسبتله اینده یه ده سوسیال دموکرات فرقه‌سینین قربی ناحیه‌ده کی لیدرلری و ۱۴ ایل اول بیر دفعه تجربه اینه‌یکلری خط حرکتدن ال چکمک فکرینده دگلدرلر. بوکارگر جفوانی مدافع، لری آلمان امپریالیستلری و آلمانیا سرمایه‌دارلرینین بی‌دن جانلاندیریلماسیندان باشقا بیر هدف گورمورلر. بولار بی بیر «هیتلر» تاپیلمه‌سی صورتده اولی الله‌لیق مرتبه‌سیله چیخارمادان چکینمیه‌جکلر دیر.

اوناگوره ده صوت زمانلاردا آلمانیانین غرب ناحیه‌سینده اجراءیه بلشویک بلده ومحلی انجمن‌لر مشکیل لرینده، مرتجع «مسیحی دموکرات لار» و باشقا بو کیمی تشکیلاتلار داخلی مرتجع‌لر و خارجی آتشباری فوه‌لرینین غوذی اثرینده اکثریتی‌الده ایتمکه موفق اولموش، و ایکی کارگر فرقه‌سی اولان «سوسیال‌دموکرات» و «کومونیست» فرقه‌لری اقلیت‌ده قالمیشلار دیر.

لاکن شرق ناحیه‌سینده صوت گوتلرده اجرا ایدیلمیش انتخاباتدا «برلشمیش سوسیالیست» فرقه‌سی نسبی حالدا یوتون رای‌لرین یوزده ۴۷ سینی الده گتیرمکه و بشه لیکله دموکراسی عنصرلرین قاطع اکثریتینی تامین ایتمکه موفق اولموشدور.

یوتون بوخارجی داخلی عاملری نظره آلیرکن، آلمانیانین وضعیتی جوخدا آیدین گورونمه مکده در.

چونکه هر ایکی عامل بیرواخد دموکرات آلمانیانین قورولماسی بولونمادا بیوک مانعلر تورەتمکده‌در.

سووت اتفاقیا هیتلر دیکتاتورلاسی مغلوبیتی تعقیب ایتمک صفتی ویرمه‌ر. آمای برون تورژوازیا خود وال‌مشرایت اورپالارینین ایسته‌دیگینی دیمکده آزاددر. اولارین هدفی‌ده بودر که بروت اورپالارینا مخصوص اولان تجاوزکار تشبثاری سووت اتفاقیانا نسبت‌ویرمسین. دالن‌بهتره گلسه‌یکده بو روزنامه آمریکا ژورنالیستی‌لین ماکسای هیرسنین بوخ بلکه سوئج (ژورنیر) شرکتیندر. بو شرکت‌ایسه آمریکادولت‌لرینین خدمتکاری‌در. فعل گوسترمیر که بو خدمتکارلیق سوئد ملی منافعه ضرر یتیرمکدن باشقا هیچ بیرایشی واتری یوخدور.

سووت اتفاقیاله مدنی علاقه ساخلایان

ایران جمعیتین آذربایجان مرکزی شعبه‌سی اداره هیئتینین ایلیك فعالیتی حقیده گزارشی و اوچونجی دوره اداره هیئتینین انتخابات پیانجا غیندا ووکس نمایندەسی آقای شریعتی‌نین نطقی‌نین خلاصه‌سی

سووت اتفاقیاله مدنی علاقه ساخلایان جمعیت ایراندا مجاره دوریندە یاراتدیغی و گتیجی ایکی‌لی عرضه‌یه بیوک موفقیتلر قازاندیغندن، سووت اتفاقیاله مدنی علاقه جمعیتی ایراندا یوتون قاباچیل ضیالاری و آزادیخواهلاری توز اطرافینا جلب ایتمکه تاکل اولدی.

ایندی بو جمعیت، ایراندا کی باشقا مدنی جمعیتلره نسبتا گئه‌وی بیر حال آلمیش و ایستر ایراندا، ایستر سه‌ده آذربایجاندا تاریخی بیرروول اوینامیشدور.

مدنی علاقه جمعیتی سووت مدنیتی، زنگین روس مدنیتیندن‌ودیا مدنیتین آذربایجاندا یایماسینا، ایران و آذربایجان عالم لرینین، ادیبلرینین ظاهرده‌چوخ یاخماسیندا بیوک و مثمر بیر ایش گوردیگی ایچون اولون قیمتی اولدوقجا یوکسکدر. بو جمعیت آذربایجانین یوتون طبقه لرینین نماینده لرینی توز اطرافینا جلب ایدیب و مدنی ساحه ده نمایت گوسترمه لرینه سبب اولموشدور. یوتون بولار ادبی مدنیت‌ونرقی جهتدن ایستر ضیالارین و ایستر ساده اهالی لرینین ذهنیتی روشنلندیرمیشدور.

جمعیت اداره هیئتی گتیجه نمایت ایتمه مناسبتیله تاریخی اهمیتی اولان مدنی تدبیرلر گورمشدور. دیمک اولارکه، جمعیتین کمکی و تشبثی ایله یاراديلان بیی موسه‌سه‌لر ایراندا و بلکه ده یاخین شرقده مایه سیز‌دیر.

من مای تیاتر، مای اورکستر، ملی موزه و اوشاق باغچاسینین یاراماسی، حضرت وکیل، لاکین، بوراسینی قید ایتمکلازمدرکه، آذربایجان خلقین مدنیت تاریخینده بو مدنی اوجاق لارین چوخ بیوک تاریخی اهمیتی واردیر. یوتون بولار مدنی علاقه جمعیتین و سووت مدنیت ابونیسی و ووکسین بلا واسطه کنکیله یاراديلمیشدیر.

بیی مدنی موسه‌سه‌لر، نشراتلرین کتابلار، ترتیب ویریلن ملی وادبی گوندرانلاره، خلقلر، دیل اوگره‌نیلن نورملار و یاقیلاری یالنز جمعیتین سعی، تشبثی و یاردیمی ایله عمله گلمیشدیر.

یوتون بو تدبیر لرین نتیجه‌سی گتیجه‌یه مینده جمعیت ایسته یراز معنوی و ایستر سه‌ده مادی گوچ گوسترمکدن هیچ بیر وقت چکینمه‌میشدیر. عضویته جمعیت و مه‌قسیدی، ترقی‌پرور، ایشله‌میش، ضیالارییر بیر یوتا سعی و رشادت، گوسترمیشلر. لاکین مغلی مه‌قسیدلار هله بیر فعالیت گوسترمه یاچه‌میشلر.

خصوصیله طب مه‌قسیدیله گتیجن ایکی گیمی فعالیت گوسترمه یاچه‌میشدیر.

ایله جمعیتین ایشینده فعالیت، سعی و تشبث گوسترن خانلار و آغالارا بیر توز تشکرابیزی اظهار ایتمکی واجب سایبریق، چونکه، بو آداملار توز تجیب ایشلریله آذربایجانلا، مدنیتین ترقی و انکشافینا کمک ایتمیشلر. بو آداملار چونکه، بو خصلتلرینه توز خطلر یئین معاونتیله کمک ایتمیشلر.

ایندی فارشیمیزدا وظیفه‌لی دوره‌نین انتخابات مسئله‌سی دورور. بیر جمعیتین اداره هیئتینه و تفتیش لوسیونا لنا حقیقتا روشنفکر، علاقه‌لی و چالیشقان یاچه‌جاق آداملاری سئچمه‌لیک، بنی جمعیت هم تبریز و هم‌ده آذربایجان محاللارینداکی مدنی علاقه جمعیتلرینه رهبرلیک ایده‌جکدر. ایندی وظیفه‌لریمیز داها مرکب وداها شرفلیدیر.

بیز امیدلی گه، مدنی علاقه جمعیتین ایشلرینی هم تبریزده، همده آذربایجان محاللارینده‌ترقی وانکشاف ایتیرمکه، قادر آداملار انتخاب اولونا جاقلار. بئله‌لیکله، بیز ایشلرمیزی گتیجلندیرمک و مدنی اوجاقلارین چوخ بیوک تاریخی اهمیتی اولدوغونو نظره آلاراق، بو جمعیتین وظیفه‌لرینی داها شرفلی یاپاجاغیق.

یلدیریش

سووت مریضخانه‌سی خبر ویریر که محترم اهالیدن خواهشنه گوره مریضخانه‌نین تازه یاتیرمه خانلارا چون مخصوص دوغوم شعبه‌سی تشکیل ویریلیب تازه گلمیش عالی دوجه‌لی خانم دکتر آستاغوروسکایا توسطیله معاینه و دوغوش فول اولونور. هابله مریضخانه‌ده دیگر مریضلری تازه و قابل متخصصلر طرفیندن معاینه و معالجه ایدیلیر.

سووت مریضخانه‌سینین مدیریتی

یلدیریش

سووت مریضخانه‌سی خبر ویریر که رنگین (برق و آینه) شعبه‌سی تازه اصول اوزره تشکیل تاپیب و مریضلر تازه گلمیش عالی دوجه‌لی متخصص دکتر توسطیله معاینه و معاینه نین نتیجه‌سی مریضلرین ایسته‌دیگری دیلرده یازیلیر

سووت مریضخانه سینین مدیریتی

ایران بلوچستانیدا انگلیسلر دخالت ایدیرلر

رهبر روزنامه‌سینین یازدیغنا گوره بلوچستانیدا انگلیس کنسولی بلوچستانین داخلی ایشلرینه دخالت ایدیر و تمام اداره رئیساری کنسولین فرمانی ایله رفتار ایدیرلر و اورادا مالیاتی انگلیس کیسه‌لرینین دستورینه یاپیلیر. طیفه‌ده اورادا نین اهالی سی انگلیس تبعه‌سی سایبلیر. مرتجع ضیالار روحانی پالتاری گیریب و خلقین اچینده تبلیغات آپاریرلار. اورادا خالقلار دولتیت امرلرینه اطاعت اینه‌یب و انگلیسلرین میلی ایله‌رفتار ایدیرلر. انگلیسلر مرتب بو خالقلارا اسلحه بخشیدلر. طیفه‌ده بورانی‌دا جنوب حالیناسالیر. لار. بورادا ایران حکومتین اثر گوروندور.

بلغارستاندا جمهوری رژیمینین اعلامی

بلغارستاندا جمهوری رژیمینین اعلامی مناسبتیله وزیرلر شورا سینین تصویبی اوزره بیرهفته سیاسی اعفاسه مدال ویریلیبدیر. بلغارستان حکومتی جمهوری رژیمینی انتخاب ایتدیکدن چوخ ترفه دوغری ایره‌لیله‌یر.

ایندی‌یه دک ۲۸۵ کیلومتر دمیر یولی‌دوزه‌لدیب که بلغارستانین حاصلخیز بیر قیسمی مربوط ایلیر ۱۲ بیرده گوریر دوزه‌لدیلیر.

دائن یاهتر کیمه خدمت ایدیر؟

۱ نجی صفحه‌دن باقه

مستقل تورکیه‌لرین داخلی ایشلریله قاریشمامی و او دولتین تورکیه‌لرین استقلالینا قارشی ملاحظه‌سیزلیکینی آچیقجا گوردی. بودوس یاقا دوشولوش و ازیر اولیوش بیر دوسه‌دی.

موقع مطبوعاتچی بیر چوخ‌لرینی آشکار صورتده والشنتونون سوئله‌دیگی ارادەسینی تحمیل ایتمک نقطه نظرینی حسیل ایتمکی ایراد ایتمیشدور. لاکن سوئله‌دیگی بیر یارا ساعتی روزنامه‌لرده وارمدن که بو تشبثی آلتلامیش واتون یاش دوتماسیندان گسه‌رلمیشلر. بولارین آراسیندا سوئله‌دیگی‌لرینی منتشر اولان «دالن‌بهتره» روزنامه‌سی آد آپاروبانی اولار بو ورق یازه‌آمریکا-نین «تجارت آزادلیغی» معاهده‌سینه طرفدارلیق گوزگون گوسترمکه آرتیق درجه فعالیت‌جان آتشدور. بوروز نامه و اونون یاش رداکتوری هریرت تگستین لیاقه‌سیزلی هامو تانیپر. بو روزنامه اوزون مدتلردن بری سووت

اهالی طبیعه چیقیش ایتمک وبالات انتشار ویرمکده متخصص اولمشدور. حتی قیریل اوردو سرعتله عالیه، یرلیه دوغرو گیدمن زمان‌دا آغای تگستن گه‌چکده روسیه طبیعه‌سیر معاره‌نین اولا جاقلیغی پیش چکمک ایدیردی! (گوروندوگو کیمی آغای تگستین «اشی تگستین طرفیندن ده‌یرلی‌در که دنیا آزادلیق‌حرکاتلاندان بیر کله‌دە اونوت یاقشا گیریلمیر مترجم).

بو گون دالن‌بهتره ان آلچاق افترا لاردان قوتری سئولار آچیشدور. آلیوه ایچون ۱۲ سپتامبرده نشرایتدیگی آغای برونین بیاناتی گوتورمک قید ایتمک لازمدر که برون آمریکا-ایش اتحادیه‌سینین نماینده‌سی اولاراق اوروپادا گورمکده‌در. آمریکا ارتجاعین یوسیار ماموری دالن‌بهترین سئولاه ریندا آمریکا خارجی ایشلر وزیری برنس هیتلرجی نوامبورلاری جسارتلندیرمن دشونکارت طلبی اثبات ایتمکه چالیشدیغی، برون اوتانیپ لیوارمادان

آلمانیا وضعیته بیر باخش

۱ نجی صفحه‌دن باقه

دارلاری و کارتللری طرفیندن حاضر. لانان یوکسک سیاسی محیطدن استفاده ایتمک چالیشان آلمان مرتجع‌لری، یوقاریده ارمنی الدن ناچیز مقاله‌لرده

فیط آلمانیانین شرق منطقه‌سینده یوتسدام فرارلاریندن صونرا وجوده اجراءیه قویولماسی، تاریخ‌لرین وتون دولتی و اجتماعی ایشلردن قووولماسی و دموکرات فرقه‌لرین آزاد شرائط آلتیندا توسعه تاپماسی وهابله بیوک فئودال‌لارین تورپاقلاری خلق‌آرامسیندا بولونه‌سی‌اثرینده، وضعیت بام باشقا بیر حالدا در.

بو ناحیه‌ده آلمانیا کارگر طبقه‌سی فرقه‌لری اولان «سوسیال دموکرات» و «کومونیست» فرقه‌لری برلشدیرمک «واحد سوسیالیست» فرقه‌سینی یاراتمیشلار. بو برلشمه‌نین اصلی معنی، «هیتلر» دن اولکی «دایمار جمهوریتی» نین آجی تجربه‌لری اولموشدور.

چونکه ۱۴ ایل اول، آلمانیا سوسیال دموکراسی خائنی و مرتجع لیدرلریندن تعقیب اینه‌یکلری خائن و بیرحمی خطرحرکت مایه‌سینده ودموکرات اولری آراسیندا توره‌ندیکلری ایکی تیره ایله اثرینده «هیتلر» رژیمینین قووولماسینا و بیر دنیانین فاشا چکیله‌جینه بولویرمیشلر.

مناسبتله اینده یه ده سوسیال دموکرات فرقه‌سینین قربی ناحیه‌ده کی لیدرلری و ۱۴ ایل اول بیر دفعه تجربه اینه‌یکلری خط حرکتدن ال چکمک فکرینده دگلدرلر. بوکارگر جفوانی مدافع، لری آلمان امپریالیستلری و آلمانیا سرمایه‌دارلرینین بی‌دن جانلاندیریلماسیندان باشقا بیر هدف گورمورلر. بولار بی بیر «هیتلر» تاپیلمه‌سی صورتده اولی الله‌لیق مرتبه‌سیله چیخارمادان چکینمیه‌جکلر دیر.

اوناگوره ده صوت زمانلاردا آلمانیانین غرب ناحیه‌سینده اجراءیه بلشویک بلده ومحلی انجمن‌لر مشکیل لرینده، مرتجع «مسیحی دموکرات لار» و باشقا بو کیمی تشکیلاتلار داخلی مرتجع‌لر و خارجی آتشباری فوه‌لرینین غوذی اثرینده اکثریتی‌الده ایتمکه موفق اولموش، و ایکی کارگر فرقه‌سی اولان «سوسیال‌دموکرات» و «کومونیست» فرقه‌لری اقلیت‌ده قالمیشلار دیر.

لاکن شرق ناحیه‌سینده صوت گوتلرده اجرا ایدیلمیش انتخاباتدا «برلشمیش سوسیالیست» فرقه‌سی نسبی حالدا یوتون رای‌لرین یوزده ۴۷ سینی الده گتیرمکه و بشه لیکله دموکراسی عنصرلرین قاطع اکثریتینی تامین ایتمکه موفق اولموشدور.

یوتون بوخارجی داخلی عاملری نظره آلیرکن، آلمانیانین وضعیتی جوخدا آیدین گورونمه مکده در.

چونکه هر ایکی عامل بیرواخد دموکرات آلمانیانین قورولماسی بولونمادا بیوک مانعلر تورەتمکده‌در.

سووت اتفاقیا هیتلر دیکتاتورلاسی مغلوبیتی تعقیب ایتمک صفتی ویرمه‌ر. آمای برون تورژوازیا خود وال‌مشرایت اورپالارینین ایسته‌دیگینی دیمکده آزاددر. اولارین هدفی‌ده بودر که بروت اورپالارینا مخصوص اولان تجاوزکار تشبثاری سووت اتفاقیانا نسبت‌ویرمسین. دالن‌بهتره گلسه‌یکده بو روزنامه آمریکا ژورنالیستی‌لین ماکسای هیرسنین بوخ بلکه سوئج (ژورنیر) شرکتیندر. بو شرکت‌ایسه آمریکادولت‌لرینین خدمتکاری‌در. فعل گوسترمیر که بو خدمتکارلیق سوئد ملی منافعه ضرر یتیرمکدن باشقا هیچ بیرایشی واتری یوخدور.

www.iran-archive.com

آذربایجان دموکراتیک فرقه‌سی مرکزی ارگانی
اورگانی
نمره ۴۶ (۴۳۵) ایکنجی دوره

آذربایجان

هر روز نامه هیئت تحریره واسطه‌سیله
اداره اولونور
اداره ایچون معنی ستارخان خیابانی
مرکزی فرقه بناسیندا

دوشنبه ۶ آبان ۱۳۲۵
تک نمره ۱۰ شاهی

آبونه حق ایلیک ۱۲۰ ریال
۶ آیلیغی ۶۵ »
۳ » ۳۵ »
۱ » ۱۲ »

AZOH

بیلیکلی کادر تهیه ایتملی بیك

فرقه عضولری توزلرینه معلومات قازانمالیدرلار
یالنز علم و بیلیك سایه سینده موفقیت الده الده بیله‌ریك.

بیلگیمیزی آرتیرماغا چالیشاق

فرقه‌میزده عضولیك لری اولانلار فرقه داخلینده هر گون بئی گونده‌لیك مسئله لرین باره سینده بحث التدیب اجتماعی جریانلارلا تانیش اولماغا امکان تاپیرلار. لاکن هله‌ده فرقه عضولریندن بیر چوخی اجتماعی وسیاسی جریانلاری درك ایتمکدن عاجزدولر. بوناگوره فرقه‌میز چالیشمیشدور که، فرقه عضولرینین بیلیك لرین آرتیرماق اوچون فرقه نین اداره ایتمك ایچون بیلیك لی عضولر یئتیرمه‌یه.

فرقه عضولری یالنز معلومات و سیاسی بیلیك له فرقه‌ده اشتراك ایتمه‌یه‌جك عادی عضولرله فرقه‌نه بیلرلر.

هر بیر فرقه عضوینین عهده‌سینه چوخ مهم اجتماعی وظیفه‌لر دوشدیگیندن اونلار بو وظیفه لری لایقینجه یئتیرمه‌لی‌دولر. ایندیکی عصرده ملت توزقاباقجیلاریندان مترقی و معاصر ایسته کلر طلب التدیر.

بئله‌لیکله ملته رهبرلیك التده‌نلر اونلارین اجتماعی وسیاسی حقوقلارینی تأمین ایتمك ایچون مبارزه آپارانلار توزلری هر بیر ساحه ده فایدالی و مجهز اولمالیدولار.

علم سیز و بیلیك سیز فرقه عضولری ایسته دیگلری کیمی فعالیت گوسترسه بیلمیه‌جکلر، گئچمیش استبداد دورمه‌سینین شوم یادگاری اولان علم سیزلیك، نادانلیغا صون قویماق ایچون ایندی هامو، خصوصیله فرقه آکتیولری گئجه - گوندوز پوروللمادان چالیشمالیدرلار.

فرقه عضولری توز ایشلرینی معین بیر پروگرام اوزه رینده انجام وئرمه ملیدیرلر.

آن آزی هر گون بیرساعت مطالعه ایتمك و اجتماعی، سیاسی کتابلاری اوخوماق هر بیرفرقه عضوینین گوندلیك ایش پروگرامینین ان لازملی ماده‌لریندن بیرینی تشکیل وئرمه‌لی‌در.

بیز توزبیزی بیلیکلی التده بیلمه‌یه‌یکمیز صورتده خلقینده علمی طلبلیگینی تأمین ایتمه‌یه که امکان تاپابیله‌ریك.

علی اوغلی

دیمك بئله اولار ...

آرخین کارینمدا جمن لیکده
اگی شب سویوت آخیشینا تماشا
التدیردیك. ساعتله سو گولیرابدی،
سو، عاقللیت گسوز پاشلاریتا
بنزه‌ین صاف و تمیز بیر سو ایدی
سماین یارلاق اوزه‌رینده هئچ
بیر بولوط یوخدور، طبیعتین گوزه‌ل
منظره‌لری آقاجلاریت آراسیندان
گوزه چاریپدی.
گوزلریمی سووا زبله‌یب عئش
عالمینده طیران ایتکده ایدیم. اتله
بیل که، بو دنیادات چیخیب باشقا
بیر دنیایه گئتمیشم اوزینده گوزیمی
دوره‌مینده ایچکی قطره یاش واردور
اولا بیلر که، بو پاکلار طیرات
ایندیکیم عالمدن بو یوخ و وفاسیز
دنیایه همده گئتمیشدیر.

یولداشیم منه - تأثیرلی بیرسسله
ده، یولداش، نه فکر التدیرسن؟
دئدی. باشیمی یوخاری قالدیریب
هئچ، طبیعتین گوزه‌للیکلرینی، بشرین
بد بخت لیکلرینی، پاییزین بو خزانلی
منظره‌لرینی دوشونوردوم... دیه
جواب وئردیم

بقیه‌سی ۲ نجی صحیفه‌ده

مسیو بیدوزین نطقی

دونن گئچه فرانسه باش وزیری مسیو بیدو فرانسه خلقه خطاب بیر نطق سویله‌یه‌رك فرانسه ده اولان ایندیکی بحرانلارین بحث ایتمیشدیر و بو کارخانه‌ده فلز فابریکاچدن توکاق دمیر جیلیق میکانیك برق شعبه‌لری واردور که هامو سو ایشه باشلامیشلار

پاریسده

پاریسین عدلیه بناسیندا شعبه کون در حقوق علمی عالملرینین کنگره‌سی باشلانمیشدیر. بو کنگره ده ۲۶ دولتین نماینده لری او جمله دن سوومت اتحادی برزیل - بلغارستان - کانادا - نروژ - سوئد - سوئیس - آمریکا نماینده‌لری شرکت اینمیشلر بو کنگره ده آلمان نازی جنایتکارلارینین - جزالاعمالاری باره سینده دانیشیلاجاق اولموشدور.

یونانستاندا

یونانستاندا ۲۳۸۰ نفر ارمنی ارمنستان جمهوریتینین پایتختی ایروان شهرینه وارد اولمیشلار اونلار ایروانه یئتیش زمان دیمیشلر که بیز ایلدردن بری تولکه میزدن اوزاقدا ایشیز قالمیشدیق ایندی صمیمی تشکرلریمیزی توز بیوك آتامیزدن الیسوس ستالینه یئتیریریك بو ارمنیلره سوومت توپراقیندا گئن موقعدمن ایو و مختلف یئرلرده ایش وبریلمیشدیر.

ئوزبکستاندا

اورتاآسیادا ئوزبکستان پایتختی تین ۱۸۰ کیلومترلیقنده‌اتسالین آدیندا بیر بیوك فلز فابریان کارخانه ایشه توشمیشدیر بو کارخانه‌ده فلز فابریکاچدن توکاق دمیر چیلیق میکانیك برق شعبه‌لری واردور که هامو سو ایشه باشلامیشلار

بلغارستاندا جمهوریتین قورولوشینا دوغرو

ایلك آددیم

دونن بلغارستان خلقی بیرینجی جمهوریتین ایلك اساسی قانونونی یاراتمان ایچون «مؤسسلر مجلسی» سئچگی‌سی ایچون رای وبرمیش‌در.

چونکه بلغارستان خلقی ۴۹ گون بوندان اولکی وظرفنده‌مدا بلغارستان خلقینی یاریم قرن مدتینده ایکی‌دفعه فلاکته سوروکله‌ین سلطنت رژیمی علیهنه رای وبرمیش ایدی.

بو دفعه‌کی دوم، بلغارستانین قوه مقننه سی اولان پوتانستان دفعه‌کی دوم «قومیته یاسی» نین گوظرینه تصادف ایتمیشدی

آغلوسافسون لار، طرفیندن بیر دموکران تولکه کیمی قانه وبریلمه پوتانستان دفعه‌کی دوم «قومیته یاسی» انتخابی «انگلیز - آمریکان» مطبوعاتینی و آزادلاریمیزا منعکس اولدیغی حالدا بوایکی تولکه طرفیندن هله ده رسمیت ایله تانینمامیش اولان بلغارستان دفعه‌کی دوم قومیته‌سی حقینده مخالف فکریه‌مخبرلری بئله، بیر اعتراض یولی تاپابیلمه‌میش‌لردر. بو دفعه‌کی دوم قومیته‌سی‌نین ایلك رسمی جلسه‌سینده ۲۹۲ عضو حاضر اولوب تمامیله یاخین ازبچی بیراکتریتی بوزده ۹۲ سی سلطنت رژیمی‌نین الغاسینا رای وبرمیش ایدی.

دونن اگرا ایدیلمیش اولان بلغار استعفایانی یئده یلمیش اولان انگلیزلر و آمریکالی لارین مخالفتینه معروض قالاجاقدیر چونکه بو تولکه‌نین اظینده قالمیش و بقیه‌سی ۴ نجی صحیفه‌ده

سوومت مطبوعاتیندان

یئی بئش ایللیك پلان

خلق معارفی

یئی بئش ایللیك پلان، معاریف دوریده آراسی کسیلمیش، شدتلی انکشاف التدن خلق معارفینین بریاسی و خلق معارفینین گله‌جك انکشافی ایشنده یئی و بویوك وظیفه‌لر قویوشدور ۱۹۴۰ - ۱۶۵۰ نجی ایللرده یئی بئش ایللیك پلان حقنده‌کی قانونداضروری اولاران گوستریلمیشدیر:

«۱۹۵۰ نجی ایلده ابتدائی، یدی ایللیك و اورتا مکتب لرینه سایینی ایسه ۱۹۳ مینه وشاگرد لرینه سایینی ایسه ۸ر ۳۱ ملیون نفره چاتدیریلاجاقدیر شهر ایسترایسه ده کندلرده یدی یاشینا چاتمیش اوشاقلارین عموم مجبوری تحصیلی تامین التدیلمسین. اوشاقلارین تحصیله باشلاماقلاری ۷ یاشلارینداین حیاته کیچیریلمه‌سی مجبوری اولماقلا، هامو برده وهامو ایچوندر بئش ایللیك پلان اوزره ۱۶۵۰ نجی ایلده ۵ - ۷ نجی قلاسلاردا شاگرد لرین سایی ۱۹۴۰ نجی ایلده تقریبا ۲۷ قاتی آرتاجاقدیر.

بقیه‌سی ۲ نجی صحیفه‌ده

یئی عصر مجله سیندن

ع. محمد کاری

تاریخ گرمتر دیگینین ترجمه‌سیندن !

آمریقا داخله وزیریلکی آمریقا اسلاولاری فوتره‌سینده اشتراك ایتمك ایچون آمریقایا گلن بو کسلاویا نماینده‌لیك هیئته ویرا ویرمکدن بویوت قاچیرمیشدیر. دنیا دموکراتیك افکار عمومی‌سی قهرمانلك و متفق بیر ملتین باره‌سینده اولان بو عملی بیر توهین و تحقیر کیمی تلقی ایتمیشدیر.

یئی بئش ایللیك پلان

خلق معارفی

یئی بئش ایللیك پلان، معاریف دوریده آراسی کسیلمیش، شدتلی انکشاف التدن خلق معارفینین بریاسی و خلق معارفینین گله‌جك انکشافی ایشنده یئی و بویوك وظیفه‌لر قویوشدور ۱۹۴۰ - ۱۶۵۰ نجی ایللرده یئی بئش ایللیك پلان حقنده‌کی قانونداضروری اولاران گوستریلمیشدیر:

«۱۹۵۰ نجی ایلده ابتدائی، یدی ایللیك و اورتا مکتب لرینه سایینی ایسه ۱۹۳ مینه وشاگرد لرینه سایینی ایسه ۸ر ۳۱ ملیون نفره چاتدیریلاجاقدیر شهر ایسترایسه ده کندلرده یدی یاشینا چاتمیش اوشاقلارین عموم مجبوری تحصیلی تامین التدیلمسین. اوشاقلارین تحصیله باشلاماقلاری ۷ یاشلارینداین حیاته کیچیریلمه‌سی مجبوری اولماقلا، هامو برده وهامو ایچوندر بئش ایللیك پلان اوزره ۱۶۵۰ نجی ایلده ۵ - ۷ نجی قلاسلاردا شاگرد لرین سایی ۱۹۴۰ نجی ایلده تقریبا ۲۷ قاتی آرتاجاقدیر.

بقیه‌سی ۲ نجی صحیفه‌ده

آذربایجان‌لی‌لار یوسنداندان

بلغارستان مجلسینین سئچگیلری حقینده

دونن صوفیه شهرینین جمهوریت گونی ۹ میناصر آدیله آدلانمیش میدانندا وطن جبهه‌سی طرفیندن بلغارستان مجلسی نین سئچگیلری حقینده بیوك بیرمیتینك تشکیل ایدیلمیشدیر بو میتینگه ۲۰۰ مین نفردن آرتیق حاضر اولموشلار وطن جبهه سینین رئیسی دیمیتروف مهم بیرنطق سویله‌یب بیله دیمیشدیر مای مجلس تولکه‌نین اساسی قانونونی تصویب ایدیب جمهوریت رژیمینین اپاسیتی تورجانمدار تولکه اقتصادیاتی و معارفی نین گئشله‌سی هاشله زحمتکشلرین رفاهیتینی تامین ایتمك بو مجلسین وظیفه‌سینده اولاجاقدیر بو ایشلرین عملی ایدیلمه‌سی وطن جبهه‌سی کاندیدلریته رای وبرمکله‌ین آسیلیدیر چونکه وطن جبهه‌سی بلغارستان خلقینین اعتمادینی قازانمیشدیر نفرت قازانمیش پادشاهلیق حکومتینی ریشه‌دن کئسیب ملی حاکمیت یاراداندان وطن جبهه سی اولدو شدیر مرتجعلر چالیشیرلارخلق آراسیندا نفاق تورتمکله داخلی وخارجی مرتجعلر طرفدارلیقینه‌یئی‌دن پادشاهلیق یاراتمیلار و اونلار چالیشیرلار بلغارستان خلقینی ایکی دفعه بلغارستانی خطردن قورتاه رمیش نجیب وقهرمان سوومت خلقلرینه‌دن آیری‌سالمیلار وایاده آزادیخواه و قهرمان یکسلاویا خلقی ایله بلغارستان خلقی آراسیندا اولان دوستلیقی بوزماغا چن آپیرلار بلغارستان خلقی‌نین دشمنلری اجنبی توکرلری پادشاهلیق طرفدارلاری اکتبر آیینین ۲۷ سینده بیوك مجلس سئچگیلری زمانی بوکیمی حرکتلریله ملتین نفرتی قازانیب وآخرده وطن جبهه‌سی قالب چیخاجاقدیر

دیمیتروفون نطقی کئورولتولی آلقیشلار وهورالرلی، یاشاسین وطن جبهه‌سی یاشاسین بلغارستان خلقینین قهرمان اوغلی دیمیتروف سوزیله قاپانیلمیشدیر. میتینگین صوبنده اوطن جبهه‌سی داخلی و خارجی سیاستی‌نین دوزگونلیگی حقینده‌بیر طغامه‌صادر اولوب و بی اساسی قانون تصویب ایدیلمیشدیر. میتینگده اشتراك ایده‌نلر مخالفلره نفرت بسله‌مکله سئچگیلرده وطن جبهه‌سی عمینه رای وبرمکلری اچون سوز وبرمیشلر.

امنیت شورامی

امنیت شورا سی چهارشنبه گونی

دنیا خبرلری

تویلانیب و بین الملل معکمه سینه هاسی دولتین نه شرایطله عضو اولابیله‌گینی و سوئد دولتی طرفیندن ویریلن پیشنهاد باره سینده دانیشیق ایده جکدیر.

اسپانیادا

اسپانیا جمهوریت رئیسی دکتر زیرال بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتی جلسه سینده ناظر صفتیله شرکت اینك اچون نیویورك شهرینه وارد اولمیشدیر.

لهستاندا

لهستاندا مطبوعات رادیو تلگراف سانسوری لغو ایده بلمیشدیر

بخارستده

بخارست شهرینده رومانیا کومونیست و سوسیال دموکرات حزبلرینین مشترك جلسه لری تشکیل اولموشدور بو جلسه ده ایکی ایل قبل سینده و ایکی فرقه نین همکارلیق ایتمه لرینین فرقه لر و یونون آزادیخواه لاریت سیرالارینین گوجلنمه‌سی و محکملشمه‌سی سه سیب اولمالی تصدیق اولونموشدور

تریسنده آمریقا سربازلاری تریست اهالیسینه بیخود یره تریت اهالیسینه اذیت ایدیرلر

تریسنده امریقا سربازلاری تریست اهالیسینه بیخود یره کونتك وورور لار نچه گون بوندان قاباق ۳ نفر امریقا سربازلاریندان شهرین دمیر یول ایستگاهیندا دووروب و گیدیب گلن لسره اذیت ایدیردیلر، و بیر عده جاهلین قابلیتی ساغلایب - اظهار ایدیردیلر که امریقا آرتش‌ی‌نین اعلامیه سین ایشیر سیز یاوخ! گیدنلردن بعضی‌سی بو سربازلارین سوزونه باخمیارق گیدیبلر، بو اشعاعه امریقا سربازلارینین طرفدن گونلك وورولمیشدیر.

فرانسه عدلیه‌سی بیرنجی قسمتنده بیلگلری اولانلارین کنگره‌سین چاغیریلدیر

فرانسه‌نین عدلیه‌سی بیرنجی‌خلون بیلن‌لر کنگره‌سینی چاغیردی و کنگره‌ده برزیل، بلغارستان، کلمبیا، ایران هلند، چکسلواکی، سوومت اتحادی، آمریقا، و باشقا دولتلرین نماینده‌سی وارد بیر کنگره‌ده معارفه جنایتکاره لارینا راجع مذاکره اولونه‌جق

www.iran-archive.com

دیمك بئله اولار...

۱ نجی صفحه‌دن بقیه

بولداشیم دئدی : اینه‌یکی بیزه مسخره اله‌ییرلر کی بیزده شعرلریمیزی الله دیه‌ییر که هامو معطل قالسین.

بو سوزدن تعجب ائیب دئدیم : مثلا طبیعتین « بدایعین » شعرلرین‌و پازیلاریق ایجریسینده الله گجسم الصاق که ، پشریت « درکیندن » خارج اولسون ؟! بودور منیم بازیلاره دیمه‌دیگیم بولار واردور !

« اوزاقدان جنگله باخیرام ، دوباغی احاطه ائیمیشدیر ، ساحیله منیم محبوبه‌مین اوزینین دوره‌سینه لوتون قارا زلفلری‌تو کولمیشدیر ... »

دئدی : یوخ کیشی ! الله سی یوق ! بئله شعرلریمیزی بیزی مترقی دنیا اینه تحسین الصاق ـ یاخون ؟

دئدیم : بیزی مترقی دنیا ! دنیا ! دنیا ! صونرا گولمگه باشلادیم . بیر آز گوله‌یکدن صونرا سوزیمه آرتیر دیم : عزیزیم ! بیلیر سن که بو مترقی دنیا ، بو مدنیت نه قدر فاسد در ! اصلا بو بیزی آداملار ، مخصوصا دونن ـ بدو گون الریمه علم آلا نسلار منج عشقی ـ منتقی آلامیرلار» در ! من نجور بو کیمی « حس سیز » انسانلارا تابع اولما ـ غی قبول ائدیم !

بولداشیم دئدی : فولاق آس ! باخ غلیم ، کجیش قلمزده « محبوبه » نی جیرانا تشبیه الده‌ییر ، جونکه جیران ظریف و چئویک بیر حیواندیر . جیران آداما نوتوخ و قرنابین کیمی « محبوبه » ده عاشقلره یاخین گلمزایمش اینه‌دی بیله‌دون یا بوق؟

شاقا چکیب گولرکن دئدیم ، ده‌لی زاد اولما بیسان که !! سن توله‌سن من‌سنون بو سوزیندن بیر زاد آنلاماییم .

بولداشیم اینه‌دی آنلایا جاغمسان دئمه‌دی .

باشیمی سیلکله‌یب منتظر دوردوم.

بولداشیم دئدی اینه‌دی بیز شعر لریمیزی بیزی مترقی دنیا اینه هم ـ آهنگ ایتسک « محبوبه » نی موتورلی بیر شئی ، مثلا موتوسیکلیت بنزه‌ته‌لی بیلک . چونکه اونو دوتماغا چئین‌در . دای بارماغیمی کسمیشدیلر خیریم ـ اولماز ایدی ، اوغور گولدیم که کوزلریمین یاشی السگه باشلادی . صونرا آجیقلاییب دئدیم : سفیه سن ـ سفیه ! منیم ستوگیم موتوسیکلیت بنزه‌میر ، او حقیقی بیر جیرانا بنزه‌ییر !

گل ای جیران کیمی یاریم
یوخومدور هجروا تایم
آی اوزلی ، مه‌لقا سه‌وگیم!...

بولداشیم ـ فکرله شیب هله بو مسئله قالسین ـ لاکن من سنون بو شعرونه‌ان باش تاپمادیم ـ دئدی.

جوابیندا دئدیم : سنون که سوادون یوخدور باش تاپاسان .

بوشعرلرده « یاریم » و « تایم » و « سه‌وگیم » قافیه‌درلر ـ قافیه ! قافیه بیلیرسن باغی نه‌دای ؟ !

بو شعرلر توزلری‌ده « مثنت » درلر ، شجه کی بعضی شاعر لر « مخمس » شعرلر دییرلر . یوخ دییرمن شعرلردمن بیر نوعه در .

بولداشیم دئدی سنیله دانیشماق چئین‌در . چونکه « عروض بیلیرسن نه سجع ، نه قافیه ! سنون بو شعرلرین نه « فعول ـ فعول » نه مفاعلن ، نه متفاعل ، اصلا هئچ بیر جردمت ده‌ییل‌در .

دئدیم « بحر » عربی‌جه دریا یه دییر ، منیم بو شعرلریم عشق دریاسینه‌نه‌در ـ عشق ! من فانیرمات او نه مربوط ده‌ییلدیر . اینه‌دی گله‌ك موتوسیکلیته خواهش‌الدیرم سوباره ده منی قانع الده‌سن .

دئدی : تك موتوسیکلمت ده‌ییل.

بعضی وقتلر بازپچیلار و شاعر لسن سایه ده چیخیرلار . اینه‌دی من منلن سوروشورام کویه « چورچیلمان اولار » صبرمیز دئدیم ، فولاق آس تسور بازپلاریمدان بیرین اوخویوم .

« من ملاکه لرین فاناد لاریمدا مینیب‌سانین اوزه‌رینده‌طیران الدیرم، گوگلری گزیرم . گسل ای منیم محبوبم ! ای منیم زوجیم‌و حیاتیم‌اولان محبوبم ! ... » دئدی نه اولسون ؟

دئدیم گوریرسن که من بو شاه اثر اولان بازیمدا سایه چیخمیشام‌دای، فولاق آس هله بیر آیریسین اوخویوم،

دئدی : بسدر ـ بسدر ! سایه چیخمان که ممکن ده‌ییل‌در . انسان فلشفه‌یه یا طیاره‌یه میله میش سایه چیخا بیلمز دئدیم که عاشقلر چیخابیلر.

دئدی یوق ! منیم سوزوم بوراد سینداکی « یئی‌ـ‌مترقی اصولی نظره آلاق ـ مثلا دییمك : طیاره ایله گویه چیخدیم .

دئدیم « چور ؟

« دئدی فولاق آس :

« عزیز سه‌وگیمیم! سنون عشقینین دولدیردان دوتوب طیاره‌یه قازوتردیم، طیاره هوادین فوجالمیتا بو کسه‌لدی ، منیم فکریم طیاره نین موتورلاری کیمی سنون گوزه للیخکاریمی بجسم ایتمك ایچون ایشله بیردی یالنیز سنون محبتینمدر که، منیم طیاره‌م بیزیم ویریر و هوایه قالدیریر ، من سنون محبتینین فکرلری ایله پشرده ـ گوگده گئدیرم و بولوتلارین آرخا سیندان عشقین دوریبنی ایله‌سه تماشا الدیرم، فکریمین سایه‌سینده حیران و سرگردان اولان زمان سنون عشقوریسن چتری ایله توزیمی پشره آچیرام ... »

بیر ساعت دیه‌دیم ـ اینکی ساعت دیه‌دیم بیر اوجدان گولمگه باشلادیم. آخیردا دئدیم کیشی ونودا سن اختراع الدیمن ؟ بودا اولمه‌ی یازی ؟ الله اوولادیناعطل ویرسین ، آتاندان سن اولوسان داسندن گئچی‌باشی دوتان‌دا اولماز. دیه گینمن سعدی ، رحمتلیك حافظ سن قدر یلمیر ایمیش .

دئدی حافظ زمانی طیاره گه بوخ ایدی .

دئدیم که اونلار دا گرمك مثلا دی‌ییدیلر که :

« فاری نه‌نین کوپونه مینیب سمایه گئدیب عشق عالمینه معراج ایتدیك ... » دئدی آجاق اینه‌دی بو موضوعی نظره آلمالییق. دیدیم او وقت من گرمك سه‌ودیگیم قیزین عاشق اولدیریجی گوزل گوزلر بنی « آتوم » بومباسینا اوخشادیم که، آتوم بومباسی دنیانی آلت ـ اوست اینه‌یکی کیمی اونون‌دا گوزلری‌دین و ایمان الوینی آلت ـ اوست الدیر ؟

دئدی آی ماشالله ! آتوم بومبا سی بیکینی جزیره‌سینده‌حتی سیجانلاری وگنجی لریده ترلدیره بیلمه‌دی. گئجیلر ساقفال . ساقفالا وتریب اونو مسخره ایتدیلر ـ اینه‌دی من توز سه‌وگیلیدین گوز لرین اونا بنزه‌دیرسن ؟ محبوبه‌نین گوزلرین صحرائی توپلاراینزه‌تك اولار که، اونون اوله سی گیریشکلر . یا رحمتلیك حافظین دئدیگی کیمی « تیر مژگان » اوخشا ییر ولوزیمه فروتدا یئری آلت ـ اوست الده‌یلر .

الله همین بو زمان اینه‌ی که من فکرلشیردیم‌او « دئدیگیم مثلث » شعر لری « مخمس » الدیم که ظالم اوغلی فکریمی داغیتدی و بو شعرلریم بو جورلیکله مربع اولدی .

سنون من قادووی آلیم ...
دیمك بئله اولار :

گل ای جیران کیمی یاریم
یوخو مدور هجرو وا تایم
آی اوزلی، مه‌لقا سه‌وگیم!...
سنون من‌قادووی آلیم ..

سووه‌ت مضوعاتندان

آذربایجان و نوزبکستاندا معلم روزنامه‌لری

آذربایجان جمهوریتی معارف وزارتینین اورغانی اولان « آذربایجان معلمی » روزنامه‌سی « آذربایجان‌دیلینده نشر الدیلمگه باشلامشدیر .

روزنامه‌نین بیرنجی نمره‌سینی باش مقاله‌سی دوردنجی بئش ایللیك پلاندا معلملیك و خلق معارف تشکیلاتلارینین وظیفه‌لرینه حصر اله‌یلمشدیر .

همین نمره‌ده ژنرال‌مایور طیاربگوفین « جوانلاریمیز حربی بدن تربیه سی حاضرلیغی » ، معارف وزیری معاونی علی‌اکبروفین سنالینین شجیگی فاعالی لطفی‌ایله فعالیت‌دار اولاراق سووه‌ت مکتبلرینین وظیفه‌لری ، عالی سووه‌ت وکیلاری معلم ربابه آخوندو وانین و مارو بابایانین سووه‌ت اتفاقی عالی سووه‌تینین سه‌سیاماسینا گئدرکن موسقوا مترو ستانسیه‌سینده گئدن حکایه‌لری درج ایدیلمیشدیر

دیگر مقاله‌لرین ایچریسینده « شاگردلرین بیلیگینی آرتیرماق حقنده فلاسیق و یداغوزی اصوللاری » کند ناحیه‌لرینده اورتا مکتب‌لرین تجربه‌لری حقنده اوچه‌رقلر (کچیك خکایه‌لر) ، تنقیدی ماتریاللار ، تحصیلده فورمالیزم علیهینه اجتماعی جریانلار ، فیله‌تون ، والدینلرین و معلم‌لرین مکتوبلاری وارد ر .

روزنامه‌نین صحیفه‌لرینده « جوان معلم‌لره کمك » و « جمهوریتین مکتب لرینده » خصوصی حصه‌لر تطبیق الدیلمشدیر. روزنامه‌نین ایکنجی نمره‌سنده اورتا مکتب‌لرین ایشلرینی بیتیرن‌لورماق و یاخشیلاشدیرماق وظیفه‌لری حقنده روزنامه‌ده خصوصی برلر آیریلمیشدیر . روزنامه هفته‌ده بیر دفعه نشر الدیلیر.

سووه‌ت آذربایجانیندا بیرنجی قااوچوق کارخانه‌سی

سووه‌ت آذربایجانیندا بیرنجی قااوچوق استحصال ایدن کارخانه تیکیلمه قورتاریلمیشدیر .

کارخانه داخلیق قاراباغ ولایتینده نوایولانین (قااوچوق ینگی‌سی) اکین پشرینده قوروللوشدیر .

کارخانه ، بیرنجی محصولینی اوله‌وتجا اعلا کیفیتده پوراخلمیشدیر .

معاربه‌ایلرینده محصوله گتیریلمیش نوایولا هله کارخانه‌ده تجه‌ایل قااوچوق استحصال اینمگ ایچون کفایت ایدیر. اینده ۵۰ دن آرتیق کنده‌نوایولا ایکیلیر . بئش ایلین عرضنده بوقیمتلی ینگینین ایکیلمه‌سی ۲۰ دفعه آرتیریلاجاقدیر .

ح ن

لهستان دولتینین آمریکا یا یاد داشتی

لهستان دولتی آمریکا دولتینه بیر یاد داشت گونده‌ریب که آلمانیا آمریکانین اشغال ایشینی لهستان منطقه لرینده آمریکا سربازلاری یه رفتار لیق ایدیرلر .

بوینین نیویورکا حرکتی

صاباح بوین لندندن نیویورکا حرکت ایده‌جك .

صدقی پاشا قاهره‌یه قایدیر

تهران رادیوسونون ویردیگی خبره گوره صدقی پاشا لندندن قاهره‌یه مراجعت ایتمیشدیر .

ژاپونیا دا

ژاپونیا دا کارگرلرین اعتصابی باشلانمیشدیر. ۶۰۰۰ مین‌شبی کارخانه‌لرینین ایشچیلری ایشدن ال چکمیشلر ژاپن زحمتکشلر اتحادیه سی بوتون کارگرلره دستور ویرمیشدیر که هامو اعتصاب ایتمگه برابر دولت طرفیندن تصویب اولونان بئی ایش قانونیتی لغو اولونانا قدر ایشه سپنلر.

اول صفحه‌دن بقیه

آلمان اشغالیندا دجار اولونمش برلرده ابتدائی تحصیل

یاخین وقتلرده، آلمان اشغالینا دجار اولونمش برلرده ابتدائی تحصیل تامیله جانا گیجیریلمه‌یه‌جك‌دیر. بئش ایللیك پلاندا اورتا تحصیلین گه‌جك اینکشافی نظره دوتولموشدیر.

اورتا مکتبلرین ۸ ـ ۹ و ۱۰ نجی قلاسلاریندا شاگردلرین سایی بئش ایللیگین آخرلرینه معاربه‌ده اولکی مده‌ده‌ن ۳۴ فایضی آرتیق اولاجاقدیر

گنه بئشرلرین اورتا مکتب‌لرینده ایسه ۸ ـ ۹ و ۱۰ نجی قلاسلاردا ۱۹۵۰ نجی ایلده ۱۹۴۰ نجی ایله‌نسبتا ۸۰ فایض آرتیق اولا جاقدیر. جوان‌لره و کنه‌لی مکتب‌لرینین بویوك اهمیتی واردر. هانسی که بو مکتب‌لر بویوك وطن‌معاربه‌سی دورینه‌وجوده گتیشدیر.

سووه‌ت اتفاقی عالی شوراسی قراره آلیشدیر که « وطن‌معاربه‌سی »نی‌اجتماعی و آلمان اشغالچیلاری طرفیندن موقتی اشغال الدیلمیش بعضی سووه‌ت ناحیه‌لرینده تورمال تحصیلدن قالمیش جوانلارین تحصیلینی تامین الممك اوچون نمه گندلی جوانلار مکتب‌لرینی گنیش و تشکیلاتی اساسلار اوزرینده تورمالی . »

فعله گندلی جوانلار مکتبی جوانلارا استحصالاتدان آیریلمامالی ، اونلارین اورتا تحصیله صاحب اولمالارینی تامین الدیب و اونلارا همین مکتبی قورتارماندان صونرا عالی مکتب‌لرده اوخومالرا امکان یارادیر.

بو مکتب‌لرده اوخویانلارین سایینی ۱۹۵۰ نجی ایلده ۱٫۸ ملیون نفره یئی ۱۹۴۵ نجی ایلده گئدن ۲٫۴ دفعه آرتیق اولماسی ۵ ایللیك‌پلاندا نظرده دوتولموشدور که ، بو بویوك آرتما باشلیجا اولاراق آلمان اشغالنا دجار اولموش برلرده و گنه ناحیه‌لرینه داها آرتیق نظرده دوتولموشدیر.

خلق معارفینین انکشافی اولمرونداکی موفقیت‌لرالده الممك ایچون یالنز بئش ایللیگین گئیت اعتباریله عمومی تحصیل مکتب‌لرینده وظیفه‌لرین برینه یئتیرمگه کفایت ائیمیه جین زماندا تحصیلین گیفیتینده یوکسك مرحله‌یه قالدیراجاقدیر.

شهرلریت اورتا مکتب لرینده قیزلار و اوغلانلارین بیر بیرینه‌دن آیری اولاراق تحصیل ایتمه‌لری، شاگردلرین اخلاقی و وطنداری، قلاسدان قلاسا کیچمك امتحانلاری، ۴ نجی و ۷ نجی قلاسی قورتارماق امتحانلاری ، اورتا مکتبی قورتارماق ایچون لیسه دیپلوم امتحانلاری ، اورتا مکتبی اعلا قیمت له قورتارمالار طلبه لره قیزیل و گوموش مدال ویریلمه سی

یئی ۵ ایللیك پلان

هله معارف اینجیلری قارشیلاجاقلاری وظیفه‌لرین اهمیتینی تاریخدن بیلمه‌دیکلری تقدیرده بو تدبیرلرین حیاتا گیجیریلمه‌سی توزدوکلری چتینلیکلری منیت نتیجه‌لرینی گوسترمزدی .

خلق معارف اینجیلری قارشیسندا گئه جك ده آرتیقدا اولان تعلیم تحصیل و تربیه لری‌نین یاخشیلاشماسی گیمی مهم مسئله‌لر دورور .

سووه‌ت دولتی معلملر حاضرلاماسینا خصوصی دقت وتریر . بئش ایلده عالی یاداسیرلی مکتبلرینده ۲۶۷ مین اوج یوز نفر ، اورتا یاداوزلی مکتب لرینده ایسه ۱۹۴ مین‌ایگی یوز نفرمعلم یوراخلاجاقدیر.

معلملرین اختصاصی آرتیرماق ایچون غیابی یاداوزلی تحصیلیندن شکه‌سی گئشلتمگه، معلملرین حاضر لاماسی مه‌تودیك وهمرلیگی اینگلیزجه داهادا یاخشیلاشدیرا جاقدیر . بئش ایللیك پلاندا مکتب یا لاری اشاغیدا تئوریك‌و پراملاری دوتولموشدور.

بئش ایللیك پلاندا مکتب اشاغیدا آتی ایچون نظرده دوتولموش‌میلیون ۷۵ فایضدان چوخی آلمان اشغالنا دوچار اولموش ولایتلرین مکتب لرینین بریاسنا و اشاغیدا خرج اله‌یه جکدیر . بئش ایلده سووه‌ت ۱۹قااوچدا ۳ ملیون ۷۰۰ مین نفرشاگرد توتاجاق ۱۳ مین مکتب تیکیلیب و بریا اله‌یه جکدیر .

بئی بئش ایللیك پلاندا اوشاقلارین گه‌جك تربیه‌لری و یوشاقلارا هر طرفلی خدمت نظرده توتولمه‌شدیر . اوشاق باغچالاریندا اوشاقلارین سایی ۱۹۵۰ نجی ایلده ۲ ملیون ۲۶۰ مین نفره چاتدیریلماسی نظره آلینمشدیر که ، بودا ۱۹۴۰ نجی ایله نسبتا ۲ دفعه آرتیقدیر .

بئی بئش ایللیك پلان ، آتالارین وطن معاربه سی دورینده اینجرمیش بئیم اوشاقلاریت دولت اولاریندە تربیه اله‌یه‌سینی ، قیزیل اوردو دوگوشچیلرینین و وطن‌معاربه سی پارتیزانلارینین اوشاقلارینین تحصیل و تربیه‌سی ، آلمانلار اشغالچیلاری طرفیندن تولدوروللوش سووه‌ت‌وطنداشلارینین اوشاقلارینین ، سووروف و ناخیموف مکتبلرینده ، خصوصی مکتبلرینده و خصوصی اوشاق اولاریندە دولت حسابینا اولارا تربیه اله‌یه‌جکلری تامین الدیلمیشدیر .

یالنیز اوشاقلارین تربیه‌سینه برنجی درجه‌لی اهمیت ویرمن ، چونکه میز بوجور اهمیت و بویوك وظیفه لری میدانا قویوب و اونسی جیاته گیجرمگه قادریز .

ح ن

بهین ـ دارالی

خیابانیه

اللین ارتجادن آلیب انتقام ،
سن اولدون هرزمان یوخلره رهبر،
اودور الله سنین مقامین کوزلر،

• • •

سن ای حق بولوندا بویانان قانا ،
کوچن حسرتله دار دنیادن ،
گور نجه آزاددیر ایللرین تمام .

یئره دیدیکلرین اینه‌ی شمار در،
الیم سنمن آلمش ایمان درسینی ،
قادر اولدوخ یوردی آباد ایتمگه،
کیشی قادین اینه‌ی ویریب ال اله،
حقیقت گورمگه کوزلر آزاددیر ،
ملت خصیز لیگین یئلین سینه‌گریب،
قوی یادگار قالسین بوسوزلر منمن،
شیدا بلبل اولسه دوسز چمنمن،
گلیب مزارینه ویریلر سلام .

کلیب مزارینه ویریلسر سلام ،
آدین اولمه‌ی هامی دیللرده ازبر ،
یکسر انتقامه ایدیلر قیام ،

ارتجا ظلمنه‌ت پیشمن جانیمدا،
باش قالدیرا باخ اینه‌ی آذربایجانا،
شرفلی خلقیز عصر عصر آغشام،
گلیب مزارینه ویریلر سلام .

دوکتور فیض‌اله زاده

سوت امه‌ر اوشاقلارین غذاسی

کوریه اوشاقلارین غذاسی اوچ نوع اولابیلر : بوالاوزات بریتجیسی آناسوتودور که بوتا طبیعی غذادیرلر آناسوتی اولمایان سالاوزدا ، اینک ، لوبون ، گجی سوتلریدیر که بوتادا اخیری طبیعی غذا دیرلر - اوچنو نجیسی اینه هم آناسوتی ، هم حیوان سوتی وبا خود اوشاق خورکلری‌در که بوتادا فاقیشین غذا دیرلر . بو فاقیشین غذا اینه اوشاغی بسلمک او وقت لازم اولور که ، آناسوتی اوشاغا کفایت اینمیر .

اوشاغین طبیعی غذاسی

اوشاق و جودینین دورگون و محکم انکشاف‌اینه‌سی ایچون غذا ماده‌لری صاوله‌سینده بیر نچه طبیعی شرطلر واردر .

بو بالاجاوجود دل دائمی ثابت بیر حرارتین - اولماسی ، قانین طبیعی ترکیبینی دائم ساخلاماسی و بوالار - دان علاوه بیرنچه مهم ماده‌لرین و - جود دا احتیاط حسابنا اولاراق بتملاماسی‌در . مثلا ، سو یاغ فوسفور ، دمیر ، آهنک ، وغیری بوماده‌لرینده وجودین انکشافنا لزوم‌وار اولدیغی واردر . اوشاق‌وجودی بویوکلرینه‌نسبتا اوچ‌دفعه آرتیق یاغ وایکی‌دفعه آرتیق زلالی ماده‌لر طلب‌ایدیر . بوناسبت ایسه اوشاق وجودینیت بیرطرفدن بناماسی دیگر طرفدنده انکشاف ایتمه‌سیدیر . اوشاقلاردا وجودین آغرلیقلاریت مساحتی سطحیه‌سینه چوقدر ، بو نسبت بویوکلرده عکسینه در ، یعنی وجودین آغرلیقی مساحتی سطحیه‌سینه نسبت چوقدر .

ایسه‌ر اوشاقلاردا و ایسه‌رسه بویوکلرده بوتون غذالاردان وجودا حاصل اولات انرژی قانونی دقیقلن بیر اولچو ایله اولچولوواولنجی ۳ آیدا اوشاق وجودینین هر بیر کیلو آغیرلیغنا گونده ۱۱۰ قالوری لازم در . ایکینجی ۳ آیدا هر کیلو سینا ۷۰ قالوری لازمدر حالبوکه بویوک آدملاردا وجودین هر کیلوسینا گونده ۳۰ قالوری لازمدر . اوشاقین وجودی گونده‌ایک‌آلدیغی غذا ماده‌لرینده حال ایله یکی قالوریدن ۶۰ قایچینی انکشاف ایتمکه ۸۰ قایچینی ایسه حرارت حاصل ایتمکه صرف‌ایدیر اوشاق وجودینا لازم اولان گونده‌لیک قالوریدن باریسی یاغ ماده‌لرینده حاصل اولور . بو بیر گونده ایسه‌وجودا لازم اولات گونده‌لیک قالوریدن باریسی یاغ ماده لرینده یون زلالی ماده‌لردن حاصل اولور . آناسوتودن ترکیبی ۶۰ قایچی زلالی و ۴۰ قایچی یاغ ماده‌لرینده عبارتدر . آناسوتو - دن ترکیبنده بولغاریا گی ماده‌لر - دن علاوه بعضی بیولوژی ماده‌لرده واردرکه ، مثلا آلیکسین ، ایمو - لزین ، آنیفو فسین ، یاغتریپو - لزین ، ویتامین مختلف و بتامیلاده واردر . بو ماده‌لرین فیزیولوژی وظیفه‌لر ، سوتی هر جوره مفروبلار دان تمیزلیب ایستریلیزه ایتمکدرکه ، اوناگوره آناسوتی تمیز وایستریلیزه اولوتوش‌حسابا اولونور . سوتی آز - اولان آنلاردسوتونی کاملشلشه برمك ایچون ، لت ، سوت ، یو مورتا جزییات گلم ، پترکوکو وغیری‌بو - منال غذالاردان چوق پشه‌لیدر .

اوشاق‌وجودینین دوزگون‌انکشاد - ف اینه‌سی‌ممکن‌باغبرساق واسهال کیمی مرضلره مبتلا اولماماق ایچون لازمدر اوشاغی گوستریلن وتنظیم و قاعده‌لر ایله امیزدیرمك اولنجی گون اوشاغی آنلاوشوب سالماق ممکن دگیل‌اونا گوره‌اوکونی اوشاغی ضعیف شربت قند غذاب اینه بیر نچه دفعه ثویور - مالی ، اینکیمی گونلرده باشلیاراق ۶ - ۵ گونه قدر هرساعتدن بیردفعه‌دوش ویرملی . بوندان صونرا اینه هر ۳ ساعتدن بیردفعه امیزدیرملیدر . یعنی سحر ساعت ۷ دن آخشام ساعت ۱۲ یه قدر ۶ - ۵ دفعه امیزدیرمك‌لازم‌در . گیجه ساعت ۱۲ دن سحر ساعت ۷ یه قدر هم آناوهمده اوشاق امیزدیرمکدن استراحت اینه‌لیدرلرمطلق . اگر بومدت عرضنده آنانین‌دوشونده صوت یخشوب اذیت ایدرسه اونی صاغیب آتماق لازمدر .

کارگرلر - کارمندلر - کندچی - روشنفکر - آزادیخواه - اصناف وتاجرلر
خوزستان کارگرلرینین خانمانسیز عائله‌لرینه کمك ایدین!
اعانه دفتری کارگرلر اتحادیه‌سینین مرکزی شوراسیندا هرگون ساعت ۸ دن ۱۲ یه‌قدر و ۳ دن ۸ ـ ۵ قدر هر جور نقدی وجنسی اعانه قبول ایتمك ایچون آچیقدیر.

توپلایان توسی

آذربایجان خلق ادبیاتی

آوار داغلار آخماداسان ، قارا در لاشین سسین ،
قوشلاردویماز قاخماداسان ، آخریماز بادین سیسین .
گوزلریمه دیان دامدی ، همیشه جوت گوزدیت ،
یار بولونا یاخماداسان . هانی بولداشسین سنین .

عزیز یئم یول یئرمن ، عزیزیم گوزه جیران ،
الی‌یرمن ، یول یئرمن ، سورمه‌چك گوزه جیران ،
یازسیز یارام صاغالماز ، طرلان چوخ اوخلامیشام ،
حکیم گلسه یول یئرمن ، گورونمور گوزه‌جیران .

عزیزیم ، عزیزیم من ، گئده‌رم تولکه منمن ،
چارچی‌من ، عزابچی‌من ، قورخورام یول کسنمن ،
گوزلریم یار یولوندا ، عزرائیل جانیمه آلسا ،
دیلیمدن عزابچی من . آیر یاتام یالکه منمن ،

عزیزیم ایچی منمن ،
درمنمن ، اشی منمن ،
من‌دئدیم گل‌دوست اولان ،
دئمه‌دیم ، ایچی منمن .
بنجره‌ده شوشه‌سن ،
سوروشه‌سن‌دوشه‌سن ،
یاری منمن آیریان ،
یامان دوده دوشه‌سن .
عزیزیم یاسمن ،
سوسن ، سنبل ، یاسمن ،
یاریمدان آیریالی ،
غرق اولدوشام یاسمن .
عاشق آلا گوزلرین ،
جانیم آلا گوزلرین ،
قورخورام دوشام‌اولم ،
یادا قالا گوزلرین .
عزیز یئم آل منمن ،
یاشیل‌منمن ، آل منمن ،
یاپ دوده شریك اول ،
یاپوجاغی آل منمن .
عزیز یئم آیسان ،
اوادوزومسان آیسان
سالما منی گوزدن ،
سنکه منیم پایمسان .
عزیزیم آغ بوزدن ،
آغ وساچ آغ بوزدن ،
اوزاق یردن گلمیشم ،
یئراوبوش آغ بوزدن .
عزیزیم یار گلمین ،
یاپر گلمین یار گلمین ،
قیش کچمیش یار گلمه‌دی ،
امیدیم وار یار گلمیه .
عزیزیم آی منمن ،
آسلانیم آی منمن ،
اولایم‌یئم‌قیش‌نوروسی ،
امیدیم آی منمن .

اداری اعلان

بوتون شهر و اطراف آبونه جی لرینیزدن تلفاظا اولونور آدرسلرینی دگیشدیرمکلری صورتنده کنتی اولارانی بو اداره یه خبر ویرسینلر .

۶ — ۲۰ مدیریت

اعلان

صوومت مدیریت ایوی مدیریتی صوومت الغائیله مدنی علاقه ساخلایان جمیعتین عضولریته و علاقه‌لنه شعبه‌لریه‌بریرکه مدیریت ایوینده (موسقوا) دا تحریل میدانده بعدن تریه‌چیلرینین پارادی» موضوعندا پنی سرگی تشکیل ایدیلمشدیر . سرگی‌یه یکتنبه گونلریندن باشقا هر گون قوللیقلیق صورتده و جمعه گونلری سحر ساعت ۱۰ دان ۱۲ یه قدر و آخشام ۴ دن ۶ یه قدر تماشا اینمك‌اولار . تماشاچیلارا سرگی‌حقینده لازمی ایضاحات ویریلیر .

مدیریت ایوی مدیریتی

اعلان

من میرداصل دوریاب قاسیلی‌دریاب کلمه‌سیندن (آذربایجانلو) کلمه‌سینه دگیشدیرمیشم ش ۳۵۰

وطنیم !

عاشقم من منه، سن سن منه جانسان وطنیم!
شاکرم گر سنین عشقنده وئرم جان ، وطنیم !
بند ئیدیمدن اگر نی کیمی دوغراتسام من
سنین اوغروندا دوزیب اینمرم افغان، وطنیم!
سینه می ایلیشم تیر حوادث سیری
خوشی دلم ده گیده من ناوك پیکان،وطنیم!
عاشق صادق اولان هرگز تولومدن قورخماز
قورخو هرگیمسه اونی یلمز انسان، وطنیم!
وبریری وحدتنه جنت منه یلمز زاهد
جنتیم‌در بو گوزل روضه رضوان وطنیم
قوجا وئنیده منه وعدهٔ غلمان وئرمه
هم پری‌در منه هم حوری و غلمان وطنیم
هامو بو سری بیلیر دهرده ارباب کمال
گوز تیکیدر منه هر ساحه ایران وطنیم
گله‌جك نسلیمیزین یاشمی اوجاقدین یاشیتی
تاجهان‌وار اولاسان گون کیمی رخشان وطنیم
شانلی اجدادیمیزین شهرتی دنیانی دوتوب
تاپمیه‌جزیت اولوب آدلاری هرآن وطنیم
گنجه گونلوز بوسوزی فطرت ایدیب‌وردزبان
یاشا دنیا بویی‌سن دهرده شادان وطنیم !

فطرت

معارفده موسیقی معلملرینین یئتیشدیلمه‌سی

آیان آتینین اولینده معارف‌اداره سینده موسیقی معلم لرینین یئتیشدیلمه‌سی اولوب ومدوسه‌لرده‌موسیقی‌درسینین پروگرامی واونون شاگردلره مناسب تدریس وبرنامه اصولی اولماسی‌باره‌سینده داشیشلار اولوب‌لازمی قرارلار آلینمشدیر .

قره ضیاءالدینده‌غله حاضرلیغی

قره‌ضیاءالدینده‌قره‌قوتسی‌طرفیندن بوك بیرپیمانه اولموشدور . پیمانه‌دا غله حاصلی‌نین جمع ایدیلمه‌سی و بو ایش ایچون کندلیلردن جدیدی یارمه سینده داشیشلار اولموشدور . بوتون اثر ینده‌اینه‌ی‌قره‌ضیاءالدین تاخیل‌حاصلی توپلانیب مرتب‌حالدا غله اداره‌سی‌نین انبارینا تحویل وبریلمکده‌در .

اعلان

دکتر نجمی‌مسافرتدن قایدیب و مریضلرینی قبول ایدیر
ش ۳۴۸ ۲-۲

www.iran-archive.com

فتحی غشقنایی

عشق و محاربه !

یا

آلکساندرین خاطره لری

-۳-

اوره‌کلرینیز برگی‌یین ، انتقام حسی گونمن - گونه یئزده قوه‌نه‌یئر . یئزه چوق یئرلردن مکتوبلاریمن چوخی فاشیست عسگرلرین معصومه گنجه‌سی پاره‌سینده در . اونلار هریئری تالایین ، قوجا قادینلاری تانك آلتیندا ازیر - گه‌لره ، غصه‌لره اود ورلار .

بو جور مکتوبلار هر هاسیسیزا یاریاسا چ یئز اونو تمك قورومیز دهیل - هامومیز اوخویوروق - اوندان علاوه یئز ان خصوصی مکتوبلاریمی‌دا یئرلیشدیرمن گیرلتیریمك . من بو - لداشیمین تشاقیشینا یازدیغی‌کاغذی اوخویورام . او ، دیشروفین تشاقی‌سیندان گلمیش مکتوبی اوخویوب گولور .

یئزیم آرامیزدا سارسیلماز بیر صمیمیت حکم سوریر ، چنین شرطلر آلتیندا اولدیغیمیزا باخمایاراق سه‌وینجلی خاطره‌لریمیزی بیربیرمیزه دیمکدن ، تعریح ایتمکدن یئتمه چکینیریك ...

• • •

فرماندهیمیز میکروفون آرخاسیندا بو موضوع حقنی یئزه سویله دی :

« قهرمان عسگرلر ! یئزیم محاربه‌میز یئرین مدنیتین هدم - لهین یامئیچی فاشیزم قولدورلارینین علیهینه صون تهسیزه قدر دوام تاپاجاقدر . اونلار اینه‌ی توز زهرلی سونگولرینه قارشی قهرمان یئزیم وطنیمیزین مقدس توپراقلارینی اشغال ایتمیشلرسه - ده - صون و قطعی غلبه یئزیمه‌در یئزتوز حقوقیمیزدان، **بشریتین حقوقیندان مدافعه ایتمك اوغروندا شرفله تولمکدن و قانا بولاشماقدان قورخموریق ، صون قطره قانیمیز قالاناکیمی یاغی دشمنه قارشی مبارزه آپاریب خلقی فاشیزم اسارتی آلتیندان خلاص اندمه‌جه یئك !** . . .

دشمنین قانلی فاجعه‌لرینه یاخین ! اونلار یئزیم کوریه او - شاقلاریمیزی تولدورمکدن بئله چکینمیرلر .

وطنین آنامی میزدمن کئچ ، قهرمانلین وشجاعت طلب‌الدیر

سیز توز قدرتلی ایلکاریتزی بو قوجامان آنانین اختیاریندا قویمالی و اونو قورومالی‌سنز . . .

یاشاسین مقدس‌وطنیمیز ودنیاصلح وآزادلیغی! . . .

• • •

آماتسیز یئر ووروشما یاشلاندی ، دشمین دفاعی خطیت سینه‌یریب توزیمیزه یول آچیب اونلارین آرخاسینا یئتیشه‌بیلمه یئزی . محاصره ایته‌یئر . محاصره ! گنجه‌ده یئتیشمیشدیر .

آی مناسبتیله سینه‌سینده توزین گوستریلمکده‌در ، یئزیم او - ره‌کلریندوگونن بیر زماندا بیردیره‌ده اولور - اولسین اونون ابدی سحرلیمیش سیماسینده بیر تغییر گوزه چارپمیر .

هوالار گولله‌لره هدف‌اولاراق جیالارین الدن وئریلر . یاخین بیر فاصله ده ووروشما دوام تاپیر ، چوقلی‌آدام اولدیرمیشدیر دشمین قوه‌سی یئردمن آرتین اولدیغیناگوره ۱۵ یا ۲۰ دقیقه‌یه کیمی یاردیمچیمیز اولمادیغدا تماسیله آرادان گئتمه‌یه‌یئك . هله مومیز قیزیشیب داها هئچ زاد دان قورخموریق ، یومورون ، سونگو ، تفنك قوندامی ایله بیربیریمیزی تولدیربریك . هئچکسین یه هئچکسه یاردیمی گئتمیر .

• • •

یاردیمچیلار یئرپتیشه‌یلر . دشمن ، چوقلی تلفات وئرمکدن صونرا دالی اونورماغا مجبور اولدی . جنگلیت بویونجه بیر حصه‌سینی آلیشیل ، یئزیم توپلاریمیز ثه‌یین یاخینلیغدا قیشلیریه جنگلین آغاجلاریندن یاشی قیریلیب قورتولیشدیر .

هله‌ده توزوندا توسی‌لر هوایی اولدیرمکده چکینه‌میشدیر .

عسگریمیز دشمن عسگرلرینین ۲۰۰ نفرینی اسیر آلمیشلر . دشمن عسگرلرینین تقریبا اوچ‌یوزنفریده یاخینا یئرده محاصره‌ده‌در . اینه‌ی‌ایکده دشمن مغلوب اولمیش وقوزیشینی یئزموتمیشدیر .

بلغارستاندا جمهوریتین فورولوشینا دوشرن اینك آذربایجان

اول صفحه دن باقیه

عین طرفیندن تجربه ایتمیش اولان مرتجع لری آمریکانین دیپلوماسی سی کومکی ایله الدن گئتمیش موقعیت لرینی احراز ایتمك چالیشیرلار.

انتخاباتدان اول انگلیز لر و آمریکالی لار انتخاباتین اجرا سیندا نظارت ایتمك ایچون بیرمنفی فوتترول کومیسیونی مورولماسینی تکلیف ایتمه کده ایدیلر.

لاکن شوروی حکومتی بیرحکومتین داخلی ایشلرینه دخالت ایتمك موافق اولمادیغی ایچون بو تکلیفی رد ایتمیشدر. بوندان اول سوومت اتحادی یوگوسلاوی، چکوسلواکیا، رومانیا، مجارستان، آلبانی و پولونیا کیمی دیموکراتیك دولتلرین انتخاباتینین عالی درجه آزاد و عادلانه کئچمه سینه یاردیم ایتمیشدی.

انگلیز لر و آمریکالی لار معاصر بلغار حکومتینی موسقوا فورانسیندا آلبنیش قرار اوزره مخالف فرقه لر دن ده وزیر آلدیرمیش اولدیغی ایچون قانونی بیرحکومت صوراسی ایله تاکیید ماندیلار.

چونکه « موسقوا » دا خارجی ایشلر وزیری فورانسیندا آلبنیش قراره گوره بلغاریا و رومانیا حکومتلری مخالف فرقه لردن بیر ایکی وزیر نی بیله یه داخل ایتمه لی ایدیلر.

لاکن بو خصوصدا دا بلغارستان حکومتی ایله وکیل بلغارستان انگلیز لر و آمریکالی لاردن دوستلاری اولان بلغار مرتجعلری عهده سینه در.

بو عنصرلر، بلغارستان حکومتینه وارد اولدیغا قناعت ایتمه مکده و موسقوا فورانسی مقرراتی خلافینا اولاراق گئچن سنه نوامبر یئ ۱۸ ینده بلغار خلقینین "دموکراتیك طرفینه و قاطع اکثریتله سئچمیش اولدیغی مجلس انتخاباتینین تجدید ایدیلمه سی تکلیفینی قبولا قبا چکیردیلر.

بو تکلیف موسقوا قراولاری طرفیندن اولدیغیندان بلغار حکومتی مخالفلرین بو پیشنهادینی قبول ایتمکدن امتناع ایتدی.

آلاشیلدیغینا گوره بلغار مخالف و مرتجع جناحی بوسئچیکی لردیگی بیر موقعیت قازانا بیلدیگینه زیاده سی ایله امین ایدی و بو ایچون انتخاباتی تحریم ایتمك فکرینده ایدی.

چونکه بو عمده بلغار خلقی ایچرسینده هیچ بیر محبوبیت و وجهه یه مالك دگیللر. بولارین آراسیندا سابق فاشیسم طرفداری اولان و بلغارستانی تهلکه یه سوروکله ین وزیر لر و دولتی آداملاری وارلر.

حالبوکه بلغار دموکراتیك جبهه سی تورکیه نین پش یوروك فرقه سی اولان « ایشچی (کمونیست) » « حزب اتحادیه سی (روه تو) » « اکینجی حزب اتحادیه سی » « سوسیال دموکرات » و « وادیخسال » پارتی لریندن متشکل دیر. بو جبهه « وطن جبهه سی » نامی آلتیندا بوتون بلغار دموکرات عنصرلرینی توپلامیشدیر.

بو جبهه نین رامینده مشهور بلغار فیلسوفیست و نهرمان « ژول یئنروف » قرار دوتموشدور. بو جبهه ایسته گئتین سه مجلس انتخاباتیندا و ایشته بو ایل ژوئن آیینداکی مجلس مبعوثان انتخابلاریندا اکثریت یه مالك اولدیغی اوچون بو جبهه مجلس انتخاباتینی سئچگی لرده اشتراك ایده جکلرینی بیلدیرمیشلر. ۸۶ مبعوث رای و رقیبی حقیقه یه قارشی ۹۲ مبعوث رای الده ایتمیشلر.

اونا گوره ده بولی اشتباه لاحق بلغارلار که ایکی ایلدن متجاوز بیرمدتدنه بلغارستانی اداره ایتمکده و منجمله ارضی، اقتصادی، صحی و... اصلاحاتا اوز وره لا خلقین اعتمادینی جلب ایتمیش اولان « وطن جبهه سی » نین رهبرلری و سلر مجلسینده « طرفداری » نی الده ایتمه مکلر و بلغار خلقینی بو اونلاری و معاصر دیانین شرافتلیلرینی اوبیون و دموکراتیك بیراساسی قانون تدوین ایتمه جکلر.

بولاریلغارستانین اینك جمهوریتی بناسینین حقیقی معمارلاری اولاجاقلار و بالکاندا پاشایان باشقا خلقلر کیمی خلقی حقیقی دموکراسیه سوق ایتمه جکلر در

* * *

آلدیغیمیز صوسك خبرلره گوره انتخاباتدا ٤ میلیون دان متجاوز رای ویرمن اشتراك ایتمیشلر و مجلسین ۵۳۸ نفر نیاینده سینی تعیین ایتمك اوچون رای ویرمیشلردو

احمد - احمد

تاریخ گوستردیگینین ترسه سینه

۱ نجی صفحه دن باقیه

ایچون بئر ساخلامشلار. همچنین لهستان خلقینین خائنی اولان هیتلرچی آگات - لردن بور - کومورووسکی آمریکادا صمیمی صورتده قبول اولونشدور.

لاکن آمریکانین فاشیولاری بیرلشمش ملتلر میراسینداکی فاشیسم علیهینه قهرمانجا مبارزه آپاران بتون بوگسلاوی ملتلری نماینده لرینین اوزیه یاغلیدور.

گورونن متفق دولته لرین رابطه لری تاریخنده سابقه سیز اولاق و آمریکا داخله وزیرلیگی طرفیندن اعمال اولونان بو آشین علنی نه دوغرا بو نامه چیلره داخله وزیرلیگی نماینده سی رسمی اولاراق دیمیشدور که آمریکا مهاجرت قانونی « خارجی کومونیست لریمیز آمریکایا وارد اولدیلار » دیه بیر حقیقت در که دوامالی صلح سئون خلقلرین یاندیغی در و هیچوقت اولی یاندیغی کیمی یاندیرمیاجاقلار.

۲۰ نجی عصرده ده کیمسه نین بیرملت حقوقونو پایمال ائتمه سی عادی بیر حقیقت در و هیچ بیر دولت بو حقیقتی یاندیرمیاجاق قدرتده دئییلدیر. بو ایشی گوردیگی هیچ بیر نتیجه آلا بیلمز. چونکه دنیا گئتدیگی یولی دالی قاییتماز.

گلگه ده یئی دن شورش باشلا نیلدیر

گلگه ده یه شورش باشلا نیلدیغینی و اینسانی و ثروت شهرلرده اغتشاش وار دیر انگلیس یولیسلری شهرلرده دولاشیرلار بیر داوا اغتشاش ادامه تاپیر.

دنیا خبرلری

۱ نجی صفحه دن باقیه

ازمیر ده سوومت اتفاقینا افترا یازان روزنامه لرین ۲ نفر کار- مندلرینین دوتوب و محکمه ویریلمه سینه بیر لاکن دولتی مقاملار طرفیندن بو اینکی نفر تبرئه اولونوبلار

ازمیرین عدلیه سی بیرروزنامه نین سوومت اتفاقینا افترا یازماق گناهیله توقیف ایدیلمه سی ایله علاقه دار اولان روزنامه نین کارمندلرینین که افترا یازیرلار محکمه ویریلمه سی بیرروزنامه نین بیر بیر که ازمیرده سوومت اتفاقینین علیهینه دعوا عالتوسیتلار لاکن بو نفر بدئی دولتی مقاملار طرفیندن تبرئه اولونمشدور.

بغداددا بوتون روزنامه لرین توقیفی

بغدادین عدلیه سی صوت الاحالی روزنامه سینین که دولت علیهینه یازدیغی توقیف ایدیلمه سی باشقا روزنامه لرده بو روزنامه نین توقیفینه اعتراض ایتمه یکلرینه گوره توقیف اولونبلار.

بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتینداکی

بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتینین اساس کنیه سی اکتبر آیینین ۲۴ ده جلسه تشکیل ویرمیشدور. بو جلسه ده جنوبی آفریقا دا یاشایان هندی لرین یاره سینده مفصل دانیشیق اولنشدور. بیر ایتمك لازم در که هند نماینده سی جنوبی آفریقا دولتینین هندیلر علیهینه دوندیگی عدالتسیز تصمیم لردن شکایت ایتمیشدیر.

سوومت نماینده سی وشنسکی پیشنهاد ایتمیشدیر که هند نماینده سی کنیه جلسه سینه دعوت اولونسین لاکن بریتانیا نماینده سی مانور گوسترمکده دیمیشدیر که بو مسئله هندیلر یاره سینده مقوی کمیسیونا محول اولونسون. وشنسکی بو پیشنهادینه معالفت ایتمیشدیر که بو مسئله حاضرکی کمیسیونلا مربوط دگیل بلکه بین المللی وضعیتله یاقیندن اولان مسئله لردن عبارتدیر.

هند نماینده سی بو خبرصدا و وشنسکی دیل تشکر اعتراف اظهار ایتمیشدیر که بوتون هند هاکمی سیاسی بو دفاعیه نی اوتوتماغا و تفکر ایدیلمه لیدیر.

هاتیله هند نماینده سی مطبوعات انجمنینه دیمیشدیر که ۳۰۰ مین نفر هندی جنوبی آفریقادا فشار آلتیندا یاشایرلار و اونلاریله ظالمانه رفتار اولنور.

قبرسده روحانیلر طرفیندن انگلیسلر تنظیم ایتمیش قانون اساسی رد اولندی

دونیانین دیردیگی خبره گوره انگلیسلرین قبرس اوجوت تنظیم ایتمیش قانون اساسی اکتبرین ۲۳ ده قبرسین مبعوثان مجلسینده قبرسین روحانی شوراسینین طرفیندن رد اولونمشدی.

روحانیلر شوراسی و قبرسوت استقلاری نیله اظهار ایتمیلر که و قانون اساسی قبرسین آزادلیغی ایله معالفت دیر.

الدونزلریله هلندلرین آراسیندا دعوا باشلانیبدیر

الدونزلر اینه لندلرین سومالیلاندا دعوالاری باشلانیبدیر ایچون بر ایکی طرفدن حمایت اولونور.

آذربایجان مطبعه سی

ماکو

ماکو، آذربایجانین آخرتاری گوشه سینده دوران چوخ عظمتلی و افلاطون آرالارینداکی فورولیوشلاره بیر شهر و آثارندان معلوم اولدوغی کیمی گئچمیش زمانلاردا چوخ بویوك آباد عمارت لره و محکم بیر قلعه یه ده صاحب ایمیش.

ولی قدرتلی شاهنشاهی ایش باشینا گلنده ن صونرا آذربایجانین بوزگ شهر لرینده ن آرتیق شریعه گورموش ماکو دا بیر خرابه زاده مبدل اولوب و نتیجه ده او گوزل رلیك لر له رلیك لشمیش عالی عمارت لرین رنگی اوز خلقی کیمی پژمرده و افسرده اولوبسادا گه او یوزلره نلولارلا برابر قو ز عظمتین الده ن ویرمه یوب و او وقارلی منظره سی گوره نلری اولوچ گئچمیش تاریخی نی اورگنمگه جلب ایدیر.

اگرچه ماکولسون گئچمیش ده چوخ یوبوك و قدرتلی خانلاری دا وارایمیش ولی اونلاردن هر بیرسی اوز دستگاهین یوبودوب و ایشه دیگلری کیمی پاشامالا شاد و اوز حیاتلاریندان راضی اولوب داخی عمومی بیر اقدام ایتمگه نه اوزلری بیر قدم گوتوروب و نه ده بو خصوصدا بیر نفر اونلارا رهنمالیق ایدیبدیلر!!

اودور گه او دونده ده لاپ دیپ قایی کیمی اولان بو شهرده خلق ایچون هیچ بیر دیریلیق وسیله لری دوزه لمه یوب و خلقی این چوخی عفونت عفوك یا گریم دیپ وجوق فلاکتلی حالدا زنده گانلیق ایدیردیلر.

ماکولون شهر و دورمسی چوخ سولودور ولی او سولار دان ایشدا لازمی قدر استفاده اولونمایوب بلکه چوخ اوزون یوللار آخان سولارین کنار لاریندا لازمالی آغاجلار بیله اکیلمه میشدور.

ماکولون بویوك چایی اولان زنگبار چایی زور گلنده زمان آخیب و اسفاوه سیل آراس چاینا توکولور، بیر صورتده که محکم دور اوچایین باشلاریندا او قدر عظمتلی داشلار وار آرا یئره بیر سد یاللامالا یاخود اوزون بیر بوروك چول لرینی آباد ایتمك ده گرکدی گئچمیش چول لرینی آباد گئچمیش چوخ قابل زراعت دیر و لی سوسوز اولدوغلاریندان اکیلمه میش قالیبلار.

ماکولون دیگر سولاریندا بیهوده استفاده سیز آخیب گئدیرلر خلقی لین چوخوندا گئچه چوره گینه محتاج دیرلر، بیر صورتده که آبادلیق ایر، سو، آدام، دات آصیلیدیر.

بولاریون اوچی ده ماکودا وار مناسبتله اینده ی یه قدر مساعدت اولنا دیقیندان بولاردون اوچین بیرلشدیره یب و ملیونلارجا طبیعی ثروت لردن استفاده ایده بیلمه یبلر.

ماکولون آبادلیغی ایچون گرمك فرقه میردن رهنمالیق، فعالیت دعن مساعدت و خلق دعن هیئت ظهوره گلسین تمنا هم ماکولون گئچمیش عظمتین توزیته تاپاردسین و هم ده بیرلرینی آباد ایتسین.

بیر اقدام دان علاوه گرمك ماکودا توغوجولوق صنعتی نی ترویج ایتمك تا اونلارین بالاجا اوشاقلاری دا بیر ایش گوره بیلسین، مثلا اگر تبریزده و اسکوده پارچا توغومان ایچون فوروللان ال کارخانه لرینده ن ماکودا توپالا و اونلاری ترویج ایتمه لر الته آز بیرمدتده هم کارخانه صاحب لری بویوك ثروتلره نائل اولاجاقلار و هم ده خلقین زنده گانلیق وسایلی فراهم گله جك، اوندان اوتری که ماکو خلقینین و علاوه اورادان اطرافیندا، اولان گرد الل لری بین هامی سی بین پاوربایا آورتیق درجه ده احتیاجلاری وارمدر.

لاپ یقین دیر که بیر بیله ایشه اولنجی دفعه اقدام ایدنلر هم بیوك چاپ قازانا جاق و هم ده خلقیمیزه زنگبار چایی زور گلنده زمان آخیب و اسفاوه سیل آراس چاینا توکولور، بیر صورتده که محکم دور

هلال ناصری

اعلان

آذربایجاندا خلق پارادیجلیقی صنعتینی تشویق ایتمك و اهالی آذربایجان خلق پارادیجلیقی اوصتالارینین اثرلریله تانیش ایتمك مقصدیله حکومت اقلیمیله مدنی علاقه جمعیتی و سوومت مدنیت ایوی ایران آذربایجانی خلق پارادیجلیقی اوصتالارینین اثرلرینین عبارت تبریزده گی سوومت مدنیت ایوینده سرگی تشکیل ایدیر.

سرگیده اشتراك ایتمك ایستین خلق پارادیجلیقی صنعتکارلاری توز اثرلرینی سوومت مدنیت ایوینده سرگی قومیسیونینا تقدیم ایده بیلر.

سرگیده اشقیداکی گوشترلن صنعت اثرلریله اشتراك ایتمك اولار.

۱ - مختلف توخونما صنعت ایشلری: خالی، خالچا، پالاس، شال، تیرمه گلافانی، پاپلیق، پارچا، بافتا (نجیره، تورتسوك، پرده، خورجون، کیسه، قلمدان قابی، جوراب و غیرلری.

۲ - پارچا اوزه رینده ایشلمه، چکمه، تیکمه و گلابتین ایشلری.

۳ - زرگرلیك و مینا ایشلری.

٤ - ظریف ساعتی قابلاری.

۵ - مختلف نوعلی ظریف تجاولیق، خاتم و مثبت کاریق ایشلری.

٦ - مختلف مسگرلیك و ظ. ایشلری.

۷ - مختلف قابلار اوزه رینده نقاشلیق و قلم ایشلری.

۸ - یوخاریداکی لاردان باشقا خلق پارادیجلیقین مختلف ساحه لریله علاقه دار ایشلر.

گوشترلن بوتون اثرلر مرداد آیینین ۲۰ سیندن آذر آیینین ۱ نه قدر (آغوست آیینین ۱۱ ندن نویابر آیینین ۲۱ نه قدر) مدنیت ایوینده قبول اولوناجاقدر.

سرگیده بیرنجی لیك قازانان اثرلرین اوصتالارینا آتاجاقدیر اوچ درجه لی مکافات ویریله جکدیر:

بیرنجی درجه لی مکافات ۱ عدد شش مین ریال

ایکینجی درجه لی مکافات ۲ عدد هر بیری اوچ مین ریال

اوچونجی درجه لی مکافات ٤ عدد هر بیری مین ریال

تشکیل اولونان خلق پارادیجلیقی سرگیسی ایکی آیا قدر دوام ایده جك و صورا اثرلر توز صاحبلریه قایتاریلاجاقدیر.

سرگیه دایر معلومات آلمق ایچون هر گون سحر ساعت ۸ دن ۱ وه قدر مدنیت ایوینده حاضر زاده یه مراجعت ایتمك اولار.

مدنی علاقه جمعیتین اداره هیئتی مدنیت ایوی مدیریتی

دواملی - اوجوز - ثابت - اقساط ایله
فرش آلماق ایسته ینلره آذربایجان فرش شرکتینه مراجعه ایتمك توصیه اولونور
ش ۳۴۶ ۲-۱
آذربایجان فرش شرکتینین مدیر عاملی - حسین نوبری

آذربایجان دموقراتیک فرقه‌سی مرکزی قوم سیتین اورگانی

نمره ۴۷ (۴۴۶) ایکنجی دوره

هر روز نامه هیئت تحریره واسطه‌سیله

اداره اولونور

اداره لیسن محلی ستارخان شبابانی

مرکزی قومیته باغلیدیر

آذربایجان

AZOH

۴ شنبه ۷ آبان ۱۳۲۵

تک نمره ۱۰ شاهی

آبونه		ایلیک	۱۲۰ ریال
۶	آیلیغی	۶۵	»
۳	»	۳۵	»
۱	»	۱۲	»

آزادیخواه حزبلرین

ائتلاف ایتمه‌سی ان اساسلی مسئله لر دندر

آزادیخواهلیق جبهه سینی محکم‌لندیرمك ایچون دموقراتیق قوه‌لر بیر یاره توپلانمالیدیر

ارتجاع یوخلیغا محکوم‌در

آزادیخواهلیق جریانی گئتیشلندیکجه مرتجعلر ان - اپاغا دوشوب شدتلی عکس‌العملر نشان وتریرلر. محاربه یا آیری‌عللر اثرینده استبداد وزیمینی آرادان قالدیرماق ایچون مبارزه اینکه امکان تاپان ملتلر هر بشرده اولورلار - اولسونلار ارتجاعی عنصرلرین فعالیتی ایله اوز - اوزه گله‌جکدرلر. بومسئله ایران داتامامیله آیدینلاشیر وجانلی بیر شکلده ظاهره چیخیر. ایندی‌مرتجعلر ایران‌دا موجود اولان دموقراتیق نهضتلرین قارشی - سینی آلمان ایچون صون قوه‌لرینی توپلاییب و آزادیخواهلیق جریانی علیهینه مبارزه آپاریرلار. اونلارین گوستردیکلری عللر آزادیخواهلاری وحمسیز وآماتیز مبارزه‌لرینه دوام‌وترمکه داها آرتیق وادارائدیر.

لاکن ایللر بویو کوك سالمیش ارتجاع ثوز نفرتلی کتیبت لری ایله عصریه دوام وترمك ایسته‌یبر. بونا کوره ایندی بوتون آزادیخواهلار واحد بیر جبهه ده ارتجاع جانوری علیهینه مبارزه آپارماق مجبوریتینده‌درلر. ایندی آزادیخواهلار دوشونمه‌لی‌درلر که ایران توله‌سی حیاتی بیر مرحله ده واقع اولدوش و ملت ثوز دشمنلری ایله ثولوم - دیریم مبارزه‌سی آپاریر.

بیز دنه‌لرله آزادیخواه فرقه‌لرین ائتلافی باره سینده ثوز نظرلریمیزی یازیب بیلدیرمیشدیك. یئده بیز ائتلافین ان اساسلی و لازملی مسئله لردن اولدیغینی تأکید ائدیریك. بوه بیزیم ایران آزادلیغینا اولان علاقه میزی اثبات ائدیر، آزادیخواهلار ثوز قوه‌لرینی ارتجاع قوه‌لری قارشی سیندا توپلامالی وایران ملتلرینین مقدراتینی داها بوندان آرتیق بیرعده خائن‌لرین الینه تاپشیرمامالی‌درلار.

آلدیغیمیز خبره گوره ایران، توده، سوسیالیست فرقه‌لری و جنگل فرقه سینین صول جریانلاری ائتلاف اینمك ایچون اقدام اینمیشلار، بیزده بو ائتلافه باخشی نظرایله باخیب‌وثوتون آزادیخواهلاری ائتلاف اینکه دعوت ائدیریك.

بیزیم قدرتلی وگئنیش تشکیلاتیمیز و هاینکه اونوت دموکراسی آلتیندا اداره اولونان خلقیمیز آزادیخواهلاریمیزین محکم سنگرلرندن‌در. بیز امید ائدیریك که ائتلاف مسئله‌سی تئز لیکله حیاته کئچیب، ارتجاع داها ثوز فعالیتینه دوام وترمك امیدینده مأیوس اولمالیدیر، چونکه بوگون

آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین صدری، خلقیمیزین مهربان آتاسی، عزیز و مهربان رهبریمیز:

آقای پیشه‌وری یه

اردبیل شهر قومیته‌سینین ۲ نجی قونفرانسی بویوك موفقیتله کچریلیب فورتاردی. سیزین رهبرلیکیز نتیجه سینده سعادتلی گونه چیخان خلقیمیزین صمیمی تبریکینی قبول ایتمه گیزی‌خواهش ایدیریك. بیز قونفرانسدا اشتراك ایدن نماینده‌لر آذربایجان خلقینین سعادتی اوغروندا آخرین قطره قانیمیز قالانادک مبارزه اینکه حاضر اولدوغوموزی سیز عزیز رهبریمیزه سوز ویریریك. عزیز آنامیز سیزین رهبرلیکیزدن الهام آلیب غلبه‌یه دوغری ایریله یه جیغیز.

یاشاسین خلقیمیزین سعادتین ضامنی اولان آذربایجان دموقرات فرقه‌سی!

آزادیخواهلار بیرلیکین‌و واحدجبهه‌ده اوتون علیهینه مبارزه آپارماغین‌لازمدیگی درك ائدیب بو یولدا اساسلی قدملر گوتورمیشلر.

لهستاندا

آبان آیینین ۳ نده لهستان دولتی آلمانیانین امریکا اشغالی آلتیندا اولان منطقه‌سنده یاشایان لهستانلیلارا نسبت امریکا دولتینین پیس رفتار ایتمه‌سی حقنده بیر یادداشت ورخوادا اولانت امریکا سفیریله ویرمشدیر.

سووه‌ت آذربایجانیندا

سووه‌ت آذربایجانی جمهوریتینین علمی موسسه‌سی مختلف منطقه‌لره یوایلده ۱۹ هیئت گوندرمیشدیر بو هیئتلرداش‌کدور و نفت معدنلرینی کشف ایله‌یلر مخصوصا کورچایی قیراغیندا مهم معدنلر کشف اولونموشدور.

اردبیلده‌ن گلن تلغراف

آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین صدری، خلقیمیزین مهربان آتاسی، عزیز و مهربان رهبریمیز:

آقای پیشه‌وری یه

اردبیل شهر قومیته‌سینین ۲ نجی قونفرانسی بویوك موفقیتله کچریلیب قورتاردی. سیزین رهبرلیکیز نتیجه سینده سعادتلی گونه چیخان خلقیمیزین صمیمی تبریکینی قبول ایتمه گیزی‌خواهش ایدیریك. بیز قونفرانسدا اشتراك ایدن نماینده‌لر آذربایجان خلقینین سعادتی اوغروندا آخرین قطره قانیمیز قالانادک مبارزه ایتمکه حاضر اولدوغوموزی سیز عزیز رهبریمیزه سوز ویریریك. عزیز آنامیز سیزین رهبرلیکیزدن الهام آلیب غلبه‌یه دوغری ایریله یه جیغیز.

یاشاسین خلقیمیزین سعادتین ضامنی اولان آذربایجان دموقرات فرقه‌سی!

هندوستان وضعیتده بیر تحول

احمد ـ احمد

هندوستاندا انگلیزلر ایله هندلی مختلف سیاسی تشکللر آرا سیندا اوزون مدت سورمن مذاکره لر دن صونرا بالاخره هندوستان ایچون بیر اساسی قانون تهیه ایتمك و هندوستانا نسبی بیرآزادلیق اعطا ایتمکدن اوتری بیر موقت هندلی حکومتی فورولماسینا و هند مؤسسلر مجلسی تشکیله سینه موافقت ایدیلمیش‌در.

هندوستانی اوچ بوز ایل دن بری استعمارآلتیندا ساخلامانمقدا اولان انگلیز متمدد دفعه لر هند افکار عمومی‌سی طرفیندن باش گوسترمیش اولان خلق نهضت لری اثرینده بوتونکله یه استقلال و آزادلیق ویرمکی وعده ایتمیش ایدیلر.

بقیه سی ٤ نجی صحیفه ده

فلاردفین یاناتی

نیویورق ۲۷ اوکتبابر آسوشیته ـ پرس اگنلیکیندن ویردیکی خبره گوره آمریکا پیرلشمیش جمهوریتلری عدلیه وزیری فلاردفین حقوق‌شناسلار اتفاقیندن قونفرانسیندا چیخیش ایدرك بیان ایتمیشدوکه، پیرلشمیش آمریکا جمهوریتلرده ۶ ملیون جنایتکار وار در.

فلاردفین دیدیگینه گوره، اونلار سایجا دآلمانیا و ژاپونیایا قارشی محاربه ده کی دوگوش میدانلاریندا اولدوقلری قدر جنایتکار دیللر.

فلاحتمیز کیچمیشده و ایندی

فلاحت بشرین و بشر فلاحتین ان قدیم و حیاتی خادملریندن در دنیاده هیچ بیر عامین تاریخی فلاحت کیمی قدیم اولامیشدور. بشر ایلك اختیاجلاری‌نی تامین ایتمك مقصدیله فلاحتی یاراتمیش و اوندان یاردیم گورمشدر ولی بو قدیملیك هیچوقت اونون کهنه‌لیب ومتروك اولماسینا سبب اولمامیش بلکه گونبن ثوز دورانینه ادامه ویرمه‌کن ترقی و پیشرفت سینه باعث اولموشدور. اول گونلرده فلاحت ساده بیر عملدن عبارت اولدوغی حالده تدریجی صورتده زمانین ومکانین اختیاجاتینه گوره بیر صنعتی وعلمی وضعیت آلمیشدر. دونن اولدیغی کیمی بوگونده بشرین ان‌مهم اختیاجلارین فلاحت تامین ایدیر و بو اختیاجلار فقط یشمك و گیمك اولمیارق بلکه بو گونکی بویوك صناییین وکارخانه‌لرین ترقی‌و تکاملینه واقتصادیات جرخلرینین دوزیر محور اوزرینده گردشینه سبب اولمو-شدور. بو گون بوتون دنیادا حتی صنعتی ثولکه لرده ده بوتون

فلاحتی ۲ نجی صحیفه ده

سووه‌ت اتفاقی ایله مدنی علاقه ساخلایان جمعیتده

سووه‌ت اتفاقی‌ایله مدنی رابطه ساخلایان جمعیتین آذربایجان مرکزی شعبه سینین هیئت مدیره سینین توپلی جلسه‌سی آقای صفوتین ریاستی‌ایله تشکیل تاپدی.

هیئت‌ده مدنی علاقه جمعیتین گذه‌چکده گوره‌جه گی ایشلر حقنده‌اطرافلی مذاکره اولونماندان صونرا معین ایش پلانی تصویب اولونمدی.

۲ نجی جمعیتین تاسیسنده اولانت سه‌قیونلار حقنده دانیشلاران، سه‌قیونلارین ایشلرینی یئمدن قورتاق و اولاوا داها یاخینمدان یاردیم‌ایتمك قراره آلینمدی.

۳ نجی بویوك اوکتبابر انقلابینین ۲۸ نجی ایل دونومی یاپرامی مناسبتیله بویوك و طنطه‌لی جشن گئچیرمك‌ایچون لازمی قرارلار قبول ایدیلدی اوکتبابر یاپرامی‌نین طنطه‌لی جشنینده آقسای دوکتور جهانشاهلو اوکتبابر یاپرامی حقنده نطق سویله‌یه‌جك. آذربایجانین محترم شاعرلری اوکتبابر انقلابینا حصر ایدیلمش شعرلرینی اوخویاجاقلار صونرا بویوك قونسرت ویریله‌جکدر بوقراری حیاته تطبیق ایتمك‌ایچون ایشه یاخلاشدیر

ج ۵۰

صوادسیزلیقلا مبارزه

بوگون آذربایجاندا عمومی خلق شعاری در

خلقیمیزین برشاری نتیجه حیاته کئچیریر؟

هر بیر خلق هرثولکه‌نین گلاجاغی معین بیر نقشه ویلان اوزره گوروشه اوثولکه واوخلقین ایشلری منظم و سریع بیرصورتده قاباقا گیدمکدر. نهضتدن بری حیاتیمیزدا یاوانلان یئی‌لیکلردن بیری‌ده ایشلریمیزین معین پلان‌اوزره خلقیمیز طرفیندن عمومی بیر شعارحالیندا حیاته کئچه گینه‌دن عبارتدر. ایندی گورمك بوایش نئچه تشکیل اولور؟

فرقه‌میز خلقین آراسینه‌ان‌چیخه‌بلینا گوره خلقین احتیاجلاریندن و عمومی‌ده‌لیك مسئله‌لرینی چوخ دوشونور. او خلقیمیزین حیاتی مسئله‌لرینی شرح صورتده حل ایتمك وحیاته کئچیرمك اوچون ایندی‌جه‌ی‌تصمیملر دوتور: خلق اولدیغجاسیفی بیرصورتده فرقه‌یه یاخلی اولدیغی داها دوغریسی فرقه خلقی ثوز بایراقی آلتیندا جمع ایده بیلدیگی ایچون فرقه‌نین‌تصمیم‌لری چوخ ثئز بیرصورتده خلقه چاتیرخلقده فرقه‌سینین قرارلاری وتصمیملرینی‌جه‌ی بیر حالدا حیاته کئچیرمکه یاشلایر.

رادیو و مطبوعات خلقیمیزین فعالیتی وگوردیگی ایشلرین آینه‌سی اولدیغیندا گوره بیزبوگون توله‌میزین هر بیر گوشه‌سینده اولان ایشلروفعالیت‌لردن خبردار اولاورون بونلاو بیزی توله‌میزین ایشلرینین گیدیشاتینان مطلع ایدیر.

بقیه سی ۳ نجی صحیفه ده

ع. محمدکاری

((دموقرات))

اونون انتشارایتمیله آزادلیمیزده گی ملی مطبوعاتا تیمیز اضافه‌سه بیر ایشیغلی بیر «اولدوز» داها پارلاماغا باشلادی.

بقیه سی ۴ نجی صحیفه ده

وصا آذری

بوخاریدا گی گوزمل صوان، تمام دنیا مظلوملارینین خصوصا بوتون آذربایجان‌لیلارین جاندان ـ گونه لدن مربوط اولدیغاری او مشهورای «دموقرات» کلمه سی، شاعلی فرقه میزین آدی اولمادان برابر بو دفعه آذربایجان دموقرات فرقه سینین ستارخان بایراغلی تبریز شهر قومیته سینین نشر ایتمه یکی آلیق مصور «مجموعه» نین ده آدی در.

مجموعه نین مهر آیینا مخصوص اولان ایکنجی نمره‌سی‌نو یچه گونون ایچینده منتشر اولاری.

بلغارستاندا سنچگی

دونن بلغارستان بیوك مجلسینین سنچگیلری چوخ آرام و منظم بیر حالدا باشلانمشدر سحر ساعت یه‌دی‌دن تا یاری گئجه یه‌دك خلق رای ویرمیشلر هامسو چوخ شادلیقلا رایلر صندوقی طرفه گئتمکده اولدوقلار.

آذربایجان‌وادبیوسندان

دنیا خبرلری

بین‌الخلق قادینلار تشکیلاتیندا

بین‌الخلق قادینلار تشکیلاتی اجرائیه کمیته‌سینین جلسه‌لرینده نماینده اولان خارجی قادینلار مسکوادان ثوز ثولکه‌لرینه قایتمیشلار اونلار مسکوادا عالم‌قادینلاری مدعو سووه‌ت اتفاقی‌قادینلارینین یاشایش‌لرینه تانیش اولوب چوخلی صنعتی و مدنی موسسه‌لری دولانمیشلار اونلاردان بیر عده‌سی لنینگرادا وگرجستانین پایتختی تفلیس شهرینه گئتمیشلر.

خانم زنی کوتون مسکوادات حرکت ایتمه‌دن قاباق دیمشدر که هئت بین‌الخلق قادینلار اجلاسیه‌سی ایشلرینه‌دن ثوزیده دوریت راضیلیق حس ائدیب، بین‌الخلق بو اجلاسیه‌لرین تشکیل ائدیلمه‌سی آرزو ائدیرم

بو اجلاسیه‌لرده مهم قرارلار آلمیشدر صلحی قورومای پولیتیدا آپارانلار مبارزه‌لری گوستریلمه‌لی فاشیزم و فرانکوچین ماشینی حکومتی علیهینه مبارزه آپارماق بو قرارلارین اساسی تشکیل ویریر.

www.iran-archive.com

فلاحتیمیز گئچمیشده و ایندی

اول مقاله‌دن بقیه

خلقین و دولتلرین مهم توجه‌لری فلاحتین انکشافیندادیر . اونا گوره‌ده: بیزیم مملکتده پترلردن استفاده‌ایتمه‌مك بیرجایت سایه‌سیله، بیزیم اولکه‌میز هر جهتدن چوخ ثروتلی و بیر فلاحتی اولکه اولدیغی حالدا اینه‌یه قدر طبیعی مناسبتدن لایقیله استفاده‌ایده‌بیلمه‌میش و بوجهته خلقیمیزین اکثریتینی تشکیل ایدن و اقتصادیاتیمیز ساحه‌سینده چوق بویوك فعالیتلری اولان کندلیلریمیز ان فقیر حالدا یاشاماقدادیرلار حالبو که آذربایجان خلقی چوق زحمتکش بیر خلق دور و آذربایجان کندلیسی گئجه گوندوز تئوبراق ایله مشغول اولوب، ایشله‌مکده‌در ولی زحمتین مقابلینده چوخ آز بیر عاید الده ایده‌بیلمه‌میش نظر و نامه ایله یاشاماقدادیر . بونون سببی ده کهنه فلاحتی میستم‌لرله مداومت ایتمك و کندلرین پیس طرز اینه اداره اولتماسی و هابیله دولتی و فلاحتی ادارەلرین علمی فایده‌سی اولماماسی نتیجه سینده اولمیشدر و بو طرز فلاحت سون قوبماق ایچون گرك بوتون مهله‌لر - کند چیلر - کند صاحبلری دولتی ادارەلریله چالیشیب بتون دولتی اصول‌لارایله فلاحت عالمینده بویوك پیشه‌کارانه ایشه‌ایدرلر فلاحت ساحه‌سینده ایندیه‌قدر ژارملر و دولت طرفیندن بیر عاید ائدیلن گوتورولمه‌میش و بدر حکومت باشقا اولمالاری خلقین و مملکتین حقیقی احتیاجلاریندن دوغان لزیمه لرینه دقت ایتمه‌میش نوزعمل و برنامه لریمیزده تظاهر و تئوری تقلیده قناعت ایتمیشدیلر. ظاهره فلاحت ایشلرینده قناعت ایتمیشدیلر. ظاهره فلاحت ایشلرینده یالنیز عملیات فقط اوروپا فلاحتیندن کور کورانه تقلیددن عبارت اولمیشدر مثلا خارجی بیر تولکه‌ده جاری بیر اصول و برو گرامی محل و محیط اقتضاسینی نظره آلمادان ایراندا عملی اینمك ایسته‌میشلر حال بو که خارجی تولکه‌لرین محیط و آب و هوالری بورادان یاشقادیر و اورادا حیاته گیچیریلن فلاحتی انکشافلار و فعالیتلر ایران محیطینه آرتیق درجه‌ده فرقلیدیرلر. گرك هر بیرین تئوریه اوزاه اصوللاو نظره آلینسین، البته او تولکه‌لر که بیزه یاخین‌دیر اولارین اکین شرایطی بیزیم تولکه‌میزده تطبیق اولا بیلر . بوجور تولکه‌لرین فلاحتی اصوللارینداندان استفاده ایدیب و برلی اصوللارایله برابر دقیق تجربه‌دن گیچیریلمکدن صونرا بیر لشدیریب، بو تولکه‌ده مستقیم بیر فلاحتی اصول یاراتماق لازمدیر. بو اصلی نظره دوتماق لازمدیر که اول درجه‌ده مهندس تربیه ایدیب و اونه کنده ایشه باشلامیش، بو فکر بو عقیده بالاخره کند چینین عاجز و کور قوبوب ومعکوس نتیجه آلماقدان عبارت‌دیر و شبه‌سی یوخدور که اوشاق اولجه مکتبین بیرنجی قورسینی بیتیره‌ندن صونرا ایکنجی واوچنجی قورسا حاضره لانیر لازم گلیر که کندلی ایله اول فعال و باجارانلی فنی مامورلار بئرمك بو عقیده‌یه باشلایب سون درجه‌ده پاکند جمله ایشه باشلایب سون درجه‌ده مهندس لریله کندلرده فعالیت گوستره‌مك اوندان تئوری که بوتون پروژه و فعالیتلری مستقیم واسطه کندلریله ساخلاماق بوخاریدا قید اولان مرحله‌لری طی ایتمه‌دن قاباق گئجمیش روبه‌لردن بیرسی ده فلاحت ایشلرینین آرتیق کثری غالماسیا سبب اولوشدور که همیشه مرکزی تشکیلاتی نظره‌دوتوب فلاحتین اصل واساس دگی اولان کندلری اونوتمیشلار و غلط فکرلری حاصل ایتمه‌دن تئوری ابتداء فلاحت مهندسی بئشه‌بیرمك ایچون مثبو لارجا بولارلار خرجله‌یب مهندس تربیت ایدیب و اونلارا ایش ناپماندان عاجز قالیب و اونلاری آبری ایشلرده مشغول ایتمکده مجبور اولدولار که نتیجه ده نه قدر فلاحت مهندسلری عیرلیر آوخامیندا بلاتکلیف قالوب واونلار بیلدیگلرین یاددان چیخارمیشلار خلاصه هیچ ایشده پروسکرام اولمادان هروزیر وقتیس تورز مقابله وعقیده‌سیله‌ایش باشلامیشدیر کند و کندچی من ایلدن اولکی سابق وضعیتده قالیب وفلاحتین عینی‌ایش اوبیرلارلارینداکیان محصول‌لاردا کچیك بیر تغییر بیله وبریله‌یب‌در. بونلارین هاموسینی بیزیم بیلدیگیمیز- کیمی شاید ایشیدنلریمیزین چوخی‌دا یاخشی‌واق بیلیرلر ومنظور بوصحبتدن فقط عیاری ودرولری دیمك دگل بلکه اونلارین چاره بولماقدان آراشدیریب تایپ گوسترمك وبو یولدا خلقیمیزی آیدینلاندیرماقدیر. بیزده‌یگی کیمی فلاحت اینشاءیه ده ان دوین وبویوك بیر حرکت و تحول باشلامشدیر. ملی حکومت نوروز- شوتین ایلك گوسترنده بوتون بویوك حیاتی مسئله‌یه دقیقا توجه اینمیشدیر و فلاحتی ایشلرین اصلامینه دوغری فلاحت اداره‌سینه‌جدی تاپشیریلار ویره‌میشدیر نهضتدن قاباق وبودولمیش بیر اداره‌اولان فلاحت اداره‌سی اینده‌ی هر گون مسراجعه ایدن بورلرچه کندلی زارع وتجار و سایر اهالیه هر گون ایسته‌دیگینه کوره‌جواب ویریلمه‌ده و فلاحتی ایشارده‌ملی صورتده‌اونلارا بول گوسترمکده‌در

خراب و شکست اولان بیر بنانی تعمیر و اصلاح ایتمك ایچون اونانی کوکدن یخماق لازم‌دیر کند و کند- چیلریمیز بوز ایللرجه بوندان قاباقکی قدیم و اساسسیز وجوروم‌یش تشکیلاتی اصلاح ایتمك چوخ ضروری ولازمدیر بونسی یاجارماقدا آنجاق قدیمدن کندلریمیزده جاری اولان منحوس و یاراماز اصول لاری بوزوب یئسی و مترقی دنیاده اجراء اولونان تسارا اصوللارلا ایشه باشلاماسیق لازمدیر، ولی اجتماعی مسئله لرده فردی منافع منظور اولابیلمز و همیشه مترقی تولکه لرده افراد توزخصوصی منافعین عمومی نفعلری یولوندا فدا ایتمکه وجدانا مجبور دیلار، گرك بو حسی جامعه میزده یاراتماق تربیجی و حفظی اولنجی درجه ده نظره آلماق لازمدیر، هر صورتده موضوعدان چخماق ایسه بیرم آذربایجان فلاحتینی مترقی بیر حالا سالماق ، و کندچیلریمیزه آسوده بیر باشایش یاراتماق ایچون ایشه باشلایب و بوتون ایچون بوتون وسایلدن استفاده ایتمك‌ده‌در . بو مهم و بویوك وظیفه‌نی‌ده یاجاریب و یاشاجاق‌نه‌یرماق آنجاق ملتین کوك لیگه اولابیلمز بونا گوره درکه هر کندچی هرزارع هر مالك هر وطنداش بویولدا عهده سینه دوشن وظیفه‌نی صداقتیله انجام ویرملی‌در. بوخاریدا ذکر ایدیلدیگی کیمی کنجن کهنه امولاری آتیب و تازه بیر مترقی رویش ایشه ایشه باشلامیشیك، سابق دوره‌لرینین عکسینه اولاراق اصلاحاتی اشاعه‌یدان کندلردن باشلیریق .

بیزفلاحت مهندسی تربیت ایتمکدن اول فنی مامورلاپیشه‌یرمکه باشلایب و بوتون ایچون‌ده‌جدی اقدام اینمیشیك، بو ایل ایچون ایکی یوز اللی نفرین تربیه و تحصیلی ایچون حاضر لیقلارا باشلامیشیق ، بیلن کندلرده کندچیلرین الیشلری فورمافلا هرکندین فلاحتی ایشلرینی اوکندین بئرلی اهالیسینین وسیله میله گورمك ایستیریك، بوندان صونرا اقلا هر اون کند ایچون بیر نفر ایش بیلن فلاحت مامورلار تعین اولاجاقدر . بو مامورلار کندچی -

مرند الکتریك استاسیونی تأسیسی

مرندین الکتریك متالیاسیونت دائر اولماسی ایچون شهر اداره‌سی طرفیندن آلمان موتور ایشه‌سالینارق بوتون خیابانلارا چراغ چیکیلمیش و ایولرده چکیلمکده‌در . بوندان باشقا مرندین مرکزینده اولان باغچه‌لرا اوچا دانیشان رادیو دستگاهی قویولدوشدور ایندی مرند اهالیسی بو اوچا دانیشان دان استفاده ایتمکده‌در .

گلمکده ده

گلمکده ده بنه شورش باشلا - بیه‌بر و ایندی بوتون شهرلرده اغتشاش وار دیر انگلیس پولیسلری شهرلرده دولابیرلار بمبی دادا اغتشاش ادامه تاپیر .

لرین ان یاخین بولسه‌لاری ویول گوسترنلری، اولوب کند چیلری تازه اصوللارا آشنا ایدیب و بسو اصول لارین منفعتینی عملا اونلارا ثابت ویره‌جك ، کندلیلرین آغاجلا رین ، حیوانلارین ، و مختلف زراعتلرینت جوربجور آفاردن و خسته‌لیکلر دن قورویاجاق در ، فلاحت اداره‌سی بو تهیه ایتمك ایچون جدی قدملر گوتورمکده داها اجازه ویرمیه جك تاه بیر چشمه بیر کند ده قورو بوب و نتیجه‌ده کندلر خرابه لیکه دوغری اوز قویمیورلار ، چشمه‌لر تاپه‌اولوب و مناسب پئر لرده سدلر چکیلمیك ، و پیس توخوملار اصلاح اولوب تازه ماشین‌لار ایله پئرلرین داها مناسب اولماسینا و کندچیلرین زحمتلرین آزالماسینا و حاصلاتین چوق اولماسینا سبب اولاجاق .

الته بو آیدیندر که اکینچی‌لرین آرزوسی حاصلاتین یاخشی‌لیغی وچوخلیغی‌در بو آرزویه پئیشکدن ثوتوری توپراغین یاخشی شوخوم اولماسی و حاصلاتین یاخشی طرزیله جمع اولماسی‌دا موثر عامل‌لردن‌در. بو کیمی اشلر بوتون زراعتچین بئی اصوللار ایله و فلاحت ماشینلاری واسطه‌سیله انجام تاپماسا - میدان آسیای‌در - فلاحت ماشین لاری بیر چوق زحمتلی ایشلری آز مدت عرضینده گورمکله برابر بئر واکین شرایطی دورگون اولارسا کهنه اصول‌لاردان ۵۰ فایضی آرتیق محصول ویره‌جکدر ، اکینچی ایسه بیر چوق مدت وتئینی چوللرده تلف ایتمکدن راحت و آسوده اولاجاقدر ، کند- لیلری موجالیق زمانلرده فقر وسفالتدن قورتارماق و اونلارا هر جور کمك ایتمك ایچون تعاونی صندوقلار وبیه اصول‌لاری قوروللاجاقدر که احتیاجی اولان هر کندلیه یاردیم ایدیلمیت حکومت هر بئرده کندچینین حامی‌سی اولوب و کندچی یه فلاحت زمانیندا هر قسم کمك ایده‌جکدر خلاصه بو لار و بوزلرچه بولاردان باشقا گوزل و اجتماعی معاونت‌طرحلری برابر- میزه قید اولیشدیر ، بولار بوباخین زمانلرده عملی اولاجاقدر و ایندی ایسه اولارین چوقی ایچون اقدام‌اولونوب و بقیه‌سینین طرحلری حاضر لانیب و تصریحیله اجرایه قویولماقدادیر .

بولارین اجراسی ایچون - بوتون فلاحت ایشیله علاقه‌دار اولان ایشچی- لرین کمکیله امیدوار اولمالاری برابر اینانیرکه یاراندیقیمیز آزاد- لیق و دموکرات فرقه سینین رهبر- لیکی و بوتون خلقیمیزین کمکیله بو چتین ایشی باشا ویریب و نظره دوتدیغیمز عالی حدفه چاتابیله‌جه یك، و آذربایجان تولکه‌سینی نه‌تك‌ایراندا بلکه یاخین شرقده نمونه وی بیر حالا سالاجاییق .

آذربایجان فلاحت اداره‌سی رئیسی
مهندس بازرگانی

ایروز

زنجان

« پوئه ماسان بیر پارچا »

منی دوشوندوره‌من بیر پای آخشامی ،
اوچان خیالیمین شاهه‌سی دور باغ ،
شاعر چوخ زمان ساکت بیر اطاق ،
بیر کاغذ ، بیرقلم، بیر آی ایشیغی ،
بو خوشبخت گئجاپیگی‌جوان‌چاغیمدا ،
شعریم قانادلانیب اوچاجاق بیرگون ،
اوزولدور گئنه‌یك‌جن‌شاعر بویولار ،
بیلیرم دور فون‌سان چوخدان بوتله ،
شاعرده قانیدا در بو چوخ ارلدن ،
آدوسئلار ایشیدین آدوسئلاربیلین ،
ایستیرم سوز آچام ای عصردن ،
یازیرام یوئیما اولسا لدرتیم ،
قوی بنه بو گئلمین شاعرین سسی ،
قویولسون دالما الین بولسونا ،
زنجان عصر لرین بویو انجا سنده ،
ظالم ، ستملر ، دایانمیش عرشه ،
شاختالی دوزگار، آجلیق وبوران ،
سیزلامیش بوالنده‌چوخ دیلسیز داغلار ،
ظلمته بورونموش بو بویوك شهر ،
آغلایب ، سیزلایب، یاتوبدور غمه ،
بیرزمان دین اوسته، یاسمك اوسته ،
زنجان دانیشماز زنجان گولمزدی ،
اولدوش مرتجعین فساد اولدای ،
یاغار دیلار دائم قیش عشرتمه ،
یا توارم، اذیك ، یاداکی قامچی ،
بیلمه‌یدین‌نه‌چکیب زنجان‌اوخوجوم ،
آغلایب، سیزلایب تورپاغی‌داشی،
زنجان یادبندامی وحقی دولقنار ،
بیر چوخ آتلاری بالاسیز قویدی ،
بوروودی زنجانی ماتملر باسدی ،
سسلندی هربانداکا عصیانلار سسی ،
قانت ایچن جلادا یازیدی فرار ،
بسدور ایندیگیز ظلم لر پتر ،
دولانه‌ی قلکین کهنه محوری ،
زنجاندا گون گیمی پارلادی بیردن،
سسلندی دیلینده بوبویك آزادلیق،
پاندیردی ظالمی اماتمیز آتش ،
آچیلدی قلبلرده آزاد بیر دیلمك،
چیغدی زنجانیمدا منیم ماتمه‌تم ،
دور زنجان بشرینده وقارلاسن‌دور ،
قهرتیم بوردومدا بیر افتخار در ،
سنه سلام وبیر قارداشچه تبریز
شاعرین بیرنجی بیوتجی هوزی

اوگوگلر بریسی اوگوگلر بیرسی گئلر کئچر ندمی
گئجه تین یاریسی گئلر کئچر توران
بیرگونون‌سیردا شی، بیرگونون‌جیرا
اردور ضعفیمین نور پاراشیمی ،
ایشترم گل ائلم جهان یاغیما ،
صنعتکار دنیا دا صنعته توگون
سنین هرسوزوون چوخ مناسبی وار ،
شعره ، صنعته ، ائلمه ، بسته ،
شعرینی بزه سین من بیرگورهلین ،
مندده شاعر بیم بو آزاد الیمین ،
تاریخی معتشم بویوك شهریمدن ،
تاریخده یاد کار قالمیسن صنعتیم ،
دویغو سو ، هیجانی ، تورزادهمی ،
خلقیم نبعث ویرسین شاعر اولدوما
ناحق قانلار آخیب دوبوانجا صنده
آتالار گوز یاشلی اولدوش همیشه
دوگوب قانیومیزی هی زمان، زمان
کسیلمیش دانما گناه سیز یاشلار
اوره‌گی یارالی قلمنده گیدر
نفرتلی گوز له یاغیب عالمه
انسانلار مریلیب هی دسته دسته
یاغلانمیشدی دیلی دسته بیلدی
آینمیش حکمرانلیق اولدا هر یاندی
اونلاردان نسه خیر گلر مندده
استبداد یئر ائده یاشا ماق آجی
آلارسان نفسین سن اودوم اودوم
مثلره دونموشدور خدمتین گوزلری
اتدیگی ظلمدن اولدی نار مسکن
خلقینه اماتسیز دوشمان او آدی
اونون‌شاهیدیدور(مولتوف) دونیانی
ظلمه اماتسیزدر خلق ارادهسی
تسلیم‌اول فاشیزمدا خلق‌اوردوسی‌وار
قوی بدبخت بومات گولسون‌برسحر،
خوشبختلیك بوروودو بیزیم ائلدی
آزاد یاشامانلار محرومام نسه‌دن،
اینده‌ی مرداینسا بیشه‌ده‌ی آزیق ،
دوغدی اقللردن فیزیل بیر گوش
بوگون آزادلیقلا چیرپینیر اورك ،
آبریلدی غصه‌دن گدردن غمین ،
سنه کیح باخانین بویونی سن‌وور ،
دالیندا داغ کیمی فرقه‌میز وارکن ،
آبریلا بیلسرمی بیالا آنادان
قرانلیق سن‌سیز دگل سنده فرقه‌میز
سنه کیح باخانین کوراولمین گوزی

* « قولتوق » زنجانین یاخینلیغنده بیر کندر که اورادا ، فعالیتلر ایله ذوالفقاری‌لر آراسیندادعوا اولموشدو .

کارگرلر - کارمندلر - کندچی - روشنفکر - آزادیخواه - اصناف و تاجرلر
خوزستان کارگرلرینین خانمانسیز عائله‌لرینه کمك ایدین!
اعانه دفتری کارگرلر اتحادیه‌سینین مرکزی شوراسیندا
هرگون ساعت ۸ دن ۱۳ به‌قدر و ۴ دن ۸ ـ ه قدر هر
جور نقدی وجنسی اعانه قبول ایتمك ایچون آچیقدیر.

یئلدیریلیش

سوومت مریضخانه‌سی خبر ویریر که محترم اهالیسین خواهشی گوره مریضخانه‌نین تازه بناسینده خانملار ایچون مخصوص دوغوم شعبه‌سی تشکیل و یا یلب تازه گئنیش عالی درجه لی خانم دکتر آستاخووسکایا توسئیله معاینه و دوغوش قبول اولونور هاشه مریضخانه‌ده دیش مریضلری تازه و قابل متخصصلر طرفیندن معاینه و معالجه ایده‌یلر.
سوومت مریضخانه‌سینین مدیریتی

یئلدیریلیش

سوومت مریضخانه‌سی خبر ویریر که رنگین (برق و آینه)شعبه‌سی تازه اصول اوزره تشکیل تایپ و مریضلر تازه گئنیش عالی درجه‌لی متخصص دکتر توسطیله معاینه و معاینه نین نتیجه‌سی مریضلرین ایسته‌دیگلری دیللرده یازیلیر
سوومت مریضخانه سنین مدیریتی

اداری اعلان

بوتون شهر و اطراف آبونه چی لریمیزدن تقاضا اولونور آدرسلریمیزی ده گئنه‌یردیگلری صورتده کتبی اولاراق بو اداره یه خبر ویرمیشلر .
مدیریت
۷ — ۱۰

www.iran-archive.com

سوادسیزلیقلا مبارزه بوگون آذربایجاندا عمومی خلق شعاریدر

۱ نجی صفحه دن غیه

همچنین خارجده یاشایان لار دا بتله لیکله یئرلی ترقیاتسیزدان خبردار اولورلار . اونلاردا خلقیمیزین آزاد اولماسی و ثبجه آزاد انکشافا امکان تاپماسی و سرحلله ایره‌لی گئتمه‌گینی گورورلر . بوگونلر رادیو مطبوعات نیزدا بیرمیز اخبارلری چوخ گورورلر یئر یئر شهرلر ، قصبه‌لر حتی کیچیک کندلرده مدرسه‌لرین یاراتماسی خبرلریدیر

بوسیز اخبارلرین آرامیزدا چوخلی مدنی اوجاقلار او جمله‌دن قلوبلار ، انجمنلر ، تیاتر و باشقا بوکیمی مدنی تشکیلاتلارین فورولماسینی گسورمک اولار . لاکن بوخبرلرین یئرچوخونی یئنی مدرسه و کلاسلارجه تشکیلی و صورتله سوادسیزلیقی لغو ایتمک ساه‌حه‌سینده اولان ایشلره مربوط اولان خبرلر تشکیل ایتمکده‌در . بو خبرلر تک یئر قسمتین دگل بلکه تولکه‌میزین هرطرفیندن گلمکده‌در بوائی گوستریرکه بوگون آذربایجانین هر یئرینده مدنیت ساه‌سینده ایره‌لیله‌مک وسوادسیزلیقی آرادان آپارماق جدی صورتده حیاته کئچمکده‌در .

بوایشده یئنی‌خلق چالیشیر هامو ال‌ـ اله ویریب واحد یئرهدفه چاتماق ایچون فعالیت ایدیر . یوندان نوبه اولاراق کندیلرییز طرفیندن تشکیل اولونوش مدرسه‌لری گوستریلمکده‌اولار .

بیلدیگیز کیمی کئچن ایلین عرضینده آذربایجان کندچیلری توز خرجلری ایله ۲۰۰۰ مدرسه تشکیل ایتمیشلر بو خلقیمیزین مدنیته علم و صنعته قاوشی علاقه سینی گوستریر .

فرقه تشکیلاتلاری بویوک شهرلردن دوتموش کیچیک کندلره قدر فرقه عضولرینین سواد لاتماسی ایچون یئنی درس کلاسلاری تشکیل ایدیرلر و فرقه نین بو ساحه ده فعالیتی اولدیغجا گئتیش دوـ بوگون آذربایجان جوانلاریندا سوادسیزلیقلا مبارزه نی توزلری ایچون شعار قرار ویرمیشلر دموکرات جوانلارتشکیلاتینین اورغانی اولان « جوانلار » روزنامه سی ایندیه قدر دفعه لرله سوادسیزلیقی لغو ایتمک ساه‌حه سینده جوانلارین وظیفه سی خصوصیندا مقاله یازمیشدیر جوانلار تشکیلاتی ایله جنبی صورتده بویولدا چالیشیر . بوتلار فرقه‌میزین خلقین سوادلاتماسینا نه اندازه ده علاقه سینی گوستریر .

فرقه گورور که علم و سوادین خلقین آزاد اولماسیندا و ترقی سینده بویوک تئیری وار در . سوادلی و عالمی بیر خلق هیچوقت استعماری سیاستلره بویون ویرمز وفداکارلیق وفعالیت لیله توز آزادلیقینی محفوظ ساخلار بیر گورورییک که هنوز ایندیده امپریالیزمین اسارت زنجیری آلتیندا ایله‌ین وآزاد نفس چکمکدن محروم اولان خلقلر یالنیز جهالت و علمسیزلیک نتیجه‌سینده اوجور که لازم دی آزادلیق بوگونداکی سرحلله قاباقا گیده بیلمیرلر. بوناگوره‌در که استعماری و ارتجاعی سیاستلر همیشه خلقلری سواد سیز و نتیجه ده اسیر ساخلاماق ایسته یئر . لاکن ایندی آذربایجاندا خلقیمیزسواده لاتماسی ایچون اوله‌یلجا مساعد بیر شرایط یارالیمدیر وخلقیمیز سوادلاتماق و سواد لاتمه‌یرمافی شعاری آلتیندا حرکت ایدیر .

اوناگوره ده هم سوادسیز و هم سوادلی لاریمیزین بویونلاریندا مهم وظیفه‌لری وار در . سوادسیزلاریمیز یارانان امکانلاردان تام صورتده استفاده ایتمه‌لی وسوادسیزلیقی لغوایتمک ایچون تشکیل اولان کسلاسلاردا فعالیت و جدیتله اشتراک ایتمه‌لیدرلر . اونلار سوادسیزلیقین ضررلری و علمین منافعینی دوشونمه‌لیدرلر . سوادسیزلار-یمیزدان ایسه داها آرتیق چالیشماق وفداکارلیق طلب‌اولور هریئر سوادلی فرقه و جوانلار تشکیلاتی عضوی توز بی سواد بولندا-شلاریمیزسوادلاتماریمافی توزیه ان جدی بیر مقدس وظیفه‌لردن بیلمه‌لیدر بوردا بونی دا قید ایتمک لازمدرکه ایندی سوادلاتماق و سواد لاتمه‌یرمافی ایشی اولدوقجا ساده و آسان بیر شکل آلیندو .

کئچمیشده اگر بیر آدام ساده یازی توزی ایچون ۶ و ۷ ایل وقت صرف ایتمای ایدی ایسه ایندی آنا دیلیمیزده کتابلارین و اونلارین چوخ اوجوز بیر قیمت خلقین اختیارینداد قویولماسی مجانی اولاراق درس کلاسلارینین تشکیلی سواد سیزلیقی لغو ایتمک ایچون اولدیقجا مساعد بیر شرایط یارادیمدر .

کئچمیش دوره‌لرده اوخوماقیون چئین‌شرایطی چوخ وقت طلب ایتمه‌سی و وسیله‌ین اولماماسی خلقی عام و سواد دن اوزاق ساخلایبردیسا ، ایندی بو مانعه لر بو چئینلکلر آرادان گوتورولموشدر او درکه ایندی چوخ تئز موفقیت الده ایتمک ممکن اولور بیر آدام اگر جدیت و فعالیتله ایشه یاناشا ایکی اوچ آیدا سوادلاتایلر بو یالنیز اونون نتیجه‌سینده در که خلقیمیز توز آنا دیلینده اوخوماق و یازماق حقینده‌ن استفاده ایده یابیر گرمک بو موفقیت و موفقیتلرین سون درجه استفاده ایتمک و سوادسیزلیقین تولکه میزدن ایدی اولاراق ریشه‌سینی قازماق .

ایندیه قدر سواد سیزلیقی لغو ایتمک یولوندا گوتورولن قدملر و الده ایدیلن موفقیتلر اولدوقجا امید ویریجی‌در . سون گونلرده حومه‌لرده سواد سیز عضولر ایچون تشکیل اولونان کلاسلارین امتحانلاریندین جریانی طلب‌لرین چوخ آز بیر مدتده مهم موفقیت ویئیشرفت‌لر الده‌ایتمکده‌ری سواد سیز لیقلا مبارزه نین یاخشی و رضایت بخش نتیجه‌لرینی گوستریر بو موفقیتلر خلقی روحلاندیریر و اونون بوساحه ده فعالیتینی آرتیریر . طبیعی در انسان گوردیکده که بیر آز مدت فعالیتدن صونرا ایلبه‌یلیر سواده لایق اولماق اون و دنیانین جریانات تیندان خبردار اولا مسلم در که موفق اولماندان توتری داها آرتیق جالیشار .

بیله‌لیکله امیدوار اولماق اولار که یاخین گله‌جکده خلقیمیزین بیر چوخ قسمتی اوخوماق و یازماق امکانینی الده ایده جکدیر بونون ایچون‌ده داها آرتیق اهمیت، فعالیت، فداکارلیق گوسترمک لازم در گرمک بیر سواد سیزلیقی لغو ایتمک یولوندا او قدر جالیشاق ایره‌لی گیدمک که کهنه یازماق یاسا لصولسی بوسبوتون آرادان گوتورولسون .

کئچمیش دوره لرده کندچیلرین زحمت دوشمه سی و خلقیمیزین پایمال اولماسینین سبب‌لرینین بیری همان یازماق یاسای ایدی .

مظلوم کندچی بیر شئی اوخوماییب و اونون نه اولدیغنی بیلمه‌دیگی حالدا امضاء ایدردی . دوغرودانما بوندان خطرلی بیر ایش اولار که آدام مقدراتینی تعیین ایدن بیر کاغذ یا بیر سندی دوشونمه‌دیگی بیلمه دیگی حالدا امضا ایتسین .

بیر قوزومیزی ان مدنی ومترقی تولکه‌لره جاندیرماندان توتری سوادسیزلیقی لغو ایتمک باره سینده داها آرتیق فدا کارلیق و فعالیت گوسترمالی‌یک . شهرلرده کندلرده یئی‌مدرسه یئی کلاسلارین و مدنی اوجاقلارین تشکیلی بولیندا چالیشاق هر بیر وظیفه‌شین قاباغیندا دوران ان جدی وظیفه‌لردندر خصوصیله زحمتکشلریمیزین کندچی قاداشلاریمیز کارگر لریمیز جوان لاریمیز صون درجه فعالیتله سوادلاتماق بولیندا ایره‌لی گیتملی‌دولر . سوادلاتماق و سوادلاتمه‌یرمافی شعاری جدی بیر صورتده حیاته کئچیرمک هامومیزین مقدس وظیفه‌لردن بیله‌لیدر بورادا بونی دا قید ایتمک لازمدرکه ایندی سوادلاتماق و سواد لاتمه‌یرمافی ایشی اولدوقجا ساده و آسان بیر شکل آلیندو .

کئچمیشده اگر بیر آدام ساده یازی توزی ایچون ۶ و ۷ ایل وقت صرف ایتمای ایدی ایسه ایندی آنا دیلیمیزده کتابلارین و اونلارین چوخ اوجوز بیر قیمت خلقین اختیارینداد قویولماسی مجانی اولاراق درس کلاسلارینین تشکیلی سواد سیزلیقی لغو ایتمک ایچون اولدیقجا مساعد بیر شرایط یارادیمدر .

کئچمیش دوره‌لرده اوخوماقیون چئین‌شرایطی چوخ وقت طلب ایتمه‌سی و وسیله‌ین اولماماسی خلقی عام و سواد دن اوزاق ساخلایبردیسا ، ایندی بو مانعه لر بو چئینلکلر آرادان گوتورولموشدر او درکه ایندی چوخ تئز موفقیت الده ایتمک ممکن اولور بیر آدام اگر جدیت و فعالیتله ایشه یاناشا ایکی اوچ آیدا سوادلاتایلر بو یالنیز اونون نتیجه‌سینده در که

دوخور قیش‌اله زاده

اوشاغین دوش امه‌سی

اوشاغین هردنمه نچه دقیقه وئنه قدر سود امه‌یگینی ییلمک لازمدر بو مسئله بیرنچه سببدن آهمیدر . اوـ شاغین اشتهاسه‌ان ، دوشمه اولان سودون مقدارینداد ، سودون ترکیبندن معده پاشینین فورماسیندات ، اوشاـ غین سورماق توه‌سیندن وغیری ، نورـ مال ترکیبی اولان آنا سودو نین هر ۱۰۰ قرامیندا ۷۰ قالوری وارد ر . اگر اوشاغین آغیرلیقی ٤ کیلودرسا بونا گونده ۵۶۰ قرام سود لازمدر . اوشاغین هردفعه ده امه‌یگی سودون مقداری تعیین ایتمک ایچون ، اوشاغی امیزدرمکدن قاباق چکه‌لی و بیرده امیزدیردیکدن صونرا چکه‌لی درکه ، بونونلادا اوشاغین هر دفعه امه‌یگی سودون مقدارین تعیین ایدیلمش‌اولور اوشاغی امیز دیرنده‌دوشلرنی‌هرایکیسنی برابر قدر ویئرمکله دویوب‌بورولیانا قدر دوشدن چکه‌ملیدرکه ، تام‌ساعه قدر اوشاغا کفایت ایتسین اگر اوشاـ غ امه‌یگه‌دن‌صونرا چوق‌ایشتهاب‌قازنی کوپه‌رسه ، اختلاطسی یاشیلا اوخشار یاشاریتور رنگده‌و ساچیلا نماق علامتی اولارسا دیمک سودی چوق امیشدر . اوناگوره بو دفعه امیزدیرنده بیرقدر آز امیزدیرمک لازمدر . اگر اوشاق سست اولوب چوخ چیخارسا آغرلیقی آزالیب وایشتر ماسی‌اولمازسا ، معده سی خشکینلی اولارسا و ادراری‌آز اولارسا دیمک اوزمان سود کفایت ایتمیر بویله‌حالدا اگر آنانین سودی اصلا آزدرسا اونی آرتیرماق ایچون آنا چوغلی ات ، یومورتا سود مایع خوراکلری وان یاخشیسی اینک امه کئچی‌پیشروب یئه‌لیدر .

اوشاغین کافی قدرامه یلمه‌مه‌سینه مانع اولان سببلر

آنانین دوشونده بعضی وقتلر بیر چوق ماعلر اولور که اوشاغی لازـ منجا امیزدیره‌بیلمیر . مثلا دوشلرین ناخوش اولماسی ، سودون‌آزاولماـ سی دوشون گلمه‌سی وغیری کیمی ، بوه حسادانه لرده‌ان یاخشیسی بودرکه ، دوشورا مراجعت اینمک و اونیت مصلحتلرینی دوزگون یرینه یئرمکلازـ مدر . بعضی وقلرده آنانین دوشلری هر جهتدن سالم‌اولور ، لاکن‌اوشاغدا بعضی ماعلر اولور مثلا ذکامشق ، قیین (دوشمان) دوداقق ، آغزینداـ ودیقنده بعضی سه‌لرین‌اولماسی‌وغیری کیمی . بویله حالاردادا یئه دوشورا مراجعت ایتمه‌لیدر ، نه اینکه چوچیه ویا یئدیجه آپارماق بعضی آنلار دا وارکه ، اوشاغینی دایه ویئریر بویله حالاردا دایه‌نی دوشور معایه‌سینده مطلق کچر ملیدرکه ، دایه‌نین اوشاـ غینی‌یاشی امزدیرمک گوتور دیگسی اوشاغین یاشینا موافق اولماسی ، سوـ دونین کافی وساغلام اولماسی ، ثوز ـ ونین ساغلام اولماسی ونهایت دایه‌نین یاشی اوشاغین آناسینین یاشینا موافق اولماسی اساس شرطلردندر . اگردایه ده بوگونلرین علامتلر اولارسا بو اوشاغی امیزدیرمکه ویئرمک اولار .

اعلان

سوومن مدنیت ایوی مدیریتی سوومن اتفاقیله مدنی علاقه ساخلایان جمیعتین عضولرینه و علاقه‌مند شخصلره بیلدیریرکه مدنیت ایوینده (موسقوله دا قیزیل میدانداد بدن تربیه‌چیلرینین پارادی) موضوعندا بیر سرگی تشکیل ایدیلمشدر . سرگیده یکشنبه گونلرینده باشقا هر گون تولدلتنیک صورتده و جمعه گونلری سحر ساعت ۱۰ دان ۱۲ یه قدر و آخشام ٤ دن ٦ یه قدر تماشا اینمک‌اولار . تماشاچیلارا سرگی‌حقینده لازمی ایضاحات ویریلیر .

مدنیت ایوی مدیریتی

اعلان

حرمتلی آذربایجان اهالیسینین اطلاعی ایچون اعلان اولونور که دخانیات اداره‌سی تازه‌لیکده اعلا کردستان چوبوق توتونی تهیه ایدیب و مناسب قیمته ساتماغا باشلایبدر رسمی عاملر و توتون ساتانلار موقعدن استاده ایتسینلر . ش۳۵۱ ۱-۳

آذربایجان دخانیات اداره‌سی

فتحی خشکنابی

عشق و محاربه !
یا
آلکساندرین خاطره لری

-۴-

عزیز نشاطیم ! بو ایکی آیین آچیقریسینده یالنز بیردنمه سندن ده مکتوب گلمیشدر . من بو مکتوبی دفه‌لرله اوخوـ موشام ، اونو ثوزیمله دولاندیریرام ، اولابیلرکه بوتون‌ده‌یادا منیم ایچون بو مکتوبه‌ان عزیز و سه‌وملی بیر زاد اولماسین . سنگرده ، استراحت موقعلرینده ، شام ـ نهار موقعی بو مکتوب اختیارسیز اولاراق یادیما دوشمه‌یکده اونو چیخاریب اوخویورام . منیم حیاتیم توصیف اندیمه‌یلمه‌دیگیم بیر طرز ایله کئچیر ، محاربه ، سیل کورولتیلی توپلارین و بومبا لارین آتشی آلتینداد دشمن‌له اوز‌ـاوزه گلمه‌یمجه حربی‌وضیتی لایقینجه درک اتمه بیلمزسینز .

بیر هر لحظه وهردقیقه مبارجه فاجه‌لرله راست گلیریک . هرگون اونلارجا پارالانمیش و نول ـ تجی قیمیلمیش انسانلاری میدانلاق گوتوروب خسته‌خانه‌یه آپاریب یا دفن اتدیریک .

بوتلار هاموسی بیزده اونودولماز تاثیرلر بوراخمیشدر . بو چئین وضیتله برابر من سنون ۲۰ آتشین محبت لرینی او‌ـ نوتمامیشام ، من ابدی اولاراق اوره گیمین‌درمین بوجاقلاریندا سه بسله‌دیگیم محبت لری حفظ اتمه‌جگم . بو منیم ان مهم وظیفه‌مدر .

سووه‌ت عسگری حتی مسلسل آتشی ایچه‌ریسینده ده یاغی دشمنین قارشی‌سیندا توز سه‌وگی ، محبت و صمیمیتینی‌اونودمایاجاقدر .

منیم یازیجی بولداشیم « ایوان » هرگون توز نشاطی‌سیندا مکتوب یازیر ، نشاطی‌سینده‌ان گمیش مکتوبه گوره اونوت نشاطی‌سی دا توشون سیرالاریندا داخل اولموش ـ گونولی‌اولاـ راق قرونتا گئتمیشدر . ایوان بو سوزی ایتیشدیگدن صونرا نشاطی‌سینین طرفیندن ناراحت در و اونون هارا دا اولدیغینی بیلمه ایسته‌یر .

بیر وقت تابدیقدا دشمنین ، غلبه‌میزدن و یاشغا مسئله‌لرـ دن دانیشیریق ، عین زماندا هرکس توز سه‌وگیسی و نشاطی‌ـ سینی دا خاطرلاییر . بو زمان تفریح اتدیریک . نشاطی‌سینده‌ان مکتوب گلمیش ایولداشلاریمیزی رقص ایتمگه ، اوخوماغا مجبور اتدیریک .

بیر محاربه‌نین محصیت‌لرینی تحمل ایتمکله برابر جبهه حیاـ تینده حکم سورمن بیریک ، سه‌وینج و صمیمیت دعنده بتله کنار دا قالمامیشیق . . .

. . .

هردقیقه تولوم یئری همده‌ایدی ، اوناگوره دیریلیگیمیزی حرمتله قارشیلاییریق . عادی گونلرده ورزش اتدیریک ، حربی کتابلار اوخویوروق .

جبهه حیاتینده منیم بوتون فکریمی اشغال اتمن مسئله « وظیفه » ویمرده سنون محبتینمن عبارتدی . من سنی سه‌ویرم ،

بو سه‌ومک منی توز وظیفه‌می داها آرتیق سه‌ومگه یادارادیر .

مسلسلین دالیندا اوتورارکن ـ خیال اتدیرم که من منیم آرخامدا دوروب یاخیرسان ، جرئت و شجاعتیمی بکه‌ییرسن ، منه گواومه‌ییرسن . من عمریمین هرلحظه‌سینده‌سنی خاطرلاییرام ، سنی‌خاطرلادیقدا توزیمده یوکسک ییرغمانلیق روحی‌دوشونورم عزیز نشاطیم ! هوایی تورتیمش و قارالتولانه‌یرمیش توـ پلارین توستیسی ایچه‌ریسینده ، هردقیقه بیزه طرف حمله گئتیرمن آغیر تانک‌لارین قارشی‌سیندا ، من سنی یادیما سالیب جرئتله مقاومت اتدیرم . من منه جرئت ویریرسن . سنی‌خاطرلادیقدا وظیفه‌مه گئچیردیگیم یختیار وتامین‌لی‌حیاتیم و وطنداغلاریمین خوشبخت یاشایشی یادیما دوشور .

سنی خاطرلادیقدا ایلدر بویو بیزی توز مهربان قوجاغیندا بوگوتمیش وطنیم گوزومین تونونده دوروز .

یوق ! ممکن دهییل . دشمن بیزه غلبه تاپاماجاقدر .

چونکه بوگون بوتون سووه‌ت خلقی توزینمن وبشریتمن مدافعه اینمک ایچون ایاغا قالخمیشدر .

دشمن قوه‌لی‌در . لاکن او ، میلتاریست خاصیت لی قوه‌ـ لری‌اینه بشریتین صلحینی وخوشبختی ابدی آلتینا آلا بیلمیه‌جکدر .

انسان‌قوه‌سی هر بیر قوه‌دمن اوستوندر . خلقیمیزین تربیه واجتماعی توزولوشی هرجوره حمله‌لرین قارشی‌سیندا دایاـ نابیلر . فاشیزم علیهینه قیام ایتمیش ملتلر بشریتین مظلومیتینه، حیات تامین‌سیرلیگینه صون دوماجاقلار .

یئریم آرخامیزدا بوتون‌دنیا زحمتکشلری سارسیلماز سنگرلر کیمی دوزدوش و فاشیزمی بوغلیما محکوم ایتمیشدر .

علی اوغلی

مطبعه دیکتاتورلیغینا ...

اوراکلاری یاخالا دوگوش آسان گلر .

مطبعه کیریشه دوشمیه نلر ، یا سیاسی اصطلاح ایله دیسک . مطبعه حکومتی آلتیندا واقع اولدیغی یاننلار یازیق روزنامه چیلرینک چکدیکلری معصیت لری درک اتده بیلمز . روزنامه ایچون هر گون یئی سوزلر ، خبرلر ، موضوعلار تهیه ایتمک لازمدر . بو ، هر گون یئی بیر ابتکار ایجاب اتدیر .

بونا گوره روزنامه ایشچی لری همیشه فکر لی ایشلرله مشغول اولور لار .

یازماق هر دقیقه و هر ساعت ممکن اولان بیر شئی ده بیلدو .

لاکن روزنامه میزین ایشچیلری مجبور جیلیق سایه سینده ایندی یازماقی عادت اتدیب مقاله لرین چوخونی ایودە ، تنکه ، یاخادا ، مطبعه ده اوتوروب یازیر لار .

یازیچیلار بیز هر جوره جزئی گونده لیک موضوعلار دان استفاده اتدیرلر . آوچی شکار دالیسیجا دولاه نان کیمی بیز ده موضوع و ماتریال دالیسیجا دولا تیریر . موضوع اله گتیردیکده سانکه آرمیزی آولا یشیق .

بونونلا بئله گونده لیک بیر روزنامه نین مقاله لرین تهیه ایتمک آسان ده بیلدر . روزنامه میزین خصوصی بیر تاکتیکی واردو و هر جوره مقاله نی بورا دا یازماق اولماز .

بوجهته بیز همیشه چالیشاندایق . بو ، روزنامه جیلیکین ان جزئی اشکال لاریندە اندر .

بیز اداره ساعت لرینده باشقا ایشلر ده گوریریک . کلیب گتده نه جواب ویرمک ، توزی یونگسول بیر ایش ده بیل . بیزه مراجعه اتده نلرین چوخی یازیچی اولدیغلارینا باخمیاراق وقته قیمت قائل ده بیللر . اونلار یازدیقلاری یازیلاماللی بیر مقاله دەن ئوتری بیر نئچه گون وهر گون بیر نئچه دفعه و هر دفعه بیر مدت روزنامه یازیچی لارینین وقتینی تلف ایتمکدن چکینمیرلر .

اونلار یازدیقلاری مقاله لری کتیر دیکلری دقیقه ده بیزه اوخویوب و بونومیزا سالماق ایسته میرلر . ایشچی لر ایش گورمن زمان نه تک کتیر دیکلری شعر و مقاله لری باره سینده بلکه بوتون یازدیقلارینین باره سینده دانیشیر و ایشچیلری ایش گورمکدن ساخلا میرلار اونلاری هلاوه چوقلی خصوصی موضوعلاردا اوروتایا آتیرلار . مثلا متیم یولداشلاریمدان بیری (تولاغینا پئتیشمه سین) گلیب خبلک اوطرفدن بو طرفدن دانیشدیقدان صونرا دی بیر : توزووا بیر جیط باشی یاغلا !

یولووین باشیف دافینا ، دەمو قراتین در . بیر دەن اولسادی ، اولمادی دای . . . و بو کیمی سوزلر دی بیرلر که آدام نه جوره جواب وئره جکین ده بیلمیر . هلسه دیه ریک دوستیق هالیسینده بو جور سوزلر چوق اولار . مقاله یازان زمان بیر ده گوریرسن که اداره نین مالی ایشچیلری گلیر ، بیر خروار کاغذ میزین اوستونه تو کور لر . بونلارین گله سی معیت بیر وقتده اولسا دینمه دان مقاله یازیلان موقع آدامین فکرین هلیس آشی کیمی بیر بیرینه قاتیرلار .

تئک بو اولسایدی بئه بیر سوز ایدی . روزنامه نین باشقا مقاله لرندن علاوه هرگون ده بیر « یاش مقاله » یازمالی یئی . داها بو قیامت اندیر ، هرگون ! هر گونده یئی و اساسلی بیر موضوع !

تلفن زنگ وورور ، مطبعه دەن مقاله ایسته یرلر .

« گونده رده یگیلر مقاله لر آنجاق ایکی صحیفه یه کفایت اتده » دی یرلر صونرا یئنه مقاله نی طلب اتدیرلر .

آدام بیر اوجدان مقاله وئریر لاکن اونلارین گورلری دویماییر ، بیر دەن استمار اتدیرلر .

یاش مقاله یازیلیر ، یاشلی مقاله لر یازیلیر ، ایکی گونین اوچ گونین مقاله سی وئریلیر . لاکن مطبعه دن مقاله ایسته مکده دوام اتدیرلر . ناگاه گیجه آخیر لارین آچیلیر . بو ، بوتون ایشلردن آخیر در .

ایندی روزنامه مدیری بیر آز فضوللیق اتدیب مقاله لرین حسابینی مطبعه نین فارشیمیزدا نوبتچی ایسته مه داها ایشی نه ایشده مه سووشمیشدر .

صحیفه لری ساخلاییب ساعت ۳ گئجه یاریسیندان صونرا یاغلایا جاملار که اوزمان گرمک « آتای مدیر » ده صحیفه یه تدلیک ده حاضر اولسین . حاضر اولمازسا صاباح چیقان روزنامه ، اثه بیلیر کی نه اولاجاقدر . . .

مطبعه روزنامه اداره سینه استبداد لی صورتده حکومت اتدیر . اونو هر یئره آپاریر ، اشکلا سالیر .

من بیر نفر روزنامه جی آدینا بوتون « بیر مقاله » گتیریب یازیم وئتیریی اوزون مدتلر آلاللارا ، ئرز شعر لرینین هاموسینی بیر دیلیمه یازه اوخوماق ایسته یللره ، اداره میزده خصوصی محبت لر آچیللارا ، منه حیط باشی یاغلامانیمی مصلحت گورمه لره ، اداره حسابدار لارینا و باشقا لارینا ، باشقالارینا « اعلام اتدیرم که » ، مطبعه نین دیکتاتورلیغینا صون قویماق ایچون یازیمله بیرلشیللر ، بیرده کی خواهش اولونور . . . داها توزلری یللیرلر نه دیرم . . . .

سووەت اتفاقی عالی سووەتینین نماینده هیئتی پراغایا گلمیشدر

پراغا ۲۶ اوکتیابر . دونن فانون ویرمجی ملی مجلسین ریاست هیئتی نین دعوتی اوزره غورکین ، قره چوخا ، قره خووا ، فادیف ، پارفیونوف و تیتوف یولداشلاردان عبارت سووەت اتفاقی عالی شووەتی و کیللری نین نماینده هیئتی پراغایا گلمیشدر . پراغا طیاره میدانیندا نماینده هیئتینی فانون ویرمجی ملی مجلسین صدری داوید ، باش وزیر معاونی قلینقه ر ، وزیر لردن نی یا نی ، قوه تسکی وحکومتین باشقا عضولری ، هابئه پارلامنتین و چه خوسلاواکیا اجتماعیتین چوخلی نماینده لری ، سووەت اتفاقین چه خوسلاواکیا دا کی سفیری زورین ، یوغوسلاویانین چه خوسلاواکیا دا کی سفیری چه رنی لهستان الچی سی ولر بلووسکی ، بلغارستان الچی سی تیموف و باشقالاری صمیمیتله قارشیلامیشلار . طیاره میدانی چه خوسلاواکیا و سووەت پایراغلاری ایله بزه دیامیشدر . فانوت ویرمجی ملی مجلسین صدری داوید نیسا نطق سویله یرک چه خوسلاواکیا نین کیاپا گلمیش عزیز قوناقلاری تبریک ایتمیشدر . غورکین جواب نطقی سویله میشدر . نماینده هیئتی عضولری چه خوسلاواکیا جمهوریتی استقلالیتینین ۲۸ نجی ایل دونومونین پاتیراسیندا اشتراک ایتمه جکدر .

یونانستاندا

یونانستاندا ۲۳۸۰ نفر ارمنی ارمنستان جمهوریتینین پایتختی ایروان شهرینه وارد اولمیشلار . اونلار ایروانه یئتیشن زمان دیمیشلر که بیز ایللردن بری تولکه میزدن اوزاقدا ایشیز قالمیشدیق ایندی صیمی تشکرلریمیزی توز بیوک آتامیز ژنرالیسوس ستالینه یئتیریریک . بو ارمنیلره سووەت تویراقلاری گلن موقعدەن ایو و مختلف یئرلرده ایش وئریلمیشدر .

دەموکرات

۱ نجی صحیفه دن دنباله

بو مجله نین ایشتر قطری ، ایشتر مطالبی نین تنوعی ، ایشتر سه الوان و مصور جاذبه لی نین نشئه ایگی ، آدی گیمی کوزەل و هم ده نظر دقتی جلب ایتدیگیندن تقدیره لایقدر .

بونین داها بیر آیری خصوصیتی ده واردر اودا جلدین اوزه رینده کی عنوان یازیلاری آراسیندا ترسیم ایدیلن تاریخی و ملی قهرمانلار ، « ستار خان » ملی سرداریمیزین تصویری در .

او تصویر ، او قیدیل یاپراق ، قیرخ ایل بوندان اول تبریزده ظهور ایدن مشروطه انقلابیندا ، آذربایجان جوانلاریندن مثل گیمی آخان قیدیل قانلاریمی و اونون تاریخیمی تمام جرئتیله انسانین گوزی تونیندە تجسم ایتدیریر .

بوراداکی بیر نئچه جمله تاریخی رقمه لردن محترم اوخوجیلارا تخطر ایتمک فایده سیز اولماز ظن ایدیرم

خاطرلرده اولسا گر کدر ، مشروطه دن بیر آز قاباق تبریز ده انقلابچی آزادی خواهلار طرفیندن « انقلابیون عامیون » آدیلا گیزلی بیر جمعیت تشکیل تاپیردی . بوتون فاجار سلاله سینین ولیعهد لری تبریزی توز لرینه ولیعهدلیک مرکزی قرار ویر دیکلری ایچون ، او زمان محمدعلی شاه دا سلطنه تینه میش تبریزده ولیعهدلیک دوره سینی چوخ کسالتله کیان تاج و تختی نین اشتیاق و انتظاریله باشا آپاریردی .

تبریزده استبداد بوتون قدرتیله حکم سورمکده ایدی . بونله برابر بوخاریدا مذکور جمعیت عضولری گیجه لر منظم صورت ده بیر یره توپلانیردیلار .

« شب نامه » دیدیکلری بیاتیمه لر « ژلاتین » ایله چاپ ایدیب گیجه لر پایلار و یا دیوارلارا یاپیشدیرار دیلار .

بو جمعیت ستار خان زمانی آشکارا چیخدی ، او زمان « ستار خان » انقلابی ایچون قیرمیزی یاپراق اولارین مشورتیله انتخاب ایدیلدی حتی دوه چی و سرخاب محله لری تسلیم اولامیشدان بیر گون قاباق اولار بین آغ ساقاللی لاری سردارین یانینا تسلیم شرایطینی توگره تمک ایچون گلدیکده مرحوم سرداراولارا خطابا ؛

« هرکس قایی سینین اوزه رینه قیرمیزی یاپراق ووراسا من ده در » دیدی . او زمانی گورموش آداملارین یادیندا اولسا گرک در ، دەوه چی و سرخاب محله لری تسلیم اولا گون بوتون قاییلار و دامارلاری اوستینده قیرمیزی یاپراقلار لاله کیمی دالغالانماقدا ایدیلر .

مشروطه دن قاباق ایران دولتی نین رسمی بایراغی دا ، دورت طرفی ایشیل حاشیه لی آغ بایراغ ایدی ، آذربایجان وکیللرینین اصرار ریله قیرمیزی رنگ ایران بایراغینا قانونا علاوه ایدیلمک ایندیکی شکلی آلمدی .

بو تاریخی وقعه نی ذکر ایتمکدن مقصدیم تاقیل دیمک دگیل ایندی آذربایجان خارجینده اولان دوستلرینین بیزدن قوخومامیش آغیزلاریندان چیخاجاق اولان محتمل تهمتلریمی توز یاشلاریمیزا چیرمامقدر .

خلاصه « دموکرات » مجموعه سی ایستر مندرجاتی نین تنوعی و ایستر سه قلیچه لری نین بر چسته و آیدین اولمالاری جهتیندن قابل تقدیر در . چوخ آز مدت ده مطبوعاتیمیز دا کورولن بو ترقی و تکامل هر بیر مطالعه ایدەنی مسرتدن مسرته ، و گله جه ایچون امید دن امیده

هندوستان وضعیتده بیر تحول

اول صحیفه دن دنباله

بو ایل هندوستانداکی وضعیت ، سیاسیگی سوندورمک و هابئه دنیا افکار عمومیسینی انگلتره یه لیست مساعد بیر حاله گتیرمک قصدی ایله هندوستان مسئله سی مقیده بیر قرار آلساق ایچون انگلیز قابینه سینین موتر عضولرینده بیر هیئتی کامل اختیارات ایله هندوستانا گونده ردی .

بو هیئت اوزون زمان هند فرقه لری نماینده لری ایله مذاکره ایتدیکدن صونرا بالاخره هیجوجیله « مسلمانلار اتحادیه سی » تقاضا سی ایله مواجه فلت اینمه جگینی بیلدیردی . و فقط بیر موقتی التلافی قورولماسی لزومینی ابراز لی سوردولر . بو قابینه ده ۶ فوغره فرقه سی عضوی و بشی مسلمان وزیر و نئچه نفر ده باشقا هند طبقه لرینین نماینده لری اشتراک ایتمه لی ایدیلر .

تقریبا اوچ آی بوندان اول بو قابینه نین تشکیلی فوغره فرقه سی ایدرلرندن « جواهر پاندیت لعل نهرو » یه محول ایدیلدی .

قابینه یه ده ، هندوستان تالب السلطنه سی مقابلینده مسئول در .

لاکن مسلمان لار اتحادیه سی و اونون لیدری « محمد علی جناح » یه قابینه ده اشتراک ایتمه جکلرینی اعلام ایتمکله ملی افتشاشلارا یول آچدیلار .

بو اختلافلار و افتشاشلارا یول آچان انگلیز لرین ، نفاق تولیید ایدیجی سیاست دن عبارتدر . انگلیزلر بئله لیکله دنیایه بو ادعانی اثبات ایتدیرمک ایسته یرلر که ، هند خلقی انگلیز مستعمره جی مامورلاری اولماسا ، توزیه حکومت ایتمک لیاقتینه مالک دگلدر . هیچ زمان بو تولکه استقلال الده ایتمک حقینه لایق اولمایاجاقدر .

لکن بوصون گونلرده اوزوت سورمن مذاکره لر اثرینده مسلمانلار اتحادیه سی قابینه ده اشتراک ایتمک راضی اولموشلاردر .

هر حالدا موقتی هند حکومتی کامل استقلاله مالک اولمادیغی وهنوز حقیقی تمایلینی گوسترمه میش اولدیغی حالدا ایندیه قدر خارجی سیاست ساحه سینده بعضی ابتکاری قدم گوتورمکه موفق اولموشدر .

او جمله دن هند حکومتی پاریس قونفرانسیندا نماینده سی اولان « فریشنامنون » سووەت اتحادی خارجیه ایشاروزیری « مولوتف » ایله گورونه رک اوتولکه ایله هندوستان آراسیندا دیپلوماتیک رابطه لرین قورولماسینی تقاضا ایتمیشدر .

هابئه هند حکومتی چین و آمریکا حکومتی ایله سیاسی رابطه لر قورماقدا ثابت ایتمیشدر لاکن بونی قید ایتمک لازمدر که آمریکانین اولکه دن ده هندوستان دا اقتصادی نماینده سی وار ایسه ده فقط بو نماینده لیک سیاسی ماهیته حائز دگلدر .

هابئه صون گونلرده هند نماینده سی جنوبی آفریقادا هندلی لرین مقوله سینه ایدیلن تجاوز باره سینده امنیت شوراسینا ایتدیگی شکایت ده مسئل بیر خط مشی اتخاذ ایتمیش و انگلیز لرین بومسئله نیت عمومی اعلامندا مطرح اولونماسی ایله مخالفتینه رغما « ویشنسکی » دن موضوعین طرح ایدیلمه سی ایچون گوسترديگی مساعدتدن تشکر ایله میشدر .

هند موقتی حکومتی اولکه نین داخله سینده ده ایشعی تشکیلاتلاری و سایقا عضی فعالیتلرین منع ایله بابیش فومونیست فرقه سینه فعالیت امکانی ویرمیشدر .

لاکن بوتون بو اصلاحی آددیملار حکومتین هندوستان استقلالی اوغروندا عهده سینه دوشن آغیر وظیفه نین ایفاسی یولوندا چوخ کیچیک و جزئی بیر بیر دوتما قدملاردر .

حکومت رئیسی « نهرو » توزی ده بو یوبوک اشکلا اشارت ایدەرک عضی ایدیگی جبهه جات بولون نه قدر چتین اولدیغینی اعتراف ایتمیشدر .

مسلمانلارین قابینه ده اشتراکی ، هند حکومتین فوتلمسه سیه بیر دلیل اولدیغی حالدا ، فقط داخل اولان یئی وزیرلر ۳۱ فوغره وزیرلری آراسیندا توافق حاصل گلدیکی تقدیرده قابینه دن موتر بیر اصلاح گوزل مث اولار .

چونکه ایندی قابینه دن خارجده ایکی فرقه آراسیندا کی اختلاف قابینه یه ده سرایت ایتدیگی صورتده قابینه نین ایشلرین تقویت ایتمک یرینه اونون انقسامینی فلجه اوغرادا جاقدر .

گله جک بوحکومتین هانسی خط حرکتی اتخاذ ایده جگینی گوسترمه یلر .

بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتیندا

بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتین عمومی جلسه سینده استرالیا پیشنهاد لارینین جلسه دستورینده یازیلماسی و ایله ده جلسه نین عمومی برنامه سی باره سینده دانیشیقلار اولمیشدر بوجلسه ده ارتجاعی دسته لر که همیشه بین الخلق تشکیلاتلاری توز لرینه آلت ایتمک ایسته یرلر بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتین اساس اصولی یعنی بوتون عضولرین رایلرینین متفق اولماسی قاعده سی علیهنه تبلیغات آپارماق ایسته میشلر .

اکتبر آیینین ۲۴ نده تشکیل ایدیلمیش جلسه ده مکزیک ، برزیل ، کوبا ، بیرو نماینده لری امنیت شوراسینین دائمی عضو لرینین رایلر یئیسن اتفاقی قاعده لرینه منافی اعتراض ایله میشلر .

انگلیس نماینده سی شوکروس گیبه اونلاردا طرفدارلیق اتمیشدر . استرالیا پیشنهاد لارینین جلسه برنامه سینده یازیلماسی باره سینده سووەت اتفاقی نماینده سی مسیو ویشنسکی دیمیشدر که عمومی جلسه گرمک یونا منوجه اولسون که بو پیشنهادلار فهرسته یازیلماسینلار . چونکه بو ایش صلاحیتین محکمه لشمسی علیهنه بیر ضربه حساب اولاجاقدر . آمریکا ـ زیلاندجه ده ، استرالیا کوبا نماینده لری اونون دیدیکلرینه مخالفت اتمیشلر . صونرا مسیو مانولیسکی دیمیشدر که بو کیمی نشست لرین سیاسی لحاظدان پیس نتیجه لری اولاجاقدر داها صونرا مسیو ویشنسکی توز دانشیقلرا استرالیا پیشنهادلارینین جلسه دستورینده یازیلماسینا اصرار ایدیمن آدامللرین حقیقی مقصد لرینی آشکارا یرمشدر .

سوق ایدیر

اونون بیر یاشقا سنی ده ، فقط اجتماعی و سیاسی مسئله لردن بحث ایتمسی در . فرقه عضوی اولان هر بیر شخص اجتماعی و سیاسی مسائل ده درس و تعلیم گورمه میش اولور سا اونون عضویتی دگردن دوشر . بونا گوره « دموکرات » مجموعه سی فرقه میز عضولرینه لایقنجه بیر منود اولا بیلر . بو محترم « مجله » نین برنجی نمره سی انتشار تاپدیقدا ، خلقیز طرفیندن چوخ بویوک رغبتله استقبال اولدیغینا گوره ، ایکنجی نمره سینین « تراژیدیا » سی نسخه داها علاوه ایدیلمسی هم خلقیمیز بین ملی معارف و مطبوعاته نیجه بویوک هوسله علاقه گوسترديگینه و هم ده مجموعه نفیس لیگیه آیدین بیر دلیل در .

محترم « دموکرات » مجله سینین فعال ناشر لری تبریک و موفقیتلری تمنی اولونور .

آذربایجان دموکرات فرقه‌سی مرکزی قوبه‌سینین اورگانی
نمره ۴۸ (۴۳۷) اینجی دوره
یوروزنامه هیئت تحریره واسطه‌سیله اداره اولونور
اداره‌نین محلی ستارخان خیابانی مرکزی قومیته بناسیندا
۴ شنبه ۸ آبان ۱۳۲۵
تک نمره ۱۰ شاهی
آبونه ایشیک ۱۲۰ ریال
آیلیق ۶۵ »
۳ » ۳۵ »
۱ » ۱۲ »

آذربایجان

AZOH

فرقه تشکیلاتیندا

فاسد آداملار ایول وئریلمه‌ملی‌دیر

فرقه میز بیر ایل‌دن آز بیر مدتده، ایندیه‌کی‌دک ایران‌دا وحتی بوتون شرق ائولکه‌لرینده مثلی گورولمه‌میش مثبت موفقیت‌لر الده ایتدیگینه گوره اهمیتی و اعتباری گونده‌ن گونه خلقین نظرینده آرتماقدا دیر.

ایندیه‌یه قدر مختلف حکومت‌لر طرفیندن چوخ طنطنه‌لی و گوزه‌ل پروقرام‌لار طرح ایدیلیب و خلقه یاغلی وعده‌لر ویریلدیگی حالدا بو بویوک و گوزه‌ل‌ماشدیریجی وعده‌لرین مقابلینده خلق هیچ بیر مثبت و مفید عمل گورمه‌میشدی.

حالبوکه بیزیم افتخارلی فرقه‌میز بیر ایل دن آز بیر زماندا تصور ایدیلمز مفید و مثبت ایشلر انجامه یئتیرمیشدیر.

ایندی تبریزین مهم خیابانلارینین و حتی بعضی کوچه‌لرینین آسفالتی قورتارمیشدیر، ایندی ایراندا سابقه‌سی اولمایان صو لوله کشلیگی ایشی تبریز شهرینده موفقیتله باشلانمیشدیر، ایندیه‌یه قدر برق اوزی گورمه‌میش اولان کیچیک شهرلر برق موتوره‌لرینه مالک اولموشلار، زنجان و اورومیه‌ده خیابانلار آسفالت ایدیلمکده‌دیر.

آذربایجان اونیورسیته‌سی ایشه باشلامیشدیر. بوتون بو موفقیت‌لری سایمان بیر مقاله‌ده ممکن دگلدیر.

خلاصه مثبت و عملی ایشلری گورمن خلق کتله‌لری بویوک هیجان و اعتمادلا فرقه میزین صف لرینه هجوم ایتمکده‌درلر.

اینندی فرقه تشکیلاتینین قاباغیندا دوران اساسلی مسئله، فاسد و سوء نظرلی افرادین تشکیلات صف لری آرا سیندا یارانمه لرینه پول ویرمه مکدن عبارت دیر.

چونکه رو برودن مبارزه‌ایتمک یولی ایله فرقه میزی مغلوب ایتمکدن و میدانلاردن چیخارماقدان مأیوس اولانلار فرقه تشکیلاتی داخلینده نفوذ ایتمکله ایشلریمیزی فلجه دوچار ایتمک فکرینه دوشه بیلرلر.

اونا گوره ده فرقه میز، صف لریمیز آرا سینا بئی گامك ایسته‌ینلر حقینده چوخ دقت و مواظبت گوسترمه‌لی حالدا، فرقه داخله سینده اولان فاسد عضو لرین تصفیه سینه ده بویوک اهمیت ویرمه‌لی‌دیر.

فرقه‌نین قونترول دستگاهی منزله سینده اولان تفتیش کومیسیونلارینین بو باره ده بویوک توجه گوزله‌ییر.

فرقه اخلاقینا مناسب اولمایان فرقه‌نین اعتباریني فاسد عمل لر و اخلالارلا لکه له‌ین فاسد عضولری هیچ ده ملاحظه و واهمه ایتمه‌دن

فرانسه‌ده

نئچه هفته قاباق فرانسه‌ده عمومی نهضت آدلی گیزلی بیر تشکیلات کشف ایدیلمیشدیر بو تشکیلاتین باشچیلار - یندان استنطاق اولا نلاندان صونرا معلوم اولمیشدیر که بو تشکیلاتین مقصدی نوامبر آیینین ۱۰ ندا عملی اولاجاق سنجکیلرده ساغ فرقه‌لره باردیم گوسترمك و حکومتی ساغ فرقه‌لره ویرمك دمن عبارت اولموشدیر فرانسه ده مرتجعلر خلق طرفیندن تاریخده‌غلارینا گوره گیزلی صورتده اوزلرینه ماسقا وورمالا آزادیخواه - هلیق علیهنه اولان پاراماز ایشلره جان آتماق ایسته‌یرلر.

آذربایجان رادیوسندان

دنیا خبرلری

چکوسلاواکیادا

دونن چکسلواکیا جمهوریتی‌نین ۲۸ ایللیگی مناسبتیله دکتر بنش بیر نطق سویله‌یه‌جکدیر که آلمان لیلارین فلان دستلری بیزیم ائولکه‌میزدن گیدنلر من امید ایدیرم که بوندان صونرا چاك‌واسلواك ملتلری قانون برابرینده مساوی تانیناجاقلار.

ایتالیادا

اکتبر آیینین ۲۵ نده ایتالیا سوسیالیست و کمونیست فرقه سینین باشچیلاری بیر مشترك جلسه تشکیل ویرمیشلر بو جلسه‌ده ایکی فرقه آواسندا آیارپلاجاق همکارلیق بارەسنده بیر موافقتنامه امضا لانمیشدیر ایتالیا کمونیست فرقه‌سی قرار آلمیشدیر سووەت اتفاقی اکتبر انقلابی‌نین ۲۹ نجی ایل دونومی مناسبتیله نوامبر آیینین ۳ ندەن ۱۰ نا تك سووەت اتفاقیله دوستلیق هفته‌سی تشکیل ویرسین.

داخلی خبرلر

اورومیه‌ده

اورومیه‌دن گلن خبره گوره اورومیه صحیه اداره‌سی بو گونلرده توز فعالیتلرینه داها آرتیق و جدی صورتده دوام ویرمکده در اورومیه شهرینین توزینده بوتون مریضلر ایچون مختلف معالجه یئر لری دوزه‌لیب و ایندیه دك کافی وسایل و اقدام لار ایله مختلف مرضلرین شهرده انتشار تاپماسینین قاباغی آلینمیشدیر. کندلرده اداره طرفیندن مأمورلار لازی وسیله لر و دوا ایله گوندریلیب و کندچیلرین عمومی صحیه‌سینی تامین ایتمکدن ئوتری جدی صورتده ایشه باشلانیب و موفقیتلر الده ایتمیشلر.

صایتلعه‌ده

صاین قلعه دن گلن خبره گوره صایقلعه محاللیندا کی هاجه سو کندینده خلقین عامه و معارفه اولان علاقه‌سی نتیجه‌سینده ٤ کلاسلی بیرملی مدرسه‌نین تشکیلی ایچون ۸۷۵۰ ریال پول توپلانیب و یه ده بو ایش ایچون خلق طرفیندن هدیه لر ویریلیر. بو ایش خلقیمیزین - فرقه‌میزین رهبرلیگی ایله معارف و علمه نسبت گوسترمه‌دیگی علاقه‌لرینین بیر نمونه دیر.

مراغه‌ده

مراغه دن گلن خبره گوره غله اداره‌سی طرفیندن مراغه اطراف کندلرینین تاخیل حاصلی نین توپلانماسی ایچون جدی فعالیت‌لر اولور محصول عمومیتله چوخ یاخشی اولوب مرتب حالدا توپلانیب انبار لارا تحویل ویریلیر. هابئله مراغه محالی اولان قوری چای دا فرقه فعال لارینین بیر یئنجا قی اولمشدیر. یئنجاقدا فرقه عضولرینین فارغ‌ئیندا دوران وظیفه‌لر و تشکیلاتی مسئله لر باره سینده دانیشیق لار اولمشدیر.

خوی‌دا

خوی اطراف کندلرینین اولان بقیه‌سی ٤ نجی صحیه‌ده

«وه‌تو حقی» حقینده

احمد - احمد

«وه‌تو» یعنی: «من مخالفم» بو کلمه لاتینجه بیر کلمه‌دن و قدیم «روما» قانونو نسدات یادگار قالمیشدیر.

او زمان «روما» نین سیاسی طرفیندن تصویب ایدیلمیش بیر قانون - نون اجرا سینا مخالفت ایتمك ایچون «روما» قضائی دستگاهی بو حقدن استفاده ایده‌رمك قانون حقینده یئی‌دن مطالعه ایتمگی سنایه تحمیل ایده‌ردی. «وه‌تو» حقی صون زمانلار‌دا دموقراتیك قانونلاردا دا، جمهور رئیس‌لری و مشروطیت شاهلاری ایچون تانینمیش‌دیر.

مثلا آمریکا جمهور رئیسی و یا خود انگلتره قرالی مجلس طرفیندن تصویب ایدیلمیش بیر قانونی امضاء ایتمکله مجلسی او قانوندا تجدید نظر ایتمگه سوق ایده بیلیر.

بیرنجی دفعه اولاراق امپراتور ۱۷۹۱ اساسی قانونی بو حقی فرانسه شاهلاری ایچون تانیمیش ایدی.

او زمان پاریس خلقی ۱۶ نجی لوئی و فرانسیز ملکه‌سی «ماری - آنتوانت» ی میخره عنوانی ایله «مسیو و مادام وه‌تو» آدلاندیر - میشدیلار چونکه بو شاه و ملکه اساسا خلقین ئوزلرینه عائد اولان ایشلرده دخالتی ایله مخالف ایدی

هرحالدا، «وه‌تو» حقی ایندی بیر بین‌المللی عنوانا تاپمیش در.

بو عنوان ایکی ایل اول تدوین ایدیلمیش بیرلشمیش ملتلر اساسنامه - سینده قیدایدیلدی.

بو اساسنامه موجبنجه، دنیا صلحی و امنیتی‌نین اساس مدافعی و پاسبانی‌سی اولان، و هابئله محاربه نین ان آغیر حصه سینی عهده سینه آلات شش بویوك دولتین توافقی آلینان حیاتی‌ترین اجراءات و اعتباری ایچون ان اساس شرط، خوشولوش ایدی

بو اساسنامه یه نظراً امنیت شورای دائمی عضو سمتی ایله بش بویوك دولت نماینده لری و موقتی عضو سمتی ایله ٦ کیچیك دولت نماینده لرینین تشکیل ایدیلیر.

بقیه‌سی ٤ نجی صحیفه‌ده

مینگه چوورور انشائاتچیلاری

سووەت مطبوعاتیندان

وطن محاربه‌سینده صونرا باشلایان بویوك مینگه چوورور انشائاتینا سووەت اتفاقی عالی‌سووه‌تینین وکیلی اسلام محمد اوغلی اسلام زاده باشچیلیق ایدیر

او کندلی اوغلی اولمافلا اونون امك تاریخی توتون کارخانه‌سینده عادی فعله‌لیکدن باشلاییر.

۱۵ ایل بوندان اول کارخانه تومبه‌سینین وئیه‌سیله له‌نینگراد صنایع دانشکده‌سینه اوغوماقا گوندریلیر.

تحصیلی قورتاران کیمی اسلام‌زاده وطنی باکیا قایدیر.

لیرلیکله اوجمهورینین کورکمای تصرفاتچیلارینداندان بیری اولور.

اول دولت پلان اداره سینینت صدر معاونی صونرا صدری، نهایت آذربایجان وزیرلر شوراسینین صدر معاونی اولور، حال حاضر دا او، بو بویوك دولت ایشینی آیارمسالا برابر مینگه چوورور انشائاتینا رهبرلیك ایدیر.

۱۵ ایل بوندان قاباق مینگه‌چوورده حصر ایده‌میش اثر نشر ایدیلدی.

بو اثرین رداکتوری حال‌حاضردا مینگه چوورور انشائاتینین باش‌مهندس معاونی علی اصغر اوغلی پولادزاده‌ایدی

او، جمهوریتین سو تصرفاتیندا چوق ایللر مشغول اولموشدیر، قدرتلی خلق انشائاتی اولان صامور - دومجی سوقاتالی اونون آدی ایله یاغلیدیر.

بیر مینگه چوورور انشائاتینده مهندس محمدعلی یفی گوردوك او ۱۹۳۱ نجی ایلده بورا دا کتفیان ایشلری آپارمیشدیر.

بقیه‌سی ٤ نجی صحیفه‌ده

اکتبر بایرامینا حاضرلیق

سووەت گرجستان جمهوریتینین پایتختی تفلیس شهرینده بویوك اکتبر انقلابینین ۲۹ نجی ایل دونومنی جشن توتاندان توتری حاضرلیق آپاریلار. شهر خیابانلاری بایرام گونلرینده منظره‌سینی آلیب و شهریمیزده مکاره بازارلاری آچیلمیشدیر

فرقه حیاتیندان

آبان آیینین ۵ نده تبریز شهر تومبه‌سینین ۲ نجی محلی فرقه تومبه‌سینده سوادسیز فرقه عضولری ایچون دایر اولموش بیرنجی درس گلاسلارینین امتحانی پاشلانیب و مولفینله تورتارمشدیر

تبریز شهر تومبه‌سینین ۳ نجی محلی فرقه تومبه‌سی طرفیندن آبان آیینین ۵ نده یارینجه‌دا اولان فرقه چیلرینت شرکتیله بیر فرقه حوزه‌سی تشکیل ویریلمشدیر. خلق بو حوزه‌نین تشکیلاتینی چوخ سویمیش و علاقه‌ایله قارشیلایب و بو باره فرقه‌میزه نسبت گوستر - تشکرلرینی بیلدیرمشلر.

خلخالدان گلن خبره گوره ولایتی خلخال فرقه تومبه‌سی طرفیندن معارف ایشچی لرینین همکارلیکیله هرو آبادا سوادسیزلار ایچون درس گلاسلاری دایر ایدیلمشدیر. بو گلاسلاردا ۸۰ نفر باشلی سوادسیز درس اوخویورلار.

خوی‌دان گلن خبره گوره آبان آیینین ۳ نده خوی اطراف کندلرینین اولان ابو اوغلی گندیسنده ۳۰ - واسلار تشکیلاتی طرفیندن بیر حوزه تشکیل ویریلیب و جوان گندلی‌لر تشکیلاتا عضو اولسوب فعالیت ایتمك ایچون چوخلی علاقه گوسترمشلر.

ابو اوغلی گندیسنده فرقه عضولرینین عمومی بیر یئنجاقی اولوب و اورادا ناطق‌لر طرفیندن کمیجی‌لرمیزین بو گونکی وضعیت‌لرینه دایر صحبت اولونموشدور

بقیه‌سی ٤ نجی صحیفه‌ده

www.iran-archive.com

بلغارستانین بویوك خلق مجلسینه

سنچگیلرین ایلك نتیجه‌لری

صوفیا، ۲۸ اوقتیابر.

داخلی ایشلر وزیرلیگینین آلدیقی ایلك معلوماتلارا گوره، اوقتیابرین ۲۷ سینده بلغارستانین بویوك خلق مجلسینه سنچگیلرده سس ویرمه‌ده ۴ ملیون ۲۴۴ مین ۳۲۷ سنچیجی اشتراك ایتمیشدیر.

بولاردان ایکی ملیون ۹۸۴ مین ۷۵۶ سنچیجی وطن جبهه‌سی فرقه‌لرینه، ۱ ملیون ۲۰۸ مین ۸۸۲ نفر پتقوف - اولچه‌وین

بقیه‌سی ٤ نجی صحیفه‌ده

اوکرانیادا

بو گونلرده کاریات اوکرانیاسی‌نین فاشیست اشغالچیلاری اسارتیندن خلاص ایدیلمه سینده‌ن ایکی ایل کئچیر بو ایکی ایلده اورادا ۲۲۸ صنعتی موسسه‌لر تیکیلیب و یا تعمیر ایدیلمیشدیر دولتی اونیورسیته بیرنجی دفعه اولاراق ژاکاریات دا تاسیس ایدیلیب بعلاوه مختلف اینجه صنعت موسسه‌لری سو باشدلاری تشکیل ویریلمیشدیر میشارله - کندچی عاله‌لری بو موسسه‌لردن استفاده آپاریرلار هابئله کندلیلر ایچون مینه‌لر آرتیق کستابخانه‌لر تشکیل ایدیلمیشدیر.

سوومت مطبوعاتیندان

آذربایجان جمهوریتینده ینی بش ایللیك

انشاآت

آذربایجاندا نفت استحصالی ، بش ایللیکده ۵ و ۱ دفعه آرتاراق ۱۹۵۰ نجی ایلده ۱۷ میلیون تونا- جاتاجاقدیر . بو تونلا علاقه دار اولا- راق ۱۹۴۶ - ۱۹۵۰ نجی ایللر ده نفت صنایع احتیاجی ایچون ۲۶۶۰ نفت بورولمی حاضرلاناجاقدیر .

۱۹۴۹ نجی ایلده آذربایجان جمهوریتینده باکی دمیر لوله استحصالی کارخانه‌سینین بیرنجی حصه‌سی ایشه سالینا جاقدیر . بو کارخانه قافقاس نفت صنایع‌نی هر جور دمیر لوله ایله تامین ایده‌جکدیر . همین بو بنی کارخانا گورجستاندا ینی تیکیلمکده اولان مانلیروزی کارخانه‌سی ایله تامین ایدیله‌جکدیر .

۱۹۴۷ نجی ایلده ایشه سالینان آذربایجانین داشلیق‌دمیر معدنلری‌نین فیلیزی ایله زاقافقاسیا متالورژی کارخانه‌سی تامین ایدیله‌جکدیر .

باکی شهری و اطرافیندا اولان التفتریق سانتیرفوژلارینین گیشلمه‌سی و ینی سانتیرفوژلار انشاآتی نتیجه‌سینده ۱۹۵ مین کیلووات ینی التفتریق قوه‌سی حاصل ایدیله‌جکدیر .

آیشوران باریم آداسینین شمالی حصه‌سینی التفتریق قوه‌سیله تامین ایتمك ایچون شووآلیان ناحیه سینده بوروك و قوتلی التفتریق سانتیوژی تیکیلمکده‌در

۱۹۵۰ نجی ایلده مینگه چوروور سو التفتریق سانتیوژینین بیرنجی نوبه‌سی ایشه سالینیب ۱۵۰۰ مین کیلو- وات التفتریق قوه‌سی ویره‌جکدیر .

نه‌ولاخ شهری یاپیندا تیکیلن مینگه چوروور سوبندی بنی‌بش ایللیك پلانین ان بویوك تیکیلنلرندن بیری- در .

اونون عمومی قوه‌سی ۳۰۰ مین کیلووات اولاجاقدیر که ، بودا بنیرو حیدر و سانتیوژ تونلرینین قوه‌سینین باریسینا مساویدیر .

مینگه چوروور انشاعاتی آذر - بایجان جمهوریتی خالق اتصرفاتینین صنعتی تامیله عوض ایده‌جکدیر .

همین التفتریق سانتیوژینین اوجوز قوه‌سی بوکسك مقاومتله آخاراق ، باکی شهرینین نفت صنایعی ، کیروف آبادین توخوجی و بونکول صنایع کارخانه‌لرینی و جمهوریتمیزین دیگر شهرلرینی التفتریق قوه سیله تامین ایده‌جکدیر .

آذربایجان دمیر یولی بویونجا مسافه‌ده التفتریق قوه‌سیله ایشلیه‌جکدیر .

کور چایی دا بثریندن لهنك‌بند ایله کسیله‌جکدیر بو بندین اوجالیغی ۷۶ متر ، انی ۵۰۰ متر اوزونلوغی ایسه ۱۵۰۰ متر اولاجاق بوز داغ دره‌لری سو آلتیندا قالاراق داغلاربن دوشلرینده اوزونلوغی ۵۰ کیلو متر دوزلیگی ۶۰ متر ۱۶۰ ملیارد مکعب متر سو احتیا طی اولان مینگه‌چوروور دریاسی (گولی) عمله گله‌جکدیر .

مینگه چوروور سو آمباری ۱ ملیون ۱۰۰ مین هکتار کور - آراس آراسیندا کی بوش صحرانی سووارماغا امکان باراداجاق . ۱۹۴۶ - ۱۹۵۰ نجی ایللرده ۱۱۲ مین هکتار ساحه‌سی اولان موغان ، شیروان میل و قاراباغ دوزلو کلرینی سووارا جاقدیر .

کور - آراس ، آراسی ساحه لرینین سوواریلماسی اساس تاخسپیل آمباری پاراتماقلا ، زاقافقازیادا پامبوقچیلیقین گنیشلنمه‌سینی تامین ایده‌جکدیر .

داشکسن دمیر معدنلرینین فیلیز- ینی و زنگایك معدن استحصالینی داشیمان ایچون فوشچی - آلاباشلی آراسیندا ۱۹۴۸ نجی ایلده اوجا - داغلق التفتریق دمیر یولی چکیله‌جکدیر

داغلق قاراباغ مختار تولکه‌سینین تصرفاتینین انکشاف ایشه سینی نظره آلاراق نه‌ولاخ ایله ستپاناکرت آرا- سیندا کی انیرژخطلی دمیر یولی اللی خطلی دمیر یولی ایله عوض ایدیله- جکدیر

ینی بش ایللیکده آذربایجان جمهوریتینده یئرلی صنایع حسابا کنه تصرفات آلتلری حاضرلایان ، آوتو- موبیل تعمیری ، ساخسی قابیلار ، شیشه ، کریپیچ ، کرومت و کیج کارخانه‌لری تیکیله‌جکدیر .

ینی بش ایللیك پلان اوزره آذربایجانین شهر لرینده ۶۱۰ مین مربع متر حجمیده یاشایش ابولسری تیکیله‌جکدیر .

باکینین ایکنجی سو کسرینین انشاآتی قورتارماق اوزره در . کیروف آبادشهرینده ینی سو کمری ایشه سالینمادادر .

ح . ن

گوزلریم سنده‌در دار دنیادا

گوزلریم من سنه مفتون اولالدان
نقدر جهانده ، جانمدا وارجمان
اوره‌گیم دولسوبه‌ور عشقینله سنین
سن اکدین جانین گولون گلشنین
نه اینکه سنه مت تله‌ورولشام
فلسده وگلسم بیر آزاد قوشام
هچ آرام اولماییر چیرپینیر اوره‌ك
ییلیم قوبمایسیز بو چیرخ فلك
ییلیرم سیو گلیم سنبل جانمی
من بونوت سیندیم بو کاتانی
بوخلاری مال‌سیتوم‌در چوخی سیوزر
من سنی سیومیشم ایله سن نظر

م - تیکنام

اعلان

سوومت مدنیت ایوی مدیریتی سوومت اتفاقیله مدنی علاقه ساخلایان جمیتین مخولرینه و علاقه‌مند شخصلره بیلدیریر که مدنیت ایوینده دموقراتیا قیزیل میدانیدا بدن تربیه‌چیلرینین یارادی» موضوعیندا بیر سرگی تشکیل ایدیلمشدیر . سرگی‌یه یکشنبه گونلرینده باشلیا هر گون تولستوف صروته و جمعه گونلری سحر ساعت ۱۰ دان ۱۲ یه قدر و آخشام ۴ دن ۶ یه قدر تماشا ایتمك اولار . تماشاچیلارا سرگی‌علیقه لازمی ایضاحات ویریلیر .

مدنیت ایوی مدیریتی

ع . پرده زنبور

آذربایجان خلقینین شانلی تاریخینی ئوگره‌نملی

(آذربایجان روزنامه سی نمره ۲۸۰ باش مقاله ۳۱ مرداد ۱۳۲۵)

عصرمیزده قهرمان خلقیمیزین یوافتخارلی مقامه نائل اولماسی تصادفی دگل‌دیر قهرمانلیق یو پوردون و یو نسلین تاریخ صحیفه لریندە قیریل خطلر ایله یازیلان ابدی عادتی‌در خلقیمیز همیشه قارتال قوش کیمی جولاندا و دریا کیمی موجه‌دا اولوبسه‌در . مخصوصا تاریخین آتاسی آدلانان یونان‌تاریخ جی سی هرودوت یازیرکه آسوریارین اطاعتدن باش تاچیردقلاری نجی دفعه میدیالیلار اولوشدیر اونلار توز آزادلیق و استقلالی اوغروندا چتین محاربه لر اندوب بویوك قهرمانلیقلار گوستردیلر ظلم بنا سینی اوچورماق و مردلیك ایله توز آزادلیقلارینی الده اتمکله میدیالیلار توز لیاقتلر- ینی بوتون دنیایه گوسترمیب وسایر اسیر ملتلر ایچون بویوك یول آچمشدیلار و آز یول مدته آسیادا پاشایان خلقلر تامیله آزاد و مستقل اولدو- لار ۰۰۰ »

(برنجی کتاب ۹۶ نجی بند)

بیله لیکله عصرمزده خلقیمیزین دنیایه ثابت ایتدیگی قهرمانلیقلار تقریبا اوچ مین ایل بوندان قبلکی بابالارییزین قهرمانلیق خاراکترلرینین اوبرازی‌در خلقیمیز شرفده قباقجللیق صفینی همیشه آلمشلار و آلاجاقلار .

شانلی دموقرات فرقه سینین رهبر- لیکی آلتیندا قلبه دن - غلبه دوغرو گئدن مبارز تمامیت تربیه سینده یاشایشمزین پلانی اولان افتخارلی آذر- بایجان تاریخینی دوزگون صورتده یازمق اساسی وظیفه لریمیزدندیر .

قهرمان آذربایجان خلقینین هدفی آزادلیق و ترقی ، تاکتیکاسی بیرلیك و سوادلاشماق و سوادلاندیرماقدیر .

عصرمیزده کی بشریت عالمینین اجتما- عی فورولوشونون تحلیل‌وتوگره‌ایله- سی شبهه‌سیز اندالی ده اولان بشریت عالمینده کی و او دوره دن یو طرفله اولان تاریخی حادثه‌لرین دقیق‌صورتده توگرنیلمه‌سی‌ایله سیقی علاقه ورابطه- سی واردیر . ایندیکی‌محیطی آنلاماق و بشریت عالمینین حقیقی هدفینی دو- شونمك ایچون اولین واسطه تاریخ علمینین اطرافلی شکلده اوخونماسی و اونون دموقراتیك نقطه نظردن خلقه تابع اولونماسی‌دیر .

تاریخین توگره‌ایله‌سی ، بشریت عالمینی آزادلیغا وحیاتی رمال‌آنلاماغا دوغرو آپاریر ، تاریخ هر ملت ایچون ترقی یولیندیر ، توز شخصی منافعلرینی آختاران و یو منافعلرین تابع قالماسی‌یارده تدیرلرسوراغیندا اولان امپریالیست مستملکه‌چی دللالار یو ترقی‌لی اولدن تاریخی عکس‌حالا دونده‌ریب ، مظلوم خلقلرین ترقی‌سینی دایاندیرمیش لار . انسانلاری داغیتما اسارتده ساخلاماق وخلقلرین استعمار اولونماسی وسیله‌سی ایله قاسد عمر- لریمی ادامه ویرن مستملکه‌چی امپر- یالیستلر بشریت عالمینه هرجور اسارت تخلری ساچد یغلاری کیمی الده مظلوم خلقلرین حقیقی تاریخی و تکامل نایه‌الارینی دایاندیرماقدان توتری توز منحوس سیاستلرینی ایشلت- میکلر . بونلار مظلوم خلقلرین استعمار نظرینده باشقا بشریتی عمومی بیر شکلده قول حالینا سالماغا وتاریخین چرخینی دالا دوندرمکه یثله اقدام ایتمیشلر .

دنیا ملتلری تاریخینده امپریالیست لرین مظلوم ملتلره اینه‌یکلری خیانت‌لر اولدوقجا چوخدور او جمله دن قهرمان آذربایجان خلقینین قید اینمك اولار اوزون و افتخارلی تاریخچه و مدنیته صاحب اولان بو مقدس یوردون اولادلاری آجی و بدبخت تصادفلره معروض قالمیشلاردیر .

اگر دوره‌میزده کی نسبی حیات ترقی لرینی مقایسه ایده‌جك اولساق قهرمان آذربایجان خلقی اوج‌مین ایل عصرمزدن قبلکی بابالارینین ترقی- لرندن آلتیاق پایه ده اولدوقلاری معلوم اولار اونا گوره کی قهرمان بابالارمیز اولان میدیالیلار توزدوره لرینده متمدن ملتلرین قباقجللرندان حساب اولونوردولاروبی آشکاراولار بو جنایتلر که مظلوم ملتلر باره‌ده‌علی الدیلیب بوخساریدا اشاره اینه‌یکمیز امپریالیست دللالارینین خیانتی‌درنتیجه کی آذربایجانلیلارحقینده‌استبداد وارتجاعی حاکمیتلر دوره‌ینده و مخصوصا آلتیاق رضاخان دیکتاتورلیغی دوره‌ینده اولان منحوس امپریالیست دللالارینین‌خیانتی نتیجه‌سینده عملی اولونموشدور معلومدور جهانشمول دنیا محاربه‌سنین یاراندیغی بین‌المللی شرایط اسارته‌اولان‌مظلوم خلقلره امکان ویردی تا اونلار توز حقلرینی آلماق اوچون اقدام ایتسینلر دنیا آزادلیغی و خلقلرین استقلالینی خطره سالان فاشیست‌اشغالی توه‌لریله صون قویولدی. خلقلرین آزادلیغی و دموقراتیانین توسعه‌سی ایچون شرایط ممکن اولدی نتیجه که قهرمان خلقیمیز ۲۱ آذر ۱۳۲۴ نجی ایلده مقدس‌یوردلارینه‌دا شانلی بابالاری میدیانین حقیقی وارثی اولدقلارینی افتخارلی دموقرات فرقه‌سینین‌رهبرلیکی ایله بوتون دنیایه اثبات ایتدیلر. یو باره‌ده لسان توه‌مونیست حزبینین باش منشی‌سی (تولیاتی) و لسان اتحادیه لرینین صدری العریس دیمیشلر ، « آذربایجان‌لیلار آزادلیق مبارزه سینده اورتا شرقین بوتون ملتلرینه نمانا دوشمشلر »

ملی اورکستر سالونوندا

دعوت اوزره دوشنبه گونی (۲۶ر۸ر۲۵) بوتون قیزلار اورتا مکتب‌لرینین محصله‌لری ملی‌اورکستر سالونوندا حاضر و اونلار ایچون مدیریت طرفیندن ترتیب ایدیلمیش طنطنه لی بیر قونسرت ویریلمیشدیر .

اوغلانلار متوسطه مدرسه لری شاگرد لری ایچون ده گلن هفته بین طرفیندە قونسرت ویریله‌جکدیر .

بلدیه ده

۱ - ۲۸ر۷ر۲۵ دن ۲۶ر۸ر۲۵ بلدیه محکمه‌سینده بلدیه مقرراتیندان تخلف ایدنلردن ۵۵ نفری نقداً جریمه ویرمکه محکوم ایدیلمیشدیر .

۲- منصور خیابانی و لله‌یئك خیابانینین آسفالتی یاشلانیب قریبا قورتاراجاقدیر .

۳- فردوسی و توپخانه خیابان- لارینین آرخلارینیت قاپریلماسینا باشلانمیشدیر .

دولت تیاتروسی

آذربایجان دولت تیاتروسی هیئتی مراله اطراف کندلرینده‌ن خوشه‌مهر کندینده فدائیلر ایچون قونسرت و آرتیین مال آلان نمایشی ویرمیشلر. فدائیلر دریت علاقه‌ایله نمایش و قونسرتی قارشیلامیشلار . صونرا آقای ژنرال کبیری آتتورال هیئتین نمایش وقونسرتلرینده‌ن تقدیر اینمکده‌ن توتری فدائیلر طرفیندن بیر گومیش گلدان یادگاریلیق اولاراق اونلارا تقدیم اینمیشلر .

آتتورال هیئتی آبان آیینین ۳ نده میانه‌وآبه طرف حرکت اینمیشدیر .

بلغارستاندا

دونن بلغارستان بیوك مجلسینین سئچکیلری چوخ آرام و منظم بیر حالدا باشلانمشدیر سحر ساعت یدی‌دن تا یاری گئجه یه‌دك خلق رای ویرمیشلر هامسو چوخ شادلیقلا رایلر صندوقی طرفنه گئتمکده اولموشلار .

اعلان

آذربایجاندا خلق پارادیجلیغی صنعتینی تشویق اینمك و اهالینی آذر- بایجان خلق پارادیجلیغی اوصتالارینین اثرلریله تانیش ایتمك‌مقصدیله سوومت اتفاقیله مدنی علاقه جمعیتی و سوومت مدنیت ایوی ایران آذربایجانی خلق پارادیجلیغی اوستالارینین اثرلریندن عبارت تبریزده کی‌سوومت مدنیت ایوینده سرگی تشکیل ایدیر .

سرگیده اشتراك اینمك ایستین‌خلق پارادیجلیغی صنعتکارلاری توز اثر- لرینی سوومت مدنیت ایوینده سرگی قومیسیونینا تقدیم ایده‌بیلر .

سرگیده اشاغیدا گوسترلن صنعت اثرلریله اشتراك اینمك اولار .

۱ - مختلف توخونما صنعت ایشلری : خالی ، خالچا ، پالاس ، شال ، تیره گلاغالی ، پایلیق ، پارچا ، بالشا ، زنجیره ، تورتوك ، پرده ، خورجون ، کیسه ، قلمدان قابی ، جوراب و غیرلری .

۲ - پارچا اوزه‌ریندە ایشله‌مه ، چکمه . تیکمه و گلابتین ایشلری .

۳ - زرگرلیك و مینا ایشلری .

۴ - ظریف ساخسی قابلاری .

۵ - مختلف نوعلی ظریف تجارلیق ، خاتم و منبت کارلیق ایشلری .

۶ - مختلف مسگرلیك و قلم ایشاری .

۷ - مختلف قابلار اوزه‌ریندە نقاشلیق و قلم ایشلری .

۸ - یوخاریدا کی لاردان باشقاخلق پارادیجلیغین مختلف ساحه لرینه عائد ظریف ایشلر

گوسترلن بونون اثرلر مرداد آیینین ۲۰ سیندن آذر آیینین ۱ نه قدر (آغوست آیینین ۱۱ ندن نوپابر آیینین ۲۱ نه قدر) مدنیت ایوینده قبول اولونا جاقدیر .

سرگیده بیرنجی لیك قازانان اثرلرین اوستالاریا آشاغیدا گوسترلن اوچ درجه لی مکافات ویریله‌جکدیر .

بیرنجی درجه لی مکافات	۱ عدد پلش مین ریال
ایکینجی درجه لی مکافات	۲ عدد هر بیری اوچ مین ریال
اوچونجی درجه لی مکافات	۴ عدد هر بیری مین ریال

تشکیل اولونان خلق پارادیجیسی سرگیسی ایکی آیا قدر دوام ایده‌جك و صونرا اثرلر توز صاحبلرینه قایتاریلاجاقدیر .

سرگیه دایر معلومات آلماق ایچون هر گون سحر ساعت ۸ دن ۱ ره قدر مدنیت ایوینده حاجی زاده‌یه مراجعت اینمك اولار .

مدنی علاقه جمعیتینین اداره هیئتی مدنیت ایوی مدیریتی

دواملی - اوجوز - ثابت - اقساط ایله
فرش آلماق ایسته‌ینلره آذربایجان فرش شرکتینه مراجعه
ایتمك توصیه اولونور ش۳۴۶ ۲۰۱
آذربایجان فرش شرکتینین مدیرعاملی حسین نوری

اوشاغین غیر طبیعی غذاسی

اوشاغی غیری‌طبیعی‌غذالا ایله بسله‌نه‌ن واولندان ساغلام بیر وجوده‌صاحه کتیره‌مه‌ک مسئله‌سی چوق چتین ومرکب در خصوصا اگر یای فصلینه تصادف‌ایدر. سه بوتاسیب آتاسودونون ترکیبله

سودون نوعلری	وقیلر گرام‌ایله‌در. یاغلار	قند	دوزلار	ثالور یار.
زلالی‌ماده‌لر				
آتاسودی ۱	٤	۷	۲ر۰	۷۰
اینک‌سودی ۳	۵ر۳	۵	۷ر۰	٦۹
گیجی‌سودی ۵ر۳	٤	٤	۹ر۰	٦٦
اولانی‌سودی - ۷ر۱ - ۳ر۱ -		٦	٤ر۰	٤۳
آت سودی۲ -	۵ -	۵ر۵	٤ر۰	۳۵

بوحیوان سوتلر یله بسله‌نن اوشاغلار بن اکثریله وجودلاری چوق ضعیف اولدیقلاری ایچون اولارین آغرلقلا ویدا صوم قاعده لردن آز اولور. چونکه بو وجودلار مرضلر ایله‌لازمی قدر مبارزه آپارابیلمزلر. اونا گوره تیز - تیز اسهال ناخوشلقنا مبتلا اولور لار وتولوم حادثه سیمه چوق اولور بوتون بونلاراسیب بوآشاغیدا گوستریلنلردر:

۱ - آتاسودی ایله حیوان‌سودلرین بیولوژی فرطری ۲۰ آتاسودونون اساس ماده‌لریش مقدارجا بیر بیرینه اولان نسبتلری حیوان سودونون اساس ماده‌لرینین مقدارجا بیر-بیرینه اولان نسبتلرینه چوق فرقلی اولماسی. ۲ - حیوان سودونون اوشاغا جی ویرمک اولدیغنا گوره اونی قاپاناندیغدا بیرچوخ نهم وفیتلی ماده‌لرین‌و وینامینلرین محواولماسی وغیری کیمی.

اینک سودونون ترکیبنده فازین دیتان ماده‌نین چوق‌اولدیغنا گوره‌او - اوشاغین معده‌سینده‌لاختالاتا عله گلیر معده‌بوئی‌هضم‌وپارچه‌لمکه قادر اولمایر. حیوان سودی‌ایله بسله‌نن اوشا غلارین معده تورشولاری هاموسی غذانین هضم گئه‌سینه صرف اولور. بوحالدا معده‌دن آزاد تورشوحصه سی‌قالمیر. آزاد معده تورشوسی اولیابان زمان معده فلورلاری (مغروب‌وپارازیتلری) محو اولماق هوشینه جوقالیرلار.

بوناگوره معده تیز - تیز اسهال ایده‌ر، و چوردا غذاماده‌لری‌مبادله سی پوزولور وضعیف‌دوشور. حیوان سودی ایله بسلنن بوکیمی اوشاق لارآرادا تولوم حادثه سنی آزالتماق مقصدیه بیر چوق عالملر حیوان سودینن ترکیبنی صنعی صورتده مکملشدیریب آتاسودی ترکیبه یاقلاشدیرماق‌ایچون بیر چوق سود ترکیباتلاری‌دوزلدیلر. مثلا عالم «فیشر» بو آشاغیدا کی جدوله‌ده گوستریلن ترکیبی دوزلدیب وسلحت ایدیلدی.

اوشاغین یاشی	سود	سو	قند	ثالوری
۱و۲ آیلقدا	۳۳۳	٦٦٦	۵۰	٤۳۰
۳و٤ آیلقدا	۵۰۰	۵۰۰	۵۰	۵۵۰
۵و٦ آیلقدا	٦٦٦	۳۳۳	۳۵	٦٦٦

دیه‌لی جدولین هر بیرودیقینده گوستریلن سود سوونده اوشاغین بیر گونلیک غذاسیدیر. بو نلاری بیرتیز قاپناندیب ٦ - ۵ حصه‌یه بوله‌لی و هر ۳ - ٤ ساعتدن بیر حصه سنی اوشاغا شیشه امزیرمکی ایله ویرمه‌لیدیر. اگر اوشاغین آغرلغی ۴ کیلو در سا بونین

۱ قدر یعنی ٤۲۸ گرام بوخاریداکی ۷ غذادان لازمدر. بویله‌لیکله اگراوشاغین انکشافی یاخشی گیدیرسه سودون مقداریني آرترماق حساباناگوندده لیک غذانین مقداریني آرترما لیدیر. وقتدینده مقداری هردفعه‌سودون اوندا بیری قدر اولمالیدیر.

تشکر - اعتذار اعلانی

حرمتلی دوستلار وآشنالره که آنامیزین وفاتی‌مناسبتیله تبریزواطرافدان تسلیت و تفقد بویوروبلار توز صمیمی امتنانیزی‌تقدیم واگر عرض تشکر ایچون شرفیاب اولمامدا قصور وتاخیر اولورسا معذرت ایستیریک.

ش۳۵۲ — محمدباقر واحدی — غلامرضا واحدی

فصلی خشکنامی

عشق و محاربه!
یا
آلمانلارین خاطره لری

-۵-

سنیله بیر بشر ده پاشادیغم گونلر، الیموس ایدی‌سندن خبریم یوخدور، سنیله بیر بشرده اولان زمان منیم دویغولاریم پاشقا بیر جوره ایدی. بوگون سنی گورمیه بیلمزایدیم. لاکن اینه‌ی، اوزون مدت لر سنون آیریلمانا دوام ایتمه‌یم. پاوینه‌دا در، سنیله شهرین پاشیندا ایکیمیز قوشا گزه‌رکن تالر آلمه‌دیک؟ او گونلر بوتون‌خلقیمیز صلح‌شرائطینده پاشایردی، گوریه اوشاقلار قاشیدیم قولدورلارینین سونگولرینه تاخیلیردی، پارتیزانلاری دیری-دیری یاندیریردیلار.

بیزاغین قارانلوق بشرلرینده اونوروپ سانین ماوی‌صحیفه‌سینده‌اولان اولدوزلارا باخیردیق، دانیشیردیق، اوره‌کلریمیزین سوزلرینه آلده آلده یاقین بیر سکوت‌لیک ایچرسینده یوره‌یره باغیب الله‌ریمیزی سیخیردیق. من سونون چیگنیرینه توکولیش. ساچلارینی الیمله اوووشدیردیم.

هردیم! او زمان، بوگونلرین قاپاقا جیماسینی بیز اینانا بیلمزایدیک - لاکن بیزیم اجتماعی تریبونمز هر یاخشالاه قارشی بیزده دایانماجان روحی یارانمیش دی. بیز خوشبخت بیر حیات سورمکله برابر اجتماعی فعالیت‌ده‌من ده بوروله‌ا بیردیق، اوزیمیزی بیلیک‌ایله‌مجهزالده‌یک وطنپرورین ترقی سی او غروندا گئچیه-گوندوز بوروله‌لاردان چالیشیردیق.

ایندی سندن آیری دوشمیشم. سنون دا جیه آرخاسیندا چالیشماغین منه آیدین دو. نوی من بولداشلاریملا دشمن‌نوشو- نلاریني قیریم - توله‌بریم! نوی وطنپرورین تورپاغینی خرابه- زاره دونده‌رمن پاسقینجی‌لارلا وورووشوم! نوی اونلار سوومت خلقینین شرفلی مبارزه‌لرینده درس آلسینلار.

من - بوتون شجاعتیله‌یی سنه بورجلویام - سنه، عزیز نشانلیم!

* * *

گئچه، آی اوز ایشیقلاریني سانین بیرطرفینده‌ن بلزه‌سالمیش- ایدی، توپلار، تانکلار، چادرلار اوزاقدان آیین گومبوش رنگلی پرده‌سینین آلتینده‌ان گوزه چارپیردیلار. اونلارین بیر طرفی ایشیق و او بیر طرفی خیالی شیح‌لره بنزه‌ر. گولک‌لرایله گوسه‌نیردی.

یالنیزدی، داشلارین اوزون گولگه‌لری بشره‌سرمایه‌شدیرلر، چونکه عله آی اللده‌ن اوقدر بوخاری قالخمامیش‌ایدی.

«ایران» و من هر ایکیمیز سنگر ده اونوروب صحبت الده‌یردیک، انسان اوز عائله‌سینده‌ن اوزاقدا اولار کن، اوزینده عائله حیاتینه قارشی شدتلی بیر علاقه حس الده‌ر. بیرخوشبخت عائله‌میری خاطرلاییردیق، اونلارین بیرچوخی فرونت‌دا وقالانی ایسه فرولت آرخاسیندا حربی فعالیت الده‌یرلر.

بیزیم دانیشیقلاریمیز چوق ساده ایدی، لاکن بیز هرایکی- میز بو عادی دانیشیقلارین بیربیریمیزده ده‌درین بیر تاثیر اویاد- ماسینین انتظاریندا ایدیک. دانیشیردیق، وصوئرا سکوت‌الده‌یک، اوزون فکرلر الده‌یردیک.

اوزاقدان بیر نفرین اوخوماق سسی گئچه‌نین لذتی سکوتونی ایچه‌ریسینده هوادا منعکس‌اولموش‌ایدی، اونون سسی بو گئللنمه- یرچی مهتابلی گئچه ده انسانی میهم عالملرده سیر وتربیه‌ی، اولابیلر که من‌وسن دفعه‌لرل بوهاوانی و بوشعرلری الشیتیشیک. دوغرودور! بو گئچه‌یک حیاتیمیزین یاده‌سینده فکر اینه‌یگیمیز زمان قاوغالی یاخیشلاریمیزی بیربیریمیزین گوزلریمیزه زیللیه‌یه

ک. مطربزاده

امیرخیز محله سینده ینی‌لیکلر

امیرخیز محله‌سی تبریز شهرینین ان قدیم و ان اوزاق محله لریندن بیریسی حساب اولونور. ایران مشروطه سنین بانی‌سی، قانون اساسینی دیریلدن، تاریخیمیزین ابدی افتخاری اولان آذربایجانین شهامتلی وایگیت اوغلی ستارخان بو محله‌ده آنادان اولوب و مجاهدلریله بیرلیکده خلقی نلاکتدن قورتارماق‌ایچون قیام‌ایتمیشدیر. بونا گوره‌ده گئچمیشده ارتجاعی قوه‌لر اهالیده اولان آزادلیق روحینی خفه- لیه مقصدیله هامودان آرتیق بو محله‌یه باسقین اینمیشلر. نیچه‌ده بومحله شهر اصولیندان چیخمیش و گئدمنا نا چاره‌یر یلمیشدیر.

وشاغان زمانیندا بو محله‌ده بیر عده (ظاهری) مدرسه‌لردن آچیلمامیشدیر بو سبه اونلار شهرین باشقا محله- لرینده یاشایان آرتیق علم و معارف گرمی قالمیش خرافاته باینمه اولا ق یاشایش‌حقوقلارینداں محروم اولدقلارینداں شهرین مرکزیندن ایسه بو محله‌یه جاده وخیابان چکیلمه‌یگی ایچون همیشه خلق بیرساعت‌لیک‌یولی بوروخ درینمه لریله پیاده گئه‌یب گلمکه مجبور اولموشلار.

فرقه میز بوتون آذربایجانا نفوذ ایتدیکی آرتیق سرعتله اصلاحاته باشلادیغنی ایچون باشقا محله لرده اولدوغو کیمی بو محله‌یه آرتیق دره‌جه ده‌توجه اولونوب‌ومیتینگله‌زجربیورموش اهالیسینین ایللر بویو چکدیکلری آرزو لرینی عملی ایتمک مقصدیله ینی‌لیکلر یارا- تمیشدیر. تقریبا ایکی آی بوندان اول بو محله‌ده فرقه میزین اهمیتیله رادیو نوبولموشدور. بوناگوره فرقه- میز اصلاحاته دوغرو گوتور دیگی بیرنجی قدمده اهالیدن اوره گینده امیدوارلیق یاراداوب اونلارا سعادت و خوشبخت بیر یاشایش مژده سینی ویردی.

هرگون ساعت ۵ ده یوزلرله کیشی، آرواد، اوغلان، قیز مخصوصا بو محله‌نین کاروانسرالرینده منزل ایدمن کندلیلر سامان میدانیندا تورولدوش راد وقاباغیندا جمع‌اولوب آرتیق سونمج و هوسله توز شیرین آلما دیللرینده شیرلره، اوغورماقلارا، تصنیف لره قولاغ آسیرلار. عائله بیر آی بوندان اول فرقه میزین رهبرلیگی ایله بو محله ده بیر ینی مکتب بناسی تیکیلمگه اقدام ایدیلمیشدیر. آبادلیقنا صرف اولونور. فرقه‌میزین رهبرلیگی ایله‌اولان اصلاحات خلقیمیزده آبادلیق حسنی اویاتمیشدیر. خلقیت یاردیمیله اینه‌ی بو محله‌ده ینی‌اصول- لاریله تازه ایولر تیکیلمکده‌دیر و عائله جاده‌لر وکوچه‌لر دوزه‌دیلمیش و داش دوشنمیشدیر.

فرقه‌میز همیشه‌خلقین احتیاجاتینی رفع ایدیب و اونلارین ایتامین‌تورینه جلب ایتمیشدیر. خلقیز ایسه توز فرقه‌سینه ایمان گتیرمیش و اونون پشتیبانی اولموشدیر.

کارگرلر - کارمندلر - کندچی - روشنفکر - آزادیخواه - اصناف وتاجرلر

خوزستان کارگرلرینین خانمانسیز عائله‌لرینه کمک ایدین!

اعانه دفتری کارگرلر اتحادیه‌سینین مرکزی شوراسیندا هرگون ساعت ۸ دن ۱۲ یه‌قدر و ۳ دن ۸-۵ قدر هر جور نقدی وجنسی اعانه قبول ایتمک ایچون آچیقدر.

بیلدیریش

سوومت مریضخانه‌سی خبر ویریر که محترم اهالینین خواهشینه گوره مریضخانه‌نین تازه بنا ایتمده غالملار ایچون مخصوص دوغوم شعبه‌سی تشکیل ویریلیب تازه گلمیش عالی درجه لی خانم دکتر آسناخوسکایا توسطیله معاینه و دوغوش قبول اولونور هائله مریضخانه‌ده دیش مریضلری تازه و قابل متخصصلر طرفیندن معاینه و معالجه ایدیلیر

سوومت مریضخانه‌سنین مدیریتی

بیلدیریش

سوومت مریضخانه‌سی خبر ویریر که رنگین (برق و آبنه) شعبه‌سی تازه اصول اوزره تشکیل تایپ و مریضلر تازه گلمیش عالی درجه‌لی متخصص دکتر توسطیله معاینه و معاینه نین نتیجه‌سی مریضلرین ایسته‌دیکلری دیللرده یازیلیر

سوومت مریضخانه سنین مدیریتی

اداری اعلان

بوتون شهر و اطراف آبونه‌چی لریمیزدن تقاضا اولونور آدرسلریني ده گئچه‌یردیکلری صورتده کتبی اولاراق بو اداره یه خبر ویرسینلر.

مدیریت

۸-۱۰

اعلان

حرمتلی آذربایجان اهالیسینین اطلاعی ایچون اعلان اولونور که دخانیات اداره‌سی تازه‌لیکده اعلا کردستان چوبوق توتونی تهیه ایدیب و مناسب قیمته ساتماغا باشلایدیر رسمی عاملر و توتون ساتانلار موفقدن استفاده ایتسینلر. ش۳۵۱ ۳-۲

آذربایجان دخانیات اداره‌سی

آذربایجان مطبعه‌سی

«وه‌تو حقی» حقینده

۱ نجی صحیه‌دن بقیه

بو شوراده آلینان تصمیم‌لر فقط ۷ وای السده ایشك و بش بویوك دولتین موافقتی شرطی ایله اجرایه قویولا بیلر.

بش بویوك دولتدن بیریسی مخالف اولدیغی تقدیرده آلینان تصمیم اجرایه قویولا بیلمز.

«وه‌تو» حقینی ایجاد ایدن اساسی علت کنجیش «جامعه ملل» دن آلینمیش درس لردن عبارتدر. چونکه «جامعه ملل» بن متولی‌لری اولان انگلیزلر و فرانسیزلار، بو جامعه ده دسته بندلیك وسیله سی‌ایله مؤثر تدبیرلرین آلینماسیندان صانعت ایدیر و یا خود هر موضوعدا تبوز نظرلرینی تامین ایتمك چالیشیردیلار. وکتین جامعه ملل دن بیرعده دولتلرین آیریلماسینا اساسی علت‌ده بودسته بندلیك دن عبارت ایدی.

«وه‌تو» حقینین ایجادینا ایکنجی اساسی علت بوندان عبارت ایدی که فاشیسم آلمانیاسی علیهنه محاربه ده فقط همکارلیق و اتفاق اثرینده الده ایدیلمیش موفقیتی و صلحی ده فقط بویوك دولتلرین مؤثر همکارلیغی‌ایله قوروماق ممکن‌در.

متفق لر آراسیندا اختلاف تورمه‌تك‌له یئی بیر محاربه مقدماتی حاضرلامق ایسته‌ین قوه‌لرین تثبت لری شدتلنمیش اولان ایندیکی موقعیت ده بویوك حکومت‌لرین همکارلیغی‌اهمیتی داها دا آرتدین گورونور.

ایندی همین بو تثبت لر، بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتینین ایکنجی اجلاسیندا، «وه‌تو» حقی علیهنه شدتلی بیر تبلیغات حالی آلیشدیر.

ایندی مرتجع محفللر بو نظریه‌نی تلقین ایتمك ایسته‌یرلر که گویا «وه‌تو» حقی سووت اتفاقی طرفیندن تحمیل ایدیلمیش وسووت اتفاقینین خصوصی منفعت لریندی قوروماق ایچون متفق‌حکومتلره تحمیل‌ایدیلمیشدیر.

لاکن بو ادعا، فقط سووت اتفاقی محاربه دن اولکی کیمی دنیا - صلحینه عائد اولان اساسی مسئله لره دخالت ویرمه‌مکدن توتری ایره‌لی سوره‌رولموشدور.

حالبوکه محاربه دن اولکی دوره ده بئله سیاستین نه قدر مضر و فایدا سیز اولدیغی تجربه ایدیلمیش، «وه‌تو» نبغ» انضاحینین و ایکینجی جهان محاربه سینین ایجادینا سبب اولموشدور اساسا «وه‌تو» حقینین شوروی لر طرفیندن تحمیل ایدیلمه‌سی بوسبون بالان بیر ادعادان عبارتدر.

آمریقا نین سابق امنیت شورا سینداکی نماینده سی «سنه‌تینوس» بو خصوصدا بئله یازمیش ایدی:

«بعضی لر «وه‌تو» حقی‌نین ایقاسی بولونداکی روسلارین امرارینی ایره‌لی سورورلر. لاکن بونی قید ایتمك لازمدر که بیرلشمیش ملتلر اساسنامه سینی آمریکان خلقی و سناسینین تصویته یتیرمك ایچون «وه‌تو» حقی اساسی شرطی تشکیل ایدیردی. وه‌تو حقینی لغو ایتمك فقط بین‌المللی دسته بندلیك لره و اختلافلارا یول آچاجاق و بویوك ملتلرین اختلافین آرتیرمالاریا صلحینی خطره سالاجاقدیر»

بوتون بو ملاحظه لر له برابر ایندی آمریکا مرتجع سناتورلاری اولان «وانه نبرغ»، «فورسن» و «وه‌تو» حقی مخالفی نهرمالاریا تبدیل اولموشلاردیر.

***

ایندی بوموم مسئله حقینده بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتی عمومی اجلاسینین آلاجاغی تصمیمی کوزله‌مك چوخ مناسب اولاجاقدیر.

مینگه چووور انشاآتچیلاری

اول صفحه‌دن بقیه

علی یف ذریل اوردو سیراسیندا شرفلی یول کئچمیشدیر. باشقالاری ایله بیرلیکده اودا فاشیست بوواسینی دارماداغین ایتمیشدیر.

ابولریضه فایتمیش علی یف ابولریضه بیر هفته یه قالمایه‌دی.

او چوق بویوك آرزو ایدیردی که انشاآتدا تیز ایشه باشلاسین، حتی لازمی قدر استراحت ایتمه‌دن، بورایا گلیر و اوراداجا لازملی بیر حصه‌نین رئیسی تعیین اولونور.

اگینجه یاقون یئری معلوم‌اولان افسر پالتاری، سینه سینده دوگوش نشان و مدال‌لاری، ساکت اما قوه‌ماندیرن امر ایدیجی سسی، حماسی امرلری هاموسی توزونه جلب‌ایتمیشدیر. علی یف هارا دا ایشه‌یرمه - اورا دا ایش یاخشی گیدیر. انشاآتین هریشرینده بیز آذربایجانایلارا راست گلیریك.

اونلاردان چوخی یاگی صنایع دانشگاه‌سینین یئتیرمه‌لریدیر.

رئیس معاونی ابراهیم تقی یف در، تحصیلی خلق تصرفات متخصصی اولمافلا، اوزون مدت ایکینجی‌یا کی سوکرتینین رهبرایشچیلرینك اولموشدور

بیرینجی انشاآت حصه‌سی مدیر معاونی اسفندیار بهبودوف همین‌حصه‌نین باش تخنیکی اصلات اصلانوف باش ارژی متخصصی معاونی علی خاصبولادوف، بونلار هاموسی توز توبه لریندن توز بیلیك و یاجارمالق قورلریندن جمهورینین بویوك انشاآتینا صرف ایدیرلر.

بورادا، بیزیم گوله‌سیزده ان اوجا توربالق بندی تیکیلمکده دوکه اولون اوجالیغی ۷۶ متر اولاجاقدیر بورا دا ایکیرمی ایکی میلیون مکعب متر حجمینده توربالق ایشلری گورولمه‌جکدیر، چوق تجربه‌لی انشاآتچیلاردان بیله، بو مقیاسدا ایش گورمه‌نین چوق چتین تاپماق اولدیغینی بیز مینگه چوورور ناحیه‌سینی گور بوخاری سیاحت ایستدیك. بورا دا گوزوموزون فارشی سیندا یازیلماسی مکن اولمایان گوزللیکلر گورونوردی

داخلارین آراسیندا بشیك کیمی تیرخالایان، گوی آغاجلارلا تورتولموش دره‌لر که‌جکده «مینگه چوور دریاسینین» دیینده قالاجاقلار.

بویوك قافقاز سیرا داخلارینین قارلی باشلاری افقده ساکت گوزه‌تچی کیمی دورمافدادیر.

سووت آداملاری شهرتلی و شرافتلی ایشلر یارادیرلار.

ایندی کیم توزونی معاصر پیرشخص حساب ایده‌رمك بونا موسای وشرافتلی ایشه گوره دیه‌بیلرکه: من مینگه چوورور انشاآتچیسیام ج. ه. ه.

داخلی خبرلر

اول صفحه‌دن بقیه

یکانات محالی اوجا یئرده واقع اولدوقلاری کوره اورالین اکین ایشلری آنجاق یالنیز یالما سپندات آسیلی ایدی بونا گوره یکانات اهالیسی سوسوزلیق تهلوکه‌سینه دوچار اولدقلاری اچون توز باشماقلارین تامین‌ایتمکدن توتری مختلف یئرلره داغیلمیشدیلار ایندی فرقه میزین رهبرلیکیله بوخاری یکانات اهالیسی تشکیل اولوب توز کندلرینه گلیب بویوك ایش ایشه انجام ویرمکله آجی چاپسیدا ۵۰ متر اوزونلیغی و ۷ متر انی و ۱۰ متر اوجالیقدا محکم بیر سد یاغلاییب بوخاری یکانات محالسیدا یوزلرجه هکتار یئر سوار ماللا توز توپراقلارینین آبادلیقینا گئت ایدیب عمومین منافعین تامین ایتمیشلر. ایندی یکاندا گدلیلر بولونماز مر جهتدن آسوده اولورلار.

دنیا خبرلری

لوتری گئتمیشدیلر لهستاندا ۵۰ مین نفری معاینه ایدیب و ۱۶۰ مین نفر مریض یاخشی ایتمیشلر. یالنیز ۴۲ مین نفر که‌جریه مثلا ایدی یاخشی‌ایدیلر لهستانین صحیه وزیری بو هیئتلرین ایشلرینه تشکرایتمیشدیلر غلبه‌اداره‌سی وبونون بو هیئتین اعضاسینا لهستان دولتی طرفیندن مدال ویریلمیشدیر. بو گئتمه‌نین مالیاری ایندی‌کره‌نین شمالینا کافی دارو و اسباب‌ایله حرکت ایتمیشلر.

بلغارستاندا مجلس سنچگیسی باشلانمیشدیر

بلغارستانین بوتون نقطه لرینده ۲۷ اکتبردان اعتبارا مجلس سنچگیسی باشلانمیشدیر. بو سنچگی ساعت ۷ تامدا باشلانمیشدیر بو سنچگی ده‌هیچ جوره زور و تهدید یوخدیر وکاملا آزادانه‌دیر. ایندیه دك فوق‌العاده بیر اتفاق دوشمه میشدیر.

صدقی‌پاشا سودان مسئله‌سین حل ایدیله‌یش حساب ایدیر

صدقی‌پاشا لندندن قاییدماندان سونرا بیله اظهار ایتمیشدیر که سودان و مصر بیرسایه‌الی‌دیر حالبوکه مستر بوین ایله مذاکره‌ده سودان مسئله‌سی حل اولمایدیر. صدقی‌پاشانین بواظهاراتی تعجب ایتمه‌لیدیر.

سووت اتفاقیندا ئتلرنج اوینیانلارین مسابقه سی باشلانمیشدیر

سووت اتفاقیندا کیچن گوندن اعتبارا ئتلرنج اوینیانلاری مسابقه‌سی باشلانمیشدیر بو مسابقه ده سووت اتفاقینین معروف ئتلرنج اوینیانلاری شرکت ایده‌جکلر.

بو مسابقه ده باکو، ایروان، تفلیس، وباشقا جمهوریتلرین اوینیانلاری‌دا شرکت ایده‌جکلر.

آفریقادا

آفریقا ایشلریه یئتشن شورا طرفیندن معلوم‌لر جمعیتین جلسه سی تشکیل اولوندو جمعیته آفریقانین سیاسی آدامларی هابئله آمریکا کار گرلر اتحادیه سینین کاتبی یاس نیل حاضر اولمشلار بو جلسه ده اشتراك ایده‌نلر آفریقا خلقی جنوب غرب ناحیه سینین جنوبی آفریقا تولکه‌لریله بایئشماشی علیهنه مبارزه‌یه چاغیرمیشلار.

آفریقا کار گرلر اتحادیه سینین کاتبی یاس نیل دانیشیب دیمیشدیر که قرار آلینیب آفریقانین جنوب غرب ناحیه سینین مسئله‌سی حقینده دانیشیق آپاریلماییب و بو مسئله بیرلشمیش مانظر تشکیلاتیندا دانیشیق ایچون تکلیف ایدیلمین هله‌ده جنوبی آفریقادا خلقاری قول ایتمك معمول بیر ایش‌دور بیر حالدا کی دنیا خلقاری قول ساتانلار علیهنه مبارزه ایدیرلر و ایله ده ایدیرلر جنوبی آفریقادا دموکراسیادان هیچ بیر اثر یوخدور بو جلسه ده یاس نیل دانیشدیقدان صونرا جنوبی آفریقا نماینده سی دیمیشدیر که ایندیلیکده ۳۰۰ مین نفر جنوبی آفریقادا دوزولمز بیر شرایطده یاشایرلار.

برلینده‌کی سنچگیلرین قطعی نتیجه‌لری

برلین ۲۶ اوکتبار برلینین شهر وکیللر مجلسیه اوکتبارین ۲۰ سینده گئجه یارلیش سنچگیلر اوزره سنچگی قومیسیونی قطعی نتیجه لری اوکتبارین ۲۵ ده اعلان ایتمیشدیر. سنچگی حقوقی‌اولان ایکی‌ملیون ۳۴۹ مین ۷۲۲ نفر اهالیدن ایکی ملیون ۱۲۵ مین ۳۱۲ نفری سنچگرده اشتراك ایتمیشدیر. ۳۹۹۷۳ سنچگی ورقه‌سی دوغری حساب ایدیلمه‌میشدیر.

سوسیال - دموقرات فرقه سی بیرمیلیون ۱۵ مین ۶۲۰ سس، آلمانیا واحد سوسیالیست پارتیاسی ۴۱۲ مین ۵۷۲ سس، خریستیان دموقرات اتحادی ۴۶۱ مین ۴۲۶ سس ولیبرال دموقرات فرقه سی ۱۹۴ مین ۷۱۲ سس آلمیشدیر.

شهر وکیللر مجلسینه بیر وئیله آلمان ایچون هر فرقه دن ۱۶۰۴۱ سس طلب اولونور. بوحسابدانسدا مجلسده کی یئرلر دورت فرقه نین آراسیندا بولونه جکدیر. وکیللرین سیاهیسی اونتیا برین ۳۰ ندا اعلان ایدیله جکدیر.

کلکته و بمبی‌دا یئده شورش ادامه تاپماقدادیر

کلکته‌ده داخلی دعوا هندلرایله مسلمانلارین آراسیندا ادامه‌تاپماقدادیر بو گون بوتون کلکته‌نین قلبه‌وسامللرینین کارگرلری ایشدن ال‌چکمیشلر بنگاله‌نین شرقی قسمنده انگلیسلر طرفیندن قوشون گونده‌ریلمیشدیر. بمبی‌دا ویرانشالار نتیجه‌سینده ۲ نفر اولوب و نچه نفر یارالانمیشدیر.

بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتیندا

دونن بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتیندا ایلك دفعه اولاراق مصر نماینده‌سی دانیشیب انگلیس قوشونلارینین مصرده اولمافلارینا شدتله اعتراض ایتمیشدیر. صونرا مسیو مانویلسکی دانیشیب دشمن اولمایان تولکه لرده اجنبی قوشونلارینین قالمافلارینا شدتله‌صورته اعتراض‌ایتمیشدیر و مصرده‌انگلیس قوشونلارینین معاهده تعیین ایتمه‌سی مدتدن چوخ مصرده قالما فلارینی بیلدیرمیشدیر و دیمیشدیر که عراق واردن ده ایسه انگلیس قوشونلاری سبسبز اولاراق قالمیشلار. صونرا اوزاق شرقده آمریکا قوشونلارینا اشاره ایدرك بئله دیمیشدیر آمریکا قوشونلاری چین توپراقیندا سبسبز قالدیقدان علاوه اورادا مرکزی دولتی قوه‌لنده‌ریب آزادیخواه هلاری علیهنه تحریك ایده‌یرلرسه‌لیکه چینده داخلی محاربه‌نی شدتلنده‌یرلر صرراالهستان نماینده‌سیده بو کیمی‌یرنطق‌سوباله‌میشدیر.

چکسلواکیادا

چکسلواکیانین مجلسی بیرنجی نوبه‌ده جمهوریتین اقتصادی نقشه‌سینی تصویب ایتمیشدیر بو نقشه‌ده ۱۹۴۷ و ۱۹۴۸ نجی ایللرده چکسلواکیا اقتصادیاتین یئنلشمه سی و ترقیسی نظره آلینمیشدیر بوتون سیاسی فرقه لرین نماینده‌لری بو نقشه ایله موافقت ایتمیشلر. پارلمان جلسه‌سینده بو نقشه حقینده دانیشیقلار آیاریلان موقع سووت اتفاقی عالی‌شوراسینین نماینده لری سالونسا وارد اولوب چوخ سوینجله قارشیلانمیشلار. پارلمان رئیسی سووت اتفاقی عالی‌شوراسی نماینده لرینین مجلسه گلمکلری‌مناسبتیله بیرتبریك نطقی‌سویله‌یب بئله‌دیمیشدیر بیز سووت دولتیندن که چکسلواکیانی خلاص ایتمکده چوخلی مجاهدت آپارمیشدیر هیئت‌لیك تشکر ایتمکده‌ییك.

فرقه حیاتیندان

اول صحیه‌دن بقیه

شستر اطراف گنه‌لریندن اولان دربان کنه‌ینده اهالی طرفیندن بیر مدرسه بناسی تیکیلیب و معارف اداره‌سینین اختیارینا قویولموشدور. مدرسه آیسان آیینین ۳ ینده رسمی صورتده آچیلیب و شاگردلرین قبول ایدیلمه‌سیه باشلانمیشدیر. بوندان باشقا پیس - شانجان - دیرخ‌خلیل کندلرینده‌ده مدرسه بنالری خلق‌طرفیندن و اهالی‌نین همتی‌ایله تیکیلیب ومعارف اداره‌سی‌نین اختیارینا قویولموشدور

www.iran-archive.com

آذربایجان دموکراه فرقه‌سی مرکزی قوبه‌سین اورقانی

نمره ۴۹ (۳۳۸) ایکنجی دوره

بو روزنامه هیئت تحریره واسطه‌سیله اداره اولونور

اداره‌نین محلی ستارخان خیابانی مرکزی فومیته بناسیندا

آذربایجان

AZOH

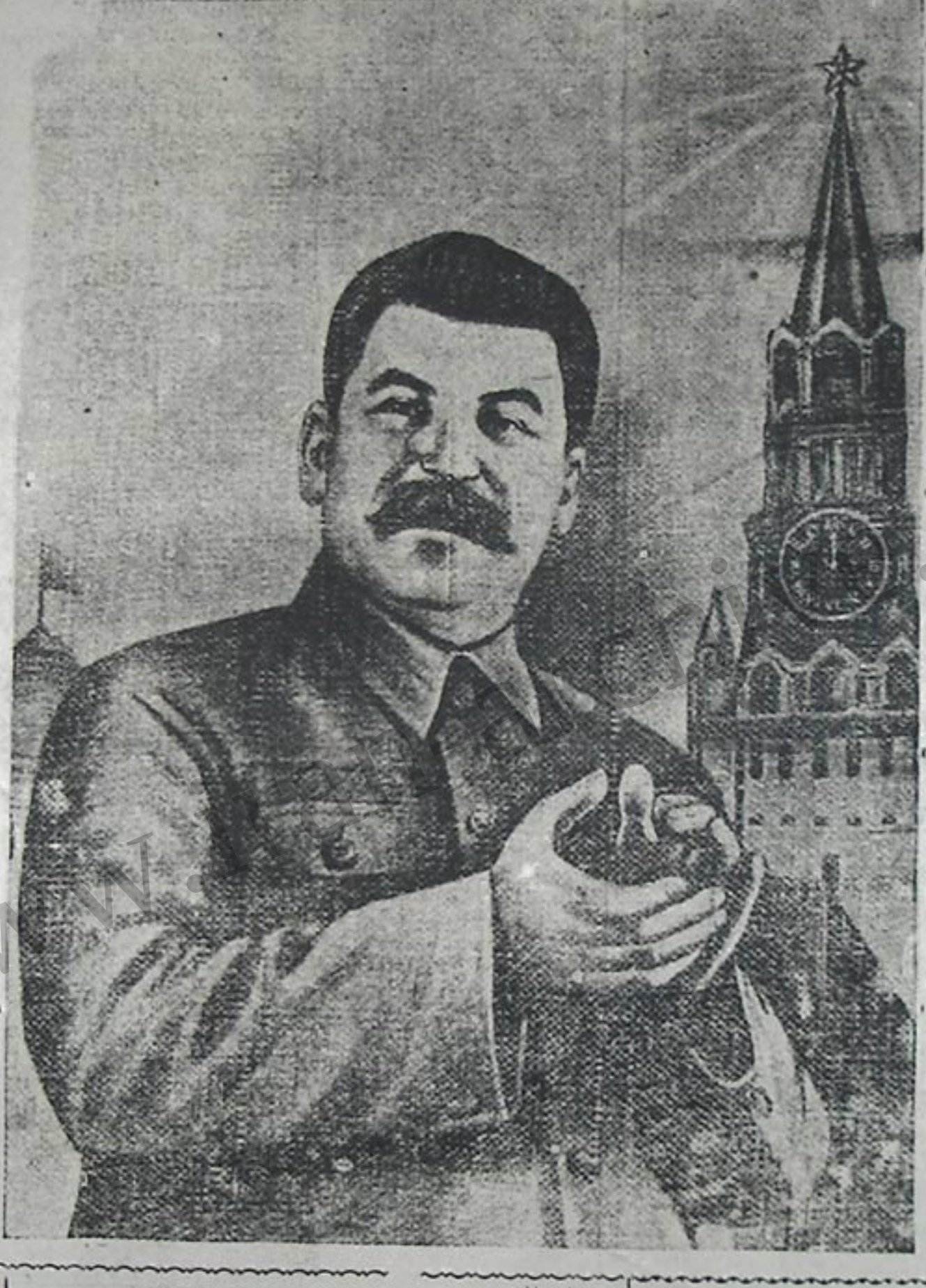
۵ شنبه ۹ آبان ۱۳۲۵

تک نمره ۱۰ شاهی

آبونه		ایللیک	۱۲۰ ریال
۶	آیلیغی	۶۵	»
۳	»	۳۵	»
۱	»	۱۲	»

آمریقا آگنتلیگی یونایتد پرسسین پریزدنتی جناب فیوق بیه‌لینین ۱۹۴۶ نجی ایل اوقتیابرین ۲۲-نده سوواللارینا

ای.و. ستالینین جوابی



۱- سوال: سوومت اتفاقی ایله پرلشیش آمریقا جمهوریتلری آراسیندا گرگینلیگین گئندیکجه آرتدیغی حقنده دولت کاتبی بیرلشین کچه‌نک جمعه گونی وادیو ایله مراجعتینده بیله‌یرسه‌دیگی فکره سیز شریک‌سینیز؟

جواب: یوخ

۲- سوال: اگر گرگینلیک آرتماسی سیز یونسوت سیستی و یا صیاریشی و گرگینلیگین آرادان قالدیریلماسی ایچ‌ن لازم اولان باشلیجا واسطه لرین نه‌دن عبارت اولدوغونو گوسترمه یلرسینیزمی؟

جواب: اولکی سوالا وبریلن جوابلا علاقه دار اولاراق بو سئوال اهمیتینی ایتیریر.

۳- سوال: ایندیکی دانیشیقلار، قاشیزمه قارشی محاربه دهمتفق اولان خلقلر آراسیندا صمیمی مناسبت یارادا بیلن صلح مقاوله‌لری باغلانماسی ایله نتیجه‌لنه‌جکی و کچیش محور تولکه‌لری طرفیندن محاربه‌نین قیزیشدیریلماسی تهلکه‌سینی آرادان قالدیریلماسی کیمی ایندیکی شرایط داخلی‌نده سیز نه کیمی تدبیرلر گورمه‌لیسینیزمی؟

جواب: من بونا امیدوارام.

۴- سوال: عکس تقدیرده بویوک دموکراتیک محاربه‌ده متفق اولان خلقلر آراسیندا بو جور صمیمی وقارشیلقلی مناسبت یارادیلماسینا انگل تورمه‌دن اساس مانعه‌لر نه‌دن عبارت‌در؟

جواب: اولکی سؤالا وبریلمیش جوابلا علاقه‌دار اولاراق بو سؤال اهمیتی ایتیریر.

۵- سوال: ایتالیایله صلح مقاوله سینی امضالامامیزدان حقنده یوغوسلاو پانین قرارینه روسیه‌نین مناسباتی نجهدیر؟

جواب: یوغوسلاویانین تاراضی طالماقا اساسی واردیر.

۶- سؤال: طنیزجه بوتون دنیادا صلح ایچون حاضردا ان جدی تهلکه دوغوران نه‌در؟

جواب: بیزی محاربه قیزیشدیرانلار، بیرنجی نوبه ده چورچیل و اونون انگلتره‌ده‌کی آمریقا یرلشیش‌جمهوریتلرینده‌کی همفکرلاری.

۷- سؤال: بئله بیر تهلکه میدانا چیخارسا بیزی محاربه‌یه یول وبرمه‌مک ایچون دنیا خلقلری نه کیمی تدبیر گورمه‌لیدرلر؟

جواب: بیزی محاربه قیزیشدیرانلاری افشا ایتمک و جیلولامالی لازمدیر.

۸- سؤال: بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتی خیردا اولکه‌لرین بوتونلیگی ایچون تامیله کوچ‌لنمه‌سی و بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتی ایچون تامیله اعتبارلی بیر سازمان حالینا گلمه‌سی ایچون نه‌لر یاپیلمالیدیر؟

جواب: بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتی ایچون تامیله اعتبارلی بیر سازمان حالینا گلمه‌سی ایچون بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتی نظامنامه‌سینه تعدیلات وارمالی‌دیر.

۹- سؤال: آلمانیا بیر اقتصادی واحد کیمی بیرلیک و بئله‌لیکله دورت دولتین اوردوسی طرفیندن اشغال آلتیندا قالدیغی مدت ظرفنده متفقین آلمانیا نیدا کی اشغال ناحیه‌لرینین دورفوه نوده اقتصادی اداره جهتدن یاخین گله‌جکده بیرلشدیرمک مقصدیله آلمانیا نین تامین حساب اولایلرمی؟

جواب: هله‌لیک بونی سوبله‌مک چتین‌دیر.

۹- سؤال: آلمانیا نین بیر اقتصادی واحد کیمی بیرلیک و بئله‌لیکله دورت دولتین اوردوسی طرفیندن اشغال آلتیندا قالدیغی مدت ظرفنده متفقین آلمانیا نیدا کی اشغال ناحیه‌لرینین دورفوه نوده اقتصادی اداره جهتدن یاخین گله‌جکده بیرلشدیرمک مقصدیله آلمانیا نین تامین حساب اولایلرمی؟

جواب: هله‌لیک بونی سوبله‌مک چتین‌دیر.

۱۰- سؤال: خارجی ایشلر وزیرلری شوراسینا آلمانیا ایچون صلح مقاوله‌سی حاضرلاماق امکانی وبرمک مقصدیله حاضردا آلمانیانین توز الینده اولان لاکن متفقلر طرفیندن نظارت ایدیلن بیر نوع مرکزی اداره یارادیلماسینی ممکن حساب ایدیرسینیزمی؟

جواب: بلی، حساب ایدیرم.

۱۱- سؤال: بو ایل‌بایدا وبالیردا آلمانیانین مختلف ناحیه‌لرینده گچیریلن سچگیلری نظره آلارساق، آلمانیانین سیاسی جهتدن دموقراتیق یوللاانکشاف ایندیگینه و بوتونسلا آلمانلارین گله‌جکده دینج ملت اولاجاغینا امید ویردیگینه سیز امین‌سینیزمی؟

جواب: هله‌لیک من بونا امیت دگیلم.

۱۲- سؤال: آلمانیانین تامیله تامین ایدیله‌یه‌سی ایچون آلمانیایا اجازه وبریلن صنایع سویه سینی، بعضی دائره‌لر طرفیندن تکلیف ایدیلدیگی کیمی، راضیلاشدیریلمیش سویه‌دن یوکسگه قالدیرماغی لازم بیلیرسینیزمی؟

جواب: بلی، لازم بیلیرم.

۱۳- سؤال: آلمانیانین یه‌نه دنیا ایچون محاربه تهلکه‌سی دوغورابیله‌مه‌سیندن قوتری، دورت دولتین موجود مراقبه‌سیندن سوای داهامه‌نه اینک لازمدیر؟

جواب: آلمانیادا قاشیزم قالیقلاریندن کوکی حقیقتده تامیله کیله‌لی و آلمانیا آخرادهک دموقراتیقله‌شدیریله‌لیدیر.

۱۴- سؤال: آلمان خلقلین توزینی تامین ایده بیله‌مه‌سی ایچون اونا توز صنایعی و تجارتینی بریا اینمگه اجازه وبریله‌لیدیرمی؟

جواب: بلی، وبریله‌لیدیر.

۱۵- سؤال: طنیزجه یوقاریدام قونفرانسینین قراراری نه‌یه بنزیله‌جک؟ اگر نه‌یه بنزیله‌جه یوقاریدام یاداشتمه‌سی تاثیراتی بیر واسطه‌یله بوبریمک ایچون نه طلب اولونور؟

جواب: آخرادهک نه‌یه بنزیله‌جه‌یی خصوصا آلمانیانین دموقراتیکلشدیریله‌سی ساحه‌سینده.

بقیه‌سی ۴ نجی صحیفه‌ده

احمد ـ احمد

ژنرالیسیم ستالینین

ایکنجی مصاحبه‌سی

سپتامبرین ۱۶ سینداندا بری دنیا آژانسی خبرلرینی کیله‌یه‌ین مهم سیاسی نطقلر، مصاحبه‌لر، مقاله‌لر دورمه‌سی گئتیرمکده‌در. صون نچه ایل ظرفینده هیچ زمان و هئچ‌بیر قیسا بیر زماندا بو قدر متعدد نطقلر ایراد ایدیلمیش دگلدی.

برلین آلمانیا مقیمه سویه‌دیگی هئیت‌نظارت نظامی، موتفقین‌مصاحبه‌سی والاسین نظامی، دوقوزلین نظامی، جورجیفین «دوریخ» نظامی، ژنرال لیسم و سالین، بن ایلک مصاحبه‌سی ژنرال آیزنهاور بیرنجی مصاحبه‌سی، «بوین» بن نظامی، برلین نظامی، «تالی» لین نظامی و ...

بقیه‌سی ۴ نجی صحیفه‌ده

حسن نصیرزاده

بویوک اوقتیابر انقلابی وخلقلر دوستلوغی

توز شخصی منفعتلرینی الده ایتمک ایسته‌ین بیرعده ارتجاعی و استعمارچی دوه‌لر شوم نیتلریله جاهلان ایچون همیشه مظلوم خلقلری اسارت، جهالت، مقاومت و ملی ظلم آلتینده ساخلاماغا چالیشیب خلقلری بیر-بیریله دشمن ایتمک سیاستی آپاریرلار. بو سیاست بوتون امپریالیست دولتلر بین مظلوم خلقلره قارشی ایشله‌دیگی نامردانه‌و وحشیانه بیر سیاست‌در.

گچمیش تزار روسیه سینده‌ده بو مردار و آلچاق سیاست حکمفرمالیغی حوق ملتلی بویوک روسیه تورپاغیندا آزادلیغا قاوشان ملتلر توز آنادیلرینده اوخویوب یازماغا محروم ایدیلر.

بقیه‌سی ۲ نجی صحیفه‌ده

بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتی

قرار اولشدیر بوگون بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتی جلسه تشکیل ویریب «وتو» حقی ایساره‌سینده دایشیق

آخر... صحیفه‌ده

سووودت اتفاقی ایله مدنی علاقه ساخلایان

جمعیتده

«ژورنالیستلر و مطبوعاتچیلار» سه‌فیوزینین تشکیلی

آبان آیینین ۷ سینده آخشام ساعت ۴ ده سوومت مدنیت ابونده آذربایجانین ژورنالیستلری و مطبوعاتچیلاری بین اشتراکی ایله مدنی علاقه جمعیتی طرفیندن ده‌وت ایدیلمیش یغنجاق تشکیل تاپدی.

یغنجاقی آقای بی‌ریا آچیق اعلان ایتدیکدن صونرا سه‌سیانین اهمیتی و اونون گوره جگی ایشلر حقنده آقای بی‌ریا، آقای شریعتی و آقای الهامی صحبت ایتدیلر.

مدنی علاقه جمعیتین بویاغیلاردا گچیردیگی هئیت مدیره سئچگیسینده قبول ایدیلن قرارلار دان بیرسی ده سه‌فیوزلارین ایشلرینی یئنی‌دن‌قورماق، اونلارا هرطرفلی کومکلیک ایتمک و لازم اولان یئنی سه‌سیالار تشکیل ایتمکدن عبارت‌در.

همچنین اساسنامه‌سی اوزرینده

بقیه‌سی ۴ نجی صحیفه‌ده

خارجی ادبیات

قربون بازوگان

ویکتور هوگو

فرانسه ادبیاتی نین گورکملی سیاسی ـ بشریت عالمی نین بویوک بازیچی لاریندان اولان ویکتور هوگو ۱۸۰۲ نجی ایلده بزانسون شهرینده آنادان اولموشدور. ۱۸۸۵ نجی ایلده ابده وفات ایتمیشدور. اوتایلئون امپراطور لیغی نین بیر ژنرالی نین اوغلی در. ان اوشاقلیق دورونده آتاسی ایتالیا اسپانیا ـ کورس جزیره لرینده اولان محاربه لرده اشتراک ایدن زمان هوگو. دا حیاتین کیچیک لیک حصه سینی بو ئولکه لرده گئچیرمیشدور. صونرا او پاریسده تحصیل ایتمکه مشغول اولموشدور ایگیرمی یاشینا چاندیغدا هوگو بیر گورکملی شاعر کیمی فرانسه ادبیاتی ساحه سینده میدانا چیخمیشدور. ۱۸۴۱ نجی ایلده او فرانسه آکادمیاسینین عضوی اولموشدور. فرانسه پادشاهی لوئی فیلیپ عزل اولونوب و موقتی بیر حکومت یاراتانان زمان هوگو خلق طرفیندن مجلس وکیل لیگینه سئچیلدی. او بو زمان جمهوریت حاکمیتینه هوسکار اولموشدور. بویوک ناپلئون نین قارداشی اوغلی اولان لوئی ناپلئون فرانسه جمهوریت رئیسی اولدیغدا هوگو اونون بسو وظیفه سینه هایئله اونون یاراتدیغی ۲ دسامبر ۱۸۵۱ نجی ایلده کی کودتاسی علیهینه چیخیش ایدمک بونو لاجمهوریت رئیسی طرفیندن توقیف و تبعید اولوندی. هوگو ۱۸ ایل تمام بروکسل ده ـ چرس آدالی انگلیس جزیره لرینده هایئله گئچیردی ده تبعید حالیندا یاشایردی. ۱۸۷۰ نجی ایلده ناپلئون پروس دولتیله محاربه آپاریب و مغلوب اولدی. بونا گورده هوگو آزاد اولاراق پاریسه قاییندی. (٤ سپتامبر ۱۸۷۰) بو مدتدن بری ویکتور هوگو توز یازیچیلیقدی عمرینین آخرینه قدر دوام ایتدیردی. فیدایتمک لازمدیر که هوگو بویوک رمانتیک سیمالاریندان حساب اولونور. ۱۹ نجی عصردن اول ادبیات و اینجه صنعت عالمینده رمانتیسم کلمه سی بیر سیرا پارادیجیلیق سبک و اصول لاریدا دیلیردی که اونلار اورتا عصرلرده اولان خلق استعداد و ذوقیندان هایئله مسیحیت مذهبینده اولانلار دان تمیز ایتدیکده وجوده گلمیشدور. لیکن ۱۹ نجی عصر اول لرینده بو کلمه باشقا بیر معنا تاپدی.

بو زمان ۱۷ نجی عصردن باشلیاراق فرانسه شاعر و یازیچی لاری قدیم روم و یونان ادبیاتینی تقلید ایدیب توز اثرلرینی وجوده گتیریردیلر. بونولا فرانسه ادبیاتی انحطاط بیر دورینه گئچمیشدور. بو ایش ایله کلاسیسم آدلاییردی. ۱۸ نجی عصرین اولینده باشلیاراق بیر سیرا آلمان و انگلیس یازیچی لاری بو یازی اصولنه اعتراض ایدیب یئی بیر سبک یاراتماق اوغروندا چالیشانلارا باشلادیلار. رومانتیسم وجود گلدی دیلار. بئله لیکله رومانتیسم رومانتیک یازیچی و شاعرلر دیردیلر قدیم یونان و روم ادبیاتینی بورا ـ خمالی و ادبیاتدا توز مفکوره و احساساتیزله بیرشئی لر یاراتمالیق. یازیچی توز یازدیقلاریندا قدیم اثر ـ لردن آزاد اولمالی و حقیقتی توز گوردیکی کیمی یازدیقلارینداعکس ایتدیرمه لیدیر. بیرنجی نوبه ده شانو ـ بریان ـ مادام اشتال فرانسه یازیچیلاری بوسکی فرانسه ادبیاتینه ایره لی آپارمالی. غدا قاباقجیل اولدولار. صونرا ایسه لامارتین هوگو ـ وین یی و موسه نین واسطه سیله رومانتیسم فرانسه ادبیاتینده کلاسیسه غالب گلمک وداهادا ایره لی گئتمدی. هوگو رومانتیسه علاقه دار اولاراق بوسکده جوخلی اثرلر یوردا ـ خمیشدور اونلاردان، بیر محکومیت صون گونی ـ ماریون دولورم ـ ارنانی نوتر دام ـ کرمول ـ شرقی شعر یار چارلاری دولر اوایسه تآترودرام یازماقدامهارت گوستریب وبو ایشده ده ماری تودر ـ آنژلو لوکرس بورژیا ـ بورگراوها کیمی پارچالار یازمیشدور. هوگو بیر شاعردور، اودرین استعدادلی ـ عالی احساسات صاحبی اولان بیر شاعردور. اوشعرده پائیز یاپراق لاری ـ دان نغمه لری اورک سوزلری ـ ایشیق وقارانلیقلار ـ جزالار ـ عصرلر حکایه سی کیمی اثرلر یاراتمیشدور. هوگونین شعرده کی بو ایکی صون کتابلاری وهایئله بیرجنایت تاریخی ـ کیچیک ناپلئون ـ دویغولار ـ دریا ایشچی لری ـ مغبل لر (بینوایلر) گوله ن کیشی کتابلاری تبعید دورمه سینده یازیلیب و بو اثرلردن بیر ایکیسیده ناپلئون پادشاهلیقی علیهینه اولموشدور. سوزلر وعمل لر، دوغمان اوج ـ بویوک آتا اولماق هنری ـ دین ـ ودین لر ـ قورخولی ایل ـ ترکمادا ـ پاپ کیمی شعر ـ تاثیر ویازی اثرلرینی هوگو توز فوجالیق دورونده یازمیشدور لیکن بو اثرلر ایره لی کی اثرلری کیمی زنگین دگلدور. بونلاردان پاشقا هوگونین یه جوخلی اثرلری واردیر.

آنجاق ورادا اونون یارادیجیلیقینا دائر ده صحبت ایتمه لیک. هوگونین اثرلرینده ایکی بویوک جلب ایه یجی اختصاص واردیر. بیرسی اونون تبعید اولماسی اثرینده وجوده گلن اثرلر بو باره ده دیمک اولار که هوگونون بو زمان یاراتدیغی اثرلر آزادلیق علاقه سیله اولموشدور. او بو اثرلرینده تبعید دورانینده دوزدیگی زحمت و مشقت لرله بوگوزل اثرلرینی یاراتمیشدور اودرکی اونون اثرلرینده گوبلرده اوچماق عشقی ـ آزاد بیر محیطده حیات آپارماق شوقی اولدیقی تاثیر باغلمالی. بان صورتده عکس اولونموشدور بیرده هوگونون توز اثرلرینده یوخسول ـ عائله سیز ساده خاطره لری، گونده لیک حیاتیمیزدا گوردیگیمیز مسولی ایشاری، سئیله یئی جیخمیش کتابلارین، رومانلارین، علمی و اجتماعی مجله لرین، یئی گوسترمیش فیلم لرین باره سینده دانیشدیغیمیز سوزلری خاطرلادیقدا دهرین بیر هیجانا دوچار اولورام بونلار هاموسی منیم نظریمده عزیزدر و من اونلاری سه ودیکده سه فارشی توزیمده آلوولی مجتار دوشونورم.

سئیله اوطاق دا ملی مارشلاری سن پیانو چالار کن اوخویا ـ ردیق، سئیله اوزون ساعتلر منیم کتابخانه مده اوتوروب کتابلاری مطالعه ائده ردیک، سئیله خارجی دیللری تورمنک ایچون هر ایکی میز سحر تزده دن خصوصی معلمیمیزین ایوینه گئده ردیک...

بونلار هاموسی منیم ان اونودولماز خاطره لریمی تشکیل وتریر. من اوگونلری وسئی دنیالارجا سه ویرم ...

ایندی محاربه دوام تاپیر، دشمن مغلوبیتینه یاخینلاشماقدادیر، خوشبخت

دوکتور فیض‌اك زاده

اوشاغین قاتیشیق غذاسی

آتانین‌سودی‌لاپ‌آزاولاندا یاوئی آرتیرماق ممکن اولمایان حالاردا اوشاغی قاتیشیق غذا ایله بسلمك لازم گلر. یعنی اوشاغا آنا سودوندن علاوه غیری سودلر وخوره‌گلر ویئرمك‌لازمدر. بوسودلرین و یا خوراکلارین کیفیتی آناسودونه یاخین اولمالیدر. اگر اوشاغین آغرلغی ٤ کیلودرسا بونا ٥٦٠ گرام آناسودی لازمدر که بوندان ٤٠٠ قالوری حاصل اولسون ولی بو مقدار سودون عوضینده اوشاق دوشمن ٣٦٠ گرام سود امه بیلر که بوندانده ٢٥٠ قالوری حاصل اولور. حالبوکه اوشاغا ٤٠٠ قالوری‌لازمدر. بوناگوره لازمدرکه ۱۵۰ قالوری حاصل ایده‌بیلن قدر حیوان‌سودی‌ویئرمك. بوتون ایجوینده ۱۵۰ گرام‌سود ۱۵۰ گرام سو ۱۵ گرام‌ده‌قانشد.

اوشاغین یاشی — رقملر گرام ایله‌در

	سود خاماسی	سو	قند	سود
۲ آیلقده	۱۲۵	۳۷۵	۱۵	—
۳ آیلقده	۱۲۵	۳۷۵	۱۵	۷۵
٤ آیلیقده	۱۲۵	۳۷۵	۱۵	۱۲۵
٦ — ۷ آیلیقده	۱۲۵	۳۷۵	۱۵	۳۷۵
۸ — ۹ آیلیقده	—	۲۵۰	۱۰	۵۰۰

دیللی بوجسملو این هر ردیفنده گوشتلی‌غذا ماده‌لرینین بیرتیز قابدا قاینادیب بوخاریداکی قاعده‌ایله اوشاغا ویئرملیدیر.

اوشاغین ساغلام اولماسی‌ایچون عالم ده نقشه‌دا ، اونی ویاغلی بیر غذا ترتیب ایدیدیر ده که اوشاق ایچون چوق یاخشی وخیرلی‌اولدیغی مصاحت ایدیر : سو ۱۰۰گرام لاپ تاریخ و یومورتگول قووروولمیش اوت ۷ — ۱۲ گرام‌کره ۷گرام و قند ٥گرام اولجه کره‌نی بیر قدرقا- یناتماق لازمدر که ، ایجینده اولان بعضی ماده‌لربخار اولسون ، صونرا اونی علاوه ایدیب یاغ ایله قاینادیب تا اوته قدرکه ، بوز رنك آلسین، بوناده ۱۰۰ گرام سو و ٥ گرام قند علاوه ایدیب بیر قدر ده قاینادیقدان صونرا ، لاپ تاریخ‌بیر سوزگ جدن سوزوب بیر قابا یخمالی وبوتون‌ا قدرده قاینامیش سود قاتیب اوشاغا ویرملی یئه بوخاریداکی قاعده‌اوزره اگر اوشاغدا تیز-تیز اسهال علامتلری اولارسا اوزمان بوخوره‌گ قاتیلمات سو وسودون عوضینه تمیز آیران گونو - روب همان قاعده ایله دوزه‌لدیب اوشاغا ویرملی. بوآیران ایله پیشیر- یلن خورك. بیر چوق اوشاق موسه لر بنده تجربه‌دن گچر بلوب و یاخشی نتیجه‌لر ویئردیگی معلومدر. بویله- ایکنه آنا سودونیت آز اولدیغی وقتارده کومکچی‌خوره کلرین توطری اولدوقجاچوقدر آنجاق نسونه ایجون ۳-٤ نی گوسترديك.

اداری اعلان

بوتون شهر و اطراف آبونه جی لریمیزدمن تقاضا اولونور آدرسلرینی ده‌گیشدیردیکلری صورتده کتبی اولاراق بو اداره یه خبر ویرسنلر.

مدیریت

۹ — ۱۰

اعلان

حرمتلی آذربایجان اهالی‌سینین اطلاعی ایچون اعلان اولونور که دخانیات اداره‌سی تازه‌لیکده اعلا کردستان چوبوق‌توتونی تهیه ایدیب و مناسب قیمته ساتماغا باشلایدیر رسمی عامل‌لر و توتون ساتانلار موقعدن استفاده ایتسینلر. ش۴۵۱ ۳-۳

آذربایجان دخانیات اداره‌سی

آذربایجان مطبعه‌سی

باکو رادیوسی

آذربایجان زحمتکشلرینین بایرام هدیه لری

بوتون سوومت خلقی ایله بیر- لیکده آذر بایجان زحمت کشلریده بویوك اوکتیابر سوسیالیست انقلابینین ۲۹ نجی ایل دونومونی بئی تصرفات غلبه لریله قارشلاماق اوغروندا ایشلر لا چالیشیرلار.

کنبشلیمیش بایرام قاباغی سوسیا- لیزم یاریشی یئی ستالین بئش ایل- لیگینین بیرینجی ایلینین شرفلی تاپشیر- یغلاریئی وقتیندن قاباق و آرتقلامال سیله بئرینه یئتیرمك اوغروندا جوشقون وطنپروورلیك حرکاتینا چئوریلمیشدیر.

آذربایجان نفت چیلری عزیز بایرامی بویوك استحصالات هدیه‌لری ایله قارشلایرلار.

آذر نفت بیرلیگینین ۱۰ آیلیق نفت چقارما پلانی وقتیندن اول یئرینه یئتیریلدی. آیین آخرینه قدر آذربایجان نفت چیاری ثولکه‌پلاندان علاوه ۳۰ مین‌تون پاناجاق ویره‌جکلر.

بیزوو نفت ، آرتیوم نفت شعبه لری یاریش قاباغیلارینین‌بیرنجی سیراسینداگیدیرلر.

اونلار پلاندان علاوه ثولکه‌یه ۳۰ مین تون نفت ویرمیشلر. اون آیلیق نفت چقارما پلانینی ستالینت نفت ، قاغانووچ نفت و عزیزبکوف نفت شعبه لریمده وقتیندن قاباق یئرینه یئتیرمیشلر.

آذر نفت بیرلیگینین ۲۰ معدنچه اون‌آیلیق نفت چقارما پلانی وقتیندن قاباق آرتیقلاماسیله یئرینه یئتیریلمشدیر بوزوونا نفت شعبه سی قازیما شعبه- سینین ایشچیلری اوکتیابر قاباغی سوسیالیزم یاریشیندا بسویوك غلبه قازانمیشلار. اونلار اوکتیابرین ۲۵ نجی ایللیك قازما پلانینی ثوده‌میشلر اوستاچه‌ترمیاسین باشچیلیق ایتدیگی قازیما دسته سی اورجونیکیدزه ناحیه سینین ٥ نجی معدنچه‌سی ۱۳۰٤ نمره‌لی قوبونی وقتیندن ٤٠ گون قاباق قازیب قورتارمشدیر.

همین قوبو ایشلنمکه بوراخیلمیش گیچه گوندوزده ٥٠ تونا یاخین نفت ویرمکده در.

نفتلی جمهوریتیزین پامبوقچیلا- ری اوکتیابر قاباغی سوسیالیزم مسابقه سینده یوروللادان‌چالیشاراق گورکملی موفقیت الده ایتمیشلر.

اونلار یئی‌ستالین بئش ایللیگی- نین بیرینجی ایلی پلانینی اوکتیابرین ۲۶ سینداً نظرده دوتولدوغو وقتدن ٥٠ گون اول ۱۰۰٫۸ قایش پئرینه یئتیریلمیشلر.

قاباقجیل قاریا گین ناحیه سینین قوله‌وزچولاری‌جمهوریتده ان یوکسك پامبوق محصولی الده ایتمیشلر.

اونلار هر هکتاردان اورتا حسابلا ۲۰ سه نتنر (سه نتنر ۱۰۰ کیلو) بیرنجی و سجسه پامبوق محصولی گوتورموشلر.

قاریا گینلیلر ایلمایك تاپشیریقلاری علاوه ۱۵۵۰ تون پامبوق تولا- میشلار. جمهوریتیزین آدلی - سالی پامبوقچی سی ، سوومت اتفاقی عالی سووه‌تینین و کیلی یئی یاغیروولا توز ساحه سینین هر هکتاریندان ٥٥ سه نتنر ، آغدام ناحیه‌سینین دیگر قصه‌سی قوله‌وزوندا گوی گوز تمیزوولا ایسه هر هکتاردان ٦٢ سه نتنر پامبوق یئتیشلر.

آذربایجان قوله‌وزلارینداً پامبوق توپلاتماسی دوام ایتمکده‌در.

میوه‌چی و اوزومچولریمیزاینی بایراما یاخشی هدیه‌لرله گیریلر. جمهوریتیزین قوله‌وز وسووخوزلاری (سوومت تصرفاتی) دولته ایلایك توخوملو میوه لر تحویلی پلانینی ۱۰۵٫۳ قایش ارده میشلر.

ثولکه پلاندا نظرده دوتولدوغو- آراسی کیمله‌دن گیشده‌دیریلر. ح ن

اعلان

سوومت مدنیت ایوی مدیریتی سوومت اتفاقیه مدنی علاقه ساغلایان جمیتین عضولریله و علاقه‌مند شخصلره بیلدیریرکه مدنیت ایوینده «موسقوا» دا قبول میدانداً بدن تربیه‌چیلرینین پارادی» موضوعداً یئی سرگی تشکیل ایدیلمشدیر. سرگی‌یه یکشنبه گونلرینده باشقا هر گون قوللیفتیك صورتده و جمعه گونلری سحر ساعت ۱۰ دان ۱۲ یه قدر و آخشام ٤ دن ٦ یه قدر تماشا اینمك‌اولار. تماشاچیلارا سرگی‌حقینده لازمی ایضاحات ویریلیر.

مدنیت ایوی مدیریتی

کارگرلر - کارمندلر - کندچی - روشنفکر - آزادیخواه - اصناف‌وتاجرلر

خوزستان کارگرلرینین خانمانسیز عائله‌لرینه کمك ایدین!

اعانه دفتری کارگرلر اتحادیه‌سینین مرکزی شوراسیندا هرگون‌ساعت ۸دن ۱۲یه‌قدر و ۴ دن ۸-٥ قدر هر جور نقدی وجنسی اعانه قبول‌ایتمك ایچون آچیقدیر.

بیلدیریش

سوومت مریضخانه‌سی خبر ویریر که محترم اهالیسین خواهشنه گوره مریضخانه‌نین تازه یاپیلمقده اولان بینالار ایچون مخصوص دوغوم شعبه‌سی تشکیل ویریلیب تازه گلمیش عالی درجه لی خانم دکتور آستاخووسکایا توسطیله معاینه و دوغوش عمل اولونور عائله مریضخانه‌ده دیش مریضاری تازه و قابل متخصصلر طرفیندن معاینه و معالجه ایدیلیر.

سوومت مریضخانه‌سینین مدیریتی

بیلدیریش

سوومت مریضخانه‌سی خبر ویریر که رنگین (برق و آبنه)شعبه‌سی تازه اصول اوزره تشکیل تاپیب و مریضلر تازه گلمیش عالی درجه‌لی متخصص‌دکتر توسطیله معاینه و معاینه نین نتیجه‌سی مریضارین اینه‌دیکاری دیللرده یازیلیر

سوومت مریضخانه سینین مدیریتی

دواملی - اوجوز - ثابت - اقساط ایله

فرش آلماق ایسته‌ینلره آذربایجان فرش شرکتینه مراجعه

ایتمك‌توصیه‌اولونور ش۳٤٦ ۲-۲

آذربایجان فرش‌شرکتینین مدیرعاملی-حسین نوبری

www.iran-archive.com

ماکسیم گورکی

شیطان

-۱-

تولوشکه‌مك و تولوه چاغی اولان یاردا ، حیاتا تحمیل ایتمك چوخ چتین در. قراباغ گونلر ، گونش سیز گوك ، یئلین یالوارجی سسی یاتیرتیسی صولی و قارا کولگه لری ، بوتون بونلار آدامین وجودینده حیاته نسبت هیچ ده دائمی اولمایان گئچیشمه اولان مرموز بیر قورخی اویاندیرار. عامی‌میز دوغولور ، عذاب چکیر و اولوروك ... نیسه نه ایچون ؟

هردم آدام ، یاتیرین صونلارینا دوغرو روحی دولغونلان فکرلرین گئله‌سی برابرینده مبارزه انرژیسینی ایتیریر. اونا گوره ده بو فکرلرین آجیلیقلی دویغان هرگس اونلارین پیشواز زینا گیتمه‌لی در.

فقط بو یازی آدامی بو غم و تردید اوچورومونداندوزوله ایمانلی حسینی‌معلم و اعتماد ویرمیجی یئرلرینه هدایت ایده‌بیلر. لاکن بو بول چوق چتین و بوزوجی در ، قلبی یارالایان اینکلرین آراسیندان گئچیر ، بو جاده اوزه‌رینده « شیطان » هیئه سیزی گوزله‌ییر.

بیر بو شیطانی هامیدان یاخشی تانیریق . بو همانکه که بویوك « غوته » اونی یازه معرفیك ایتمیشدیر.

همین بو شیطان حقینده سیزه دانیشماق ایسته‌یرم :

او چوخ هوشلی‌در . گولمکدن باشقا هیچ زادی سه‌ومز. او یاخشی بیلیرکه دنیادا ایله شیلر واردرکه حتی « بویوك شیطان » توزی ده اونلاری مسخره ایده‌بیلمز . مثلا او مسخره قدیمجیلین اینی‌اوزونی هیجوقت توز حیاتینا دوغرو دونده‌ره بیلمز حقیقت‌ده بوئی دیمك اولار که بو شیطان هوشلی‌لیق‌دان آرتیق قورخماز ایمی . یاخیندان اونا باخدیقدا ، اونوندا بیزیم کیمی ضرونون چوخ حصه‌سینی بیهوده شیلره صرف ایتمه‌سین گورمه ردیك . اما بو سوزلری بوراخماق لازمدر . بیز که اوشاق دگیلیك ، بیس شیارین ایچریسینده اولان شی گورمك ایجوت توز گوزل ایونجالاریمیزی سیندیرماسای یاخشی در.

بیر گئجه نین قارانلیق‌لاری آراسیندا ، شیطان بیرقیرساتین قیرلری آراسیندا دولاشیردی . اوره‌گی داریخیردی . توز اطرافینا یاغماق صوت چالیر و مشمولیت آختاریردی.

اونون چالدیغی سونین هواسی چوخ کهنه ایدی منیم آتامین سه‌ودیگی ماهنی ایدی ،

یاتیر چالیندا

گیچیك بیر یاپراق آیریلدی

و یئللین قاباغی اوستونده اوچدی.

یئل ماهنی ایله سس سه ویریر ، قیرلرین وقارا خاچلارین آراسیندا قیرلانیر و زوزا چکیردی . گوك اوزرینده قارا بولوطلار بواشجا حرکت ایدیر و سویوق گوز یاشلاری ایله تولولرین دار قیرلریه سو سپیردیلر.

قیرستانین قاراجت آغاجلاری قرتیناین آلتیندا دهلیجه‌سینه زوزا چکیر و "رز بودافلاریمی بو سس سسیل بوشلیغا دوغرو اوزادیردیلار. قامیشلارایله تیکن لر خاچلارا ایلیقیردیلر. شوم بیر سس آخیر ریتم ایله قیرستانین اوزه‌رینده گئچیر و قورخی اویادیردی.

شیطان دائمی اولاراق سوت چالاراق بئله فکر ایدیردی:

— حقیقتا گوره‌سن بئله بیر وقتده تولی‌لر نه ای‌ویریلر. انسانیت عالی‌لیغی اورا یا قدر تفسوذ ایتمیش اولماسی احتمالی وار در. بوتلار تولورکن توز لریمی رومانتیسه قارشی بیه ایتمیش اولسالار دا او آغاجیدا چوخ دا خوش‌گون گئچیرمه‌مه‌لیدیرلر. ایندی بوتلاردان بیریسینی دایشیقا دوتسام هم منی وهم ده اونی مشغول ایده‌بیلیر ... اما اونی آدی‌ایله چاغیرمالی‌یم ... بوراداً بیر یازیچی‌لی توپراغیدا سوخیشلار ...

ای.و.ستالنین جوابی

۱ نجی صفحه دن یقیه

۱۶ سؤال : دورت خارجی ایشلر وزیرلری آراسیندا دایشقلار گیدمن وقت و یرلشیش مللتلر تشکیلاتی شوراسیندا کی گوروشلر زمانی قدمن حقیندن سوء استفاده ایدیلدیگینی سیز ظن ایدیرسینیزمی ؟

جواب : یوخ ، ظن ایتمیرم

۱۷ سؤال : آلمانیادا ایکنجی دوجه لی محاربه جانیلرینی آختاریب تاپماق و محکمه یه وئرمک ایشینده متفق دولتلر ، قرمانین طلبجه نه قدر ایلری گیده بیلرلر ؟ نیورنبرگ قرارلاری دینی بوجور تدبیرلر ایچون کفایت قدر محکم اساس یاراتدیغینی گمان ایتمک اولارمی ؟

جواب : نه قدر ایلری گتسه لر یه اونقدر یاخشی در .

۱۸ سؤال: روسیه لهستانین غرب سرحدلرینی تاییدی حساب ایدیر ؟

جواب : بلی ، بیله حساب ایدیر .

۱۹ سؤال : بریتانیا فوشونلار ـ یتین یوگوسلاویادا اولماسینا سووت اتفاقی نجه باخیر ؟ او ، یوگوسلاوین ایتدیگی حکومتیه انگلتره نین داها چوق سلاح و یرملی اولدوغونو ظن ایدیرسینیزمی ؟

جواب : یوخ ، ظن ایتمیرم

۲۰ سؤال : لهستان ، مجارستان ، بلغارستان ، یوگوسلاویا و آلبانیانین دوستلارین نه قدر حربی قوه سی وار در و طلبجه صلحی تامین ایتمک خیری ایچون یو قوه لری اورادا نه وقته دک ساخلاماق لازمدر ؟

جواب : غربیدن ، یعنی آلمانیا اتریش ، مجارستان ، بلغارستان ، رومانیا و لهستاندا سووت اتفاقین حاضر دا جمعی ۶۰ لشکری واردر (آنجی و زرهلی ماشین تانق لشکر ـ لرینین هاموسی) بولارین چوخونون هیتی تماملانمیش دکیل در یوقوسلاو ـ یادا سووت قوشونلاری یوخدر . ایکی آیدان صونرا ، اوردو دات یوواخیلا تلارین سون توپه سی حقیقده عالی سووت ریاست هیئتینین یوایل ۲۲ ـ اونتیابرتاریخلی فرمانی حیاتا گیرپان زمان همین تولکه لرده ۴۰ سووت لشکری قالاجاقدر .

۲۱ سؤال : آمریکا حرب گمی ـ لرینین آرالیق دیزاینده اولماسینا سووت اتفاقی حکومتی نجه باخیر ؟

جواب : لاقید باخیر .

۲۲ سؤال : روسیه ایله تورونتو آراسیندا تجارت سازشی باغلانماق ساحه سینده حاضردا نه کیمی امید واردر ؟

جواب : یو باره ده هله بیرشی سویله مک چتیندر .

۲۳ سؤال : غرامت توده لیله ـ یکدن صونرا فلاندیا توروئی تامین ایدن ملت اولا بیله جکمی و فنلاندیانین دیرجلیسی ایچون غرامت مرامنامه سینی نظردن گیچیرمک باره سینده یئر فکر ایره لی سورولموش می ؟

جواب : سوالین قورولوش دوزگون دگیلدر .

فنلاندیا توروئی تامیله تامین ایدن یئر ملت اولموش و اولماسا ـ قدادر .

۲۴ سؤال : سوئد و باشقا تولکه لرله باغلانان تجارت سازشلاری سووت اتفاقی نین بتی نن ترقی ـ سی ایشی ایچون نه کیمی اهمیته مالکدیر اولاجاقدرا و یوک وظیفه لری یئرینه یئتیرمک ایچون سیز نه کیمی خارجی یاردیمی مناسب حساب ایدیره سینیز ؟

جواب : سوئد له یاقلاشان سازش ملتلرین تصرفات ساحه سینده امکدار شلغی ایشینه کومکدر .

۲۵ سؤال : روسیه ، یئرلشیش آمریکا جمهوریتلرن بورج آلماغی هله ده ی فایدالی حساب ایدیر ؟

جواب : فایدالی حساب ایدیر .

۲۶ سؤال : روسیه نین توزآتوم بومباسی و یا بونا بنزه ر یئر سلاحی وارمی ؟

جواب : یوخدر .

۲۷ سؤال : محاربه آلتی اولماق اعتباریله آتوم بومباسی و یا بونا اوخشار سلاح حلقده سیزین فکرینیز نه در ؟

جواب چتاب ورکه ویردیگیم جواب معلوم در ، آتوم بومباسی حقده توز فکریمی دئیشم .

۲۸ سؤال : طلبجه آتوم قوه سی اوزرینده نجه یاخشی نظارت قویماق اولار ؟ نظارت بین الخلق اساس اوزرینده تورولمالیدرمی ؟ وتجیلی نظارت قویماق خیری ایچون دولتلر توز صلاحیتلریندن نه درجه ده گیچملی ـ درلر ؟

جواب : حدی بین الخلق نظارت لازمدر .

۲۹ سؤال : غربی روسیه نین ویران قویولموش ناحیه لرینی برپا ایتمک ایچون نه قدر وقت لازمدر ؟

جواب : آلتی ـ یدی ایل ، بلکه داها چوق .

۳۰ سؤال : سووت اتفاقی تورپاقلی اوزرینده تجارت هوا خط ـ لرینین گچمه سینه روسیه اجازه ویرهرمی ؟

روسیه توزهوا خطلرینی متقابل اساسیندا یاشقا قطه لرده ده گیتمه سینه یرمک نیتنده دیرمی ؟

جواب : بعضی شرایطده بو ممکندر .

۳۱ سؤال : ژاپونیانین اشغال ایدیلمه سینه حکومتیز نجه باخیر ؟ میز اینه یکی اساس اوزرینده بو اشغالی موفقیتلی حساب ایدیرسینیزمی ؟

جواب : موفقیتلر واردر ، لاکین داها یاخشی موفقیتلر الده ایتمک اولاردی

سووت اتفاقیله مدنی علاقه ساخلایان جمعیتده

اول صفحه دن قیه

نوروئلوش « ژورنالیستلر و مطبوعات چیلار » سه سیونون قارشیسیندا بو ـ یوك و مهم مسئله لر دورور .

بو گون آرتیقدا و بویوك محکمه اولان مطوعاتچی داها معاصر اصولا سالماق ، اونلارا بیلیکلی و یاجارالی بازیچیلار قادروسی حاضرلاماق ، روزنامه و مجله لر یازیسی علمی و تخنیکی جهتدن داها دا یاخشی حالا سالماق لازمدر . بو سه سیونون واسطه سیله بتون دنیا و علی الخصوص قونشو موز سووت اتفاقین معاصر و مترقی مطبوعاتی نین اینه یکی اساس تانیش اولماق و آذربایجان مطبوعاتینی دنیایه تانیتدیرماقدان عبارت اولاجاقدر .

بو سه سیون مطبوعاتچیلردا اولان بوتون چاتیشمایان جهتلری تیرلیکله آرادان آپاریب مترقی و معاصر مطبوعات حالینا سالاجاقدر .

مدنی علاقه جمعیتین دیگر سه سیونلاریندا گوروللن ایشلری ادبی و علمی فائده ده تصویر ایده جکدر .

یوسه سیونین تشکیلی ، آذربایجان مطبوعاتیندا یوبوك دونوش یاراداجاق اونون انکشافینه لا یی کومک ایده جکدر .

ج . ن

آذربایجان رادیوسوندان

دنیا خبرلری

رومانیادا

نوامبر آیینین ۱۹ ندن رومانیا سئچکیلری باشلاناجاق در ایندیدن مت سوالق و مخالف فرقه لر تبلیغاته باشلاییلار . رومانیانین مختلف نقطه ـ لرینده آزادیخواه فرقه لر طرفیندن بیوك متینگلر تشکیل ایدیلیب خلق چوخ سوینجیله بو میتنگلری قارشیلا ـ یرلار گتجیشلری آیسه سن اولان اونجامی فرقه لر خلقین شدتلی نفرتیله اوز به اوز اولموشلار چونکه بو فرقه لر آزادیخواهلاری سیخینتی دا قویماق و آزادلیقی خفه ایتمک ایسته یرلر نجه گون ایره لی ماپنوویر استیانونین مرتجع فرقه لریله متفاق اولان نجه اسلحه انباری کشف اولموشدر رومانیا مرتجعلری ایسته یرلر خلقین دوزگون فکراسری و آزادیخواه لارین جانلی سوزلریله ملاحیله جواب ویرسینلر

مصرده

مصر روزنامه لری مصرین باش وزیری صدقی پاشانین گور دیگسی ایشاری شدتلی انتقاد ایدیب واونون انگلستان دولتیله آپاردیغی دانیشیق ـ لارا قارشی توزنفرتلرینی بیلدیریرلر .

بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتیندا سیو یت مولوتوفین نطقی

دونن بیرلشمیش مللتلر تشکیلاتیندا سیو یت مولوتوف مفصل بیرنطق سویله میشدر سیو یت مولوتوف توز نطقینده بو پیشنهاد لاری ایره لی سورمیشدر

۱ ـ مللتلر آراسیندا صلح قورماق دنیا خلقلرینین فکری آسوده اولماق ایچون سلاح آزالما لیدر .

۲ ـ آتم سلاحلارینداز هیچ وجهیله استفاده ایدیلمه ملیدر .

۳ ـ امنیت شوراسینا بوخصوصدا توصیه اولماق و امنیت شوراسی بو مسئله یه آرتیق اهمیت و یرملی در بوتون دولتلر بو باره ده امنیت شورا ـ سیله همکارلیق ایتملیدرلر .

سیو یت مولوتف دیمیشدر من امیدوارم بوتون خلقلر بونداز طرفدارلیق ایتمه چکلر سیو یت مولوتف و توحق بتن باقی قالاسیندان طرفدارلیق ایتمیشدر او امنیت شوراسینین بیرسیرا دانیشیقلار ـ ینی تنقید ایلمیشدر

مولوتف دیمیشدر سووت خلقلری آلمان فاشیزمینی آزادان آپارمانداآرتیق جدیت وفداکارلیق گوسترمیشدر ـ مولوتوفین بو سوزلری املاو نماینده لریتین آرتیق احساساتیله قارشیلانیب واونلار مولوتوفی آلقیشلامیشلار .

سیو یت مولوتف دیمیشدر سووت دولتی خارجی تولکه لرده نه قدر قوشونلی اولدیغینا توضیحات ویرمک حاضر در و کرمك بوتون دولتلرده بو ایشه حاضر اولسینلار . مولوتف یونان مسئله سینه اشاره ایدرك دیمیشدر انگلیسلر امکان ویرسینلر که یونان فاشیستلاری آرتیق فعالیت الدیب و آزادیخوا هلاری توهین و تحقیر آلتینا آلمیسینلار .

مولوتف آخرده دیمیشدر دنیا خلقلری اسپانیادا حاکیت الده ایتمن فاشیست خاصیتلی فرانکو حکومتینین آرادان گتمه سی ایچون که اوصلحی تهدید ایتمکده در داها آرتیق اهمیت ویرملیدرلر .

بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتیندا چکسلواکی نماینده سینین نطقی

اکتبر آیینین ۲۸ ندگون اورتا ـ دان قاباق تشکیل اولموش بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتی جلسه سینده چکسلوا ـ کیا نماینده سی بیرنطق سویله یب دیمیشدر که بیزیله سووت اتفاقی آراسیندا بیردوستلیق معاوله سی واردر سووت دولتی اقتصادی جهتدن چکسلواکی دولتینه چوخلی کمك ایتمیشدر

ژنرالیسیم ستالین ایکنجی مصاحبه سی

۱ نجی صفحه دن یقیه

تحقیقینده سویله ین نطق لر هامیسی سووت اتفاقی ژنرالیسی نین سوز ـ لرینین دوغرو و دوزگون اولماسینی تصدیق ایتدیلر .

او مصاحبه دمن صونرا هیچ بیر سیاسی نطق ایراد ایدیلمه میش در که اورا دا ژنرالیسم ستالین ین مصاحبه سینه بیر اشارت ایدیلمه میش اولسون

بو صیرا دا بیر هفته بوندان اول انگلتره « پارلمنت » ین ده خاـ رجی سیاست باوه سینده بحث ایدیلیر کن « وینستون چورچیل » تحریك ایدیجی بیرلحن ایله بالقان تولکه لرینده ۲۰۰ مجهز سووت لشکرینین موجود اولـ لماسینی ادعا ایتمیش ایدی .

چورچیل بتله لیکله خلقی بیراحتالی گه جك روس استیلا سیندان قورخو ـ تاق ودنیا افکار عمومی سینی شوروی لر علیهنه تحریك ایتمك قصدینده ایدی . چورچیل و اونون آمریقالی دوستلاری اولان « واندنبرغ » لر و « دونولی » لر دنیا دا موجود اولان حسن تفاهم هواسینی بتی دن بولاندیرماق نیتینده ایدی لر .

بوتون دنیا دا ، بو بتی اتهام لارا نسبت استفهام حالتی اوباندیغی صیرا دا در که « بولایتیه پرس » آژانسی رئیسی « فیو یلی » ۲۷ اوکتوبر دا مارشال ستالینه ۳۹ سئوال دان مرکب بیر مکتوب گوندره رك سووت تولکه سی رهبری بوتون مورد بحث مسئله لر حقینده نظرینی سورمه سنی رجا ایتمیشدر .

« ژنرالیسم » ، مسندی تایمیز مخبری سئوال لارینا ویرمیش اولدوغی اطرافلی جوابلارینین عکسینه اولاراق بو دفعه سئوال لارا غالباً بیرکلمه ایله ، « یوخ » ، « بلی » ، « ایناتیرام » « امید ایدیرم » و « آرزولایرام » کلمه لری ایله جواب ویرمیشدر .

بو بیر کلمه لی جواب لار ظاهراً چوخ کسکین و صریح اولدیغلاری حالدا معنی اعتباری ایله چوخ مضالی و دیپلوماتیك جوابلار دییه توصیف ایدیلمکده در لر .

مثلا بیرلشمیش مللتلر تشکیلاتینده چین ممثلی ولیفتون تو ستالین مصاحبه سی حقینده دانیشیر کن ، او جوابلاری « چوق دیپلوماتیك جوابلار » دیه توصیف ایتمیشدر .

عین حالدا فعالی و گون مسئله سی اولان ویتویك اهمیت داشیان مسئله ـ لر حقینده « ژنرالیسم » ین جوابلاری صریح و قاطع ایدیجی در .

مثلا آلمانیا مسئله حقینده سو ـ روللن سئوال لارا ستالین چوخ قاطع بیر جواب ویرمیشدر .

ستالین ین نظریته آلمانیا دا اقتصادی دگل ، واحد سیاسی بیردیم قورماق امکانی کاملا موجود در ، ستالین آلمانیا خلقینین اینده ن قدر دموقراسی اوغروندا مؤثر آددیملار گوتورمه سینی اولدیغینی ابرازایتمیش و آلمانیانین دموقراتلاشماسی ایچون یالنیز فاشیسمین گوکیت قازماقی اساسی شرط قوشموشدر .

نجه گون صونرا نیورنبرگدا تشکیل ایدیلمه جك ٤ وزیر امور خارجه قو ـ ماندانلاری آلمانیا مسئله سی طرح ایدیلمه جکینین ستالین ین وبردیگی نظر ، سووت اتفاقینین آلمانیا حقینده کیمی بیر خط حرکت تعقیب ایتمه جکینی آیدین اولاراق گوسترر .

ژنرالیسم ستالین چورچیلین یوج ادعا سینا جواب اولاراق ، سووت اتفاقینین لهستان ، مجارستان ، رومانیا بلغارستان دا ۲۰۰ « کاملا مجهز لشکر » دگل فقط ۶۰ تانس طرزده سلاحلانمیش لشکره مالك اولدیغی و ایکی آیا قدر بولاریت سایی ۴۰ لشکره ایندیریلیه جکینی سویله میشدر .

اساسا چورچیل و اونون یولداـ شلاری اگر ویردیکلری اتهاملارا نسبت ایناتیرلارسا ، سووت اتفاقینین « دو ـ ست تولکه لرده اولان منفل دولت ـ لرین مسلح قوه لری سایسا یتیشمك حقینده کی تکلیفینی » قبول ایده ردیلر .

لاکن انگلیزلر و آمریقالیلار بو منطقی تکلیفین اینده قدر قبول ایدیلمه سینه رضایت ویرمه میشلر در .

ژنرالیسیم ستالین سووت اتفاقینین آتوم بومباسینا مالك اولماسینا دائر اولان سئواله ده قطعی اولاراق « یوخ » جوابی ویرمیش و آتوم بومباسی حقینده اولکی مصاحبه ده سویله دیگی نظریه سینی تاکید ایتمیشدر .

ژنرالیسم ستالین « برلز » طرـ فیندن صون زمانلاردا ادعا ایدیلن سووت آمریقان رابطه لرینده بیر گرگینلیك حله کلمه سینی ده قطعی اولاراق تکذیب ایتمیشدر .

مارشال ستالین انگلیز لرین بو ـ تانستان دا عسگر ساخلاماقلاریتین فایدا سیز اولماسینی سویله میش و آمریقان دوتاماسینین مه یتراله گلمه سینی ده قیدسیزلیکله قارشیلامیش او ـ لدیغینی بیلدیرمیشدر .

عمومیتله بومصاحبه سووت دیپلو ـ ماسی سیندا هیچ بیر تحول و انعطاف اوز ویرمه دیگینی ، سووت اتفاقینین هیئت اولدیغی کیمی صلح و امنیت طرفداری و مدافعی قهرمانی صفتیله قالماسینی و « مولوتوفین » دییمش اولدیغی کیمی « بو تولکه نی هیچ بیر تهدید و قورخوتما یولی ایله میدان دان چیخارما امکانی موجود اولمادیغینی » بیرداها گوسترمیش در .

مراغه ده

مراغه دن گلن خبره گوره ایره لیدن قرار اولدوغی کیمی مراغه ده یوخسول کندلی لره اکین ایچون توخوم ویریلیر . بو ایشدن توتری ۸۵۰ تون بوغدامین اولوب ومراغه ـ هشترود ـ صائین قله میاندوآب کندلرینده مخصوص هیئت وسیله سیله ایندیه دك ۱۰۹ تون توخوم یوخسول کندلی لره ویریلیب و قالانی ـ ایسه مرتب حالدا ویریلمکده در .

مراغه ده بسویوك یغینجاق

مراغه جوانلار تشکیلاتی نین عضوی اولان ۵۰۰۰ نفر جوان قیزلارین حضوریله بیر یغینجاق تشکیل ویریلمشدر جامعه ده جوانلارین وظیفه لری خصوصیله گله جك قیزلارین تشکیلاتداکی فعالیت لری باره سینده دانیشیقلار اولوب و آخرده تشکیلاتین تیاتر هیئتی طرفیندن فعالی لر آدلسی بیر نمایش ویریلیب عاموده درین تاثیر باغیشلامشدر

www.iran-archive.com

آذربایجان دموکراتیک فرقه‌سینین ارگانی

نمره ۵۰ (۴۳۹) اینکیجی دوره

اوروزنامه هیئت تحریره واسطه‌سیله
اداره اولونور

اداره‌نین محلی ستارخان خیابانی
مرکزی ارمیه بناسیندا

آذربایجان

AZOH

جمعه ۱۰ آبان ۱۳۲۵

تک نمره ۱۰ شاهی

آیره		ایلیک	۱۲۰ ریال
۶	آیلیغی	۶۵	»
۳	»	۳۵	»
۱	»	۱۲	»

جواب ابلهان خاموشی ابست

... کاروان کئچر

صون زمانلاردا تهران ارتجاعی روزنامه‌لری معین اشاره لرین نتیجه‌سینده نهضتیمیزین علیهینه قودورغان بیر صورتده حمله اتدیرتهمت‌لر ووردوقلاری باشلایبر.

بیز بوقودورغانلارین و سانسورلیمیش آداملارین آغزیندان چیخان شوم نقمه‌لرینده و قلم‌لرینده آخان کثیف یالان سئل‌لرینین متعینی بیلدیگیمیز‌دن اونلارا جوابئورمگه تنزل ایتمک ایسته‌میریک.

اونلار اوزون مدتلر بوندان قاباق دان توز ماسکالارین گوتور‌میش و توزلرینی خلقه‌تانیتدیرمیشلار، نهضتیمیزین اوللرینده ده بیزیو کیمی، تهمت‌لر و حمله‌لرله اوز-اوزه گلدیک.

او زمان دا بیز اونلارا جواب وئرمیه‌رک یالنز نهضتیمیزین اساسلارینی محکم‌لتمکله‌توز شخصیتیمیزی بوتون دنیایه اثبات ایتدیک.

خلقیمیز فرقه‌میزه بسله‌دیگی محکم ایمان و سارسیلماز عقیده نتیجه سینده محکم ویئیین قدملرله توز هدفلرینه دوغرو گئتمکده دیر. اونا گوره بیز ایندی قودورغان طهران ارتجاعی روزنامه لرینین یازیلارین اوخویوب غضبله‌نن یولداشلاریمیزا بیلدیرملی‌ییک که خلق آزادلیغی دشمنلری بیزیو کیمی سوزلرله بیزیم باشیمیزی‌قاتماق و وقتیمیزی آلماق ایسته‌یرلر.

اونلارین چاره‌سی کسیلمیش و داها آزادلیق جریانینین قارشی سینی آلماغا موفق اولا بیلمه دیگلریندن بوجور یازیلارلا رلا بیزی‌مشغول‌ایتمک خیالیندادیرلار.

بیز ایشاریمیزی گوردیریک، آذربایجاندا خلقیمیزین مدنی، سیاسی و اقتصادی حیاتینی تأمین ایتمک ایچون گوندن-گونه داها گئتیش بیدا‌ئره ده فرقه‌میزین هدفلرینی حیاته گئچیره‌یریک. بوتون دنیادا بیزیم مقدس نهضتیمیزین و خلقیمیزه اینه‌یگیمیز بویوک خدمتلرین شاهدی اولاراق اونلاری تصدیق ائدیرلر.

قوی اونلار توزلری یازسینلار و توزلری اوخوسونلار. بیز وقتدن استفاده ائدمک، وقتیمیزین حتی بیر دقیقه‌سینی ده بوکیمی منطق‌سیز سوزلره اهمیت وئرمکله کئچیرمیه‌یک.

اونلار اوز گوره‌تی یالان‌دمگه عادت اینمیش و توز یالانلارینداندان اوتانمیرلار.

بیز سارسیلماز بیر اراده‌ایله ترقی‌یه وتکامله دوغرو گئدیریک.

بیز یم کاروانیمیز کئچیر، بو کاروان مدنیته دوغرو گئتمکدن صرفنظر ایتمه‌یب‌لوزینی ترقی‌وتکامل‌منزلینه یئتیره‌جکدر.

بیز اونلارا جواب وئرمکله وقتیمیزی آلایه‌جاق‌یریک.

جواب ابلهان خاموشی است

رضا آذری

عظمتای اوقتیابر انقلابی

یا بوتون دنیا مظلوملارینین امید بایرامی

تاریخین ایلک دوره لرینده تا بوگونه قدر، هیچ بیر حادثه، هیچ بیر انقلاب بشریت عالیسنده ۱۹۱۷ نجی ایلده کی اوقتیابر انقلابی قدر عظمتلی، معنالی، نتیجه‌لی و مظلوم گئنه‌لری ایچون فایدالی اولمامیشدیر.

بو ادعانین ثبوتی ایچون تاریخ‌لره نظر گزدیرمک کفایت ایدیر.

پئر اوزینده هرزمان قولی‌زورباللار ضعفلری توز منفعت‌لری ایچون قول و اسیر ایتمیشدیر. بوظالملرین بوگونکی اصطلاحیلا بو جلاد استثمارچیلارین قاباغینی بو جلاد ۱۹۱۷ انقلابینه قدر هیچ‌کس و هیچ بیر قوه آلاماسه‌میشدیر.

۱۷۸۹ ده فرانسادا، ظالملر-استثمارچیلار علیهینه بیر قانلی انقلاب عمله گلدی ایسه ده نتیجه علمه گلمه‌دی. چوخ آز بیر مدتین عرضینده شکلینی دگیشدیرمکله تقریبا نتیجه‌سیز اولاراق اورتادان گئتدی. دیه‌یگیمیز عظمتلی اوقتیابر انقلابی بیرنجی انقلاب‌دیر کی بیر ظالملر گروهونون یئرینه دیگر ظالملر گروهونو گتیرمه‌میش، بلکه بوتون دنیا مظلوملارینین امید بایرامی اولموشدور.

بیرنجی اوقتیابر انقلابی بیر دوشونجه‌یه اساسلانیردی. بو دوشونجه‌یه گؤره بشریت تاریخینده ایلک دفعه اولاراق بیر انقلاب بشریت جمعیتینین اکثریتینی تشکیل ائدن زحمتکش کوتله‌لرینین منافعینی حمایه ائدیردی. بو انقلاب بشریت تاریخینده ایلک دفعه اولاراق بیر انقلاب بشریت جمعیتینین اکثریتینی تشکیل ائدن زحمتکش کوتله‌لرینین منافعینی حمایه ائدیردی. بو انقلاب بشریت تاریخینده ایلک دفعه اولاراق بیر انقلاب بشریت جمعیتینین اکثریتینی تشکیل ائدن زحمتکش کوتله‌لرینین منافعینی حمایه ائدیردی.

بقیه‌سی ۴ نجی صحیفه‌ده

آلبانیانین بیرلشمیش تشکیلاتی تاشکیلی

آلبانیانین باشوزیری انگلیسلر حربی کمی‌لری‌نین آلبانی سولارینا گتیره‌جکلری ملتاره شکایت ایتمیشدیر.

آتم انرژیسی حقینده آمریکا نماینده‌سینین اظهاراتی

آمریکا نماینده‌سی آتم انرژیسی باره‌سینده بئله اظهار ایتمیشدیر کی آمریکا بیر موقع آتم انرژیسینده صرف نظر ایدیر که بیر بین‌المللی قرار داد باغلانسین. آمریکا نماینده‌سینین بو سوزی مبهم نظره گلیر.

احمد - احمد

مصر - انگلیس مذاکره‌لری هارا یتیشدی

۶ آبان بری ۱۹۳۶ دا مصر - انگلیس معاهده سینی تجدید ایتمک و مصری انگیس قوه لرینین تخلیه‌سی ایچون مذاکره ایه‌باشلامیشدی.

تقریبا ۲۰ گونت بوندان اول انگلیس لار مصرین تقاضالاریتی قبول ایتمه دیکلری ایچون مذاکره لر نظمی اولاراق موفقیت سیزلیکله اوغرادی، و انگلیس مذاکره هیئتی قاهره دن گئتمه مجبور قالدی.

بو عدم موفقیت اثری اولاراق مصر افکار عمومیه‌سی بئی‌دن غلیانه گلمه‌یه باشلادی، مصر قانونه سینه بیر چوخ مادالار داها گول ووردیلار مقصدی ایله، مذاکره لرینی قطعی صورتده عدم موفقیته دوچار اولمادیغی ایزه‌لی سورولدی و بئی‌دن مذاکره لره باشلانیلاجاغی اعلان ائدیلدی.

بو عدم موفقیت سیزلیکه دوچار اولدیغی حالدا، مصر افکارعمومی‌سینی بیر مدت داها گول ووردیلار مقصدی ایله، مذاکره لرینی قطعی صورتده عدم موفقیته دوچار اولمادیغی ایزه‌لی سورولدی و بئی‌دن مذاکره لره باشلانیلاجاغی اعلان ائدیلدی.

عین حالدا انگلیس لار بئی‌دن مذاکره لره باشلانیلاجاغی بهانه سیله متوسل اولما غلا مسئله نین بیرلشمیش ملتلر اجلاسیندا طرح ایدیلمه سینه قانلانی ۴ نجی صحیفه‌ده

گلنگه باغلادی، مصر قانونه سینده بیر بحران یاش‌گوسترمدی، قاهره واسکندریه ده ضد انگلیس نمایش‌لر و میتینگ لر ویریلدی.

مذاکره لرین عدم موفقیتین اصل علتی انگلیس‌لرین «سودان» یا خود «نیل وادیسی» نین مصره الحاقی‌ایله موافقت ایتمه‌مکلری، چونکه مصر-انگلیس» مشترک دفاعی نومیسیونو فورولماسی تکلیفی و انگلیس لرین لازم گوردیگلری تقدیرده مصره عودت ایتمگه حاضر اولمالاری طلبی و ها-بئله مصرین تخلیه سی ایچون اوزون بیرمدت ایسته مکلرینده عبارت ایدی.

مذاکره لر موفقیت سیزلیکه دوچار اولدیغی حالدا، مصر افکارعمومی‌سینی بیر مدت داها گول ووردیلار مقصدی ایله، مذاکره لرینی قطعی صورتده عدم موفقیته دوچار اولمادیغی ایزه‌لی سورولدی و بئی‌دن مذاکره لره باشلانیلاجاغی اعلان ائدیلدی.

عین حالدا انگلیس لار بئی‌دن مذاکره لره باشلانیلاجاغی بهانه سیله متوسل اولما غلا مسئله نین بیرلشمیش ملتلر اجلاسیندا طرح ایدیلمه سینه قانلانی ۴ نجی صحیفه‌ده

باقرخان سالار ملی آدینا

مکتب بناسی قومیسیونی موفقیتله اینه باشلامشدیر

تبریز شهر قومیته سی بیرنجی محله قومیته‌سی تشبثی ایله باقرخان سالار ملی آدینا کامل بیر ابتدائی و اورتا مکتب بناسی ایچون تقریبا ایکی‌هفته بوندان اول شهرین محترم و معروف اشخاصیندن تشکیل یافته بیرنجی محله قومیته سنه دعوت اولاراق بو ایش ایچون اهالی طرفیندن آقایان مرتضی خولی - کاظم صراف - تقی-بیت الله - حاجی کاظم کوزه کنانی - عبدالله خدیوی - حاجی احمد عطاری آقای میرزا عبدالاحدمارالانی - حسین جنتی - حسین ارشد و محله قومیته - سی طرفیندن آقایان میر رحیم‌ولالی جعفر اخگری - اسماعیل شمس - و رضاقلی طلائی‌دن عبارت بیر قومیسیون تعیین اولوب و بنا ایشینده نظارت ایتمک ایچون آقایان حاجی عبدالرحیم آزمون - مشهدی مهدی علی فرش‌فروش

بقیه‌سی ۲ نجی صحیفه‌ده

فلاحتیمیزین ترقیسینه دوغری اساسلی بیر قدم

آذربایجان اساس اعتباری ایله کند تصرفات توتکه سی اولدوغونا گوره اهالینین اکثریتینین معیشتی اکینچیلیک، مالداریق، باغچیلیق، آرچیلیق یا و یا دیگر ایشلر ایله-تامین اولونماقدادیر.

لاکین ایندیه قدر آذربایجاندا فلاحت اداره‌سی یا اصلاح ایدیلمه سی لازم اولان ایشلری‌نگرلیکله حیاته گئچیرمکدن توتری وضعیتین آخیراولدوغونا یاخمایاراق یا ساحه‌لرده بویوک فعالیت گوسترمک ایچون چهی صورتده چالیشماقدادیر. خصوصا یا اداره علمه لیکده بوغدانین یوتون جوروتوت جنسلشه‌یرلمه‌سی ایچون توخوم تهیه ایتمکدن توتری صوفیاماکی نسوته مزرعه‌سینده یا ایل ۱۵ هکتارلیق بیر ساحه‌ده جینس بوغدا اکه‌یرمکده‌دیر.

بوندان باشقا آذربایجاندا چای اکینینی ده ترقی ایتدیرمک مقصدیله فلاحت اداره‌سینین آستارادا کی نسوه مزرعه‌سینده اکیلن چای اکینینین باشقا ایتدیلیکده ایکی هکتارلیق ساحه ده چای اکیلمه‌سینه نظره دوتولموشدور.

داها بویوک موقعلیتلردن بیرسینه یا اداره طرفیندن تشکیل ایدیلن کند تصرفات موزه‌سیدیر که، بودا ایرانداسابقه‌سیز بیر حادثه دیر. ایندی یا سوموزه گوتون ان اساس مسئله لرینین بیری ساپلساندادیر. دیشمک اولار که، آذربایجان کند تصرفات محصولاتینین اکثریتی، یالنیز ایراندا دگیل، بلکه ده بوتون دنیا بازارلاریندا ساتیلماقدادیر.

بونا گوره ده ایندی آذربایجانین بوتون کند تصرفات محصولاتینی جینسی و نسوعینین یاخشیلاشدیریلماسی چالیشمالیدیر که، گئدیلدیگی چوخ چکه یکلری‌جه طلبکار اولونموشدور.

قالانی ۴ نجی صحیفه‌ده

آذربایجان رادیوسوندان

دنیا خبرلری

رومانیا دا

رومانیانین بوتون نقطه‌لرینده باشلاناجاق سئچکیلر ایچون حاضرلیق آپاریلماقدادیر. هر بیرده سئچکیلر قانونی و اساسی قانونین لایحه‌سی خصوصیندا دانیشیقلار آپاریلیر رومانیا تاریخ چهان باسیونال روزنامه‌سی یازمیشدیر که رومانیا دموکرات قادینلاری نتیجه گون ایره‌لی بیر جامعه تشکیل ویریب و دموکرات قادینلار، دان اولان رومانیانین صحیه وزیری دیمیشدیر که ایندی بیزیم قارشیمیزدا مهم وظیفه‌لر دورور رومانیا قادین‌لاری گرمک سئچکیلرده توز اجتماعی پلیکارینی بوتون غلغه گوسترمه‌لری سئچکیلرین باشلاناجاق گونی رومانیا قادینلاری ایچون اعتیلی بیر گون‌دور.

یوغوسلاوی دا قادینلار طرفیندن چیخمیش بیانیه‌ده بئله‌دیلیر - رومانیانین ایندی‌کی حکومتی قادینلارا گیشیلره برابر حقلری وئریب و بیر قادینلار ایچون اجتماعی ایشلرده اشتراک اینمگه و مملکت ایشلرینده ایشتمگه امکان یارادیبدیر.

بیانیه‌نین صونده بوتون دموکرات قادینلار دان آزادیخواه قره‌لرینمه رای ویرمه‌ری تقاضا اولونموشدور.

سووه‌ت آذربایجانیندا

سووه‌ت آذربایجانی جمهوریتینه چوخ اوغاقلی قادینلارا مساعدت خوانیله ۳۰ و ۵۰۰ مین روبل پول ویریلمیشدیر.

سوادلانماق ایچون درس کلاسی

جوانلار تشکیلاتین بیرینجی شهر قومیته‌سینین ۱۲ نجی و ۳ نجی موقعلری طرفیندن سوادسیز جوانلار ایچون چوخ درس کلاسی دای اولونموشدور.

تقدیر

آقای غلامحسین سعیدی اعرمالیه اداره‌سینین عضوی دولت غله‌سینین توپلاناسیندا آزتیل فعالیت گوسترمه‌یکی ایچون و بوبارده‌ده مرکزی کمیته‌سی‌نین نماینده‌سینه دگرلی گله‌ایدیگینه گوره فرقه‌میزین مرکزی کمیته‌سی طرفیندن تقدیر اولونور.

ع. محمدکاری

بشر حیاتیندان دونوش یارادان بیرانقلاب

(اوقتیابر انقلابی عرفه سینده)

اوقتیابر انقلابینی دوشوندیگده سووه‌ت خلقلرینین گئچمیشده و ایندی سورد مکاری حیات گوزل قاباغینداکی مجسم اولور. بئله لیکله بیر سیرا دهشتلی، فاجعه لی صحنه لر وصولرا بیر چوخ ایشیل اوره‌ک آجان و شن منظره‌لر بیر سینما پرده‌سی اوستده گئتمن گیبی آدامین نظرینده گئچیر. بو «فیلمین» بیرنجی قسمتی اولدیغجا اوره‌ک سیخان و انسانی نهایت درجه ده کدرلندیرن بیر صحنه لر دیر. بولار روسیه خلقلرینین چار دورونده گئتمیش دهشتلی گونلر دیر.

اورتا حصه اولدیغجا هیجانلی و ماراقلی‌دیر. بو روسیه زحمتکشلرینین چاریزم طلمی علیهینه قیامی و اولاریین قهرمانلیقلاریتی گوسترییر.

بقیه‌سی ۲ نجی صحیفه‌ده

امریکادا

نیویورک هرالدتریبون روزنامه‌سی آمریکا نازالارینین تشکیلاتینا دایر بیر مقاله یازیب اونلارا نسبت اصال ایدیلن سیخینتی و ظلم‌لری پسله‌میشدیر. امریکا روزنامه‌لرینین یازدیقلارینا گوره نازالار آراسیندا تاسف ایشه‌گی بیر وضعیت گوروله‌مکده در. امریکالیلار نازالارا نسبت جنایتلر و فاجعه‌لر توره‌دیرلر. امریکا باشچیلاری ایسه نازالار طرفیندن ظلم و فاجعه توره‌دیلمکدن چکینمیرلر.

بشر حیاتیندان دونوش یارادان بیر انقلاب

اول صفحه دن بقیه

فالان حصه ایسه انسانی اولدیقجا براقلاندیران، روحلاندیران وسه ویندیرندیر. بو سوومت خلقلرینین اوقتیابر انقلابیندان صونرا سوسیالیزم فورمولوسی دنیا مدنیت و آزادلیقینی حفظ ایتمک و فاشیزمی ابدی اولاراق محو ایدیب آرادان آپارماق وظیفه‌سینی ایفا ایتمکده ایدی.

بو گون چوخ سه‌ویلن و افتخارلا دیمک لازمدیر که قهرمان سوومت خلق‌لری و اونون «آزادلیق اوردوسی» ئوز تاریخی وظیفه‌لرینی لایقینجه یئرینه یئتیردیلر.

* * *

روسیه خلقلرینین چار دورینده سوردیکلری آغیر حیاتی مجسم ایتمک تقریبا ساده در. چونکه بیز حتی بیر ایل بوندان ایرهلی ملی نهضتیمیزین فعالیتی او جریانلاری گوزوموزله گورمیشیک و چوخلی اورمک سیمان منظره‌لرین شاهدی اولموش و دوزوم لیز ظلم وفشارلارا معروض قالمیشیق. اونا گوره ده بیرنجی قسمی آسانلیقلا مجسم ایتمک اولار.

* * *

۱۹۱۷ نجی ایل‌دن قاباقکی قارا دوره‌لر قارا گونلرده چار استبدادی خلقلرین حق و آزادلیقنی تابدالاییردی. روسیه خلقلری ظلم و اسارت زنجیری آلتیندا اینه‌مکده ایدیلر. روسیه ملتلر قفسی وخلقلر زندانی اولموشدی. حقلر آپاغلانیب دویغولار، وجدانلار، یوغورلوردی.

روسیه ده پاشایان ملتلر بیرقول کیمی پاشایبردیلار. کارگرلر زحمتکشلر، کنه چیلر هیچ بیر حقوقا مالک دگل ایدیلر اونلار نهایت درجه‌ده آغیر ودهشتلی بیر حیات سورورلر. دیلر. بو فشارین شدید عکس العملی حتی گورونوردی. هر بیر حقسیزلیک هر بیر یارامسازلیش هر بیر فشار و ظلم گله جک بویوک عصیان سئلی نین بیر حصه سینی تشکیل ویرمکده ایدی.

انسانلارا اولان ظلملر اونلارین اوره گینده بیر کین حسی یارادیردی بو کینلر جمع اولاراق نهایت ۱۹۰۵ نجی ایلده بیرنجی دفعه اولاراق سه‌دی سینه‌بردی لاکن انقلابچیلارین تجربه‌سیزلیکی ویر سیرا باشقا طلتره گوره بو مثلین قاباقی آلیندی. انقلابچیلاری دوندیلار ازدیلر لاکن بو اونلاری تعقیب ایندیکلری مقصد دن ساخلیا بیلردی‌می؟

آیا نولوم، قان، قورخو آزادلیق سه‌وه‌ن بیر انسانی دوتدیقی مقدس یولدان قایتارا بیلرمی؟ یوخ

زحمتکشلر ۹ ژانویه ۱۹۰۵ نجی ایلده ایندیکلری انقلابدان بونتیجه‌نی آلدیلار که فعله‌لر اسلحه اله آلیب و انقلاب یولیله ثوز مقدس منظوری یولیندا ووروشاسا و هدفه چاتماق ایچون قان توکمگه قربان ویرمگه حاضر اولماسا حاکمیت و آزادلیقا امیدوار اولابیلمز.

بو مسئله آذربایجان دموکراتیک نهضتنده‌ده نیوته یئتیشدی مدتلر ایدی که خلق تظاهر و نمایش یولیله هدفه چاتماق ایسته بیردی لاکن انقلاب ایدیب و مسلحانه بیر قیام ایتمه‌یینجه هیچ بیر موفقیت الده ایده بیلمه‌یشدی

۱۹۰۵ نجی ایل انقلابندان سورا زحمتکشلر آلدیقلاری تجربه لردن استفاده ایدمرک گونی‌گوندن مبارزه صفلرینی محکملندیرمک و سیفلاشدیرمغا باشلادیلار.

چار طلمی ایسه گونی گوندن آرتماقدا و خلقلرینی تابدالاماقدایدی ظلم نتیجه‌سنده اورکدن قالخان آه‌لار ناله‌یه و ناله‌لرایسه اعتراضلارا قیشقیرماقلارا بونلار آیسه بومورولقلارا و بومورولقلارایسه سونکویه، گولله‌یه و اودا چوبریلدی همین اود ۱۹۱۷ نجی ایلده ارتجاعین بناسینی یاندیردی و یئدی ظلم علیهه عصیان ایده‌ن و آزاد پاشامق ایسته‌ین فداکارانسان‌لارین و زحمتکشلرین سونکوسی چاریزمی یئدی انقلاب، آزادلیق قالیب چیخدی.

ارتجاعین مقدراتی بودور تاریخ بئله ثوگره‌دیر. اگر ایندی‌ده بیر سیرا توله‌لرده امپریالیزم و ارتجاع ال قول آتیرسا بو اونون جان ویرمه‌سی محو اولوب آرادان گئتمه‌سی علامتی در بوگون دنیا زحمت کشلری اوقتیابر انقلابینین ایشیقلاندیرمغا دیقی انقلاب بولیندا حرکت ایدیرلر اونلار گونی گوندن قوتلنمکده و گیت‌گیده مبارزه صفلرینی گیشلندیرمکده‌درلر. ارتجاع و امپریالیزمین ال قول چالماسا باخمیاراق آزادلیقین بوتون دنیادا قالب چیخماسی و بوتون خلق‌لرین آزاد پاشاماسی حتمی‌در.

پاشاسین آزادلیق!

فیروز

بویوك اوقتیابر بایرامینین ۳۹ نجی ایل دونومونه

اوقتیابر!

سنسن ای مظلوملرین سونسز ایشیغی!
ای سوومت بوردونیسن گل یاراشیغی!
نه قدر عزیز دور او بویوق آدین!
انسان که دنیادا سن اولدا سایه‌دین،
نه حق سویله‌نردی، نه ده حقیقت،
نه خوش گون وارایدی، نه ده سعادت،
گولدوزدی عمر و نسه بشریت اوزی،
دونولاردی اوجوز خلقین حق سوزی،
یاخشی یادیمه‌دیر منیم بیر گئجه،
آنام ایلشیدی منزلده تکئک جه،
البنده بیر دمتال دیلینده قارغیش،
هوا چوق سویوقدی یاغیردی یاغیش.
نه دنه یاتیشدی بویوك بیر غمه،
تفرتلی گوزیله باخیر عالمه،
هر دنده آه چکیر دیریر زومزمه،
یاشای گوزلریم ایاله باخیر اوزومه،
شکایت ایدیردی قارا بختیمه‌دن،
اونین بو حالته دوزمه‌یه‌رک من،
صوروشدوم غمگین من نیه آی آنا؟!
نه دندیر قوره‌گین دونوبدیر قانا!
سویله درد لرینین درمانی نه دیر؟
آهسته سس ایله دیدی «اوقتیابر»!
او دیر مظلوملرین امیدی اوجاغی،
گومکیز اثللرین دالینین داغی،
او دور انسانلاریت بویوك امدادی،
او دور حقیقتین دوغما اولادی،
او حق بایرامیدیر. حقدن یارانیش،
اونونلا ظلمته بیر مشعل یانیش.
سلام او بایرامسا او عزیز گونه،
اونون قدرتینه بویو گلیگینه.
اونون بو دنیاده چوق غیری وار،
اونونلا حل اولار مشکل آرزولار،
آلقیش او بایرامسا او پاك عمله!
هم سوومت یوردونسا قهرمان اله،
سن ای آزادلیقین گوزمل دلبری،
سن قوجا تاریخه گلشه‌ن بری،
گوزلریم اوستنده دائم یریسن وار،
یولونسی دوشمه‌ش آجی روزگار،
سلام بویونوگون قدرتلی یوردا،
حیاتیمدا اوردا دیریر پاشامق اوردا،
آزاددیر گونشین، آیین، اولدوزوت،
آزادیر گلینین، اوغلون، هم قیزیت،
آزاددیر سه‌ویلمك، بیرده محبت،
آزاددیر سایه‌ده یاشایان ملت،
نه قدر شیرینه‌یسر اوردا یاشامق،
اوزوت گوشن کیمی کاتماشده آق،
سن ای حقیقتین گوزمل بایرامی،
سنی تبریك ایدیر بیزلرده همامی،
آلقیش وطنیتین او گورسینه،
قهرمان خلقیتین اراده‌سینه،
سلام استالینه و مقدوایا!
بو بایرام گونونه بو عزیز آیا!

سوادسیزلیقی لغو ایتمك ایچون یئنی درس کلاسلاری آچیلمیشدیر

تبریز شهر فومیته‌سینین ۵ نجی‌محله فرقه فومیته‌سینه اولان می‌ناب کارخانه‌لرینین یاشلی و جوان کارگرلری سوادسیز کارگرلر ایچون یئنی درس کلاسلاری دا بیرنجی و ایکنجی درس علاقه ایله درس اوخوماغا باشلامیشلار.

باقرخان سالار ملی آدینا

۱ نجی صفحه دن بقیه

(واسطی) - محمد دبهیم - حسین شکیبا - حاجی غلام ابوالفتحی - مشهدی رضا خان مارالانی - رضا محمد مارالانی - سید باقر شیرکویی اهالی طرقندن و محله فومیته سی طرفیندن حسین محمود زاده - حسین ایلیاتی تعیین اولوندی.

بوندان باشقا فنی نظارت ایچون آقایان مهندس نجاتی - حاجی ابوالقاسم معمار - حاجی حسین دلبری معمار - حاجی حسین فرح زاده معمار - محمد علی معمار زارع تعیین اولوندیلار.

مکتب بنای فومیتوسی بو آز مدتده بویوك فعالیته باشلایب ولازمی موفقیت لرده الده ایتمیشلر.

نجه گون بوندان اول آقای حاجی علی اکبر آقا صدقیانی آذربا- یجاندا اولان بوتون شرکت لرینین مدیر لرینی ثوز حجره‌سنه دعوت ایدمرك بو مکتبین بنا سی خرجنده هامونین اشتراك ایتمگه وظیفه‌دار اولدیغی حقنده مفصل صورتده صحبت ایدیب و بوتون شرکت لری اوچ طبقه بولدیلر.

آقای صدقیانی و باشقا شرکت لر مدیرلرینین بو اقداماتی قابل‌تقدیر در و فعلا مقدماتی خرج ایچون بیر مقدار هدیه ویردیلر که هدیه ویرمن شرکت لردن و یا باشقا اشخاصین آد لاری و هدیه‌لری روزنامه ده درج اولوناجاقدر.

بوتون خلقیز ایستر ایسه فرقه عضولری و ایستر ایسه باشقا اهالی بویوك رغبت و علاقه‌ایله بو مقدس اقدامی قارشیلایب هدیه‌لر ویرمکده درلر. قهرمان و معارف پرور خلقیزین بویوك همتی نتیجه سنده تیز لیکله تازا اصولیله تیکیلن بومدرسه بناسی باشا گلیب و بو مکتب ده اون مین لرله آذربایجان اولادی اوخویوب تولکه میزین ترقیسینه و معارفیزین انکشاف ایتسینه یاردیم ایده‌جکلر.

بیز بو ایشده اشتراك ایده‌ن اشخاصدات و خصوصا آقای مرتضی خولی دن که شرکت لر جزو یشده ویردیکی هدیه‌دن باشقا شخصا ۷ نجی محله فومیته سی وسیله سیله بش‌بین تومن مکتب بناسی ایچون هدیه ویرمن میشدر تقدیر ایدیب و امید ایدیریك تولکه میز خلقیزین مارسیلماز اراده سی - بویوك فداکارلیغی و سونسز همتی و شهامتی نتیجه سنده تئز بر زمانده هرجهتدن آباد اولوب باشقا ترقی تولکه‌لر جرگه‌سنده سایه‌لاجاقدر.

بیز سون نمره‌لرده مکتب فو- مبیوتینین فعالیتی و ایشلری باره- سینده مفصل صورتده یازیب و هاتنه هدیه ویرنلرین ده مرتبا آدلارینی درج ایده‌جیك.

مخبر

www.iran-archive.com

فتحی خشکنابی

عشق و محاربه!
یا
آلکساندرین خاطره لری

-۷-

دونن فروتین غرب طرفینده معاصره یه دوشمیش توشولا- ریمیزین بیر عده‌سینی قاچه‌لی بیر وضعیته تولده‌ردیلر، بیز اونلا- ری فورتارا بیله‌دیك هامو حرصلنمیش‌دیر. فرمانده‌میز «سیمون» بیر یاندار داغ کیمی هیجان دادیر.

* * *

بوگون، گون اورتادان قاباق بیر بویوك دسته نی محاـ صره یه سالدیقدان صونرا اسیر ایتیشیك، عسکر اربیزدن بیر نجه سی اونلاری اعدام ایتمك پیشنهادی وتردیلر، هامو دمدن بیر هیجان‌دا ایدی، بو زمان منیم یازیجی بولداشیم ایوان قاباقا گلدی، مطلق بیر سکوت حکم سوردیگی حالدا ایوان عسکرـ لره خطابا دئدی.

«بولداشلار، دشمن میزه ال تابدیقدا میزی رحمسیزجه- سینه اولدیریر، پارچالادیر، بولداشلاریمیزدن قاچه‌لی قولوملرینی بیزهیجوقتینده اونودا بیلمه‌ریك، اونلاری اونودماق

دوکتور فیض زاده

سوددن آچیلان اوشاغین خوره‌کلری

عمومیتله اوشاغین ۷ آیلقدان باشلیاراق آناسودوندن علاوه اوشاق خوره‌کلریده ویتامینلازمدر که، بیر یاشی تمام ۹ عدا عادی خوره‌که دوشون. اوندن سوددن آچیلدیغی اولانلاردا غالوری وار. بوندان علاوه اوشاق اونونی (مانی - قروپا) سوت ایله قرنی کیمی بشیریب ویتامینلی اولار. بوقرنی اوشاغی چوق مرتوب ائدر که، بودا ۵۰ گرام سوده بیر بوبوک چای قاشقی اوشاق اونو و ۵ گرامدا عبارتدر که، بونلاری بیر تیز قایدا قرنی یشیر ملیدر. بوتلاریله برابر تیز بیرحالدا سیغلمیش گه نار، اوزوم و غیری موکیمیوه‌لرین سویوندا و ویتامینلازمدر. چونکه بونلاردا یاغلی ویتامینلرواردر. بوسایه‌سینده خوره‌کلرایله گوندم ایکی دفعه امزیه‌لی ویتامینلی غذالی اوشاغی دویورمالیدیر یعنی اگر اوشاغی ۶ دفعه امزیه‌لی یه، بوخوره‌کلری وئرمه‌لی ۴ دفعه امزیه‌لی وایکی دفعه همان خوره‌کلرین ویرملی.

بوندان علاوه خوره‌کین مقداری اوشاغین یاشی جوغالدیقجا آرتیرمالی اولدیغین ۸ - ۹ آیلارینداجوجه‌سوتی ایله پشیریلمیش کلم، برکوکی، برآلماسی، چوغولدرکه، بونلارین هامیسی اوشاغین صحیه معارفیه، اوشاق طبابتیه دائر یازیلمشدر. عالم (گامبرر) تعیین ایتمشدر که وجودین مختلف یاشلاریده هرکیلو سیاگونده نه‌قدر غالوری لازمدیر. آشاغیدا کی جدوللره باخیلسین گوستریلمشدر.

وجودین آغرلغی کیلوایله	هربیر کیلویا لازم اولان غالوری
۵ ر ۸ کیلو	۹۱ غالوری
۱۰ >	۸۹ >
۱۲ >	۸۰ >
۱۴ >	۷۸ >
۱۶ >	۷۴ >

وجودین آغرلغی کیلوایله	هربیر کیلویالازم اولان غالوری
۱۸ کیلو	۷۶ غالوری
۲۰ >	۷۲ >
۲۲ >	۶۷ >
۲۴ >	۶۴ >
۲۶ >	۶۲ >

بو جدوللردن آیدین گورولور که، وجودین آغرلغی آرتدیقجا اونون هربیر کیلوسیه لازم اولان گوندلیک غالوریده‌نسبتی مناسب صورتده آزالیر. بو اونیمکدن آدیاشاغی وجوداللر بیر ضررلی یاشایش، دیگر طرفدنده ائکتاف ایله‌یکیه گورهچون غالوری طلب ایدر. البته بو ائکتاف ایتمک حادثه‌سی وجودین معین یاشینا چاتاندن دوام ایدیر وصورتدایاخود عادی (زیلوت) تعیین ایدیکه، اتمال اولان غالوری استعمال ایتدیکلری یوتون غذا ماده‌لرینین ایستهر حیوانی ایسته‌رسه نباتی اولسون، هاسیندن هر بیر گرامندان نه قدر غالوری حاصل اولور. وجودا لازم اولان غالوریدن ۱۰ غایشی زیادی ان، سوت، یومورتا وغیری بوکیمی حیوانی غذا ماده‌لرینمن ۹ غایشی ایسه نباتی غذا ماده‌لرینمن آلینر

اداری اعلان

یوتون شهر و اطراف آبونه‌چی لریمیزدن تقاضا اولونور آدرسلرینی ده گؤندرمه‌لیکلری صورتده کندی اولاراق بو اداره یه خبر ویرمه‌لیدیر.

مدیریت

۹ — ۱۰

ماکسیم گورکی

شیطان

-۲-

دیری اولدیغی زمان اونلا گیت گلمه وار ایدی. اونلا گوروشمی نازالاماقدین نه‌عصی اولا بیلیر، بو ایشده اولانلار (بازیچی‌لار - مترجم) چوخ مشکل یئنه‌درلر. قوی گورهم نولوم اولاری راضی اینسگی باشاره‌بیلمه‌ر یا یوخ، اما قدری هایانلادیر، و شیطان - هامیسیدیر بیلمه‌یکیمیز کیمی - هرشیدن اطلاعی اولدیغی حالدا اورون زمان غرستان دا سرگردان قالمدی.

اورون دیر باغاری ایله دوستی سن غم داشینی دویه‌رمه‌سلمه‌ی

— قولاغ آسمیر، اباغا دورون
یرمن چمن بیر سس سوروشمی
— نه ایچون؟
— دورمالی‌سیز.
— من دورمیرام.
— نه؟

— سویله‌بین گورهم کیمسیز؟
— منی تانیرسیز.
— سانسور عامووی‌سزمی؟
— ها، ها، ها، یوخ.
— شاید بیر زاده‌لرم اولاسیز؟
— نه، یوخ!
— پس کیمسیز؟
— من شیطانام.
— آه! پس ایله اولسا الان گلیرم.

غم داشی بیر یانا چکیلدی، توپراق آغرینی آچدی، و بیر اسکلت گوروشکه باشلادی.

بو چوخ معمولی بیر اسکلت ایدی. همان اسکلت لرکه معمللر تشریح اوگرنمک ایچون اولادایله ایشلرلر.

نقطه‌لو اسکلت کتره ایدی، دمیردن اسکلون شکلینی یوخ ایدی. گولرینین چوخولاریدا قورمور ائرشمه گوت رنگینی بیر نور یاراییردی.

بوسیونون دیشاری چیخدی، سومو کلرینه یاپیشیش توپراق تلاری یره توکولت ایچون، لوزونی سیلکه‌دی، سومو کلری قوری سسیله بیرینه دگه‌رلر و او نوز کلاسینی نورانیلر گوت و سویون باغیشینی غارانلیق و بوانسلارلا تورتولوش گوتی تیکدی.

شیطان: — مزاج شریف سالم می‌در؟ دیه‌سوردی.

بازیچی مضطر اولاراق جواب ویردی:

— اونا هیچ احتیاجیم یوخدر.

سن آلچاق ایدی و عجیب غریبی وارایدی، سانکه بیره بیرینه توخونان بیر آووچ سومو گین سن ایشه‌یاپردی.

شیطان اونا تیش بیر لعن ایله:

— منی بو پئرسیز تعارف لعن طو ایدیز دیدی.

— اهمیتی یوخدر. اما یه‌نی غیرلی چیخاردیز؟

— بیر ایشیم یوخ ایدی فقط سیزه بیر لیسا گورمک تکلیفی ایتمک ایستیردیم.

— آه! آه! هوا هیچ ده گرمک سایه دگلدر. اما گلمل ایله سیزایله گرمک حاضرام.

شیطان دیدی:

— امیه ایدیرم سویوق دگه‌لی تورتولوتو اولاسین.

— اوه! یوخ. جوان سن بو تصادفه لیست پیه‌ایشیه‌ی

— بلی یاخشی یادیما گلیر که سیز تولستکین یورمن اولی یوز هزارلیقلری الفبا ویرمامیشدیلر.

اعلان

آذربایجانداخلق بارادیجلیغی صنعتینی تشویق ایتمک و اهالینی آذربایجان خلق بارادیجلیغی اوستالارینین اثرلریله تانیش ایتمک‌قصدیله سوومت اتفاقیله مدنی علاقه جمعیتی و سوومت مدنیت ایوی ایران آذربایجانی خلق بارادیجلیغی اوستالارینین اثرلرینمن عبارت ثبوریده‌گی‌سوومت مدنیت ایوینده سرگی تشکیل ایدیر.

سرگیده اشتراک ایتمک ایستین‌خلق بارادیجلیغی صنعتکارلاری توز اثرلرینی سوومت مدنیت ایوینده سرگی قومیسیونینا تقدیم ایده‌بیلر.

سرگیده اشاغیدا گوستریلن صنعت اثرلریله اشتراک ایتمک اولار.

۱ - مختلف نوخونا صنعت ایشلری، خالی، خالیچا، پالاس، شال، تیرمه گلافانی، یاپلیق، پارچا، پاتا، زنجیره، تورتسوک، پرده، خورجون، کیسه، قلمدان قابی، جوراب و غیریلری.

۲ - پارچا اوزه‌رینده ایشله‌مه، چکمه، تیکمه و گلابتین ایشلری.

۳ - زرگرلیک و مینا ایشلری.

۴ - ظریف ساعتسی قابلاری.

۵ - مختلف نوعلی ظریف تجارلیق، خاتم و صنعت کارلیق ایشلری.

۶ - مختلف مسگرلیک و قلم ایشلری.

۷ - مختلف قابلار اوزه‌رینده نقاشلیق و قلم ایشلری.

۸ - یوخاریدا کی‌لاردان باشقاخلق بارادیجلیغین مختلف ساحه‌لریله علاقه‌طریف ایشلر گوستریلن یوتون اثرلر/ مرداد آیدین ۲۰ سینمن آذر آیدین ۱ نجی‌نفر (آغوست آیدین ۱۱ نجی‌نوییابر آیدین ۲۱ نجی‌نفر) مدنیت ایوینده‌قبول اولوناجاقدیر.

سرگیده بیرنجی‌لیک قازانان اثرلرین اوستالارینا آشاغیدا گوستریلن اوچ درجه‌لی مکافات ویریله‌جکدیر.

بیرنجی درجه‌لی مکافات	۱ عدد یئش مین ریال
ایکینجی درجه‌لی مکافات	۲ عدد هر بیری اوچ مین ریال
اوچونجی درجه‌لی مکافات	۴ عدد هر بیری مین ریال

تشکیل اولونان خلق بارادیجیسی سرگیسی ایکی آیا نفر دوام ایده‌جک و صونرا اثرلر توز صاحبلرینه قایتاریلاجاقدیر.

سرگی دایر معلومات آلماق ایچون هر گون سعر ساعت ۸ دن ۱ ره قدر مدنیت ایوینده حاضر زاده‌یه مراجعت ایتمک اولار.

مدنی علاقه جمعیتین اداره هیئتی. مدنیت ایوی مدیریتی

اعلان

حرمتلی آذربایجان اهالیسینین اطلاعی ایچون اعلان اولونور که دخانیات اداره‌سی تازه‌لیکده اعلا کردستان چوبوق توتونی تهیه ایدیب و مناسب قیمته ساتماغا باشلایدیر رسمی عاملرلر و توتون ساتانلار موقعدن استفاده ایتسینلر. ش۳۵۱ ۳-۳

آذربایجان دخانیات اداره‌سی

اعلان

آذر محدود مسئولیتلی شرکتین ۷۷-۳۹ر۷ر۳۵ نمره‌لی نامه‌سی موجبنجه او شرکت مجمع عمومی تصویبیله ۱۳۲۵ نجی ایلین شهریورین اولدن تهران سعدی خیابانیندا ۴۷۷ نمره‌لی عمارتده بیر شعبه دایر ایدیب واو شعبه‌نین ایشلری آقای جمال شیرینلو مطلق شرکت مدیری وسیله‌سیله انجام و شعبه‌دن صادر اولان اسناد و اوراق آقای جمال شیرینلو مطلق امضاسیله معتبر اولاجاقدیر.

ش ۳۵۳

آذربایجان ثبت اسناد اداره‌سی رئیسی - اعتماد

پارس بنگاهی

ستارخان خیابانیندا میارمیار مقابلینده واقع، هرجوره بازی ماشینی، تعلیمی، آلیب - ساتماسی، تعمیر ایتمگی انجام ویریلر.

ش ۳۵۵

اعلان

آذر محدود مسئولیتلی شرکتین ۷ - ۷و۶ و ۲۵ نمره‌لی نامه‌سی موجبنجه مجمع عمومی تصویبیله بیرملیون ریال اوشرکتین سرمایه سینه اضافه اولوب و شریکلر طرفیندن نقدا پرداخت اولوبدو شرکتین فعلی سرمایه سی ایکی ملیون ریالدان عبارتدر.

ش ۳۵۴

آذربایجان ثبت اسناد اداره‌سی رئیسی - اعتماد

زنجاندا سینما یئرینین دوزه‌لمه‌سی

بیر مدت ایره‌لیمن زنجاندا فرقه میزین رهبرلیگی وزاعان شهر اداره‌سی‌نین جدیتی ایله بیر سینمانین تشکیلی و اونسون بوناسیبت ایجتماعیه‌سه باشلانماسی، خلق بو ایشده فرقه‌مزدن آرتیق ممنون قالدیقلاریله یوخاری هوس و علاقه گوسترمشلر نتیجه‌گی آلدیغیز خبره گوره آسان آیینه وئره سینمانین سالون یاسینی قایریلماسینا خلق شرکت ایدیب و بوراداداره‌لرین ایشچیلری و رئیسلری ایله‌ده کارگرلر بیر گون افتخاری اولاراق سینمانین اول دفعه‌یا ایشلریه‌ایشه‌باشلر

آذرشهرده

آذرشهردن گلن خبره گوره آبان آیینین ۴ ده آذرشهر معارف انجمنی جلسه تشکیل وبریب و کندلی لردن بوزده ایگیرمی غله سهمیه‌سینی آلدیقدن و عاییله احتیاجی اولان کندلره پائیز اکینی ایچون‌لازمی تخم توخومو بورماق بساره‌سینده عضی قرارلار آلمشدر آذربایجان غله اداره‌سینین آذربایجان داخلینده غله‌نین آپاریب گتیریلمه‌سینین آزاد اولماسی اعلانی وبرمکن گوتمن آذرشهرده غله وضعیتینده یاخشی تغییرات غله گلیب و بونه‌لیکله خلقین بو جهتدن آسوده‌لیغی تامین اولونمشدر

یئنی فرقه حوزه‌لرینین تشکیلی

تبریز شهر نومره‌سی‌نین ۲ نجی محلی فرقه نومره‌سی طرفیندن یشمیه کارخانه‌سینده فرقه عضوی اولان کارگرلرین جدیتی وایله‌ده یوستان کارخانه‌سینده فرقه‌چی‌لاریندن شرکتیله‌ایکی فرقه حوزه‌لری تشکیل اولونمشدر.

زنجاندا

زنجاندان گلن خبره گوره آبان آیینین ۵ نده زنجان داخلینده بیرنجی فرقه نومره‌سینین آچیلماغی مناسبتیله بیر میتینگ اولونمشدر. بیرنجی‌لرده آقای زرگر داشیان - فرقه باشچی‌لاری و اتحادیه عضولری دانیشمشلار.

ارومیه‌ده

ارومیه‌دن گلن خبره گوره آبان آیینین ۴ نده ارومیه ولایتی انجمنی‌نین جلسه‌گیری تورتاریب و آبان آیینین ۵ نجی یوتون رای‌لر اوخونمشدر نتیجه‌ده ۶۰ نفر اکثریت آراسیله‌لاریدان ۲۵ نفر ولایتی انجمن عضولیگینه معین اولونمشلار

مرنده‌ده

مرنده‌ده آبان آیینین ۴ نده مرنده شهرداره‌سی فولو یوندا فرقه عضولری اداره رئیس‌لری - حوالارین حضوریله بیر یغینجاق اولوب و اورادا فرقه باشچی‌لاری و باشقا لاری حوالارین یوگونکی وظیفه‌لری و اولارین فعلی جهاتیندا کسی اهمیت لسری بارده‌سینده دانیشمشلار

www.iran-archive.com

مصر - انگلیس مذاکره‌لری هارایا یتیشدی

اول صفحه‌دن با

مسافت ایتمك ایسته‌میشلردر .

چونکه ایندیه قدر ایستر مصر - دولت آداملاری و ایستر ایسه عرب اتحادیه سی یاشیللاری مصرین تعلیه‌سی خصوصیندا مذاکره لرنتیجه ویرمه‌دیکی تقدیرده مسئله نی بیرلشمیش ملتلر - تشکیلاتینا و یا خود « امنیت شورا - سینا » عرض ایدیه‌جکینی سویله‌میشلردر .

صدقی پاشا لندنده فقط شخصی اولاراق « بویت » ایله مذاکره لر ایتمیشدر . بو مذاکره لر حقیقده هیچ‌ده صریح معلومات ویرمك‌میشدر .

انگلیس خارجه وزارتی نین نشر ایندیگی بیر اعلامیه یه نظراً ، مذاکره لرین رسمی ماهیتده اولدیغی ادعا ایدیلمیش‌در ،

بو اعلامیه‌ده قید ایدیلدیکینه کوره صدقی پاشا و بوین داها صونرا قاهره ده اجرا ایدیله جك مذاکره لرین مقدماتی زمینه سینی حاضرلاماق ایسته‌میشلر در .

بو اعلامیه نین حقیقی مناسبا دقت ایدیلیرسه گویا ایندیه‌قدر ۶ آی‌دوام ایدن مذاکره‌لرحتی مقدماتی زمینه نین تهیه‌سی ایچون‌ده بیر فایدا ویرمه‌میشدر .

انگلیس‌لر هیچوجهیله « دلیل » چاپنین سرچشمه‌سی اولان ومصرین اقتصادی حیاتینا بویوك رول اویناپان « سودان » ناحیه‌سینین فوتبولی نی الدن ویرمك ایسته‌مه‌دکلرل .

اونا گوره‌ده حتی بوصون گونلرده سودان ناحیه‌سینین مصره الحاق ایدیلیب ایدیلمه‌مه‌سی ایچون بیر رفراندوم عمله گلمه‌سی لزومینی ایره‌لی سورورلر عین حالدا صون اولاراق گلن خبرلره گوره « سودان استقلالی » طرفداری اولان بیر فرقه ایله « سودان مصر اتحادی » طرفداری فرقه ایله سودان پایتختی « خرطوم » دا تمایش‌لر اتمامینه صونقوشالار اولموشدور .

بوندان پاشا انگلیس لرمصری نظامی لحاظدان کونترول آلتینا ساخلاماغی و ایسه دیکلری زمان‌دن مصره عودت ایتمك حقینه مالك اولمالری‌دا او ایله‌نین تعلیه‌سی ایچون اساسی شرط قوشماغا اصرار ایدیرلر .

شمدی کی انگلیس لر « ماوراءاوردن » منطقه‌سینه‌ده اوتوله‌ده دائمی اولاراق قوشون ساخلاماق حقینه حائز اولماق شرطیله استقلال ویرمکه حاضر اولمیلار .

هرحالدا ایندیه‌قدر انگلیس لر بودیپلوماتیك مخفی‌لر وهاشقه مصرلا که هیئتینین عملی مساعدتی وخفیه خیانتی وسیله‌سی ایله مسئله نین معلق حالدا قالماسینی تامین ایتمکه موفق اولموشلاردر

لاکن بوتون بو تدبیر لرین بیر گون صوبا دوشه‌جکی ومصر خلقینین بی‌عکس العمل لر گوسترمه‌جکی محقق گورونمکه‌در

جوانلار تشکیلاتینین مجله‌سی

آذربایجان دموقرات جوانلار تشکیلاتینین مرکزی نشریات شعبه‌سینین ویردیگی خبره گوره جوانلارین مرکزی مجله‌سی اورغانی اولان جوانلار مجله‌سی یاخین گونلرده مجله شکلینده مختلف اجتماعی - علمی - ادبی مقاله لریله چیقاریلا جاقدر . مجله‌نین نشری ایچون لازمی حاضرلیقلار گورولوب وجوان یازیچیلاردان عبارت بیر تحریریه هیئتی تشکیل اولونموشدور .

بدن تربیه‌سی جمعیتی

آبان آیینین ۷ سینه بدن تربیه‌سی جمعیتی‌نین عمومی هیئتی یمنجاق تشکیل ویرمك وقرار آلتینا آلدیغی مسئله لر حقینده بحث وقرار آلتینا آلدیغی مسابقه‌لری دایر اولوب علاوه یاشما ورزش مسابقه لری‌ده تشریحیه عملی ایدیلمیش . بینك یوك مسابقه لرینده غلبه و اوغلان محصلیلر شرکت ایده‌جکلر

دنیا خبرلری

بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتندا

بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتینین قومیته سینین دفتری دنیا کارگرلر تشکیلاتلاری ودنیا دموقرات قادینلار تشکیلاتلاری نماینده‌لرینی بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتینا نماینده‌چاغیرمامق باره‌سینده مطالعه یه باشلامیشدر

سووه‌ت اتفاقی خارجی ایشلر وزیرینین معاونی مسیو ویشنسکی و اوکرایتا نماینده‌سی مسیو مانویلسکی بو کمیته ایشلرینده شرکت ایدیرلر .

بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتینین عمومی جلسه‌سی

اکتبر آیینین ۲۹ ندا بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتینین عمومی جلسه سینده مستعمره لرله ضمننداری نماینده‌لرین دقتی جلب ایتمیشدر .

سوریه نماینده‌سی توز دانیشیقندا قیومیت شوراسینین تشکیل ایدیلمه سینی تقاضا ایتمیشدر او توز تقنینده بویوك دولتلر رهبرلرینیت بویوك وظیفه لرینی بیلدیرمیشدر . صوتراقیلیپین نماینده‌سی دانیشیب دیمیشدر که گرك متفق ملتلرین اساسنامه‌سی مستعمره لر حقینده گوزله تیلمین داها صونرا بلژیکه ، هلندیا و کانادا نماینده‌لری دانیشمیشلار .

نیویوك روزنامه‌لری‌نین یازدیقلارینا گوره قیومیت مسئله‌سی آمریکا نماینده‌لری ایچون تکرار تشریح ایتمیشدر

آمریکادا چیخان شیکاگو سات روزنامه‌سی یازمیشدر که آمریکا نماینده‌لرینین بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتی‌داکی رفتارلاری بیرپارا چینیلیکلر توره‌دیکه‌سی اینه‌ی آیدینلاشیر که قیومیت مسئله‌سی بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتیندا اهمیتلی بیرشکیل آلیر .

آلبانیادا

آلبانیانین باش وزیری ژنرال خوجا بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتینا بیرتلگراف گوندریب انگلیس حربی گمی لرینین فاتوسیز جا سینا آلبانیا ساحلی مینه لرینه گیره لرینین شکایت ایتمیشدر . تلگرافدا بیرباشقا شکایت‌ده قید اولمیشدر که انگلیس طیاره‌لری آلبانی دولتیندن اجازه سیز آلبانیا توپراقی اوزرینده اوچمیشلار . ژنرال خوجا بیر باشقا تلگراف بیرلشمیش ملتلر یمنجاغینا گوندریب ویرمات موشونلارینین آلبانیانین جنوب سرحدلرینده یونانداکی پادشاهلیق طرفداری اولان فاشیستلرین تحریکلر یله ایتدیکلری تجاوزلردن شکایت ایتمیشدر .

مسیو مولوتفین نطقی بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتیندا قارشیلا نمشدر

شورالار اتفاقین خارجی وزیری مسیو مولوتف بیرلشمش ملتلر تشکیلاتینه ایراد ایتدیگی نطق ایله بو تشکیلاتین هایله اهمیت شوراسینین فعلی وضعلرینی تشریح ایتمشدر .

مولوتفین بو نطقی که دنیا صلحینی یوزان و آتومآرخالانان دوگوش‌چیارین مقاملارین تیتره‌دیردی نماینده‌لر طرفندمن گورولتلی آلقشلارلا قارشیلانمشدر .

هایله مولوتف سووه‌ت اتفاقین صلح نقمه یوبوك دولتلر ایله همکارلیق اولغوندا سارسیلماز اراده‌سینی بیلدیرمش و باشقا نماینده لرین خلافا اولاراق تسلیحات محدودیتی و آتوم بمب نین ایشلنمه‌سی حقنده و بردیگی پیشنهادلارینی بنی دمن ایره‌لی‌سورمشدر . مولوتف سووه‌ت اتفاقیله‌سینین صلح نقمه یونون دولتلر ایله همکارلیق اولغوندا اراده‌سینی اظهار ایتدیکده نماینده لر طرفندمن آلقشلانمشدر .

یونون نماینده‌لر مولوتفین نطقینین متنی تلگراف وسیله‌سیله فوری حالدا یونون دنیادا یمش ایتمیشلر .

بلدن تربیه سینین فنی هیئتی نین یمنجاقی

آبان آیینین ۷ سینده بلدن تربیه سینین فنی هیئتی بیر یمنجاق تشکیل ویرمشدر بو یمنجاقدا بیر قرار آلینمشدر که بنی تحصیل ایلیمنده یونون مدرسه لرده (بینك پونك) اوینانیلمسابقه اوچون حاضرلیق آپاله‌جاقلاردر . بو مسابقه‌ده قیز و اوغلان لار شرکت ایده‌جکلر

سووه‌ت اتفاقیه‌مدنی علاقه ساخلایان جمعیتین تبریز شعبه‌سینین یئی عدیره هیئتی توزه فعالیته باشلامیشدیر

اکتبرین ۳۰ ندا سووه‌ت اتفاقیله مدنی علاقه ساخلایان جمعیتین تبریز شعبه سینین دعوتی اوزره بیر عده مطبوعات یازیچیلاریندان مدیریت ایوینده جمع اولموشدیلار مدیریت ایوی تصمیم آلینمشدر که باشقا بیرسکسیون لار تشکیل ویردیگی کیمی مطبوعات چیلار سکسیونونی‌دا تشکیل ویرسین بوناگوره بو سکسیونون مدیره هیئتی اوچون آقای شمس مدیر و آقای آذر اوغلو معاون و آقای نصیرزاده ایله کاتب مشخص‌لر سونرا بحث نظر بسو سکسیونون اهمیتی باره سینده دانیشه‌یقدان صونرا قرار اولدی که هر هفته سه شنبه گونلری یازیچیلار جلسه سی تشکیل ویرسلسین .

سرابدا غله جمع ایدیلمه‌سی .

سرابدا آبان آیینین ۴ بندن ۶ سینا قدر ۱۸۳۲۷۱ کیلوغله تحویل آلینمشدر دور .

اعلان

قیش موسیمی باشلادیغینا گوره تبریزده کی سووه‌ت مریضخانه‌سی آبان آیینین ۲۱ بندن (نوپابرین ۱ بندن) ایش وقتینی آشاغیداکی ترتیله تعیین ایدیر . جمعه گونلریندن سوای هر گون سحر ساعت ۹ دان ۲ یه قدر گون اورتادان صونرا ساعت ۳ دن ۶ یا قدر .

مریضخانه نین عمومی اداره‌سی .

عظمتلی اوکتیابر انقلابی

۱ نجی صحه‌دن دنباله

داهی لنین و استالین کیمی پیرمی - اوتوز ایللر ایله علمی ، تئوری و عملی صورته‌ده گتیه گوندوز چالیشیب سیناندان چیخمیش رهبرلره مالك اولا - بیلمه میشدر . بونلاردان علاوه فرانسا انقلابی نین « دانتون » « روبسپیر » کیمی باشچی لاری ، انقلابی بیر تیجه یه پنجه‌میش بیر - بیر لرینین جانلارینا دوشوب « کیوتین » ایله بیری - بیر - لرینین باشینی اوزمکله هم توزجیان شعلرینی و همده انقلاب مشعلینی سوندوردیلر .

* * *

تاریخ بویی میلرجه ایللر عصر - یه گوره هرزمان باشقا بیر آد و باشقا بیر دون ایله بشریت عالمینده توره‌بن صایبلی و معدود ظالملر ، یعنی فولی زوریا ، متقلب ، استبدادچی پارزیت‌لر ، توز بش گونلیك سلطنت لری یا ریاستلری ، عیش - عشرتلری ، شهرتلری و یا باشقا نفرتلی ومنحوس آرزی لاریمی اجرا ایتمك ایچون ملیونلارجا مظلوملاری و بلکه بوتون بشریت عالمینی آلت واسباب ایتمیشلردر .

۱۹۱۷ انقلابیندان قاباق دنیانین و آوروپانین عموما چارلار روسیه - سینین وضعیتی خصوصا نجور ایدی ؟

آوروپا دا و بوتون هریانسدا کارگرلر و زحمتکشلر و بوتون آشاغی طبقه لر ، استثمارچیلار ، تروتلیلر ، فابریقا ساحبلری و ملاکلار مقابلیسنده باشایش حقوقینا مالك دگیل ایدیلر .

روسیه ده ایسه ظلم - آجلیق فلاکت گویه دایانمیشدی . دوغرو در او زمانلرا آباد شهر لره ، مکتبلره ، بعضی موسه‌لره و خسته خانه لره روسیه‌ده تصادف اولونسور ایسه ده بونلار فقط پولدسی‌لار ، اریستوکراتلار و ملاکلار ایچون دوزه‌لمیشدی .

روسیه ده کی خلقلرین حقیقتا اوندا دوقوز حصه‌سی ظلم ، حق سیزلیك منگنه سی آراسیندا طاقدت کیمه‌دی . یوزده بیر آدامین سوادی وار ایدی بیرده بیر آدامین ساحلاری آغارمیش خسته‌لی ایچون داوایا ویرمه‌ك بیر قیمك پولی یوخ ایدی .

بو کوچکجك تهرای ظاهر ده ۱۹۱۷ انقلابیندان اولکی روسیه یه تقریبا اوخشایش واردر . تهراندا تجه فلاکته - سعادت چیگین - چیگه دورموش ، مجلل ، محتشم ، آپارتمان لارین دیوار لاری دیبنده گیجه لر آچیلدان و سویوخدان تولیره چوخ تصادف ایدیلیر . تهرانین جنوبیندا آجلیق ، فقر ، فحشا ایچینده چریپان بدبختلرین حیاتی ایله شمال قسمینده کی میلیونیر لرین عیش و عشرت له یاشادیقلاری آراسیندا تجه وجدان - لاری سیزیله‌دادان قرقلر و عدالتسیز - لیك‌لر واردر .

۱۹۱۷ انقلابیندان قاباق روسیه - ده ده اسانلارین حالی دیمك اولار کی ، اوندان دا پیس ایدی .

بیله بیر محیط و بیله بیر شرائط یعنده بویوك لنین و داهی استالین رهبرلیکی ایله بالشویك پارتیاسی طرفیندن ۱۹۱۷ نجی ایلین اوکتیابری ۲۴ ینده ایلمك اول دفعه اولاراق بیر ایشچی و دهقان حکومتی تاسیس ایتمیشدی . بو انقلاب دنیا تاریخینده بیر مودهل اولاجاقدی .

بو انقلاب سونون بشریت عالمینه بیر مودهل اولاجاقدی .

بو انقلاب معنا و نتیجه جهتیندن ایندیه قدر بیر اوزینده گوروله‌جك واقعه‌لره و حادثه‌لره بنزه‌مه‌یه‌جکیندن عظمتلی ایدی .

بیله بیر مقدس انقلابی نتیجه یه یتیرمکه هرایتمیشلر ایدی هرطرف - دن ارتجاع پولی و سلاحی ایله دنیا مظلوملارینین امیدی بنی ایشچیلاتلر مشعلی سوندورمك ایچون آمیرال قولچاق سیبریا و اورال طرفلرینده ژنرال یودنیچ غربیندن ژنرال دنیکین اوردولاری شمالی قافقازوخزر دنیزی ساحل لرینمدن ، ژنرال ویرانگیل اوردولاری جنوبدان‌دون و قریم طرفه لریندن ، انگلیس فرانسیز قوه لری شمالدا آرخانژیایق طرفیندن خاتانه هجوملارا باشلادیلار ایسه ده سایجا جوخ ، مهاجا پول اولان بو سایسیز حسابسیز قوه‌لری ، بنی مهات وسایجا جوخ آز اولان بنی تشکیل تایمیش قهرمان قیزیل اوردو آز مدتیت ایچرسینده هر جبهه‌ده دارما داغین ایتدی .

آلمان اشغالچی دسته لرینی تا قافقازدان دوگه - دوگه آتا وطن حدودی بین ثوته طرفینه آتدی .

انقلاب آرتیق مظفر اولمیشدی ، داخلده ضالملرین جلادلاردان انتقام آلمامیشدی .

روسیه ده اولات بوتون ملتلره دیل و سیاسی آزادلیق ویرلدی . بعضی قوتلو اولان ثولکه لرده کی روس چارلار زمینین ایجاد ایتدیکلری قاپیتولاسیو نلاری لغو و دیاده کسی بوتون بشر افرادی نین و ملتلرین حقوقنا آزاد اولدیغین بسو بویوك انقلاب اعلان ایتدی

بویوك لنین و استالینین رهبر - لیکی ایله فعله - کندلی محکومتی فورولاندان صونرا ، خوشبخت سووه‌ت خلقلری تجه علم ، مدنیت و صنعتین هر ساحه سینده ترقی و تکاملین صون مرتبه‌سینه چیخدیقلاری‌نی ، محاربه‌ایلر - ینده دنیا حیرتله گوردی بوتون مظلوملار و آزا دیخواهلار او ترقی و عظمتلی سه‌ویجیله آلقیشلادی ایندی سووه‌ت ثولکه سینده ، اوکتیابر انقلابی نتیجه‌سینده ، یشرن میللرجه ایل آرزیلادیغی وبوگی سیندا گورمدیگی سعادتلی بیرحیاتیش واردر . هرکس توز زحمت حقینه مالك اولماقدادر . اوردا استثمارچی یا داها حیات یوخدور . الده او انقلابین عظمتی ، معناسی بوندادر . بوناگوره بوتون دنیا مظلوم لاری دیبر : یاشاسین عظمتلی اوکتیابر انقلابی ! ، یاشاسین اونوت بویوك رهبرلری لنین - استالین !

اونا گوره آوروپا و بوتون دنیا زحمتکشلری و مظلوملاری او انقلابا امید باغلامیشدیر و او یاردلاق اولدوزین ایشیقیندان دانما الهام آلدیقلارینا گوره همیشه سوزلری و دیلکلری بودور :

« یاشاسین عظمتلی اوکتیابر انقلابی !

یاشاسین اونون بویوك رهبر - لری و معلم لری بویوك لنین و استالین !

یاشاسین انقلابی مدافعه ایدیب نتیجه یه یتیرمن قیزیل اوردو ! »

آذربایجان مطبعه‌سی

www.iran-archive.com

آذربایجان

اورگان

نمره ۵۱ (۴۴۰) ایکنجی دوره

اوروزنامه هیئت تحریره واسطه‌سیله
اداره اولونور
اداره ایسن محلی ستارخان خیابانی
مرکزی فومیته بناسیندا

۱شنبه ۱۲ آبان ۱۳۲۵

تك نمره ۱۰ شاهی

آبونه	ایللیك	۱۲۰	ریال
۶	آیلیغی	۶۵	ریال
۳	»	۳۵	»
۱	»	۱۲	»

AZOH

آزادیخواه حزبلر

ائتلاف ایتدیلر

ارتجاع علیهینه آمانسیز مبارزه آپارماق لازمدر

بوتون آزادیخواه‌لار نوز جبهه‌لرینی قوه‌لندیرملی
و بیر پنره توپلاماق‌لی درلار

یاشاسین ائتلاف ایتمیش آزادیخواه حزبلرین جبهه‌سی

ایران ملتی ایندی چوق حساس سیاسی بیر مرحله‌ده واقع اولموشدور. ارتجاعین شدتلی فعالیتی قارشی سیندا آزادیخواهلاردا واحد بیرجبهه‌ده ارتجاعین علیهینه مبارزه آپارماق اولدوقلاریندان موقعیتدن استفاده ائدەرك ائتلاف ایتملی ایدیلر. آزادیخواه حزبلرین ائتلافی حیاته کئچمکله ایران ملتی نین مقدراتینده درین بیرده گئیشیك لیك عمله گله‌جکدر.

ایندی مرتجعلر نوز قوه لرینی توپلایيب وصون قوه‌لری ایله آخرنجی تشبث لرینی عمله گتیرمك اوزره‌لر و بونا گوره ده ایکی مخالف قوه‌نین آراسیندا شدتلی بیر مبارزه دوام ایتمکده‌در.

ایران‌دا بیر جوقلی تئوریسین آزادیخواهلارلا تصادف ایتمك اولور. که عمل گوسترمه‌دن نوزلرینی آزادیخواه آدلاندیریب وملتین طرفدارلیق داشین سینه لرینه ووروللر. **لاکن ایندی ملت معین ومخصوص بیر سیاسی مرحله‌ده واقع اولدوغوندان تئوری و مشی بحث‌لر ده یل - بوتون آزادیخواهلیق ادعاسینده اولانلاردان یالنز «عمل» طالب اولونور.**

بیز نوزلرین کاردا ساخلایان آدامللاردان جدی صورتده نفرت ائدیریك. بونا گوره بیز ائتلاف ایتمکله یئرسیز خصوصیت خرجه‌وتره‌نلرایچون داها عذر وبهانه بئری قویمامیشیق. بوتون آزادیخواهلار آزادیخواهلیق جبهه‌سینه توپلانمالیدرلار، آزادیخواهلیق جبهه‌سینه علاقه‌سیزلیك گوسترمه‌نلری ایران ملتی مرتجع تانیماجافدر.

ارتجاع ایله ملت، تولوم - دیریم مبارزه‌سی آپاران بیر زماندا ملتده‌ن قورخوب قاچان عنصرکر ملتین دشمنلری‌درلر.

آزادیخواه‌لار واحد بیرجبهه�ده خالقین آزادلیق وتکامل دشمنلری‌ایله آمانسیزجاسینا مبارزه ائده‌جکلر؟

آذربایجان خالقینین هدفی نوز آزادلینمی و ایران آزادلیغینی تأمین ایتمك اولدیغیندان بو ائتلافه چوق یاخشی نظرایله باخیر، بیز امینیك کی آزادیخواه‌قوه‌لر ارتجاعین کثیف عمرینه صون قویوب وایران ملتی ایچون خوشبخت بیرحیات یاراداجاقدر

ایران ملتی ! آزادیخواه‌لار ! ارتجاعین عمرینه صون‌قو- یماق اوغروندا ایره‌لی !...

هلندیا آزادیخواهلارینین اعتراضی

هلندیانین آزادیخواهلاری هلندیا حکومتیله فرانکواسپانیاسی آراسیندا باغلانمیش تجارتی مقاوله علیهینه شدتلی صورتده اعتراض اینمیشلر هلندیا ایش فرقه‌سینین اورگانی اولان روزنامه یازمیشدر هلندیا حکومتینین نماینده‌سی همیشه سیاسی یئنیجافلاردا ایسترسه امنیت شورای‌سی ایسترسه بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتی وباشقا بیرلرده فرانکو اسپانیاسیندان طرفدار لیق اینمیشدر روزنامه بو ایشدن تنقید ایله میشدر

احمد ـ احمد

لهستان غرب سرحدلری حقینده

«۱۸ نجی سئوال ـ روسیه لهستانین غرب سرحدلرینی ثابت می حساب ایدیر؟ فیوبئلی

ج ـ بلی، بئله حساب ایدیر.

ژوزف ستالین»

آلمانیا مسئله‌سینین ٤ بویوك دولت فونکسیونداسی طرح ایدیلمه‌سی یاخینلاشدیقجا، آنغلوساکسون‌لار بو خصوصدا گروکشلیك ایتمك ایچون یئنی ادعالار ایره‌لی سورمکه باشلامیشلار در.

آلمانیانین سابق متحدلری ایله صلح مقاوله لری یاغلامان ایچون تشکیل ایدیلمیش پاریس صلح فونکسیونداسی میدانیندا، سپتامبرین ۱۶ سیندا «شونتارت» دا نطق ایدن آمریکا خارجی ایشلر وزیری «برنز» آلمانیانین شرقی سرحدلرینده تجدید نظر ایدیلمه‌سی لزومین ایره‌لی سورموشایدی

لاکن همان نطقدن ثمره گوتمه‌سونرا، لهستان آژانسی مخبری ایله مصاحبه ایدەرکن «مولوتف» یوقاریدا قراریا اوچون اولاراق تعیین ایدیلمیش لهستانین غرب سرحدلرینین ده گئچیلمز اولماسینی صراحتله سویله‌میش‌ایدی.

چونکه لهستانین غربی سرحدلری ۱۹٤۵ نجی ایل ژوئیه‌نین ۱۷ سیندن آغوست‌ین ۲ سینه قدر سورمت اوچ بویوك دولت باشچیلاری «پوتسدام فونکسیوندا» لهستان سرحدلری حقینده صراحتله قبول ایدیلمیشدر که

«اوچ حکومت باشچیلاری سازشه گلدیلر که لهستانین غرب سرحدلرینین قطعی صورتده معین ایدیلمه‌سینه‌دك، زیمونه‌دین بیرآز غربینده بالتیك دەنیزی یاخینلیغیندان گئچن لیتوانیانین شرقینده‌کی سابق آلمان اراضی‌سی و بوراداندا «اودەر» چایی بویی ایله تا غربی «نایسه» چایینا و «غربی نایسه» چایینداندا، برلین فونکسیونداسی قرارلاری اساسیندا سوومت سوسیالیست جمهوریت لری اتحادی نظارتی آلتیندا وبریده‌میش شرقی پروسیا حصه‌سی‌ده داخل اولماق شرطی‌ایله، تاچکوسلواکیا سرحدینه دەك اولان بئرلر وسابق آزاد «دانتزیغ» ازاضی‌سی ده داخل اولمالا»

اوزون ایللر، (منیم عمریمین اوزون ایللری) اوزونایمه، یاشامیشام.

دایم گیلین ایوی وهابئله‌دیم بیر اولان ایو گه‌یکمن گوزه‌جاریم، گه‌یکمن بوتون دامارلاریدا تقریبا بو گه‌یکمن گورمه‌نیم.

ع. محمدکاری

اوقتیابر انقلابی و شرق

فرنلر بویی قوجا شرق امپریالیزمین اسارت زنجیری آلتندا اینلەمیش و هرجور ترقی و انکشافدان محروم قالمیش وهمیشه چوخ ایشله‌میش‌لاکن نوز زحمتی وآلین تری‌ایله الده کئتیردیکی محصوللاردات استفاده ایده‌بیلمه‌میش‌دیر. آرتیق درجه‌ده تاثر و کدرله دیمك لازمدر که **فرنلر در شرقین مختلف نقطه‌لریندن‌ملیونلارلا مظلوم انسانلارین قانی قیزیل شکلنده استعمار مرکزلرینه آخماقدادر. امپریالیستلر شرق خلقلرینین قانینی آلماقلا اونی همیشه یحال واسیر ساخلاماقا جان آتمیش‌وآتماقدا درلار.**

شرق ملتلرینین ایندیه کیمی حاکمیت و استقلالاری امپریالیست لر طرفندن تاپه‌الانمیش و اونلارا آزاد نفس چکمك امکانی وبریلمه میشدر. شرقین عصرلر بویو قانی سورولدیقی حالدا امپریالیزمین فشاری نتیجه‌سینده سینی چیخارا بیله میش و حقیقی عالانی ٤ نجی صحیفه‌ده

جمعه گونی ملی اورقسترده

جمعه گونی آبانین ۱۰ ندا آذربایجان ملی اورقسترینین نوبتی قونسرتی وبریلدی.

آذربایجانین سایر شهرلرینده و تبریزده هامونین جدی ایشتیاق‌وآرزو - سینا گوره، اورقسترین بوتون موزیقال خور، آواز و سایر حصه لری تبریز رادیوسی‌واسطه سیله یه ده نشر اولونه‌جکدی. قونسرت سالونی باشدان - باشا دولوشدی. ملی اورقسترسیز گوندن گونه داها دا آرتیق خلقسیز طرفندن استقبال ایدیلمکده‌در. ایستر رقص‌لرده، ایستر خورلاردا و ایسترسه ماهنیلاردا جوان و استعدادلی قوه‌سی‌زینور حاجی ـ خان محمد اوغلی هر گون باراندیجی بدیعی اثرلر خلقسیز طرفندن بوبوك رغبت قازاندیغیندان ملی اورقسترین قوله قتیوی طرفیندق نمایشلرین صونیندا بیر بوبوك دسته گل ایله بیر تشچه دەنه قابل هەیه تماشاچیلاریت بوبوك احساساتی و گورولتیلی آلقیشلاری آراسیندا، ملی اورقسترین جدیتلی و گنج مدیری آقای علی توده نین واسطه سیله آقای حاجی ـ خان محمد اوغلا تقدیم ایدیلدی و بو آشاغی دا یازیلان خطابه ده اورقستر قوله قتیوی طرفیندن رادیو ایله دیلدی:

محترم خانملار و آغالار!

آذربایجان دموقرات فرقه سینین رهبرلیگی سایه سینده، انجمنی میزین معارفی میزین تشبثیله تبریزده کی سوومت مدنیت اپوی نین بیر قاچوه کش دوست کیمی یاخیندان گومك اینسی نتیجه سینده تازه تشکیل فالانی ٤ نجی صحیفه‌ده

رضا آذری

خلقمیزین معارفه رغبتی

آذربایجان معارف اداره‌سینین آغیر وظیفه‌سی

بوگونکه میز ملی نهضتین صونرا، تاریخی و بوبوك تحولات دوره‌سینه داخل اولمو شدور. هر ساحه ده وگیشیکلیك لر، یئنی لیکار عمله گلمکده‌در. جبری صورتده عصرلر و اوزون ایللر بویی بوتون مادیات و منویاتی غارت ایدیلن، حقوقی و موجودیتی مروتسیز اتجاع اباغی آلتینداتاپه‌الانات بو گوزەل آنا وطنیزین اینده‌ی هریشه‌لنده و حتی گوشه ـ بوجاغیندا بوبوك فعالیتلر گورونمکده‌در. بو فعالیتلرین باشیندا معارف گمشه‌سی دورماقدادر. خلقیزده ملی معارفه طرف اینده‌یه‌دو سابقه‌سی اولدیقدان بوبوك بیررغبت ـ میل وداعادوغرسی سوماییش آدامین سویا طرف هجوم اینه‌یکی گیمی، بیر تهاجم باشلامیشدر. بوتون سیی ایسه مکتبلر بیزده بوتون درسلرین آنا دیلیمیزده اولماسیندان وهر گده اوباندان دوق و شوقدات ایره‌لی گلمکده‌در.

آذربایجانین بوتون شهر، قصبه وکند لرینده خالق توز پولیله مکتبلر، مدرسه‌لر، کتابخانه لر و فراتخانه لر آراسی کسیلمه‌دن هی تیکدیرمکده و تاسیس اینمکده دولر. بوخصوصدا، اورونق ـ اتراب محالینی و تبریزین باغرتکان خیابانی محله سینی نمونه گوسترمك کفایت ایده‌ر.

شبستر، بنیس و خامنه‌نین توزلرینده و کندلرینده ملی وارلیمیزا صاحب اولدیغیمیز بو بیر ایل گیمی آز بیر مدت ظرفینده اون ده‌ه‌دن آرتیق ۶ ـ ۷ ملی مکتبلر ایچون بنی‌اصولدا، عالی عمارتلر خلق طرفیندن تیکه‌بر- یلیب معارف‌اداره‌سینه هدیه ایدیلمیشدر. مثلا بنیسده آلتی فلاسلی بیر مکتب فالانی ٤ نجی صحیفه‌ده

فتحی خشکنابی

بیر نئچه ساعت گنده

... بیرینه‌ده بشتری در ...

من جمعه گونی تعطیل‌دن استفاده الده‌ك اوزون مدتلر حیات سوردیگیم کنده‌ی گورمکه گئتدیم. بوایل هوا شاختا اولدیغیندان آغاجلارین یاپراقلاری چوخ تئز فوروموش و گه‌دن گوزەل طبیعی گورکمی یاتیزین کدرلی و حزنلی اولان منظره‌سی ایله عوض اولدیقدن هوا تین بنده شاختا اولدیغینا باغیبیاران گنه‌لی لر چولده بوغدا اکمکده، شوخوم چورمکده‌در‌لر. بو گند بیردره‌نین آراسینه‌اوزاقدان اولدوزوشوسه بولدان ۲ کیلومتردن آز فاصله‌سی واردر. من بو کیچك گنه‌ی گوروب‌واونو گورمکدن راضی قالمایدیم حقی اولایدەرم. من‌هیبت بو اوچون دیوارلارین دیبنده، اونون دامارلارینا، جیه‌طرلرینده، باغچالارینا باخمالاریدا، چیه‌طرلرینده، باغچالارینا باخمالاریدا، چیه‌طرلرینده، باغچالارینا باخمالاریدا، چ

بیر نئچه ساعت کندده

اول صحیه دن یئنه

کندلی لر خرمنی دوکوب یئنیشدیر. مشغلهء اولاویت بعضی نی خرمنده اولوب ـ قالان سامانی انباراه اشیاندا. دولار. « قیرمیمصد » بوتای خرمنلرده توکوزلری سامانا وللهییب و توزیده گه لاوا ایله ساملی داشی بیر، اونامشهور خبرانین اوغلی محمد دیه ولر. او، ایندیه کیمی اوشاق ایدی و کندین بیر بوجاغیندا آناسی ایله یاشاردی، لاکن ایندی الی آغاج دوتان یتگی ـ یتیشمه بیر اوغلان اولموشدو. آناسی تولدیکدن صونرا چوت سورمگه فورشاییب وچکه بگی زحمت لر سایه ـ سینده بوابل اونون بیر سیه قویونده اولان هامالیغی بیر چاروگلی لر ایله، آللاه یامان گوزدن ساخلاسین، یاشـ یاشا گلیشدیر.

آیری بیر خرمنده اسماعیل، رحیمین باشین قیرخیردی.

کوللیکمن چایا اینب مجدین قاباغیندان کندین تگه سیله دایم گیله گتمه کن کندین آرواد لاری ایله اوز اوزه گلیرم.

کندین آرواد لاری ـ آی باشووا دونوم، فوربانون اولوم دیمه دیه منی قارشلایبر، آنامین، آنامین، تبریزده کی ـ لرین احوالین سورو شورلار.

دایسین قیزی هوولهسك اوطاغی سوبورمکه دیر. اونون آناسی بوگون اون ایکی گوندر مریضه یه باشیندیر. ایوه گیردیکده نئلی ده « بشیکده » اولان کوریه بیر قیز اوشاغی گورمه ـ نیر، دایسینت آروادی ناخوشلیغینا باخمیاراق تئلی نین ایینده من دونوب اونو، تریه دیر، لای ـ لای چالیر.

جبرئیل الله تومانچاق ـ تومانچاق ایوین آشاغی باشیندا کوفته نین یانیندا یالاندان میز یله دایر، توز ـ توزیه مشغولدور.

حیدرعلی ده گئجه بورکینی خیله ـ گئجه کیمی باشینا یاسیب بئر کوکی یئنگه مشغولدور.

دایم هله ایکینجی چاغی جوتدمن گله جکدم، اوطاغا گئدیرم، کندلی لر خبردار اولدیغجا بیر ـ بیر منی گورمگه گلیرلر. هریئردمن دانیشیلیر، مشهدی حسنقلی منیله دانیشارکن میرجواد ایله مصیب باشقا بیر مسئله یه راجع بحث ائدیرلر. بئیر نصرت ایله چول یاره سینده دانیشیر. میرجواد توز جونگه سیت تعریف له بیر اسه، مشهدی حسنقلی نین قوورو جونگه سینه مشتری در. اونو نیرجی محمده آلماق ایسته ییر. قیرجی محمد هله بو ایل او یاریم توکوز ایله باشین دولا ـ ندیرمیشدیر، لاکن اونا بیرده بیر تای آلینسا آللاه قویسا انشاءالله بیس اولماز.

مشهدی حسنقلی چوبوغی دولا بیرار ـ کن ـ باخ فاراجونگه نی دیسون نن ـ اونو، قووورجونگه نی دیسون قووورجونگه نی سه وتره رم. توزینده گی « باش کندلی » یه ساتیش ـ ایدیم، بوتون کندا علی یلیر.

اسد دی بیر ـ ایه، کم بئییم اولماسا پیس ده یل.

بشیر ـ اسد خالا اوغلی، قابی جونگه سی در دای، بیر هامومیز اونا بلدیك. بیر ده یل ... دی بیر. بئله ـ بئله سوزلر دانیشیلمادی.

مشهدی حسنقلی اوچ آرواد آلمیشدیر. یئده ول آروادلارین بیرینه مشتری در. او، همیشه چوبوق چکر، بو کنده اونلا مشهدی شمس الله کیمی چوق چوبوق چکن بوخدور.

مشهدی حسنقلی به دییرم:

ظالم اوغلی اوچ آروادی نیلیر ـ سن؟

نیلیرم؟ نیلیه جکم؟ سئون که الحمدلله سوادون وار ـ باخ بیزیم ملا ـ لاردان چوخدا یئله سوف ـ اومودیم حافظا واردر که، آزدا یئلیرسف ـ آرواد آلماغین ثواب « ثواب » دان باشقا که بیرایشی بوخدور. یئلیر توزی دی یه یدر.

قلیمده دییرم: رحمتلیك اوغلو رحمتلیك، خلق نیر آرواد آلا یئلیر. اما بو حاله اوچ آروادلا یئرینه ده مشتری در. فورتارمادی

ژنرالیسموس ستالین مصاحبه ـ سینین بویوك تاثیری

آمریکا یونایتدپرس خبر موسه ـ سینین مخبری مسیو فیولی نین ژنرالیسموس استالین ایله ایتدیکی مصاحبه دنیا خلق ـ لری و صلح سومللریندن آرامیندا بویوك بیر تاثیر یاخیتلامیشدیر نتیجه کی لندنده چیقان (دیلی ورکر) روزنامه سی ژنرالیسموس استالین ایله اولونان مصاحبه نی چاپ ایدیب و یازمیشدیر که چرچیل بئی محاربه اودونی آلاولا ندیران ـ لاردان بری ژنرالیسموس استالین آلمان مسئله سینین حل ایدیلمه سی یقینولو نی آیدینجا سینا کوستریر روزنامه خصوصا بو مسئله یه چوخ اهمیت ویرمیشدیر نیویورك رادیوسی دییشدیر که استالین و مارشال استالین بولینی محاربه دن قارشوسینی آلماق بولینی آیدین بیرشکلده کوستریر.

استالین مخصوصا بیلدیرمیشدیر که چرچیل بئی محاربه فکرینده اولان ـ لاردان سایلیر بیرلشیش ملتلر تشکیلاتـ نین رئیسی آقای اسپارك استالین ایله آپاریلیش مصاحبه حقینده یله دییشدیر ژنرالیسموس استالینین سوزلری هینه مثالی و جلب ایسه بجی در نیویورك تایمز ـ نیویورك هرالدتریبون روزنامه ـ لری مارشال استالینین آقای فیولینین سؤاللارینا و بردیگی جوابلاریندن روزنامه نین مهم بیر نئچه لرینده یازمشلار استالینین جوابلاری بو صفحه لرده باشدا ایری خطلر ایله یازیلمیشدی. خصوصیله ژنرالیسموس استالینین آمریکا ایله سوومت اتحادی آرامیندا اولان علاقه لره دایر و بردیگی جواب داها اهمیتلی برشکلده چاپ اولونمشدر

آمریقانین باشقا روزنامه لری ده اولونان سؤاللار و مارشال استالینین و بردیگی جوابلار حقینده چوخ مقاله یازمیشلار نیویورك رادیوسی دییشدیر که مارشال استالینین و بردیگی جوابلار وظیفه یه گومك ایتمك مقصدی ایله یورایا گئدیشلر. بو ایش بیزه آخیر گلیرسه ده یاملی بیلك که، بونلار گونوللی اولاراق بیزیله اشتراك ایتمك ایسته ییرلر. بو، سوومت قادینلاری ایچون تجیللی بیر ایش دیه یلمدر. وطن گومك ایسته ییر، یاردیم طلب الدیر ...

بو قهرمان قادینلارین قرونتدا اشتراك ایسه لری بوتون دنیا قادینلارینا سرمشق اولمالیدیر. بئله لیکله قادینلار ـ قادینلاریندا مدنی انسانلارا کیمی یاشاماغا، بوتون اجتماعی ایشره لرده گیشی لرله بیرلیکده فعالیت گوسترمگه لایق اولدیقلارینی اثبات الدیرلر.

حکومتیمیزین دوزگون اجتماعی فورولوشی اونلارا توز شخصیتلرینی تاریخلر بویو نمایش ایتدیرمگه امکان ورمیشدیر.

کاپیتالیزم اصولی ایله اداره اولونان توپلوم لرده قادینلارین ارزیسی و قادینلیق فاجعه لی بیروضعیله تحقیر اولوندیغی حالدا سوومت قادینلاری دنیا صلحینی تهلکه یه دوشره آپاران فاشیزم قوه لری علیهینه قهرمانانه تاریخدمشرفلی بیر صحیفه آچمیشلار.

به ایشك اولار، بئله بئین حقوقونی ایلك آلتیناسالمان ایسته ین فاشیزم لیدری آروادلی ـ کیشیلی توز توپلوقه میزدمن و دنیا زحمتکش لری آزادلیقلاندان دفاع ایتمك اوغروندا اوروشاماجبور ایتمیشدیر قوی بیزیم قانلاریمیز بو توریانلاری بویاسین. به اولار؟ بیز توز مقدس وظیفه لریمیزی انجام وترمك ایچون هئچ بیر زاددان فورخموریق.

بیز بوگون آنه ایچیریك که، صون قطره قانیمیز قالانا قدر دنیانین مظلوم و ایللر بویو استثمار آلتیندا یاشایان ملت ـ لرین قاشیزم تهلکه سینه دن قورتارماق ایچون مبارزه میزه ادامه وترمك ـ ـ ـ؟

بیز آنه ایچیریك که بویوك داهی لنینین قوردوغو مقدس تشکیلاتیمیزی قووروب حفظ الدمك ...

بیز محاربه عبدانلارینداو وردیگمیز قربانلیقلارا، بیز وظیفه یه، وطنه آنه ایچیریك که بشریت دشمنلرینی ازیب داغیدماغین اینه یینجه اسلحه میزی یئره قویمیاجاق ...

بیزیم کسگین قلینجلاریمیز قوه لی پنجه لریمیزله وحشیلرین اختیارینداکی.

بیز قهرمان قادینلاریمیزین قارشیسیندا دیز چوکوب او ـ لارین شجاعتلرینی تقدیس الدیریك و اولار بیزی شجاعتله یئنه جه للله یرلر ...

یاشاسین آکتابلیق اوغروندا مبارزه الدمن سوومت خلقلری!»

فتحی خشکنابی

عشق و محاربه!

یا

آلکساندرین خاطره لری

ـ ۸ ـ

قیزلارین گله گئدمن خبردار اولدیغدان صونرا بیزهامومیز اولاری گورمگه گئدیریك، آه! یامیرسن بو ساعت من نه حالدا ایدیم! ایوامین نشانلی سی دا اولارلا گلمیشدیر. اولار بیر بیرینی گوردیکدن صونرا قوجاقلاشیب سه وینه یکلرینه ـ دن آغلاماغا باشلادیلار. بیر مدت ساکت غالیب صونرا توز ایشلرینمن او ـ تانان کیمی اولارلا گولومسه یرمك آریله دیلار. ایوان اونو توز یولداشلاری ایله تانیش ایتدی.

اولارین گله سی نین مناسبتیله قرونت دا جشن دوتدیلر، نهارچاغی ایوان، سیوندان اجازه آلدیغدان صونرا بو یئنی سو یاه دی!

د ـ یولداشلار! بو گون بیزیم وطن یاخیلاریمیز آنا

آذربایجان خلق ادبیاتی

توپلایان حسین صابر زمان

آتالار سوزی

قیماس ، قیامت قالماز .
پیشگی دارالیتیماسان ، قایدیب ال
آپاغینی جیراچاق
جان دی ، جان ایشیت .
جهنه گیدن ، قوزونه یولداش آرایار
تولدی وار ، دوندی یوخدی .
ظلم‌لن آباد اولان، عدلیلن ویران اولار
ایکیت یاخشی اولار نیلر دهده مالین ،
یا خود پیس اولار نیلر دهده مالین .
دلی‌دن عقللی‌سی اولماز .
تولومدن یایشماز سا ، قیزدیرمایاراغی
اولماز .
قورخونین ، بالاسی تولسین .
قاچانی قوومازلار.
پیری تولەسه ، بری دیریلمز .
دهوه‌یه دیدیلر بویونون اگری‌دی ،دیدی
هارام دوزدرکی .
آلتون پلوودان پهیدی .
کور آتین ، کوردا تعلیندی اولار.
قیزمادیق ایستی‌سندن ، کور اولدیق
توستی‌سندن .
قه‌قلنج پاراسی ساغالیب گیدر ، دیل
پاراسی گیدمز .
قایبلار ، آتی کور قاتی،
تندیر یاناز ، توستی چیخار .
کن کن نه‌قدر قوبونی دورن قازسا ،
توزونی تکده گورر .
یله‌گانی ، بربر چیخارلار .
آغاجی ایچنن ، قورت بی‌بر .
آز بی ، توزونه بر توکر دوت .
آت تولوب ، ایتین بایرامی‌در .
آدام ایت اتی بی‌بر ، منت چکمز .
تازا گلدی بازاردان ، کهنه دوشدی
نظردن .
هارا ایشیق‌در ، پهیه بوجاغی .
دیل دیدیگین ، باشا بلادر .
مینه‌ده قورت آزیدی ، بریده گی‌لن
گلدی .
حساب دینار دینار ، بخشش تومن تومن
دوشانا دیبر قاچ ، تازی‌یه دیبر دوت
باغ وئتی باغبانین قولاغی ایشیتمز .
گورمه‌میشین بر اوغلی اولدی ، ویردی
گوزون چیخارتدی .
قربان اولوم او دعوایا ، اوستوندن
بر ساعت کچر .
یامان گونون خیری آز اولار .
اوتانانین اوغلی اولماز .
گوردون یمك ، دای نه دیمك .
آشاغیدا اوتومور، یوخاریدا ایسه بر
یوخور .
دامجی‌دان قوتاریب ، یاغینا راست
گلدیمك .
دوشاب آلدین ، مربا چیخدی .
دوزی پیپ ، دوز قاپین سیندیرمازلار

هر کوزه‌لین بیر هیی اولار .
آصلانین ارکك دیشی‌سی اولماز .
حامه گیرمن ترلر چیخار .
قورد بالاسی آچمز ده قورد اولار .
بوش تغنك دن ایکی نفر قورخار .
ایتین عقلسیزی قپاناقدان یای اومار
اونودا چینی قابدا .
کچل‌پاشا شیرلی داراق‌پاراشاز.
دوز پشرده پشریه‌نیر شصداشپلاق آتیر.
تولکی -تولکی‌یه بویورور تولکی ده
قوبروغنا .
اوردك دور ار قماز پریشی بریسین
توز پریشنده ایشرر .
چوره‌گی ویر چوره‌کچیه‌یر چوره‌کده
اوستنده ویر .
خوروس اولماسایدی صبح آچیلمازدی،
کورنه ایستایکی گوز ، بیری اگری،
بیری دوز .
کور کورا دیبر جیت‌بری گوزووا .
سوغانی کیم بی‌بر دردهجر، مطلی کیم
دی‌بر هیه جر .
بالیغی آت دریا یه بالیق بیلمزسه ،
خالق بیلر .
آج دیبر دوبارام ، توخ‌دیبر آجالیارام.
آجین ایسانی اولماز .
چولك دینیرانیب، دووانین تاپیب .
یوخورد توکولسه یشری‌قالار ، آیران
توکولسه نه‌یی قالار .
انصاف دینین باریسی در .
ووراني ووراولار ،
ایلان هربشره اگری‌گیتسه ، توزیووا-
سینا دوز گیدمز .
آجی‌میان جی‌جیماز .
قرانلیغین دالیسی ایشیق لیقدر .
توزی یمیلان آغلاماز .
آج‌توپوق باتار، یوخودا دارو گورر.
ایت ایتدیگیندن، ال‌چکسه، صوصونه-
گیندن ال چکمز .
هرنه توکسن‌آشووا اوگلر قاشیتنا .
دوگه قاپومی دوگلر قاپونی .
داما ، داما ، گل اولی ، دادا، دادا،
هیچ اولی .
که‌چینین قوتوری ،سرچشه‌دن سوایچر.
تویوغین پیسی : برك یومورتلار .
آح قودورغان اولی چیلاق اویناغان.
دوه گوردون ، قینی‌دا گورمدیم ،
دوه اویناباندا قاریاغار .
وفالی ایت، بی‌وفا آروادان یاخشیدر.
قزارا ، قیزارا ، تولك ، سارالا ،
سارالا ، قالماندان یاخشی‌در .
الله آدامین صرینمدن کسوب قویسون
عقلنین اوستونه .
چراغ توز دیینه ، ایشیق ویرمز .
بالانچی‌نین ، حافظه‌سی اولماز ،
کچل چاره قیلسا ، قاباقیا توز
پاشا قیلار .

اداری اعلان

بوتون شهر و اطراف آبونه چی لریمیزدن تقاضا اولونور آدرسلرینی
ده گیشدیرد یکلری صورتده کتبی اولاراق بو اداره یه خبر ویرمیلر .
مدیریت

۹ — ۱۰ / ۱

اعلان

آذربایجاندا خلق پارادجیلیغی صنعتینی تشویق ایتمك و اهالینی آذر-
بایجان خلق پارادجیلیغی اوستالارینین اثرلریله تانیش ایتمك‌مقصدیله سوومت
اتفاقیله مدنی علاقه جمعیتی و سوومت مدنیت ایوی ایران آذربایجانی خلق
پارادجیلیغی اوستالارینین اثرلریندن عبارت تیریزده کی‌سوومت مدنیت ایوینده
سرگی تشکیل ایده‌یلر .
سرگیده اشتراك ایتمك ایستین‌خلق پارادجیلیغی صنعتکارلاری توز اثر -
لرینی سوومت مدنیت ایوینده سرگی قوصیولینا تقدیم ایده‌یلر .
سرگیده اشتراکیدا گوستریلن صنعت اثرلریله اشتراك ایتمك اولار .
۱ - مختلف توخوتما صنعت ایشلری : خالی ، خالجا ، پالاس ، شال ، تیرمه
گلافالی ، پایلیق ، پارچا ، بافتا ، زنجیره ، تورتسوك ، پرده ، خورجون ،
کیسه ، قلمدان قابی ، جوراب و غیریلری .
۲ — پارچا اوزه‌رینده ایشله‌مه ، چکمه . تیکمه و گلابتین ایشلری .
۳ — زرگرلیك و مینا ایشلری ؛
٤ — ظریف ساعتسی قابلاری .
٥ — مختلف نوعلی ظریف نجارلیق ، خاتم و منبت کارلیق ایشلری .
٦ — مختلف مسگرلیك و قلم ایشلری .
۷ — مختلف قابلار اوزه‌رینده نقاشلیق و قلم ایشلری.
۸—یوخاریداکی‌لاردان باشقاخلق پارادجیلیغین مختلف ساحه‌لرینه عائدظریف ایشلر
گوسترپلن بوتون اثرلر مرداد آیینن ۲۰ سیندن آذر آیینن ۱ نه‌قدر
(آغوست آیینن ۱۱ دن نوپابر آیینن ۲۱ نه‌قدر) مدنیت ایوینده قبول اولوناجاقدر.
سرگیده بیرنجی‌لیك قازانان اثرلرین اوستالارینا آشاغیدا گوسترپلن
اوچ درجه‌لی مکافات ویریله‌جکدر.

بیرنجی درجه‌لی مکافات	۱ عدد بش مین ریال
ایکینجی درجه‌لی مکافات	۲ عدد هر بیری اوچ مین ریال
اوچونجی درجه‌لی مکافات	٤ عدد هر بیری مین ریال

تشکیل اولونان خلق پارادجیلیغی سرگیسی ایکی آیا قدر دوام ایده‌جك
و صونرا اثرلر توز صاحبلرینه قایتاریلاجاقدر .
سرگیه دایر معلومات آلماق ایچون هر گون صباح ساعت ۸ دن ۱ ره
قدر مدنیت ایوینده حاجی زاده‌یه مراجعت ایتمك اولار .
مدنی علاقه جمعیتینین اداره هیئتی مدنیت ایوی مدیریتی

آذربایجان شاعرلرینه اتحاف

تا که اولدی نور رخسارین گونش‌تك آشکار
مه یوزین تك ای گوزل اولدی منور بو دیار
جلوه نور رخون آفاقی یکسر دولدوروب
هر کس اول نوری گوروب اولمش منیم‌تك جان‌نثار
عشقده (کامل) وفاده (بی‌ریا) برعاشقم
(قطرت) پاکیده نصان یوخدور آثار (هوشیار)
(اعتماد) ایتدیم وصاله (صابر) اولدوم هجرمن
(شادمان) ایت قلبی ای سایه مر وفادار
مصحف رخساروی (صحاف) ایدیدیر جزوه‌بند
تویایپ یاشیده ایتمیش دستبرد روزگار
کعبه وصلین تمنایله می (چاوش)تك
ایلدرم شور و نوا اولسون نصیم وصل‌یار
(نجم) بختیم اولدی تابان برده (محزون اولدارام
(توده) مقبل یاشار دنیاده هر آن (بختیار)
بلبل (شیدا) گیمی ال چکمرم گلزاردن
سینه‌می گر زخمدار ایتسه جفای توك خار
دهرده (فیروز) بختم اینمدی (بورچالو) اللی
هم‌نشین‌در هاشقه گلشن آوا ای گلعذار
گلشن ایچره لاله‌تك(گلگون) گورر کن گل یوزین
غنچه‌لیمن قالمیمن ایلمز درد حسرت بی قرار
زلفی رخساره توکمه (هاشمی) خالین گورموم
ایتمه خالین‌تك جهات ملکین گوزمده تیرتار
اشك چشمیم (کاشف) اولدی سریمی ایتدیم‌عیان
بسکه هجرینده النمدی گوزیاشیم بی اختیار
(نیکنام) اولدوم الیمده وار (درفش) نصرتیم
یبرده (آذر اولغلی) گورمز ای جوان هرگزشار
بو (سلیمان) ملکینه (ایمن) گلوبدر چوخ ادیب
سنده یاز بو مطلبی قالسون جهاندا یادگار

محمد — ایمن — امیرکارگر

چینده

چینده چیخان شین باکور روزنامه-
سینین بازدیغینا گوره چینده انگلیس
مامورلاری توسطیله شهر نفرین تولدو-
رولمه‌سی خلق طرفیندن شدتله تنقید
اولونموشدر - شهر گون قاباق گولو
شهریمده بوایله اعتراض‌ایتمك مقصدیله
بیر میتینك تشکیل ویریلیر‌ینه‌اعتراض
اینیشلر بولیسلر بو اعتراضه گوره
یغینجاق ایدماره آتش آچمیشلار .

قاسم نیروزان

((گونش مجله سی))

بو گونلرده تیریزده شاعرلر و
یازیچیلار جمعیتینین « گونش »آدلی
نفیس بیر مجله سی نشر اولونموشدر.
بو مجله ، جمعیتین آز بیرزمانده
بویوك فداکارلیق و نمایشی نتیجه -
سینده صله گلمکله برابر قدرتلی و
جوان یازیچی و شاعر لریمیزین
مضمون اعتباریله زنگین و خلقیمیزین
ساده آسا دیلینده یازیلمیش شعر ،
مقاله و حکایه لریله دولو اولاراق
آذربایجان مطبوعات ساحه‌سینه یئی
قدم قویمانی باشلامشدر. بو مجله‌نین
نشر اولونماسی ، یازیچی و شاعر-
لریمیزین قدرت و اراده سینی افتخارلا
دولی بیر شکلده‌جانلاندیریب و اثاره
ایده جکدر .
گیجیمیز ظلمتله دولو ایللرین
شوم تاثیری آلتیندا توز آنا دیل-
لرینمدن محروم ایسه‌یلن استعدادلی
یازیچی و شاعرلریمیز ، بو گونت
ایللرده بویوك بیر آرزو و اشتیاقلا
حسرتینی چکمکده‌یکلری آنا دیللرینده
خلقیمیزین ایستك وآرزولارینا اویغون
یازمالرینا باشلامیشلار .
بونی دا کمال افتخار لا قید
ایتمك لازمدر که ، شاعر و یازیچی -
لار جمعیتی تشکیل تاپدیغی گوندن
ایندی یه قدر ، تولکه میزین بیرچوق-
یئی یازمالرینا باشلایان شاعر و یازیچی-
لارینی تربیه ایده‌رك اولارین ایندی
و گله جکده ادبیات عالمینده ترقی
ایتمکلری‌ایچون‌اونودولمازجدیتلرایتمیشدر .
« گونش » مجله سینین روحیه-
لی شاعر و یازیچیلاری ، خلقیمیزین
چوق یاخیندان تاثیرینی تالانلی قلم
صاحب لریدرلر که ، اونلارین اثر-
لری ۱۲ شهریوردن صونرا آذربا-
یجان مطبوعاتیندا اونودولماز بیر یئر
اشغال ایتمیشدر .
بو شاعر و یازیچیلار ، حقیقله
دیمك اولار که ، وطن و ملتپرست
زواله محکوم اولدیغی دوره‌لرده ،
خائن ارتجاع کابوسونین استبدادلی
دولو پرده‌لرینی جیراراق ، اونلارین
پیس عملارینه برابر قارا ماسقارینی
گوتوروب ، وطنین حسابینه یاناراق
خلقیمیزین روحی یارالارینا شفا اولوب
اونلارین اضطراب و آجیلارینین ان
مبارز جارچیلاری اولموشلار .

ماکزیم قورکی

شیطان

-۳-

— بولدان تعجبه ده‌گر بیرشی اولا بیلمز . چونکه بوتون
هر بوی ، چوق وقت‌لر منیم آرزولار و هوسلریمین اودی
اوزره سویوق صو سپیش‌دیلر .
پان‌پانا دار خیاباندن اوزه‌رینده قیرلرین و خاچلارین آرا-
سیندا یول گیدیردیلر . ایکی گوك رنگلی ایشیق یازیچینین
گوزلرینمن پشره دوشوردی وشیطانا توز یولونی تشخیص‌ویرمك
امکانی ویرپردی .
چوخ نازین بیر یاغیش اولارین بدنینه نفوذ ایدیر ویئل
یازیچینین لوت دسته‌لری آراسیندان و داها اچینده‌قلب قالمامیش
اولان بوش نفسه‌سی اچینمن گئچیردی .
شیطانلاندان سوردی :
— شهره می گیدیریك ؟
— اورادا سیزین‌ایچون جالب توجه بیر شی وارمیدیر ؟
یازیچی محکم بیر سس‌له جواب ویردی :
— آلا جهان منیم ایچون جالب توجه در .
— عجبا یاشایشین علاوه سیزین ایچون ارزشی می‌وار ؟
— شك سیز .
— نه ؟
— سیزین‌ایچون نجه تشریح ایده بیلیرم ، بشیر هر شیئی
ایندیکی سیمین مقیاسی‌ایله تولچیار ... او اگر « آرارات »ین
قله‌سیندن توزی‌ایله بیر داش گتیرمیش اولسا ، او داش اونون
نظرینده اهمیت تاپار .
شیطان گولومسه‌یرك دیدی :
— ای بدبخت حشره !
یازیچی سویوق بیر لحن ایله :
— و او نه‌درده خوشبخت. دیه جواب ویردی .
شیطان داها جواب ویرمه‌دن چکیلرینی آندی .
قیرساندان چیخمیش دیلار ، اونلارین برابرینده بیر گوجه
گوروونوردی ، ایکی ردیف تولرین آراسیندا شدتلی بیر قا-
رانلیق حکم سورمکده‌ایدی ، و معلم قانوسلار ، پشرین ایشیق
دان محروم اولماسینا بوتون آیدینلیلا شهادت ایدیردیلر .
شیطان بیر لحظه بوسدیقدان صونرا
— سویله‌ین گورم توزونی قیرده نجه حس ایدیرسنز
دیه سوردی .
— ایندی‌کی اورایا عادت ایتمیشم ، چوخ یاخشی و راحت ...
اما اول چوخ عذاب ویریجی ایدی .
تابوتین کناریمی میخلایان صفیر میخلارین بیرینی منیم‌یدیمه
چالمیش ایدی — بیلمیرم نیه — اولیدا گاه‌گه . بو چون‌اهمیتسیز
بیر موضوع ایدی تصدیق ایده‌رم ، اما چوخدا خوشا گلیم دگلدی
بیلیرسیز آز قالمیشدی بئله فکر ایده‌م .
بیله لیکله منیم گه‌گه می خراب اینمك ایسته‌یرلر ، چونکه
منده گاهدان بوگه وسیله‌سی‌ایله خلقین بعضی مال‌لارینی خراب
اینمیشده‌یم .
بالاخره نوردلار گلدیلر ، اونلاردا — مرده‌شور یومولار —
تنبل‌لیك و ناامیدلیگله‌منی بیرپیلر .
شیطان تولونون جوابیندا :
— بو قضیه منیم ایچون هیچ ده تعجب ویریجی دگلدیر .
بو خصوصدا نوردلارا ایراد دوتمان اولماز چونکه تویراقلی
بیر اسکلت چوخدا یئه‌لی بیر غذا دگلدیر .
یازیچی دیدی :
— اما مگر منیم چه‌دیده‌ه قدرات وارایدی ؟ تعریفاً
— بوپیلابرابر بو اثری یمك لازم‌ایدی و من حس‌ایدیر
که بو چوخ نامطبوع بیر ایشدیر و حتی اولمان عوضینه آجلا
گلیم‌در . حالبوکه وئلا نوردلار گتابلرو شلاری بول اشتها و
هوس‌ایله بیرلر .

www.iran-archive.com

لهستان غرب سرحدلری حقینده

۱ نجی صفحه دن بقیه

بیر کن سوومت اتفاقی ایکیمی ایل اول جبرایله اشغال ایدیلمیش بولناحیه لری گیری قایتاردی .

آلمانیا مغلوب ایدیلدیکدن صونرا سوومت اتفاقی انگلتره و آمریقانین موافقتی اوزره لهستانین سابق اراضی سی اولان و آلمانلار طرفیندن تجه بوز ایل طرفینده جبرا اشغال ایدیلمیش ناحیه لرین بوتونلکه نین اختیارینا ویریلمه سی بوتسدام قونفرانسیندا قطعیتله قرارلاشدیریلدی .

بو یئرلر لهستانا اعاده ایدیلدیکدن صونرا ، لهستان حکومتی سوومت اتفاقینا گئری قایتاریلمیش اراضی ده ساکن اولان لهستانلی وطنداشلارا یئر ویرمك ، و گله جك ده بیر آلمان « ستون پنجم » ی ایله غارشیلاشماماق اوزره « پوتسدام » قراریني امضا لایان بویوك حکومت لرین موافقتی ایله ، الحاق ایدیلن توپراقلارین ساکنی اولان آلمانلاری لهستاندان اخراجی ایتمه ی .

بتله لیکله اوچ ملیونا قدر آلمانلی مهاجر عنوانیله او تولکه دن ایتیکه کوچوریلدیلر .

بوتون بوتقل و انتقاللار « انگلتره و آمریقانین » موافقتی ایله عمله گلمه یگی حالدا ، ایندی هرایکی حکومت بوسرحدلر حقینده یئی نظریه لر ایراد ایتمکه باشلامیشلاردر .

۱۰ گون اول انگلتره پارلمنتده دانیشان انگلتره خارجی ایشلر وزیری « بوین » اوزمان انگلتره نین اگراهلا بو تغییراته رضایت ویردیکینی ادعا ایتمیشدر .

حالبوکی همین انگلتره حکومتی لهستانین استقلالینی تضمین ایتمك بهانه سی ایله محاربه یه باشلامیش ایدی .

ژنرالیسم ستالینین « بوتایدپرس » رئیسی « فیوشلی » یه ویردیکی جواب بو خصوصدا سوومت اتفاقینین قطعی نظرینی بیرداها تایید ایتمیشدر .

اصولا ایندی لهستانین غرب سرحدلری حقینده انگلیزلر و آمریقانلارطرفیندن باشلادیقلاری بوادعالاردن آلمانیا خلقی آراسیندا بو تولکه لرین قعمیه بیر تبلیغات وسیله سی عنوانیله استفاده ایتمك فکریندهدرلر . هابله آتلوسانسونلار ، بو ادعالری ایره لی سورمکله احتمالی اولاراق « دور » ناحیه سی وباشقا آلمانیا سرحدلری حقینده سوومت اتفاقی طرفیندن تکلیف ایدیلمك طرحلرین مقابلنده بیر فارشیلیق وگرو حاضرلاماق ایسته یرلر

او لحاظدان در که صون گونلرده نیویورقدا « برلر » طرفیندن سوء یلنمیش اولان بیر نطقین آلمانیا مسئله سینه عائد اولان بیر حصه سی آرتیق درجه ده اهمیت کسب ایدیر . « برلر » دیمیشدر که

« نیویورقدا توپلاناجاق ٤ بویوك دولت نماینده لرینین ۲۰ نوامبر فونفرانسیندا آلمانیایا مربوط اولات اساسی مسئله لرده او جمله دن آلمانیا سرحدلری مسئله سینده اساسی بیر موافقت پیشیله دیگی تقدیرده ، آلمانیا ایله فورولاجاق عمومی صلح قونفرانسیندا اشتراك ایتمك حاضر اولمایاجاقدر . . . »

بورادان آلاشیله پنیا گوره ٤ وزیرلر قونفرانسیندا آلمانیانین سرحدلری مسئله سی ده اولدیقجا مهم بیر دوتاقدادر . هابله آتلوسانسونلارین بوسرحدلر حقینده چه وورماق وسیله سی ایله دموقراتلهستان حکومتینه باسقی و فشار ویرمك نیتینده اولدیقلاری دا آیدینجاسینا آلاشیلماقدادر

بو حکومتلر بتله لیکله لهستان داخلی سینده اولان توز مرتجع وخائن دوستلاری و عامللرینه یاردیم ایتمك ولهستان دموقراسی جبهه سی برابرینده اونلاری عملا و معنا تقویت ایتمك ایسته یرلر .

انگلیزلر لهستانین غرب سرحدلرینه ، لهستانین انگاتره ده اولان قیزیل موجودیتی ویرمه مك کیمی بیر فشار وباسقی وسیله سی عنوانیله استفاده ایتمك ایسته یر و آمریقالی لار ایسه بو جیندن اونلارا یاردیم گوستریرلر .

اوکتیابر انقلابی وشرق

۱ نجی صفحه دن بقیه

بیر قیرستانا . چوبریلمیش و اونسون مظلوم خلقلری طاشلارینیت آلتیندا قیزیل پاتانلاری اولا-اولا آچ جان ویرمیشلر ! . . .

بو وضعیت ادامه تاپیردی ۱۹۱۷ نجی ایلده اوکتیابر انقلابی گونشی پارلادیقدا بوتون دنیانی ایشیقلاندیردیغی کیمی شرقین ظلمتی یاراران واورادا یاشان خلقلرین قلبینی ایشیقلاندیردی واونلاردا مبارزه وآزادلیق دویغوسی اویاتماغا اونلارین حیاتدا یئی بیردور آچدی .

دیگر طرفدن اوکتیابر انقلابینین یاراتماسیله چار حکومتی دارماداغین اولدوش و تیجیده اونین استعماری و ملتلره قارشی ظالم سیاستینه سون قویولدی .

اوکتیابر انقلابندان سورا بیر طرفدن سوومت حاکمیتی دورینده آجی حیات سورمن روسیه نین شرق خلقلری کامل آزادلیق وخوشبخت بیر یاشایشا چاتیشدلار . اونلارین ملی آزادلیق و مدنیتلری نین انکشافی ایچون لازم شرایط وامکان یارانیشدر حالبوکه بو خلقلر چاردوروندہ هیچ بیر آزادلیق حقه مالك دگل ایدیلر . ایندی توزیك تاجیك ، ترکمن و . . . مترقی خلقلر کیمی حیات سورمکده درلر اونلار هر گون داها آرتیق سرعتله ترقی و انکشاف ایتمکده درلر .

اوکتیابر انقلابندان سونرا سوومت حکومتنین بوتون ملتلره قارشی دوستانه یئی دوستلیق سیاستی نتیجه سینده قونشو شرق دولتلری توز حاکمیت واستقلالارینی امپریالیستلرین نابافیندا قورماق ایچون محکم بیر دایاغ تاپمشلار .

اوکتیابر انقلابیندان سونرا شرقده گئیش آزادلیق حرکتلری وجوده گلمش وحرکتلری امپریالیست لر طرفدن تابدالانان واوبونجاق اولان مظلوم شرق خلقلری امپریالیزمین سلطه سون قویماغا قیام ایتمیشلار بوگون چین ده اندونزی ده هنده ایراندا . . . و . . . بویوك ملی آزادلیق حرکتلری یارا-لتمشدر بونهضتلردن مقصد امپریالیزمی محو ایدیب وآزادلیقا چیخماقدان عبارتدر .

مظلوم خلقلرین بو قورتولوش و نجات حرکتلرینده پشتیبانلیق ایتمك بیر قوه وارسا اوداسوومت حکومتی در . بونا گوره درکه شرق ملتلری سوومت حکومتینه واونسلارا مبارزه یولونی گوسترمن و شرقده آزادلیق نورینی ساچان ، اوکتیابر انقلابینا قارشی حمله سیز صلیبت و علاقه بسله یرلر اونا گوره اوکتیابر انقلابی شرق خلقلری ایچون ان بویوك وسویملی بیر بایرامدر .

* * *

شرق ملتلری بوگون ارتجاعین یاراماز عملیرینه وال قوللاماسنا باخمیاراق توز آزادلیق حرکتلرینه ادامه ویرمکده درلر . وغالبیته چاتمالاری دا حتمی در .

یاشاسین آزاد شرق واونون الهامچیسی بویوك اوکتیابر انقلابی !

جمعه گونی ملی اورفتر ده

اول صفحه دن بقیه

اولونسوش ملی اورفتر آزمدت ایچریسینده بویوك حرمت قازانمشدر اونون توله فتیونین مقصدی ، آزربایجان خلقینه صادق اورگله خدمت ایتمك اولوشدور .

بونا گوره ده خلق ده اونی سئویر ، خوشلایبر و دفعه لر ایله آلقیشلایبر . چونکه او بو صحنه ده توز ملی مدنیتی نین عنعنه لرینین یارلاق نمونه لرینی گورور و توز دوغما دیلینی ایشیده بیر و افتخار ایده بر .

ایندی بیزجسارت له دیه بیلریك که ، ملی اورفتر بیز دگیل ، قیزیلاردا بلکه بوتون اورتا شرق توله لریندہ یگانه صنعت اوجاغینا چئویریلمیشدر .

بیر ملی اورفتر آز مدت ایچریسینده بویوك حرمت قازانمشدر اونون توله فتیونین مقصدی ، آزربایجان خلقینه صادق اورگله خدمت ایتمك اولوشدور .

بونا گوره ده خلق ده اونی سئویر ، خوشلایبر و دفعه لر ایله آلقیشلایبر . چونکه او بو صحنه ده توز ملی مدنیتی نین عنعنه لرینین یارلاق نمونه لرینی گورور و توز دوغما دیلینی ایشیده بیر و افتخار ایده بر .

ایندی بیزجسارت له دیه بیلریك که ، ملی اورفتر بیز دگیل ، قیزیلاردا بلکه بوتون اورتا شرق توله لریندہ یگانه صنعت اوجاغینا چئویریلمیشدر .

سوومت متخصصلرینین یاردیمی آز اولمامیشدر .

سوومت اتحه صنعتینین گورکملی نماینده لری بیزیم الیمیزدن دوتوب ترقی ذروه سینه دوغری هدایت ایتمکده در . اونلار بو یولدا توز انرژی لرینی صرف ایتمکدن چکینمه میشلر .

بیر سوزله سوومت مدنیت ایوی . ملی اورفتر بیزین بانی سی اولمشدور . سوومت مدنیت ایسوی نین گنج و استعدادلی بیته کاری آقای حاجی - خان محمد اوندان خواهش ایدیریك که ، بو کیچیك هدیه لری بیزیم جوان توله فتیو بیز دن قبول ایتسین .

اعلان

قیش موسیمی باشلادیغینا گوره تبریزده گی سوومت مریضخانه سی آبان آیینین ۱۱ ندن (نوبابرین ۱ ندن) ایش وقتینی آشاغیداکی ترتیله تعیین ایدیر . جمعه گونلرندن سوای هر گون سحر ساعت ۹ دان ۲ یه قدر گون اورتادان صونرا ساعت ۳ دن ٦ یا قدر .

مریضخانه نین مدیریتی

یلدیریش

سوومت مریضخانه سی خبر ویریر که محترم اهالیسین خواهشینه گوزه مریضخانه نین تازه بناسینده خانلار ایچون مخصوص دوغوم شعبه سی تشکیل ویریلیب تسازه گلمیش عالی درجه لی خانم دکتر آستا خوروسکایا توسطیله معاینه و دوغوش قبول اولونور هابله مریضخانه ده دیش مریضلری تازه و قابل متخصصلر طرفیندن معاینه و معالجه ایدیلیر .

سوومت مریضخانه سنین مدیریتی

یلدیریش

سوومت مریضخانه سی خبر ویریر که رنگین (برق و آینه) شعبه سی تازه اصول اوزره تشکیل تاپیب و مریضلر تازه گلمیش عالی درجه لی متخصص دکتر توسطیله معاینه و معاینه نین نتیجه سی مریضلارین ایسته دیکلری دیللرده یازیلیر

سوومت مریضخانه سنین مدیریتی

خلقیمیزین معارفه رغبتی

اول صحیفه دن بقیه

ایچون فقط تیکیلمیش میله سولوك گتیکیمیز اوتوزمین تومن اهالی طرفیندن خرج ایدیلمیشدر . همین بو مکتبده ایندی ۳۰۰ نفر اوشاق تحصیل ایتمکده در . تبریزین خیاوان محله سی خلقی ، بناسینا یئی باشلانمیش بیراورتا مکتب عمارتی ایچون ایکی یوز مین تومنه ندر نقد پول توپلامیشلاردر .

بو مکتبین یئری اولدن حاضر ایدی یالنیز تیکیلمه سینه اوچ - دورت یوز مین تومن خرج و مصرف ایدیلمه سی تخمین ایدیلمکده در . بو مصرفین هاموسینی اهالی توزلری تهدایتمیش لردر . بو مکتبین عمارتی سایر تیکیلمه جك اولان اورتا مکتبلرایچون بیر نمونه اولاجاق طرزده در . بونلار دان باشقا میانادا ، اوسکوده ، اهرده ، سرابدا وآذربایجانین باشقا یئرلرینده معارفه گوستریلن حسن رغبت اثری اولاراق مکتب لر ، علم و عرفان اوجاقلاری بنا ایدیلمکده در . دیمك اولار که ، خلقیمیز بوخصوصدا بیر-بیرلریله یاریش اینمکده درلر .

فرقه میزین بوخصوصدا کی گوسترمیشی و آذربایجان خلقینین کول آلتیندا قالمیش اولدکیمی پارلاق استعدادینی میدانا چیخاران و اونسا رهبر لیك ایدمن شانلی فرقه میزین تاریخی خدمت لری هیچ بیر زمان اونودیلمیاجاق و گله جك نسللریزین تاریخ صحیفه لرینده قیزیل خط لرله یازیلاجاغی محققدر . فرقه میز گئچن ایل داغلار باشیندا ، چوللر - دره لر و تپه لرده فاردا - طوفاندا آذربایجانلی نین غصب اولونان حقوقینی غاصبلردن ، جلادلاردان یعنی ارتجاع حکومتیندن اعاده ایتمك ایچون بیر الینده صلاح بیر الینده مقدس نهضت بایراغی اولدیغی حالدا ، ملتیزه رهبرلیك ایدیردی .

ایندی ایسه ، فرقه میز توز تاریخی وظیفه سینی یئرینه یئتیریب و ملی مرامینی صلاح کوجیله اله گتیرمکدن صونرا ، بیر الینده کتاب و بیر الینده معارف مشعلی اولاراق خلقیمیزی علمه سعادته و مدنیته دوغری هدایت ایتمکده در .

فرقه میز و خلقیمیز بیرلیکده توز مراملاری نین ایکینجی مرحله سی بولونی گئتمکده بیر آن گیری قالماماقدادرلار .

ملی نهضت میزین عاملاری وعلت لرینین ان بیرنجی سی ، و باشلیجاسی ، آنادیلیمیزین الیمیزدن آلینماسی بولیله اوزیمیزه باغلی قالان علم ، معرفت و سعادت قاپیلارینی افتتاح ایتمك ایدی . بویوك حسرتلردن صونرا اوقاپیلارین آچیاری اولان آنا دیلیمیزه نقدر زحمتلر ، وبردیگیمیز قوربانلار و توکیلن قانلار بهاسینه صاحب اولدیق . ایندی او آثار معارف اداره سی الینه تاپشیریلمیشدر . دیمك مملکت میزین همیشه لیك سعادتی معارف اداره سی الی ایله تامین اولونماجاقدر ؟ اونا گوره معارف اداره سینین وظیفه سی و مسئولیتی چوخ آغیردر . چوخ اوزون مدتلردن بری ایشلنمه میش بو آثار طبیعی اولاراق روقدت دوشوش بیرنجی نوبه ده اونی یارلاماق ، تمیزلمك و اصلاح ایتمك مجبوریتی وار در تا منظور اولان نتیجه لری اله گتیرمك ممکن اولسون .

معارف اداره سی نین وظیفه سی هله لیکده یالنیز مکتب لرین و محصللرین حاضیرلی آرتیرماق دگیل ، بلکه مکرر یازیلمیش دیدیگیمیز کیمی ادبیاتیمیز بویوك ضربه لر وورولوب ماهیتی یارالانان ورخنه دار اولان یازیق آنا دیلیمیزی ان اول اصلاح ایتمك و رضا خان (فرهنگستانی) نین لرزمسیز و دیکتاتورلیق قوخوسی وبرمه ن او منحوس و شیت لغت لرینه دن تمیزلمك واجبدر .

بولی هیچ انکار اینمك اولماز که ، دیلیمیز عصرلر بویی (فارسی) تاثیری آلتیندا قالمیش اولی بو تاثیر دن قورتارماق معارف اداره سینین ان بیرنجی مسئولیتی حاییلار . معنوی اسارتدن خلاص اولماز ساق ، دیلیمیزی بو حالیله مدرسه لریمیزده تدریس و تعمیم ایده ر ایسه ك ، نهضتیزین حقیقتینی و ماهیتینی ایتیرمیش اولاریق .

بونی یقین اینملی یئك که ، دیلیمیز (فارسی) تاثیرندن و اونون قید و زنجیرندن آزاد اولماز سا ، یاریسم عصردن بو طرفه بونجا شهید لریمیزین آخان مقدس قانلاری هدره گیتمیش و ملی نهضتیمیز توز حقیقی مناسبی اینیرمیش اولار . گله جکده یه ده توز الیمیزایله استقارچیلارین بویونونو ریقینی بویونومیزا و اسارت زنجیرینی ال آیاقلیمیزا ووورمیش اولاریق .

ایندی سرعتله دیلیمیزین اصلاح و اکمالی ایچون هر ایشدن اول ایکی شئی خاطره گلمکده در : بیرسی (آغادهی) یئرینه دیل اصلاح قومیسیونی . او بیرسی ده تالیف و ترجمه قومیسیونی در . بیرنجی سینین وظیفه سی دیلیمیزی فارسی تاثیرندن خلاص ایدیب اونوت یئرینه آذربایجانجا کلمه لر قویماق . ایکینجی قومیسیونین وظیفه سی کتابلار تالیف و ترجمه ایدیب اصلاح ویا یئی تدوین ایدیلمیش لغت لری یئی یازیلان کتابلار دا ایشلتمك در . دیلیمیز ایندی اصلاح اولونمازسا گله جکده اصلاح اولونماسی قیرمکن در .

بیر بنانین یئورمه سی کج اولارسا ، او عمارت باشا قدر کج گیتمکدن دوام کتیرمه یب نئر یخیلماسی هامویا معلوم اولان طبیعی بیر کیفیت در .

بو قومیسیونلارین یا بو شعبه لرین (هر بیر آد قویولورسا قویولسون) عضولری آذربایجان دیلینه آشنا اولان آداملاردان گرمك انتخاب اولسونلار . بوخسا ، مثلا بیرنفر عربی فارسی و یا باشقا خارجه دیللرینده چوخ عالم و متبحر در اما آذربایجان ادبیاتینا و اونون دیلینین قانون و قواعدینه بلدیی اولمادیغی حالدا ، بتله بیر اشخاصی علمارینه حرمتا ، دیل و یا تالیف و ترجمه قومیسیونینا عضو انتخاب ایتمك ، (سوراخ دعانی) ایتیرمك و دیلیمیزه نسبت بیر جنایت دیمك در . او کیمی محترم وطنداشلاردان باشقا بیر ساحه ده استفاده ایتمك اولار .

فعال وجدیتلی معارف رئیسیمیزین بو خصوصدا داها آرتیق جدیت گوسترمه لری ، خلقیمیزین و وطنیمیزین گله جکی نامینه ، بو محققانه نظریه نی موقع تطبیقه قویرتمه قویماقاری قوتله آرزو و امید اولونور .

داخلی خبرلر

خویدا

خویدان گلن خبره گوره خویدا قرقه نین گوسترمیشلری و معارف اداره سی نین فعالیت ایله ایندیه دك شهریور توزونده ۵ گلاس و اطرافدا ایکی ۳ درس گلاسی لاری باشلی لار ایچون دایر اولموشدور . بو گلاسلاردا ایندی ۵۰۰ نفردن آرتیق سوادسیز یاشلی لار درس اوخویورلار ۵۳ نفر معلم ده بو گلاسلاردا درس ویرمکده داوطلب اولوب وانتخاری حالدا تدریس ایتمکدلر

سرابدا

سرابدان گلن خبره گوره سراب محالینداکی کندوان کنده سینه قسرقه طرفیندن بیرمدرسه بناسنین تیکیلمه سینه اقدام اولونوب و خلق بسو ایشی نهایت علاقه ایله آلقیلایب بو یارده چوخلی مکارلیق وگیك ایدیرلر .